

81 - 10 - 20 F

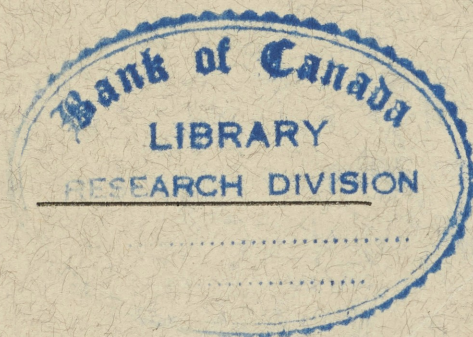
C.2

CANADA  
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

---

APERÇU ANNUEL  
SUR L'ÉDUCATION AU  
CANADA

1931



Publié par ordre de l'hon. H. H. Stevens, M.P.,  
Ministre du Commerce



OTTAWA  
F. A. ACLAND  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI  
1933

**Intentionally Left Blank**

CANADA  
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

---

APERÇU ANNUEL  
SUR L'ÉDUCATION AU  
CANADA

1931

---

Publié par ordre de l'hon. H. H. Stevens, M.P.,  
Ministre du Commerce



OTTAWA  
F. A. ACLAND  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI  
1933

## PRÉFACE

Dans les statistiques de l'éducation de 1931, la réaction économique est plus visible chez les élèves que chez les instituteurs. Il y a un accroissement exceptionnellement notable du nombre d'élèves plus âgés, prouvant que le manque d'emploi les tient à l'école, mais l'année scolaire sous revue n'est pas suffisamment avancée pour faire ressortir les toutes récentes réductions des salaires des instituteurs. Le recensement de 1931 indique une augmentation décennale d'environ 20 p.c. dans le nombre d'enfants d'âge scolaire comparativement à une augmentation encore plus prononcée de 25·8 p.c. dans le nombre à l'école. Cela signifie que la vie scolaire de l'enfant canadien se prolonge considérablement; le recensement fait aussi ressortir les progrès de l'assiduité dans chaque province. Le chapitre I donne également les grands résultats du recensement sur le degré d'instruction, montrant que 92·34 p.c. de la population au-dessus de 5 ans en 1931 pouvait lire et écrire, au lieu de 90·00 p.c. en 1921. Chaque province a avancé à cet égard, l'amélioration la plus rapide étant dans les quatre provinces de l'Ouest et dans les territoires du Nord-Ouest.

Une nouvelle compilation dans le présent rapport (tableaux 3 et 4) donne l'inscription scolaire totale et l'inscription des degrés secondaires avec la population d'âge scolaire dans chaque comté ou division de recensement et dans chaque cité de plus de 10,000 âmes du Dominion. Ces tableaux peuvent être d'une précieuse valeur dans l'étude de la situation scolaire de certaines sections particulières d'une province quelconque. Pour les quatre provinces de l'Ouest les tableaux sont accompagnés d'une description, dans l'appendice II, du territoire couvert par chaque division de recensement et, pour chacune des trois Provinces des Prairies, d'un graphique indiquant les limites des divisions de recensement et la localité de toutes les écoles. Les tableaux relatifs aux instituteurs des écoles provinciales et ceux des écoles techniques ont été perfectionnés. Un répertoire des écoles privées élémentaires, secondaires et commerciales du Canada est une des principales innovations de la présente édition.

La première partie se compose de quatre chapitres, et la deuxième de quatre sections de tableaux statistiques. Le chapitre I analyse brièvement toutes les institutions d'enseignement du Canada, tenant compte des résultats mis à jour par le recensement de 1931 sur la fréquentation scolaire et le degré d'instruction, et particulièrement des données relatives aux écoles provinciales, ce qui correspond à la première et à la seconde sections statistiques de la partie II. Le chapitre II traite des activités non provinciales, celles du gouvernement fédéral, des écoles indiennes et autres activités éducationnelles, des écoles privées, magazines et associations intéressant particulièrement les écoles, dont les tableaux statistiques se trouvent dans la quatrième section de la partie II. Le chapitre III est consacré aux universités, collèges et écoles professionnelles, dont on trouvera les statistiques dans la troisième section de la partie II. Le chapitre IV traite des institutions d'enseignement de chaque province prise individuellement et donne en résumé la législation scolaire de l'année.

Ce rapport a été écrit par M. J. E. Robbins, M.A., et la partie statistique sous sa direction, le tout sous la responsabilité de M. M. C. MacLean, M.A., F.S.S. Comme par les années passées, les nombreux départements de l'Instruction publique ont collaboré avec le Bureau de la Statistique, quelques-uns changeant entièrement leur mode de compilation afin de contribuer à une plus parfaite uniformité des statistiques.

R. H. COATS,  
*Statisticien du Dominion.*

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,  
OCTOBRE 1932.

# TABLE DES MATIÈRES

Introduction—	PAGE
Définitions des termes employés dans le rapport.....	vi
Age d'entrée facultative aux écoles de chaque province.....	ix
Age de fréquentation obligatoire dans chaque province.....	ix
Durée de l'année scolaire et des vacances dans chaque province.....	x

## PARTIE I.—REVUE ÉCRITE

<b>Chapitre I.—Ecoles relevant des autorités provinciales et le recensement de 1931.....</b>	<b>xi</b>
Ecoles relevant des autorités provinciales.....	xi
Recensement de 1931 sur la fréquentation scolaire.....	xiii
Recensement de 1931 sur le degré d'instruction.....	xvi
<b>Chapitre II.—Ecoles et initiatives non provinciales (Résumé pour le Canada).....</b>	<b>xvii</b>
<b>A. LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:—</b>	
Ecoles indiennes.....	xvii
Ecoles des Territoires du Nord-Ouest.....	xviii
Aide à l'enseignement technique.....	xviii
Ecoles militaires, écoles de gymnastique.....	xviii
Service du bien-être de l'enfance.....	xviii
Branche de l'enseignement, Bureau Fédéral de la Statistique.....	xix
<b>B. ENSEIGNEMENT LIBRE:—</b>	
Ecoles privées:—élémentaires et secondaires.....	xix
Ecoles privées:—commerciales, etc.....	xix
Périodiques pédagogiques au Canada:—répertoire.....	xx
Associations d'enseignement:—répertoire.....	xx
Sociétés d'hygiène et de bien-être social.....	xxiv
<b>Chapitre III.—Universités et collèges (Résumé pour le Canada).....</b>	<b>xxv</b>
Etudiants de rang universitaire.....	xxv
Etudiants au-dessus du rang universitaire.....	xxv
Universités et collèges, finances.....	xxv
<b>Chapitre IV.—Revue de toutes les institutions d'enseignement, par provinces.....</b>	<b>xxvii</b>
Ile du Prince-Edouard.....	xxviii
Nouvelle-Ecosse.....	xxix
Nouveau-Brunswick.....	xxix
Québec.....	xxxi
Ontario.....	xxxiii
Manitoba.....	xxxiv
Saskatchewan.....	xxxv
Alberta.....	xxxvi
Colombie Britannique.....	xxxvii
Yukon.....	xxxviii
<b>Appendice I.—Législation scolaire dans chaque province, 1930.....</b>	
<b>Appendice II.—Description du recensement; Division dans les quatre provinces de l'Ouest, avec graphiques.....</b>	<b>xiii</b>

## PARTIE II.—TABLEAUX STATISTIQUES

Tableaux pour 1929-1930, sauf indication contraire

<b>I.—Sommaire englobant toutes les institutions d'enseignement.....</b>	<b>2-15</b>
1A. Inscriptions dans chaque catégorie d'institution, par province.....	2
1B. Dépense pour.....	2
1C. Détails supplémentaires relatifs au groupe le plus considérable dans 1A, savoir les écoles publiques ordinaires.....	2
2. Énumération sommaire des institutions enseignantes dans chaque province.....	4
3. Inscription et population d'âge scolaire dans les comtés ou divisions de recensement.....	9
4. Inscription scolaire et population d'âge scolaire dans les cités de plus de 10,000 âmes.....	14
<b>II.—Ecoles publiques ordinaires d'enseignement général.....</b>	<b>16-91</b>
5. Assiduité des élèves dans six provinces, par périodes de 50 jours ou de 20 jours, 1917-1931.....	16
6. Inscription scolaire et moyenne d'assiduité quotidienne dans chaque province, 1891-1931.....	17
7. Nombre d'élèves dans chaque classe dans les différentes provinces.....	18
8. Nombre d'élèves de chaque âge dans chaque province.....	20
<b>RÉPARTITION DES ÉLÈVES PAR ÂGE ET PAR CLASSES—</b>	
9. Nombre d'élèves, par âge et par classe, au Canada (sept provinces).....	22
10. " " " " dans l'Ile du Prince-Edouard.....	23
11. " " " " " la Nouvelle-Ecosse.....	23
12. " " " " " le Nouveau-Brunswick.....	24
13. " " " " " l'Ontario.....	24
14. " " " " " le Manitoba.....	25
15. " " " " " la Saskatchewan.....	25
16. " " " " " l'Alberta.....	26
17. Nombre d'élèves, par âge et par classe, dans les écoles à plus d'une salle en Canada (7 provinces).....	27
18. " " " " " rurales (la plupart à une salle) en Canada (7 provinces).....	28
19. " " " " " à plus d'une salle dans l'Ile du Prince-Edouard.....	29
20. " " " " " à une salle dans l'Ile du Prince-Edouard.....	29
21. " " " " " des villes et cités de la Nouvelle-Ecosse.....	30
22. " " " " " rurales et de village dans la Nouvelle-Ecosse.....	30
23. " " " " " à plus d'une salle dans le Nouveau-Brunswick.....	31
24. " " " " " à une salle dans le Nouveau-Brunswick.....	31
25. " " " " " urbaines de l'Ontario.....	32
26. " " " " " rurales de l'Ontario.....	32
27. " " " " " urbaines du Manitoba.....	33
28. " " " " " à une salle dans le Manitoba.....	33
29. " " " " " centralisées du Manitoba.....	33
30. " " " " " urbaines de la Saskatchewan.....	34
31. " " " " " rurales de la Saskatchewan.....	34
32. " " " " " centralisées de la Saskatchewan.....	34



## TABLE DES MATIÈRES

v

	PAGE
<b>IV. Enseignement libre, Ecoles non sous le contrôle de l'administration provinciale.....</b>	<b>120-135</b>
<b>ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES ET SECONDAIRES PRIVÉES—</b>	
110. Répertoire.....	120-125
111. Classification des élèves des écoles élémentaires et secondaires de huit provinces.....	125
112. Classification du personnel enseignant des écoles élémentaires et secondaires de huit provinces.....	125
113. Matières étudiées dans les écoles élémentaires et secondaires de huit provinces.....	127
114. Répartition, par âge et par classe, des élèves des écoles élémentaires et secondaires de huit provinces.....	128
<b>COLLÈGES COMMERCIAUX—</b>	
115. Répertoire.....	129-131
116. Ecoles commerciales privées (étudiants et personnel enseignant.....)	132
<b>ÉCOLES INDIENNES (RELEVANT DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE)—</b>	
117. Inscriptions et assiduité—écoles indiennes, 1911-1930.....	133
118A. " " " " pour internes.....	134
118B. " " " " pour externes.....	134
119. Nombre d'élèves dans chaque classe, 1911-1930.....	135
120. Dépense pour les écoles indiennes.....	135
<b>Index.....</b>	<b>137-139</b>

### ANALYSES SPÉCIALES AUX APERÇUS PRÉCÉDENTS NON RÉPÉTÉES DANS LA PRÉSENTE ÉDITION

- 1922.—Notes historiques sur les écoles provinciales.  
Statistiques des terrains de jeux et de l'inspection médicale.
- 1923.—Fréquentation scolaire et analphabétisme, données tirées du recensement de 1921, tableaux et analyse.
- 1925 et 1926.—Lois régissant le travail de l'enfance au Canada.  
Statistiques des bibliothèques et législation.
- 1926.—Données du recensement sur le personnel enseignant—statistique et analyse.
- 1928 et 1929.—Projets de loi de pension pour instituteurs, révisés.  
Statistiques des bibliothèques.
- 1929.—Analyse du travail d'extension universitaire et autres organisations pour l'instruction des adultes.  
Conseils de Recherches au Canada.  
Hygiène, bien-être et autres organisations relatives aux écoles.
- 1930.—Répertoire descriptif des universités et collèges.  
Comparaison entre les écoles rurales et centrales au point de vue efficacité.

## INTRODUCTION

### Définitions des termes

*Académie.*—Terme employé il y a quelques années pour désigner une catégorie d'écoles existant dans quelques-unes des provinces. Le terme n'est plus usité, sauf pour désigner quelques écoles secondaires privées, généralement sous contrôle privé.

*Collège affilié.*—Collège dont les cours sont approuvés, ou quelquefois prescrits, par une université qui en dirige les examens et décerne les diplômes. Règle générale, l'université n'exerce aucun contrôle financier sur le collège.

*Collège annexé.*—Dans le Québec, on dit d'un collège qu'il est annexé lorsque l'université se borne à approuver son programme d'études et ses règlements, à se faire représenter aux examens et à sanctionner les diplômes accordés.

*Collège associé.*—Dans le Québec, un collège associé est un collège affilié situé en dehors du Québec et de l'Ontario, ou, plus exactement, en dehors des anciennes divisions du Haut-Canada et du Bas-Canada.

*École assistée.*—Dans la Colombie Britannique, école rurale dont l'instituteur est payé par la province.

*Section assistée.*—Terme employé dans la Nouvelle-Ecosse pour indiquer la section scolaire qui a besoin d'aide supplémentaire du gouvernement ou de la municipalité pour maintenir une école.

*Commissions scolaires.*—Les organismes locaux chargés de l'administration des écoles publiques. (Voir Syndics d'école).

*Collège commercial.*—Au Canada ce terme s'applique généralement à une institution privée affectée à la préparation de jeunes gens aux travaux de bureau. Les cours ne demandent ordinairement pas plus d'une année d'études. Ces institutions décernent d'ordinaire leurs propres diplômes. Elles préparent également leurs élèves à subir des examens tels que ceux du service civil et des sociétés de comptables licenciés.

*Ecoles catholiques.*—Dans la province de Québec, il existe deux systèmes distincts d'écoles publiques: les écoles catholiques, pour les catholiques, et les écoles protestantes, qui sont fréquentées par la plupart des éléments non catholiques de la province, y compris la nombreuse population juive de Montréal. (Voir l'appendice I, qui passe en revue la loi de Québec de 1930 tendant à établir un système d'écoles juives à Montréal et à Outremont).

*Collèges classiques.*—Catégorie la plus importante de collèges affiliés dans le Québec, où on les classe comme institutions "secondaires". Leur programme embrasse les matières qui dans les autres provinces figurent sous la rubrique de l'enseignement primaire et va jusqu'au degré de B.A. Subventionnés par le gouvernement provincial, leurs cours sont contrôlés par les universités auxquelles ils sont affiliés (Laval et Montréal) et non pas par le département de l'Instruction Publique.

*Classe collégiale.*—Au Manitoba, école urbaine possédant trois instituteurs qui enseignent exclusivement les matières de cours secondaire, par opposition au *high school*, lequel ne possède que deux de ces instituteurs. Ce cours est donné sous le même toit que les classes élémentaires et est dirigée par le même directeur. Cette dernière caractéristique la distingue de l'Institut collégial, qui n'abrite que les classes de lycée et celles de l'enseignement technique.

*Institut collégial.*—Dans l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan, un *high school* (lycée) au vrai sens du terme qui a atteint un certain degré d'excellence tant au point de vue du personnel que du matériel scolaire; dans les autres provinces, un "collège".

*Commissaires, Bureau des.*—Dans le Québec, où l'unité scolaire administrative est la municipalité, au lieu du district ou de la section, la commission scolaire majoritaire est appelée Bureau des Commissaires, tandis que la commission minoritaire, (appelée dans les autres provinces "Commission de l'école séparée") qu'elle soit catholique ou protestante, porte le nom de Bureau des Syndics.

*Commissaires de district.*—Dans la Nouvelle-Ecosse, le territoire appelé "district scolaire" dans toutes les autres provinces, sauf le Québec, l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse, est appelé *section* scolaire; toutes ces sections forment 23 "districts", administrés par des *commissaires de district*, dont les attributions consistent essentiellement à modifier les limites des sections scolaires; leur secrétaire procède à l'inspection des écoles.

*Commissaires d'écoles.*—Ce nom est donné dans la Nouvelle-Ecosse aux membres des commissions scolaires des villes incorporées.

*École centralisée.*—Le résultat de l'union en une seule institution enseignante de plusieurs écoles rurales ou bien d'écoles rurales et d'écoles de ville ou de village, soit parce que ces écoles sont individuellement trop petites ou trop pauvres, soit dans le but de créer une école à classes multiples et d'obtenir certains avantages, tels que le transport des écoliers, etc. Quelquefois (comme dans la Saskatchewan) ce n'est pas nécessairement une fusion; le district original peut être un "grand district", possédant une école à classes multiples ainsi que le moyen d'y transporter les enfants.



*Ecole de continuation.*—En général, une école ou l'enseignement va au delà des classes élémentaires, mais qui n'a pas atteint le status officiel d'un lycée. Dans les écoles de continuation de l'Ontario un des instituteurs se consacre entièrement à l'enseignement de matières secondaires. Ces écoles constituent en général les lycées des villages et des centres ruraux.

*Ecoles de jour.*—Dans le présent rapport, écoles où l'enseignement se fait durant le jour, par opposition aux écoles du soir. Le terme ne s'applique pas aux pensionnats, comme, par exemple, dans le rapport du département des Affaires Indiennes, où les écoles sont classifiées en pensionnats et écoles du jour.

*Département.*—Terme employé dans quelques provinces pour salle de classe.

*Département de l'Instruction publique.*—Le corps administratif chargé de l'instruction publique; dans Québec le département n'est pas sous la direction immédiate du gouvernement provincial, mais le secrétaire provincial sert de trait d'union entre ces deux organes; dans les autres provinces il forme l'un des ministères du gouvernement provincial.

*Départemental.*—Se rapporte toujours au département de l'Instruction Publique. Ainsi une école départementale d'été est une école d'été sous la direction du département de l'Instruction Publique.

*Districts scolaires.*—Dans toutes les provinces, à l'exception de la Nouvelle-Ecosse, du Québec et de l'Ontario, la plus petite unité scolaire administrative gouvernée par une commission scolaire (on l'appelle "section" dans la Nouvelle-Ecosse et l'Ontario); en ce qui concerne la Nouvelle-Ecosse, voir ci-dessus au mot "Commissaire de district"; dans l'Ontario, ce terme signifie un district de haute école; dans le Québec, c'est une subdivision de la municipalité scolaire, laquelle tient lieu du district des autres provinces.

*District pauvre.*—Au Nouveau-Brunswick, un district scolaire qui ne peut subsister qu'avec l'aide d'allocations spéciales du gouvernement et du comté.

*Division scolaire.*—Dans la Colombie Britannique, l'une des classes d'une école.

*Classes élémentaires.*—Dans toutes les provinces sauf le Québec, les huit premières années (non compris le kindergarten) dans les écoles ordinaires, par opposition aux classes "secondaires".

*Ecole élémentaire.*—Ecole où l'on enseigne les matières du programme élémentaire.

*Ecole générale.*—Terme employé dans les rapports de la Nouvelle-Ecosse avec le sens que le présent rapport donne à "école ordinaire".

*Ecoles à classes multiples.*—Une école ayant plus d'une classe ou plus d'un instituteur.

*Ecole de grammaire.*—Dans le Nouveau-Brunswick, lycée gratuit pour tout élève du comté ayant les qualités voulues.

*Lycée (High School).*—Dans toutes les provinces, écoles secondaire ou école possédant au moins un instituteur consacrant la plus grande partie de son temps à l'enseignement de matière secondaires. Dans la Nouvelle-Ecosse, le Québec protestant, l'Alberta et la Colombie Britannique, toutes les écoles purement secondaires portent la désignation de "high school". Dans l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan, les plus grandes écoles secondaires s'appellent des instituts collégiaux et les moins grandes des *high schools*. (Dans l'Ontario, les plus petites de toutes sont appelées écoles de continuation.)

*Ecole indépendante.*—Dans le Québec, les écoles primaires (écoles ordinaires) qui ne sont pas administrées par des bureaux de commissaires ou de syndics, mais par des organismes particuliers. Le terme correspond à peu près à celui d'école privée tel qu'employé dans le présent rapport, sauf que la plupart des écoles indépendantes du Québec reçoivent des subventions du gouvernement provincial, tandis que d'ordinaire les écoles privées des autres provinces n'en reçoivent pas.

*Inspecteurs.*—Dans toutes les provinces, les représentants du département de l'Instruction Publique qui inspectent périodiquement les écoles relevant de l'administration provinciale. Le département de l'Instruction Publique les paie et, dans la plupart des provinces, les choisit. Dans l'Ontario, cependant, les inspecteurs pour les écoles élémentaires des cités sont choisis par la municipalité parmi les personnes dont le nom figure dans une liste approuvée par le département.

*Inspectorat.*—Le territoire placé sous la surveillance d'un inspecteur d'écoles, sauf dans la Nouvelle-Ecosse où il porte le nom de division inspecturale.

*Ecole intermédiaire.*—Au Manitoba, école à classes multiples possédant un instituteur enseignant les matières de lycée; dans le Québec, les écoles protestantes enseignant les matières des neuf premières années.

*Junior College.*—Rarement employé dans l'enseignement canadien, ce terme lorsqu'on le rencontre dans le présent rapport, désigne un collège où l'on n'enseigne qu'une partie (généralement deux ans) du cours conduisant au degré de B.A.

*Junior High School.*—Dans la Colombie Britannique et le Manitoba, école de septième, huitième et neuvième qui offre en même temps des cours préparatoires d'arts et métiers (surtout les travaux manuels) que ne peuvent donner toutes les écoles qui comprennent ces classes. Elles sont presque toutes situées dans les grands centres. Toutes celles du Manitoba sont établies à Winnipeg.

*Kindergarten primaire.*—Dans l'Ontario, école ou salle de classe combinant le programme du kindergarten et celui de la première année.

*Syndic officiel.*—Syndic spécialement nommé pour résoudre les questions extraordinaires qui peuvent se présenter dans un district scolaire, ou bien pour remplacer la commission scolaire lorsque celle-ci refuse ou néglige de remplir les devoirs que lui imposent les lois scolaires.

*Ecoles ordinaires.*—Terme employé dans le présent rapport pour désigner toutes les écoles enseignant les matières du kindergarten et des huit classes élémentaires et quatre secondaires (dans le Québec, les écoles primaires) par opposition aux écoles techniques ou professionnelles et aux écoles spéciales pour les enfants anormaux.

*Ecoles primaires.*—Dans l'Île du Prince-Edouard, écoles à une salle. Dans le Québec, le terme s'emploie dans le sens que le présent rapport donne à "écoles ordinaires" et désigne le vaste système d'écoles donnant une instruction élémentaire générale, par opposition aux écoles secondaires qui préparent l'élève aux études universitaires.

*Ecoles primaires élémentaires.*—Subdivisions des écoles catholiques primaires. Elles donnent un cours d'une année préparatoire, suivie de six autres années.

*Ecoles primaires complémentaires.*—Deuxième subdivision des écoles catholiques primaires, donnant un cours général de deux années, plus avancé que les écoles élémentaires primaires (septième et huitième années), soit de commerce, d'agriculture, de métier ou de science ménagère. Elles s'appellent aussi écoles primaires professionnelles.

*Ecoles primaires supérieures.*—Troisième subdivision des écoles catholiques primaires du Québec, donnant un cours de trois ans appelé respectivement les neuvième, dixième et onzième. Elles n'existent que depuis septembre 1929.

*Ecole privée.*—Ecole ne relevant pas directement du département de l'Instruction Publique en matière de programme d'enseignement, etc., et administrée par des particuliers qui ne sont pas nommés par l'autorité publique. Règle générale, elles ne reçoivent pas de subventions du gouvernement provincial sauf dans le Québec. (Voir "Ecoles indépendantes").

*Ecoles protestantes.*—Un des deux groupes d'écoles dans la province de Québec. Voir "Ecoles catholiques".

*Ecoles relevant de l'administration provinciale.*—Toutes les écoles relevant directement du ministère provincial de l'Instruction Publique, par opposition aux (1) écoles indiennes (2) écoles privées, et (3) collèges et universités.

*Ecoles publiques.*—Dans l'Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta, les écoles élémentaires provinciales se divisent en deux catégories: écoles "publiques" et écoles "séparées". Dans les autres provinces, le terme, lorsqu'on l'emploie, désigne généralement toutes les écoles, tant élémentaires que secondaires, relevant de l'administration provinciale. On l'évite autant que possible dans le présent rapport, à cause de ses différences de signification dans les diverses provinces, mais quand on l'emploie, sauf lorsqu'il s'agit de l'Ontario, de la Saskatchewan ou de l'Alberta, on entend toutes les écoles relevant de l'autorité publique.

*Ecoles rurales municipales.*—Dans la Colombie Britannique, chaque municipalité (rurale ou urbaine) constitue un district scolaire administré par une seule commission de syndics. Les écoles des municipalités rurales sont appelées écoles rurales municipales.

*Classes secondaires.*—Les classes plus avancées que la huitième, ordinairement les classes IX à XII, par opposition aux classes inférieures, qui sont appelées "élémentaires".

*Ecoles secondaires.*—Ecoles établies pour enseigner les matières du cours secondaire, sauf dans le système scolaire catholique de Québec, où elles préparent les élèves pour les cours professionnels de l'université par opposition aux écoles primaires, qui donnent l'enseignement nécessaire pour l'admission aux écoles normales, techniques, etc.

*Section scolaire.*—Nom donné dans la Nouvelle-Ecosse à l'unité corporative formant l'organisme scolaire. L'équivalent d'un district scolaire dans les autres provinces excepté le Québec.

*Ecoles séparées.*—Dans l'Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta, l'une des deux divisions du système des écoles élémentaires (dans l'Alberta, toutefois, il existe quelques écoles séparées secondaires) relevant de l'administration provinciale. L'autre division se compose des écoles appelées "publiques". Il n'est guère exact de qualifier les écoles séparées de confessionnelles et les écoles publiques de non confessionnelles, étant donné qu'au point de vue de leur direction et de l'enseignement que l'on y donne, les écoles publiques d'un district peuvent être plus confessionnelles que les écoles séparées du même district. Les écoles séparées sont plutôt des écoles dissidentes que les catholiques ou les protestants d'un district ont préféré d'établir plutôt que d'envoyer leurs enfants aux écoles existantes. Dans ces provinces, les écoles séparées sont toujours catholiques ou protestantes. En fait, il n'existe aucune loi autorisant l'établissement d'écoles séparées pour d'autres divisions de la population, si ce n'est pour les noirs établis dans l'Ontario.

*Ecole.*—Dans les rapports de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de la Saskatchewan, classe dirigée par un instituteur; dans les autres provinces, l'école proprement dite. C'est dans cette dernière acception qu'on l'emploie dans le présent rapport.

*Ecoles spéciales.*—Dans le présent rapport, les écoles relevant de l'administration provinciale sont divisées en quatre groupes: (1) ordinaires, (2) techniques, (3) pédagogiques, (4) spéciales. Ce dernier groupe embrasse les écoles pour les enfants physiquement ou mentalement défectueux, les écoles d'enseignement par correspondance et les autres moyens de pourvoir à l'instruction de ceux qui ne peuvent poursuivre les cours des écoles régulières.

*Ecoles supérieures.*—Dans le Nouveau-Brunswick, écoles dotées de l'outillage et du personnel nécessaires pour enseigner les matières de lycée gratuitement aux enfants des classes VII et au-dessus dans les paroisses où sont situées ces écoles. Dans la Colombie Britannique, écoles possédant l'outillage et le personnel voulus pour enseigner dans les classes supérieures du cours élémentaires et de deux classes de lycée.

*Ecole technique.*—Ecole où on enseigne à l'année des matières telles que le commerce, la science ménagère, les arts et les métiers. Nombre de ces écoles donnent également des cours du soir pour adultes.

*Syndics d'école.*—Les membres des commissions scolaires. Ils sont généralement choisis par les contribuables locaux (sauf dans les sections urbaines de la Nouvelle-Écosse et les districts de *high school* de l'Ontario) pour administrer l'école ou les écoles du district (ou section ou municipalité, selon la désignation que porte dans la province dont il s'agit l'unité scolaire administrative). Le terme est employé dans toutes les provinces, bien que, dans le Québec, il ne s'applique qu'aux membres des commissions minoritaires; les membres des commissions majoritaires y sont appelés commissaires. Comme le sont également les membres des commissions scolaires des villes incorporées de la Nouvelle-Écosse.

*Ecole à classe unique.*—Quand l'école n'a qu'une classe, tenue par un seul instituteur.

### Age d'entrée facultative aux écoles

*Ile du Prince-Edouard.*—Les enfants du district scolaire de 6 à 16 ans; les enfants plus âgés s'il y a de la place.

*Nouvelle-Écosse.*—Les syndics d'école doivent prendre les mesures nécessaires pour recevoir dans les écoles tous les enfants du district, âgés de plus de 5 ans, qui se présentent, conformément aux règlements du Conseil de l'Instruction Publique.

*Nouveau-Brunswick.*—Les syndics d'école doivent prendre les mesures nécessaires pour recevoir dans les écoles tous les enfants du district âgés de 6 à 20 ans; les autres enfants sont admis s'il y a de la place.

*Québec.*—Généralement de 5 à 16 ans dans les écoles élémentaires, mais une contribution est toujours exigée, excepté ou elle a été abolie par la municipalité, et les enfants de 7 à 14 ans doivent payer cette contribution, qu'ils fréquentent l'école ou non; mais un enfant de 7 à 14 ans ne peut être exclu de l'école à défaut de paiement.

*Ontario.*—Les enfants de 5 à 20 ans sont admis gratuitement aux écoles publiques (sauf ceux dont les parents paient leurs taxes à l'école séparée); les écoles séparées sont gratuites à l'usage de ces derniers.

*Manitoba.*—Tous les enfants de 5 à 21 ans ont droit à une place à l'école.

*Saskatchewan.*—Dans les districts ruraux et les villages, entre 5 et 21 ans, dans les villes et les cités entre 6 et 21 ans. Désirant faire supporter par tous les citoyens le coût de l'instruction, le gouvernement permet aux commissions scolaires d'exiger des élèves une contribution lorsque leurs parents ne sont pas contribuables dans le district, et même lorsqu'ils estiment que les services rendus sont hors de proportion avec les taxes encaissées. Une certaine contribution est exigée des élèves dans les degrés supérieurs au VIII<sup>ème</sup> lorsqu'un lycée ou une école de continuation est maintenue.

*Alberta.*—Tous les enfants sont admis dans les écoles dès qu'ils ont atteint l'âge de 6 ans.

*Colombie Britannique.*—Les écoles doivent recevoir tous les enfants âgés de 6 à 16 ans. A la discrétion des commissions, les élèves peuvent être reçus avant 6 ans ou après 16 ans.

*Yukon.*—Les enfants sont admis dans les écoles dès qu'ils ont atteint l'âge de six ans.

### Scolarité obligatoire

*Ile du Prince-Edouard.*—De 7 à 13 ans inclusivement, la fréquentation mensuelle doit atteindre 60 p.c. de la durée des classes. A Charlottetown et à Summerside, l'assiduité doit être de 100 pour cent.

*Nouvelle-Écosse.*—De 7 à 14 ans dans les écoles rurales; de 6 à 16 ans dans les villes et les cités. Les enfants de ces âges doivent fréquenter régulièrement les écoles, soit rurales, soit urbaines, et doivent fournir une justification lorsque leur absence dure cinq jours; les parents et tuteurs, outre les amendes auxquelles ils s'exposent, peuvent voir ajouter à leurs taxes 2 cents par jour d'absence, afin d'indemniser la section de la réduction de son allocation, à laquelle l'expose l'absence de ces élèves.

*Nouveau-Brunswick.*—Dans les districts autres que les cités et les villes régies par les dispositions de l'art. 105 de la loi scolaire et sur résolution des syndics, qui doivent se prononcer à chaque réunion annuelle, de 7 à 12 ans, pendant 80 jours; dans les cités et villes incorporées ayant adopté le principe de la scolarité obligatoire, de 6 à 16 ans, ou bien jusqu'au degré VII pour les enfants de plus de 12 ans, pendant 120 jours; à St-John, Fredericton, Chatham et Newcastle, de 6 à 14 ans; fréquentation, 80 jours entiers. La commission scolaire peut interdire le travail des enfants de moins de 16 ans.

*Québec.*—L'école n'est pas obligatoire.

*Ontario.*—(a) Les enfants de 8 à 14 ans doivent aller à l'école chaque jour sans exception; entre 5 et 8 ans l'école est facultative, mais ceux qui se sont fait inscrire doivent assister assidument aux classes pendant toute l'année scolaire. (b) Les adolescents de 14 à 16 ans, qui n'ont pas poussé leurs études jusqu'à la préparation à l'admission dans une université, sont tenus à la fréquentation quotidienne de l'école; ceux qui en sont exemptés, en raison de circonstances qui les obligent à travailler, doivent fréquenter l'école pendant au moins 400 heures par an, dans les municipalités ayant organisé des cours à leur usage. Cette disposition est en vigueur depuis septembre 1921. Depuis septembre 1922, les municipalités urbaines ayant une population de 5,000 âmes ou plus sont obligatoirement tenues d'organiser des classes spécialement dans ce but.

*Manitoba.*—Tous les enfants de 7 à 14 ans doivent assister régulièrement à l'école. Tout élève de plus de 14 ans, s'il est inscrit, ne peut s'absenter de l'école. Un enfant de plus de 12 ans peut être exempté pendant six semaines par an, pendant lesquelles il peut travailler. Sauf cette exception, il est interdit de faire travailler les enfants de moins de 14 ans. Les enfants de 14 à 15 ans doivent fréquenter assidument l'école, s'ils n'ont pas une occupation régulière.

*Saskatchewan.*—Tous les enfants de 7 à 15 ans, qui n'ont pas dépassé le degré VIII, doivent fréquenter l'école sans interruption. Le travail des enfants de moins de 15 ans est interdit. Les sourds-muets de 8 à 15 ans doivent fréquenter une institution au moins sept mois par an.

*Alberta.*—Tous les enfants de 7 à 15 ans doivent fréquenter l'école sans interruption.

*Colombie Britannique.*—Tous les enfants de 7 à 15 ans inclusivement doivent fréquenter l'école sans interruption pendant l'année scolaire.

*Yukon.*—Là où existe une école, tous les enfants de 7 à 14 ans doivent la fréquenter pendant toute la durée de l'année scolaire.

### Année scolaire et vacances

*Ile du Prince-Edouard.*—Du 1er juillet au 30 juin. A Charlottetown et à Summerside, l'année financière est l'année civile. Il y a des vacances de neuf semaines en été et d'une semaine en décembre. Ailleurs, une vacance d'été de six semaines commençant le 1er juillet, une vacance d'automne de deux semaines en octobre et des vacances d'hiver d'une semaine en décembre; ou, au choix du district, trois semaines en mai, trois semaines en octobre et une semaine en juillet ou décembre, mais les écoles de deux classes ou plus peuvent avoir des vacances de huit semaines en été et de huit jours en décembre.

*Nouvelle-Ecosse.*—Du premier août au 31 juillet. Les vacances d'été durent à peu près 8 semaines en juillet et août (mais avec le consentement de l'inspecteur, les syndics d'école peuvent placer ces vacances en janvier et février), et environ 2 semaines commençant le samedi qui précède la Noël; aussi le vendredi et le lundi de la saison de Pâques et toutes les fêtes civiles. L'année scolaire consiste maintenant en une période d'enseignement de 100 jours. L'allocation gouvernementale est accordée à l'instituteur si l'école est ouverte 100 jours par six mois.

*Nouveau-Brunswick.*—Du premier juillet au 30 juin, avec des vacances d'été commençant le premier juillet pour se continuer jusqu'au mardi suivant immédiatement la fête du travail et des vacances d'hiver de 2 semaines commençant le samedi qui précède Noël.

*Québec.*—Du premier juillet au 30 juin. Les règlements du comité catholique exigent que les écoles soient fermées chaque année du premier juillet au lundi le plus rapproché du 1er septembre; les règlements du comité protestant, du premier juillet au 15 août, mais dans la pratique, les écoles ouvrent au commencement de septembre.

*Ontario.*—L'année scolaire se divise en deux semestres, du 1er septembre au 22 décembre et du 3 janvier au 29 juin. Il existe de plus une semaine de vacances après Pâques. Les statistiques relatives aux écoles publiques et aux écoles séparées, que l'on trouvera dans ce rapport, sont basées sur les deux semestres qui constituent l'année civile, tandis que celles concernant les écoles secondaires, les écoles normales, les écoles techniques, etc., couvrent l'année finissant en juin.

*Manitoba.*—Du premier juillet au 30 juin, avec les vacances suivantes: (a) Pâques—la totalité de la semaine commençant le jour de Pâques. (b) Mi-été—du premier juillet au troisième lundi d'août, ces deux jours inclus, ou bien, par résolution spéciale de la commission scolaire, jusqu'au premier jour de septembre. (c) Noël—du 24 décembre au 2 janvier, ces deux jours inclus.

*Saskatchewan.*—Financièrement, année civile; statistiquement, du premier juillet au 30 juin (toutefois, jusqu'en 1920, les statistiques couvrent l'année civile). Vacances—Dans les villages et les districts ruraux au moins 7 semaines par an, dont une partie, variant entre 1 et 6 semaines, doit être en été; la commission peut donner une semaine de vacances à Pâques. Les vacances d'été sont entre juin et octobre, et celles d'hiver, entre le 23 décembre et le 1er mars. Dans les cités et villes, au moins huit semaines à partir du 2 juillet, semaine de Noël et semaine de Pâques. La commission de district peut donner des congés ne dépassant pas deux semaines, à condition que l'école soit ouverte au moins 200 jours par année.

*Alberta.*—Financièrement, année civile, statistiquement, du premier juillet au 30 juin. (Toutefois, jusqu'en 1920, les statistiques couvraient l'année civile.) Vacances—dans les districts ruraux, de 7 à 10 semaines; dans les écoles ouvertes toute l'année, la semaine de Pâques, les vacances d'été se placent entre le 1er juillet et le 1er septembre. Celles d'hiver entre le 24 décembre et le 2 janvier. Dans les cités et villes, de huit à douze semaines.

*Colombie Britannique.*—Du premier juillet au 30 juin. Vacances d'été, juillet et août. Vacances d'hiver, 2 semaines précèdent le premier lundi de janvier; vacances de Pâques, 4 jours suivant le lundi de Pâques.

*Yukon.*—Du premier lundi après l'anniversaire de la Découverte (17 août) jusqu'au vendredi précédant les examens d'immatriculation de juin. Vacances: du 18 juin (approximativement) au 18 août; du 24 décembre au 2 janvier; de la veille du Vendredi-Saint jusqu'au mercredi de la semaine de Pâques.

## PARTIE I

### CHAPITRE I.—ÉCOLES SOUS LE CONTRÔLE ADMINISTRATIF DES PROVINCES ET LE RECENSEMENT DE 1931

L'inscription dans les institutions d'enseignement au Canada en 1931 s'élève à 2,542,747 et les dépenses encourues à \$178,701,507. Ces chiffres représentent un accroissement sur l'année précédente de 2·1 p.c. de la fréquentation et 8·1 p.c. du coût, le dernier pourcentage d'accroissement étant plus élevé à cause de la plus grande augmentation d'inscriptions dans les institutions plus avancées et plus coûteuses. Un relevé numérique concis des élèves, des instituteurs, des institutions, et de dépenses de l'année donne le tableau ci-dessous :

—	Nombre des insti- tutions	Nombre d'élèves	Nombre des insti- tuteurs	Dépenses
				\$
(1) Ecoles sous le contrôle administratif des provinces—				
(a) Ordinaires, du jour.....	30,500*	2,137,810	65,248	} 144,748,823
(b) Techniques, du jour.....	136	56,320	2,017	
(c) Techniques, du soir.....	380	121,437	3,178	
(d) Ecoles normales.....	46	7,956	490	
(e) Pour les sourds et les aveugles.....	11	1,785	300*	
(2) Ecoles privées—				
(a) Ordinaires du jour.....	816	95,083	5,657	} 7,187,000 (Approximatif)
(b) Commerciales.....	179	22,827	607	
(3) Ecoles indiennes fédérales.....	352	16,145	500*	2,754,395
(4) Universités et collèges—				
(a) Classes préparatoires.....	54†	19,845	1,423	} 24,011,289
(b) Grades universitaires.....	153	41,618	} 4,788	
(c) Autres.....	10†	22,101		
Total.....	32,637	2,542,747	84,208	178,701,507

\*Approximatif.

†Ne comprend que les écoles affiliées non incluses dans la catégorie (b).

Les écoles contrôlées par les départements provinciaux de l'Instruction publique reçoivent 90 p.c. des inscriptions; ce sont celles de la catégorie (1) ci-dessus, comprenant les écoles ordinaires où l'on donne une instruction générale, les écoles techniques et professionnelles, dont le nombre augmente rapidement, les écoles normales destinées à la formation des instituteurs, et la majorité des écoles spéciales, comme par exemple celles qui sont réservées aux aveugles et aux sourds. La présente partie s'occupe spécialement de ce groupe.

Les écoles d'enseignement primaire, secondaire et commercial, qui ne sont pas sous le contrôle administratif, donc celles dirigées par des particuliers, des institutions ou des corporations, catégorie (2), reçoivent environ 5 p.c. du total des inscriptions. Elles forment l'objet du deuxième chapitre, puisque nous les étudions au point de vue fédéral, tout comme le grand nombre d'écoles fédérales fréquentées par les Indiens et comprises sous (3) ci-dessus.

Le quatrième et dernier groupe se compose des institutions d'enseignement supérieur, qui reçoivent plus de 3 p.c. du total des inscriptions, parce que le nombre de leurs étudiants se trouve augmenté par les classes de préparation et de perfectionnement qu'on a ouvertes en de nombreux endroits. Ce groupe fait l'objet du troisième chapitre.

#### ÉCOLES SOUS L'ADMINISTRATION PROVINCIALE

L'année sous revue, toutes les provinces ont vu revenir à l'école un plus grand nombre d'élèves plus âgés. Les deux années 1929-31, le nombre d'élèves de 16 ans ou plus s'est accru de 39·5 p.c. dans les Provinces des Prairies et celui d'élèves dans les cours secondaires de 24·2 p.c., tandis que l'accroissement total du nombre d'élèves n'atteignait pas 2 p.c. N'eut été cet accroissement disproportionné d'élèves plus âgés, les deux années auraient vu un déclin du nombre d'écoliers dans les Prairies. Telle quelle, l'inscription entière a augmenté de 9,184, et dans les degrés secondaires, de 13,873. La tendance est moins prononcée dans les autres provinces, mais assez forte toutefois. Les Maritimes accusent une augmentation de 9·6 p.c. d'élèves au-dessus de 16 ans, comparativement à 2·5 p.c. de l'augmentation totale. La province de Québec, pour les deux dernières années, présente une augmentation de 14·3 p.c. en élèves plus âgés, et 3·2 p.c. dans l'ensemble.

Il ne fait pas de doute que l'accroissement accentué des élèves plus âgés, sur lequel les Aperçus Annuels sur l'Éducation de plusieurs années attiraient l'attention, a été tout particulièrement intensifié par la difficulté des jeunes à trouver de l'emploi. Les données du chômage, mises à jour par le recensement de 1931, révèlent que les garçons, qui d'habitude commencent à travailler à un certain âge, sont beaucoup plus affectés que les femmes et les hommes plus âgés,

si on les compare comme groupe avec la position qu'ils occupaient en 1921. D'autres données viennent à l'appui de cette assertion. Il est reconnu que les crimes et délits sont en une certaine relation avec l'oisiveté; et qu'en 1929-30, les condamnations de garçons de 16 à 20 ans, pour offenses criminelles ou majeures sont de 91 p.c. plus élevées que les cinq années précédentes, tandis que l'accroissement de criminalité, pour l'ensemble de la population au cours de la même période est seulement de 57 p.c. Cette proportion de méfaits chez les enfants les plus âgés est déjà assez regrettable, mais le serait davantage si un grand nombre n'eussent été sous l'œil vigilant de l'instituteur.

L'affluence d'élèves plus âgés a en maintes circonstances causé quelque encombrement, car il avait été généralement impossible de prévoir un tel accroissement. Ce débordement se produisant à un temps où les trésors municipaux et provinciaux voient leurs recettes s'épuiser et leurs dépenses s'accroître anormalement pour porter secours aux sans-travail, etc., a rendu ce problème doublement difficile. Il est manifeste qu'il est trop tôt pour que les statistiques de 1931 révèlent pleinement tous les effets des facteurs de dépression. Les salaires des instituteurs sont restés à peu près les mêmes en 1931. Comparativement aux années immédiatement précédentes, quelques provinces montrent des gains légers dans la moyenne de salaire, d'autres des pertes insignifiantes. Mais pour l'année scolaire 1932 et encore plus en considérant les nouveaux engagements commençant avec l'automne 1932, il semble certain que les réductions ont été assez générales pour abaisser considérablement la moyenne de salaire en ces deux années. C'est d'ailleurs la répétition de l'expérience acquise que, dans les périodes de dépression, la baisse des salaires et gages vient un peu plus lentement que le déclin des prix et du volume de production. D'autre part, il est aussi avéré que le retour aux salaires normaux est plus lent que le retour à la prospérité. C'est ce dernier aspect qui est particulièrement déconcertant pour les instituteurs, après les efforts énergiques de la dernière décade afin d'améliorer la situation de l'enseignement professionnel et permanent par un fonds de retraite et autres moyens. L'opinion généralement exprimée, c'est que la réduction de salaires chez les instituteurs est une nécessité vraiment regrettable. Quand on compare leur rémunération et leur rang dans la société, en temps normal, on les trouve insuffisamment rétribués. Afin de se former une opinion sur ce point, il n'est pas sans à propos de donner un relevé sommaire de la moyenne de salaire des instituteurs des diverses provinces et dans des circonstances différentes, en l'année sous revue, par exemple avant que les réductions ne devinssent générales.

	Moyenne de salaire		
	Hommes	Femmes	Hommes et femmes
	\$	\$	\$
Ile du Prince-Edouard—Instituteurs, première classe.....	797	653	-
Instituteurs, seconde classe.....	552	503	-
Nouvelle-Ecosse—Tous instituteurs.....	1,166	710	754
Ecoles rurales et de village.....	633	548	556
Ecoles de cité et ville.....	1,881	986	1,085
Nouveau-Brunswick—Ecoles de grammaire et supérieures.....	1,637	1,389	1,544
Autres à classes multiples.....	1,100	890	901
Ecoles à classe unique.....	637	620	621
Québec—Ecoles protestantes.....	2,540	1,120	-
Instituteurs laïques catholiques.....	1,641	397	-
Instituteurs, religieux.....	571	383	-
Ontario—Ecoles publiques, élémentaires.....	-	-	1,274
Ecoles séparées, élémentaires.....	-	-	795
Ecoles de continuation.....	-	-	1,513
Lycées et collèges.....	-	-	2,570
Ecoles professionnelles.....	-	-	2,558
Manitoba—Toutes écoles.....	1,170	992	1,012
Ecoles d'une seule classe.....	931	856	867
Ecoles centralisées.....	1,560	978	1,030
Autres écoles urbaines.....	1,794	1,171	1,229
Saskatchewan—Urbaines élémentaires.....	1,663	1,104	1,316
Rurales élémentaires.....	1,128	1,058	1,076
Lycées et collèges.....	2,100	1,700	1,962
Alberta—Tous instituteurs.....	-	-	1,226
Instituteurs, première classe.....	1,688	1,256	-
Instituteurs, deuxième classe.....	1,176	1,096	-
Colombie Britannique—Toutes écoles.....	1,875	1,228	1,401
Ecoles élémentaires.....	1,491	1,212	1,250
Lycées (high school).....	2,417	1,850	2,125

Tout d'abord, on remarquera la très petite différence entre les salaires des instituteurs et des institutrices des écoles rurales, moins de 10 p.c. Il en est de même pour les instituteurs et les institutrices de diplôme inférieur et pour ceux et celles qui ont peu ou point d'expérience. Mais l'avantage du salaire chez l'homme se fait sentir avec le degré du certificat et la durée de la carrière. C'est-à-dire, au point de vue de la rémunération seulement, il y a infiniment plus d'encouragement pour l'instituteur de rester dans sa profession et d'améliorer sa situation que pour l'institutrice. Un homme qui perfectionne son degré de diplôme et poursuit sa carrière assez longtemps pour obtenir une école urbaine jouit d'un meilleur salaire qu'une femme, en moyenne plus de 50 p.c.

Il ne semble pas invraisemblable que les réductions de salaire aient été plus sérieuses dans les écoles rurales que dans les écoles urbaines, particulièrement dans les Provinces des Prairies où les conditions agricoles et les prix ont si fortement réduit les revenus des cultivateurs. Dans ces provinces en 1931, le salaire des instituteurs de cité et de ville était d'environ 40 p.c. plus élevé que celui de l'instituteur rural. Outre la situation des cultivateurs, il y a une autre raison pour motiver une plus forte réduction de salaire dans les écoles rurales. Dans les petites écoles, le salaire des instituteurs constitue environ 60 p.c. du budget scolaire du district, tandis que dans les cités, les salaires en général absorbent seulement 40 p.c. de l'argent prélevé pour les écoles. C'est pourquoi il est infiniment plus facile pour le grand district de réduire ses dépenses, sans réduire le salaire de l'instituteur.

Une autre différence notable dans les revenus des écoles urbaines et rurales se trouve dans la proportion des subventions provenant de sources provinciales et municipales. En moyenne, environ 15 p.c. de l'argent dépensé par les écoles sous le contrôle administratif provient du trésor provincial, la balance vient de source locale. Mais la tendance est pour que les plus fortes municipalités, financièrement mieux favorisées, se suffisent à elles-mêmes en matière scolaire et que les districts ruraux reçoivent davantage de la province. Une réduction uniforme de la subvention provinciale serait, il va sans dire, plus sévèrement ressentie par les plus petits districts, parce que cette subvention pour eux constitue la plus large portion du budget scolaire.

Comme les allocations aux écoles ont été l'objet d'une attention très suivie, en raison du besoin d'économie qui se fait de plus en plus sentir dans les finances provinciales, le tableau ci-après, des données compilées par la section des Finances du Bureau Fédéral de la Statistique, intéressera les éducateurs. Il démontre l'accroissement de proportion des dépenses des neuf gouvernements provinciaux pour divers services, au cours des quinze dernières années, et l'importance relative de ces divers services d'après la dépense encourue par les trésors provinciaux.

	Dépense des gouvernements provinciaux				P.c. Augmen- tation, 1931 sur 1916
	1916	1921	1926	1931	
	\$	\$	\$	\$	\$
Dépense ordinaire.....	53,826,219	102,569,515	144,183,178	190,754,202	254.4
Education.....	9,964,552	20,474,528	26,160,997	34,487,613	246.0
Santé, hygiène et hôpitaux.....	4,085,838	9,599,143	11,061,941	15,437,223	277.8
Bienfaisance (comprenant allocations aux mères et pension de vieillesse).....	611,642	2,065,836	4,708,109	11,009,561	1,700.1
Administration légale et maisons de correction.....	5,866,930	9,421,016	9,341,981	16,578,981	182.6
Edifices publics, voirie et travail.....	10,652,373	16,387,111	23,586,855	36,707,693	244.6
Intérêt sur dette.....	7,817,844	19,818,266	37,366,925	36,748,366	370.1
Fonds d'amortissement.....	627,632	943,416	3,357,789	4,725,131	652.9
Gouvernement civil et législation.....	5,844,801	10,587,235	11,477,861	14,963,715	156.0
Agriculture et forêts.....	2,798,751	4,803,040	6,972,380	11,916,865	325.8

Le tableau indique que dans l'ensemble les dépenses ordinaires ont augmenté de 254.4 p.c. au cours des quinze dernières années. Comparativement à ce calcul, l'argent dépensé par la province pour l'instruction a augmenté de 246.0 p.c., si bien que ses appropriations actuellement constituent une part légèrement plus minime de l'ensemble que tout d'abord. En 1916, l'instruction publique était seconde en importance dans les grande divisions dans lesquelles les dépenses sont classifiées ici, étant dépassées seulement par le coût des édifices publics, la voirie et les travaux. A présent, elles sont dépassées par l'intérêt sur la dette provinciale. Une autre information que nous offre la comparaison dans ce tableau, c'est le coût entre l'instruction publique et ce qu'on peut appeler les services sociaux. La dépense pour l'hygiène et les hôpitaux a crû un peu plus rapidement que pour l'éducation, tandis que la dépense plutôt minime en 1916 pour fins philanthropiques s'est accrue d'une somme similaire, en raison de l'introduction des allocations aux mères et de la pension du vieil âge, œuvres adoptées dans presque toutes les provinces. Beaucoup plus insignifiantes sont les augmentations dans les appropriations pour le gouvernement civil et l'administration des lois. Comparativement à ces dernières, l'augmentation dans la somme accordée à l'éducation est infiniment plus grande, mais comparée à d'autres sources de dépenses, l'éducation est substantiellement au-dessous de la moyenne.

#### LE RECENSEMENT DE 1931 SUR LA FRÉQUENTATION SCOLAIRE

Le recensement décennal de 1931, comme ceux des décades précédentes, a obtenu le dénombrement de la population fréquentant l'école. Pour des raisons manifestes, les chiffres du recensement ne correspondent pas avec ceux des départements de l'Instruction Publique, à cause de

l'inclusion des Indiens, des élèves des écoles et collèges privés, etc., ajoutés à ceux des écoles provinciales. Dans le cas des derniers, le recensement tient compte seulement des vivants dans chaque province le 1er juin, tandis que les rapports des instituteurs comprennent tous ceux qui ont fréquenté l'école une période quelconque de l'année, etc. Les données du recensement, toutefois, fournissent une large base de comparaison d'une décade à l'autre. Au moment où ce présent rapport va sous presse, une partie seulement des détails du recensement de 1931 sont mis en tableaux. Mais le tableau qui suit fait ressortir l'accroissement remarquable en dix ans, dans la plupart des provinces, de la proportion d'enfants et de jeunes gens à l'école. Pour l'ensemble du Canada, la population entre 5 et 24 ans a augmenté de 19·59 p.c., tandis que le nombre à l'école augmentait de 25·82 p.c. Dans les provinces d'Ile du Prince-Edouard et de Nouvelle-Ecosse, où la jeune population n'a pas augmenté, le nombre à l'école augmente de 6·9 p.c. et 10·24 p.c. respectivement. Au Nouveau-Brunswick, l'augmentation proportionnelle à l'école est de 12·89 p.c. de plus que l'augmentation proportionnelle du nombre d'enfants; elle est de 9·91 p.c. en Ontario, 4·22 p.c. au Manitoba, 9·72 p.c. en Saskatchewan, 9·67 p.c. en Alberta, tandis que la Colombie Britannique et le Québec présentent peu de changements. Plus de la moitié du gain, pour le Dominion pris dans son ensemble, semble revenir aux filles, bien qu'il y ait inégalité considérable à cet égard entre les provinces.

	Population de 5 à 24 ans		P.c. d'augmentation de la population de 5-24 ans	Nombre à l'école		P.c. d'augmentation du nombre à l'école
	1931	1921	1921-31	1931	1921	1921-31
Neuf provinces.....	4,152,175	3,471,953	19·59	2,152,262	1,710,598	25·82
Garçons.....	2,101,590	1,742,754	20·59	1,081,204	857,754	26·05
Filles.....	2,050,585	1,729,199	18·58	1,071,058	852,844	25·59
Ile du Prince-Edouard.....	34,929	34,883	0·13	18,247	17,070	6·90
Garçons.....	18,069	17,757	1·76	9,041	8,647	4·56
Filles.....	16,860	17,126	-1·55	9,206	8,423	9·30
Nouvelle-Ecosse.....	210,244	212,771	-1·19	115,030	104,348	10·24
Garçons.....	107,884	107,251	0·59	56,978	52,059	9·45
Filles.....	102,360	105,520	-2·99	58,052	52,289	11·02
Nouveau-Brunswick.....	174,368	162,067	7·59	89,055	73,931	20·46
Garçons.....	88,948	81,400	9·27	44,370	36,402	21·89
Filles.....	85,420	80,667	5·89	44,685	37,529	19·07
Québec.....	1,236,626	1,027,026	20·41	588,738	490,284	20·08
Garçons.....	614,571	508,418	20·88	298,510	245,491	21·60
Filles.....	622,055	518,608	19·95	290,228	244,793	18·56
Ontario.....	1,261,268	1,077,066	17·10	687,565	541,340	27·01
Garçons.....	641,341	538,699	19·05	348,526	271,649	28·30
Filles.....	619,927	538,367	15·15	339,039	269,691	25·72
Manitoba.....	293,615	248,545	18·13	154,700	126,443	22·35
Garçons.....	148,513	125,481	18·35	77,827	63,488	22·59
Filles.....	145,102	123,064	17·99	76,873	62,955	22·11
Saskatchewan.....	404,173	307,867	31·28	216,213	153,344	41·00
Garçons.....	207,591	158,316	31·12	107,836	77,635	38·90
Filles.....	196,582	149,551	31·45	108,377	75,709	43·02
Alberta.....	299,837	228,484	31·23	161,475	114,601	40·90
Garçons.....	153,549	117,809	30·34	80,163	57,821	38·64
Filles.....	146,288	110,675	32·18	81,312	56,780	43·20
Colombie Britannique.....	237,115	173,060	37·01	121,239	89,237	35·86
Garçons.....	121,124	87,439	38·52	57,953	44,562	30·05
Filles.....	115,991	85,621	35·47	63,286	44,675	41·66

Outre les progrès indiqués ci-dessus dans la proportion de jeunes gens fréquentant l'école, il y a progrès prononcé dans la moyenne de temps passé à l'école, dans l'année, et dans chaque province depuis 1921. Le recensement est pris le 1er juin et demande combien de mois l'enfant a été assidu à l'école depuis le 1er septembre de l'année précédente. Le maximum possible est neuf mois. En classifiant les réponses en trois groupes, comme ci-dessous, c'est-à-dire ceux de 7-9 mois à l'école, de 4-6 mois et ceux qui ont fréquenté l'école moins de quatre mois, on arrive à une proportion de 94·6 p.c. pour le premier groupe en 1931, quand elle était seulement de 87·96 p.c. en 1921. Le groupe de 4-6 mois est tombé de 7·8 p.c. à 3·21 p.c. et le dernier groupe de 4·24 p.c. à 2·19 p.c.

En 1921, le Québec avait la plus forte proportion d'enfants à l'école dans le groupe 7-9 mois qu'aucune autre province et la plus faible dans le groupe de quelques mois. En 1931, il y a beaucoup moins de différence entre les provinces qu'il y a dix ans, quatre autres provinces pré-



sentant des proportions très similaires à celle du Québec, et toutes ont plus de 90 p.c. dans le groupe de 7-9 mois, sauf une qui les suit de près. Les provinces qui présentent les gains les plus accentués dans le groupe de 7-9 mois sont le Nouveau-Brunswick, l'Île du Prince-Edouard, la Saskatchewan et l'Alberta. Le gain de ces deux dernières est sans doute en partie attribuable au fait que plusieurs écoles de district restaient autrefois fermées deux mois durant l'hiver, lesquelles fonctionnent actuellement toute l'année régulièrement.

En tenant compte de l'assiduité par mois, il y a peu de différence entre la régularité des garçons et des filles. Pour l'ensemble du Dominion, elle est la même. Par provinces, on rencontre de légères variations, beaucoup moins prononcées toutefois que les variations dans le tableau précédent indiquant les proportions de la jeune population à l'école, garçons ou filles. Il y a, toutefois, une différence considérable de régularité entre les régions rurales et urbaines et le tableau ci-dessous la fait ressortir.

		Pourcentage d'élèves à l'école en 1921 et 1931 dans les divers groupes ci-dessous.					
		7-9 mois		4-6 mois		Moins de quatre mois	
		1931	1921	1931	1921	1931	1921
Canada.....	Total.....	94.60	87.96	3.21	7.80	2.19	4.24
	Rurale.....	91.54	81.31	4.77	12.11	3.69	6.58
	Urbaine.....	97.23	94.75	1.87	3.40	0.90	1.85
Île du Prince-Edouard..	Total.....	88.70	76.47	7.21	15.61	4.09	7.92
	Rurale.....	86.50	71.64	8.61	18.74	4.89	9.62
	Urbaine.....	95.46	93.86	2.91	4.36	1.63	1.78
Nouvelle-Ecosse.....	Total.....	92.14	85.73	5.29	9.71	2.57	4.56
	Rurale.....	88.17	77.53	7.84	15.20	3.99	7.27
	Urbaine.....	96.71	95.52	2.36	3.16	0.93	1.32
Nouveau-Brunswick....	Total.....	90.67	78.69	6.30	14.81	3.03	6.50
	Rurale.....	87.28	70.61	8.54	20.35	4.18	9.04
	Urbaine.....	98.27	96.19	1.30	2.81	0.43	1.00
Québec.....	Total.....	95.19	92.77	2.74	4.27	2.07	2.96
	Rurale.....	92.00	89.26	4.11	6.11	3.89	4.63
	Urbaine.....	97.11	95.74	1.92	2.71	0.97	1.55
Ontario.....	Total.....	95.87	91.40	2.19	5.13	1.94	3.47
	Rurale.....	93.60	87.21	2.83	7.24	3.57	5.55
	Urbaine.....	97.27	94.44	1.79	3.60	0.94	1.96
Manitoba.....	Total.....	94.55	86.61	2.85	8.57	2.60	4.82
	Rurale.....	92.45	81.28	3.86	12.33	3.69	6.39
	Urbaine.....	97.15	93.68	1.60	3.58	1.25	2.75
Saskatchewan.....	Total.....	91.45	73.44	5.28	18.49	3.27	8.07
	Rurale.....	88.45	65.24	7.14	24.69	4.41	10.07
	Urbaine.....	97.58	91.62	1.47	4.75	0.95	3.63
Alberta.....	Total.....	95.07	78.71	2.99	14.29	1.94	7.00
	Rurale.....	92.85	68.16	4.19	21.21	2.96	10.63
	Urbaine.....	98.43	94.19	1.18	4.14	0.39	1.67
Colombie Britannique..	Total.....	95.67	91.92	3.48	6.01	0.85	2.07
	Rurale.....	94.64	89.16	4.04	7.87	1.32	2.97
	Urbaine.....	96.34	94.63	3.11	4.18	0.55	1.19

On peut voir par le tableau que les progrès de régularité de fréquentation sont beaucoup plus apparents dans les régions rurales. En 1921, seulement 81.31 p.c. des enfants des écoles rurales fréquentaient la classe de 7 à 9 mois, tandis que cette proportion s'élève à 91.54 p.c. en 1931. La fréquentation dans les centres urbains a augmenté de 94.75 p.c. à 97.23 p.c. Ces chiffres de 1921 étaient si élevés qu'ils ne laissaient pas de marge au même accroissement que dans les localités rurales. Le pourcentage urbain le plus élevé se rencontre maintenant en Alberta et au Nouveau-Brunswick, avec 98.43 p.c. et 98.27 p.c. respectivement, quoiqu'il y ait très peu de différence, toutes les provinces dépassent 95 p.c. Le terme «rural» n'a pas tout-à-fait la même signification dans toutes les provinces, spécialement en Colombie Britannique, où il comprend les «municipalités rurales» ou régions suburbaines qui figureraient avec «des urbaines» dans d'autres provinces. Le pourcentage rural en Colombie Britannique excède celui de toutes les autres provinces, en partie pour cette raison, sans aucun doute. L'Ontario vient ensuite, bien que l'Alberta, la Saskatchewan et le Québec suivent de très près. Même dans les dernières provinces mentionnées, il y a une très grande différence dans le type de population représentée par le terme «rurale», les enfants des régions rurales des Provinces des Prairies étant considérablement plus éloignés de l'école, en moyenne, que ceux des autres provinces, vu la plus grande étendue des fermes.

## LE RECENSEMENT DE 1931 SUR LE DEGRÉ D'INSTRUCTION

Outre les données relatives à la fréquentation scolaire, le recensement décennal tient compte des personnes qui savent lire et écrire. En compilant les faits à cet égard, les enfants au-dessous de cinq ans sont laissés de côté et pour certaines comparaisons, ceux au-dessous de dix ans sont aussi omis. Le tableau ci-dessous montre que la proportion de la population de plus de 5 ans capable de lire et écrire a augmenté depuis 1921 dans chaque province. Ces augmentations ont été beaucoup plus rapides dans les quatre provinces de l'Ouest, où le pourcentage qui sait lire et écrire, en dépit d'une forte proportion d'immigrés, est maintenant pour la première fois égal à celui des cinq plus anciennes provinces prises comme unité. Le progrès remarquable du degré d'instruction dans les Territoires du Nord-Ouest est aussi digne de mention, de 10.03 p.c. il est monté à 34.91 p.c.

	Population au-dessus de 5 ans		P.c. sachant lire et écrire		P.c. sachant lire seulement		
	1931	1921	1931	1921	1931	1921	
Canada.....	Total.....	9,302,371	7,730,833	92.34	90.00	0.56	0.75
	Hommes.....	4,831,369	3,996,496	91.88	89.45	0.60	0.79
	Femmes.....	4,471,002	3,734,337	92.84	90.58	0.51	0.72
Ile du Prince-Edouard..	Total.....	78,893	78,969	92.91	91.36	1.02	1.69
	Hommes.....	40,688	39,979	92.65	91.08	0.92	1.42
	Femmes.....	38,205	38,990	93.19	91.65	1.13	1.97
Nouvelle-Ecosse.....	Total.....	459,587	463,442	91.41	89.32	0.95	1.30
	Hommes.....	236,121	236,020	9.76	88.83	0.95	1.26
	Femmes.....	223,466	227,422	92.11	89.83	0.95	1.34
Nouveau-Brunswick....	Total.....	360,633	338,996	87.74	86.57	0.97	0.97
	Hommes.....	184,726	172,624	86.03	85.09	1.02	0.94
	Femmes.....	175,907	166,372	89.54	88.10	0.93	0.99
Québec.....	Total.....	2,521,360	2,044,181	90.30	88.79	0.86	0.88
	Hommes.....	1,269,568	1,021,490	88.87	87.23	0.99	0.93
	Femmes.....	1,251,792	1,022,691	91.75	90.34	0.73	0.82
Ontario.....	Total.....	3,124,014	2,632,085	94.81	92.99	0.30	0.58
	Hommes.....	1,592,723	1,328,842	94.39	92.32	0.33	0.64
	Femmes.....	1,531,291	1,303,243	95.24	93.67	0.26	0.52
Manitoba.....	Total.....	633,540	532,306	92.05	87.24	0.42	0.75
	Hommes.....	334,296	281,142	92.54	87.92	0.39	0.78
	Femmes.....	299,244	251,164	91.50	86.48	0.45	0.72
Saskatchewan.....	Total.....	816,559	644,335	91.58	87.85	0.50	0.71
	Hommes.....	446,466	356,533	92.24	89.05	0.48	0.72
	Femmes.....	370,093	287,802	90.78	86.36	0.53	0.71
Alberta.....	Total.....	653,233	509,896	92.46	88.95	0.50	0.64
	Hommes.....	360,553	284,406	93.12	89.84	0.48	0.65
	Femmes.....	292,680	225,490	91.65	87.83	0.51	0.62
Colombie Britannique—	Total.....	642,284	474,787	93.53	90.01	0.32	0.54
	Hommes.....	359,667	268,421	93.47	89.69	0.37	0.64
	Femmes.....	283,217	206,366	93.62	90.44	0.26	0.40
Yukon.....	Total.....	3,869	3,880	72.68	70.41	0.83	0.21
	Hommes.....	2,639	2,686	80.22	77.85	0.72	0.22
	Femmes.....	1,230	1,194	56.50	53.68	1.06	0.17
T.N.-O.....	Total.....	8,399	7,471	34.91	10.03	1.40	0.08
	Hommes.....	4,522	3,868	38.52	13.96	1.26	0.05
	Femmes.....	3,877	3,603	30.69	5.80	1.57	0.11

Dans toutes les provinces, sauf dans les Provinces des Prairies, le degré d'instruction des femmes excède celui des hommes, bien qu'en Colombie Britannique cette différence soit peu notable. L'analphabétisme chez les femmes des provinces de l'Ouest est surtout attribuable aux personnes de naissance étrangère. Pour l'ensemble du Dominion le pourcentage des femmes est 92.84 p.c., celui des hommes 91.88 p.c.

La situation présente marque un progrès énorme depuis le commencement du siècle. Au recensement de 1901, 82.88 p.c. de la population au-dessus de 5 ans pouvaient lire et écrire, cette proportion atteint 92.34 p.c. actuellement. Une distinction ne peut encore être faite entre les sujets de naissance canadienne, de naissance britannique et étrangère en 1931, mais en 1921 leurs proportions respectives sachant lire et écrire étaient 89.04 p.c., 98.53 p.c. et 86.12 p.c., les deux derniers groupes ayant l'avantage d'inclure seulement quelques enfants, tandis que dans le groupe des canadiens de naissance figurent plusieurs enfants (disons entre 5 et 8 ans) qui n'ont pas encore été assez longtemps à l'école pour savoir lire et écrire.

## CHAPITRE II.—ÉCOLES HORS DE LA JURIDICTION DES PROVINCES ET ASSOCIATIONS D'ENSEIGNEMENT

Aux termes de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, l'enseignement, au Canada, est avant tout du domaine de l'administration provinciale, et un département de l'Instruction publique régit, dans chaque province, tout un système d'écoles: écoles d'enseignement général, écoles techniques et professionnelles, écoles spéciales consacrées aux sujets incapables de suivre des cours ordinaires, et enfin les écoles d'enseignement pédagogique qui, dans l'ensemble et comme on l'a vu au chapitre I, réunissent quatre-vingt-dix pour cent des inscriptions globales. Mais en dehors des systèmes d'écoles provinciales et échappant au contrôle de l'Etat, bien qu'apparentées étroitement et nécessairement à ceux-ci, se trouvent des groupes importants d'institutions scolaires et d'organismes d'enseignement qui constituent deux groupes: (1) ceux sur lesquels le gouvernement fédéral a droit de regard; (2) ceux qui tombent sous la juridiction de particuliers ou de sociétés (ils peuvent, cela va de soi, recevoir à l'occasion des subventions ou subir une contrainte de la part des gouvernements provinciaux.) Le groupe (2) comprend les écoles n'émergeant pas aux fonds publics, les organismes qui publient des périodiques à l'usage des écoles, et les associations volontaires d'enseignement qui s'occupent de bon nombre d'œuvres éducationnelles.

Le présent chapitre s'occupe de ces deux groupes.

### A.—LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

*Ecoles pour Indiens.*—Dès l'origine de la constitution du Dominion, le gouvernement fédéral a eu à s'occuper de l'instruction des Indiens indigènes et a entretenu un régime d'écoles destinées à les recevoir et n'ayant rien de commun avec les écoles placées sous la juridiction des provinces. Ces institutions sont administrées par le Ministère des Affaires Indiennes d'Ottawa. Le recensement de 1929 effectué par le département révélait la présence au Canada de 108,012 Indiens, et celui de 1931 montre que 16,415 jeunes Indiens étaient inscrits dans les maisons d'enseignement dont 7,831 hospitalisés dans 80 pensionnats et 8,584 fréquentant 272 externats. Il y a des écoles dans chaque province et dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Dans l'administration des écoles et tout spécialement dans celles des pensionnats, le Ministère reçoit une aide active des diverses Eglises. Les frais pour chaque élève de pensionnat sont de quatre à cinq fois plus élevés que ceux des élèves qui fréquentent les écoles de moindre importance, mais les pensionnats possèdent un programme d'études beaucoup plus complet puisque l'on y trouve des cours d'art ménager à l'usage des filles et des cours d'agriculture et de métiers à celui des garçons. Toutes les institutions à la disposition des Indiens sont gratuites. Toute proportion gardée, un très petit nombre de ces enfants vont plus loin que les classes élémentaires, bien que la proportion de ceux qui ont dépassé la quatrième classe ait doublé depuis douze années, résultat que l'on doit probablement attribuer en grande partie à l'assistance obligatoire, qui depuis 1919 s'applique à tous les sujets de sept à quinze ans dont l'état de santé est satisfaisant. En 1931, la limite d'âge de l'école obligatoire a été portée à seize ans. Le tableau qui suit montre sommairement l'importance grandissante qu'ont assumée les écoles indiennes, au cours des cinquante dernières années.

Année	Nombre d'écoles	Ins- cription	Moyenne de fré- quentation quoti- dienne	Pour- centage de fré- quentation quoti- dienne	Aug- mentations décennales en pour- centages de la moyenne de fréquen- tation (p.c.)
1881.....	114	4,126	2,088	50.60	—
1891.....	268	7,554	4,194	55.52	100.86
1901.....	290	9,576	6,117	63.88	45.85
1911.....	324	11,190	6,763	60.44	10.56
1921.....	326	12,558	8,074	64.29	19.38
1931.....	352	16,415	12,231	74.51	51.48

Les programmes généraux sont ceux des départements provinciaux de l'Instruction publique. Toutes les écoles sont inspectées fréquemment par des fonctionnaires du Ministère des Affaires indiennes, et les inspecteurs scolaires provinciaux, exception faite pour le Nouveau-Brunswick et la Colombie Britannique où cette tâche incombe à des inspecteurs spéciaux. Presque tous les pensionnats sont visités par un médecin et emploient pour la plupart une infirmière en permanence. Les élèves des externats subissent l'examen médical qui se fait par les médecins de l'agence et par des infirmières en tournée. Les sujets les mieux doués et les plus industrieux choisis parmi les diplômés des écoles indiennes reçoivent des gratifications qui leur per-

mettent de parfaire leur instruction dans d'autres établissements ou fonder des foyers; 260 ont bénéficié de cette aide en 1931. En sus, plus de deux cents jeunes Indiens ont été admis dans des orphelinats et dans des écoles fréquentées par des enfants de race blanche. On trouvera de plus amples renseignements aux tableaux de la Partie II.

*Territoires du Nord-Ouest.*—Il n'existe aucun système d'écoles publiques dans ces régions, bien que le ministère fédéral de l'Intérieur accorde certains octrois pour fins d'enseignement aux Eglises catholique et anglicane qui toutes deux entretiennent des établissements à l'usage des blancs, des Indiens et des Esquimaux et ce conjointement avec leur mission évangélique. L'Eglise catholique dirige trois pensionnats et quatre externats, et l'Eglise anglicane un pensionnat et quatre externats, sans compter les dispositions prises pour assurer des cours aux enfants que l'on rencontre de temps à autre aux endroits dotés d'une mission.

*Allocation en faveur de l'enseignement technique.*—Plus d'une fois au cours des derniers vingt ans le gouvernement fédéral est venu en aide aux provinces en leur fournissant des octrois destinés à élargir leur champ d'activité. En 1913, l'Acte de l'enseignement agricole vit le jour et occasionna le versement de \$10,000,000 dans un laps de temps de dix années en faveur des provinces et en vue de l'amélioration de l'enseignement agricole. En 1919, on vota une somme identique pour favoriser l'enseignement technique à condition que les provinces versassent chacune une somme complémentaire égale à l'octroi obtenu; en 1929, le premier délai de dix ans au cours duquel les provinces pouvaient demander et obtenir l'octroi, fut prolongé de cinq ans, étant donné que l'Ontario était seul à avoir mérité l'intégralité de l'allocation qui lui revenait de droit aux termes de la loi de 1919. En fin de compte, une somme annuelle de \$750,000 répartie sur quinze années fut votée en 1931 pour servir aux mêmes fins, ce qui démontre que le gouvernement central continuera à s'intéresser à l'enseignement technique pendant un bon nombre d'années à venir.

En 1929, dernière année où toutes les provinces ont obtenu des octrois, on a compté 121,252 élèves dans les écoles subventionnées par le Dominion dont 45,617 ont suivi des classes de jour, et 73,877 des classes du soir, et 1,447 des cours par correspondance. En 1930-31, cinq provinces seulement ont reçu ces octrois, l'Île du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et la Saskatchewan, les autres ayant antérieurement absorbé leur part des \$10,000,000 accordés par la loi de 1919.

Les lois concernant l'enseignement technique ont été appliquées au sein du Ministère du Travail à Ottawa par la division de l'enseignement technique. Un rapport annuel de cette dernière passé en revue les travaux des écoles subventionnées; on a publié, en outre, bon nombre de monographies traitant de sujets afférents à l'enseignement professionnel et aux cours industriels. Les institutions subventionnées ont des cours préparant aux études professionnelles; ils forment également aux activités commerciales, à l'art ménager, aux arts appliqués ainsi qu'aux cours industriels qui se donnent par les lycées; on y trouve enfin des classes irrégulières pour apprentis ainsi que pour les jeunes gens qui ont de l'emploi, des cours abrégés pour les adultes qui travaillent, des classes du soir pour adultes et des cours par correspondance.

*Ecoles militaires, gymnases et écoles de cadets.*—Pour bien savoir ce qui s'est fait dans ce domaine, consulter le rapport annuel du ministère de la Défense nationale. Les données se rapportant au Collège Royal Militaire de Kingston où l'on accepte 200 cadets annuellement figurent ici en détail sous la rubrique et au chapitre de l'enseignement supérieur. Les membres permanents et temporaires de la milice active y peuvent suivre divers cours abrégés; quant aux aviateurs, on leur consacre certains centres. Les sommes affectées par le ministère en 1930-1931 à l'éducation physique et à l'entraînement des cadets se chiffrent par \$500,000. Plus de 11,000 moniteurs et normaliens ont suivi les cours d'éducation physique et 6,128 ont obtenu leur diplôme. Les corps de cadets ont compté 131,985 jeunes gens à qui on a enseigné surtout les premiers soins aux blessés, les signaux et le maniement du fusil. Le ministère de la Marine donne des cours abrégés de navigation dans six villes canadiennes, fait subir des examens de maître d'équipage et de second ainsi que de radiotélégraphiste et décerne les brevets.

*Enseignement pénitenciaire.*—Dans chacun des six pénitenciers fédéraux on trouve parmi le personnel ordinaire un ou plusieurs instituteurs chargés de l'enseignement élémentaire aux prisonniers; on y rencontre aussi un grand nombre de moniteurs agricoles et industriels. Sur 3,714 prisonniers en 1931, 484 étaient âgés de moins que 20 ans et 1,710 avaient entre 20 et 30 ans. Fréquemment les élèves des pénitenciers subissent les examens des ministères des divers gouvernements provinciaux.

*Division du bien-être de l'enfance.*—Le ministère des Pensions et de la Santé nationale s'est incorporé une division du bien-être de l'enfance depuis 1920; cette dernière, outre ses autres travaux, agit de concert avec les départements provinciaux de l'Instruction publique en matière d'hygiène scolaire et d'inspection médicale et dentaire dans les écoles; elle s'occupe également de fournir des infirmières scolaires, de surveiller les enfants dont l'état exige des soins spéciaux, et d'inculquer aux étudiants des écoles normales les principes et les méthodes de la médecine préventive et de l'hygiène et du bien-être de l'enfance. On trouvera le compte-rendu complet du travail de la division dans le rapport annuel du Ministère.

*Allocations diverses.*—Le gouvernement fédéral subventionne nombre d'organismes se rattachant directement ou indirectement à l'enseignement mais qui échappent à la juridiction du gouvernement fédéral. Au nombre de ces subsides on peut compter les sommes octroyées au Conseil canadien du bien-être de l'Enfance, au Victorian Order of Nurses, etc.

*Bureau Fédéral de la Statistique.*—L'année 1919 a vu naître une division de l'enseignement au sein du Bureau Fédéral de la Statistique à la suite d'une conférence des représentants des départements provinciaux de l'Instruction publique et du gouvernement fédéral. (On peut obtenir le compte rendu des délibérations de cette conférence en s'adressant au statisticien fédéral). Auparavant il n'existait aucun organisme chargé du recueil et de la compilation des données sur l'enseignement pour le pays entier, mais l'opportunité de l'existence d'un tel Bureau avait, en plus d'une occasion, été signalée par les corps enseignants. Les statistiques annuelles de l'enseignement parues, depuis, sous les auspices du Bureau de la Statistique réunissent les données fondamentales sur l'ensemble des systèmes scolaires provinciaux, et d'année en année et grâce à la coopération des divers départements d'enseignement, l'uniformité et la comparabilité des renseignements fournis par les provinces ont fait un grand pas. En vue d'obtenir des chiffres plus précis et se prêtant mieux à la comparaison, nombre de départements provinciaux demandent à chacune de leurs écoles ou de leurs classes de leur faire tenir des rapports qu'ils expédient ensuite au Bureau de la Statistique qui, à son tour, en fait la compilation.

Bien que les rapports des institutions faisant partie des systèmes provinciaux soient toujours réunis par les soins des départements de l'Instruction, ceux qui viennent des universités et des collèges et, dans la plupart des provinces, ceux qui émanent des écoles privées, des associations, etc., sont fournis directement au Bureau par les institutions respectives.

Outre la statistique annuelle de l'enseignement au Canada, il paraît de temps à autre des bulletins ou monographies sur certains éléments du domaine de l'enseignement comme par exemple "L'Analphabétisme et la fréquentation scolaire" relevés par le recensement. Le personnel enseignant, les commissaires scolaires, les inspecteurs et autres personnes que le sujet intéresse peuvent obtenir toutes les publications s'y rapportant en s'adressant au Statisticien du Dominion à Ottawa.

B. ENSEIGNEMENT LIBRE  
ÉCOLES PRIVÉES

Dans les écoles élémentaires et secondaires privées au Canada (sauf Québec) 33,973 étudiants se sont inscrits en 1931. Les écoles étaient au nombre de 292, dont 66 pour les filles, 52 pour les garçons et 174 mixtes. Environ un tiers des élèves sont pensionnaires. Du total, il y a 19,890 dans les degrés élémentaires, 11,223 dans les degrés secondaires et 2,860 dans les autres où ils se livrent à des études spéciales de lycée avancé. Si l'on ajoute les étudiants des lycées aux cours préparatoires des collèges des arts, le nombre s'élève de 11,223 à 16,143, ce qui revient à dire qu'environ 9 p.c. des élèves qui suivent les cours académiques de lycées dans les huit provinces sont dans les écoles privées. Le tableau ci-dessous résume les données propres à toutes les provinces. Les chiffres du Québec ne sont pas encore connus, pour 1931, mais en 1930, on comptait 524 écoles privées ou indépendantes avec 57,841 élèves.

	Nombre d'écoles	Elèves		Degrés			Total
		Garçons	Filles	Elém.	Sec.	Spécial	
Ile du Prince-Edouard.....	5	59	467	452	49	25	526
Nouvelle-Ecosse.....	16	933	18,13	1,842	757	147	2,746
Nouveau-Brunswick.....	25	1,516	2,415	2,478	653	713	3,931
Ontario.....	85	4,200	6,730	4,310	6,093	773	11,166
Manitoba.....	39	2,722	2,412	4,768	443	15	5,294
Saskatchewan.....	37	989	1,360	1,243	1,089	17	2,349
Alberta.....	31	1,368	1,576	1,344	745	855	2,944
Colombie Britannique.....	54	2,044	2,896	3,453	1,394	97	4,987
Total, écoles.....	292	13,831	19,669	19,890	11,223	2,642	33,973
Total, collèges.....	29	3,949	971	-	4,920	-	4,920

NOTA.—Où les totaux ne concordent pas, les sexes n'ont pas été spécifiés.

L'assiduité est plus régulière dans les écoles privées que dans les écoles publiques, parce qu'un plus grand nombre d'élèves qui sont plus âgés, pensionnent à l'école. La moyenne quotidienne y est de 84 p.c. de l'inscription annuelle, quand elle est de 77 p.c. dans les écoles publiques. Par groupes de 20 jours, les moyennes se comparent comme suit:

	Privées	Publiques		Privées	Publiques
Moins de 20 jours.....	1.49	2.47	120-139 jours.....	4.40	4.92
20-39 jours.....	2.01	4.51	140-159 ".....	9.16	8.73
40-59 ".....	2.60	4.20	160-179 ".....	25.59	21.25
60-79 ".....	2.86	3.26	180-199 ".....	38.70	43.02
80-99 ".....	2.60	2.78	200 jours et plus.....	7.35	0.86
100-119 ".....	3.24	4.00			

Un répertoire des écoles privées est ajouté à cette édition de l'"Aperçu annuel sur l'Éducation", Partie II. Il donne le nom et la localité de chaque école, le genre d'administration, les matières enseignées et si l'école est pour les garçons ou les filles.

*Collèges commerciaux.*—Comparativement aux années précédentes, dans l'ensemble 1931 a été décevante pour les écoles commerciales. Le nombre des étudiants a baissé de 21.6 p.c. (de 29,120 en 1930 à 22,827 en 1931), et les principaux de ces écoles ont maintes fois remarqué que les étudiants n'étaient guère encouragés à poursuivre leurs études jusqu'à la fin, vu les pauvres perspectives d'emploi. La même indifférence apparaît chez les étudiants potentiels des collèges commerciaux, qui restent plus longtemps aux écoles d'enseignement général où des accroissements anormaux dans les degrés supérieurs sont constatés au cours de l'année. La proportion entre les étudiants de jour et les étudiants de soir reste à peu près la même, approximativement de deux à un. Le tableau ci-dessous donne les chiffres comparatifs de l'inscription dans les cités les plus importantes, au cours des deux dernières années.

	Inscription totale		Cours du soir		Cours du jour	
	1930	1931	1930	1931	1930	1931
Ile du Prince-Edouard.....	194	191	45	51	149	140
Halifax, N.-E.....	548	510	122	108	426	402
Autres, N.-E.....	239	286	89	94	150	192
Saint John, N.-B.....	208	212	71	71	137	141
Autres, N.-B.....	533	424	140	70	393	354
Montréal, Qué.....	2,756	2,493	948	828	1,808	1,665
Autres, Qué.....	350	362	142	193	208	169
Toronto, Ont.....	4,960	3,599	1,791	1,269	3,169	2,330
Hamilton, Ont.....	938	703	290	175	648	528
Ottawa, Ont.....	1,492	1,557	589	718	903	839
London, Ont.....		439		133		306
Autres, Ont.....	6,604	3,894	1,806	804	4,798	3,090
Winnipeg, Man.....	3,306	2,954	1,506	1,199	1,800	1,755
Autres, Man.....	239	221	59	49	180	172
Regina, Sask.....	514	424	162	152	352	272
Saskatoon, Sask.....	606	428	160	164	446	264
Autres, Sask.....	492	434	137	152	355	282
Total, Alberta.....	2,304	1,629	912	669	1,392	960
Vancouver, C.B.....	1,794	1,126	410	265	1,384	861
Victoria, C.B.....	579	488	206	182	373	306
Autres, C.B.....	464	453	139	138	325	315
Total, Canada.....	29,120	22,827	9,724	7,484	19,396	15,343

La partie II contient une liste des écoles commerciales privées; elle donne le nom et l'adresse de chaque école.

*Autres écoles privées.*—Les institutions des catégories ci-dessus sont de beaucoup les plus nombreuses parmi les écoles privées. D'autres institutions qui sont propriétés privées et qui donnent un enseignement d'ordre technique, par exemple, celles où l'on enseigne la télégraphie, le métier de coiffeur, la mécanique motorisée, etc., se retrouvent dans toutes les grandes villes. Des écoles où les cours se donnent par correspondance comptent de leur côté de nombreux élèves pour les sujets d'enseignement ordinaire ainsi que pour les matières techniques ou professionnelles. (Les rapports précédents ont traité la question du *Frontier College*). Quant aux académies de musique dont mention devrait être faite on ne possède sur elles aucune donnée statistique.

#### PÉRIODIQUES PÉDAGOGIQUES

On trouvera ci-dessous un répertoire des magazines canadiens traitant surtout des choses de l'enseignement. La plupart sont édités par des corporations ou des associations d'instituteurs; nous la complétons en y faisant figurer les périodiques dont la publication est autorisée par les départements de l'Instruction publique. Les noms des officiers sont, sauf erreur, ceux de la fin de l'année civile 1932. Les années d'existence d'un journal sont indiquées par le numéro du dernier volume.

*Journal of Education*, supplément du rapport du surintendant de l'Instruction publique de la Nouvelle-Ecosse, paraît ordinairement cinq fois par année et contient les avis officiels du département. Publié semi-annuellement avant 1931, plus fréquemment depuis.

*The Nova Scotia Teachers' Bulletin*.—Organe officiel de l'Union des instituteurs de la Nouvelle-Ecosse. Paraît tous les deux mois excepté en juillet-août. Editeur: H. V. Corkum, case 266, Mahone Bay, N.-E.; administrateur, John J. Oliver, case 666, Yarmouth, N.-E.

*The Educational Review*.—Organe officiel de l'Association des instituteurs du Nouveau-Brunswick et de la Fédération des instituteurs de l'Ile du Prince-Edouard. Paraît tous les mois excepté en juillet et août. Rédaction et administration: Miss Jessie I. Lawson, 14, rue De Monts, Saint John-West, Nouveau-Brunswick.

*L'Enseignement Secondaire au Canada*.—Revue mensuelle publiée par le Comité permanent des Institutions affiliées de l'enseignement secondaire sous les auspices de l'Université Laval et de l'Université de Montréal. Gérant général: l'abbé Arthur Maheux.

*L'Enseignement Primaire.*—Organe des écoles primaires catholiques de la province de Québec. Rédaction: C. J. Magnan, inspecteur général des Ecoles normales catholiques, 79, Chemin Ste-Foy, Québec. Administration: Case postale 636, Haute-Ville, Québec.

*L'Ecole Canadienne.*—Revue pédagogique bilingue. Organe officiel de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Paraît tous les mois. Existe depuis huit ans.—Librairie Beauchemin, Ltée., 430, St-Gabriel, Montréal, Québec.

*Technique.*—Organe officiel des écoles techniques du Québec. Revue industrielle avec des articles en français et en anglais. Paraît tous les mois. Vol. VIII. Imprimé par la section d'impression, Ecole Technique de Montréal. Directeur, Augustin Frigon, Ecole Polytechnique, 1430, St-Denis, Montréal.

*The Educational Record of the Province of Quebec.*—Périodique trimestriel voué aux intérêts des écoles protestantes du Québec. Contient les procès-verbaux des délibérations du comité protestant du Conseil d'enseignement. Rédaction et publication: J. C. Sutherland, inspecteur général des écoles protestantes, Québec.

*The Teachers' Magazine of Quebec.*—Organe officiel de l'Association Provinciale des instituteurs protestants de Québec. Paraît tous les deux mois pendant l'année scolaire. Rédaction: Miss Isabel E. Brittain, 1431, Avenue Tower, Montréal; administration: F. N. Stephen, 4272 Ave. Hampton, Montréal.

*The School.*—Magazine voué à l'enseignement élémentaire et secondaire au Canada. Paraît tous les mois excepté en juillet et août. Rédaction: Le personnel de l'*Ontario College of Education*, Université de Toronto, 371-0, rue Bloor, Toronto 5. Rédaction et administration: Dr W. E. Macpherson.

*Ontario Secondary School Teacher's Federation Bulletin.*—Paraît tous les deux mois excepté en juillet et août. Rédacteur: Dr E. A. Hardy, 124, Ave. Duplex, Toronto 12.

*The Educational Courier.*—Organe officiel de la *Federation of Women Teachers' Association of Ontario* et de l'*Ontario Public School Men Teacher's Federation*. Paraît tous les deux mois excepté en juillet-août. Rédaction: Miss H. E. Carr, 1139, rue Bay, Toronto 5; administration: M. J. E. Robertson, 16, St. Clair Gardens, Toronto.

*School Progress.*—"The School Executives' Magazine". Paraît pour la première fois en septembre 1932. Rédacteur: H. F. Coles, 2, rue Collège, Toronto.

*The Canadian School Journal.*—Organe officiel de l'*Ontario Educational Association* et de la *Canadian School Trustees' Association*; publié tous les mois par l'*Ontario School Trustees' and Ratepayers' Association* (l'un des quatre principaux départements de l'O.E.A.). Bureau de la rédaction, 180, rue Bloor, Toronto.

*The Canadian Teacher.*—Publié par l'*Educational Publishing Company*, 36, rue Shuter, Toronto, tous les 19 jours excepté en juillet et août et à partir du 1er septembre. Rédacteur: M. Parkinson.

*The Ontario Home and School Review.*—Publié tous les trois mois par l'*Ontario Federation of Home and School Associations*. Secrétaire-trésorière: Mrs. H. Maltby, 101a O., rue Bloor, Toronto.

*The Western School Journal.*—Comporte à la fois le bulletin du département de l'Instruction publique du Manitoba et le bulletin de la *Manitoba Educational Association*. Mensuel excepté en juillet et août. Rédaction: Dr W. A. McIntyre, directeur de l'Ecole normale de Winnipeg.

*The Western Teacher.*—"Le magazine de la classe moderne". Leçons-types à l'usage des écoles élémentaires. Publié mensuellement par le *Western Extension College Ltd.*, éditeurs d'ouvrages d'enseignement, Saskatoon et Winnipeg.

*The School Trustee.*—Publié tous les mois par la *Saskatchewan School Trustees Association*; Rédaction et administration: C. E. Little, C.R., 2, Victoria Park Building, Régina.

*The Western Educator.*—Magazine dédié à la classe; publié tous les mois excepté en juillet et août par l'*Institute of Applied Art Ltd.*, 10042, 109e rue, Edmonton. Fusionnement de *The Alberta School*, *The Saskatchewan School* et *The Manitoba School*.

*The A. T. A. Magazine.*—(Organe officiel de l'*Alberta Teachers' Alliance, Inc.*) et l'*A. S. T. Magazine* (organe de l'*Alberta School Trustees' Association*) réunis. Mensuel. Rédacteur de la section du personnel enseignant: J. W. Barnett, Imperial Bank Building, Edmonton. Rédaction de la section des commissaires: Mrs. A. H. Rogers, Fort-Saskatchewan, Alberta.

*The B. C. Teacher.*—Publié le 15 de chaque mois, excepté en juillet et août, par la *British Columbia Teachers' Federation*. Rédaction et administration: Harry Charlesworth, Aldine House, 1300, rue Robson, Vancouver.

*The Public School Magazine.*—Mensuel, dédié aux enfants des écoles et surtout à ceux de Victoria et du district de Victoria. Rédaction: Donald A. Fraser, North Ward School, Victoria.

*Parent Teacher News.*—Publié par la *British Columbia Parent-Teacher Federation*. Présidente: Mrs. A. E. Dalmage, 1201 W. 8e avenue, Vancouver.

## ASSOCIATIONS D'ENSEIGNEMENT

La liste ci-dessous est un répertoire des associations particulièrement vouées à l'enseignement. Celles dont le champ d'action s'étend sur tout le Dominion commencent la liste, celles des Provinces Maritimes, du Québec, de l'Ontario et des provinces de l'Ouest suivent. Les noms des officiers, sauf erreur, sont ceux de la fin de l'année scolaire 1932.

*Associations nationales*

*The Canadian Education Association.*—Fondée en 1892 sous le nom de *Dominion Educational Association*. S'appelle *Canadian Education Association* depuis 1918 sous une nouvelle constitution. Nombre des membres, 100. Président: Dr J. T. Ross, sous-ministre du département de l'Instruction publique, Edmonton. Secrétaire: Dr W. J. Carr, du département de l'Instruction publique, Toronto. La réunion de 1929 s'est tenue à Montréal, en novembre; la prochaine aura lieu à Toronto, en novembre 1933.

*National Conference of Canadian Universities.*—Fondée en 1911; membres: 29 universités et collèges et le Conseil National de Recherches. Réunions annuelles ou semi-annuelles. Président pour 1932-33: R. C. Wallace, Université d'Alberta, Edmonton; Secrétaire, Prof. W. A. Mackintosh, Université Queens, Kingston. Dernière réunion tenue en mai 1932 à Ottawa.

*Canadian Teachers' Federation.*—Fondée en 1920. Réunion annuelle au Nouveau-Brunswick en juillet 1931. La réunion de 1932 a été remise et se tiendra à Regina, en 1933. Secrétaire, M. J. Caldwell, 131 Connaught Crescent, Regina.

*Canadian National Federation of Home and School Associations.*—Fondée en juillet 1927. Nombre approximatif des membres: 25,000. Président: Dr George W. Kerby, du Mount Royal College, Calgary, secrétaire: Mrs. A. N. Curtis, 514, Ave. Sunderland, Calgary. Première réunion biennale, en mai 1929 à Toronto; deuxième réunion biennale, en juillet 1931 à Calgary; troisième réunion à être tenue à Port Arthur en 1933.

*National Council of Education.*—Fondé en 1919. Directeurs: 19. Secrétaire: Fred J. Ney, M.C., 411 Power Building, Winnipeg.

*Overseas Education League.*—Fondée en 1910. Organisateur, Major F. J. Ney, 411 Power Building, Winnipeg. Parmi les autres activités, des tours annuels en Grande-Bretagne et dans l'Europe continentale, pour instituteurs et autres.

*League of the Empire, Canadian Branch.*—Fondée à Londres en 1910. Il s'est constitué par suite une division canadienne avec Maurice Hutton, recteur de l'Université College of Toronto, comme président, encore en fonction (adresse actuelle, 50, Ave. Prince-Arthur, Toronto.) Il préconise la correspondance inter-provinciale et intra-impériale entre les enfants d'école, et l'échange d'instituteurs, particulièrement avec Londres. Secrétaire, Miss F. M. Standish, Toronto.

*Canadian Educational Guidance Movement.*—Fondé le 29 décembre 1930. (Anciennement Canadian College Movement). Secrétaire, Herbert L. Troyer, 15 Joicy Blvd., Toronto 12.

*Canadian School Trustees' Association.*—Fondée en 1922. Président, Samuel Farmer, Port Perry, Ontario; Secrétaire, M. A. Campbell, 18, rue Bloor, W., Toronto. La dernière réunion s'est tenue à Montréal en novembre 1930.

*Association of Headmistresses of Canada.*—Première réunion annuelle à Montréal, en mars 1932. Une constitution rédigée à une assemblée préliminaire à Toronto, en décembre 1931, a été adoptée. Le but de l'association est de fournir un medium d'expression pour les écoles secondaires privées de filles au Canada. Présidente, Miss Marian Wood, Havergal College, Toronto; Secrétaire, Miss Edith M. Read, Branksome Hall, Toronto.

*The New Education Fellowship.*—Des branches ont été organisées dans les cités canadiennes d'un littoral à l'autre, y compris Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver et Victoria. Secrétaire honoraire pour le Canada, Miss Marjorie Lord, 43, rue St. George, Toronto 5.

*Provinces Maritimes*

*Prince Edward Island Teachers' Federation.*—Fondée en 1924 (poursuit l'œuvre de P.E.I. Teachers' Union, connue auparavant sous le nom de P.E.I. Teachers' Association, fondée vers 1880). Les réunions annuelles se tiennent à Charlottetown en avril. Membres, 514. Président, Elmer Pineau, Tignish; Secrétaire, Miss Walsh, Queen Square School, Charlottetown.

*Nova Scotia Teachers' Union.*—Fondée en 1896. Réorganisée en 1920. Président, S. I. Robinson, Halifax, N.-E.; Secrétaire, Miss G. E. Macminn, Truro, N.-E. La dernière réunion s'est tenue en mars 1932 à Halifax.

*Nova Scotia Headmasters' Association.*—Fondée en 1930. Secrétaire H. V. Corkum, Mahone Bay. Les réunions annuelles se tiennent à Halifax, dans la dernière semaine des vacances de Noël.

*New Brunswick Teachers' Association.*—Fondée en 1918. Membres, 1,036 en mai 1931. La dernière réunion biennale s'est tenue à Fredericton, en juin 1932. Secrétaire, C. T. Wetmore, Ecole centralisée, Rothesay, N.-B.



*The Teachers' Institute of New Brunswick.*—Fondée en 1878. Nombre de membres, 950. Président, Dr A. S. McFarlane, surintendant de l'Instruction Publique, Fredericton; Secrétaire, Dr H. H. Hagerman, 123, rue Charlotte, Fredericton, N.-B. La dernière réunion s'est tenue les 28-30 juin 1932 à Fredericton; la prochaine le sera probablement à St. John, N.-B. en juin 1934.

#### Québec

*Provincial Association of Protestant Teachers of Québec.*—Fondée en 1864. La soixante-huitième convention s'est tenue à Montréal en octobre 1932, et a réuni environ 1,700 membres. Présidente, pour 1931-32, Miss Alice C. Dresser, du lycée St-Francis, Richmond; Secrétaire, W. E. Black, 352, ave Lansdowne, Westmount, Qué.

*High Schools Principals' Association of the Province of Quebec.*—Fondée en 1927. Les membres sont au nombre d'environ 50. Réunion en octobre 1931, à Montréal. Secrétaire, H. S. Cook, St-Lambert, Qué.

Une convention des principaux des écoles normales est tenue tous les trois ans; la huitième le fut à Québec en 1931. Des conventions d'inspecteurs d'écoles régionaux et de districts sont tenues à intervalles irréguliers. Des journées pédagogiques ont récemment été organisées par régions et districts d'inspection, pour chacune des huit régions scolaires de la province. Une conférence annuelle des instituteurs a lieu dans chaque région, peu de temps après l'ouverture du terme d'automne. L'assistance à l'automne de 1931 comptait environ 7,650 instituteurs.

*Associations locales des instituteurs catholiques.*—Bien qu'il n'y ait pas dans la province d'associations de grande envergure d'instituteurs catholiques, des cercles tenant des assemblées régulières et des délibérations sont assez nombreux; quelques-uns de ces groupes comprennent un grand nombre d'instituteurs. Les noms de quelques-unes de ces associations suivent: (1) L'Association des Instituteurs Catholiques de la Circonscription de l'École Normale Laval, Québec; Président: J. P. Garneau; Secrétaire: Charles Lever, inspecteur, Ste-Anne des Monts. (2) Cercle pédagogique Desrosiers. Les réunions périodiques se tiennent à l'École Normale Jacques-Cartier, Montréal. Assistant-secrétaire: Maurice Latour. (3) Alliance Catholique des Instituteurs de Montréal. La vingt-quatrième réunion eut lieu à l'École du Plateau, en février 1932. Présidente: Mlle D. Racicot; Secrétaire: Mlle M. G. Richard. (4) Association des Instituteurs de Trois-Rivières. (5) Cercle Marguerite-Marie, cercle pédagogique des Dames enseignantes de Trois-Rivières, organisé en septembre 1931. (6) Association des Instituteurs de Chicoutimi. (7) Cercle des Institutrices de Hull; Secrétaire: Mlle Donalda Thibault. (8) Association des Institutrices Catholiques de Shawinigan Falls, organisée à l'automne de 1931.

#### Ontario

*Ontario Educational Association.*—Fondée en 1861. Réunions annuelles à Toronto dans la semaine de Pâques. Président: Malcolm Macbeth, Milverton; Secrétaire: A. E. Bryson, 44 ave. Silverton, Toronto 9.

*Ontario Secondary School Teachers' Federation.*—Fondée en 1919. Présidente: John Jeffries, 14, Chemin Oakmount, Toronto; Secrétaire: S. H. Henry, 226, ave Evelyn, Toronto 9. Les membres sont au nombre d'environ 3,500. Les réunions annuelles ont lieu durant les vacances de Noël à Toronto.

*The Associated High School Boards of the Province of Ontario.*—Première convention annuelle en mai 1932, à Toronto. Président: J. G. Cornell, Scarboro; Secrétaire: Chas. G. Eebster, 123, ave Guestville, Toronto 9.

*Federation of Women Teachers' Association of Ontario.*—Fondée en 1918. Membres, 4,000-5,000. Présidente: Miss M. Burns, 42, ave Lorne, Ottawa; Secrétaire: Miss H. E. Carr, 1139 rue Bay, Toronto 5. Réunions annuelles à Toronto, à Pâques.

*The Ontario Public School Men Teachers' Federation.*—Fondée en 1920. Membres actifs, 1076, membres associés, 376. Président: C. Cook, 41, ave Willard, Ottawa; Secrétaire: J. E. Robertson, 16 St. Clair Gardens, Toronto. Réunions annuelles à Toronto, semaine de Pâques.

*Ontario Federation of Home and School Associations.*—Fondée en 1919. Ces associations sont au nombre de 300 et sont d'ordre local; elles réunissent environ 20,000 membres. Président: Mrs. R. S. McLaughlin, Oshawa; Secrétaire de l'exécutif: Mrs. H. Maltby, 101-A, rue Bloor, Toronto 5.

*Ontario Urban School Trustees' Association.*—Fondée en 1919. Ses membres se recrutent dans toutes les cités et villes de l'Ontario qui ont une population de plus de 5,000. Président: H. L. Kerr, Toronto; Secrétaire: C. T. McBride, St. Catharines. La dernière réunion annuelle a été tenue à Fort William, en 1932; la prochaine le sera à St. Catharines.

*Western Ontario Secondary Schools' Association.*—Fondée en 1921. Nombre de membres 55. Préconise les activités inter-scolaires sous toutes les formes de l'athlétisme, débats et concours oratoires. Président: W. H. Downey; The Hon. W. C. Kennedy Collegiate Institute, Windsor, Ont.; Secrétaire: le professeur N. C. Hart, de l'Université Western Ontario, London. Réunions annuelles en mai à l'Université Western Ontario.

*Workers' Educational Association of Ontario.*—Organisée en 1923. Secrétaire: Drummond Wren, 231 Simcoe Hall, Université de Toronto. Pour les étudiants qui suivent les cours sous ses auspices, voir la Partie II.

*Provinces de l'Ouest*

*Manitoba Educational Association.*—Fondée en 1905. Membres, environ 2,000. Président: le Rév. Frère Joseph, principal, Provencher Collegiate Institute, St-Boniface; Secrétaire: H. J. Russell, 255 ave Machray, Winnipeg. Les conventions annuelles se tiennent à Winnipeg, la semaine de Pâques.

*Manitoba School Trustees' Association.*—Fondée en 1906. Président: A. T. Deloraine; Secrétaire: Robert Love, Melita, Manitoba. Réunions annuelles en février, mais l'assemblée de 1932 n'a pas été convoquée, en raison des conditions économiques.

*Manitoba Teachers' Federation.*—Fondée en 1918. Nombre de membres, 2,000-3,000. Président: James Crossley, Minnedosa; Secrétaire: E. E. Marshall, 618 McIntyre Block, Winnipeg. Réunions annuelles la semaine de Pâques, à Winnipeg.

*Saskatchewan Educational Association.*—Fondée en 1908. Réunion annuelle la semaine de Pâques, à Saskatoon, en 1932. Président: G. A. Brown, principal de l'École Normale, Moose Jaw; Secrétaire: J. Alex. McLeod, de l'École normale provinciale de Regina.

*Saskatchewan Teachers' Alliance.*—Fondée en 1916. Membres, 2,000-3,000. Présidente: Miss H. F. Wolfe, École publique Victoria, Saskatoon; Secrétaire: A. E. Cooke, Battleford, Sask. Réunion annuelle tenue à Saskatoon en 1932.

*Saskatchewan School Trustees' Association.*—Fondée en 1915. Président: R. H. Heane, Elbow, Sask.; Secrétaire, C. E. Little, C.R., 2 Victoria Park Bldg., Regina. L'assemblée annuelle tenue en février 1932 à Saskatoon réunissait 400 membres.

*The Alberta Educational Association.*—Fondée en 1910. Secrétaire: C. E. Leppard, 123 ave Superior, Calgary, Alta. Les réunions annuelles la semaine de Pâques; à Calgary en 1932 et à Edmonton en 1933.

*The Alberta Teachers' Alliance Inc.*—Fondée en 1917. Président: M. W. Brock, principal, Mount Royal School, Calgary; Secrétaire: J. W. Barnett, Imperial Bank Bldg., Edmonton, Alta. Les réunions annuelles ont lieu la semaine de Pâques.

*Alberta Schools Trustees' Association.*—Fondée en 1907. La dernière réunion annuelle a eu lieu à Calgary en 1932. Président: J. O. King, Raymond; Secrétaire: Mrs. A. H. Rogers, Fort Saskatchewan, Alberta.

*The British Columbia Teachers' Federation.*—Fondée en 1916. Nombre de membres, 2,416. Réunion annuelle à Pâques, à Vancouver en 1932. Président: Clifton G. Brown, principal, South Burnaby High School; Secrétaire général: Harry Charlesworth, Aldine House, 1300 rue Robson, Vancouver

*British Columbia School Trustees' Association.*—Fondée en 1905. Réunions annuelles. Secrétaire, Geo. A. Grant, 713 Pacific Building, Vancouver.

*The British Columbia Parent-Teacher Federation.*—La première association locale a été organisée en 1915. La Fédération provinciale a été organisée en 1923. Réunion annuelle à Vancouver, avril en 1932. Présidente, Mrs. A. E. Delmage, 1201 W-8th Ave., Vancouver, C.B.

## ORGANISATIONS DE SANTÉ ET DE BIEN-ÊTRE

Les organisations dont il est question ici ont toutes fait l'objet de considérations dans d'autres parties de ce rapport. Leurs activités se rattachent directement à celles des écoles bien que sur un mode différent de celles des associations ci-dessus.

*Canadian Junior Red Cross.*—Le nombre des membres, en juin 1931, était de 237,974 répartis parmi 7,853 divisions. La cellule de l'organisation est la classe dont chacune constitue une succursale. Les statistiques apparaissent dans la Partie II. 410, rue Sherbourne, Toronto 5.

*Canadian Council on Child and Family Welfare.*—Fondé en 1921. Tend à servir de trait d'union entre la division du Bien-être de l'Enfance du ministère des Pensions et de la Santé nationale et les corps constitutifs du Conseil, et d'agir activement en qualité consultative pour fins d'administration auprès des organismes de la santé et du bien-être des gouvernements provinciaux. Directrice du bureau: Miss Charlotte Whitton, 245, rue Cooper, Ottawa.

*Canadian Association of Child Protection Officers.*—Fondée en 1921. Nombre de membres, 46. Buts: étude et délibérations en vue d'assurer l'uniformité dans le texte des lois relatives à la protection et au soin des enfants, ainsi que dans les méthodes de leur application et de leur mise en vigueur. Secrétaire: le juge Ethel MacLachlan, palais de justice, Regina, Saskatchewan.

*Victorian Order of Nurses for Canada.*—Fondé en 1897. Comptait 84 divisions et 327 infirmières actives en 1931. Voir la Partie II pour plus amples renseignements. Elizabeth L. Smellie, surintendante en chef, Jackson Building, Ottawa.

*Canadian Council of the Girl Guides' Association.*—Fondé en 1912. Les cellules de l'organisation sont les "compagnies" ou "troupes". Voir partie II pour les détails relatifs à leur nombre et à leurs adhérents. Secrétaire général: Miss E. A. Riepert, 22 rue College, Toronto.

*The Boy Scouts' Association.*—Fondée en 1907. Constituée en corps politique au Canada en 1914, 58,500 adhérents en 1931. Pour les détails, voir partie II. Commissaire en chef: John A. Stiles, quartiers généraux fédéraux, 172, rue Wellington, Ottawa.

### CHAPITRE III.—UNIVERSITÉS ET COLLÈGES

En rangeant les écoles en deux catégories, aux chapitres I et II—celles des régimes provinciaux et celles qui n'en font pas partie—nous avons laissé de côté les institutions d'enseignement supérieur, car elles ne laissent pas d'intéresser les gouvernements provinciaux, les groupements religieux, les sociétés professionnelles et les individus. En tout cas, il vaut probablement mieux considérer le travail des universités et des collèges comme une œuvre à part, couronnant les différents régimes d'instruction publique du pays. Il en est ainsi dans toutes les provinces, sauf dans le Québec de langue française où nombre de collèges comportent des cours qui, d'une manière, sont parallèles aux cours avancés de l'organisation scolaire provinciale, comme nous l'expliquons ailleurs dans le présent rapport.

Le tableau paru dans le chapitre III, l'an dernier, décrivant chaque université et collège, a été omis cette année, faute d'espace. Chaque tableau dans la Partie II contient les données relatives à toutes les institutions du Dominion qui donnent des cours équivalant, au moins, aux deux années qui précèdent l'immatriculation.

Les collèges affiliés aux universités sont énumérés séparément. En 1931, on comptait 41,168 étudiants de degré universitaire, dont 28,960 hommes et 12,208 femmes, mais les nombreux cours préparatoires et d'extension en comptaient 36,450 de plus, faisant un total de 77,618, comparativement à 73,515 l'année précédente.

*Etudiants de degré universitaire.*—Des 41,168 étudiants de degré universitaire, 39,127 étaient sous-gradués et tous, sauf 7,919, faisaient une année entière dans ce cours. On remarque une augmentation inaccoutumée sur l'année précédente, due sans aucun doute à la situation du travail. Des augmentations similaires sont constatées dans les lycées. Les plus grandes branches de l'enseignement sont affectées comme suit:

	1930	1931
Arts, science pure.....	16,637	18,187
Génie et science appliquée.....	3,380	3,827
Médecine et dentisterie.....	3,230	3,353
Théologie.....	2,083	2,192
Agriculture.....	956	1,277
Science ménagère.....	807	995
Total, sous-gradués, temps entier.....	30,359	32,783

Le reste, 2,041 étudiants de degré universitaire, suivaient les cours de post-gradués; 1,250 de ceux-ci consacraient leur temps entier à ces études avancées. Les classes graduées les plus nombreuses sont celles de l'Université McGill et de l'Université de Toronto, cependant que les universités des provinces de l'Ouest présentent aussi une inscription importante. A cause de l'organisation des facultés de l'Université de Montréal et de l'Université Laval qui diffère des autres, il est difficile de comparer le nombre d'étudiants "gradués" de ces deux établissements avec ceux des autres. Le terme "gradué", dans ce rapport, signifie l'étudiant poursuivant dans une faculté un degré supérieur à celui de bachelier qu'il possède déjà. Tous les étudiants de Montréal et Laval qui suivent les cours professionnels de droit, médecine, théologie, etc., doivent d'abord avoir passé le baccalauréat ès arts.

*Etudiants de degré non universitaire.*—Plusieurs des collèges donnent des cours préparatoires, auxquels 17,982 étudiants prennent part, temps entier. D'autres encore donnent des cours d'agriculture, de science ménagère, de musique, etc., où les étudiants en immatriculation peuvent s'inscrire. Dans ces cours, on compte 22,154 étudiants réguliers de toute l'année, et 16,314 dans les cours d'été, cours de soir, et autres cours pour étudiants irréguliers.

*Finances.*—La valeur des biens des universités et collèges est établie à \$168,190,000, dont \$45,000,000 sont des fondations ou placements portant intérêt; le reste représente les terrains, bâtiments et outillage.

Les dépenses courantes de l'année s'élèvent à \$20,079,000, tandis que \$6,134,000 de plus ont été dépensés pour de nouvelles constructions, etc., au compte capital. La plus forte somme dans cette dernière catégorie est celle de l'Université de Montréal, pour sa reconstruction centralisée. Des dépenses au compte capital dépassant un demi-million de dollars ont été faites par chacune des universités de Manitoba, Queen's, Toronto et Victoria. Les fortes dépenses de McMaster, en s'établissant à Hamilton, sont portées à l'année précédente.

Les recettes provenant de placements sont de \$2,581,000; de subventions du gouvernement \$5,896,000; d'honoraires \$3,655,935; d'autres sources \$7,062,000, comprenant dons et frais de pension et logement, quand ils sont mentionnés. Les subventions du gouvernement qui étaient de \$7,413,000 l'année précédente et ont fléchi encore davantage en 1932. Les revenus provenant de placements ont baissé légèrement, et ceux des honoraires considérablement, comme on peut le voir par l'énumération qui suit:

Source	1930	1931
	\$	\$
Placements.....	2,667,250	2,581,423
Subventions du gouvernement.....	7,413,270	5,895,794
Honoraires.....	3,261,754	3,655,935
Autres sources.....	6,947,962	7,061,873
Total, recettes.....	20,300,236	19,195,025

Au point de vue du support financier, il y a au moins trois classes distinctes d'institutions. D'abord, celles qui dépendent des trésors provinciaux pour leur entretien. Six des provinces ont des universités et les autres trois des collèges de ce genre. Deuxièmement, il y a des institutions comme les universités Dalhousie, McGill et McMaster, pour n'en citer que quelques-unes, qui sont soutenues par des dons et qui ne reçoivent aucune subvention gouvernementale. Troisièmement, il y a des collèges qui sont dirigés ou contrôlés par des organisations religieuses, qui ne reçoivent aucune assistance provinciale et peuvent bien ne pas recevoir de ressources financières suffisantes pour leur entretien. Ceux-ci peuvent bénéficier d'un autre genre d'avantage—en hommes, par exemple, comme l'Université d'Ottawa et d'autres collèges catholiques dirigés par des ordres religieux. Comme les salaires sont ordinairement peu élevés dans ces institutions, les dépenses sont comparativement plus basses par élève. L'autre section du troisième groupe, comme les collèges protestants de théologie et les collèges d'arts, dépendent généralement des contributions de leur dénomination religieuse, quand leurs ressources sont inadéquates.

## CHAPITRE IV.—RÉSUMÉ PAR PROVINCES DE TOUTES LES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

Chacun des chapitres précédents traite d'une partie du champ éducationnel au point de vue du Canada en entier. Le chapitre IV repasse toutes les institutions ou maisons d'enseignement pour chaque province séparément. Dans des divisions semblables pour chaque province, on trouvera les diverses catégories de maisons d'enseignement. (1) Le premier et le plus fort groupe est constitué par les écoles d'instruction générale relevant de l'administration. (2) La deuxième division est consacrée aux écoles techniques et professionnelles sous l'administration provinciale, qui forment le groupe le plus important pour compléter le cours des écoles ordinaires. (3) Cependant, il reste certaines écoles spéciales ou classes pour les enfants incapables de suivre l'instruction donnée dans les écoles ordinaires, comme les aveugles, les sourds, les infirmes, les psychopathes et les délinquants, ainsi que les cours par correspondance et autres facilités offertes aux enfants éloignés des écoles. Ces classes sont également fournies en général par les gouvernements provinciaux. On les trouvera sous la troisième rubrique. (4) Un quatrième groupe distinct est formé par les institutions pour la formation des instituteurs. Il comprend les écoles normales provinciales et les cours d'été créés par les départements de l'Instruction publique. Il est aussi fait mention dans ce groupe des cours d'été et des cours réguliers pour les instituteurs donnés par les universités, bien qu'ils fassent doublure quelque peu avec le cinquième groupe. (5) Pour compléter la revue générale du système de chaque province, il est nécessaire de jeter un coup d'œil sur les maisons d'enseignement supérieur, les universités et les collèges, mais ces institutions sont décrites plus au long dans le chapitre III. (6) Enfin, il reste à noter le travail des écoles privées, formant un groupe occupé à enseigner les rudiments de l'instruction générale ou technique. Parmi les écoles privées d'un caractère technique, nous n'avons pu obtenir des renseignements que de celles qui donnent un enseignement commercial et qui forment le groupe le plus important.

### ILE DU PRINCE-EDOUARD

Durant l'année scolaire terminée en 1931, le nombre des élèves et des étudiants dans toutes les maisons d'enseignement de l'Île du Prince-Edouard a été de 19,910 et se répartissait comme suit: 17,506 dans les écoles publiques élémentaires et secondaires; 380 au Prince of Wales College; 1,140 dans les cours agricoles ou techniques; 167 à l'université St-Dunstan; 10 dans les écoles pour aveugles et sourds à Halifax, N.-É.; 526 dans les écoles privées élémentaires et secondaires; 291 dans les collèges commerciaux; et 34 dans les écoles des Indiens. Il y a, en plus, environ 200 résidents de la province qui fréquentent les universités canadiennes et les collèges situés en dehors de la province. Cela fait un total d'environ 20,100.

*Ecoles ordinaires relevant de l'administration.*—Dans les écoles élémentaires et secondaires, la moyenne de l'assistance quotidienne a été de 7,322 pour les écoles à classe unique et de 5,389 pour les écoles comprenant plusieurs classes, soit un total de 12,721. La moyenne d'assistance quotidienne en pourcentage de l'inscription scolaire a été de 68.0 dans les écoles primaires (une seule classe); de 80.0 pour les écoles à plusieurs classes; et pour toutes les écoles, de 72.6, comparativement à 70.6 l'année précédente. Comme dans les autres provinces, l'enseignement complémentaire n'est pas restreint aux classes des lycées (high schools), mais peut se donner même dans les écoles à classe unique, si l'instituteur est capable de donner cet enseignement. Dans ces diverses écoles disséminées dans toute la province, l'enseignement est poussé jusqu'à la classe dix, et alors l'élève est admis à l'examen d'entrée au Prince of Wales College and Normal School, institution sous la direction de la province. Les écoles ordinaires de l'Île du Prince-Edouard ne se rendent pas jusqu'à la onzième classe, comme dans les autres provinces.

*Formation des instituteurs et enseignement supérieur.*—En suivant pendant un an le cours donné au Prince of Wales College (cours professionnel en même temps qu'académique), l'étudiant peut obtenir un certificat d'instituteur, de deuxième ou de troisième classe, suivant son rang à l'examen. En continuant encore un an le cours de ce collège, l'élève peut obtenir un certificat de première classe comme instituteur, ou (vu l'affiliation du collège à certaines universités situées en dehors de la province) peut être admis à la deuxième ou troisième année du cours des Arts. L'inscription de 1931 comprenait 126 jeunes gens et 254 jeunes filles. On peut rapprocher ces chiffres de ceux du personnel enseignant qui consiste en 482 instituteurs et institutrices. Comme on l'a remarqué plus haut, environ 200 étudiants de l'Île du Prince-Edouard, la plupart gradués du Prince of Wales College, se sont inscrits aux cours des universités situées en dehors de la province; de plus, bon nombre des instituteurs de l'Île du Prince-Edouard suivent les cours d'été en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick.

L'université Saint-Dunstan est une institution catholique pour les jeunes gens, qui donne des cours préparatoires et commerciaux, ainsi que le cours des Arts au complet pour lesquels l'université Laval de Québec, accorde des degrés aux finissants. En 1931, le cours secondaire de Saint-Dunstan comprenait 89 élèves, et le cours universitaire, 78.

*Cours techniques et professionnels.*—Il n'y a pas eu en 1931 de cours du soir pour ouvriers travaillant le jour. Des cours de jour à Charlottetown fréquentés par 872 élèves des cours agricoles donnés par les écoles publiques; 112 étudient la menuiserie et le dessin; 52 l'économie domestique; 56 suivent les cours abrégés d'industrie laitière et 48 le cours commercial offert aux élèves ayant terminé leur dixième année.

*Ecoles privées élémentaires et secondaires.*—Les rapports faits par cinq écoles donnent 526 élèves en tout, dont 452 suivent les cours élémentaires.

### NOUVELLE-ÉCOSSE

Durant l'année scolaire terminée en 1931, la Nouvelle-Ecosse avait dans toutes ses institutions un total de 133,052 élèves. Ce chiffre comprend 115,511 enfants dans le cours général ordinaire; 256 dans le cours régulier et 426 dans le cours d'été du Collège Normal, ainsi que 598 dans le cours d'été tenu par le département de l'Instruction publique à Halifax; 8,445 élèves dans les cours techniques, à part les étudiants dans les degrés universitaires; 346 dans les cours préparatoires, 2,270 dans les cours universitaires réguliers et 304 dans d'autres cours universitaires et collégiaux (les cours par correspondance donnés par les collèges techniques ne sont pas inclus ici); 2,746 dans les écoles privées élémentaires et secondaires; 796 dans les cours privés commerciaux; 173 dans les écoles pour aveugles et sourds, à part les élèves qui viennent du dehors de la province; et 409 dans les écoles des Indiens.

*Ecoles publiques d'instruction générale.*—Des 115,511 élèves inscrits dans les écoles régulières de jour (classes I à XII) 61,433 fréquentaient 2,044 écoles rurales et 54,078, classes dans 1,187 écoles de villes et cités. La moyenne d'assistance quotidienne a été de 87,418, soit 75.6 p.c. de l'inscription, moyenne un peu plus élevée que celle de l'année précédente. L'augmentation du nombre dans les classes secondaires a été encore proportionnellement plus forte que dans toutes les classes réunies, le total pour 1931 étant de 13,852. Les instituteurs étaient au nombre de 3,484, dont 331 hommes. Le rapport annuel du surintendant de l'Instruction publique souligne un accroissement de la proportion d'hommes qui entrent dans la carrière de l'enseignement et un plus grand nombre qui persévèrent, attribuant ce fait au système de pension inauguré il y a trois ans. La moyenne de salaire en 1931, pour tous instituteurs, est \$754 (dans les écoles rurales et de village \$556; et dans les écoles urbaines \$1,085) comparativement à \$741 l'année précédente et \$669 en 1926. Les diplômes plus élevés ont augmenté de 186 durant l'année et ceux des degrés inférieurs ont baissé de 150.

*Ecoles spéciales.*—L'école provinciale pour les sourds située à Halifax a eu 69 élèves venant de la Nouvelle-Ecosse et un nombre presque égal de l'Île du Prince-Edouard, de Terre-Neuve et du Nouveau-Brunswick. L'école pour les aveugles avait 165 élèves dont 108 venaient de la Nouvelle-Ecosse. En 1927, les commissions scolaires dans toutes les divisions de la province ayant des enfants arriérés d'âge scolaire au nombre de 15 ou plus ont été obligées de fournir ces classes auxiliaires. Plusieurs de celles-ci ont été organisées à Halifax, Yarmouth et Sydney et on a fait une étude de la situation dans d'autres villes. Parmi les autres facilités spéciales, les cours par correspondance inaugurés en 1930 et l'École Industrielle d'Halifax pour jeunes délinquants méritent d'être mentionnés.

*Ecoles de formation des instituteurs.*—Dans le cours de formation donné en hiver par le Collège Normal provincial, il y avait 20 hommes et 236 femmes; au cours d'été les chiffres ont été de 53 et 373 respectivement. Des cours de formation pédagogique sont offerts aux étudiants de la faculté des Arts dans les universités Acadia, Dalhousie et Saint-François-Xavier, et le nombre des gradués de l'année qui ont fréquenté ces cours facultatifs a été de 43, dont plus de la moitié d'hommes. Depuis quelques années, le département de l'Instruction offre des cours d'été de perfectionnement en pédagogie, etc. à Halifax. Près de 600 ont profité de ces cours en 1931. En plus, l'université Saint-François-Xavier, le Mont-Saint-Vincent et le collège Sainte-Marie ont donné des cours universitaires d'été.

*Classes techniques et professionnelles.*—Aucune ville de la Nouvelle-Ecosse n'a encore établi une école technique de jour pour l'enseignement secondaire, bien que l'on ait considéré ce sujet sérieusement pour Halifax et Sydney. Les cours de jour abrégés ou irréguliers dans le Collège technique provincial, le Collège agricole, le Collège des Arts, et l'École industrielle d'Halifax ont profité à 3,577 femmes et jeunes filles, et à 58 hommes. Ces chiffres comprennent une classe régulière de jour de 21 élèves au Collège des Arts. Des cours du soir, donnés aux mineurs depuis plusieurs années, ont été continués dans 16 centres miniers et ont été suivis par plus de 669 personnes. D'autres cours techniques donnés le soir dans 13 centres ont été suivis par 908 hommes et 1,090 femmes, tandis que 2,207 personnes ont suivi les cours de correspondance.

*Universités et collèges.*—Il y a dans la Nouvelle-Ecosse douze universités et collèges, dont dix décernent leurs propres degrés. Pour les statistiques voir la partie II, section 3 de ce rapport.

*Ecoles privées d'enseignement général.*—Seize écoles dans cette catégorie ont soumis des rapports. Leur inscription globale de 2,746 élèves est répartie comme suit: 1,842 élèves dans le cours élémentaire, 757 dans les grades secondaires, et la plupart des 147 autres dans les cours spéciaux de lycée ou d'enseignement commercial. Le chiffre ci-dessus (2,746) équivaut à environ 2.5 p.c. de l'inscription totale dans les écoles ordinaires de la province. A part cela, il y a sept écoles de formation commerciale ayant 796 élèves.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

Durant l'année scolaire 1930-31, le nombre des élèves inscrits dans toutes les institutions d'enseignement du Nouveau-Brunswick a été de 97,802, comprenant 87,160 dans les écoles ordinaires de jour; 3,487 dans les écoles techniques; 310 à l'école Normale; 320 dans les écoles pour Indiens; 73 dans les écoles pour les aveugles et les sourds d'Halifax, N.-E.; 636 dans les collèges commerciaux privés; 3,931 dans les écoles privées élémentaires et secondaires; 615 dans le cours préparatoire de collège, et 1,266 dans le cours universitaire.

*Ecoles ordinaires de jour relevant de l'administration provinciale.*—Sur le nombre de 87,160 élèves inscrits dans les écoles ordinaires de jour, 81,984 ont suivi le cours du premier semestre finissant le 31 décembre, et 82,412 le deuxième finissant en juin. L'inscription durant le premier terme comprenait 40,419 garçons et 41,565 filles; durant le deuxième terme, 41,149 garçons et 41,263 filles. Le nombre des garçons accuse un accroissement et le nombre des filles une diminution dans le deuxième semestre, c'est-à-dire durant l'hiver et le printemps. Les 87,160 inscriptions de l'année équivalent à 13,334,605 jours de présence, et les écoles ont fonctionné pendant une moyenne de 192 jours. Ces chiffres indiquent une assistance quotidienne de 67,805 élèves, soit une moyenne de 77·8 p.c. des inscriptions. On trouvera dans le tableau 4 l'assistance par périodes de vingt jours.

Les principales écoles secondaires du Nouveau-Brunswick sont les écoles de grammaire situées dans les villes de comté et acceptant tout lycéen du comté. Il y eut en 1931, 2,410 élèves dans les grades IX à XII. Viennent ensuite les "écoles supérieures" ouvertes à tous les élèves des classes VII et au-dessus qui habitent la paroisse où l'école est située. Il y en a eu 1,441. D'autres écoles à plusieurs classes donnant un enseignement de lycée ont eu 883 élèves, ce qui forme un total pour la province de 4,734 dans les grades secondaires. A ce chiffre devraient être ajoutés les 1,483 élèves qui suivent un cours régulier dans les écoles techniques de la province (voir ci-dessous), aussi bien que dans les 653 les degrés secondaires des écoles privées et la plupart des 713 étudiant une matière spéciale dans les écoles privées, en calculant l'inscription post-élémentaire de la province.

*Ecoles spéciales.*—La plupart des enfants sourds et aveugles du Nouveau-Brunswick suivent le cours des écoles de la Nouvelle-Ecosse à Halifax, où il y a eu 41 aveugles et 36 sourds domiciliés dans la province de Nouveau-Brunswick.

*Ecoles de formation des instituteurs.*—Un nouvel édifice pour l'école Normale provinciale est en voie de construction à Fredericton pour remplacer l'ancien édifice détruit par un incendie. L'inscription pour l'année dans des locaux temporaires a été de 40 jeunes hommes et 270 jeunes filles, le nombre maximum pouvant être admis en une seule année étant de 300. Sur ce nombre, il y a 132 candidats pour le certificat de première classe, 160 pour celui de deuxième classe, et 18 pour celui de troisième.

Parmi les finissants de l'université Mount-Allison, cinq ont opté pour l'enseignement et auront droit au certificat de première classe de la Nouvelle-Ecosse. Le cours annuel d'été au Mount-Allison a été suivi par 229 élèves; le cours d'été à l'université du Nouveau-Brunswick, par 34.

*Ecoles techniques et professionnelles.*—La première école de jour destinée à l'enseignement professionnel secondaire dans la province a été ouverte à Woodstock en 1919. En 1931, il y en avait huit donnant un enseignement continu à 1,415 élèves et une classe irrégulière de 28 élèves. Les cours les plus fréquentés sont le cours préparatoire aux métiers, le cours ménager et le cours commercial, mais on y enseigne aussi les arts, la fabrication de la pulpe du papier et d'autres industries. En outre, un cours d'hiver de trois mois a été donné aux garagistes dans l'école de Saint-John, et les cours techniques du soir ont été suivis dans neuf centres par 2,004 élèves, dont 944 hommes, et 1,060 femmes.

*Universités et collèges.*—Il y a dans le Nouveau-Brunswick quatre institutions autonomes accordant des degrés, mais pas de collèges affiliés. Pour les statistiques, voir la partie II de ce rapport, division 3.

*Ecoles privées élémentaires et secondaires.*—Les écoles privées sont au Nouveau-Brunswick un facteur plus important que dans les autres provinces, excepté le Québec et la Colombie Britannique. La majorité de ces écoles sont des pensionnats religieux, et l'inscription de leurs élèves a été de 3,931, soit quatre p.c. du nombre total des élèves dans les écoles d'instruction générale. Environ la moitié de ce nombre, soit 1,874 est composée d'internes. Les classes avancées de ces écoles ayant une plus forte proportion d'élèves que celles des écoles publiques, elles forment donc au Nouveau-Brunswick un facteur d'instruction secondaire plus important que les écoles du même genre qui existent dans les autres provinces.

## QUÉBEC

*Ecoles ordinaires de jour.*—En Québec, le terme "écoles ordinaires de jour" employé par toutes les provinces, comprend les garderies, les écoles primaires élémentaires, les écoles primaires complémentaires, les écoles primaires supérieures, les écoles protestantes intermédiaires et secondaires. Dans les écoles relevant de l'administration et contrôlées par les commissions

scolaires (écoles de la majorité) ou les syndics (écoles de la minorité), il y avait 525,843 élèves et dans les écoles privées, 57,841. Sur le total de 583,684 élèves, 507,484 étaient inscrits dans les écoles catholiques et 76,200 dans les écoles protestantes. Le pourcentage d'assiduité dans toutes les écoles a été de 81.2. Dans les garderies, on comptait 3,730 enfants.

Le cours complet dans les écoles protestantes de ce groupe—élémentaires, intermédiaires et secondaires—consiste en onze classes (dont sept sont considérées élémentaires et quatre secondaires) et conduit à l'admission à l'école normale protestante pour formation professionnelle, ou à l'immatriculation aux universités McGill ou Bishop; ce cours est semblable à celui des écoles élémentaires et secondaires des autres provinces. Sur le total de 76,200 élèves, 10,538 ou environ 14 p.c. fréquentaient les quatre classes avancées ou cours secondaire. Le personnel des écoles protestantes comprend 2,328 institutrices et 325 instituteurs.

L'enseignement dans les écoles catholiques de ce groupe (primaires élémentaires, primaires complémentaires et primaires supérieures) est divisé en douze "années" dont quelques-unes exigent plus d'un an d'études. La première de ces années est appelée année préparatoire; les six qui suivent, appelées "première à sixième année" constituent le cours élémentaire, et correspondent en général aux huit degrés élémentaires des autres provinces. Les septième et huitième années forment le cours complémentaire ou de continuation et correspondent aux degrés secondaires des autres provinces. Les années primaires supérieures, soit de la neuvième à la onzième année, ont été inaugurées durant l'année sous revue. Sur 507,484 élèves dans les écoles primaires catholiques, 474,210 suivaient les cours préparatoires et élémentaires, 20,703 les cours complémentaires et 2,348 les cours supérieurs. Ceux qui ont obtenu des diplômes d'instituteur sans passer par l'école normale avaient généralement complété leur formation dans ce cours complémentaire. (Quelques étudiants suivent le cours des écoles normales, au lieu du cours complémentaire, vu que ce cours à l'école normale est prolongé de deux ans ou plus, selon le diplôme que le candidat veut obtenir). Le cours complémentaire et supérieur, toutefois, ne conduit pas à l'immatriculation d'une université, comme le cours du lycée. La préparation aux cours de l'université Laval et de l'université de Montréal est donnée dans un autre groupe d'écoles, composé principalement de collèges classiques, de petits séminaires et de couvents, d'écoles classiques indépendantes. Dans les cours élémentaires et complémentaires, on comptait 14,892 institutrices et 3,426 instituteurs. Plus de 40 p.c. des premières sont des religieuses et plus de 70 p.c. des derniers des religieux.

*Institutions d'enseignement secondaire et supérieur.*—Dans le système scolaire des Protestants du Québec, les écoles secondaires ou préparatoires à l'université sont les lycées (*high schools*), et leur inscription est comprise sous la rubrique précédente. Dans le système catholique, elles constituent, comme on l'a déjà dit, un groupe séparé. La plupart des collèges de ce groupe, en plus de l'enseignement élémentaire avancé et de l'enseignement secondaire qui se donne dans les autres provinces, offrent aussi le programme qui suit l'immatriculation ou cours du type universitaire. De fait, tous les cours des Arts de la province (à part ceux des universités McGill et Bishop) sont donnés dans ces institutions secondaires. Les collèges affiliés à l'université Laval et à l'université de Montréal forment les facultés des Arts de ces universités. Vu les liens étroits qui unissent les écoles secondaires catholiques avec les universités, elles sont classées sous la rubrique "instruction supérieure" dans les tableaux statistiques de ce rapport. C'est pourquoi la province de Québec présente un total de 30,936 élèves dans la partie qui se rapporte aux universités et collèges.

Sur 30,936 étudiants, 4,805 sont inscrits aux universités Bishop et McGill, aux trois collèges théologiques affiliés à cette dernière et au collège d'agriculture McDonald. Les autres 26,131 se répartissent comme suit: 10,444 hommes et jeunes gens dans les collèges classiques et petits séminaires affiliés aux universités françaises, dont 2,738 dans les quatre dernières années, ou cours des arts; 9,128 jeunes filles dans les couvents affiliés et autres écoles secondaires; 1,423 hommes dans les écoles indépendantes, classiques et théologiques non affiliées. Le reste, 5,156 sont dans les facultés des universités de Montréal et de Laval et leurs collèges professionnels affiliés, comme les écoles d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière et d'Oka, l'Académie Commerciale et l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, l'Ecole Polytechnique et l'Institut Pédagogique.

*Ecoles de formation des instituteurs.*—Il y a dix-sept écoles normales catholiques pour jeunes filles et deux pour jeunes gens, avec des inscriptions globales de 1,688 filles et 200 jeunes gens. Après avoir terminé les cours de l'école primaire élémentaire, et fait deux ans d'école normale, l'élève peut obtenir un diplôme élémentaire; après trois ans d'école normale, il peut obtenir un diplôme supérieur. Dans quelques écoles une quatrième année a été ajoutée récemment pour l'obtention d'un diplôme supplémentaire. Il y avait environ 1,400 élèves dans les deux premières années, 374 dans la troisième et 48 dans la quatrième. L'école normale supérieure de l'université Laval pour les gradués avait 20 élèves du sexe masculin. La formation pédagogique des gradués des universités de langue française est maintenant offerte à Montréal par l'Institut de pédagogie au collège Marguerite Bourgeois pour jeunes filles, et par l'Institut de pédagogie Saint-Georges pour jeunes gens fondé en 1930. Ces deux collèges de pédagogie sont affiliés à l'université de Montréal. L'enseignement donné par le collège Marguerite Bourgeois, à part la classe régulière pour 45 élèves, a pris plus d'importance par l'assistance durant les vacances, le soir, le samedi, et par les cours par correspondance pour institutrices.

L'école normale protestante a eu une inscription de 11 hommes et 160 femmes. Dans le cours de pédagogie donné pour les gradués de l'université Bishop, il y avait 15 élèves et dans le



cours gradué de McGill 22 élèves se préparaient pour le diplôme. En 1931, les gradués de l'université Bishop eurent l'avantage d'un cours d'été et le collège McDonald donna des cours d'été aux instituteurs des écoles élémentaires suivis par 155 de ces derniers.

*Ecoles techniques.*—Il y a des écoles techniques de jour pour les garçons, où l'on donne divers cours industriels d'un an à quatre ans, à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Shawinigan-Falls, Hull, Lachine et Beauceville. En 1931, les étudiants ont été au nombre de 1,341. A Montréal et à Québec, il y a des écoles des Beaux-Arts donnant, outre les cours de dessin, de peinture et de dessin géométrique, un cours de six ans en architecture. Il y a d'autres cours techniques de jour à l'école intermédiaire d'Agriculture de Rimouski, à l'école d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe, à l'école des gardes forestiers de Berthier, au collège de La-Tuque, et en sus de ces institutions, l'école polytechnique qui figure sous la rubrique "éducation supérieure" dans le présent rapport. Les cours d'économie domestique donnés à Montréal et Québec sont subventionnés en vertu de la Loi d'instruction technique, et sont suivis par 3,972 élèves.

Les cours techniques du soir sont nombreux dans toute la province: écoles des Arts et Métiers dans 28 centres; cours commerciaux à Montréal et Québec; cours de couture dans 55 centres; écoles ménagères dans 165 localités. L'inscription totale pour les cours subventionnés par le gouvernement fédéral a été de 7,724 pour les cours de jour, et 13,654 pour les cours du soir. En outre, il y a le cours d'art ménager et de couture, non subventionnés, dont l'assistance a été d'environ 35,000, en plus de quelques cours de jour.

*Ecoles spéciales.*—Parmi les écoles destinées à instruire ceux qui ne peuvent suivre les écoles ordinaires, il y a deux institutions pour les aveugles à Montréal, une pour la population de langue française et l'autre pour celle de langue anglaise. L'assistance à ces écoles a été de 163. Il y a aussi trois écoles pour les sourds-muets, deux catholiques et une protestante avec 603 élèves. Ces écoles reçoivent des octrois, mais ne sont pas entièrement dirigées par le gouvernement provincial comme dans les autres provinces.

Deux écoles pour les faibles d'esprit, près de la cité de Québec, ont pris soin de 486 enfants, 288 garçons et 198 filles. Deux cent huit de ces élèves avaient moins de 14 ans, les autres étaient plus âgés. Les enfants de langue anglaise et de langue française sont également admis à ces écoles.

*Ecoles privées.*—Elles sont incluses ci-dessus sous la rubrique des écoles ordinaires de jour, sous le terme d'écoles "indépendantes". Elles sont relativement beaucoup plus nombreuses que dans les autres provinces, leur inscription équivalant à environ 10 p.c. de l'inscription globale des écoles primaires de la province. La plus forte proportion des écoles indépendantes ou écoles privées que l'on trouve dans les autres provinces n'est que de 4 p.c., au Nouveau-Brunswick, dans l'île du Prince-Edouard et la Colombie Britannique. Mais tandis que les écoles privées des autres provinces ne sont pas subventionnées par les gouvernements provinciaux, à peu près la moitié de celles du Québec le sont.

## ONTARIO

Durant l'année scolaire (année civile 1930 pour les écoles publiques et séparées; année scolaire 1930-31 pour les autres écoles), l'inscription totale dans les institutions d'enseignement d'Ontario a été de 869,972. Ce nombre comprend 727,342 dans les écoles ordinaires de jour, relevant de l'administration, comprenant les écoles publiques, les écoles séparées, les écoles de continuation, les lycées et les instituts collégiaux; 29,470 dans les écoles techniques régulières et 3,225 dans les cours techniques irréguliers, 47,440 dans les écoles techniques du soir; 7,316 dans les écoles élémentaires et secondaires du soir; 1,666 dans les écoles normales et les écoles de formation pédagogique; 4,296 dans les écoles des Indiens; 439 dans les écoles pour aveugles et sourds-muets; 10,192 dans les collèges commerciaux privés; 11,196 dans les écoles élémentaires et secondaires privées; 2,440 dans les cours préparatoires aux universités et collèges, 16,419 dans les cours universitaires et 11,656 dans les autres cours.

*Ecoles ordinaires relevant de l'administration.*—A part les écoles élémentaires du soir situées dans 20 centres qui instruisent 4,043 élèves, les écoles élémentaires d'Ontario se classent en trois catégories, savoir: écoles publiques ou non confessionnelles, écoles "séparées" catholiques, et écoles "séparées" protestantes. Ce dernier groupe ne comprend que cinq écoles, et les statistiques s'y rapportant figurent sous la rubrique "écoles publiques". Dans le premier groupe, il y avait 6,403 écoles, avec 548,874 élèves et dans le second 761 avec 109,661 élèves. Les écoles séparées catholiques sont environ une fois et deux-tiers plus considérables que les écoles publiques, à cause de leur plus forte proportion dans les centres urbains. Bien que la plus grande partie de l'enseignement dans les écoles de ces deux groupes reste confiné aux huit classes élémentaires, 1,316 donnent l'équivalent de l'enseignement secondaire dans les classes appelées "cinquièmes". Le pourcentage de la moyenne d'assiduité quotidienne a été 72.7 p.c. dans les écoles élémentaires. La moyenne des élèves dans les écoles publiques a été 38 par instituteur et dans les écoles séparées, environ 43, ce qui s'explique par le plus fort élément rural dans les premières. Seize p.c. du personnel enseignant dans les écoles publiques et sept p.c. dans les écoles séparées sont des hommes. Les frais encourus par les écoles publiques sont de \$33,360,170, dont \$3,396,681 fournis par les octrois législatifs; le coût des écoles séparées a été de \$4,591,804, dont \$356,818 proviennent des octrois. La proportion des frais scolaires couverts par des octrois est beaucoup plus faible dans les villes que dans les campagnes.

En sus des écoles élémentaires, il y a des écoles secondaires dont l'enseignement est limité aux matières secondaires. Ce sont les écoles de "continuation" les "lycées" et les "instituts collégiaux". En réalité, chaque catégorie d'écoles donne le même enseignement, les principales distinctions étant dans les dimensions et la facilités d'enseignement, de sorte que les écoles secondaires des cités et des villes sont classées généralement comme instituts collégiaux; celles des petites villes, comme lycées, et celles des villages et petits centres, comme écoles de continuation. Il y a 65 instituts collégiaux et 142 lycées, ayant 58,768 élèves, et 221 écoles de continuation avec 10,039 élèves. Ces chiffres de l'inscription sont pour un jour spécifié de l'année—le dernier jour scolaire de mai et non l'ensemble de l'inscription de l'année. La moyenne des instituteurs dans les écoles de continuation est de deux, et 12·5 p.c. ont un degré universitaire; la moyenne dans les lycées et instituts collégiaux est de dix et 90·1 p.c. ont un degré universitaire. La moyenne de salaire du premier groupe est \$1,513, celle du second \$2,370. Dans les écoles les plus importantes, les garçons forment 50 p.c. du total des élèves, dans les autres seulement 42 p.c. Les dépenses d'entretien des lycées et instituts collégiaux sont de \$10,191,484 dont \$472,654 proviennent d'octrois provinciaux; celles des écoles de continuation de \$1,276,921, dont \$228,673 en octrois. Outre les élèves de jour, on en compte 3,273 dans les cours du soir des lycées, tenus dans 25 cités et villes.

*Ecoles techniques et professionnelles.*—Il y a en Ontario 62 écoles techniques de jour où l'on donne des cours réguliers aux élèves qui ont terminé leur cour élémentaire. Sur l'inscription totale de 32,695, environ 15,000 suivaient des cours commerciaux. Sur l'inscription des cours du soir, environ le tiers des 47,440 suivaient aussi les cours commerciaux. Deux autres cours très suivis, le jour comme le soir, sont les cours de science ménagère et des arts; viennent ensuite les cours d'apprentissage pour une variété d'industries et de métiers, surtout dans les grands centres. Les classes du soir en anglais pour les "nouveaux citoyens" ont été suivies par 4,777 élèves. Dans les cours réguliers, le nombre des filles a été plus élevé que celui des garçons, les chiffres étant de 16,891 contre 15,804. Mais plus de la moitié des élèves des classes du soir sont des hommes et des jeunes gens.

Les hommes sont en majorité dans le personnel enseignant des écoles techniques, soit 792 comparativement à 540 femmes dans les cours réguliers et 1,054 contre 593 dans les cours du soir. Les dépenses brutes pour l'enseignement technique ont été de \$8,692,355, dont \$1,144,052 proviennent d'octrois législatifs.

*Ecoles et classes spéciales.*—Parmi les dispositions prises par le département de l'Instruction publique d'Ontario pour les enfants incapables de suivre les classes ordinaires, on trouve les classes auxiliaires pour enfants arriérés. Il en a été fait mention dans les relevés des deux dernières années.

En sus de ces classes auxiliaires, il y a en Ontario l'école pour les aveugles située à Brantford, où il y avait 134 élèves, et l'école pour les sourds à Belleville, ayant 356 élèves. Plus d'un tiers des aveugles venaient du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, et leurs frais sont payés par leurs provinces respectives.

Depuis plusieurs années, on entretient dans la partie nord de la province des écoles ambulantes, consistant en wagons de chemin de fer aménagés en salles de classe, et stationnant périodiquement à certains endroits le long de la voie pour donner l'instruction aux enfants dans les endroits où il n'y a pas d'école permanente. Il existe actuellement cinq écoles ambulantes de ce genre.

Les cours par correspondance pour les enfants habitant loin des écoles ont été inaugurés en 1926. L'inscription de 1931 a atteint le chiffre de 1,200, et l'enseignement comportait tous les sujets élémentaires.

Il y a une école d'apprentissage pour jeunes délinquants, à Bowmanville, et à quatre autres endroits dans la province, des écoles industrielles (internats) pour enfants négligés ou indigents.

*Ecoles de formation des instituteurs.*—Les instructeurs techniques sont formés dans un collège spécial à Hamilton. Les instituteurs des écoles publiques et séparées de langue anglaise sont formés dans sept écoles normales situées à Toronto, Ottawa, Hamilton, London, Stratford, Peterborough et North Bay, où il y avait 1,475 étudiants. Les instituteurs pour les écoles de langue française sont formés dans trois écoles modèles à Sandwich, Sturgeon-Falls et Embrun, fréquentées par 12 jeunes gens et 57 jeunes filles, et à l'école normale de l'université d'Ottawa où l'inscription qui s'accroît depuis sa fondation, il y a deux ans, comptait 2 jeunes garçons et 78 jeunes filles. Les professeurs de lycée et des instituts collégiaux sont formés au Collège de Pédagogie de l'Université de Toronto.

Les cours d'été pour le perfectionnement des instituteurs sont très nombreux en Ontario. Ces cours sont sous les auspices du département de l'Instruction publique; 4,594 instituteurs et 34 infirmières scolaires s'étaient inscrits l'été de 1931. La plupart de ces cours ont duré cinq semaines. En outre, l'université Queen, l'université d'Ottawa, l'université de Toronto, l'université de Western Ontario et l'université McMaster ont donné des cours d'été où une forte proportion des élèves était composée d'instituteurs.

*Universités et collèges.*—Il y a cinq universités en Ontario: McMaster à Hamilton, Queen's à Kingston, Western à London, l'université de Toronto (avec Victoria, Trinity, St. Michael's, Knox et Wycliffe unis en fédération) et l'université d'Ottawa. Le français est la principale langue d'enseignement dans cette dernière. Chacune des trois dernières a plusieurs collèges

qui lui sont affiliés, et à ces derniers s'ajoutent certaines unités importantes, comme le Royal Military College, l'école de Droit à Osgoode Hall, plusieurs séminaires catholiques, etc. Voir une liste complète de ces collèges et leurs statistiques, section 3 de la Partie II.

*Ecoles privées.*—Le nombre des élèves dans les écoles privées, tant élémentaires que secondaires, était de 11,196, soit moins de 2 p.c. de l'inscription globale des écoles d'enseignement général, mais un grand nombre de ces écoles sont établies depuis longtemps et sont bien connues. Des écoles privées enseignant le commerce et la pratique des affaires fonctionnent dans tous les grands centres et leurs rapports donnent 7,093 élèves pour les classes du jour et 3,099 pour les classes du soir.

## MANITOBA

Durant l'année scolaire terminée en 1931, l'inscription dans les institutions enseignantes du Manitoba a été de 177,019, répartie comme suit: 153,553 dans les écoles ordinaires de jour; 7,087 dans les écoles techniques, 570 dans les écoles normales; 2,346 dans les écoles pour Indiens; 111 dans les écoles des sourds et des aveugles; 5,294 dans les écoles élémentaires et secondaires privées; 3,175 dans les collèges commerciaux privés; 706 dans les cours préparatoires à l'université; 3,311 dans les cours universitaires à l'université et aux collèges affiliés; 866 dans les autres cours de ces institutions d'enseignement supérieur.

*Ecoles publiques élémentaires et secondaires.*—Les 153,553 élèves de ces écoles étaient répartis entre 2,034 institutions et 4,304 classes. A part les écoles urbaines qui s'occupent entièrement du programme élémentaire, et les petites écoles qui ont peut-être quelques élèves plus avancés que la huitième classe, il y a les "écoles intermédiaires", les "lycées" supérieurs, les lycées dits "junior high schools", les "classes collégiales" et les "instituts collégiaux". Les "écoles intermédiaires", au nombre de 121, ont trois ou quatre instituteurs dont l'un se consacre à l'enseignement du programme secondaire. Ces écoles sont généralement établies dans les villages. Les lycées, comme les écoles intermédiaires, se trouvent généralement dans le même édifice que les classes élémentaires, et ont deux professeurs ou plus qui s'occupent du programme supérieur. Ils sont au nombre de 48. Les "junior high schools", dont le programme comporte l'enseignement des dernières classes élémentaires et celui de la première classe secondaire, sont au nombre de 14, toutes établies à Winnipeg. Le nom de "classes collégiales" est donné aux lycées de 13 villes, où il y a trois professeurs ou plus s'occupant d'enseignement secondaire. Les écoles secondaires les plus importantes sont appelées "instituts collégiaux" et sont au nombre de 22.

En dehors de Winnipeg, plus d'un-tiers des institutions ayant une classe ou plus consacrée à l'enseignement secondaire sont des écoles "centralisées". Cela signifie que le district scolaire de ville ou de village a été fusionné avec les districts ruraux avoisinants pour former un seul district scolaire, et l'on s'occupe d'y voiturer les élèves qui résident en dehors de la ville. Il y a au Manitoba 108 de ces écoles, soit un nombre plus élevé que le total formé par n'importe quelle autre province.

La ville de Winnipeg est un facteur prédominant dans le système scolaire provincial, plus d'un-tiers de tous les élèves se trouvant dans cette ville et ses faubourgs. Les moins grandes cités, avec les villes et villages réunissent environ la moitié de l'inscription de Winnipeg, ce qui fait que plus de la moitié des élèves de la province fréquentent les classes urbaines. Quant au reste des élèves dans les écoles rurales, environ les deux-tiers fréquentent les écoles à classe unique, et un-tiers des écoles plus grandes. La moyenne de l'assistance quotidienne comparée à l'inscription totale a été de 78.6 p.c., et la proportion des inscriptions aux classes secondaires a été de 11.9 p.c., soit un progrès notable sur l'année précédente. Le personnel enseignant dans les 2,034 écoles de la province était composé de 881 hommes et 3,546 femmes, donnant un total de 4,427.

*Ecoles normales.*—Le Manitoba est la seule province où il n'y a pas de section universitaire consacrée à la formation d'instituteurs, mais il y a une classe spéciale pour les gradués d'université à l'école normale de Winnipeg, avec une inscription de 50 en 1931. Il y a trois autres écoles normales, savoir: à Brandon, Manitou et Dauphin. L'assistance totale pour l'année a été de 570. La classe d'été tenue annuellement au Collège agricole du Manitoba sous la direction conjointe de l'université et du département de l'Instruction publique a été fréquentée par 954 élèves.

*Ecoles spéciales.*—L'école provinciale pour les sourds à Winnipeg avait 178 élèves, dont presque la moitié venaient de la Saskatchewan et de l'Alberta. La plupart des enfants aveugles du Manitoba sont envoyés à l'école d'Ontario. Les classes pour enfants ayant la vue faible sont tenues dans une école de Winnipeg. Cette ville possède aussi dix-huit classes pour les enfants arriérés; des classes de ce genre existent également dans au moins deux autres centres.

Une école des métiers est établie à Portage-la-Prairie, où plus de cent jeunes délinquants, presque tous entre les âges de douze et seize ans, vivent dans l'internat. Environ un quart de ces enfants viennent de l'Alberta, et le reste du Manitoba.

Les cours par correspondance du département sur des sujets élémentaires ont été continués.

*Ecoles techniques et professionnelles.*—On a ouvert en 1930 la première école régulière d'apprentissage industriel de la province, à Brandon. Son enseignement est resté confiné à la mécanique de l'automobile, et on se propose d'établir trois cours d'hiver. A Winnipeg, les cours

techniques réguliers s'occupent spécialement de l'enseignement commercial. Ces cours sont donnés dans les instituts collégiaux et les classes des "junior high schools" où l'assistance aux classes commerciales a été de 3,249, et aux autres cours, de 197. Mais dans les classes élémentaires avancées et les classes de lycée, dans les "junior high schools" on consacre une partie de chaque semaine à l'enseignement des métiers et aux travaux d'atelier.

Les cours techniques du soir donnés dans les instituts collégiaux de Winnipeg sont très fréquentés depuis quelques années. Deux de ces instituts ont été aménagés pour l'enseignement technique dès leur ouverture en 1912. Près de 2,000 élèves ont suivi environ trente différents cours d'apprentissage dans ces trois institutions. Des cours du soir de "canadianisation" ont été tenus dans quatre écoles de la ville auxquels ont assisté 687 élèves. L'École des arts de Winnipeg a eu 184 étudiants. Des cours du soir ont été tenus en dehors de la province à LePas seulement.

*Institutions d'enseignement supérieur.*—Au Manitoba, l'enseignement supérieur à l'instar de toutes les autres provinces de l'Ouest, est centralisé à l'université provinciale. L'université de Manitoba se trouve à Winnipeg, ainsi que ses trois collèges des arts affiliés dirigés par les clergés uni, anglican et catholique (à Saint-Boniface). Tous les édifices des facultés universitaires sont situés au cœur de la ville, sauf le pavillon de l'Agriculture, mais on a commencé en 1930 la construction de nouveaux édifices, qui s'est continuée en 1931-32, sur l'emplacement du collège agricole, à quelques milles au sud de Winnipeg. On a l'intention d'en faire le siège permanent de la plupart des classes.

*Ecoles privées.*—Les écoles élémentaires et secondaires non subventionnées étaient au nombre de 39, avec 5,294 élèves ou environ 3 p.c. de l'inscription totale dans les écoles d'enseignement général. Les écoles commerciales ont eu 1,927 élèves dans les cours du jour, et 1,248 dans les cours du soir.

### SASKATCHEWAN

Durant l'année scolaire de 1931, les 245,194 inscriptions dans toutes les institutions enseignantes de la Saskatchewan se répartissent comme suit: 230,492 dans les écoles ordinaires relevant de l'administration; 3,287 dans les écoles techniques de jour et du soir; 1,252 dans les écoles normales; 2,072 dans les écoles Indiennes; 62 dans les écoles pour les aveugles et les sourds situées dans les autres provinces; 1,286 dans les collèges commerciaux privés; 2,349 dans les écoles élémentaires et secondaires privées; 1,000 dans les cours préparatoires à l'université et au collège; 2,687 dans les cours universitaires et 707 dans d'autres cours donnés par l'université et les collèges.

*Ecoles élémentaires et secondaires relevant de l'administration.*—Le caractère agricole de la province se reflète dans son inscription scolaire. Bien plus de 50 p.c. des 230,492 élèves fréquentent les écoles rurales et comme il n'y a pas de grande cité dans la province, la proportion du reste dans les écoles de ville et de village est deux fois aussi forte que celle des cités. Il y a des écoles séparées ou confessionnelles en Saskatchewan, 23 catholiques et 5 protestantes, sur un total de 4,917 districts scolaires, mais pour fins statistiques elles sont comprises avec les autres écoles. Le nombre des écoles centralisées, de 40 depuis 1923 jusqu'en 1931, est maintenant de 41. Celui des écoles secondaires, "instituts collégiaux et lycées"—est de 19, avec une assistance de 8,942 élèves, soit légèrement moins du tiers de tous les élèves dans les degrés secondaires de la province. Les écoles rurales comptaient 7,485 élèves dans ces cours. Les autres élèves secondaires étaient dans les écoles de ville et de village à classes multiples où l'enseignement se divise entre les matières élémentaires et secondaires. Au cours des deux dernières années, un accroissement de 26.5 p.c. s'est produit dans le nombre d'élèves des degrés secondaires, tandis que l'inscription totale de la province s'est élevée de seulement 1.2 p.c.

*Ecoles spéciales.*—Dans le passé, les enfants sourds ont été reçus dans des écoles du genre d'autres provinces, surtout au Manitoba, mais une nouvelle école pour ceux-ci a été construite à Saskatoon en 1931. La plupart des aveugles sont envoyés à l'école de l'Ontario.

L'enseignement par correspondance, favorisé par le gouvernement, donné aux enfants faibles et infirmes dont la santé ne permet pas de fréquenter l'école, est également accessible aux enfants valides qui vivent trop loin de l'école. Cet enseignement se limite aux cours élémentaires et, en 1930, 617 en ont profité. En septembre de la même année, le ministère de l'Instruction publique inaugurerait des cours secondaires par correspondance qui ont compté 5,750 inscriptions. Plus de 4,900 de ces élèves suivaient des écoles rurales; le but de ces cours en pareils cas est d'aider l'instituteur qui ne peut accorder qu'une faible partie de son temps aux élèves avancés.

*Ecole de formation des instituteurs.*—La Saskatchewan possède des écoles normales à Regina, Moose-Jaw et Saskatoon avec une inscription globale de 1,252 élèves, dont 656 se préparent au certificat de première classe, et le reste à celui de deuxième. C'est là un contraste frappant avec la situation d'il y a cinq ans, alors que des certificats de troisième classe étaient accordés dans six autres centres, et que du total de l'assistance aux écoles normales qui était de 1,702, 285 candidats seulement se préparaient au certificats de première classe, 609 à celui de deuxième classe et 808 à celui de troisième. Au collège de pédagogie de l'université de Saskatchewan, établi en 1929, il y en avait 51 qui se préparaient pour le certificat de lycée. L'université, en collaboration avec le département de l'Instruction publique, tient un cours d'été à Saskatoon, où l'inscription en 1931 atteignait 697.

*Ecoles techniques et professionnelles.*—Depuis 1929, chacune des trois plus importantes cités a construit et aménagé une nouvelle école technique, celle de Regina ayant été ouverte en 1930, et celles de Saskatoon et de Moose-Jaw, en 1931. On avait auparavant créé dans ces trois centres des cours du jour et du soir, mais l'enseignement a pris plus d'ampleur depuis l'aménagement des nouveaux locaux. Au cours de l'année, l'inscription pour le cours régulier de jour a été de 1,211 dans le cours commercial, et de 146 dans le cours de mécanique de l'automobile. Les cours du soir offrent une plus grande variété de sujets, et ont été suivis par 1,908 personnes. L'université provinciale donne en outre des cours abrégés de sujets techniques, et surtout d'agriculture.

*Universités et collèges.*—L'éducation supérieure est centralisée presque exclusivement à l'université de Saskatchewan. Elle a à Saskatoon trois collèges affiliés de théologie et un à Regina; en plus de cinq institutions confessionnelles affiliées qui se consacrent à l'enseignement pré-collégial et où se donnent les cours universitaires jusqu'à la seconde année en arts; trois de ces institutions sont établies à Regina, une à Outlook, et une autre à Muenster. Dans la principale section de langue française de la province, à Gravelbourg, il y a le Collège Mathieu pour garçons qui donne le cours des arts de l'université d'Ottawa.

*Ecoles privées.*—Les écoles privées élémentaires et secondaires, au nombre de 37, ont eu, d'après leur rapport, 2,349 élèves, dont 1,089 dans les classes de lycée. Il y a des collèges commerciaux dans neuf villes et cités; ils sont fréquentés par 1,286 étudiants, dont 818 suivent les cours du jour.

## ALBERTA

Durant l'année scolaire terminée en 1931, l'inscription dans toutes les institutions d'enseignement de l'Alberta a été de 179,664. Ce nombre se divise comme suit: 165,786 dans les écoles publiques élémentaires et secondaires; 4,460 dans les écoles techniques de jour et de soir; 961 dans les écoles normales; 1,582 dans les écoles indiennes; 56 dans les écoles des sourds et des aveugles situées dans d'autres provinces; 1,629 dans les collèges commerciaux privés; 2,944 dans les écoles élémentaires et secondaires privées; 422 dans les cours préparatoires au collège; 1,688 dans les cours de degré universitaire des collèges et universités; et 136 autres.

*Ecoles publiques élémentaires et secondaires.*—Les 165,786 élèves de ces écoles sont répartis parmi 3,348 écoles, dont 2,877 n'avaient qu'une salle de classe. Les autres 471 en avaient 2,747 de sorte que plus de la moitié des salles sont dirigées par des instituteurs chargés de l'enseignement de toutes les matières au programme et de toutes les classes de l'école. Le nombre total des unités administratives ou districts scolaires est de 3,647. La loi pourvoit aux écoles confessionnelles relevant de l'administration, et le total ci-dessus comprend deux écoles "séparées" protestantes, et plusieurs catholiques. Il comprend également 63 districts scolaires centralisés ayant été organisés à même 202 unités plus petites existant antérieurement. Pour ce qui est du nombre d'écoles centralisées, l'Alberta n'est dépassée que par le Manitoba. Il y a 16 districts de lycées ruraux, tous ont pris naissance en ces dernières années. Leur établissement est dû à la coalition de districts ruraux effectuée dans le but de donner un cours secondaire aux élèves plus âgés; les arrangements conclus entre 75 petits districts ont amené l'établissement de 16 lycées.

Environ 14.4 p.c. des 165,786 élèves suivaient les cours secondaires. Un grand nombre de ces élèves recevaient leur instruction d'instituteurs dont le temps était partagé entre les cours élémentaires et secondaires. Les écoles où un instituteur s'est consacré entièrement à l'enseignement de matières secondaires étaient au nombre de 120; celles à deux instituteurs, 38; celles à trois instituteurs, 17; à quatre instituteurs ou plus, 33. En tout, ces 208 écoles occupaient 524 instituteurs. Dans les deux dernières années, l'accroissement de l'inscription dans les degrés secondaires a été de 4,833, quand l'accroissement de l'inscription totale est de seulement 4,561.

*Ecoles techniques et professionnelles.*—Le nombre des élèves réguliers des lycées commerciaux à Edmonton, Calgary et Lethbridge s'est monté à 1,219. D'autres cours du jour préprofessionnels ou techniques dans les deux premières villes ont été suivis par 805 élèves. Le *Provincial Institute of Technology and Art* qui est installé dans son nouveau local à Calgary avait 625 étudiants réguliers. Ils se sont partagé une grande variété de cours industriels, tels que l'électricité, l'exploitation minière, le génie civil, la télégraphie, la soudure, l'étude des tracteurs, le dessin, les arts, la couture, les modes, etc. Cette institution est affiliée à l'université d'Alberta, et relève du département de l'Instruction publique.

Les cours du soir au *Provincial Institute* ont été fréquentés par 372 élèves qui étudiaient les mêmes sujets que les élèves du jour, en plus de l'aéronautique, de la radio, etc. Les autres cours du soir offerts à Calgary ont eu une inscription de 523 élèves, tandis que les cours du soir à Edmonton ont réuni 621 personnes et ceux tenus dans dix autres centres, 295.

*Ecoles de formation pour les instituteurs.*—Les écoles normales provinciales à Calgary, Camrose et Edmonton ont été fréquentées par 961 élèves. Le département de l'Instruction publique consent des prêts aux normaliens afin de les aider à payer leurs cours. Plus de la moitié en ont profité en 1931, la moyenne de chaque prêt s'étant établie à \$345.

L'École de pédagogie nouvellement établie à l'université d'Alberta a achevé sa seconde année avec vingt élèves formés pour l'enseignement de lycée. Les classes d'été tenues à l'université conjointement par celle-ci et le département ont été suivies par 707 élèves.

*Classes spéciales.*—L'inscription dans les cours par correspondance, par le département de l'Instruction publique, dans les endroits où les écoles n'ont pas été organisées, a doublé en 1931. Durant la même année, le département s'est occupé de l'éducation de 74 enfants sourds, et 19 aveugles ont été admis aux écoles spéciales du Manitoba, d'Ontario, du Québec et de la Colombie Britannique, aux frais du département qui s'élèvent à \$45,705. Dans sept classes pour arriérés, à Edmonton et Calgary, il y avait 109 élèves. Les subventions du département à ces cours se sont élevées à \$6,570.

*Université et collèges.*—L'enseignement supérieur se concentre surtout à l'université provinciale et dans les collèges affiliés à Edmonton. En 1931-32 le *Mount Royal College* à Calgary, sous le contrôle de l'Eglise Unie (*United Church*), s'est affilié à l'université et son programme d'études a été augmenté de façon à comprendre la deuxième année du cours des arts.

*Ecoles privées.*—Trente écoles élémentaires et écoles secondaires privées se sont partagé 2,944 élèves; 1,629 élèves se sont inscrits dans cinq collèges commerciaux. Sur ce nombre, 960 suivaient les cours du jour.

### COLOMBIE BRITANNIQUE

Durant l'année scolaire 1931, l'inscription dans les institutions d'enseignement de la Colombie Britannique s'est élevée à 141,733 élèves répartis comme suit: 113,914 dans les écoles élémentaires et les lycées relevant de l'administration; 5,856 dans les cours de jour et 7,468 dans les cours du soir des écoles techniques; 456 dans les écoles normales et 162 dans les cours d'été du département; 3,438 dans les écoles pour Indiens; 85 dans les écoles pour les aveugles et les sourds; 2,067 dans les collèges commerciaux privés; 4,987 dans les écoles élémentaires et secondaires privées; 2,443 dans les degrés universitaires des universités et collèges et 1,018 dans d'autres cours.

*Ecoles élémentaires et lycées relevant de l'administration.*—L'inscription des 113,914 élèves dans ces écoles de la Colombie Britannique n'est pas calculée de la même façon que dans les autres provinces où chaque école fournit des données sur le nombre des élèves l'ayant fréquentée en n'importe quel temps de l'année, et il n'y a qu'à faire l'addition de ces chiffres afin d'obtenir l'inscription scolaire dans toute la province. Ainsi un élève s'étant déplacé d'un district scolaire à un autre au cours de l'année peut être signalé par deux écoles, mais dans la Colombie Britannique ces cas sont enregistrés et soustraits du chiffre précité comme représentant l'inscription totale. Dans l'utilisation de ce nombre conjointement à l'assistance moyenne quotidienne en vue de calculer le pourcentage de l'assistance, comme dans la partie II, tableau 10, celle-ci s'établit à 87.2 p.c., ce qui est un chiffre quelque peu plus élevé qu'il ne le serait si le terme "inscription" avait le même sens que dans les autres provinces.

Sur les 113,914 élèves, il y en avait dans les lycées; 16,197 dans les *junior high schools*, situées presque toutes dans les cités; 734 dans les écoles "supérieures", principalement dans les districts ruraux et 91,173 dans les écoles élémentaires. Il n'y a pas de division de l'inscription entre les cités, villes, villages et écoles rurales comme dans la plupart des autres provinces, mais une division est faite quant au genre d'unité scolaire administrative. Dans les écoles des municipalités de cités, dont 34 (toutes les unités scolaires municipales purement urbaines dans la Colombie Britannique sont appelées "cités") comptaient 69,616 inscriptions; il y avait 21,941 élèves dans les écoles de district scolaire des municipalités rurales (bien que la plupart de ceux-ci soient dans les écoles des arrondissements considérés comme "urbains" d'après la signification que l'on attache à ce terme au Manitoba et dans la Saskatchewan, par exemple); les autres 22,357 étaient inscrits dans les écoles "rurales" (ce qui veut dire les écoles situées en dehors des districts scolaires des municipalités, tant rurales qu'urbaines).

La Colombie Britannique et le Québec sont les seules provinces où la municipalité est souvent l'unité administrative pour fins scolaires dans les arrondissements ruraux. Dans toutes les provinces l'unité administrative dans les cités est, sans aucun doute, généralement l'entière municipalité. Dans cette dernière province, il y a 24 districts scolaires municipaux ruraux. Le Manitoba a un district de ce genre. La centralisation dans les Provinces des Prairies, toutefois, a étendu l'unité administrative scolaire dans les quelques 200 localités où elle a été effectuée.

En plus des 34 districts municipaux urbains et des 24 districts municipaux ruraux, il y avait 751 districts scolaires ruraux séparés. Sur ce nombre, 172 étaient désignés comme "régulièrement organisés" et 579 comme "assistés". Les districts municipaux sont subventionnés par la province; ces octrois sont payés aux commissions scolaires. Dans les districts ruraux les paiements se font directement à l'instituteur, tandis que dans les districts assistés son traitement entier provient de cette source. En 1931, la moyenne du traitement des instituteurs dans les écoles élémentaires des cités est de \$1,547, dans les municipalités rurales de \$1,261, dans les districts scolaires régulièrement organisés de \$1,135 et dans les districts assistés de \$1,091.

*Ecoles spéciales.*—Parmi les 85 élèves inscrits à l'école provinciale pour les sourds et les aveugles à Vancouver (inclus ci-dessus), 21 sont des aveugles, 64 des sourds. Plusieurs venant de l'Alberta et de la Saskatchewan sont à la charge de leur département provincial respectif. Les cours de lycée par correspondance, seconde année que le département de l'Instruc-

tion publique les donne, comptaient 1,055 étudiants. Chaque élève coûte \$27 par année au département. Depuis quelques années, des cours par correspondance sur des matières du programme élémentaire sont donnés; 681 élèves les ont suivis en 1931.

*Ecoles techniques et professionnelles.*—Les étudiants dans les cours d'apprentissage de jour de 13 municipalités étaient au nombre de 5,856; presque tous sont compris dans l'inscription des lycées ci-dessus. On comptait aussi 3,053 élèves dans les lycées commerciaux et 2,803 dans les autres écoles techniques.

Des cours techniques du soir ont été donnés dans 41 centres auxquels se sont inscrits 7,167 élèves, dont 3,899 à Vancouver et 863 à Victoria. Dans la première ville on a enseigné 69 sujets différents, dans l'autre 34; quant aux centres moins importants où souvent il n'y a qu'une classe composée de douze élèves, les sujets au programme sont moins nombreux. Les cours de formation pour les instructeurs de sujets techniques ont été suivis par 166 élèves; les cours par correspondance ont atteint 301 élèves.

*Ecoles pour la formation des instituteurs.*—Les écoles normales provinciales de Vancouver et Victoria ont été fréquentées par 116 hommes et 340 femmes; 290 se préparaient pour le certificat de première classe, et 166 pour celui de deuxième; 70 gradués ont suivi le cours de préparation au certificat d'enseignement organisé par le département de l'Instruction publique et l'université provinciale. Il y a deux écoles d'été dans la province; l'une relève du département de l'Instruction publique (Victoria et Vancouver), l'autre de l'université; 162 ont fréquenté la première et 455 la seconde.

*L'Université et les collèges.*—L'enseignement supérieur est concentré à l'université de la Colombie Britannique à Vancouver, où cependant il n'existe pas de facultés de droit, de médecine et de pharmacie. Ceux qui se destinent au droit et à la médecine sont obligés de suivre leurs cours en dehors de la province; quant aux cours de pharmacie ils se donnent dans une institution indépendante. Il existe un *junior college* provincial à Victoria pour la commodité des habitants de l'île Vancouver, et deux collèges affiliés de théologie à Vancouver.

*Ecoles privées.*—Les écoles élémentaires privées et les lycées privés dans la Colombie Britannique, au nombre de 54, signalent 4,987 élèves, ou plus de 4 p.c. de l'inscription globale dans les écoles de ce genre. Les écoles commerciales privées ont été fréquentées par 1,482 élèves dans les cours de jour et par 585 dans les cours du soir.

## YUKON

*Ecoles pour blancs.*—Le surintendant des écoles du territoire du Yukon informe que six écoles ont fonctionné en 1931, et ont donné de l'emploi à douze instituteurs. Leur inscription s'est montée à 242 élèves, dont les trois quarts ont assisté aux cours pendant plus de 150 jours. Les écoles sont situées à Dawson, Whitehorse, Mayo, Keno et Carcross. On a enseigné les matières d'immatriculation à Dawson et à White Horse où 52 élèves fréquentaient les classes IX, X et XI. Les examens pour les élèves des classes secondaires ont lieu sous la direction du département de l'Instruction publique de l'Ontario, tandis que les élèves des écoles élémentaires suivent le programme d'études des écoles de l'Alberta.

La moyenne de traitement des instituteurs a été de \$2,358. Huit instituteurs possédaient des certificats de l'Alberta, un des certificats de la Colombie Britannique, un de la Saskatchewan, un du Québec et un d'Angleterre. Cinq étaient des femmes.

## APPENDICE I—LÉGISLATION PROVINCIALE EN 1931

### *Ile du Prince-Edouard*

*La loi de retraite des instituteurs*, chap. 8 des statuts de 1931 de l'Ile du Prince-Edouard, pourvoit à l'établissement d'un fonds de retraite pour les instituteurs de la province, comme il en existe déjà dans sept autres provinces, la Saskatchewan étant la septième en 1930. La loi doit être administrée par cinq membres attachés au département de l'Instruction publique. Le fonds de retraite consiste (a) en une contribution obligatoire de 2½ p.c. du salaire de chaque instituteur jusqu'à concurrence de 4 années d'enseignement, cette contribution étant déduite par le département de l'Instruction publique de l'octroi payable par lui à l'instituteur et (b) en une contribution du Trésor provincial (en plus de la contribution des instituteurs). Les pensions sont payables après quinze années d'enseignement (si les deux tiers ont été passés dans la province) lorsque la santé fait défaut; après trente années dans les autres cas. Le minimum de pension est de \$365 par année et le maximum de \$1,000, excepté pour le personnel enseignant du collège Prince of Wales et de l'école normale, et aux autres instituteurs ou surveillants dont le salaire, au moins au cours des vingt dernières années, a été entièrement versé par le gouvernement de la province et dont les contributions ont été de 3½ p.c., au lieu de 2½ p.c.

Un instituteur abandonnant la profession après trois années de service, et avant d'être éligible pour une pension, a droit au remboursement de toutes ses contributions, excepté celles de la première année. Pour plus de détails, voir la loi même.

### *Nouvelle-Écosse*

*La loi scolaire* est amendée par les chapitres 25 et 26 de 1931. On y remarque plusieurs modifications outre celles mentionnées ci-dessous, mais les suivantes doivent être soulignées.

Des allocations spéciales payables, en vertu de l'article 64 de la loi, aux départements des sciences mécaniques et ménagères, aux classes des arts et de musique et aux classes des élèves arriérés, sont aussi accordées aux élèves des classes pré-vocationnelles inférieures au degré VI et aux "junior high schools", quand ces dernières peuvent être établies comme institutions séparées. Et l'article 69 qui prescrit la manière dont le fonds scolaire municipal devra être apportionné entre les différentes écoles est amendé pour permettre aux départements de lycées ruraux fédérés, dans des conditions spécifiées, d'obtenir une meilleure part.

### *Nouveau-Brunswick*

Aucune loi affectant les écoles générales du Nouveau-Brunswick n'a été passée en 1931. Par le chap. X, une somme de \$25,000 a été votée pour l'achèvement du nouvel immeuble affecté à la sylviculture et à la minéralogie, et à la bibliothèque de l'Université de Nouveau-Brunswick, pour laquelle \$300,000 avaient déjà été votés. Les chapitres 30 et 49 font quelques modifications à la constitution de l'Université, par exemple, le surintendant de l'Instruction publique ne peut plus être président ex-officio de l'Université, fonction qui doit être remplie par une nomination spéciale du gouvernement.

Le chapitre 69 accorde à la cité de Saint John la permission d'émettre des obligations de quarante ans pour la construction d'un nouveau lycée, au lieu des obligations de vingt-cinq ans selon la coutume.

### *Québec*

La loi de l'Instruction publique est amendée sous plusieurs aspects relatifs à l'administration locale des écoles,—changement de limites scolaires municipales, exemptions de taxes scolaires, manière de percevoir les cotisations mensuelles, cautionnements des secrétaires-trésoriers, etc., chapitre 60 des Statuts de 1930-31.

La même loi pourvoit à la reconnaissance des scholasticats des frères enseignants dans la province comme *écoles normales*, bien qu'il ne soit pas prévu que tous les règlements quant à l'admission des élèves, etc., applicables aux écoles normales établies, puissent s'appliquer aux scholasticats. Le rapport annuel du surintendant de l'Instruction publique de 1930-31 dit que neuf scholasticats ont été reconnus en vertu de cet article. Il est stipulé que les écoles normales peuvent accorder un diplôme permettant d'enseigner le nouveau cours de trois ans ajouté au curriculum de l'école primaire de 1929-30. Les scholasticats reconnus comme écoles normales sont ceux dirigés par les religieux ci-après: Les Frères de l'Instruction Chrétienne, à Pointe du Lac et à Laprairie; les Frères des Ecoles Chrétiennes, à Laval des Rapides et à St. Foye, près de Québec; les Frères Maristes, à Iberville; les Frères Ste-Croix, à la Côte-des-Neiges; les Frères de St-Gabriel, au Sault-aux-Récollets; les Clercs St-Viateur, à Outremont et un second scholasticat en construction à Rigaud; les Frères du Sacré-Cœur à St-Hyacinthe. Commentant cette innovation, le rapport du surintendant ajoute: "Bien que jouissant du privilège de pouvoir enseigner sans diplôme, les frères ont volontiers demandé d'être soumis à la loi générale et leur compétence est officiellement reconnue par un jury dont le président est ex officio le Surintendant. Ce geste est grandement à leur crédit et ajoute à la confiance que méritent leurs services passés.



*Ecoles des cités de Montréal et Québec.*—Le chapitre 61 autorise la commission des écoles catholiques de la cité de Québec d'émettre de nouvelles obligations au montant de \$530,000, afin de rencontrer la balance des obligations échues, \$350,000 pour l'érection de nouvelles écoles et de contracter un emprunt temporaire de \$100,000.

Le chapitre 62 autorise la commission des écoles catholiques de la cité de Montréal à émettre des obligations au montant de \$3,000,000 pour acquérir des écoles, des emplacements, des terrains de jeu, des habitations pour les religieux enseignants et pour rencontrer les obligations échues. La loi autorise aussi la Commission à établir des écoles pour les enfants arriérés et pourvoit à l'annexion de la ville de Montréal-Ouest pour fins scolaires au territoire sous le contrôle de la commission des écoles catholiques de la cité de Montréal.

Le chapitre 63 ratifie l'accord conclu entre les corporations des écoles israélites et protestantes de Montréal et d'Outremont pour l'éducation des enfants israélites. (Voir législation dans l'Aperçu sur l'Éducation de 1930 sur le caractère du litige). La Commission scolaire israélite constituée l'année précédente continue son existence, mais les enfants de cette croyance continuent de recevoir leur éducation dans les écoles protestantes pour une autre période d'au moins cinq ans, mais sur une base financière considérée plus équitable par la commission des écoles protestantes que celle qui existait auparavant. Le chapitre 61 de 1930, qui pourvoyait à un système possible d'écoles strictement israélites dans la province, comparable à celui existant pour les écoles catholiques et protestantes, est abrogé et le bureau des commissaires israélites qui a été établi à Montréal en vertu de la loi continue d'exister comme corps exécutif seulement, afin de conclure des ententes avec le bureau protestant.

Les dernières stipulations relativement à la répartition du coût de l'éducation des enfants montréalais qui ne sont ni catholiques, ni protestants, ni israélites, sont contenues dans le chapitre 64 de 1930-31.

Le chapitre 65 est une loi relative aux taxes scolaires des écoles protestantes de la ville de l'Île Dorval, tandis que les chapitres 173, 174 et 175 concernent les paroisses Ste-Foy, Notre-Dame-du-Mont-Carmel et St-Étienne-des-Grès respectivement. Le chapitre 66 incorpore la Commission des Ecoles catholiques de Trois-Rivières et en définit les pouvoirs et les devoirs comme corps incorporé.

*Collèges classiques.*—Les subsides provinciaux accordés aux collèges classiques sont élevés de \$265,000 à \$315,000 par les chapitres 67 et 68 et la somme payable aux écoles protestantes en vertu de la même loi (R.S.Q. 1925, c. 134) est élevée proportionnellement de \$45,000 à \$55,000.

*Ecoles spéciales.*—L'École Polytechnique de Montréal est autorisée par le chapitre 69 à emprunter \$500,000 pour consolider sa dette, avec le garantie de la province. Le chapitre 70 accorde certaines exemptions de taxes et autre assistance financière aux *Ecoles Ménagères Provinciales*. Le chapitre 147 donne des pouvoirs plus étendus aux administrateurs des finances, etc., du *Collège Commercial de St-Césaire*. Le chapitre 12 autorise une subvention annuelle de \$25,000 au *Conservatoire National de Musique* de Montréal.

#### Ontario

*Les amendements à la Loi scolaire* de 1931 sont exposés au chapitre 71. Ils affectent les écoles publiques en ce qu'ils traitent des mesures relatives aux élèves non domiciliés et tant pour les écoles publiques que pour les lycées ils encouragent l'établissement de terrains de jeux et les salles de gymnastique. Le coût des élèves de comté dans les lycées et les écoles de continuation est aussi défini. A l'avenir, l'année de lycée sera de deux termes au lieu de trois. La loi pourvoit à l'établissement d'écoles d'apprentissage de districts composés de deux municipalités ou plus. Ceci a pour but de permettre l'établissement d'écoles industrielles dans les cas où un seul district ne pourrait en supporter les frais. Ces écoles seront dirigées par une commission composée de trois membres de chacune des municipalités en faisant partie.

*Université McMaster.*—Cet édifice, situé rue Bloor, à Toronto devient la propriété de la province par le chapitre 72. L'édifice principal sur la propriété a depuis été occupé par les départements des Sciences Economiques et Sociales de l'Université de Toronto.

*La loi des Ecoles Industrielles* est presque entièrement refondue par le chapitre 73. Il décrète la nomination par le gouvernement d'une commission consultative des écoles industrielles de la province, cette commission devant se composer de trois membres nommés pour deux ans, lesquels doivent définir les cours qui seront donnés, doivent connaître les antécédents des enfants qui leur seront confiés, désigner le type d'école dans lequel chaque enfant doit être placé et le genre d'instruction qui convient à son intelligence, tenir compte des conditions de surveillance et du temps où ils pourront être renvoyés à leurs parents.

*La loi des écoles d'apprentissage de 1931* remplace les précédentes et pourvoit à l'établissement d'écoles d'apprentissage pour les garçons et les filles qui se sont rendus coupables de délits mineurs. L'école des garçons établie à Bowmanville, en vertu de la loi précédente, change son nom de "Welfare Home" en celui de "Training School" et vient sous la juridiction de la loi nouvelle. Tout enfant admis devient un pupille de l'école jusqu'à ce qu'il ait atteint sa majorité, à moins d'un ordre contraire du ministre. La Commission des écoles d'apprentissage de l'Ontario devra être composée de quinze membres qui devront agir comme corps consultatif beaucoup plus strictement que la commission des écoles industrielles dont il est parlé plus haut.

*Manitoba*

*La loi concernant les écoles publiques*, révisée en 1930, est amendée par les chapitres 41 et 42 de 1931. Les modifications semblent principalement introduire une terminologie plus spécifique de certains articles, sauf que les genres de placements de fonds d'amortissement que pourra faire le district scolaire de Winnipeg sont définis. Il est intéressant d'énumérer ces derniers, illustrant au moins partiellement les types de valeurs généralement achetées par les commissions scolaires: (a) bons, actions, billets ou obligations, ou autres titres de la Puissance du Canada, ou d'aucune province, pays, cité, ville, village, municipalité rurale, district d'amélioration locale, district scolaire, compagnie de téléphone; (b) tous billets promissoires ou obligations ou autre forme de redevance de la cité de Winnipeg; (c) tous titres dont le capital et l'intérêt sont garantis par l'Etat, ou par une province quelconque; (d) titres du district fluvial du Grand Winnipeg. Le trait le plus saillant de la liste est la prédominance des obligations négociables des corps publics (vraisemblablement plus que la moyenne dans d'autres cités), et en même temps la grande variété de ces dernières.

*La loi de fréquentation scolaire* est amendée par le chapitre 44 qui oblige tout principal d'école sauf dans les cités, de faire connaître dans son rapport mensuel au département de l'Education, le nom, l'âge et l'adresse de chaque élève rapporté par l'officier de fréquentation scolaire.

*Lois locales et privées.* Elles concernent l'élection des commissaires de la municipalité de St. James, incorporent l'école Riverbend pour les filles (nouvelle école privée à Winnipeg sous le contrôle de l'Eglise Unie) et placent l'actif du St. John's College Ladies School sous le contrôle de l'archevêque de Ruperts' Land.

*Saskatchewan*

*La loi scolaire* est amendée par le chapitre 52. (1) Des formules pour la nomination et l'acceptation des commissaires sont prescrites ainsi que d'autres détails de procédure administrative. (2) Plusieurs changements facilitent l'inspection médicale et dentaire des enfants. (3) Il était d'abord permis de se servir du français comme langue principale dans la première année de classe, mais dorénavant l'usage du français dans la première année sera d'une heure par jour comme dans les autres degrés élémentaires où il est désiré. Environ 3 p.c. des élèves des écoles rurales et 4 p.c. des écoles urbaines reçoivent l'enseignement en français dans toutes les écoles élémentaires de la Saskatchewan, en vertu de cette loi. (4) Le nombre minimum de jours que toutes les écoles doivent être ouvertes pendant l'année est de 200 au lieu de 185. (5) Dans la computation du salaire des instituteurs, à l'avenir 200 jours d'enseignement sont considérés une année entière au lieu de 210 comme précédemment. (6) A l'avenir, l'engagement des instituteurs avec la commission scolaire ne peut être prématurément rompu sans que la partie intéressée en donne avis au ministre, avec ses raisons. Et la partie recevant l'avis peut dans l'espace de quinze jours requérir le ministre de nommer une commission pour s'enquérir des circonstances, cette commission devant être composée de trois personnes, une nommée par les commissaires, mais non l'un d'eux, une par l'instituteur et un inspecteur d'écoles choisi par le ministre. La commission, avec l'assentiment du ministre, peut ordonner la réinstallation de l'instituteur jusqu'à la fin de son terme. (7) Les cotisations des élèves non domiciliés doivent varier avec le degré. (8) Si la commission d'un district quelconque prend les fonds du district pour payer un instituteur qui enseigne une autre langue que celle autorisée, en dehors des heures de classe, ou si elle paye une partie du salaire de l'instituteur pour services de même genre, deux contribuables quelconques peuvent réclamer des membres de la commission, comme dette au district scolaire, les fonds ainsi utilisés.

*La loi d'évaluation scolaire* est amendée par le chapitre 53. Le ministre a le pouvoir d'accorder une extension de temps pour appliquer toutes les mesures venant sous la loi. Avec le consentement du ministre, une commission scolaire peut composer dans une réclamation pour arrérages de taxes sur des terres transférées. Pour les autres modifications, consulter la loi.

*Fonds de retraite des instituteurs.*—Le chapitre 54 change la base de contribution du Trésor provincial au fonds de retraite. Au lieu d'être une proportion spécifiée elle devra combler le déficit de la somme prévue et l'intérêt accru à date.

*Alberta*

*La loi scolaire* est consolidée et amendée par le chapitre 32 de 1931, et la loi de la cotisation scolaire de même par le chapitre 33, afin de simplifier le mode de cotisation et de prélèvement de taxes et de rendre la loi conforme aux autres statuts provinciaux qui traitent du prélèvement et de la perception des taxes.

*Ecoles d'apprentissage sous contrôle privé.*—Le chapitre 41 est une loi qui régleme les écoles destinées à l'enseignement de professions comme barbier, coiffeur, mécanicien d'automobile, les métiers du bâtiment, etc. A l'avenir, toute école de ce genre doit être enregistrée au ministère et soumise à son inspection. Si l'inspecteur trouve l'école insuffisamment pourvue de moyens d'instruction, ou les charges encourues pour l'instruction données déraisonnables, ou que les règlements relatifs à la publicité ne sont pas observés, le certificat d'enregistrement est susceptible d'annulation et l'école, par le fait même, est forcée de fermer ses portes. Le gouvernement peut fixer le minimum des heures d'instruction constituant un cours entier; et le maximum des honoraires payables par le postulant; il peut également prohiber toute publicité pouvant induire en erreur.

*Colombie Britannique*

Le chapitre 53 de la loi des écoles publiques a subi plusieurs réformes dont voici les principales: (1) Une école de district rural régulièrement organisé, aussi bien qu'une école assistée de district rural peut maintenant fonctionner avec une moyenne de fréquentation de seulement six élèves, tandis qu'autrefois il en fallait huit. Un lycée doit avoir au moins dix élèves et une école supérieure au moins six élèves comme moyenne de fréquentation dans les degrés secondaires, pour se maintenir. (2) Les districts d'école rurale peuvent être unis, ou leurs limites changées, ou des districts de lycée formés, sur application des commissaires intéressés, sans la majorité du vote des contribuables comme autrefois. (3) Il est accordé à la division des livres de classe, le pouvoir de vendre ses livres par l'intermédiaire des libraires et autres. (4) Il est permis d'admettre les enfants d'autres provinces à l'école des sourds et des aveugles, avec frais de pension. (5) Le Conseil de l'Instruction publique a le droit de prendre sur les fonds provinciaux des bourses pour l'admission aux écoles normales et à l'université et pour les étudiants qui fréquentent cette dernière. (6) Une nouvelle base d'allocations provinciales est projetée, laquelle est en vigueur depuis septembre 1932. Les allocations sont basées sur une échelle départementale de salaires des instituteurs, et sur la capacité du district de soutenir une école, afin d'effectuer de façon plus équitable la répartition des dépenses scolaires. Elles continueront d'être payées aux commissions scolaires des districts d'école municipale, et ailleurs elles le seront directement aux instituteurs. Pour les autres détails de ce projet, consulter la Loi. (7) Les amendements passés en 1930 relativement à un rabais des taxes scolaires des propriétaires de terres agricoles ou en friche sont révoqués. (8) Les commissions ont le droit d'admettre les enfants six mois avant qu'ils aient atteint leur sixième année, mais elles ne sont pas tenues d'admettre un enfant dans le degré I plus de deux semaines après la reclassification faite au commencement d'un terme. (9) Plusieurs articles concernent les élèves non résidants. (10) Les méthodes d'accommodation sont de nouveau changées et le nombre d'élèves par instituteur. (11) Il y a plusieurs changements de moindre importance non mentionnés ci-dessus.

La constitution de la commission nommée pour administrer la loi concernant l'enseignement aux enfants des soldats est modifiée par le chapitre 19.

Le Bureau des gouverneurs de l'Université de Colombie Britannique reçoit le pouvoir par le chapitre 66 de déterminer le nombre d'étudiants qui dans son opinion, tenant compte des fonds disponibles, peuvent être accommodés; de faire des règlements pour limiter le nombre d'étudiants; et d'adopter la manière de choisir les étudiants quand le nombre doit en être restreint.

## APPENDICE II—DIVISIONS DE RECENSEMENT DANS LES QUATRE PROVINCES DE L'OUEST

Le tableau III de la Partie II donne certaines informations scolaires, par subdivisions provinciales. Dans les cinq provinces le plus à l'est, ces subdivisions intérieures de la province se nomment comtés. Dans les quatre provinces de l'ouest, comme il n'y a pas d'unités correspondant au comté, le recensement les appelle "divisions de recensement" territoire qui reste le même d'un recensement à l'autre. La province de Manitoba compte 16 de ces divisions, la Saskatchewan 18, l'Alberta 17, la Colombie Britannique 10. L'Aperçu de l'Instruction publique adopte également ces divisions, afin de donner les renseignements par parties sectionnées de chaque province; dans son rapport annuel des Statistiques Vitales, le Bureau Fédéral de la Statistique se base aussi sur ces divisions. Les pages qui suivent indiquent la superficie comprise dans chaque division de recensement.

### MANTOBA

**Division N° 1.**—Elle comprend les municipalités de: Birch-River (1) Hanover (2), La Broquerie (3), Piney (4), Ste-Anne (5), Sprague (6), Stuartburn (7), Taché (8); Parties inorganisées à l'est du méridien principal, entre les cantons 3 et 10 (9).

**Division N° 2.**—Elle comprend les municipalités de: DeSalaberry (1), Franklin (2), Montcalm (3) Morris (4), Rhineland (5), Roland (6), Stanley (7), Thompson (8); Réserve indienne—Bande Roseau; Villes—Emerson, Morden, Morris; Villages—Gretna, Plum Coulée, Winkler.

**Division N° 3.**—Elle comprend les municipalités de: Argyle (1), Lorne (2), Louise (3), Pembina (4), Riverside (5), Roblin (6), Strathcona (7), Turtle Mountain (8); Réserve indienne—Swan Lake; Ville—Killarney; Villages—Manitou, Pilot Mound.

**Division N° 4.**—Elle comprend les municipalités de: Albert (1), Arthur (2), Brenda (3), Cameron (4), Edward (5), Morton (6), Whitewater (7), Winchester (8); Villes—Boissevain, Deloraine, Hartney, Melita; Village—Napinka.

**Division N° 5.**—Elle comprend les municipalités de: Brokenhead (1), Fort Alexander (2), Kildonan East (3), Lac du Bonnet (4), St-Clements (5), St-Paul East (6), Springfield (7), Victoria Beach (8), White-mouth (9); Parties inorganisées à l'est du méridien principal, entre les cantons 9 et 21 (10); Réserves indiennes—Fort Alexander, Brokenhead; Villes—Beauséjour, Transcona; Village—Lyall.

**Division N° 6.**—Elle comprend les municipalités de: Cartier (1), Charleswood (2), Dufferin (3), Fort Garry (4), Grey (5), Macdonald (6), Portage la Prairie (7), Richot (8), St-Vital (9); Réserves indiennes—Long Plain, Sioux Village; Cités—Portage la Prairie, St-Boniface, Winnipeg; Villes—Carman, Tuxedo.

**Division N° 7.**—Elle comprend les municipalités de: Cornwallis (1), Cypress North (2), Cypress South (3), Elton (4), Norfolk North (5), Norfolk South (6), Oakland (7), Victoria (8); Réserve indienne—Indian Gardens; Cité—Brandon; Ville—Carberry; Village—Wawanesa.

**Division N° 8.**—Elle comprend les municipalités de: Daly (1), Glenwood (2), Pipestone (3), Sifton (4), Wallace (5), Whitehead (6), Woodworth (7); Réserves indiennes—Oak Lake, Oak River; Villes—Oak Lake, Rivers, Souris, Virden; Village—Elkhorn.

**Division N° 9.**—Elle comprend les municipalités de: Assiniboia (1), Kildonan West (2), Rockwood (3), Rosser (4), St-Andrews (5), St-François Xavier (6), St-James (7), St-Paul West (8), Woodlands (9), Villes—Selkirk, Stonewall, Winnipeg Beach.

**Division N° 10.**—Elle comprend les municipalités de: Glenella (1), Lakeview (2), Langford (3)—Lansdowne (4), McCreary (5), Rosedale (6), Westbourne (7); Réserve indienne—Lake View; Villes—Gladstone, Neepawa.

**Division N° 11.**—Elle comprend les municipalités de: Archie (1), Birtle (2), Blanchard (3), Clanwilliam (4), Ellice (5), Hamiota (6), Harrison (7), Miniota (8), Minto (9), Odanah (10), Saskatchewan (11), Shoal Lake (12), Strathclair (13); Réserves indiennes—Bird Tail, Rolling River, Keeseekooweenins; Villes—Birtle, Minnedosa, Rapid City; Villages—Foxwarren, Hamiota, Shoal Lake.

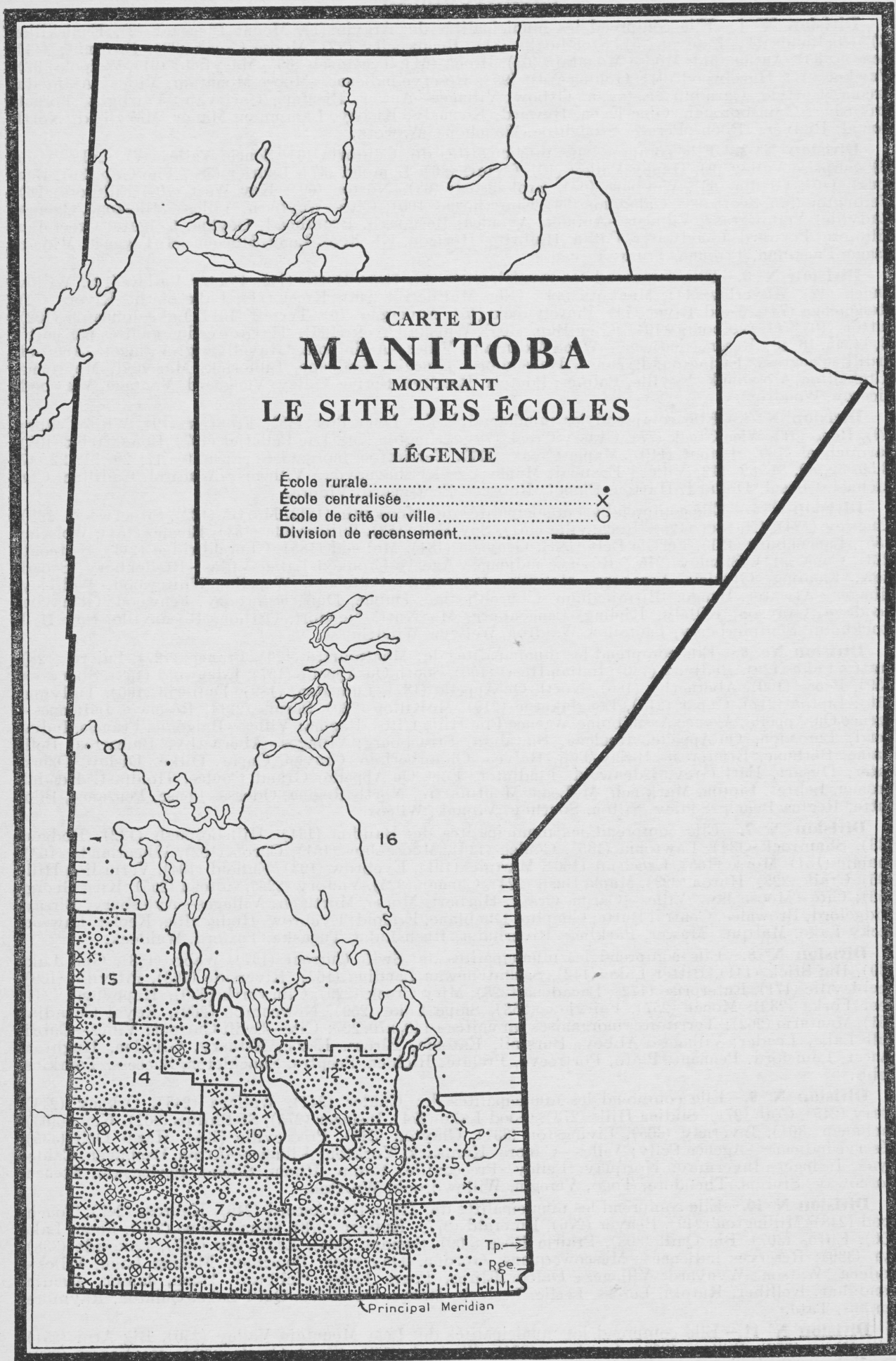
**Division N° 12.**—Elle comprend les municipalités de: Armstrong (1), Bifrost (2), Chatfield (3), Coldwell (4), Ericksdale (5), Fisher Branch (6), Gimli (7), Kreuzburg (8), St-Laurent (9), Siglunes (10), Woodlea (11); Réserve indienne—Dog Creek; Village—Gimli.

**Division N° 13.**—Elle comprend les municipalités de: Dauphin (1), Ethelbert (2), Lawrence (3), Mossy River (4), Ochre River (5), Ste-Rose (6); Parties inorganisées au nord du canton 20 entre les frontières orientales des municipalités de Ste-Rose et Lawrence et Lac Manitoba (7); Réserves indiennes—Ebb & Flow, Crane River; Ville—Dauphin; Village—Winnipegosis.

**Division N° 14.**—Elle comprend les municipalités de: Boulton (1), Gilbert Plaine (2), Grandview (3), Hillsburg (4), Rosburn (5), Russell (6), Shellmouth (7), Shell River (8), Silver Creek (9); Territoire inorganisé entre les cantons 18 et 23 et entre les rangs 16 et 26 à l'ouest du méridien principal (10); Réserves indiennes—Valley River, Gamblers, Lizard Point; Villes—Grandview, Russell; Villages—Binscarth, Gilbert Plains, Roblin, Rosburn.

**Division N° 15.**—Elle comprend les municipalités de: Minitonas (1), Swan River (2); Parties inorganisées entre les cantons 27 et 35 et entre la frontière occidentale provinciale et le rang 23 à l'ouest du méridien principal (3); Ville—Swan River.

**Division N° 16.**—Elle comprend les parties inorganisées du nord: Réserves indiennes—Agence Norway House, Agence Fisher River, Agence Pas, Black River, Hollow Water, Fairford, Lake St-Martin, Little Saskatchewan, Pine Creek, Shoal River, Waterhen; Ville—The Pas.



## SASKATCHEWAN

**Division N° 1.**—Elle comprend les municipalités de: Argyle (1), Mount Pleasant (2), Enniskillen (3), Coalfields (4), Estevan (5), Storthoaks (31), Reciprocity (32), Moose Creek (33), Browning (34), Benson (35), Antler (61), Moose Mountain (63), Brock (64), Tecumseh (65), Maryfield (91), Walpole (92), Wawken (93), Hazelwood (94), Golden West (95); Réserve indienne—Moose Mountain; Villes—Alameda, Arcola, Carlyle, Carnduff, Estevan, Oxbow; Villages—Antler, Bienfait, Carievale, Fairlight, Forget, Frobisher, Gainsborough, Glen Even, Heward, Kennedy, Kisbey, Lampman, Manor, Maryfield, North Portal, Redvers, Roche Percée, Stoughton, Wauchope, Wawota.

**Division N° 2.**—Elle comprend les municipalités de: Cambria (6), Souris Valley (7), Lake Alma (8), Surprise Valley (9), Happy Valley (10), Cymri (36), Lomond (37), Laurier (38), The Gap (39), Bengough (40), Griffin (66), Weyburn (67), Brokenshell (68), Norton (69), Key West (70), Fillmore (96), Wellington (97), Scott (98), Caledonia (99), Elmsthorpe (100); Cité—Weyburn; Villes—Milestone, Ogema, Radville, Yellowgrass; Villages—Amulet, Avonlea, Bengough, Bromhead, Ceylon, Colgate, Creelman, Fillmore, Forward, Goodwater, Giffin, Halbrite, Horizon, Khedive, Lang, Macoun, McTaggart, Midale, Osage, Pangman, Tribune, Truax, Tyvan.

**Division N° 3.**—Elle comprend les municipalités de: Hart Butte (11), Poplar Valley (12), Willow Bunch (42), Waverley (44), Mankota (45), Glen McPherson (46), Excel (71), Lake of the Rivers (72), Stonehenge (73), Wood River (74), Pinto Creek (75), Auvergne (76), Terrell (101), Lake Johnston (102), Sutton (103), Gravelbourg (104), Glen Bain (105), Whiska Creek (106); Territoires inorganisés par unités 13, 14, 15, 16, 43; Réserve indienne—Wood Mountain; Villes—Assiniboia, Gravelbourg; Villages—Aneroid, Ardill, Congress, Ettington, Expanse, Hazenmore, Kincaid, Lafèche, Limerick, Mazenod, Meyronne, Mitchellton, Mossbank, Neville, Palmer, Ponteix, Readlyn, Spring Valley, Vanguard, Vantage, Verwood, Viceroy, Woodrow.

**Division N° 4.**—Elle comprend les municipalités de: Lone Tree (18), Frontier (19), White Valley (49), Reno (51), Wice Creek (77), Grassy Creek (78), Arlington (79), Lac Pelletier (107), Bone Creek (108), Carmichael (109), Piapot (110), Maple Creek (111), Territoires inorganisés par unités 17, 20, 21, 22, 47, 48, 50, 52, 80, 81, 82, 112; Villes—Eastend, Maple Creek, Shaunavon; Villages—Admiral, Cadillac, Carmichael, Consul, Dollard, Hatton, Piapot, Robsart, Scotsguard, Vidora.

**Division N° 5.**—Elle comprend les municipalités de: Moosomin (121), Martin (122), Silverwood (123), Kingsley (124), Chester (125), Rocanville (151), Spy Hill (152), Willowdale (153), Elcapo (154), Wolseley (155), Langenburg (181), Fertile Belt (183), Grayson (184), McLeod (185), Churchbridge (211), Saltcoats (213), Cana (214), Stanley (215); Réserve indienne—Agence Crooked Lake; Villes—Bredenbury, Broadview, Fleming, Grenfell, Lemberg, Melville, Moosomin, Saltcoats, Wapella, Whitewood, Wolseley; Villages—Atwater, Bangor, Birmingham, Churchbridge, Dubuc, Duff, Esterhazy, Fenwood, Glenavon, Goodeve, Grayson, Killaly, Kipling, Langenburg, MacNutt, Neudorf, Otthon, Rocanville, Spy Hill, Stockholm, Summerberry, Tantallon, Waldron, Welwyn, Windthorst.

**Division No. 6.**—Elle comprend les municipalités de: Montmartre (126), Francis (127), Lajord (128), Bratt's Lake (129), Redburn (130), Indian Head (156), South Qu'Appelle (157), Edenwold (158), Sherwood (159), Pense (160), Abernethy (186), North Qu'Appelle (187), Lumsden, (189), Dufferin (190), Tullymet (216), Lipton (217), Cupar (218), Longlaketon (219), McKillop (220), Sarnia (221); Réserves Indiennes—Agence Qu'Appelle, Agence Assiniboine, Agence File Hill; Cité—Regina; Villes—Balgonie, Francis, Indian Head, Lumsden, Qu'Appelle, Rouleau, Sinaluta, Strasbourg; Villages—Abernethy, Balcarres, Belle Plaine, Bethune, Briercrest, B-Say-Tah, Bulyea, Chamberlain, Craven, Cupar, Dilke, Disley, Drinkwater, Dysart, Earl Grey, Edenwold, Findlater, Fort Qu'Appelle, Grand Coulee, Holdfast, Kendal, Kronau, Lebret, Lipton, Markinch, McLean, Montmartre, North Regina, Odessa, Pense, Penzance, Pilot Butte, Regina Beach, Sedley, Siltou, Southey, Vibank, Wilcox.

**Division N° 7.**—Elle comprend les municipalités de; Baildon (131), Hillsborough (132), Rodgers (133), Shamrock (134), Lawtonia (135), Coulée (136), Moose Jaw (161), Caron (162), Wheatlands (163), Chaplin (164), Morse (165), Excelsior (166), Marquis (191), Eyebrow (193), Enfield (194), Vermilion Hills (195), Craik (222), Huron (223), Maple Bush (224), Canaan (225), Victory (226), Coteau (255), King George (256); Cité—Moose Jaw; Villes—Caron, Craik, Herbert, Morse, Mortlach; Villages—Aylesbury, Birsay, Bridgeford, Brownlee, Central Butte, Chaplin, Dunblane, Ernfold, Eyebrow, Hodgeville, Keeler, Lawson, Lucky Lake, Marquis, Mawer, Parkbeg, Riverhurst, Rush Lake, Tugaske, Tuxford, Waldeck.

**Division N° 8.**—Elle comprend les municipalités de: Swift Current (137), Webb (138), Gull Lake (139), Big Stick (141), Bitter Lake (142), Saskatchewan Landing (167), Riverside (168), Pittville (169), Keebleville (171), Enterprise (172), Lacadena (228), Miry Creek (229), Clinworth (230), Happyland (231), Deer Forks (232), Monet (257), Fairview (258), Snipe Lake (259), Newcombe (260), Royal Canadian (261), Mantario (262); Territoires inorganisés par unités—140, 270, 227; Cité—Swift Current; Villes—Cabri, Gull Lake, Leader; Villages—Abbey, Burstall, Eaton, Elrose, Eston, Estuary, Glidden, Hughton, Lancer, Lemsford, Pennant, Plato, Portreeve, Prelate, Richlea, Sceptre, Shackleton, Success, Tomkins, Webb.

**Division N° 9.**—Elle comprend les municipalités de: Calder (241), Wallace (243), Orkney (244), Garry (245), Coté (271), Sliding Hills (273), Good Lake (274), Insinger (275), St-Philips (301), Keys (303), Buchanan (304), Invermay (305), Livingston (331), Clayton (333), Preeceville (334), Hazel Dell (335); Réserve indienne—Agence Pelly; Villes—Canora, Kamsack, Yorkton; Villages—Arran, Buchanan, Calder, Hvas, Insinger, Invermay, Norquay, Pelley, Preeceville, Rama, Rhein, Sheho, Springside, Stenen, Stornoway, Sturgis, Theodore, Togo, Veregin, Willowbrook, Wroxton.

**Division N° 10.**—Elle comprend les municipalités de: Ituna Bon Accord (246), Kellross (247), Touchwood (248), Millington (249), Beaver (276), Emerald (277), Kutawa (278), Mount Hope (279), Foam Lake (306), Elfros (307), Big Quill (308), Prairie Rose (309), Sasman (336), Lakeview (337), Lakeside (338), Ayr (339); Réserves indiennes—Muscowequans, Gordon, Day Star, Poorman, Fishing Lake; Villes—Wadena, Watson, Wynyard; Villages—Dafoe, Elfros, Foam Lake, Hubbard, Ituna, Jansen, Jasmin, Kandahar, Kelliher, Kuroki, Leröss, Leslie, Lestock, Margo, Punnichy, Quill Lake, Quinton, Raymore, Semans, Tate.

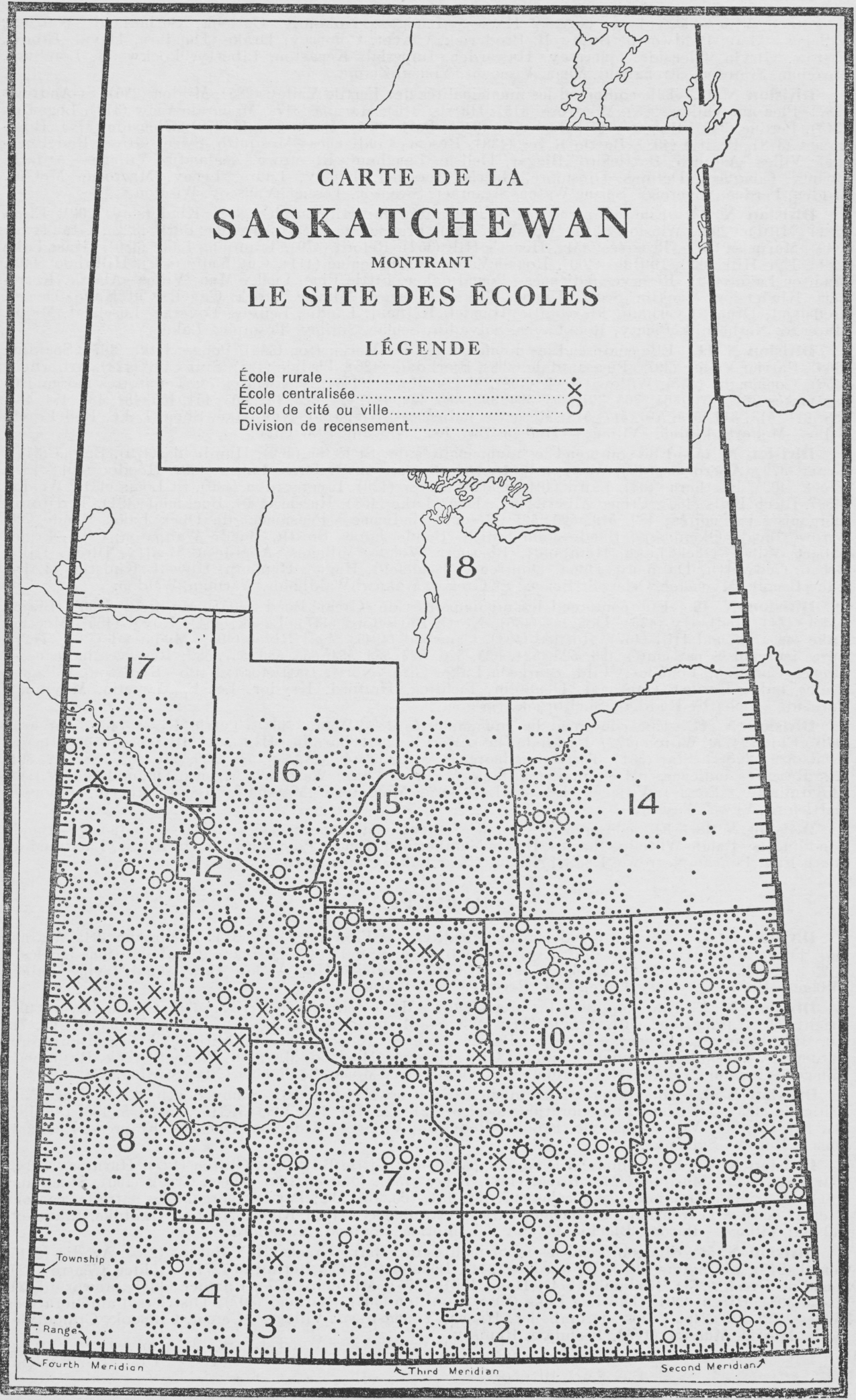
**Division N° 11.**—Elle comprend les municipalités de: Last Mountain Valley (250), Big Arm (251), Arm River (252), Willner (253), Loreburn (254), Wreford (280), Wood Creek (281), McCraney (282), Rosedale (283), Rudy (284), Osborne (310), Morris (312), Lost River (313), Dundurn (314), Wolverine (340), Viscount (341), Colonsay (342), Blucher (343), Cory (344); Réserve indienne—Moose Woods; Cité—

# CARTE DE LA SASKATCHEWAN

MONTRANT  
LE SITE DES ÉCOLES

## LÉGENDE

- École rurale.....
- École centralisée.....
- École de cité ou ville.....
- Division de recensement.....



Saskatoon; Villes—Davidson, Govan, Hanley, Lanigan, Nokomis, Outlook, Sutherland, Watrous; Villages—Allan, Baldworth, Bradwell, Broderick, Clavet, Colonsay, Drake, Dundurn, Duval, Elbow, Elstow, Girvin, Glenside, Guernsey, Hawarden, Imperial, Kenaston, Liberty, Lockwood, Loreburn, Meachan, Simpson, Strongfield, Venn, Viscount, Young, Zelma.

**Division N° 12.**—Elle comprend les municipalités de: Fertile Valley (285), Milden (286), St-Andrews (287), Pleasant Valley (288), Montrose (315), Harris (316), Mariott (317), Mountain View (318), Loganton (345), Perdue (346), Biggar (347), Bushville (348), Park (375), Eagle Creek (376), Glenside (377), Rosemount (378), Prairie (408), Battle River (438), Réserves indiennes—Mosquito, Sweet Grass, Red Pheasant; Villes—Asquith, Battleford, Biggar, Delisle, Langham, Rosetown, Zealandia; Villages—Ardath, Bounty, Conquest, Delmas, Dinsmore, Harris, Herschel, Kinely, Laura, Leney, Macrorie, McGee, Milden, Perdue, Sovereign, Spring Water, Stranraer, Swanson, Tessier, Vanscoy, Wiseton.

**Division N° 13.**—Elle comprend les municipalités de: Hillsburgh (289), Kindersley (290), Elma (291), Milton (292), Winslow (319), Oakdale (320), Prairiedale (321), Antelope Park (322), Grandview (349), Mariposa (350), Progress (351), Heart's Hill (352), Reford (379), Tramping Lake (380), Grass Lake (381), Eye Hill (382), Buffalo (400), Round Valley (410), Senlac (411), Cut Knife (439), Hillsdale (440), Manitou Lake (442); Réserves indiennes—Poundmaker, Little Pine, Lucky Man; Villes—Alsask, Kerrobert, Kindersley, Macklin, Scott, Unity, Wilkie Villages—Adanac, Brock, Cavell, Cut Knife, Denzil, Dodsland, Druid, Evesham, Flaxcombe, Handel, Kelfield, Landis, Leipsig, Loverna, Luseland, Major, Marengo, Netherhill, Plenty, Rockhaven, Salvador, Seulac, Smiley, Tramping Lake.

**Division N° 14.**—Elle comprend les municipalités de: Kelvington (366), Ponass Lake (367), Spalding (368), Barrier Valley (397), Pleasantdale (398), Bjorkdale (426), Tisdale (427), Star City (428), Arborfield (456), Connaught (457), Willow Creek (458), Moose Range (486), Nipawin (487); Territoires inorganisés par unités 361, 363, 364, 365, 391, 393, 394, 395, 396, 421, 423, 424, 425, 451, 453, 454, 455, 481, 483, 484, 485, 488, 511, 513, 514, 515, 516, 517, 518; Réserves indiennes—Kinistino, Nut Lake, Shoal Lake, Red Earth; Villes—Melfort, Tisdale; Villages—Hudson Bay Jet., Naicam, Star City.

**Division N° 15.**—Elle comprend les municipalités de: St-Peter (369), Humboldt (370), Bayne (371), Grant (372), Aberdeen (373), Warman (374), Lake Lenore (399), Three Lakes (400), Hoodoo (401), Fish Creek (402), Rosthern (403), Laird (404), Carrot River (429), Invergordon (430), St-Louis (431), Weldon (459), Birch Hills (460), Prince Albert (461), Duck Lake (463), Russia (490), Buckland (491), Territoires inorganisés par unités—489, 519, 520, 521; Réserves indiennes—Pensionnat de Duck Lake, Bande One Arrow, Bande Okemassis, Bande John Smith, Bande James Smith, Bande Wahpaton; Cité—Prince Albert; Villes—Duck Lake, Humboldt, Rosthern, Vonda; Villages—Aberdeen, Beatty, Birch, Hills, Bruno, Cudworth, Dalmeny, Dana, Domremy, Englefeld, Hague, Hepburn, Howell, Kinistino, Laird Lake Lenore, Myenster, Osler, St-Brieux, St-Gregor, Wakaw, Waldheim, Warman, Weldon.

**Division N° 16.**—Elle comprend les municipalités de: Great Bead (405), Mayfield (406), Blaine Lake (434), Redberry (435), Douglas (436), North Battleford (437), Leask (464), Royal (465), Meeting Lake (466), Round Hill (467), Rozilee (493), Canwood (494), Shell River (495), Medstead (497), Territoires inorganisés par unités 496, 523, 524, 525, 526, 527, 553, 554, 555, 556, 557, 587; Réserves indiennes—Agence Carleton, Thunder Child, Sturgeon Lake; Cité—North Battleford; Ville—Radisson; Villages—Blaine Lake, Borden, Canwood, Denholm, Fielding, Hafford; Krydor, Leask, Marcelin, Maymont, Parkside, Richard, Ruddell, Shellbrook, Speers.

**Division N° 17.**—Elle comprend les municipalités de: Meota (468), Turtle River (469), Paynton (470), Eldon (471), Wilton (472), Parkdale (498), Mervin (499), Paradise Hill (501), Britannia (502), Bright Sand (529), North Star (531), Territoires inorganisés par unités 528, 532, 558, 559, 561, 562, 588, 589, 591, 592; Réserves indiennes—Moosomin, Saultans, Meadow Lake, Waterhen, Agence Onion Lake; Ville—Lloydminster (Partie); Villages—Edam, Lashburn, Maidstone, Marshall, Meota, Mervin, Paynton, Turtleford, Vawn, Waseca.

**Division N° 18.**—Elle comprend les parties septentrionales inorganisées; Réserves indiennes—Bande Fond du Lac, Bande William Charles, Bande Cumberland, Bande Pine Bluff, Lac la Ronge, Lac Stanley, South End, Pelican Narrows, English River, Clear Lake, Canoe Lake.

## ALBERTA

**Division N° 1.**—Elle comprend les municipalités de: Flowery Plain (33), Burlington (34), Warner (36), Forty Mile (64), Eureka (65), Excelsior (92), Bow Island (94); Districts d'améliorations locales—1, 2, 3, 4, 5, 6, 31, 32, 35, 61, 62, 63, 66, 91, 93; Cité—Medicine Hat; Villes—Bow Island, Irvine, Taber; Villages—Burdett, Grassy Lake, Milk River, Walsh, Warner.

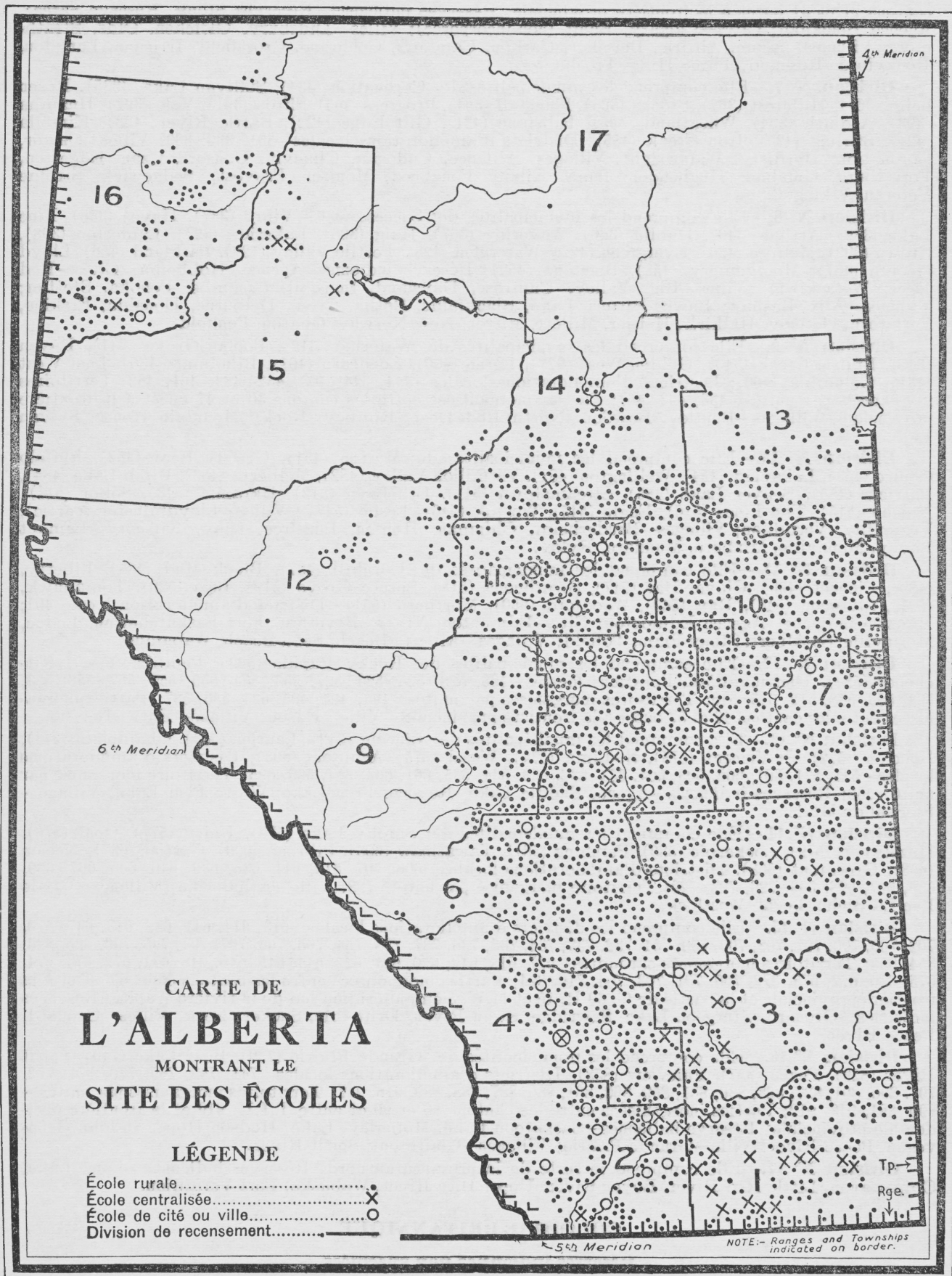
**Division N° 2.**—Elle comprend les municipalités de: Cochrane (10), Kerr (39), Castle River (40), Bright (69), Livingstone (70), Argyle (99); Districts d'améliorations locales—7, 8, 9, 37, 38, 67, 68, 71, 100, 101; Réserves indiennes—Réserve Peigan, Agence Blood; Cité—Lethbridge; Villes—Blairmore, Cardston, Claresholm, Coleman, Daimond City, Granum, Macleod, Magrath, Pincher Creek, Raymond; Villages—Coaldale, Coalhurst, Commerce, Cowley, Frank Monarch, Pincher City, Stirling.

**Division N° 3.**—Elle comprend les municipalités de: McLean (96), Sunny South (123), King (153), Britannia (183); Districts d'améliorations locales—121, 122, 124, 125, 126, 151, 152, 154, 155, 156, 181, 182, 184, 185, 186, 211; Villes—Bassano, Brooks, Redcliffe; Villages—Alderson, Duchess, Empress, Enchant, Jenner, Retlaw, Suffield.

**Division N° 4.**—Elle comprend les municipalités de: Little Bow (98), Clifton (127), Harmony (128), Clar Lake (129), Marquis (157), Royal (158), Riley (159), Dinton (189), Sheep Creek (190), Stockland (191); Districts d'améliorations locales—97, 130, 131, 160, 161, 192; Parties inorganisées entre les cantons 17 et 22 ouest à la frontière provinciale; Villes—Carmangay, High River, Nanton, Okotoks, Staveley, Vulvan; Villages—Barons, Blackie, Cayley, Chamption, Lomond, Nobelford.

**Division N° 5.**—Elle comprend les municipalités de: Berry Creek (214), Bulyea (215), Acadia (241), Cereal (242), Collholme (243), Flowerdale (244), Lonebutte (245), Bertawan (271), Golden Centre (22), Sounding Creek (273), Richdale (274), Hand Hills (275), Michichi (277), Canmer (301), Stewart (302), Wiste (303), Hiram (304), Dowling Lake (305), Lambton (306), Starland (307); Districts d'améliorations locales—212, 213, 246; Villes—Drumheller, Hanna, Youngstown; Villages—Cereal, Chinook, Craigmyle, Delia, Morrin, Munson, Oyen, Richdale, Rumsey.





**Division N° 6.**—Elle comprend les municipalités de: Blackfoot (218), Bow Valley (219), Shepard (220), Spraingbank (221), Grasswood (248), Keoma (249), Beddington (250), Carbon (278), Norquay (279), Rosebud (280), Beaver Dam (281), Ghost Pine (308), Stauffer (309), Mountain View (310), Westerdale (311); Districts d'améliorations locales—216, 217, 222, 247, 251, 252, 282; Parties inorganisées entre les cantons 21 et 31 ouest à la frontière provinciale; Réserves indiennes—Réserves Stony, Réserve Sarcee, Agence Blackfoot; Cités—Calgary, Banff (non-incorporée); Villes—Didsbury, Gleichen, Olds, Strathmore; Villages—Acme, Airdrie, Beiseker, Carbon, Carstairs, Cochrane, Crossfield, Irricana, Langdon, Rockyford, Rosebud, Three Hills, Trochu.

**Division N° 7.**—Elle comprend les municipalités de: Coronation (334), Sullivan Lake (335), Rosenheim (361), Hillcrest (362), Stocks (363), Flagstaff (364), Progress (365), Sifton (391), Vale (392), Huamha (393), Asquith (394), Wheatland (395), Ribstone (421), Gift Edge (422), Battle River (423), Kinsella (424), Stirling (425), Iron Creek (455), Districts d'améliorations locales—331, 332, 333; Villes—Castor, Coronation, Hardisty, Wainwright; Villages—Alliance, Cadogan, Chauvin, Consort, Czar, Edgerton, Forestburg, Galahad, Hughenden, Irma, Kilam, Lougheed, Monitor, Provost, Sedgewick, Strome Veteran, Viking.

**Division N° 8.**—Elle comprend les municipalités de: Success (336), Vimy (337), Hayes (338), Pine Lake (339), Arthur (340), Dublin (366), Waverley (367), Haig (396), Lakeside (397), Lamerton (398), Crown (399), Melrose (426), Evergreen (427), Waterglen (428), Fertile Valley (429), Parkland (456), Lloyd George (457), Montgomery (458), Bigstone (459), Réserve indienne—Agence Hobbema; Cités—Red Deer, Wetaskiwin; Villes—Big Valley, Camrose, Daysland, Innisfail, Lacombe, Ponoka, Stettler; Villages—Alix, Bashaw, Bawlf, Bittern Lake, Blackfalds, Botha, Clive, Delburne, Donalda, Erskine, Ferintosh, Gadsby, Halkirk, Heisler, Millett, Mirror, New Norway, Ohaton, Penhold.

**Division N° 9.**—Elle comprend les municipalités de: Waterloo (312), Poplar Grove (341), Raven (342), Prairie Creek (343), Golden West (371), Lorne (400), Lochearn (401), Blindman (430), Last West (431), Columbia (460); Districts d'améliorations locales—344, 374, 403, 432, 434, 461, 462; Territoires inorganisés par unités—433, 463, 464; Parties inorganisées entre les cantons 30 et 47 ouest à la frontière provinciale; Villages—Bentley, Bowden, North Red Deer, Rimbey, Rocky Mountain House, Sylvan Lake.

**Division N° 10.**—Elle comprend les municipalités de: Merton (451), Grizzly Bear (452), Buffalo Coulee (453), Lakeview (454), Wellington (481), Vermilion Valley (482), Melberta (483), Birch Lake (484), Patricia (485), Beaver Lake (486), Streamstown (511), Ethelwyn (512), Ukraina (513), Sobor (514), Norma (515), The Pines (516), Eagle (545), Wostok (546), Leslie (547); Villes—Lloydminster (partie), Vegreville, Vermilion; Villages—Bruderheim, Chipman, Holden, Innisfree, Islay, Kitscoty, Lamont Lavoy, Mannville, Minburn, Mundare, Ryley.

**Division N° 11.**—Elle comprend les municipalités de: Cornhill (487), Black Mud (488), Liberty (489), Pioneer (490), Clover Bar (517), Strathcona (518), Spruce Grove (519), Inga (520), Tomahawk (521), Sturgeon (548), Ray (549), Woodford (550), Morthern (551); District d'amélioration locale 491; Réserve indienne—Agence Edmonton; Cité—Edmonton; Villes—Beverley, Fort Saskatchewan, Leduc, Morinville, St-Albert, Stony Plain, Tofield; Villages—Alberta Beach, Seba Beach, Wabamun.

**Division N° 12.**—Elle comprend les municipalités de: Rocky Rapids (522), Pembina (552), Kitchener (582), Districts d'améliorations locales—496, 523, 525, 526, 527, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 583, 584, 585, 588, 612, 615, 616; Territoires inorganisés par unités—493, 494, 495, 524, 586, 587; Parties inorganisées entre les cantons 46 et 57 ouest à la frontière provinciale.; Ville—Edson; Village—Entwistle.

**Division N° 13.**—Elle comprend les municipalités de: Lincoln (542), Laurier (543), Champlain (544), Boucher (572), St-Vincent (573), St-Lima (574), Wasel (575), Ashmont (605); Districts d'améliorations locales—541, 571, 601, 602, 603, 604, 631, 632, 633, 634, 635, 661, 663, 664, 666, 695; Territoire inorganisé par unité—662; Réserves indiennes—Agence Saddle Lake, Réserve Frog Lake, White Fish Lake; Village—St-Paul de Métis.

**Division N° 14.**—Elle comprend les municipalités de: Smoky Lake (576), Unity (577), Opal (578), Hazelwood (579), Lockerbie (580), Pershing (581), Tawatinaw (608), Pibroch (609), Cartier (637), Nelson (638), Grosmont (668), Districts d'améliorations locales—606, 607, 610, 611, 636, 639, 640, 665, 667, 669, 696, 697, 698, 699, 726, 727, 729; Territoire inorganisé par unité—728; Ville—Athabaska; Villages—Clyde Lac La Biche, Legal, Westlock.

**Division N° 15.**—Elle comprend les districts d'améliorations locales—613, 614, 641, 642, 643, 647, 670, 702, 705, 706, 707, 708, 709, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 764, 765, 766, 767, 794, 795, 796, 825, 826, 854, 855; Territoires inorganisés par unités—617, 618, 619, 620, 621, 622, 644, 645, 646, 648, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 700, 701, 703, 704, 710, 824; Parties inorganisées entre les cantons 56 et 69 ouest à la frontière provinciale et la partie de C. 69 R. 10 et 11 W. 5ième méridien sud de la rivière Wapiti; Réserves indiennes—Grouard, Sturgeon Lake, Sawridge, Swan River, Drift Pile, Sucker Creek; Villes—Grouard, Peace River.

**Division N° 16.**—Elle comprend les municipalités de: Grande Prairie (739), Bear Lake (740), Spirit River (829), Peace (857), Fairview (858), Districts d'améliorations locales—741, 742, 769, 770, 771, 772, 797, 800, 801, 827, 828, 830, 831, 859, 860, 861, 886, 887, 888, 889, 916, 917; Territoires inorganisés par unités—890, 891, 918, 919; Parties inorganisées entre les cantons 86 et 90 et entre T.I.U. 919 et la frontière occidentale provinciale; Réserve indienne—Saskatoon Lake, Moberley, Lake, Hudson Hope, St-John, Dunvegan, Peace River; Ville—Grande Prairie; Villages—Clairmont, Spirit River.

**Division N° 17.**—Elle comprend le reste de la province au nord; Réserves indiennes—Long Lake, Chipewyan, Little Red River, Boyer River, Upper Hay River, Wabaska, Fort Vermilion.

## COLOMBIE BRITANNIQUE

### Réserves indiennes non spécifiées

**Division N° 1.**—Régions non organisées: Rivière Colombia, en haut; Rivière Kootenay, en haut, Rivières Elk et Flathead. Cités: Cranbrook, Fernie.

**Division N° 2.**—Municipalité de Tadanac. Régions non organisées: Rivières Colombia, nord; Rivière Colombia, sud; lacs Kootenay et Slocan. Cités: Kaslo, Nelson, Revelstoke, Rossland, Slocan, Trail. Villages: Creston, New Denver, Silverton.

**Division N° 3.**—Municipalités de district: Coldstream, Glenmore, Peachland, Penticton, Spallumcheen, Summerland. Régions non organisées: Okanagan et Shuswap, Similkameen, Rivière Kettle; Cités: Armstrong, Enderby, Grand Forks, Greenwood, Kelowna, Vernon.

**Division N° 4.**—Municipalités de district: Burnaby, Chilliwack, Coquitlam, Delta, Fraser Mills, Kent, Langley, Maple Ridge, Matsqui, Mission, Vancouver nord, Pitt Meadows, Richmond, Sumas, Surrey, Vancouver ouest. Régions non organisées: Bas de la Vallée Fraser, Howe Sound (Anse Delta-Jervis) Cités: Chilliwack, New Westminster, Vancouver nord, Port Coquitlam, Port Moody, Vancouver. Villages: Abbotsford, Gibsons Landing, Hope Mission.

**Division N° 5.**—Municipalités de district: Esquimalt, North Cowichan, Oak Bay, Saanich. Régions non organisées: Ile Vancouver, sud; Saltspring et Îles; Ile Vancouver, côte est, nord; Ile Vancouver ouest; Ile Vancouver, nord. Cités: Alberni, Courtenay, Cumberland, Duncan, Ladysmith, Nanaimo, Port Alberni, Victoria.

**Division N° 6.**—Municipalités de district: Salmon Arm. Régions non organisées: Thompson nord, Shuswap, Nicolas; Chilcotin, sud, Lillooet, est; Bridge-Lillooet, Cités: Kamloops, Meritt, Salmon Arm.

**Division N° 7.**—Régions non organisées: Belle Coola, Côte; Knight, Anse, Côte; Rivière Powell, Côte.

**Division N° 8.**—Régions non organisées: Nechako-Fraser-Parsnip; Fraser-Canoe; Chilcotin nord; Cariboo Skeena Buckley; Nechako; Lacs Babino-Stuart-Takla. Cités: Prince George. Villages: Burns Lake, Quesnel, Smithers, Vanderhoof, Williams Lake.

**Division N° 9.**—Régions non organisées: Atlin Lake; Stikine-Liard; Portland Canal-Nass; Skeena; Côte—(Browning Ent. à Laredo Sound); Îles de la Reine Charlotte. Cités: Prince Rupert. Villages: Liard, Finlay-Parsnip, Beaton River, Kiskatinaw River.

**Division N° 10.**—Régions non organisées: Liard, Finlay-Parsnip, Rivière Beaton, Rivière Kiskatinaw.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

**Intentionally Left Blank**

1.—Summary of educational institutions in Canada, 1931, or latest year reported.

A. Enrollment

Institution	1931		Latest year reported	
	N. B.	P. E. I.	N. B.	P. E. I.
1. Primary schools	115,541	17,969	115,541	17,969
2. Junior high schools	2,749	326	2,749	326
3. Senior high schools	1,482	1,140	1,482	1,140
4. Technical and vocational schools	2,004	1,810	2,004	1,810
5. Business colleges, evening courses	492	304	492	304
6. Business colleges, evening courses	1,071	207	1,071	207
7. Normal schools	319	582	319	582
8. Universities and colleges	612	274	612	274
9. Post-secondary courses	1,266	1,038	1,266	1,038
10. Other courses at universities	4	31	4	31
11. Schools for blind and deaf	73	10	73	10
12. Indian schools	320	24	320	24
Total	122,875	19,010	122,875	19,010
Population of 1931	2,674,255	86,652	2,674,255	86,652
Population of 1921	1,914,118	57,769	1,914,118	57,769

B. Expenditure

Institution	1931		Latest year reported	
	N. B.	P. E. I.	N. B.	P. E. I.
1. Primary schools	12,504	1,800	12,504	1,800
2. Junior high schools	1,122,290	79,000	1,122,290	79,000
3. Senior high schools	30,004	22,557	30,004	22,557
4. Technical and vocational schools	1,607,322	1,122,290	1,607,322	1,122,290
5. Business colleges, evening courses	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
6. Business colleges, evening courses	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
7. Normal schools	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
8. Universities and colleges	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
9. Post-secondary courses	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
10. Other courses at universities	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
11. Schools for blind and deaf	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
12. Indian schools	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
Total	5,000,000	5,000,000	5,000,000	5,000,000

PART II.—STATISTICAL TABLES.

PARTIE II.—TABLEAUX STATISTIQUES.

Institution	1931		Latest year reported	
	N. B.	P. E. I.	N. B.	P. E. I.
1. Number of schools	1,482	1,140	1,482	1,140
2. Number of class-rooms	2,004	1,810	2,004	1,810
3. Number of pupils per class-room	1,071	207	1,071	207
4. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
5. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
6. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
7. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
8. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
9. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
10. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
11. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800
12. Average number of days per pupil	12,504	1,800	12,504	1,800

1. These statistics are based on reports from the provinces. They are not included in the summary of educational institutions in Canada, 1931, or latest year reported.

2. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

3. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

4. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

5. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

6. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

7. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

8. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

9. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

10. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

11. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

12. Includes also (a) in Ontario and British Columbia.

## ALL EDUCATIONAL INSTITUTIONS SUMMARIZED

1.—Summary of educational institutions in Canada, 1931, or latest year reported<sup>1</sup>

## A. ENROLMENT

		P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.
		I.P.-E.	N.-E.	N.-B.	Qué.	
1	Ordinary day schools—					
	(a) Publicly controlled.....	17,506	115,511	87,160	526,304	727,342
	(b) Privately controlled.....	526	2,746	3,931	61,110	11,196
2	Technical and Vocational schools—					
	(a) Publicly controlled day courses <sup>3</sup> .....	1,140	3,635	1,483	7,153	29,470
	(b) Publicly controlled evening and correspondence <sup>4</sup> .....	—	4,810	2,004	45,148	54,756
	(c) Business Colleges, day courses.....	140	594	495	1,834	7,093
	(d) Business Colleges, evening courses.....	51	202	141	1,021	3,099
3	Normal Schools.....	With 4 (a)	682	310	2,059	1,666
4	Universities and Colleges—					
	(a) Preparatory courses.....	374	863	615	13,424	2,440
	(b) University standard.....	108	2,270	1,266	10,976	16,419
	(c) Other courses at university <sup>5</sup> .....	21	1,157	4	6,536	11,656
5	Schools for blind and deaf†.....	10	173	73	776	439
6	Indian Schools.....	34	409	320	1,539	4,296
Grand Total.....		19,910	133,052	97,802	677,880	869,872
Population of 1931.....		88,038	512,846	408,219	2,874,255	3,431,683
Secondary grades or higher, 2 (b) unclassified.....		3,796	24,159	10,414	76,610	182,029
Elementary grades.....		15,885	104,083	82,554	545,195	662,337

## B. EXPENDITURE

1	Publicly controlled schools,—i.e., 1(a), 2(a), (b), 3(a), (b) and 5 above:—(a) By Provincial Governments.....	321,508	1,012,681	511,850	5,906,164	5,598,87
	(b) By ratepayers, etc.....	189,444	3,181,614	2,695,627	19,516,807	56,376,213
2	Privately controlled schools, i.e., 1(b), 2(c) above (estimated)	18,000	128,000	164,000	3,508,000	1,604,000
3	Universities and Colleges.....	70,089	1,122,390	519,282	7,667,031	9,142,104
4	Indian schools.....	1,255	63,190	20,694	79,866	479,359
Total.....		600,296	5,507,875	3,911,453	36,677,868	73,200,554

C. FURTHER INFORMATION ON ORDINARY DAY SCHOOLS UNDER PUBLIC CONTROL, ITEM I (A) ABOVE<sup>6</sup>

Enrolment—Boys.....	8,820	57,304	43,456	289,650	384,781
Girls.....	8,686	58,207	43,704	297,764	372,031
In elementary grades.....	17,285	101,659	—	—	653,292
In secondary grades.....	2,184	13,852	—	—	103,520
In urban schools.....	6,737	54,078	47,253	—	545,640
In rural schools.....	10,769	61,433	39,907	—	211,172
Attendance—					
Average daily attendance.....	12,721	87,418	69,451	474,107	568,313
Average (median) days per pupil.....	164	159	173	—	—
Average number of days schools open.....	195	195	192	—	—
Percentage of enrolment in average attendance.....	72.6	75.6	79.6	81.2	75.1
Teachers, total.....	628	3,484	2,708	21,060	20,732
Male.....	148	331	272	3,751	4,283
Female.....	480	3,153	2,436	17,309	16,449
Accommodation—					
Number of school districts.....	472	1,759	1,483	6,845	—
Number of school houses.....	472	—	—	8,026	7,654
Number of class-rooms.....	626	3,231	2,473	19,000*	18,500*
Number of pupils per class-room.....	28	36	35	30	40
Number of rural schools.....	415	1,439	1,313	—	6,126

<sup>1</sup> Figures for 1 (a) and 1 (b) in Quebec are for 1929-30; for 1 (a) in Ont., except secondary schools, are for calendar year 1930; all others are for 1930-31.

<sup>2</sup> Includes 242 in the Yukon in 1 (a), 379 in the Yukon and N.W.T. in 6, and 13,953 in population.

<sup>3</sup> There are some duplicates, impossible to separate, between 1 (a) and 2 (a), in the four western provinces.

<sup>4</sup> Includes 7,316 in non-technical night schools, in Ont., and 31,494 in non-subsidized evening domestic science courses in Quebec.

<sup>5</sup> Includes also 598 in the Departmental summer schools for teachers in N.S., 4,626 in Ont., and 162 in B.C., not held at universities or colleges.

<sup>6</sup> Includes also 1 (b) in Quebec and Alberta, and 2 (a) in Ontario and British Columbia.

\* Estimated on same basis as in previous reports.

† These students are entered according to province of residence. There are schools in five provinces.

RÉSUMÉ DE TOUTES LES INSTITUTIONS ENSEIGNANTES

3

1.—Résumé Statistique de l'instruction publique au Canada, chiffres de 1931 ou du dernier rapport

A. INSCRIPTIONS

Man.	Sask.	Alta.	B.C. — C.-B.	Total <sup>2</sup>		
153,553	230,492	165,786	113,914	2,137,810	Ecoles primaires—	1
5,294	2,349	2,944	4,987	95,083	(a) Ecoles publiques.	
					(b) Ecoles privées.	
3,555	1,379	2,649	5,856	56,320	Ecoles techniques et professionnelles	2
3,532	1,908	1,811	7,468	121,437	(a) du jour sous le contrôle administratif <sup>3</sup> .	
1,927	818	960	1,482	15,343	(b) du soir et correspondance sous le contrôle administratif <sup>4</sup> .	
1,248	468	669	585	7,484	(c) Collèges commerciaux, cours du jour.	
570	1,252	961	456	7,956	(d) Collèges commerciaux, cours du soir.	
					Ecoles normales	3
706	1,000	422	1	19,845	Universités et collèges	4
3,311	2,687	1,688	2,443	41,168	(a) Cours préparatoires.	
866	707	136	1,018	22,101	(b) cours universitaires.	
111	62	56	85	1,785	(c) Autres cours universitaires <sup>5</sup> .	
2,346	2,072	1,582	3,438	16,415	Ecoles pour les sourds et les aveugles†	5
					Ecoles indiennes	6
177,019	245,194	179,664	141,733	2,542,747	Grand Total.	
700,139	921,785	731,605	694,263	10,376,786	Population de 1931.	
30,985	38,015	31,751	31,497	429,256	Classes secondaires et supérieures, 2 (b) non classifiés.	
142,434	204,337	146,102	102,725	2,005,652	Classes élémentaires.	

B. DÉPENSES

1,310,587	2,763,904	1,593,995	3,287,277	22,306,844	Ecoles publiques:—1 (a), 2 (a), (b), 3 (a), (b) et 5 ci-dessus....	1
9,152,892	14,141,651	10,961,070	6,226,661	12,244,979	(a) Par gouvernement provincial.	
551,000	272,000	343,000	599,000	7,187,000	(b) Par contribuables, etc.	
1,934,577	1,238,121	1,304,645	1,013,050	24,011,289	Ecoles privées:—1 (b), 2 (c) (estimatif).....	2
486,105	582,084	520,284	446,673	2,754,395	Universités et collèges.....	3
					Ecoles indiennes.....	4
13,435,161	18,997,760	14,722,994	11,563,661	178,701,507	Total.	

C. POUR PLUS AMPLE RENSEIGNEMENT SUR LES ECOLES PRIMAIRES PUBLIQUES 1 (A) CI-DESSUS<sup>6</sup>

77,255	115,800	84,079	57,676	1,118,821	Inscriptions—Garçons.	
76,298	114,692	84,651	56,238	1,112,271	Filles.	
135,209	200,960	144,464	95,749	—	Classes élémentaires.	
18,344	28,598	24,266	18,165	—	Classes secondaires.	
111,622	99,671	88,614	69,616	—	Ecoles urbaines.	
41,931	130,821	80,116	44,298	—	Ecoles rurales.	
120,703	176,716	136,733	99,375	1,745,537	Assiduité—	
174	178	180	—	—	Moyenne de fréquentation quotidienne.	
197	200	193	—	—	Moyenne de jours d'assiduité par élève.	
78.6	76.6	81.0	87.2	78.7	Moyenne des jours d'ouverture des écoles.	
4,427	8,415	5,844	3,948	71,246	Pourcentage des fréquentations totales en fréquentation moyenne.	
881	2,394	1,520	1,163	14,743	Instituteurs et institutrices.	
3,546	6,021	4,324	2,785	56,503	Instituteurs.	
					Institutrices.	
2,232	4,939	3,647	811	—	Local—	
2,034	—	—	1,170	—	Nombre de districts scolaires.	
4,304	6,856	5,624	3,662	64,276	Maisons d'école.	
36	34	30	31	—	Salles de classe.	
—	—	3,072	999	—	Elèves par salle de classe.	
					Ecoles rurales.	

<sup>1</sup> Les chiffres pour 1 (a) et 1 (b) de Québec se rapportent à 1929-30; ceux 1 (a) de l'Ontario, sauf ceux des écoles secondaires, à l'année civile 1930; tous les autres sont pour 1930-31.

<sup>2</sup> Y compris 242 dans le Yukon en 1 (a), 379 dans le Yukon et les territoires du N.-O. en 6, et 13,953 en population.

<sup>3</sup> Il y a quelques duplicata, impossible de distinguer entre 1 (a) et 2 (a) dans les quatre provinces de l'Ouest.

<sup>4</sup> Y compris 7,316 dans les écoles du soir non techniques de l'Ont., du Qué., 31,494 cours du soir non subventionnés de science ménagère.

<sup>5</sup> Y compris aussi 598 dans les écoles départementales pour instituteurs en N.-E., 4,626 en Ont., et 162 en C.-B., cours qui ne sont pas donnés aux universités ou collèges.

<sup>6</sup> Y inclus 1 (b) dans le Qué. et l'Alta, et 2 (a) dans l'Ont., et la C.-B.

\* Estimé selon les rapports précédents.

† Les étudiants sont entrés selon la province domiciliaire. Cinq provinces ont de telles écoles.

2.—Summary Enumeration of Educational Institutions in Canada by Provinces, for 1931 or latest year reported  
 2.—Résumé détaillé des institutions enseignantes du Canada par provinces, chiffres de 1931 ou dernier rapport

Province	Number of School Districts or Institutions — Nombre d'arrondissements scolaires ou d'institutions	Number of School Houses — Nombre de maisons d'école	Number of Class Rooms — Nombre de salles de classe	Number of Teachers — Nombre d'instituteurs			Number of Pupils — Nombre d'élèves			Average Attendance — Moyenne de présence	Percentage of Attendance — Pourcentage de fréquentation	Province
				Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Garçons	Female — Filles	Total			
<b>Prince Edward Island (1931)</b>												
Primary Schools.....	415	415	415	97	318	415	5,375	5,394	10,769	7,332	68.18	<b>Ile du Prince-Edouard (1931)</b> Ecoles primaires. Ecoles à classes multiples. Total des écoles générales. Collège Prince of Wales, formation d'instituteurs. Autres, collège P.W. Ecole agricole et technique (jour). (Soir). Université St-Dunstan. Ecoles primaires et secondaires privées. Collèges commerciaux. Ecoles pour les aveugles et les sourds. Ecoles indiennes.
Graded Schools.....	57	57	211	51	162	213	3,445	3,292	6,737	5,389	79.99	
Total General Schools.....	472	472	626	148	480	628	8,820	8,686	17,506	12,721	72.67	
Prince of Wales College, Teacher training....	1	1	-	8	6	14	82	163	245	-	-	
Others, P. W. College..	-	-	-	-	-	-	44	91	135	-	-	
Agricultural and Technical School.....(day)	1	-	-	14	9	23	-	-	1,140	-	-	
(Evening).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St. Dunstan's University.....	1	-	-	22	5	27	167	-	167	-	-	
Private elementary and secondary schools..	5	-	-	-	-	21	59	467	526	-	-	
Business Colleges.....	3	-	-	4	3	7	60	131	191	-	-	
Schools for Blind and Deaf.....	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	
Indian Schools.....	1	1	-	1	-	1	13	21	34	21	61.76	
<b>Nova Scotia (1931)</b>												
Urban Schools.....	45	-	1,187	135	1,135	1,270	26,840	27,238	54,078	43,891	81.16	<b>Nouvelle-Ecosse (1931)</b> Ecoles urbaines. Ecoles rurales. Toutes écoles générales. Ecole normale régulière. Cours d'été. Ecoles d'été départementales. Ecoles techniques, collèges non compris. <sup>1</sup> Institutions pour la formation d'instituteurs. Universités et collèges. Ecoles primaires et secondaires privées. Collèges commerciaux. Ecoles pour les aveugles et les sourds. Ecoles indiennes.
Rural and Village Schools.....	1,714	-	2,044	196	2,018	2,214	30,464	30,969	61,433	43,526	70.85	
All General Schools.....	1,759	-	3,231	331	3,153	3,484	57,304	58,207	115,511	87,418	75.68	
Normal College, Regular Session.....	1	-	-	10	4	14	20	236	256	-	-	
Summer Session.....	1	-	-	11	12	23	53	373	426	-	-	
Departmental Summer School.....	1	-	-	-	-	-	-	-	498	-	-	
Technical Schools not including Colleges <sup>1</sup> ....	25	-	-	-	-	188	-	-	8,445	-	-	
Technical Teacher-training.....	1	-	-	-	-	2	-	-	38	-	-	
Universities and Colleges.....	12	-	-	310	55	365	2,300	1,392	3,692	-	-	
Private Elementary and Secondary Schools..	16	-	-	-	-	138	933	1,813	2,746	-	-	
Business Colleges.....	8	-	-	7	19	26	184	612	796	-	-	
Schools for the Blind and Deaf.....	2	-	-	-	-	-	-	-	173	-	-	
Indian Schools.....	11	-	-	4	8	12	198	211	409	275	67.23	
<b>New Brunswick (1931)</b>												
Cities and Towns (1st Term).....	19	-	-	-	-	-	-	-	25,440	-	-	<b>Nouveau-Brunswick (1931)</b> Ecoles des cités et des villes (1er terme). (2ème terme) Autres écoles à classes multp. (1er terme.) (2ème terme).
(2nd Term).....	19	-	-	-	-	-	-	-	25,179	-	-	
Other Graded Schools (1st Term).....	151	-	-	-	-	-	-	-	20,019	-	-	
(2nd Term).....	151	-	-	-	-	-	-	-	19,605	-	-	

ALL EDUCATIONAL INSTITUTIONS SUMMARIZED



All Graded Schools (1st Term).....	170	-	1,151	-	-	-	-	-	45,459	-	-	Toutes écoles à classes multp. (1er terme).
(2nd Term).....	170	-	1,155	-	-	-	-	-	44,784	-	-	(2ème terme)
Ungraded Schools (1st Term).....	1,313	-	1,320	-	-	-	-	-	36,485	-	-	Ecoles à classe unique (1er terme).
(2nd Term).....	1,303	-	1,310	-	-	-	-	-	39,728	-	-	(2ème terme).
All General Schools (1st Term).....	1,483	-	2,473	262	2,413	2,675	40,419	41,565	81,984	67,708	82·58	Toutes écoles générales (1er terme).
(2nd Term).....	1,473	-	2,465	272	2,436	2,708	41,149	41,263	82,412	65,852	79·90	(2ème terme).
Year.....	-	-	-	-	-	-	-	-	87,160	69,451 <sup>2</sup>	79·68	Année.
Technical Schools (day).....	8	-	-	36	35	71	743	740	1,483	-	-	Ecoles techniques (de jour).
(evening).....	9	-	-	42	61	103	944	1,060	2,004	-	-	(du soir).
Correspondence.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Correspondance.
Vocational Teacher training.....	1	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	Cours techniques pour format. d'institut.
Normal School.....	1	-	-	8	2	10	40	270	310	-	-	Ecoles normales.
Universities.....	4	-	-	122	5	127	1,474	411	1,885	-	-	Universités.
Private Elementary and Secondary Schools.	25	-	-	-	-	165	1,516	2,415	3,931	-	-	Ecoles primaires et secondaires, privées.
Business Colleges.....	8	-	-	4	12	16	200	436	636	-	-	Collèges commerciaux.
Schools for the Blind and Deaf.....	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	Ecoles pour les aveugles et les sourds.
Indian Schools.....	11	-	-	1	15	16	152	168	320	244	76·25	Ecoles indiennes.
<b>Quebec (Primary 1930, others 1931)</b>												<b>Québec (Ecoles primaires 1930, autres 1931)</b>
Elementary Schools, Catholic												Ecoles élémentaires catholiques.
Under control of Commissioners.....	-	6,361	-	-	-	-	-	-	295,065	-	-	Sous contrôle des commissaires.
Under control of Trustees.....	-	104	-	-	-	-	-	-	3,791	-	-	Sous contrôle des syndics.
Independent.....	-	215	-	-	-	-	-	-	16,921	-	-	Indépendantes.
Total.....	-	6,680	-	745	10,148	10,893	155,088	160,689	315,777	249,256	78·93	Total.
Elementary Schools, Protestant												Ecoles élémentaires protestantes.
Under control of Commissioners.....	-	414	-	-	-	-	-	-	43,876	-	-	Sous contrôle des commissaires.
Under control of Trustees.....	-	150	-	-	-	-	-	-	6,601	-	-	Sous contrôle des syndics.
Independent.....	-	12	-	-	-	-	-	-	265	-	-	Indépendantes.
Total.....	-	576	-	94	1,540	1,634	25,987	24,755	50,742	38,785	76·44	Total.
Intermediate Schools, Protestant												Ecoles intermédiaires, protestantes.
Under control of Commissioners.....	-	52	-	-	-	-	-	-	4,071	-	-	Sous contrôle des commissaires.
Under control of Trustees.....	-	22	-	-	-	-	-	-	1,883	-	-	Sous contrôle des syndics.
Independent.....	-	2	-	-	-	-	-	-	194	-	-	Indépendantes.
Total.....	-	76	-	18	217	235	3,152	2,996	6,148	4,767	77·54	Total.
Complementary Schools, Catholic												Ecoles complémentaires catholiques.
Under control of Commissioners.....	-	340	-	-	-	-	-	-	152,312	-	-	Sous contrôle des commissaires.
Under control of Trustees.....	-	4	-	-	-	-	-	-	766	-	-	Sous contrôle des syndics.
Independent.....	-	284	-	-	-	-	-	-	38,629	-	-	Indépendantes.
Total.....	-	628	-	2,681	4,744	7,425	93,571	98,136	191,707	165,255	86·20	Total.
High Schools, Protestant												"High Schools" protestants.
Under control of Commissioners.....	-	42	-	-	-	-	-	-	12,866	-	-	Sous contrôle des commissaires.
Under control of Trustees.....	-	13	-	-	-	-	-	-	4,612	-	-	Sous contrôle des syndics.
Independent.....	-	11	-	-	-	-	-	-	1,832	-	-	Indépendants.
Total.....	-	66	-	213	571	784	9,557	9,753	19,310	16,044	83·09	Total.

<sup>1</sup> Including all the students of the Technical College except those following regular degree courses.

<sup>2</sup> Calculated from the total attendance First Term (5,417,076·5); Second Term (7,917,528·5); average number of days school was open First Term (79) and average number days school was open Second Term (113). This gives a total days attendance during the year of 13,344,605 and an average number of days school was open of 192, from which the average daily attendance is seen to be 69,451.

<sup>1</sup> Comprenant tous les élèves du collège technique excepté les étudiants suivant les cours réguliers.

<sup>2</sup> Calculé sur la fréquentation totale du premier terme (5,417,076·5); second terme (7,917 528·5). Nombre moyen de jours de classe dans le premier terme, 79, et dans le second terme, 113, Ceci donne une fréquentation totale de 13,344,605 pour l'année, et 192 jours de classe avec une fréquentation moyenne de 69,451 par jour.

2.—Summary Enumeration of Educational Institutions in Canada by Provinces, for 1931 or latest year reported

2.—Résumé détaillé des institutions enseignantes du Canada par provinces, chiffres de 1931 ou dernier rapport

Province	Number of School Districts or Institutions — Nombre d'arrondissements scolaires ou d'institutions	Number of School Houses — Nombre de maisons d'école	Number of Class Rooms — Nombre de salles de classe	Number of Teachers — Nombre d'instituteurs			Number of Pupils — Nombre d'élèves			Average Attendance — Moyenne de présence	Percentage of Attendance — Pourcent de fréquentation	Province
				Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Garçons	Female — Filles	Total			
<b>Quebec—Con.</b>												<b>Québec—fin</b>
Total Primary Schools under control												Total des écoles primaires sous contrôle.
Roman Catholic.....	6,845 <sup>1</sup>	6,809	14,199	2,822	11,892	14,714	-	-	451,934	-	-	Catholiques.
Protestant.....	796 <sup>1</sup>	693	2,376	273	2,244	2,517	-	-	73,909	-	-	Protestantes.
Total Independent Primary Schools												Total des écoles primaires indépendantes.
Roman Catholic.....	-	499	-	604	3,000	3,604	-	-	55,550	-	-	Catholiques.
Protestant.....	-	25	-	52	84	136	-	-	2,291	-	-	Protestantes.
<b>GRAND TOTAL PRIMARY SCHOOLS.</b>												<b>GRAND TOTAL DES ÉCOLES PRIMAIRES.</b>
Roman Catholic.....	-	7,308	-	3,426	14,892	18,318	248,659	258,825	507,484	414,511	81.68	Catholiques.
Protestant.....	-	718	-	325	2,328	2,653	38,696	37,504	76,200	59,596	78.21	Protestantes.
Total.....	-	8,026	-	3,751	17,220	20,971	287,355	296,329	583,684	474,107	81.22	Total.
Kindergarten Schools (Catholic).....	11	-	-	-	89	89	2,295	1,435	3,730	2,876	77.10	Ecoles maternelles (catholiques).
Schools for the Deaf and Blind—												Ecoles des sourds-muets et aveugles—
Roman Catholic.....	3	-	-	64	98	162	312	304	616	589	95.62	Catholiques.
Protestant.....	2	-	-	1	13	14	58	58	116	105	90.52	Protestantes.
School for feeble minded.....	1	-	-	19	65	84	350	176	526	420	79.85	Ecoles pour les faibles d'esprit.
Normal Schools—												Ecoles normales—
Roman Catholic.....	19	-	-	57	222	279	186	1,675	1,861	1,755	94.30	Catholiques.
Protestant.....	1	-	-	4	5	9	7	120	127	110	86.61	Protestante.
Technical and Vocational Schools—												Ecoles techniques et professionnelles.
Day courses.....	17	-	-	-	-	143	-	-	7,153	-	-	Cours du jour.
Evening subsidized.....	39	-	-	-	-	488	-	-	13,654	-	-	Cours du soir subventionnés par le gouvernement fédéral.
Evening non subsidized.....	163	-	-	-	-	-	-	31,494	31,494	-	-	Cours du soir non-subventionnés par le gouvernement fédéral.
Universities and Colleges—												Universités et collèges—
Two French Universities and affiliated colleges.	122	-	-	1,459	594	2,053	14,605	10,098	24,703	-	-	Deux universités françaises et collèges affiliés.
Two English Universities and affiliated colleges.	6	-	-	549	79	628	3,280	1,530	4,810	-	-	Deux universités anglaises et collèges affiliés.
Independent unaffiliated schools.....	20	-	-	171	-	171	1,423	-	1,423	-	-	Ecoles indépendantes non-affiliées.
Business Colleges (Private).....	19	-	-	32	51	83	1,113	1,742	2,855	-	-	Collèges commerciaux (privés).
Indian Schools.....	32	-	-	5	53	58	762	777	1,539	1,104	71.73	Ecoles indiennes.

ALL EDUCATIONAL INSTITUTIONS SUMMARIZED

Ontario—										Ontario—											
Public Schools* (1930)											Ecoles publiques* (1930)										
Rural.....	-	5,670	-	995	6,097	7,092	116,854	108,826	225,680	154,736	Rurales.	68-56									
City.....	-	947	-	947	4,158	5,105	114,450	110,548	224,998	168,701	Des cités.	74-98									
Town.....	-	235	-	251	1,454	1,705	37,382	36,167	73,549	55,565	Des villes.	75-55									
Village.....	-	151	-	136	456	592	12,561	12,086	24,647	18,106	Des villages.	73-46									
Total.....	-	6,403	-	2,329	12,165	14,494	281,247	267,627	548,874	397,108	Total.	72-35									
Roman Catholic Separate Schools* (1930)											Ecoles séparées (catholiques)* (1930)										
Rural.....	-	456	-	49	624	673	12,397	12,227	24,624	17,162	Rurales.	69-69									
City.....	-	185	-	110	119	1,229	29,741	28,446	58,187	44,161	Des cités.	75-89									
Town.....	-	100	-	23	585	608	12,646	12,383	25,029	19,036	Des villes.	76-05									
Village.....	-	20	-	1	53	54	923	898	1,821	1,483	Des villages.	81-44									
Total.....	-	761	-	183	2,385	2,568	55,707	53,954	109,661	81,842	Total.	74-63									
Continuation Schools (1931)†.....	-	221	-	171	310	481	4,228	5,811	10,039	9,384	Ecoles de continuation (1931)†.	93-47									
High Schools (1931)†.....	-	142	-	962	1,172	2,134	10,694	12,466	23,160	22,238	Hautes écoles (1931)†	96-02									
Collegiate Institutes (1931)†.....	-	65	-	-	-	-	18,607	7,001	35,608	33,789	Instituts collégiaux (1931)†.	94-89									
Vocational Schools (1931)											Ecoles techniques des industries, des métiers et des arts (1931)										
Day, full time.....	-	-	-	638	417	1,055	14,298	15,172	29,470	23,952	Cours du jour, élèves réguliers.	81-28									
Day, part time.....	-	-	-	154	123	277	967	1,060	2,027	-	Cours du jour, élèves fréquentant une partie de la journée.	-									
Day, special.....	-	-	-	-	-	-	539	659	1,198	-	Cours du jour, élèves spéciaux.	-									
Day, total.....	-	62	-	792	540	1,332	15,805	16,890	32,695	-	Cours de jour, total.	-									
Evening Schools.....	-	71	-	1,054	593	1,647	25,119	22,948	47,440	-	Cours du soir.	-									
Technical Teachers' College.....	1	-	-	3	1	4	106	16	122	-	Collège d'instituteurs techniques.	-									
Night Elementary Schools (1931).....	-	24	-	-	-	110	-	-	4,043	2,060	Ecoles élémentaires du soir (1931).	50-95									
Night High Schools (1931).....	-	25	-	-	-	152	-	-	3,273	973	Ecoles secondaires du soir (1931)	29-73									
Normal Schools (1931).....	7	-	-	57	35	92	306	1,169	1,475	-	Ecoles normales (1931).	-									
Model Schools (1931).....	2	-	-	6	4	10	12	57	69	-	Ecoles modèles (1931).	-									
Departmental Summer Schools.....	11	-	-	-	-	-	-	-	4,626	-	Ecoles d'été départementales.	-									
Universities and Colleges.....	29	-	-	1,588	224	1,812	16,466	9,413	25,879	-	Universités et collèges.	-									
Business Colleges (1931).....	87	-	-	97	169	266	2,800	7,392	10,192	-	Collèges commerciaux privés (1931).	-									
Private Schools (1931).....	85	-	-	-	-	797	4,200	6,730	11,196 <sup>3</sup>	-	Ecoles privées (1931).	-									
Schools for the Blind and Deaf.....	2	-	-	-	-	-	-	-	439	-	Ecoles pour les aveugles et les sourds.	-									
Indian Schools.....	100	-	-	-	-	-	2,110	2,186	4,296	3,099	Ecoles indiennes.	72-13									
<b>Manitoba (1931)—</b>										<b>Manitoba (1931)</b>											
Intermediate schools.....	-	121	-	-	-	437	-	-	14,371	11,309	Ecoles intermédiaires.	78-69									
High Schools.....	-	48	-	-	-	96	-	-	2,231	1,942	"High Schools."	87-05									
Collegiate Departments.....	-	13	-	-	-	39	-	-	1,002	851	Départements collégiaux.	84-93									
Collegiate Institutes.....	-	22	-	-	-	182 <sup>2</sup>	-	-	7,586	6,753	Instituts collégiaux.	89-02									
Junior High Schools.....	-	14	-	-	-	89 <sup>2</sup>	-	-	3,469	3,090	Hautes écoles juniors.	89-07									
Elementary Schools.....	-	1,816	-	-	-	3,594	-	-	124,894	96,758	Ecoles élémentaires.	77-47									
All general Schools.....	2,232	2,034	4,304	881	3,546	4,427	77,255	76,298	153,553	120,703	Toutes écoles générales.	78-60									
Normal Schools.....	4	-	-	10	9	19	108	462	570	-	Ecoles normales.	-									
Vocational Day Schools.....	5	-	-	48	118	166	1,470	2,085	3,555	-	Ecoles techniques du jour.	-									
Vocational Evening Schools.....	2	-	-	107	27	134	1,820	912	3,532	-	Ecoles techniques du soir.	-									
Vocational Teacher training.....	1	-	-	-	-	1	-	-	5	-	Cours technique pour la formation d'instituteurs.	-									
Vocational Correspondence.....	-	-	-	-	-	-	-	-	800	-	Correspondance.	-									
University and Colleges.....	7	-	-	332	43	375	3,221	1,562	4,783	-	Université et collèges.	-									
Business Colleges.....	9	-	-	20	37	57	912	2,263	3,175	-	Collèges commerciaux.	-									
Private Schools.....	39	-	-	-	-	186	2,722	2,412	5,294 <sup>3</sup>	-	Ecoles privées.	-									
Schools for the Blind and Deaf.....	-	-	-	-	-	-	-	-	111	-	Ecoles pour les aveugles et les sourds.	-									
Indian Schools.....	56	-	-	-	-	-	1,184	1,162	2,346	1,671	Ecoles indiennes.	71-22									

<sup>1</sup> Districts. The number of municipalities was 1,477 Catholic and 351 Protestant.—<sup>1</sup> Districts, on comptait 1,477 municipalités catholiques et 351 protestantes.  
<sup>2</sup> Manual Training and Household Science Teachers are not included, Junior High School Teachers include only those teaching High School classes.—<sup>2</sup> Les professeurs de travaux manuels de science ménagère non compris. Les instituteurs de lycées juniors comprennent seulement ceux enseignant dans les degrés secondaires. \*Calendar year.—\*Année civile.  
<sup>3</sup> The totals include pupils not given by sex.—<sup>3</sup> Les taux comprennent les élèves dont le sexe n'est pas mentionné.  
† Enrolment figures are for the last school day in May.—† Les chiffres de l'inscription sont pour le dernier jour scolaire en mai.

2.—Summary Enumeration of Educational Institutions in Canada by Provinces, for 1931 or latest year reported

2.—Résumé détaillé des institutions enseignantes du Canada par provinces, chiffres de 1931 ou dernier rapport

Province	Number of School Districts or Institutions — Nombre d'arrondissements scolaires ou d'institutions	Number of School Houses — Nombre de maisons d'école	Number of Class Rooms — Nombre de salles de classe	Number of Teachers — Nombre d'instituteurs			Number of Pupils — Nombre d'élèves			Average Attendance — Moyenne de présence	Percentage of Attendance — Pourcent de fréquentation	Province
				Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Garçons	Female — Filles	Total			
<b>Saskatchewan (1931)</b>												
Rural Elementary Schools.....	4,409	-	4,425	1,406	3,849	5,255	66,726	64,095	130,821	94,660	72.36	<b>Saskatchewan (1931)</b>
City Elementary Schools.....	15	-	715				14,720	14,271	28,991	24,656	85.05	Ecoles élémentaires rurales.
Town Elementary Schools.....	90	-	618	784	2,056	2,840	10,699	11,296	21,995	18,447	83.87	Ecoles élémentaires des cités.
Village Elementary Schools.....	386	-	1,188				19,646	20,097	39,743	31,544	79.37	Ecoles élémentaires des villes.
All Elementary Schools.....	4,900	-	6,946	2,190	5,905	8,095	111,791	109,759	221,550	169,307	76.42	Ecoles élémentaires des villages.
Collegiate Institutes and High Schools.....	19	-	229	204	116	320	4,009	4,933	8,942	7,409	82.85	Toutes écoles élémentaires.
Vocational Schools (Day).....	3	-	-	57	16	73	553	826	1,379	-	-	Instituts Collégiaux et "High Schools."
Vocational Schools (Evening).....	3	-	-	45	19	64	901	1,007	1,908	-	-	Ecoles de travaux du jour.
Normal Schools.....	3	-	-	24	20	44	286	966	1,252	-	-	Ecoles de travaux du soir.
University and Colleges.....	11	-	-	202	26	228	2,627	1,767	4,394	-	-	Ecoles normales.
Business Colleges.....	17	-	-	18	26	44	316	970	1,286	-	-	Université et collèges.
Private Schools.....	37	-	-	-	-	110	989	1,360	2,349	-	-	Collèges commerciaux.
Schools for the Blind and Deaf.....	-	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	Ecoles privées.
Indian Schools.....	39	-	-	-	-	-	1,019	1,053	2,072	1,670	80.59	Ecoles pour les aveugles et les sourds.
												Ecoles indiennes.
<b>Alberta (1931)</b>												
Cities and Towns.....	70	-	-	-	-	-	-	-	65,555			<b>Alberta (1931)</b>
Village Schools.....	204	-	-	-	-	-	-	-	23,059	75,467	85.16	Ecoles publiques des villes.
Rural Schools.....	3,072	-	-	-	-	-	-	-	80,116	61,266	76.47	Ecoles des villages.
Total General Schools.....	3,346	-	5,624	1,520	4,324	5,844	84,079	84,651	168,730	136,733	81.03	Ecoles rurales.
Normal Schools.....	3	-	-	36	12	48	212	749	961	-	-	Toutes écoles générales.
Vocational Schools (Day).....	3	-	-	69	41	110	1,408	1,241	2,649	-	-	Ecoles normales.
Vocational Schools (Evening).....	12	-	-	67	13	80	1,349	462	1,811	-	-	Ecoles de travaux (du jour).
Correspondence.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ecoles de travaux (du soir).
Vocational Teacher Training.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Correspondance.
University and Colleges.....	6	-	-	234	19	253	1,584	662	2,246	-	-	Cours technique pour la formation d'instituteurs.
Business Colleges.....	5	-	-	17	35	52	684	945	1,629	-	-	Universités et collèges.
Private Schools.....	31	-	-	72	110	182	1,368	1,576	2,944 <sup>2</sup>	2,621	82.24	Collèges commerciaux.
Schools for the Blind and Deaf.....	-	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	Ecoles privées.
Indian Schools.....	23	-	-	-	-	-	714	868	1,582	1,364	86.22	Ecoles pour les aveugles et les sourds.
												Ecoles indiennes.
<b>British Columbia (1931)</b>												
High Schools.....	117	132	701	488	351	839	10,893	11,848	22,741	20,074	88.27	<b>Colombie Britannique (1931)</b>
City Public Schools.....	34	120	1,385	307	1,212	1,519	26,358	24,877	51,235	47,390	92.49	"High Schools."
Rural Municipality Schools.....	24	167	553	131	453	584	9,856	9,338	19,194	17,087	89.02	Ecoles élémentaires des cités.
												Ecoles rurales des municipalités.

ALL EDUCATIONAL INSTITUTIONS SUMMARIZED

Rural and Assisted Schools.....	636	751	1,023	237	769	1,006	10,569	10,175	20,744	18,210	87·78	Ecoles rurales et assistées.
Total General Schools.....	811	1,170	3,662	1,163	2,785	3,948	57,676	56,238	113,914	99,375	87·23	Toutes écoles générales.
Normal Schools.....	2	-	-	13	7	20	116	340	456	-	-	Ecoles normales.
Departmental Summer Schools.....	2	-	-	-	-	-	-	-	162	-	-	Ecoles d'été départementales.
Vocational Schools (Day).....	13	-	-	216	112	328	-	-	5,856	-	-	Ecoles d'apprentissage (du jour).
Vocational Schools (Evening).....	41	-	-	172	86	258	4,468	2,699	7,167	-	-	Ecoles d'apprentissage (du soir).
Correspondence.....	-	-	-	-	-	11	-	-	301	-	-	Correspondance.
Vocational Schools (Teachers' Training).....	2	-	-	-	-	14	-	-	166	-	-	Cours technique pour la formation d'instituteurs.
University and Colleges.....	5	-	-	135	37	172	2,005	1,295	3,300	-	-	Université et collèges.
Business Colleges.....	23	-	-	18	38	56	551	1,516	2,067	-	-	Collèges commerciaux.
Private Schools.....	54	-	-	-	-	320	2,044	2,896	4,987 <sup>3</sup>	-	-	Ecoles privées.
Schools for the Blind and Deaf.....	1	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	Ecoles pour les aveugles et les sourds.
Indian Schools.....	64	-	-	-	-	-	1,671	1,767	3,438	2,504	72·83	Ecoles indiennes.

<sup>1</sup> In addition to these were 2 junior colleges affiliated to University of Saskatchewan. <sup>2</sup> Also included with the general enrolment. <sup>3</sup> Including 47 pupils not given by sex.  
<sup>1</sup> En outre, on compte 2 collèges juniors affiliés à l'université de Saskatchewan. <sup>2</sup> Compris dans l'inscription totale. <sup>3</sup> Le total comprend 47 élèves dont le sexe n'est pas mentionné.

3.—School enrolment and population of school age in counties or census divisions.

3.—Inscription et population d'âge scolaire dans les comtés ou divisions recensés.

Province and county Province et comté	Total Population 1931	Population 5-19			School Enrolment Inscription scolaire			Average Attend- ance Moyenne de fré- quent- ation	Secondary Grade Enrolment Inscription du degré secondaire			Population 15-19		
		Male Garçons	Female Filles	Total	Male Garçon	Female Filles	Total		Male Garçons	Female Filles	Total	Male Garçons	Female Filles	Total
<b>Total Canada.....</b>	<b>10,376,786</b>	<b>1,640,687</b>	<b>1,605,704</b>	<b>3,246,391</b>	<b>1,116,099</b>	<b>1,109,812</b>	<b>2,225,911</b>	<b>1,729,337</b>	-	-	-	<b>525,247</b>	<b>514,341</b>	<b>1,039,588</b>
<b>Prince Edward Island—</b>	<b>88,038</b>	<b>14,203</b>	<b>13,666</b>	<b>27,869</b>	<b>8,820</b>	<b>8,686</b>	<b>17,506</b>	<b>12,721</b>	<b>710</b>	<b>1,157</b>	<b>1,867</b>	<b>4,632</b>	<b>4,272</b>	<b>8,904</b>
Kings.....	19,147	3,214	3,009	6,223	1,960	2,020	3,980	2,765	213	348	561	1,067	914	1,981
Prince.....	31,500	5,384	5,100	10,484	3,251	3,171	6,422	4,657	327	533	860	1,756	1,549	3,305
Queens.....	37,391	5,605	5,557	11,162	3,609	3,495	7,104	5,299	170	276	446	1,809	1,809	3,618
<b>Nova Scotia.....</b>	<b>512,846</b>	<b>85,067</b>	<b>81,956</b>	<b>167,023</b>	<b>57,384</b>	<b>58,127</b>	<b>115,511</b>	<b>87,438·0</b>	<b>5,279</b>	<b>8,573</b>	<b>13,852</b>	<b>27,382</b>	<b>25,917</b>	<b>53,299</b>
Annapolis.....	16,297	2,456	2,310	4,766	1,732	1,787	3,519	2,686·7	239	396	635	815	790	1,605
Antigonish.....	10,073	1,705	1,604	3,309	1,146	1,220	2,366	1,609·9	149	272	421	593	541	1,134
Cape Breton.....	92,419	16,602	16,330	32,932	11,354	11,468	22,822	17,715·5	901	1,263	2,164	5,207	5,235	10,442
Colchester.....	25,051	4,023	4,006	8,029	2,834	2,968	5,802	4,481·6	353	567	920	1,298	1,352	2,650
Cumberland.....	36,866	6,084	5,763	11,847	4,238	4,158	8,396	6,466·5	417	764	1,181	2,050	1,883	3,933
Digby & Clare.....	18,353	3,122	2,909	6,031	2,001	2,022	4,023	3,041·5	126	259	385	1,026	860	1,886
Guysborough.....	15,443	2,584	2,254	4,838	1,667	1,624	3,291	2,399·9	123	266	389	800	696	1,496
Halifax.....	100,204	15,265	15,499	30,764	10,507	10,687	21,194	16,525·4	807	1,222	2,029	4,726	4,956	9,682
Hants.....	19,893	3,271	3,076	6,347	2,288	2,323	4,611	3,376·3	198	355	553	1,018	875	1,893
Inverness.....	21,055	3,949	3,603	7,552	2,592	2,532	5,124	3,469·6	285	466	751	1,326	1,108	2,434
Kings.....	24,357	3,936	3,765	7,701	2,671	2,874	5,545	3,992·2	272	494	766	1,296	1,175	2,471
Lunenburg.....	31,674	5,042	4,889	9,931	3,349	3,612	6,961	5,265·8	255	575	830	1,647	1,512	3,159
Pictou.....	39,018	6,295	5,902	12,197	3,872	3,842	7,714	5,918·1	545	736	1,281	2,135	1,917	4,052
Queens.....	10,612	1,635	1,622	3,257	1,048	1,116	2,164	1,613·4	86	165	251	540	510	1,050
Richmond.....	11,098	2,011	1,812	3,823	1,260	1,216	2,476	1,674·8	84	144	228	672	513	1,185
Shelburne.....	12,485	2,144	1,967	4,111	1,490	1,487	2,977	2,240·7	144	223	367	661	583	1,244
Victoria.....	8,009	1,323	1,216	2,539	874	878	1,752	1,160·4	92	136	228	440	360	800
Yarmouth and Argyle.....	20,939	3,620	3,429	7,049	2,471	2,313	4,774	3,799·7	203	270	473	1,132	1,051	2,183

3.—School enrolment and population of school age in counties or census divisions

3.—Inscription et population d'âge scolaire dans les comtés ou divisions recensés

Province and county Province et comté	Total Population 1931	Population 5-19			School Enrolment — Inscription scolaire			Average Attend- ance — Moyenne de fré- quent- ation	Secondary Grade Enrolment — Inscription du degré secondaire			Population 15-19		
		Male	Female	Total	Male	Female	Total		Male	Female	Total	Male	Female	Total
		Garçons	Filles		Garçons	Filles			Garçons	Filles		Garçons	Filles	
<b>New Brunswick</b> .....	<b>408,219</b>	<b>71,323</b>	<b>68,651</b>	<b>139,974</b>	<b>44,385</b>	<b>44,258</b>	<b>88,643</b>	<b>68,573</b>	<b>2,686</b>	<b>3,523</b>	<b>6,209</b>	<b>21,943</b>	<b>20,906</b>	<b>42,849</b>
Albert.....	7,679	1,308	1,186	2,494	860	826	1,686	1,347	50	77	127	433	375	808
Carleton.....	20,796	3,541	3,304	6,845	2,534	2,478	5,012	3,786	178	249	427	1,099	1,023	2,122
Charlotte.....	21,337	3,189	3,114	6,303	2,206	2,121	4,327	3,386	136	182	318	1,065	1,030	2,095
Gloucester.....	41,914	8,365	8,110	16,475	4,626	4,551	9,177	6,217	60	110	170	2,445	2,263	4,708
Kent.....	23,478	4,651	4,297	8,948	2,509	2,550	5,059	3,520	16	56	72	1,398	1,218	2,616
Kings.....	19,807	3,285	2,986	6,271	2,190	2,142	4,332	3,347	181	225	406	1,062	888	1,950
Madawaska.....	24,527	4,760	4,790	9,550	2,642	2,771	5,413	4,294	127	139	266	1,404	1,348	2,752
Northumberland.....	34,124	6,488	6,173	12,661	3,846	3,772	7,618	5,690	173	249	422	1,969	1,972	3,941
Queens.....	11,219	1,962	1,700	3,662	1,251	1,194	2,445	1,877	21	46	67	631	489	1,120
Restigouche.....	29,859	5,613	5,574	11,187	2,709	2,843	5,552	4,115	147	235	382	1,659	1,644	3,303
St. John.....	61,613	8,881	8,841	17,722	6,264	6,345	12,609	10,855	790	975	1,765	2,787	2,961	5,748
Sunbury.....	6,999	1,227	1,147	2,374	735	788	1,523	1,037	18	28	46	400	325	725
Victoria.....	14,907	2,951	2,722	5,673	1,803	1,812	3,615	2,716	65	121	186	888	756	1,644
Westmoreland.....	57,506	9,869	9,584	19,453	6,519	6,360	12,879	10,573	346	452	798	3,036	2,949	5,985
York.....	32,454	5,233	5,123	10,356	3,691	3,705	7,396	5,813	378	379	757	1,667	1,665	3,332
<b>Quebec</b> .....	<b>2,874,255</b>	<b>483,838</b>	<b>485,672</b>	<b>969,510</b>	<b>287,355</b>	<b>296,329</b>	<b>583,684</b>	<b>474,107</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>147,536</b>	<b>152,319</b>	<b>299,855</b>
Abitibi.....	23,692	4,510	4,242	8,752	2,222	2,189	4,411	4,240	-	-	-	1,250	1,162	2,412
Argenteuil.....	18,976	3,876	3,022	6,898	2,540	1,907	4,447	3,548	-	-	-	978	936	1,914
Arthabaska.....	27,159	5,126	5,104	10,230	3,527	3,152	6,679	5,474	-	-	-	1,603	1,591	3,194
Bagot.....	16,914	3,037	2,966	6,003	1,814	2,082	3,896	3,184	-	-	-	921	850	1,771
Beauce.....	44,793	9,009	8,911	17,920	5,245	5,322	10,567	8,533	-	-	-	2,574	2,531	5,105
Beauharnois.....	25,163	3,884	3,712	7,596	2,361	2,180	4,541	3,814	-	-	-	1,299	1,243	2,542
Bellechasse.....	22,006	4,371	4,197	8,568	2,474	2,735	5,209	3,995	-	-	-	1,241	1,134	2,375
Berthier*.....	19,506	3,518	3,502	7,020	2,145	2,247	4,392	3,294	-	-	-	1,068	1,075	2,143
Bonaventure.....	32,432	6,274	6,120	12,394	2,999	3,244	6,243	4,760	-	-	-	1,900	1,715	3,615
Brome.....	12,433	2,107	1,821	3,928	1,106	1,151	2,257	1,712	-	-	-	725	527	1,252
Chambly.....	26,801	4,541	4,358	8,899	3,121	3,089	6,210	5,061	-	-	-	1,460	1,389	2,849
Champlain.....	59,935	11,295	11,486	22,781	7,148	7,391	14,539	12,198	-	-	-	3,139	3,205	6,344
Charlevoix.....	22,940	4,373	4,381	8,754	2,332	2,430	4,762	3,852	-	-	-	1,262	1,303	2,565
Chateauguay.....	13,125	2,138	2,109	4,247	1,336	1,609	2,945	2,248	-	-	-	735	649	1,384
Chicoutimi.....	55,724	10,754	10,865	21,619	6,236	6,375	12,611	10,366	-	-	-	2,781	3,015	5,796
Compton.....	21,917	4,002	3,832	7,834	2,370	2,523	4,893	3,948	-	-	-	1,237	1,140	2,377
Deux Montagnes.....	14,284	2,428	2,410	4,838	1,391	1,466	2,857	2,413	-	-	-	797	743	1,540
Dorchester.....	27,994	5,684	5,426	11,110	3,121	3,248	6,369	4,981	-	-	-	1,685	1,588	3,273
Drummond.....	26,179	4,797	4,700	9,497	2,808	2,818	5,626	4,461	-	-	-	1,451	1,542	2,993
Frontenac.....	25,681	5,368	5,116	10,484	3,014	3,043	6,057	4,887	-	-	-	1,558	1,465	3,023
Gaspé.....	45,617	9,068	8,662	17,730	4,559	4,721	9,280	6,918	-	-	-	2,757	2,493	5,250
Hull*.....	63,870	11,577	11,269	22,846	6,293	6,597	12,890	10,699	-	-	-	3,417	3,433	6,850
Huntingdon.....	12,345	1,975	1,881	3,856	1,138	1,258	2,396	1,816	-	-	-	654	504	1,158
Iberville.....	9,402	1,745	1,649	3,394	1,125	1,166	2,291	1,785	-	-	-	554	522	1,076
Joliette.....	27,585	4,767	5,019	9,786	2,884	3,576	6,460	5,372	-	-	-	1,388	1,468	2,856
Kamouraska.....	23,954	4,666	4,604	9,270	2,585	2,965	5,550	4,434	-	-	-	1,338	1,332	2,670
Labelle.....	20,140	4,001	3,872	7,873	1,960	2,086	4,046	3,009	-	-	-	1,135	1,066	2,201

ALL EDUCATIONAL INSTITUTIONS SUMMARIZED



3.—School enrolment and population of school age in counties or census divisions.

3.—Inscription et population d'âge scolaire dans les comtés ou divisions recensés.

Province and county Province et comté	Total Population 1931	Population 5-19			School Enrolment — Inscription scolaire			Average Attend- — Moyenne de fré- — quentation	Secondary Grade Enrolment — Inscription du degré secondaire			Population 15-19					
		Male	Female	Total	Male	Female	Total		Male	Female	Total	Male	Female	Total			
		Garçons	Filles		Garçons	Filles			Garçons	Filles		Garçons	Filles				
<b>Ontario—Con-</b>																	
Kenora.....	21,946	3,570	3,179	6,749	2,228	2,186	4,414	3,427	245	288	533	1,171	943	2,114			
Kent.....	62,865	9,185	8,990	18,175	7,497	7,464	14,961	10,896	886	1,059	1,945	2,914	2,805	5,719			
Lambton.....	54,674	7,747	7,338	15,085	5,898	5,793	11,691	8,869	823	968	1,791	2,565	2,260	4,825			
Lanark.....	32,856	4,776	4,445	9,221	3,455	3,505	6,960	4,822	514	698	1,212	1,728	1,472	3,200			
Leeds.....	35,157	4,543	4,543	9,294	3,607	3,709	7,316	5,489	441	622	1,063	1,757	1,508	3,265			
Lennox and Addington.....	18,883	2,566	2,473	5,039	1,870	2,011	3,881	2,795	192	339	531	891	738	1,629			
Lincoln.....	54,199	7,714	7,562	15,276	6,391	6,145	12,536	9,499	837	893	1,620	2,492	2,463	4,956			
Manitoulin.....	10,734	1,703	1,625	3,328	939	923	1,862	1,332	63	81	144	541	538	1,079			
Middlesex.....	118,241	15,441	14,917	30,358	12,380	11,882	24,262	19,107	2,132	2,283	4,415	5,156	5,054	10,210			
Muskoka.....	20,985	3,303	3,122	6,425	2,376	2,342	4,718	3,362	194	238	432	1,095	952	2,047			
Nipissing.....	41,207	7,423	7,596	15,019	5,473	5,265	10,738	7,947	397	331	728	2,332	2,152	4,484			
Norfolk.....	31,359	4,386	4,157	8,543	3,312	3,283	6,595	4,520	249	304	553	1,487	1,306	2,793			
Northumberland.....	31,452	4,568	4,115	8,683	3,286	3,131	6,417	4,673	338	368	706	1,648	1,296	2,944			
Ontario.....	59,667	8,410	7,968	16,378	6,493	6,313	12,806	9,147	890	946	1,836	2,762	2,420	5,182			
Oxford.....	47,825	6,583	6,048	12,631	4,924	4,858	9,782	7,669	751	928	1,679	2,354	1,997	4,351			
Parry Sound.....	25,900	4,344	4,302	8,646	3,104	3,341	6,445	3,787	156	239	395	1,318	1,253	2,571			
Peel.....	28,156	4,019	3,644	7,663	2,977	2,867	5,844	4,288	357	455	812	1,444	1,151	2,595			
Perth.....	51,392	7,386	7,014	14,400	5,454	5,314	10,768	8,663	740	880	1,620	2,486	2,292	4,778			
Peterborough.....	43,958	6,593	6,258	12,851	4,860	4,733	9,593	7,319	465	586	1,051	2,314	2,103	4,417			
Prescott.....	24,596	4,460	4,335	8,795	3,105	3,131	6,236	4,796	150	242	392	1,348	1,286	2,634			
Prince Edward.....	16,693	2,338	2,081	4,419	1,687	1,693	3,380	2,377	156	247	403	840	656	1,496			
Rainy River.....	17,359	3,034	2,951	5,985	2,201	2,228	4,429	3,268	202	203	405	998	882	1,880			
Renfrew.....	52,227	8,984	8,535	17,519	6,174	5,902	12,076	9,029	569	649	1,218	2,892	2,615	5,507			
Russell.....	18,487	3,647	3,454	7,101	2,613	2,467	5,080	3,830	88	141	229	1,144	935	2,079			
Simcoe.....	83,667	12,817	11,994	24,811	9,424	9,543	18,967	14,384	1,215	1,477	2,692	4,457	3,925	8,382			
Stormont.....	32,524	5,219	5,034	10,253	3,543	3,506	7,049	5,390	309	354	663	1,626	1,582	3,208			
Sudbury.....	58,251	9,756	9,406	19,162	7,077	7,107	14,184	9,972	366	399	765	3,030	2,729	5,759			
Thunder Bay.....	65,118	10,199	10,102	20,301	7,860	7,698	15,558	12,500	1,176	1,227	2,403	3,425	3,336	6,761			
Timiskaming.....	37,043	5,926	5,624	11,550	4,395	4,220	8,615	6,264	454	535	989	1,947	1,753	3,700			
Victoria.....	25,844	3,774	3,371	7,145	2,650	2,585	5,235	3,989	385	393	778	1,394	1,079	2,473			
Waterloo.....	89,852	12,761	12,513	25,274	10,239	9,757	19,996	15,939	1,057	1,074	2,131	4,014	4,155	8,169			
Welland.....	82,731	12,227	12,114	24,341	10,187	9,792	19,979	15,938	1,215	1,287	2,502	3,819	3,785	7,604			
Wellington.....	58,164	8,160	7,459	15,619	5,869	5,633	11,502	8,990	749	873	1,622	2,979	2,406	5,385			
Wentworth.....	190,019	26,058	25,532	51,590	21,715	20,697	42,412	32,583	2,952	2,558	5,510	8,622	8,650	17,272			
York.....	856,955	111,788	111,268	223,056	93,838	89,569	183,407	137,394	14,078	12,822	26,900	37,457	39,012	76,469			
District of Patricia†.....	3,973	662	687	1,349	-	-	-	-	-	-	-	178	187	365			
<b>Manitoba.....</b>	<b>700,139</b>	<b>115,826</b>	<b>113,430</b>	<b>229,256</b>	<b>77,255</b>	<b>76,298</b>	<b>153,553</b>	<b>120,703</b>	<b>8,122</b>	<b>10,222</b>	<b>18,344</b>	<b>38,657</b>	<b>38,378</b>	<b>77,035</b>			
Division 1.....	22,817	4,478	4,441	8,919	2,488	2,571	5,059	3,578	85	133	218	1,404	1,274	2,678			
Division 2.....	38,810	7,347	7,096	14,443	4,509	4,367	8,876	6,638	328	367	695	2,237	2,016	4,253			
Division 3.....	26,753	4,494	4,115	8,609	2,847	2,840	5,687	4,280	262	425	687	1,551	1,329	2,880			
Division 4.....	18,253	2,892	2,627	5,519	1,835	1,806	3,641	2,685	203	301	504	1,046	906	1,952			
Division 5.....	46,228	8,840	8,383	17,223	5,594	5,385	10,979	8,430	406	506	912	2,858	2,569	5,427			
Division 6.....	283,828	40,972	42,594	83,566	30,359	29,946	60,305	50,534	4,455	4,975	9,430	14,135	16,312	30,447			
Division 7.....	36,912	5,700	5,684	11,384	4,017	4,147	8,164	6,757	538	783	1,321	1,956	1,955	3,911			
Division 8.....	19,846	3,338	2,932	6,270	2,251	2,198	4,449	3,412	263	387	650	1,227	999	2,226			
Division 9.....	45,414	7,915	7,420	15,335	5,405	5,286	10,691	8,315	399	558	957	2,586	2,399	4,985			



Division 10.....	17,916	3,185	3,175	6,360	2,024	2,225	4,249	3,175	171	278	449	1,038	984	2,022
Division 11.....	28,100	4,941	4,734	9,675	3,183	3,312	6,495	4,855	369	554	923	1,675	1,471	3,146
Division 12.....	24,344	5,058	4,639	9,697	2,971	2,888	5,859	4,202	79	128	207	1,664	1,485	3,149
Division 13.....	24,263	4,837	4,541	9,378	3,083	2,844	5,927	4,311	212	284	496	1,591	1,431	3,022
Division 14.....	25,978	4,993	4,853	9,846	3,080	3,072	6,152	4,413	208	291	499	1,519	1,430	2,949
Division 15.....	10,008	1,836	1,709	3,545	1,120	1,108	2,228	1,637	74	140	214	587	525	1,112
Division 16.....	30,669	5,000	4,487	9,487	2,489	2,303	4,792	3,481	70	112	182	1,583	1,293	2,876
<b>Saskatchewan.....</b>	<b>921,785</b>	<b>163,624</b>	<b>158,654</b>	<b>322,278</b>	<b>115,732</b>	<b>114,760</b>	<b>230,492</b>	<b>176,716</b>	<b>12,213</b>	<b>16,370</b>	<b>28,583</b>	<b>51,657</b>	<b>49,376</b>	<b>101,033</b>
Division 1.....	41,544	7,357	6,801	14,158	5,234	5,151	10,385	7,854	590	955	1,545	2,542	2,185	4,727
Division 2.....	42,831	7,516	7,242	15,758	5,612	5,614	11,226	8,538	689	948	1,637	2,489	2,286	4,775
Division 3.....	46,881	8,794	8,507	17,301	6,610	6,606	13,216	10,172	648	983	1,631	2,473	2,354	4,827
Division 4.....	28,126	4,841	4,518	9,359	3,507	3,403	6,910	5,148	283	450	733	1,408	1,332	2,740
Division 5.....	53,948	9,712	9,518	19,230	6,874	6,943	13,817	10,569	736	972	1,708	3,081	2,948	6,029
Division 6.....	109,906	17,831	18,215	36,046	13,559	13,576	27,135	21,629	1,944	2,395	4,339	5,844	6,200	12,044
Division 7.....	63,230	11,064	10,831	21,895	8,529	8,524	17,053	13,734	1,111	1,389	2,500	3,513	3,442	6,955
Division 8.....	49,361	8,927	8,671	17,598	6,582	6,668	13,250	10,037	620	902	1,522	2,659	2,465	5,124
Division 9.....	60,539	11,924	11,722	23,646	8,244	8,057	16,301	12,021	562	644	1,206	3,997	3,824	7,821
Division 10.....	41,890	8,375	7,730	16,105	5,599	5,295	10,894	8,046	495	644	1,139	2,640	2,326	4,966
Division 11.....	87,976	14,322	14,559	28,881	11,309	11,449	22,758	18,361	1,669	2,297	3,966	4,635	5,035	9,670
Division 12.....	40,612	7,178	6,671	13,849	5,190	5,159	10,349	7,980	671	921	1,592	2,386	2,081	4,467
Division 13.....	42,632	7,700	7,411	15,111	5,548	5,493	11,041	8,392	607	786	1,393	2,283	2,134	4,417
Division 14.....	46,222	8,273	7,723	15,996	4,885	4,872	9,757	6,958	251	395	646	2,519	2,117	4,636
Division 15.....	83,697	15,422	14,964	30,386	10,147	9,887	20,034	14,907	735	869	1,604	4,801	4,595	9,396
Division 16.....	48,736	8,550	8,027	16,577	5,481	5,250	10,731	7,942	401	507	908	2,642	2,494	5,136
Division 17.....	27,315	4,742	4,473	9,215	2,769	2,770	5,539	4,373	201	313	514	1,437	1,263	2,700
Division 18.....	6,339	1,096	1,071	2,167	53	43	96	55	-	-	-	308	295	603
<b>Alberta.....</b>	<b>731,605</b>	<b>118,848</b>	<b>115,891</b>	<b>234,739</b>	<b>82,711</b>	<b>83,075</b>	<b>165,786</b>	<b>134,112</b>	<b>9,975</b>	<b>12,691</b>	<b>22,666</b>	<b>37,677</b>	<b>36,474</b>	<b>74,151</b>
Division 1.....	28,849	4,865	4,749	9,614	3,868	3,690	7,588	6,255	490	582	1,073	1,587	1,532	3,119
Division 2.....	57,186	9,360	9,194	18,554	6,773	6,717	13,490	11,369	1,045	1,243	2,288	2,973	2,989	5,962
Division 3.....	15,066	2,512	2,417	4,929	1,720	1,738	3,458	2,691	139	209	348	769	686	1,455
Division 4.....	29,067	4,296	4,305	8,601	3,368	3,485	6,853	5,564	459	611	1,070	1,433	1,364	2,797
Division 5.....	26,651	4,577	4,287	8,864	3,954	3,982	7,936	6,407	434	571	1,005	1,281	1,206	2,487
Division 6.....	140,624	20,348	20,308	40,656	14,686	14,560	29,246	25,071	2,440	2,857	5,297	6,765	6,960	13,725
Division 7.....	38,106	6,755	6,502	13,257	5,090	5,245	10,335	8,383	549	899	1,448	2,080	2,008	4,088
Division 8.....	61,016	9,983	9,718	19,701	7,138	7,426	14,564	11,851	889	1,109	1,998	3,234	3,066	6,300
Division 9.....	24,503	3,907	3,552	7,459	2,448	2,386	4,834	3,758	187	305	492	1,240	1,028	2,268
Division 10.....	58,049	10,789	10,621	21,410	7,626	7,743	15,369	11,442	594	824	1,418	3,530	3,310	6,840
Division 11.....	126,832	19,961	20,145	40,106	14,129	14,615	28,744	23,720	2,214	2,663	4,877	6,588	7,005	13,593
Division 12.....	13,815	2,148	1,859	4,007	1,409	1,247	2,656	2,058	85	111	196	562	458	1,020
Division 13.....	24,936	4,748	4,445	9,193	3,064	3,078	6,142	4,516	125	198	323	1,348	1,171	2,519
Division 14.....	39,508	7,140	6,691	13,831	3,966	3,649	7,615	5,771	164	221	385	2,087	1,844	3,931
Division 15.....	13,664	2,210	2,069	4,279	898	868	1,766	1,357	25	44	69	694	524	1,218
Division 16.....	27,945	4,287	4,145	8,432	2,318	2,411	4,729	3,524	125	226	351	1,227	1,083	2,310
Division 17.....	5,788	962	884	1,846	256	235	491	375	11	18	29	279	240	519
<b>British Columbia.....</b>	<b>694,263</b>	<b>92,069</b>	<b>89,249</b>	<b>181,318</b>	<b>57,676</b>	<b>56,238</b>	<b>113,914</b>	<b>99,375</b>	<b>8,603</b>	<b>9,562</b>	<b>18,165</b>	<b>31,805</b>	<b>30,541</b>	<b>62,346</b>
Division 1.....	22,566	3,160	3,058	6,218	2,236	1,980	4,216	-	-	-	-	996	1,014	2,010
Division 2.....	40,455	5,455	5,358	10,813	3,662	3,177	6,839	-	-	-	-	1,892	1,807	3,699
Division 3.....	40,523	5,809	5,587	11,396	3,893	3,504	7,397	-	-	-	-	1,999	1,774	3,773
Division 4.....	379,858	50,073	48,983	99,056	30,123	31,858	61,981	-	-	-	-	17,569	17,524	35,093
Division 5.....	120,933	15,520	15,117	30,637	10,545	9,336	19,881	-	-	-	-	5,452	5,204	10,656
Division 6.....	30,025	4,267	3,853	8,120	2,532	2,266	4,798	-	-	-	-	1,535	1,189	2,724
Division 7.....	12,658	1,454	1,381	2,835	906	815	1,721	-	-	-	-	458	361	819
Division 8.....	21,534	3,078	2,874	5,952	1,852	1,586	3,438	-	-	-	-	918	814	1,732
Division 9.....	18,698	2,188	2,144	4,332	1,373	1,260	2,633	-	-	-	-	670	626	1,296
Division 10.....	7,013	1,065	894	1,959	554	456	1,010	-	-	-	-	316	228	544
<b>Yukon†.....</b>	<b>4,230</b>	<b>468</b>	<b>457</b>	<b>925</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>146</b>	<b>123</b>	<b>269</b>
<b>North West Territories†.....</b>	<b>9,723</b>	<b>1,749</b>	<b>1,663</b>	<b>3,412</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>497</b>	<b>462</b>	<b>959</b>

† School enrolment not entered.

† Inscriptions scolaires omises.

## 4.—School enrolment and population of school age in Cities over 10,000

## 4.—Inscription et population d'âge scolaire dans les cités de plus de 10,000 âmes

City Cité	Total Population 1931	Population 5-19			School Enrolment — Inscription scolaire			Average Attend- ance — Moyenne de fré- quentation	Secondary Grade Enrolment — Inscription du degré secondaire			Population 15-19		
		Male	Female	Total	Male	Female	Total		Male	Female	Total	Male	Female	Total
		Garçons	Filles		Garçons	Filles			Garçons	Filles		Garçons	Filles	
Belleville, Hasting's, Ont.....	13,790	1,959	1,978	3,937	1,876	1,758	3,634	2,713	470	450	920	637	698	1,335
Brandon, Division 7, Man.....	17,082	2,501	2,689	5,190	1,983	2,067	4,050	3,540	314	398	712	818	961	1,779
Brantford, Brant, Ont.....	30,107	4,081	4,202	8,283	2,624	2,567	7,191	5,648	612	604	1,216	1,417	1,492	2,909
Calgary, Division 6, Alta.....	83,761	11,311	11,518	22,829	8,835	8,896	17,731	15,737	1,635	2,010	3,645	3,942	4,308	8,250
Charlottetown, Queen's, P.E.I.....	12,361	1,758	1,838	3,596	1,148	1,044	2,192	1,894	146	150	296	583	754	1,337
Chatham, Kent, Ont.....	14,569	1,926	1,990	3,916	2,012	1,924	3,936	3,003	453	451	904	608	731	1,339
Chicoutimi, Chicoutimi, Que.....	11,877	2,339	2,291	4,630	1,505	1,537	3,042	2,565	—	—	—	639	686	1,325
Cornwall, Stormont, Ont.....	11,126	1,779	1,718	3,497	1,764	1,804	3,568	2,902	205	242	447	557	583	1,140
East Windsor, Essex, Ont.....	14,251	2,389	2,324	4,713	2,215	2,198	4,413	3,284	—	—	—	583	603	1,186
Edmonton, Division 11, Alta.....	79,197	11,432	12,334	23,766	9,113	9,807	18,920	15,925	1,662	2,284	3,946	3,778	4,649	8,427
Fort William, Thunder Bay, Ont....	26,277	4,190	4,377	8,567	3,578	3,705	7,283	6,031	497	621	1,118	1,373	1,430	2,803
Galt, Waterloo, Ont.....	14,006	1,765	1,841	3,606	1,687	1,709	3,396	2,774	374	401	775	656	687	1,343
Glace Bay, Cape Breton, N.S.....	20,706	3,698	3,676	7,374	2,620	2,640	5,260	4,269	171	260	431	1,155	1,238	2,393
Granby, Shefford, Que.....	10,587	1,654	1,656	3,310	918	926	1,844	1,598	—	—	—	589	638	1,227
Guelph, Wellington, Ont.....	21,075	2,774	2,804	5,578	2,439	2,351	4,790	3,866	438	444	882	921	982	1,903
Halifax, Halifax, N.S.....	59,275	8,455	8,827	17,282	6,275	6,218	12,493	10,297	554	742	1,296	2,628	3,034	5,662
Hamilton, Wentworth, Ont.....	155,547	21,181	21,128	42,309	18,421	17,424	35,845	27,315	2,943	2,322	5,265	6,877	7,206	14,083
Hull, Hull, Que.....	29,433	5,264	5,418	10,682	3,210	3,144	6,354	5,584	—	—	—	1,529	1,637	3,166
Joliette, Joliette, Que.....	10,765	1,711	1,880	3,591	1,058	1,081	2,139	1,812	—	—	—	506	608	1,114
Kingston, Frontenac, Ont.....	23,439	2,965	3,118	6,083	2,477	2,456	4,933	3,873	457	475	932	980	1,161	2,141
Kitchener, Waterloo, Ont.....	30,793	4,148	4,246	8,394	3,684	3,720	7,404	5,890	610	634	1,244	1,282	1,487	2,769
Lachine, Montreal, Que.....	18,630	3,080	3,197	6,277	1,692	1,825	3,517	3,211	—	—	—	974	1,066	2,040
Lethbridge, Division 2, Alta.....	13,489	2,029	2,073	4,102	1,632	1,595	3,227	2,859	316	398	714	668	799	1,467
Lévis, Lévis, Que.....	11,724	2,266	2,067	4,333	1,239	1,093	2,332	2,072	—	—	—	596	647	1,243
London, Middlesex, Ont.....	71,148	8,889	8,824	17,713	8,058	7,687	15,745	12,801	1,708	1,692	3,400	2,930	3,201	6,131
Medicine Hat, Division 1, Alta.....	10,300	1,658	1,718	3,376	1,399	1,360	2,759	2,392	281	341	622	569	628	1,197
Moncton, Westmorland, N.B.....	20,689	3,108	3,263	6,371	2,384	2,311	4,695	4,081	230	268	498	921	1,139	2,060
Montreal, Montreal, Que.....	818,577	117,624	121,515	239,139	74,783	74,908	149,691	123,865	—	—	—	37,657	41,509	79,166
Moose Jaw, Division 7, Sask.....	21,299	3,312	3,442	6,754	2,931	2,829	5,760	—	549	576	1,125	1,108	1,288	2,396
New Westminster, B.C.....	17,524	2,400	2,572	4,972	1,823	1,823	3,646	3,281	468	490	958	861	952	1,813
Niagara Falls, Welland, Ont.....	19,046	2,597	2,651	5,248	2,175	1,983	4,158	3,605	357	282	639	843	906	1,749
North Bay, Nipissing, Ont.....	15,528	2,563	2,625	5,188	2,266	2,143	4,409	3,492	353	286	639	797	852	1,649
Oshawa, Ontario, Ont.....	23,439	3,219	3,326	6,545	2,799	2,824	5,623	4,458	523	530	1,053	967	1,011	1,978
Ottawa, Carleton, Ont.....	126,872	17,551	18,453	36,004	13,996	13,072	27,068	19,695	1,877	1,960	3,837	5,825	6,900	12,725
Outremont, Montreal, Que.....	28,641	3,527	4,113	7,640	2,171	2,533	4,704	4,165	—	—	—	1,264	1,792	3,056
Owen Sound, Grey, Ont.....	12,839	1,794	1,707	3,501	1,628	1,456	3,084	2,483	331	317	648	600	636	1,236
Peterborough, Peterborough, Ont....	22,327	3,069	3,107	6,176	2,677	2,636	5,313	4,284	383	443	826	1,112	1,165	2,277
Port Arthur, Thunder Bay, Ont.....	19,818	3,073	2,995	6,068	1,983	1,879	3,862	4,065	645	564	1,209	1,048	1,048	2,096
Quebec, Quebec, Que.....	130,594	19,867	21,640	41,507	13,027	13,148	26,175	21,678	—	—	—	6,076	7,452	13,528
Regina, Division 6, Sask.....	53,209	7,552	8,177	15,729	6,186	6,245	12,431	—	1,116	1,323	2,439	2,509	3,061	5,570
St. Boniface, Division 6, Man.....	16,305	2,564	2,736	5,300	1,800	1,925	3,725	2,787	220	290	510	778	950	1,728
St. Catharines, Lincoln, Ont.....	24,753	3,301	3,528	6,829	3,187	3,182	6,369	5,140	580	635	1,215	1,016	1,177	2,193

St. Hyacinthe, St. Hyacinthe, Que...	13,448	2,107	2,124	4,231	1,043	1,301	2,344	2,127	-	-	-	856	845	1,701
St. Jean, St. Jean, Que.....	11,256	1,909	1,737	3,646	749	796	1,545	1,291	-	-	-	663	553	1,216
St. John, St. John, N.B.....	47,514	6,625	6,906	13,531	5,027	5,254	10,281	8,942	766	948	1,714	2,114	2,384	4,498
St. Thomas, Elgin, Ont.....	15,430	1,960	2,064	4,024	1,977	2,038	4,015	3,303	527	503	1,030	630	702	1,332
Sandwich, Essex, Ont.....	10,715	1,655	1,644	3,299	1,607	1,533	3,140	2,246	110	109	219	443	468	911
Sarnia, Lambton, Ont.....	18,191	2,452	2,433	4,885	2,277	2,245	4,522	3,550	496	542	1,038	752	785	1,537
Saskatoon, Division 11, Sask.....	43,291	6,148	6,713	12,861	5,289	5,509	10,798	-	1,044	1,338	2,382	2,007	2,533	4,540
Sault Ste. Marie, Algoma, Ont.....	23,082	3,653	3,779	7,432	3,385	3,342	6,727	5,187	586	558	1,144	1,193	1,248	2,441
Shawinigan Falls, St. Maurice, Que..	15,345	2,684	2,863	5,547	1,827	1,822	3,649	3,353	-	-	-	704	823	1,527
Sherbrooke, Sherbrooke, Que.....	28,933	4,343	4,849	9,192	2,893	3,165	6,058	5,272	-	-	-	1,374	1,769	3,143
Sorel, Richelieu, Que.....	10,320	1,704	1,697	3,401	946	861	1,807	1,621	-	-	-	581	557	1,138
Stratford, Perth, Ont.....	17,742	2,544	2,498	5,042	2,189	2,110	4,299	3,473	401	415	816	816	879	1,695
Sudbury, Sudbury, Ont.....	18,518	2,782	2,779	5,561	2,152	2,121	4,273	3,507	261	302	563	862	924	1,786
Sydney, Cape Breton, N.S.....	23,089	3,991	4,130	8,121	3,003	2,958	5,961	4,959	393	367	760	1,238	1,370	2,608
Thetford Mines, Mégantic, Que.....	10,701	1,931	1,947	3,878	-	-	-	-	-	-	-	486	577	1,063
Timmins, Timiskaming, Ont.....	14,200	2,247	2,189	4,436	1,973	1,819	3,792	2,871	197	192	389	543	632	1,175
Toronto, York, Ont.....	631,207	77,839	79,003	156,842	69,070	65,822	134,892	99,557	12,139	10,810	22,949	26,945	29,279	56,224
Trois Rivières, St. Maurice, Que....	35,450	5,606	6,011	11,617	3,586	4,076	7,662	6,679	-	-	-	1,615	1,915	3,530
Valleyfield, Beauharnois, Que.....	11,411	1,793	1,845	3,638	960	1,032	1,992	1,783	-	-	-	612	627	1,239
Vancouver, Division 4, B.C.....	246,593	30,664	30,565	61,229	21,307	20,335	41,642	37,236	4,020	3,973	7,993	11,034	11,554	22,588
Verdun, Montreal, Que.....	60,745	8,794	8,824	17,618	4,978	4,947	9,925	8,156	-	-	-	2,630	2,824	5,454
Victoria, Division 5, B.C.....	39,082	4,533	4,748	9,281	2,978	2,987	5,965	4,372	558	635	1,193	1,736	1,874	3,610
Walkerville, Essex, Ont.....	10,105	1,369	1,378	2,747	1,127	1,093	2,220	2,179	284	305	589	424	459	883
Welland, Welland, Ont.....	10,709	1,569	1,605	3,174	1,462	1,434	2,896	2,350	249	274	523	504	532	1,036
Westmount, Montreal, Que.....	24,235	2,545	2,766	5,311	1,708	1,549	3,257	2,904	-	-	-	968	1,299	2,267
Windsor, Essex, Ont.....	63,108	8,925	8,758	17,683	8,987	8,419	17,406	13,017	1,575	1,416	2,991	2,660	2,814	5,474
Winnipeg, Division 6, Man.....	218,785	30,002	31,772	61,774	21,364	20,616	41,980	38,808	3,586	3,848	7,434	10,668	12,870	23,538
Woodstock, Oxford, Ont.....	11,395	1,326	1,412	2,738	849	854	1,703	2,019	323	388	711	462	532	994

GENERAL NOTE.—The age figures in tables 3 and 4 are from the census of 1931. The School enrolment figures for each province are those of the provincial school reports, though determination of the number in each county or census division except in Prince Edward Island and Nova Scotia has generally been done in the Bureau of Statistics. New Brunswick figures include vocational schools which are not added in the provincial totals. Quebec figures include only "primary" schools, and not classical colleges and technical schools, but city figures include kindergartens. The provincial statistics are given for electoral divisions. The counties differing from these are marked with an asterisk. In these the enrolment has been estimated. Ontario figures simply constitute the addition of the enrolment shown in the provincial report in different types of schools. The secondary grade enrolment does not include pupils of elementary schools in "fifth classes" who number 6,618. Manitoba, Saskatchewan and Alberta figures are compiled from individual school returns, the last by a special effort of the Alberta Department of Education. For British Columbia the provincial enrolment in each division is calculated from the number reported at school in each division by the census of 1931.

NOTE GÉNÉRALE.—Les chiffres quant à l'âge des tableaux 3 et 4 sont ceux du recensement de 1931. Les chiffres de l'inscription pour chaque province sont ceux des rapports provinciaux bien que la détermination du nombre dans chaque comté ou division de recensement, sauf pour l'île du Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse, ait en partie été faite par le Bureau Fédéral de la Statistique. Les chiffres du Nouveau-Brunswick comprennent les écoles industrielles, lesquelles ne figurent pas dans les totaux provinciaux. Les chiffres du Québec comprennent seulement les écoles primaires, et non les collèges classiques et les écoles techniques, mais les chiffres des villes comprennent les écoles maternelles. Les statistiques provinciales sont données pour les circonscriptions électorales. Les comtés différant de ceux-ci sont marqués d'un astérisque. Ceux de l'inscription ont été estimés. Les chiffres de l'Ontario constituent simplement l'addition de l'inscription indiquée dans le rapport provincial des divers types d'écoles. L'inscription du degré secondaire ne tient pas compte des élèves des écoles élémentaires de "cinquième classe" au nombre de 6,618. Les chiffres de Manitoba, de Saskatchewan et d'Alberta sont la compilation des rapports de chaque école, les derniers sont dus à un effort spécial du département de l'Instruction Publique. Pour la Colombie Britannique, l'inscription provinciale dans chaque division est calculée d'après le nombre déclaré à l'école de chaque division par le recensement de 1931.





7.—Comparative Table of the Distribution of Pupils by Grades in Publicly Controlled Schools in the Different Provinces during the year 1931 or the latest year reported.  
 7.—Tableau comparatif de la répartition des élèves dans les écoles publiquement contrôlées des différentes provinces, par degrés, pendant l'année 1931, ou l'année la plus rapprochée.

NOTE ON GRADES.—The elementary schools course in Ontario cities is now one of seven years only, though the entrance to high school is shown as Grade VIII in the table below. As is evident from the figures a majority of the pupils do not spend two years in Grade III and IV (Form II.) On the other hand, Grade XI (Lower School) commonly requires two years now though shown as a single grade. The tendency has been toward a seven-five grade division between the elementary and secondary schools. In Quebec Protestant schools the elementary grades are in reality also limited to seven. Grade VIII is considered a secondary year, thus making the high school course for junior matriculation one of four years as in Ontario. Many of the New Brunswick pupils shown in Grade VIII are also doing work of high school grade. University matriculation in all provinces is represented by the Grade XI column. Grade XII is in effect a post-graduate high school year and is equivalent to the first year at a university. The table below omits data for Quebec Catholic schools. Figures of their enrolment by years are given in a supplementary table on the next page.

NOTE.—Le cours de l'école élémentaire des cités de l'Ontario est actuellement de sept ans seulement, bien que l'entrée au High School soit indiquée comme degré VIII dans le tableau ci-dessous. Les chiffres démontrent qu'une majorité des élèves ne passent pas deux années dans le degré III et IV (2ième forme.) D'autre part, le degré XI (Lower School) requiert généralement deux années, bien qu'il soit indiqué comme degré unique. La tendance est vers une division de degré cinq-sept entre les écoles élémentaires et secondaires. En Québec, les degrés élémentaires des écoles protestantes sont en réalité aussi limités à sept. Le degré VIII est considéré une année secondaire, portant ainsi le cours de lycée pour immatriculation junior à quatre ans comme en Ontario. Plusieurs des élèves du Nouveau-Brunswick indiqués au degré VIII font aussi du degré de lycée. L'immatriculation d'université, dans toutes les provinces, est représentée par la colonne du degré XI. Le degré XII est en réalité une année post-graduée et équivaut à la première année d'université. Le tableau ci-dessous ne contient pas les données pour les écoles catholiques du Québec, les chiffres d'inscription de cette province sont donnés dans un tableau supplémentaire à la page qui suit.

Province	Year — Année	Prep. <sup>3</sup>	Elementary Grades—Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires				Spe- cial — Degré spé- cial	Total			In- classi- fied — Non- classi- fies
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Element- ary — Elémen- taires	Second- ary — Secon- daires	Total classified — Total classifiés	
P. E. Island—Ile du P.-Edouard..	1931	-	2,988	1,833	2,265	2,028	1,641	1,576	1,425	1,633	931	957	-	-	-	15,389	1,888	17,277 <sup>1</sup>	109
Nova Scotia—Nouvelle-Ecosse...	1931	-	23,792	12,768	13,042	13,193	12,363	10,421	8,730	7,350	5,970	4,645	2,684	553	-	101,659	13,852	115,511	-
New Brunswick—Nouveau-Brunswick.	1931	-	15,689	11,525	11,481	11,149	9,573	7,780	6,128	6,358 (Second- ary in Que.)	2,369	1,459	869	37	-	79,683	4,734	84,417	1,990
Quebec (Protestant Schools)— Québec (protestantes).	1930	2,081	11,882	9,615	9,613	9,324	8,333	7,358	6,732	4,600	2,826	1,859	1,253	-	-	64,938	10,538	75,476	724
Ontario.....	1930-31	32,149	103,370	77,629	35,488	68,064	71,108	61,618	54,027	51,750	37,619	26,950	26,321	7,281	5,149	555,203	103,320	658,523 <sup>2</sup>	98,089
Manitoba.....	1931	-	28,079	18,245	18,694	18,187	16,217	13,330	12,024	10,433	7,755	5,557	4,216	816	-	135,209	18,344	153,553	-
Saskatchewan.....	1931	-	39,694	25,864	27,401	28,042	24,342	21,548	14,366	19,703	10,860	8,373	6,065	3,103	197	200,960	28,598	229,558	934
Alberta.....	1931	-	25,527	19,269	19,644	18,920	17,949	15,851	13,598	13,706	10,024	7,242	4,894	2,106	-	144,464	24,266	168,730 <sup>4</sup>	-
British Columbia—Colombie Bri- tannique.	1931	-	13,676	12,277	12,525	12,943	12,278	10,979	10,604	10,467	7,981	5,972	3,650	562	-	95,749	18,165	113,914	-
<b>Total classified—Total classifiés.</b>	-	<b>34,230</b>	<b>264,697</b>	<b>189,025</b>	<b>150,153</b>	<b>181,850</b>	<b>173,804</b>	<b>150,461</b>	<b>127,634</b>	<b>126,000</b>	<b>86,335</b>	<b>63,014</b>	<b>49,952</b>	<b>14,458</b>	<b>5,346</b>	<b>1,393,254</b>	<b>223,705</b>	<b>1,616,959</b>	<b>101,846</b>

<sup>1</sup> Not including 380 more advanced pupils in P.W.C. <sup>2</sup> These include 98,089 pupils who were in elementary schools before mid-summer but entered Secondary Schools after. In a sense they are duplicates arising from the fact that the Statistics of Public and Separate Schools and those of Secondary Schools overlap six months. <sup>3</sup> Preparatory—Kindergarten and Kindergarten Primary in Ontario, "Preparatory" in Quebec. <sup>4</sup> Including private schools.  
<sup>1</sup> Ne comprend pas 380 élèves plus avancés au Prince of Wales College. <sup>2</sup> Comprenant 98,089 élèves qui étaient dans les écoles élémentaires avant les vacances d'été, et sont ensuite entrés à l'école secondaire. Dans un sens, ce sont des duplicata dans les statistiques des écoles publiques et séparées d'une part et les écoles secondaires de l'autre, parce qu'il y a chevauchement de six mois dans le terme scolaire. <sup>3</sup> Préparatoire, les écoles maternelles et les jardins d'enfance dans l'Ontario, préparatoire dans Québec. <sup>4</sup> Comprenant les écoles privées.

7.—Comparative Table of the Distribution of Pupils, by Grades in Publicly Controlled Schools in the Different Provinces, etc.—Concluded  
7.—Tableau comparatif de la répartition des élèves dans les écoles publiquement contrôlées des différentes provinces, etc.—fin

Quebec— Roman Catholic Primary Schools — Ecoles primaires (catholiques)	Prepara- tory — Prépara- toire	Elementary course — Cours élémentaire						Complementary course — Cours complémentaires		Superior course — Cours supérieur			Total	Unclassi- fied — Non classifiées
		1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year	7th year	8th year	9th year	10th year	11th year		
		1ère année	2ème année	3ème année	4ème année	5ème année	6ème année	7ème année	8ème année	9ème année	10ème année	11ème année		
Elementary—Elémentaires, 1929-30....	67,111	59,189	63,263	55,162	36,008	16,612	6,357	1,391	481	-	-	-	305,574	10,203
Complementary—Complémentaires, 1929-30.....	26,910	26,073	29,278	28,580	25,416	19,411	14,840	10,837	8,014	1,746	538	64	191,707	-
Total.....	94,021	85,262	92,541	83,742	61,424	36,023	21,197	12,228	8,495	1,746	538	64	497,281	10,203

NOTE ON QUEBEC CATHOLIC SCHOOLS.—This table is supplementary to the one on the preceding page which gives the corresponding information for Quebec Protestant schools and the schools of other provinces. It may be seen in the table that the elementary course in the Catholic schools, in addition to one preparatory year in which special emphasis is placed on moral and practical training, consists of six years. These seven years correspond in a general way to the elementary grades in other provinces which as noted on the preceding page, are in some cases seven and in other cases eight in number. Next follow two complementary or continuation years which are the equivalent of high school grades as that term is used in other provinces. These two years are taken by students preparing for teachers' diplomas by examination from the provincial Board of Examiners, and correspond closely to the first two years of the course in the normal schools. The last three years, or superior course, were added to the curriculum of the Catholic schools for the first time in the year 1929-30. The instruction is a continuation of that given in the complementary course and is intended to prepare young people for commercial and industrial positions and for admission to special higher schools such as the Polytechnic school, and School for Higher Commercial Studies. Throughout the complementary and superior courses emphasis is placed on practical training. These courses do not offer classical studies in preparation for university entrance as do the High Schools of other provinces. This is done in the classical colleges, etc., which are the genuine secondary schools of the Catholic system. In this report their statistics are included in the University and College Section.

NOTA SUR LES ÉCOLES CATHOLIQUES DU QUÉBEC.—Ce tableau complète celui de la page précédente qui renseigne sur les écoles protestantes du Québec et des autres provinces. On verra par ce tableau que le cours élémentaire des écoles catholiques, en plus d'une année plus spécialement consacrée à une formation morale et pratique, consiste de six années. Ces sept années correspondent, en somme, aux degrés élémentaires des autres provinces, lesquels comme on le souligne dans la page précédente, sont en certains cas de sept et dans d'autres de huit. Viennent ensuite deux années complémentaires ou de continuation qui équivalent aux degrés de lycée "high school" terme employé dans les autres provinces. Ces deux années sont suivies par les étudiants qui se préparent aux examens du Bureau provincial des Examineurs pour certificat d'instituteur, et correspondent étroitement aux deux premières années de cours des écoles normales. Les trois dernières années, ou cours supérieur, ont été ajoutées au curriculum des écoles catholiques pour la première fois en 1929-30. L'enseignement fait suite à celui donné dans le cours complémentaire et prépare la jeunesse aux positions commerciales et industrielles et à l'admission à des écoles supérieures spéciales comme l'École polytechnique et l'École des Hautes Études Commerciales. Dans les cours complémentaires et supérieurs on s'applique spécialement à une formation pratique. Ces cours ne contiennent pas les études classiques préparatoires à l'entrée à l'université comme font les lycées "High Schools" des autres provinces. Ces études se suivent dans les collèges classiques proprement dits, etc., qui sont les réelles institutions d'enseignement secondaire du système catholique. Dans ce présent rapport, leurs statistiques sont comprises dans la section consacrée aux universités et aux collèges.

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

## 8.—Ages of pupils enrolled in Schools in Canada, 1931 or latest year reported

No.	Province and type of School	No. of Pupils enrolled whose age was									
		Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.
		Moins de 5 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans	11 ans	12 ans	13 ans
<b>Prince Edward Island—</b>											
1	Urban or graded.....	-	60	406	550	701	693	751	653	665	630
2	Rural ungraded.....	-	181	676	911	1,094	1,149	1,080	1,130	1,134	1,117
3	Total.....	-	241	1,082	1,461	1,795	1,842	1,831	1,783	1,799	1,747
<b>Nova Scotia—</b>											
4	Cities and towns.....	25	1,136	3,491	4,632	4,971	5,421	5,328	5,166	4,769	4,719
5	Rural and villages.....	63	1,445	4,133	5,398	6,036	6,476	6,419	6,466	6,072	5,684
6	Total.....	88	2,581	7,624	10,030	11,007	11,897	11,747	11,632	10,841	10,403
<b>New Brunswick—</b>											
7	Urban or graded.....	-	-	4,858	4,919	5,125	5,065	5,209	4,365	4,527	4,119
8	Rural ungraded.....	-	-	4,861	4,297	4,573	4,640	4,540	4,010	4,011	3,379
9	Total.....	-	-	9,719	9,216	9,698	9,705	9,749	8,375	8,538	7,498
<b>Quebec—</b>											
Primary schools:— <sup>1</sup>											
10	Roman Catholic.....		67,014					375,864			
11	Protestant.....		9,126					53,295			
12	Total.....		76,140					429,159			
13	Classical Colleges.....		-					2,221			
14	Independent Classical Schools.		-					158			
<b>Ontario—</b>											
Public Schools— <sup>2</sup>											
15	Urban.....	-	6,292	22,391	29,941	30,592	31,587	33,104	27,549	27,710	26,706
16	Rural.....	-	1,348	10,051	19,483	21,849	23,077	23,619	21,767	20,798	19,326
Separate Schools:— <sup>2</sup>											
17	Urban.....	-	93	2,122	7,400	8,749	8,929	8,912	7,677	7,867	7,063
18	Rural.....	-	70	877	1,964	2,574	2,461	2,423	2,264	2,320	2,036
19	Coll. Inst. and High Schools.	-	-	-	-	-	1	16	275	2,319	7,534
20	Continuation Schools.....	-	-	-	-	-	-	2	68	550	1,423
21	Full time day Voc.....	-	-	-	-	-	-	-	29	472	2,839
22	Total.....	-	7,803	35,441	58,788	63,764	66,055	68,076	59,629	62,036	66,927
23	<b>Manitoba.....</b>	-	943	10,032	14,331	15,569	15,837	16,005	15,258	14,820	14,470
<b>Saskatchewan—</b>											
24	Cities.....	52	293	1,979	3,128	3,282	3,623	3,540	3,387	3,016	2,922
25	Towns.....	1	81	1,099	2,003	2,148	2,213	2,191	2,086	1,964	1,903
26	Villages.....	9	371	2,327	3,490	3,721	3,946	3,880	3,656	3,605	3,510
27	Rural.....	54	1,285	7,781	13,716	14,245	14,722	14,618	13,920	13,587	12,773
28	Secondary.....	-	-	-	-	-	-	-	2	36	340
29	Total.....	116	2,030	13,186	22,337	23,396	24,504	24,229	23,051	22,208	21,448
30	<b>Alberta.....</b>	-	468	7,909	15,556	16,802	17,771	17,296	17,278	16,097	15,447
31	<b>British Columbia.....</b>	No record.—Il n'y a aucune statistique.									

<sup>1</sup> Figures of 1930—Chiffres de 1930.<sup>2</sup> Calendar year 1930—Année civile 1930.



8.—Age de la population scolaire du Canada, chiffres de 1931 ou du dernier rapport

Nombre d'élèves inscrits agés de									Un-classified — Non classifiés	Province et type d'école	N°	
14 yrs. 14 ans	15 yrs. 15 ans	16 yrs. 16 ans	17 yrs. 17 ans	18 yrs. 18 ans	19 yrs. 19 ans	20 yrs. 20 ans	21 yrs. or over 21 ans ou plus	Total classified — Total classifiés				
575	464	332	152	42	10	-	2	6,686	6	<b>Ile du Prince-Edouard—</b>		
899	679	341	157	30	11	1	1	10,591	103	Urbaines ou à classes multiples.	1	
1,474	1,143	673	309	72	21	1	3	17,277	109	Rurales à classe unique...	2	
										Total.....	3	
4,498	3,951	3,027	1,801	802	241	72	28	54,078	-	<b>Nouvelle-Ecosse—</b>		
5,100	3,801	2,386	1,292	447	155	38	22	61,433	-	Cités et villes.....	4	
9,598	7,752	5,413	3,093	1,249	396	110	50	115,511	-	Rurales et villages.....	5	
									-	Total.....	6	
3,637	2,696	1,626	672	228	39	10	7	47,102	13	<b>Nouveau-Brunswick—</b>		
2,398	1,475	694	246	89	26	6	8	39,253	39	Urbaines ou à classes multiples.	7	
6,035	4,171	2,320	918	317	65	16	15	86,355	52	Rurales, à classe unique...	8	
										Total.....	9	
47,913		14,216				2,477		507,484	-	<b>Québec—</b>		
9,802		3,585				392		76,200	-	Ecoles primaires <sup>1</sup> —		
									-	Catholiques.....	10	
									-	Protestantes.....	11	
57,715		17,801				2,869		583,684	-	Total.....	12	
3,399		2,754				2,336		10,710	-	Collèges classiques.....	13	
332		307				120		917	-	Ecoles indépendantes classiques.	14	
21,864	13,174	5,634	1,164	195	43	19	-	277,965	45,229	<b>Ontario—</b>		
15,306	9,173	3,558	969	179	36	17	-	190,556	35,124	Ecoles publiques <sup>2</sup> —		
										Urbaines.....	15	
										Rurales.....	16	
6,013	4,003	1,856	485	122	17	1	-	71,309	13,728	Ecoles séparées <sup>2</sup> —		
1,677	1,127	563	188	52	16	4	-	20,616	4,008	Urbaines.....	17	
12,122	13,191	10,734	7,040	3,521	1,303	437	275	58,768	-	Rurales.....	18	
									-	Instituts collégiaux et High Schools.	19	
2,260	2,446	1,815	957	342	120	35	21	10,039	-	Ecoles de continuation.....	20	
6,619	8,295	5,824	2,934	1,333	508	211	406	29,470	-	Ecoles des travaux du jour, élèves réguliers.	21	
65,861	51,209	29,984	13,737	5,744	2,043	724	702	658,523	98,089	Total.....	22	
13,715	10,452	6,630	3,309	1,387	439	356		153,553	-	<b>Manitoba.....</b>	23	
2,191	1,141	345	70	14	5	2	1	28,991	-	<b>Saskatchewan—</b>		
1,739	1,624	1,278	862	481	200	62	60	21,995	-	Cités.....	24	
3,538	2,982	2,085	1,350	646	246	100	73	39,535	208	Villes.....	25	
11,782	7,374	2,659	1,000	357	127	49	47	130,096	725	Villages.....	26	
1,180	2,013	2,172	1,666	856	383	146	148	8,942	-	Rurales.....	27	
									-	Secondaires.....	28	
20,430	15,134	8,539	4,948	2,354	961	359	329	229,559	933	Total.....	29	
14,434	11,729	8,505	5,184	2,592	976	336	350	168,730	-	<b>Alberta.....</b>	30	
No record—Il n'y a aucune statistique											<b>Colombie-Britannique.</b>	31

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

9.—Distribution of Pupils in Seven Provinces of Canada by Age and Grade, 1930-31  
 9.—Répartition des élèves dans sept provinces du Canada par âge et par degré, en 1930-31

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	4.....	—	204	—	—	—	—	—	—
5.....	6,303	7,548	45	2	—	—	—	—	—
6.....	16,726	62,643	4,236	216	9	—	—	—	—
7.....	6,677	88,253	30,509	4,294	460	16	—	—	—
8.....	1,748	46,495	58,556	25,430	7,661	532	29	5	—
9.....	449	18,431	39,961	42,007	36,605	7,794	738	68	3
10.....	130	7,178	18,566	28,590	49,192	35,037	7,633	812	143
11.....	61	2,900	7,487	13,944	31,793	43,431	27,632	6,557	1,302
12.....	23	1,542	3,271	6,339	17,102	31,536	38,322	24,112	8,422
13.....	13	797	1,535	3,139	8,787	18,200	28,700	33,130	25,809
Total 7-13.....	9,101	165,596	159,885	123,743	151,600	136,546	103,054	64,684	35,679
14.....	18	425	753	1,544	4,211	9,912	17,323	25,897	34,827
15.....	—	196	328	600	1,579	4,065	7,968	13,233	25,232
16.....	1	77	115	177	468	1,069	2,365	4,437	10,852
17.....	—	35	29	63	127	234	407	910	2,761
Total 14-17.....	19	733	1,225	2,384	6,385	15,280	28,063	44,477	73,672
18.....	—	18	19	23	30	61	82	155	571
19.....	—	25	13	36	40	39	61	56	174
Total.....	32,149	236,767	165,423	126,404	158,064	151,926	131,260	109,372	110,096

Age	Secondary Grades Degrés secondaires					Total			
	IX	X	XI	XII	Special — Degré spécial	Un- classi- fied — Non- classi- fies	Elemen- tary — Elémen- taires	Secun- dary — Secun- daires	Total
	4.....	—	—	—	—	—	—	204	—
5.....	—	—	—	—	—	—	13,898	—	13,898
6.....	—	—	—	—	—	296	83,830	—	84,126
7.....	—	—	—	—	—	229	130,209	—	130,438
8.....	—	—	—	—	—	243	140,456	—	140,699
9.....	1	—	—	—	—	275	146,056	1	146,332
10.....	30	—	—	—	—	234	147,281	30	147,545
11.....	422	29	—	—	2	217	135,107	453	135,777
12.....	3,609	436	8	—	86	188	130,669	4,139	134,996
13.....	12,262	3,227	391	1	476	140	120,110	16,357	136,607
Total 7-13.....	16,324	3,692	399	1	564	1,526	949,888	20,980	972,394
14.....	21,090	10,336	2,926	41	1,051	74	94,910	35,444	130,428
15.....	20,517	16,274	8,730	617	1,379	33	53,201	47,517	100,751
16.....	11,243	13,836	13,684	2,464	814	5	19,561	42,041	61,607
17.....	3,981	7,173	10,742	4,397	544	—	4,566	26,837	31,403
Total 14-17.....	56,831	47,619	36,082	7,519	3,788	112	172,238	151,839	324,189
18.....	1,084	2,360	5,333	3,502	406	1	959	12,685	13,645
19.....	535	1,042	2,798	2,801	588	3	444	7,764	8,211
Total.....	74,774	54,713	44,612	13,823	5,346	1,938	1,221,461	193,268	1,416,667

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
10.—Prince Edward Island Schools, 1931—Ecoles de l'Île du Prince-Edouard, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires		Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
5.....	238	3	-	-	-	-	-	-	-	-	241	-	241
6.....	991	80	11	-	-	-	-	-	-	-	1,082	-	1,082
7.....	916	394	130	21	-	-	-	-	-	-	1,461	-	1,461
8.....	496	600	527	153	18	1	-	-	-	-	1,795	-	1,795
9.....	186	415	637	444	124	26	10	-	-	-	1,842	-	1,842
10.....	98	197	478	508	350	144	45	10	1	-	1,830	1	1,831
11.....	25	80	247	409	459	350	157	51	5	-	1,778	5	1,783
12.....	18	33	127	245	357	440	327	198	46	8	1,745	54	1,799
13.....	14	18	61	158	200	335	394	386	142	39	1,566	181	1,747
14.....	3	10	34	68	90	181	268	454	249	117	1,108	366	1,474
15.....	2	1	10	16	34	69	157	338	274	242	627	516	1,143
16.....	1	2	2	5	7	23	56	151	132	294	247	426	673
17.....	-	-	1	1	-	5	10	36	69	187	53	256	309
18.....	-	-	-	-	-	2	1	8	9	52	11	61	72
19.....	-	-	-	-	-	-	-	-	4	17	-	21	21
20.....	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
21.....	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	2	1	3
Total.....	2,988	1,833	2,265	2,028	1,641	1,576	1,425	1,633	931	957	15,389	1,888	17,277

Pupils classified in the above table are 229 short of the full enrolment of the year.—Il y a un écart de 229 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

11.—Nova Scotia Schools, 1931—Ecoles de la Nouvelle-Ecosse, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires				Total			
	I(a)	I(b)	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
4.....	81	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88	-	88
5.....	2,428	136	16	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,581	-	2,581
6.....	5,285	1,826	468	42	3	-	-	-	-	-	-	-	-	7,624	-	7,624
7.....	3,169	3,554	2,663	574	64	6	-	-	-	-	-	-	-	10,030	-	10,030
8.....	1,188	2,602	3,837	2,625	641	107	7	-	-	-	-	-	-	11,007	-	11,007
9.....	439	1,428	2,865	3,819	2,544	686	100	15	1	-	-	-	-	11,897	-	11,897
10.....	162	652	1,461	2,717	3,629	2,378	619	116	11	2	-	-	-	11,745	2	11,747
11.....	74	313	757	1,581	2,787	3,238	2,139	596	123	23	1	-	-	11,608	24	11,632
12.....	49	187	365	809	1,617	2,536	2,680	1,878	572	142	6	-	-	10,693	148	10,841
13.....	22	88	155	476	1,054	1,673	2,193	2,445	1,638	572	85	2	-	9,744	659	10,403
14.....	13	48	114	251	522	1,029	1,507	1,944	2,196	1,478	439	57	-	7,624	1,974	9,598
15.....	5	18	44	106	227	494	814	1,133	1,678	1,793	1,183	248	9	4,519	3,233	7,752
16.....	4	11	16	32	82	171	289	482	832	1,286	1,417	719	72	1,919	3,494	5,413
17.....	-	3	4	7	19	40	59	100	246	514	1,006	919	176	478	2,615	3,093
18.....	-	-	-	1	3	3	10	15	46	126	373	506	166	78	1,171	1,249
19.....	-	-	1	-	1	1	3	6	5	27	105	179	68	17	379	396
20.....	-	-	2	-	-	-	1	-	1	5	16	42	43	4	106	110
21.....	-	-	-	1	-	1	-	-	1	2	14	12	19	3	47	50
Total....	12,919	10,873	12,768	13,042	13,193	12,363	10,421	8,730	7,350	5,970	4,645	2,684	553	101,659	13,852	115,511

NOTE.—Grade 1(a) are pupils who began grade I during the year, while grade 1(b) are those who began the grade in the preceding year.

NOTA.—Le degré 1(a) comprend les élèves qui ont commencé le degré I durant l'année, et le degré 1(b) sont ceux qui ont commencé ce degré en l'année précédente.

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
12.—New Brunswick Schools, 1931—Ecoles du Nouveau-Brunswick, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires					Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Un- classi- fied — Non- classi- fiés	Elemen- tary — Elémen- taires	Second- ary — Second- aires	Total
6.....	8,020	1,304	96	3	-	-	-	-	-	-	-	-	296	9,423	-	9,719
7.....	3,785	3,971	1,097	131	3	-	-	-	-	-	-	-	229	8,987	-	9,216
8.....	1,900	2,779	3,585	1,088	99	3	1	-	-	-	-	-	243	9,455	-	9,698
9.....	946	1,586	2,817	3,098	870	103	10	-	-	-	-	-	275	9,430	-	9,705
10.....	514	946	1,759	2,684	2,754	763	87	6	2	-	-	-	234	9,513	2	9,749
11.....	225	474	983	1,750	2,074	1,980	596	74	1	1	-	-	217	8,156	2	8,375
12.....	163	243	583	1,217	1,854	1,973	1,779	509	26	3	-	-	188	8,321	29	8,538
13.....	81	134	355	670	1,087	1,559	1,601	1,586	257	26	2	-	140	7,073	285	7,498
14.....	35	57	132	343	582	885	1,213	1,728	792	184	10	-	74	4,975	986	6,035
15.....	9	23	53	125	188	390	608	1,366	689	545	140	2	33	2,762	1,376	4,171
16.....	6	3	13	33	45	96	178	722	411	440	358	10	5	1,096	1,219	2,320
17.....	3	2	4	6	12	22	43	252	138	187	230	19	-	344	574	918
18.....	-	2	3	1	3	3	7	86	39	59	107	6	1	105	211	317
19.....	1	-	-	-	1	2	4	22	7	7	20	-	1	30	34	65
20.....	-	-	1	-	1	1	1	2	3	4	2	-	1	6	9	16
21.....	1	1	-	-	-	-	-	5	4	3	-	-	1	7	7	15
Total..	15,689	11,525	11,481	11,149	9,573	7,780	6,128	6,358	2,369	1,459	869	37	1,938	79,683	4,734	86,355

Pupils classified in the above table are 805 short of the full enrolment of the year—Il y a un écart de 805 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

## 13.—Ontario Schools, 1930-31—Ecoles d'Ontario, 1930-31

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires				Special pupils — Elève spé- ciaux	Total				
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI		XII	Elemen- tary — Elémen- taires	Second- ary — Second- aires	Total	
5.....	6303	1499	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7803	-	7803
6.....	16726	17726	981	7	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35441	-	35441
7.....	6677	41788	9677	513	128	5	-	-	-	-	-	-	-	-	58788	-	58788	
8.....	1748	25701	27336	5097	3686	183	11	2	-	-	-	-	-	-	63764	-	63764	
9.....	449	10090	21849	11762	17500	4072	311	20	1	-	-	-	-	-	66054	1	66055	
10.....	130	3777	10631	9685	21397	18113	3896	368	55	24	-	-	-	-	68052	24	68076	
11.....	61	1465	4088	4576	12709	19047	13312	3408	575	363	23	-	2	59241	388	59629		
12.....	23	669	1696	2085	6822	14268	17107	11806	4084	2993	390	7	86	58560	3476	62036		
13.....	13	351	769	986	3404	8385	13245	15491	11977	8828	2649	353	-	476	54621	12306	66927	
14.....	18	177	364	492	1519	4386	8237	12789	15731	11310	7254	2504	29	1051	43713	22148	65861	
15.....	-	74	162	198	614	1856	3886	7062	12126	8497	8433	6535	404	1362	25978	25231	51209	
16.....	1	32	57	66	220	623	1351	2517	5607	3812	5256	8258	1394	790	10474	19510	29984	
17.....	-	15	11	19	56	126	207	471	1347	1212	2089	5332	2342	510	2252	11485	13737	
18.....	-	5	7	1	8	29	33	75	211	358	615	2269	1758	375	369	5375	5744	
19 and over—et plus....	-	1	-	1	-	15	22	18	36	221	241	1,063	1,354	497	93	3,376	3,469	
Total..	32,149	103370	77629	35488	68064	71108	61618	54027	51750	37,619	26,950	26,321	7,281	5,149	555,203	103320	658,523	

Pupils classified in the above table do not represent the full enrolment of the year, but the enrolment of a particular day—the last school day of May. The number thus recorded is 98,089 short of the year's enrolment in elementary schools, and an unknown number short of the year's secondary enrolment.

Les élèves qui figurent au tableau ci-dessus ne représentent pas l'entière inscription de l'année, mais l'inscription d'un jour particulier—le dernier jour scolaire de mai. Il manque donc à l'inscription des écoles élémentaires de l'année 98,089 et un nombre inconnu fait aussi défaut dans l'inscription secondaire.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
14.—Manitoba Schools, 1931—Ecoles du Manitoba, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary	Secondary	Total
													— Elémentaires	— Secondaires	
5.....	772	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	774	-	774
6.....	8,924	227	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,153	-	9,153
7.....	9,225	3,454	350	9	-	-	-	-	-	-	-	-	13,038	-	13,038
8.....	4,116	6,471	3,243	395	10	-	-	-	-	-	-	-	14,235	-	14,235
9.....	1,543	3,656	5,977	3,033	323	26	-	-	-	-	-	-	14,558	-	14,558
10.....	578	1,560	4,012	5,508	2,568	366	21	5	-	-	-	-	14,618	-	14,618
11.....	234	610	1,877	3,895	4,947	2,131	323	22	-	-	-	-	14,039	-	14,039
12.....	144	286	866	2,021	3,562	4,056	2,176	319	43	2	-	-	13,430	45	13,475
13.....	70	150	413	1,049	2,049	3,147	3,785	1,993	420	59	2	-	12,656	481	13,137
14.....	38	70	223	534	1,098	1,862	2,952	3,514	1,722	519	78	-	10,291	2,319	12,610
15.....	20	21	60	138	302	654	1,359	2,440	2,574	1,554	450	27	4,994	4,605	9,599
16.....	7	12	19	32	66	164	400	1,003	1,542	1,639	1,152	147	1,703	4,480	6,183
17.....	6	6	9	13	15	36	75	209	524	935	1,128	245	369	2,832	3,201
18.....	3	2	9	11	7	9	15	44	137	288	613	185	100	1,223	1,323
19.....	1	2	1	10	2	1	5	6	22	66	228	71	28	387	415
20.....	3	1	4	3	-	1	2	5	6	16	78	34	19	134	153
21.....	6	2	14	16	1	14	3	9	14	16	55	34	65	119	184
Total.....	25,690	16,532	17,079	16,667	14,950	12,467	11,116	9,569	7,004	5,094	3,784	743	124,070	16,625	140,695

Pupils classified in the above are 12,858 short of the full enrolment of the year.—Il y a un écart de 12,858 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

15.—Saskatchewan Schools, 1931—Ecoles de la Saskatchewan en 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Special pupils	Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elèves spéciaux	Elementary	Secondary	Total
														— Elémentaires	— Secondaires	
4.....	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	116	-	116
5.....	2,008	22	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,031	-	2,031
6.....	12,348	795	53	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,198	-	13,198
7.....	15,155	5,966	1,128	98	2	-	-	-	-	-	-	-	-	22,349	-	22,349
8.....	6,225	9,745	6,060	1,257	102	7	-	-	-	-	-	-	-	23,398	-	23,398
9.....	2,254	5,562	9,548	5,808	1,169	150	12	1	-	-	-	-	-	24,504	-	24,504
10.....	844	2,208	5,800	8,855	5,031	1,279	155	55	1	-	-	-	-	24,227	1	24,228
11.....	337	851	2,721	6,053	7,404	4,290	939	414	28	4	-	-	-	23,009	32	23,041
12.....	188	386	1,118	3,179	5,227	6,585	3,116	2,100	285	25	1	-	-	21,899	311	22,210
13.....	106	183	542	1,605	2,911	4,853	4,511	5,036	1,366	304	30	1	-	19,747	1,701	21,448
14.....	62	81	270	817	1,694	2,907	3,597	6,359	3,105	1,285	229	10	-	15,787	4,629	20,416
15.....	41	44	117	305	678	1,237	1,637	4,088	3,320	2,562	948	154	17	8,147	7,001	15,148
16.....	7	11	18	43	93	178	308	1,265	1,872	2,348	1,747	615	24	1,923	6,606	8,529
17.....	3	4	14	13	19	40	54	304	630	1,199	1,664	933	34	451	4,510	4,961
18.....	6	6	4	2	4	12	10	68	175	422	875	733	31	112	2,236	2,348
19.....	1	1	3	1	4	3	4	23	45	143	357	352	26	40	923	963
20.....	5	-	-	-	3	-	-	9	17	48	118	141	20	17	344	361
21.....	5	2	8	5	1	6	3	8	13	26	91	114	45	38	289	327
Total....	39,711	25,867	27,405	28,043	24,342	21,547	14,348	19,730	10,857	8,366	6,060	3,103	197	200,993	28,583	229,576

Pupils classified in the above table are 916 short of the full enrolment of the year.—Il y a un écart de 916 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
16.—Alberta Schools, 1931—Ecoles de l'Alberta, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
5.....	467	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	468	-	468
6.....	7,523	381	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,909	-	7,909
7.....	10,661	4,384	502	9	-	-	-	-	-	-	-	-	15,556	-	15,556
8.....	4,267	7,788	4,293	441	13	-	-	-	-	-	-	-	16,802	-	16,802
9.....	1,545	4,028	7,447	4,178	550	22	1	-	-	-	-	-	17,771	-	17,771
10.....	553	1,563	4,139	6,611	3,843	566	20	1	-	-	-	-	17,296	-	17,296
11.....	227	627	1,959	4,190	6,262	3,430	538	43	2	-	-	-	17,276	2	17,278
12.....	124	262	751	2,001	3,732	5,481	3,030	640	74	2	-	-	16,021	76	16,097
13.....	65	126	306	847	1,895	3,368	4,903	3,193	677	65	2	-	14,703	744	15,447
14.....	49	57	142	408	1,033	1,744	3,134	4,845	2,434	538	48	2	11,412	3,022	14,434
15.....	27	33	56	154	513	918	1,277	3,196	3,370	1,755	409	21	6,174	5,555	11,729
16.....	9	14	27	53	64	264	496	1,272	2,188	2,442	1,450	226	2,199	6,306	8,505
17.....	5	2	9	19	22	38	157	367	894	1,570	1,469	632	619	4,565	5,184
18.....	4	2	5	5	15	13	32	108	240	551	963	654	184	2,408	2,592
19.....	1	-	2	1	3	4	9	29	66	191	353	317	49	927	976
20.....	-	-	-	-	3	2	-	5	34	62	110	120	10	326	336
21.....	-	1	1	3	1	1	1	7	45	66	90	134	15	335	350
Total.....	25,527	19,269	19,644	18,920	17,949	15,851	13,598	13,706	10,024	7,242	4,894	2,106	144,464	24,266	168,730

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
 17.—Graded Schools in Seven Provinces of Canada, 1930-31—Ecoles à classes multiples dans sept provinces  
 du Canada, 1930-31

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	4.....	—	87	—	—	—	—	—	—
5.....	5,953	3,223	10	—	—	—	—	—	—
6.....	14,762	35,919	2,356	45	2	—	—	—	—
7.....	4,551	53,710	19,971	1,998	172	3	—	—	—
8.....	857	26,159	38,859	15,329	4,461	165	8	1	—
9.....	175	9,391	24,417	26,129	24,184	4,532	296	13	1
10.....	47	3,309	10,567	16,507	31,802	23,224	4,390	266	54
11.....	21	1,202	3,921	7,469	19,074	28,011	17,775	3,494	526
12.....	9	583	1,561	3,177	9,541	19,303	24,876	1,550	4,518
13.....	7	296	701	1,407	4,545	10,796	17,998	21,913	16,071
Total 7-13.....	5,667	94,650	99,997	72,016	93,779	86,034	65,443	41,197	21,170
14.....	15	176	338	680	2,051	5,686	10,539	17,067	21,942
15.....	—	77	146	261	766	2,347	5,058	8,748	15,924
16.....	—	36	52	92	275	680	1,625	3,164	7,038
17.....	—	25	18	24	85	144	257	634	1,716
Total 14-17.....	15	314	554	1,057	3,177	8,857	17,479	29,613	46,620
18.....	—	10	6	13	23	44	53	116	333
19.....	—	11	5	28	33	29	44	37	92
Total.....	26,397	134,214	102,928	73,159	97,014	94,964	83,019	70,963	68,215

Age	Secondary Grades Degrés secondaires					Total		
	IX	X	XI	XII	Special — Degré spécial	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	4.....	—	—	—	—	—	87	—
5.....	—	—	—	—	—	9,186	—	9,186
6.....	—	—	—	—	—	53,084	—	53,084
7.....	—	—	—	—	—	80,405	—	80,405
8.....	—	—	—	—	—	85,839	—	85,839
9.....	1	—	—	—	—	89,138	1	89,139
10.....	24	—	—	—	—	90,166	24	90,190
11.....	370	23	—	—	2	81,493	395	81,888
12.....	3,226	399	7	—	86	79,178	3,718	82,896
13.....	10,857	3,002	383	1	476	73,734	14,719	88,453
Total 7-13.....	14,478	3,424	390	1	564	579,953	18,857	598,810
14.....	18,202	9,443	2,850	40	1,051	58,494	31,536	90,080
15.....	17,464	14,399	8,496	611	1,379	33,327	42,349	75,676
16.....	9,402	12,017	13,273	2,449	814	12,962	37,955	50,917
17.....	3,253	6,052	10,266	4,375	544	2,903	24,490	27,393
Total 14-17.....	48,321	41,911	34,885	7,475	3,788	107,686	136,380	244,066
18.....	905	1,961	5,090	3,491	406	598	11,853	12,451
19.....	457	851	2,655	2,784	588	279	7,335	7,614
Total.....	64,161	48,147	43,020	13,751	5,346	750,873	174,425	925,298

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

## 18.—Rural Schools in Seven Provinces of Canada, 1930-31—Ecoles rurales dans sept provinces du Canada, 1930-31

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	4.....	—	117	—	—	—	—	—	—
5.....	350	4,325	35	2	—	—	—	—	—
6.....	1,964	26,724	1,880	171	7	—	—	—	—
7.....	2,126	34,543	10,538	2,296	288	13	—	—	—
8.....	891	20,336	19,697	10,101	3,200	367	21	4	—
9.....	274	9,040	15,544	15,878	12,421	3,262	442	55	2
10.....	83	3,869	7,999	12,083	17,390	11,813	3,243	546	89
11.....	40	1,698	3,566	6,475	12,719	15,420	9,857	3,063	776
12.....	14	959	1,710	3,162	7,561	12,233	13,346	8,602	3,904
13.....	6	501	834	1,732	4,242	7,404	10,702	11,217	9,738
Total 7-13.....	3,434	70,946	59,888	51,727	57,821	50,512	37,611	23,487	14,509
14.....	3	249	415	864	2,160	4,226	6,784	8,830	12,885
15.....	—	119	182	339	813	1,718	2,910	4,485	9,308
16.....	1	41	63	85	193	389	740	1,273	3,814
17.....	—	10	11	39	42	90	150	276	1,045
Total 14-17.....	4	419	671	1,327	3,208	6,423	10,584	14,864	27,052
18.....	—	8	13	10	7	17	29	39	238
19.....	—	14	8	8	7	10	17	19	82
Total.....	5,752	102,553	62,495	53,245	61,050	56,962	48,241	38,409	41,881

Age	Secondary Grades — Degrés secondaires				Total			
	IX	X	XI	XII	Un- classi- fied — Non- classi- fiés	Elemen- tary — Elémen- taires	Secundary — Secundaires	Total
	4.....	—	—	—	—	—	117	—
5.....	—	—	—	—	—	4,712	—	4,712
6.....	—	—	—	—	296	30,746	—	31,042
7.....	—	—	—	—	229	49,804	—	50,033
8.....	—	—	—	—	243	54,617	—	54,860
9.....	—	—	—	—	275	56,918	—	57,193
10.....	6	—	—	—	234	57,115	6	57,355
11.....	52	6	—	—	217	53,614	58	53,889
12.....	383	37	1	—	188	51,491	421	52,100
13.....	1,405	225	8	—	140	46,376	1,638	48,154
Total 7-13.....	1,846	268	9	—	1,526	369,935	2,123	373,584
14.....	2,888	893	76	1	74	36,416	3,858	40,348
15.....	3,053	1,875	234	6	33	19,874	5,168	25,075
16.....	1,841	1,819	411	15	5	6,599	4,086	10,690
17.....	728	1,121	476	22	—	1,663	2,347	4,010
Total 14-17.....	8,510	5,708	1,197	44	112	64,552	15,459	80,123
18.....	179	399	243	11	1	361	832	1,194
19.....	78	191	143	17	3	165	429	597
Total.....	10,613	6,566	1,592	72	1,938	470,588	18,843	491,369



Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré

19.—Prince Edward Island. All graded schools, 1931—Île du Prince-Edouard. Écoles à classes multiples, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires		Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	5.....	58	2	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-
6.....	394	12	-	-	-	-	-	-	-	-	406	-	406
7.....	373	138	32	7	-	-	-	-	-	-	550	-	550
8.....	177	263	212	46	3	-	-	-	-	-	701	-	701
9.....	43	163	250	191	37	6	3	-	-	-	693	-	693
10.....	31	74	193	209	169	57	16	1	1	-	750	1	751
11.....	3	27	91	147	217	118	40	9	1	-	652	1	653
12.....	5	10	38	88	160	191	114	46	11	2	652	13	665
13.....	2	4	13	43	77	141	166	127	40	17	573	57	630
14.....	-	1	4	20	34	83	113	171	88	61	426	149	575
15.....	-	-	-	5	9	28	58	135	125	104	235	229	464
16.....	-	-	-	1	1	6	28	52	76	168	88	244	332
17.....	-	-	-	-	-	2	5	11	28	106	18	134	152
18.....	-	-	-	-	-	-	1	2	6	33	3	39	42
19.....	-	-	-	-	-	-	-	-	3	7	-	10	10
20.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21.....	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	1	2
Total.....	1,086	694	833	757	708	632	544	554	379	499	5,808	878	6,686

Pupils classified in the above table are 51 short of the full enrolment of the year.—Il y a un écart de 51 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

20.—Prince Edward Island. Ungraded Schools, 1931—Île du Prince-Edouard. Ecoles à classe unique, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires		Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	5.....	180	1	-	-	-	-	-	-	-	-	181	-
6.....	597	68	11	-	-	-	-	-	-	-	676	-	676
7.....	543	256	98	14	-	-	-	-	-	-	911	-	911
8.....	319	337	315	107	15	1	-	-	-	-	1,094	-	1,094
9.....	143	252	387	253	87	20	-	-	-	-	1,149	-	1,149
10.....	67	123	285	299	181	87	29	9	-	-	1,080	-	1,080
11.....	22	53	156	262	242	232	117	42	4	-	1,126	4	1,130
12.....	13	23	89	157	197	249	213	152	35	6	1,093	41	1,134
13.....	12	14	48	115	123	194	228	259	102	22	993	124	1,117
14.....	3	9	30	48	56	98	155	283	161	56	682	217	899
15.....	2	1	10	11	25	41	99	203	149	138	392	287	679
16.....	1	2	2	4	6	17	28	99	56	126	159	182	341
17.....	-	-	1	1	-	3	5	25	41	81	35	122	157
18.....	-	-	-	-	-	2	-	6	3	19	8	22	30
19.....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	10	-	11	11
20.....	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
21.....	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1
Total.....	1,902	1,139	1,432	1,271	933	944	881	1,079	552	458	9,581	1,010	10,591

Pupils classified in the above table are 178 short of the full enrolment of the year.—Il y a un écart de 178 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
21.—Nova Scotia Urban Schools, 1931—Ecoles urbaines de la Nouvelle-Ecosse, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I(a)	I(b)	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	4.....	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-
5.....	1,111	24	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,136	-	1,136
6.....	2,559	766	164	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,491	-	3,491
7.....	1,500	1,632	1,347	144	9	-	-	-	-	-	-	-	-	4,632	-	4,632
8.....	516	1,181	1,955	1,154	155	10	-	-	-	-	-	-	-	4,971	-	4,971
9.....	143	595	1,459	1,895	1,132	187	10	-	-	-	-	-	-	5,421	-	5,421
10.....	47	252	668	1,366	1,785	1,031	167	10	1	1	-	-	-	5,327	1	5,328
11.....	19	105	312	759	1,363	1,561	906	120	17	4	-	-	-	5,162	4	5,166
12.....	8	43	132	348	774	1,224	1,265	781	163	29	2	-	-	4,738	31	4,769
13.....	4	24	48	208	511	811	1,074	1,138	702	174	24	1	-	4,520	199	4,719
14.....	2	9	43	90	229	532	724	950	1,049	691	154	25	-	3,628	870	4,498
15.....	-	6	13	42	102	244	450	579	882	948	542	134	9	2,318	1,633	3,951
16.....	-	-	7	16	41	97	165	272	461	719	466	66	66	1,059	1,968	3,027
17.....	-	1	3	3	12	14	36	50	138	292	505	585	162	257	1,544	1,801
18.....	-	-	-	1	1	1	3	7	27	73	183	342	164	40	762	802
19.....	-	-	-	-	-	-	-	3	1	12	50	110	65	4	237	241
20.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	7	21	41	-	72	72
21.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	8	17	-	28	28
Total..	5,934	4,638	6,152	6,028	6,114	5,712	4,800	3,910	3,441	2,947	2,186	1,692	524	46,729	7,349	54,078

22.—Nova Scotia Rural and Village Schools, 1931—Ecoles rurales et de village de la Nouvelle-Ecosse 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I (a)	I (b)	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	4.....	56	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63	-
5.....	1,317	112	15	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,445	-	1,445
6.....	2,726	1,060	304	40	3	-	-	-	-	-	-	-	-	4,133	-	4,133
7.....	1,669	1,922	1,316	430	55	6	-	-	-	-	-	-	-	5,398	-	5,398
8.....	672	1,421	1,882	1,471	486	97	7	-	-	-	-	-	-	6,036	-	6,036
9.....	296	833	1,406	1,924	1,412	499	90	15	1	-	-	-	-	6,476	-	6,476
10.....	115	400	793	1,351	1,844	1,347	452	106	10	1	-	-	-	6,418	1	6,419
11.....	55	208	445	822	1,424	1,677	1,233	476	106	19	1	-	-	6,446	20	6,466
12.....	41	144	233	461	843	1,312	1,415	1,097	409	113	4	-	-	5,955	117	6,072
13.....	18	64	107	268	543	862	1,119	1,307	936	398	61	1	-	5,224	460	5,684
14.....	11	39	71	161	293	497	783	994	1,147	787	285	32	-	3,996	1,104	5,100
15.....	5	12	31	64	125	250	364	554	796	845	641	114	-	2,201	1,600	3,801
16.....	4	11	9	16	41	74	124	210	371	567	700	253	6	860	1,526	2,386
17.....	-	2	1	4	7	26	23	50	108	222	501	334	14	221	1,071	1,292
18.....	-	-	-	-	2	2	7	8	19	53	190	164	2	38	409	447
19.....	-	-	1	-	1	1	3	3	4	15	55	69	3	13	142	155
20.....	-	-	2	-	-	-	1	-	1	2	9	21	2	4	34	38
21.....	-	-	-	1	-	1	-	-	1	1	12	4	2	3	19	22
Total..	6,985	6,235	6,616	7,014	7,079	6,651	5,621	4,820	3,909	3,023	2,459	992	29	54,930	6,508	61,438

NOTE.—Grade I (a) are pupils who began grade I during the year, while grade I (b) are those who began the grade in the preceding year.

NOTA.—Le degré I (a) comprend les élèves qui ont commencé le degré I durant l'année, et le degré I (b) sont ceux qui ont commencé ce degré en l'année précédente.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
23.—New Brunswick Graded Schools, 1931—Ecoles à classes multiples, Nouveau-Brunswick, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	6.....	4,116	706	34	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4,858	-
7.....	1,690	2,646	546	36	1	-	-	-	-	-	-	-	4,919	-	4,919
8.....	754	1,544	2,232	558	35	1	1	-	-	-	-	-	5,125	-	5,125
9.....	359	756	1,454	1,969	493	32	2	-	-	-	-	-	5,065	-	5,065
10.....	171	450	828	1,433	1,892	408	25	1	1	-	-	-	5,208	1	5,209
11.....	63	234	450	829	1,156	1,253	362	28	-	-	-	-	4,365	-	4,365
12.....	51	110	256	569	963	1,159	1,143	259	15	2	-	-	4,510	17	4,527
13.....	27	55	151	284	604	852	893	1,006	223	22	2	-	3,872	247	4,119
14.....	14	20	60	154	317	501	679	962	747	174	9	-	2,707	930	3,637
15.....	2	6	13	52	93	227	308	678	637	539	139	2	1,379	1,317	2,696
16.....	1	1	4	10	18	48	84	288	378	430	354	10	454	1,172	1,626
17.....	2	1	1	3	5	11	20	71	125	184	230	19	114	558	672
18.....	-	-	1	-	-	1	3	21	32	57	107	6	26	202	228
19.....	-	-	-	-	1	-	-	5	6	7	20	-	6	33	39
20.....	-	-	1	-	-	-	-	-	3	4	2	-	1	9	10
21.....	-	-	-	-	-	-	-	1	4	2	-	-	1	6	7
Total.....	7,250	6,529	6,021	5,899	5,578	4,493	3,520	3,320	2,171	1,421	863	37	42,610	4,492	47,102

24.—New Brunswick Ungraded Schools, 1931—Ecoles à classe unique, Nouveau-Brunswick, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires			Total			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	Un- classified — Non- classi- fiés	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	6.....	3,904	598	62	1	-	-	-	-	-	-	-	296	4,565	-
7.....	2,095	1,325	551	95	2	-	-	-	-	-	-	229	4,068	-	4,297
8.....	1,146	1,235	1,353	530	64	2	-	-	-	-	-	243	4,330	-	4,573
9.....	587	830	1,363	1,129	377	71	8	-	-	-	-	275	4,365	-	4,640
10.....	343	496	931	1,251	862	355	62	5	1	-	-	234	4,305	1	4,540
11.....	162	240	543	921	918	727	234	46	1	1	-	217	3,791	2	4,010
12.....	112	133	327	648	891	814	636	250	11	1	-	188	3,811	12	4,011
13.....	54	79	204	386	483	707	708	580	34	4	-	140	3,201	38	3,379
14.....	21	37	72	189	265	384	534	766	45	10	1	74	2,268	56	2,398
15.....	7	17	40	73	95	163	300	688	52	6	1	33	1,383	59	1,475
16.....	5	2	9	23	27	48	94	434	33	10	4	5	642	47	694
17.....	1	1	3	3	7	11	23	181	13	3	-	-	230	16	246
18.....	-	2	2	1	3	2	4	65	7	2	-	1	79	9	89
19.....	1	-	-	-	-	2	4	17	1	-	-	1	24	1	26
20.....	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	1	5	-	6
21.....	1	1	-	-	-	-	-	4	-	1	-	1	6	1	8
Total.....	8,439	4,996	5,460	5,250	3,995	3,287	2,608	3,038	198	38	6	1,938	37,073	242	39,253

Pupils classified in the two preceding tables are 805 short of the full enrolment of the year.—Il y a un écart de 805 entre les élèves classifiés dans les deux tableaux précédents et l'inscription totale de l'année.

ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
25.—Ontario Urban Schools, 1930-31—Ecoles urbaines d'Ontario, 1930-31

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Special pupils — Degrés spéciaux	Total		
	K. and K.P. — E.M. et P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
5.....	5,953	432	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,385	-	6,385
6.....	14,762	9,043	708	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24,513	-	24,513
7.....	4,551	26,436	6,105	171	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37,341	-	37,341
8.....	857	15,276	18,200	2,421	2,516	68	3	-	-	-	-	-	-	-	39,341	-	39,341
9.....	175	5,417	13,621	6,541	12,023	2,584	151	3	1	1	-	-	-	-	40,516	1	40,517
10.....	47	1,825	6,295	5,304	13,928	12,055	2,403	135	21	21	-	-	-	-	42,013	21	42,034
11.....	21	637	2,203	2,295	7,744	11,723	8,485	1,874	240	353	-	-	-	-	35,222	376	35,598
12.....	9	263	836	1,045	3,929	8,789	10,857	7,577	2,253	2,890	377	7	-	86	35,558	3,360	38,918
13.....	7	136	357	427	1,933	5,107	8,386	9,983	7,262	8,524	2,614	353	-	476	33,598	11,967	45,565
14.....	15	86	169	232	830	2,646	5,230	8,522	9,649	10,776	7,089	2,504	29	1,051	27,429	21,449	48,878
15.....	-	35	77	97	317	1,135	2,571	4,808	7,473	7,919	8,176	6,535	404	1,362	16,513	24,396	40,909
16.....	-	18	24	32	142	425	956	1,804	3,573	3,446	5,001	8,258	1,394	790	6,974	18,889	25,863
17.....	-	14	5	4	38	88	130	319	828	1,045	1,925	5,332	2,342	510	1,426	11,154	12,580
18.....	-	2	2	1	7	24	24	60	115	323	553	2,269	1,758	375	235	5,278	5,513
19 and over— et plus.	-	-	-	-	-	14	19	14	14	207	214	1,063	1,354	497	61	3,335	3,396
Total....	26,397	59,620	48,602	18,570	43,485	44,658	39,265	35,099	31,429	35,505	25,970	26,321	7,281	5,149	347,125	100,226	447,351

See note to table 13—Voir note au bas du tableau 13.

26.—Ontario Rural Schools, 1930—Ecoles rurales d'Ontario, 1930

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires										Secondary Grades Degrés secondaires		Total		
	K. and K.P. — E.M. et P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total	
5.....	350	1,067	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1,418	-	1,418	
6.....	1,964	8,683	273	7	1	-	-	-	-	-	-	10,928	-	10,928	
7.....	2,126	15,352	3,572	342	50	5	-	-	-	-	-	21,447	-	21,447	
8.....	891	10,425	9,136	2,676	1,170	115	8	2	-	-	-	24,423	-	24,423	
9.....	274	4,673	8,228	5,221	5,477	1,488	160	17	-	-	-	25,538	-	25,538	
10.....	83	1,952	4,336	4,381	7,469	6,058	1,493	233	34	3	-	26,039	3	26,042	
11.....	40	828	1,885	2,281	4,965	7,324	4,827	1,534	335	10	2	24,019	12	24,031	
12.....	14	406	860	1,040	2,893	5,479	6,250	4,229	1,831	103	13	23,002	116	23,118	
13.....	6	215	412	559	1,471	3,278	4,859	5,508	4,715	304	35	21,023	339	21,362	
14.....	3	91	195	260	689	1,740	2,957	4,267	6,082	534	165	16,284	699	16,983	
15.....	-	39	85	101	297	721	1,315	2,254	4,653	578	257	9,465	835	10,300	
16.....	1	14	33	34	78	198	395	713	2,034	366	255	3,500	621	4,121	
17.....	-	1	6	15	18	38	77	152	519	167	164	826	331	1,157	
18.....	-	3	5	-	1	5	9	15	96	35	62	134	97	231	
19 and over— et plus.	-	1	-	1	-	1	3	4	22	14	27	32	41	73	
Total.....	5,752	43,750	29,027	16,918	24,579	26,450	22,353	18,928	20,321	2,114	980	208,078	3,094	211,172	

See note to table 13—Voir note au bas du tableau 13.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
27.—Manitoba Urban Schools, 1931—Ecoles urbaines du Manitoba, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary Elémentaires	Secondary Secondaires	Total
	5.....	392	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	392	-
6.....	6,363	139	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,502	-	6,502
7.....	5,889	2,662	233	4	-	-	-	-	-	-	-	-	8,788	-	8,788
8.....	2,303	4,739	2,430	272	3	-	-	-	-	-	-	-	9,747	-	9,747
9.....	777	2,362	4,328	2,209	202	12	-	-	-	-	-	-	9,890	-	9,890
10.....	238	863	2,644	4,034	1,935	228	13	4	-	-	-	-	9,959	-	9,959
11.....	89	308	1,115	2,609	3,721	1,634	208	15	-	-	-	-	9,699	-	9,699
12.....	55	137	458	1,230	2,460	3,072	1,626	222	37	2	-	-	9,260	39	9,299
13.....	24	63	193	564	1,334	2,266	2,848	1,557	388	59	2	-	8,849	449	9,298
14.....	12	33	95	236	637	1,219	2,221	2,762	1,602	514	78	-	7,215	2,194	9,409
15.....	5	8	29	76	163	458	1,063	1,924	2,425	1,540	449	27	3,726	4,441	8,167
16.....	5	3	9	16	40	113	316	804	1,456	1,625	1,150	147	1,306	4,378	5,684
17.....	3	4	4	8	9	28	58	161	479	931	1,126	245	275	2,781	3,056
18.....	3	1	5	8	3	7	10	36	124	285	611	185	73	1,205	1,278
19.....	1	2	1	8	1	1	4	5	20	63	228	71	23	382	405
20.....	2	1	4	3	-	1	1	3	4	15	78	34	15	131	146
21.....	5	-	12	16	1	13	1	6	12	15	55	34	54	116	170
Total.....	16,166	11,325	11,560	11,293	10,509	9,052	8,369	7,499	6,547	5,049	3,777	743	85,773	16,116	101,889

See note to table 14 re unclassified pupils—Voir note au bas du tableau 14 relative aux élèves non classifiés.

28.—Manitoba Rural Ungraded Schools, 1931—Ecoles rurales à classe unique du Manitoba, 1931

5.....	380	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	382	-	382
6.....	2,561	88	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,651	-	2,651
7.....	3,336	792	117	5	-	-	-	-	-	-	-	-	4,250	-	4,250
8.....	1,813	1,732	813	123	7	-	-	-	-	-	-	-	4,488	-	4,488
9.....	766	1,294	1,649	824	121	14	-	-	-	-	-	-	4,668	-	4,668
10.....	340	697	1,368	1,474	633	138	8	1	-	-	-	-	4,659	-	4,659
11.....	145	302	762	1,286	1,226	497	115	7	-	-	-	-	4,340	-	4,340
12.....	89	149	408	791	1,102	984	550	97	6	-	-	-	4,170	6	4,176
13.....	46	87	220	485	715	881	937	436	32	-	-	-	3,807	32	3,839
14.....	26	37	128	298	461	643	731	752	120	5	-	-	3,076	125	3,201
15.....	15	13	31	62	139	196	296	516	149	14	1	-	1,268	164	1,432
16.....	2	9	10	16	26	51	84	199	86	14	2	-	397	102	499
17.....	3	2	5	5	6	8	17	48	45	4	2	-	94	51	145
18.....	-	1	4	3	4	2	5	8	13	3	2	-	27	18	45
19.....	-	-	-	2	1	-	1	1	2	3	-	-	5	5	10
20.....	1	-	-	-	-	-	1	2	2	1	-	-	4	3	7
21.....	1	2	2	-	-	1	2	3	2	1	-	-	11	3	14
Total.....	9,524	5,207	5,519	5,374	4,441	3,415	2,747	2,070	457	45	7	-	38,297	509	38,806

See note to table 14 re unclassified pupils—Voir note au bas du tableau 14 relative aux élèves non classifiés.

29.—Manitoba Consolidated Schools, 1931\*—Ecoles centralisées du Manitoba, 1931\*

5.....	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61	-	61
6.....	681	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	690	-	690
7.....	830	251	24	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1,106	-	1,106
8.....	347	589	287	23	1	-	-	-	-	-	-	-	1,247	-	1,247
9.....	115	301	579	294	17	-	-	-	-	-	-	-	1,306	-	1,306
10.....	37	93	319	537	250	21	6	-	-	-	-	-	1,263	-	1,263
11.....	19	40	113	302	518	209	35	5	-	-	-	-	1,241	-	1,241
12.....	11	18	60	130	296	412	199	51	9	1	-	-	1,177	10	1,187
13.....	2	2	32	76	127	314	399	193	51	6	1	-	1,145	58	1,203
14.....	2	3	7	24	73	137	273	349	236	89	18	-	868	343	1,211
15.....	1	2	2	6	22	42	119	268	331	198	76	1	462	606	1,068
16.....	-	2	1	4	9	15	33	79	202	215	203	17	143	637	780
17.....	-	-	1	-	1	3	3	15	83	142	206	31	23	462	485
18.....	-	-	-	-	1	2	1	4	29	62	148	30	8	269	277
19.....	1	-	-	-	-	-	1	-	5	19	69	14	2	107	109
20.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	29	7	-	40	40
21.....	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	16	2	1	21	22
Total.....	2,107	1,310	1,425	1,397	1,315	1,155	1,069	965	947	738	766	102	10,743	2,553	13,296

\*This table is supplementary to the two preceding tables. All of the students here recorded are also included there.

\*Ce tableau est un supplément aux deux tableaux précédents. Tous les étudiants mentionnés ici figurent également dans les deux autres.

ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
30.—Saskatchewan Urban Schools, 1931—Ecoles urbaines de la Saskatchewan, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Special pupils Elèves spéciaux	Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Elémentaires	Secondaires	Total
4	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	-	62
5	739	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	745	-	745
6	5155	246	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,405	-	5,405
7	5,529	2,689	370	29	2	-	-	-	-	-	-	-	-	8,619	-	8,619
8	1,685	4,378	2,587	473	33	-	-	-	-	-	-	-	-	9,152	-	9,152
9	512	2,028	4,214	2,482	479	63	4	-	-	-	-	-	-	9,782	-	9,782
10	192	654	2,033	3,802	2,299	561	47	25	-	-	-	-	-	9,613	-	9,613
11	59	210	810	2,192	3,371	1,949	352	174	10	2	-	-	-	9,117	12	9,129
12	34	74	281	950	1,975	2,951	1,239	935	170	12	-	-	-	8,439	182	8,621
13	14	48	109	363	968	1,911	1,982	2,224	831	201	23	1	-	7,619	1,056	8,675
14	4	15	57	174	487	988	1,448	2,504	1,864	913	186	9	-	5,677	2,972	8,649
15	2	9	24	60	190	406	655	1,636	2,040	1,743	830	148	17	2,982	4,778	7,760
16	3	3	4	12	35	73	164	588	1,139	1,634	1,595	606	24	882	4,998	5,880
17	-	3	3	5	6	12	25	140	390	831	1,524	975	34	194	3,754	3,948
18	1	1	-	2	1	5	3	24	107	299	798	724	31	37	1,959	1,996
19	-	1	2	-	3	2	2	9	25	92	327	345	26	19	815	834
20	1	-	-	-	1	-	-	4	6	33	107	139	20	6	305	311
21	1	-	5	2	-	1	2	3	6	20	83	113	45	14	267	281
Total	13,993	10,357	10,503	10,546	9,850	8,926	5,923	8,266	6,588	5,780	5,473	3,060	197	78,364	21,098	99,462

Pupils classified in the above table are 209 short of the full enrolment of the year—Il y a un écart de 209 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

31.—Saskatchewan Rural Schools, 1931—Ecoles rurales de la Saskatchewan, 1931

4	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	-	54
5	1,269	16	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,286	-	1,286
6	7,193	549	49	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,793	-	7,793
7	9,626	3,277	758	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,730	-	13,730
8	4,540	5,375	3,473	784	69	3	2	-	-	-	-	-	-	14,246	-	14,246
9	1,742	3,534	5,334	3,326	690	87	8	1	-	-	-	-	-	14,722	-	14,722
10	652	1,554	3,767	5,053	2,732	718	108	30	1	-	-	-	-	14,614	1	14,615
11	278	641	1,911	3,861	4,033	2,341	537	240	18	2	-	-	-	13,892	20	13,912
12	154	312	837	2,229	3,252	3,634	1,877	1,165	115	13	1	-	-	13,460	129	13,589
13	92	135	433	1,242	1,943	2,942	2,529	2,812	535	103	7	-	-	12,128	645	12,773
14	58	66	213	643	1,207	1,919	2,149	3,855	1,241	372	43	1	-	10,110	1,657	11,767
15	39	35	93	245	488	831	982	2,452	1,280	819	118	6	-	5,165	2,223	7,388
16	4	8	14	31	58	105	144	677	733	714	152	9	-	1,041	1,608	2,649
17	3	1	11	8	13	28	29	164	240	368	140	8	-	257	756	1,013
18	5	5	4	-	3	7	7	44	68	123	77	9	-	75	277	352
19	1	-	1	1	1	1	2	14	20	51	30	7	-	21	108	129
20	4	-	-	-	2	-	-	5	11	15	11	2	-	11	39	50
21	4	2	4	3	1	5	1	5	7	6	8	1	-	24	22	46
Total	25,718	15,510	16,902	17,497	14,492	12,621	8,425	11,464	4,269	2,586	587	43	-	122,629	7,485	130,114

Pupils classified in the above table are 707 short of the full enrolment of the year—Il y a un écart de 707 entre les élèves classifiés dans le tableau ci-dessus et l'inscription totale de l'année.

32.—Saskatchewan Consolidated Schools, 1931\*—Ecoles centralisées de la Saskatchewan, 1931\*

4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	12
6	243	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	253	-	253
7	259	114	14	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	395	-	395
8	96	206	107	34	1	-	-	-	-	-	-	-	-	444	-	444
9	13	85	211	105	22	1	-	-	-	-	-	-	-	437	-	437
10	2	19	92	190	113	20	2	-	-	-	-	-	-	438	-	438
11	3	7	24	86	171	91	11	6	-	-	-	-	-	399	-	399
12	-	2	6	29	85	157	50	48	8	-	-	-	-	377	8	385
13	1	2	3	14	47	121	90	105	40	11	1	-	-	383	52	435
14	-	-	3	5	25	44	69	110	68	47	13	-	-	256	128	384
15	-	1	-	4	12	19	30	97	82	77	49	4	-	163	212	375
16	-	-	-	4	4	8	15	30	43	78	91	8	-	57	220	277
17	-	-	-	-	1	-	1	13	22	44	83	20	-	15	169	184
18	-	-	-	-	-	-	-	1	6	16	43	24	-	1	89	90
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	17	11	-	-	30	30
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	7	-	-	13	13
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2	2
Total	629	446	460	475	481	461	268	410	269	276	303	75	-	3,630	923	4,553

\*This table is supplementary to the two preceding tables. All of the students here recorded are also included there.  
\*Ce tableau est un supplément aux deux autres tableaux précédents. Tous les étudiants mentionnés ici figurent également dans les deux autres tableaux.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
33.—Boys in Seven Provinces of Canada, 1930-31—Garçons dans sept provinces du Canada, 1930-31

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	4.....	—	105	—	—	—	—	—	—
5.....	3,156	3,720	20	—	—	—	—	—	—
6.....	8,535	31,822	1,846	80	4	—	—	—	—
7.....	3,545	45,798	14,513	1,910	182	5	—	—	—
8.....	979	25,255	29,393	11,756	3,365	188	13	2	—
9.....	260	10,464	21,723	20,913	17,018	3,223	303	31	—
10.....	74	4,287	10,687	15,612	24,543	15,731	3,232	293	64
11.....	35	1,784	4,522	8,112	17,159	21,223	12,541	2,753	499
12.....	14	957	1,997	3,841	9,851	16,974	18,552	10,924	3,602
13.....	12	511	959	1,937	5,414	10,469	15,030	16,087	11,703
Total 7-13.....	4,919	89,056	83,794	64,081	77,532	67,813	49,671	30,090	15,868
14.....	9	277	507	1,020	2,697	6,038	9,662	13,569	16,669
15.....	1	124	211	381	1,053	2,658	4,748	7,401	12,545
16.....	—	46	64	112	324	713	1,447	2,535	5,563
17.....	—	29	19	44	79	146	246	560	1,334
Total 14-17.....	10	476	801	1,557	4,153	9,555	16,103	24,065	36,111
18.....	—	9	7	13	15	33	52	81	293
19.....	—	15	5	25	26	14	36	29	80
Total, ,.....	16,620	125,203	86,473	65,756	81,730	77,415	65,862	54,265	52,352

Age	Secondary Grades Degrés secondaires					Total			
	IX	X	XI	XII	Special — Degré spécial	Un- classi- fied — Non- classi- fiés	Elemen- tary — Elémentaires	Second- ary — Secondaires	Total
	4.....	—	—	—	—	—	—	105	—
5.....	—	—	—	—	—	—	6,896	—	6,896
6.....	—	—	—	—	—	147	42,287	—	42,434
7.....	—	—	—	—	—	114	65,953	—	66,067
8.....	—	—	—	—	—	132	70,951	—	71,083
9.....	—	—	—	—	—	132	73,935	—	74,067
10.....	11	—	—	—	—	118	74,523	11	74,652
11.....	183	15	—	—	1	124	68,623	199	68,951
12.....	1,533	185	7	—	56	109	66,712	1,781	68,602
13.....	5,428	1,405	168	1	317	82	62,122	7,319	69,523
Total 7-13.....	7,155	1,605	175	1	374	811	482,824	9,310	492,945
14.....	9,509	4,377	1,319	19	689	42	50,448	15,913	66,403
15.....	9,781	7,162	3,831	259	854	18	29,122	21,887	51,027
16.....	5,464	6,263	5,952	1,063	430	3	10,804	19,172	29,979
17.....	1,850	3,212	4,837	1,921	225	—	2,457	12,045	14,502
Total 14-17.....	26,604	21,014	15,939	3,262	2,198	63	92,831	69,017	161,911
18.....	525	946	2,528	1,666	173	1	503	5,838	6,342
19.....	282	417	1,473	1,580	344	1	230	4,096	4,327
Total.....	34,566	23,982	20,115	6,509	3,089	1,023	625,676	88,261	714,960

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
34.—Girls in Seven Provinces of Canada, 1930-31—Filles dans sept provinces du Canada, 1930-31

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	4.....	—	99	—	—	—	—	—	—
5.....	3,147	3,828	25	2	—	—	—	—	—
6.....	8,191	30,821	2,390	136	5	—	—	—	—
7.....	3,132	42,455	15,996	2,384	278	11	—	—	—
8.....	769	21,240	29,163	13,674	4,296	344	16	3	—
9.....	189	7,967	18,238	21,094	19,587	4,571	435	37	3
10.....	56	2,891	7,879	12,978	24,649	19,306	4,401	519	79
11.....	26	1,116	2,965	5,832	14,634	22,208	15,091	3,804	803
12.....	9	585	1,274	2,498	7,251	14,562	19,770	13,188	4,820
13.....	1	286	576	1,202	3,373	7,731	13,670	17,043	14,106
Total 7-13.....	4,182	76,540	76,091	59,662	74,068	68,733	53,383	34,594	19,811
14.....	9	148	246	524	1,514	3,874	7,661	12,328	18,158
15.....	—	72	117	219	526	1,407	3,220	5,832	12,687
16.....	—	31	51	65	144	356	918	1,902	5,289
17.....	—	6	10	19	48	88	161	350	1,427
Total 14-17.....	9	257	424	827	2,232	5,725	11,960	20,412	37,561
18.....	—	9	12	10	15	28	30	74	278
19.....	—	10	8	11	14	25	25	27	94
Total.....	15,529	111,564	78,950	60,648	76,334	74,511	65,398	55,107	57,744

Age	Secondary Grades — Degrés secondaires					Total			
	IX	X	XI	XII	Special — Degré spécial	Un- classi- fied — Non- classi- fies	Elemen- tary — Elémen- taires	Secund- ary — Secund- aires	Total
	4.....	—	—	—	—	—	—	99	—
5.....	—	—	—	—	—	—	7,002	—	7,002
6.....	—	—	—	—	—	149	41,543	—	41,692
7.....	—	—	—	—	—	115	64,256	—	64,371
8.....	—	—	—	—	—	111	69,505	—	69,616
9.....	1	—	—	—	—	143	72,121	1	72,265
10.....	19	—	—	—	—	116	72,758	19	72,893
11.....	239	14	—	—	1	93	66,479	254	66,826
12.....	2,076	251	1	—	30	79	63,957	2,358	66,394
13.....	6,834	1,822	223	—	159	58	57,988	9,038	67,084
Total 7-13.....	9,169	2,087	224	—	190	715	467,064	11,670	479,449
14.....	11,581	5,959	1,607	22	362	32	44,462	19,531	64,025
15.....	10,736	9,112	4,899	358	525	15	24,079	25,630	49,724
16.....	5,779	7,573	7,732	1,401	384	2	8,757	22,869	31,628
17.....	2,131	3,961	5,905	2,476	319	—	2,109	14,792	16,901
Total 14-17.....	30,227	26,605	20,143	4,257	1,590	49	79,407	82,822	162,278
18.....	559	1,414	2,805	1,836	233	—	456	6,847	7,303
19.....	253	625	1,325	1,221	244	2	214	3,668	3,884
Total.....	40,208	30,731	24,497	7,314	2,257	915	595,785	105,007	701,707



## Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré.

## 35.—Boys in Prince Edward Island, 1931—Garçons dans l'Île du Prince-Édouard, 1931.

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires		Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	5.....	122	1	—	—	—	—	—	—	—	—	123	—
6.....	513	26	8	—	—	—	—	—	—	—	542	—	542
7.....	493	191	54	7	—	—	—	—	—	—	745	—	745
8.....	284	308	247	68	6	—	—	—	—	—	913	—	913
9.....	123	246	306	189	56	6	3	—	—	—	929	—	929
10.....	65	128	274	256	149	59	13	4	—	—	948	—	948
11.....	16	56	152	222	226	151	59	15	1	—	897	1	898
12.....	13	25	88	159	200	223	153	77	19	2	938	21	959
13.....	9	13	45	104	141	194	206	154	53	14	866	67	933
14.....	3	7	24	52	54	115	146	203	100	38	604	138	742
15.....	2	1	8	14	23	41	89	159	130	74	337	204	541
16.....	1	1	2	5	4	16	39	76	60	90	144	150	294
17.....	—	—	1	1	—	2	6	25	26	77	35	103	138
18.....	—	—	—	—	—	1	—	5	3	15	6	18	24
19.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	8	8
20.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	1,644	1,003	1,204	1,077	859	808	714	718	393	317	8,027	710	8,737

Pupils classified in the above table are 83 short of the boys' enrolment of the year—Il y a un écart de 83 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des garçons pour l'année.

## 36.—Girls in Prince Edward Island, 1931—Filles dans l'Île du Prince-Édouard, 1931.

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires		Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	5.....	116	2	—	—	—	—	—	—	—	—	118	—
6.....	478	54	8	—	—	—	—	—	—	—	540	—	540
7.....	423	203	76	14	—	—	—	—	—	—	716	—	716
8.....	212	292	280	85	12	1	—	—	—	—	882	—	882
9.....	63	169	331	255	68	20	7	—	—	—	913	—	913
10.....	33	69	204	252	201	85	32	6	1	—	882	1	883
11.....	9	24	95	187	233	199	98	36	4	—	881	4	885
12.....	5	8	39	86	157	217	174	121	27	6	807	33	840
13.....	5	5	16	54	59	141	188	232	89	25	700	114	814
14.....	—	3	10	16	36	66	122	251	149	79	504	228	732
15.....	—	—	2	2	11	28	68	179	144	168	290	312	602
16.....	—	1	—	—	3	7	17	75	72	204	103	276	379
17.....	—	—	—	—	—	3	4	11	43	110	18	153	171
18.....	—	—	—	—	—	1	1	3	6	37	5	43	48
19.....	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	—	13	13
20.....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
21.....	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	1	3
Total.....	1,344	830	1,061	951	782	768	711	915	538	640	7,362	1,178	8,540

Pupils classified in the above table are 146 short of the girls' enrolment of the year—Il y a un écart de 146 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des filles pour l'année.

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

## Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré

## 37.—Boys in Nova Scotia, 1931—Garçons dans la Nouvelle-Ecosse, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I (a)	I (b)	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	4.....	44	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	-
5.....	1,225	62	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,292	-	1,292
6.....	2,702	877	206	14	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3,800	-	3,800
7.....	1,734	1,838	1,226	254	20	-	-	-	-	-	-	-	-	5,074	-	5,074
8.....	681	1,476	1,954	1,172	282	36	2	-	-	-	-	-	-	5,603	-	5,603
9.....	244	854	1,581	1,885	1,109	296	44	9	-	-	-	-	-	6,022	-	6,022
10.....	104	410	839	1,427	1,745	1,065	261	47	6	-	-	-	-	5,904	-	5,904
11.....	41	199	479	921	1,472	1,579	940	229	44	7	-	-	-	5,904	7	5,911
12.....	34	129	239	483	892	1,290	1,272	830	224	60	2	-	-	5,393	62	5,455
13.....	18	53	104	300	641	926	1,122	1,174	710	207	35	-	-	5,053	242	5,295
14.....	10	40	86	178	337	624	806	970	981	572	142	20	-	4,032	734	4,766
15.....	3	12	33	70	154	330	471	635	818	782	430	89	2	2,526	1,303	3,829
16.....	3	8	12	22	60	120	169	271	415	550	524	248	29	1,080	1,351	2,431
17.....	-	2	2	4	10	25	36	58	116	216	384	293	69	253	962	1,215
18.....	-	-	-	1	1	2	6	7	20	43	115	191	58	37	407	444
19.....	-	-	-	-	-	-	-	2	1	11	34	72	30	3	147	150
20.....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	4	16	22	1	43	44
21.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	10	10	-	21	21
Total..	6,843	5,969	6,766	6,731	6,724	6,295	5,129	4,232	3,336	2,449	1,671	939	220	52,025	5,279	57,304

## 38.—Girls in Nova Scotia, 1931—Filles dans la Nouvelle-Ecosse, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I (a)	I (b)	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	4.....	37	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-
5.....	1,203	74	11	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,289	-	1,289
6.....	2,583	949	262	28	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3,824	-	3,824
7.....	1,435	1,716	1,437	320	44	4	-	-	-	-	-	-	-	4,956	-	4,956
8.....	507	1,126	1,883	1,453	359	71	5	-	-	-	-	-	-	5,404	-	5,404
9.....	195	574	1,284	1,934	1,435	390	56	6	1	-	-	-	-	5,875	-	5,875
10.....	58	242	622	1,290	1,884	1,313	358	69	5	2	-	-	-	5,841	2	5,843
11.....	33	114	278	660	1,315	1,659	1,199	367	79	16	1	-	-	5,704	17	5,721
12.....	15	58	126	326	725	1,246	1,408	1,048	348	82	4	-	-	5,300	86	5,386
13.....	4	30	51	176	413	747	1,071	1,271	928	365	50	2	-	4,691	417	5,108
14.....	3	8	28	73	185	405	701	974	1,215	906	297	37	-	3,592	1,240	4,832
15.....	2	6	11	36	73	164	343	498	860	1,011	753	159	7	1,993	1,930	3,923
16.....	1	3	4	10	22	51	120	211	417	736	893	471	43	839	2,143	2,982
17.....	-	1	2	3	9	15	23	42	130	298	622	626	107	225	1,653	1,878
18.....	-	-	-	-	2	1	4	8	26	83	258	315	108	41	764	805
19.....	-	-	1	-	1	1	3	4	4	16	71	107	38	14	232	246
20.....	-	-	2	-	-	-	1	-	-	4	12	26	21	3	63	66
21.....	-	-	-	1	-	1	-	-	1	2	13	2	9	3	26	29
Total..	6,076	4,904	6,002	6,311	6,469	6,068	5,292	4,498	4,014	3,521	2,974	1,745	333	49,634	8,573	58,207

NOTE.—Grade I (a) are pupils who began grade I during the year, while grade I (b) are those who began the grade in the preceding year.

NOTA.—Le degré I (a) comprend les élèves qui ont commencé le degré I durant l'année, et le degré I (b) sont ceux qui ont commencé ce degré en l'année précédente.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
39.—Boys in New Brunswick, 1931—Garçons dans le Nouveau-Brunswick, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Un-	Elemen-	Secund-	Total
													classi-	tary	ary	
													fi-	taires	se-	
													ed-	Elémen-	cond-	
													Non-	Elémen-	Secon-	
													classi-	taires	daire	
													fiés	Elémen-	Secon-	
													fiés	taires	daire	
6.....	4,135	614	35	1	-	-	-	-	-	-	-	-	147	4,785	-	4,932
7.....	2,054	1,910	508	55	1	-	-	-	-	-	-	-	114	4,528	-	4,642
8.....	1,083	1,501	1,734	506	33	1	1	-	-	-	-	-	132	4,859	-	4,991
9.....	548	876	1,447	1,467	332	40	2	-	-	-	-	-	132	4,712	-	4,844
10.....	309	592	967	1,316	1,233	328	35	3	1	-	-	-	118	4,783	1	4,902
11.....	156	282	560	972	994	870	227	36	-	1	-	-	124	4,097	1	4,222
12.....	96	145	349	731	1,000	973	763	196	8	-	-	-	109	4,253	8	4,370
13.....	53	92	210	431	608	821	708	651	118	15	-	-	82	3,574	133	3,789
14.....	25	35	97	232	365	468	565	723	332	78	5	-	42	2,510	415	2,967
15.....	8	15	35	93	126	230	295	540	309	208	47	-	18	1,342	564	1,924
16.....	3	1	8	22	28	64	101	232	179	164	141	6	3	459	490	952
17.....	2	1	3	5	6	14	21	72	48	69	94	8	-	124	219	343
18.....	-	1	2	1	2	1	4	28	17	24	50	3	1	39	94	134
19.....	1	-	-	-	1	2	1	11	3	3	11	-	1	16	17	34
20.....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2	2
21.....	-	-	-	-	-	-	-	5	2	1	-	-	-	5	3	8
Total	8,473	6,065	5,955	5,832	4,729	3,812	2,723	2,497	1,018	564	348	17	1,023	40,086	1,947	43,056

Pupils classified in the above table are about 400 short of the boys' enrolment of the year—Il y a un écart d'environ 400 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des garçons pour l'année.

40.—Girls in New Brunswick, 1931—Filles dans le Nouveau-Brunswick, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Un-	Elemen-	Secund-	Total
													classi-	tary	ary	
													fi-	Elémen-	Secon-	
													ed-	Elémen-	Secon-	
													Non-	Elémen-	Secon-	
													classi-	Elémen-	Secon-	
													fiés	Elémen-	Secon-	
													fiés	Elémen-	Secon-	
6.....	3,885	690	61	2	-	-	-	-	-	-	-	-	149	4,638	-	4,787
7.....	1,731	2,061	589	76	2	-	-	-	-	-	-	-	115	4,459	-	4,574
8.....	817	1,278	1,851	582	66	2	-	-	-	-	-	-	111	4,596	-	4,707
9.....	398	710	1,370	1,631	538	63	8	-	-	-	-	-	143	4,718	-	4,861
10.....	205	354	792	1,368	1,521	435	52	3	1	-	-	-	116	4,730	1	4,847
11.....	69	192	423	778	1,080	1,110	369	38	1	-	-	-	93	4,059	1	4,153
12.....	67	98	234	436	854	1,000	1,016	313	18	3	-	-	79	4,068	21	4,168
13.....	28	42	145	239	479	738	893	935	139	11	2	-	58	3,499	152	3,709
14.....	10	22	35	111	217	417	648	1,005	460	106	5	-	32	2,465	571	3,068
15.....	1	8	18	32	62	160	313	826	380	337	93	2	15	1,420	812	2,247
16.....	3	2	5	11	17	32	77	490	232	276	217	4	2	637	729	1,368
17.....	1	1	1	1	6	8	22	180	90	118	136	11	-	220	355	575
18.....	-	1	1	-	1	2	3	58	22	35	57	3	-	66	117	183
19.....	-	-	-	-	-	-	3	11	4	4	9	-	-	14	17	31
20.....	-	-	1	-	1	1	1	2	2	3	2	-	1	6	7	14
21.....	1	1	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	1	2	4	7
Total....	7,216	5,460	5,526	5,317	4,844	3,968	3,405	3,861	1,351	895	521	20	915	39,597	2,787	43,299

Pupils classified in the above table are about 405 short of the girls' enrolment of the year.—Il y a un écart d'environ 405 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des filles pour l'année.

ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
41.—Boys in Ontario, 1931—Garçons dans l'Ontario, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Special pupils Elèves spéciaux	Total			
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total	
5.....	3,156	700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,856	-	3,856
6.....	8,535	8,916	430	4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17,886	-	17,886
7.....	3,545	21383	4,561	231	56	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,778	-	29,778
8.....	979	13828	13494	2,292	1,636	57	6	-	-	-	-	-	-	-	-	32,292	-	32,292
9.....	260	5,625	11681	5,895	8,223	1,674	124	11	-	-	-	-	-	-	-	33,493	-	33,493
10.....	74	2,275	6,050	5,204	10799	8,066	1,660	129	18	10	-	-	-	-	-	34,275	10	34,285
11.....	35	911	2,449	2,707	6,980	9,323	6,112	1,462	213	163	12	-	-	1	30,192	176	30,368	
12.....	14	436	1,046	1,258	4,035	7,870	8,285	5,388	1,714	1,272	169	6	-	56	30,046	1,503	31,549	
13.....	12	232	469	611	2,152	4,981	6,952	7,558	5,500	4,025	1,157	155	-	317	28,467	5,654	34,121	
14.....	9	122	254	333	1,019	2,728	4,629	6,836	7,594	5,357	3,155	1,155	14	689	23,524	10,370	33,894	
15.....	1	51	105	138	429	1,247	2,296	3,957	6,127	4,273	3,936	2,947	161	837	14,351	12,154	26,505	
16.....	-	21	38	44	161	433	817	1,450	2,931	2,074	2,581	3,790	643	407	5,895	9,495	15,390	
17.....	-	15	8	13	41	81	126	301	704	637	1,050	2,714	1,152	192	1,289	5,745	7,034	
18.....	-	3	3	-	5	15	21	43	116	219	290	1,246	950	146	206	2,851	3,057	
19 and over —et plus...	-	-	-	1	5	13	13	16	143	106	664	872	268	48	2,053	2,101		
Total.....	16,620	54518	40588	18731	35537	36482	31041	27148	24933	18,173	12,456	12,677	3,792	2,913	285,598	50,011	335,609	

See note to table 13.—The number of elementary boys unclassified above is 49,072.  
Voir note au tableau 13.—Le nombre de garçons non classifiés des écoles élémentaires ci-dessus est de 49,072.

42.—Girls in Ontario, 1930-31—Filles dans l'Ontario, 1930-31

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires									Secondary Grades Degrés secondaires				Special pupils Elèves spéciaux	Total			
	K. and K.P. — E.M. P.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total	
5.....	3,147	799	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,947	-	3,947
6.....	8,191	8,810	551	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17,555	-	17,555
7.....	3,132	20405	5,116	282	72	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,010	-	29,010
8.....	769	11873	13842	2,805	2,050	126	5	2	-	-	-	-	-	-	-	31,472	-	31,472
9.....	189	4,465	10168	5867	9,277	2,398	187	9	1	1	-	-	-	-	-	32,561	1	32,562
10.....	56	1,502	4,581	4,481	10598	10047	2,236	239	37	14	-	-	-	-	-	33,777	14	33,791
11.....	26	554	1,639	1,869	5,729	9,724	7,200	1,946	362	200	11	-	-	1	29,049	212	29,261	
12.....	9	233	650	827	2,787	6,398	8,822	6,418	2,370	1,721	221	1	-	30	28,514	1,973	30,487	
13.....	1	119	300	375	1,252	3,404	6,293	7,933	6,477	4,803	1,492	198	-	159	26,154	6,652	32,806	
14.....	9	55	110	159	500	1,658	3,608	5,953	8,137	5,953	4,099	1,349	15	362	20,189	11,778	31,967	
15.....	-	23	57	60	185	609	1,590	3,105	5,999	4,224	4,497	3,588	243	525	11,628	13,077	24,705	
16.....	-	11	19	22	59	190	534	1,067	2,676	1,738	2,675	4,468	751	383	4,578	10,015	14,593	
17.....	-	-	3	6	15	45	81	170	643	575	1,039	2,618	1,190	318	963	5,740	6,703	
18.....	-	2	4	1	3	14	12	32	95	139	325	1,023	808	229	163	2,524	2,687	
19 and over —et plus...	-	1	-	-	-	10	9	5	20	78	135	399	482	229	45	1,323	1,368	
Total.....	15,529	48852	37041	16757	32527	34626	30577	26879	26817	19,446	14,494	13,644	3,489	2,236	269,605	53,309	322,914	

See note to table 13.—The number of elementary girls unclassified above is 49,017.  
Voir note au tableau 13.—Le nombre de filles non classifiées des écoles élémentaires ci-dessus est de 49,017.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
43.—Boys in Manitoba, 1931—Garçons dans le Manitoba, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
5.....	400	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	401	-	401
6.....	4,555	79	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,635	-	4,635
7.....	4,822	1,562	142	3	-	-	-	-	-	-	-	-	6,529	-	6,529
8.....	2,247	3,248	1,463	163	6	-	-	-	-	-	-	-	7,127	-	7,127
9.....	883	1,993	2,928	1,375	128	13	-	-	-	-	-	-	7,320	-	7,320
10.....	324	923	2,234	2,650	1,164	152	8	4	-	-	-	-	7,459	-	7,459
11.....	135	385	1,043	2,012	2,444	947	150	13	-	-	-	-	7,129	-	7,129
12.....	81	167	521	1,168	1,885	1,884	1,021	152	22	2	-	-	6,879	24	6,903
13.....	52	93	269	635	1,132	1,621	1,821	902	179	22	-	-	6,525	201	6,726
14.....	20	36	147	323	641	1,060	1,516	1,676	733	222	27	-	5,419	982	6,401
15.....	10	16	37	97	195	432	760	1,219	1,166	694	172	15	2,766	2,047	4,813
16.....	6	4	11	25	39	112	232	543	742	740	444	60	972	1,986	2,958
17.....	4	3	6	5	10	25	44	117	271	432	466	84	214	1,253	1,467
18.....	1	2	5	2	5	9	5	29	69	126	290	78	58	563	621
19.....	1	1	-	3	1	1	2	4	6	32	121	36	13	195	208
20.....	-	-	2	3	-	-	2	2	5	5	37	13	9	60	69
21.....	3	1	13	11	-	9	-	5	11	7	30	13	42	61	103
Total.....	13,544	8,514	8,822	8,475	7,650	6,265	5,561	4,666	3,204	2,282	1,587	299	63,497	7,372	70,869

Pupils classified in the above table are 6,386 short of the boys' enrolment of the year—Il y a un écart de 6,386 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des garçons pour l'année.

44.—Girls in Manitoba, 1931—Filles dans le Manitoba, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
5.....	372	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	373	-	373
6.....	4,369	148	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,518	-	4,518
7.....	4,403	1,892	208	6	-	-	-	-	-	-	-	-	6,509	-	6,509
8.....	1,869	3,223	1,780	232	4	-	-	-	-	-	-	-	7,108	-	7,108
9.....	660	1,663	3,049	1,658	195	13	-	-	-	-	-	-	7,238	-	7,238
10.....	254	637	1,778	2,858	1,404	214	13	1	-	-	-	-	7,159	-	7,159
11.....	99	225	834	1,883	2,503	1,184	173	9	-	-	-	-	6,910	-	6,910
12.....	63	119	345	853	1,677	2,172	1,155	167	21	-	-	-	6,551	21	6,572
13.....	18	57	144	414	917	1,526	1,964	1,091	241	37	2	-	6,131	280	6,411
14.....	18	34	76	211	457	802	1,436	1,838	989	297	51	-	4,872	1,337	6,209
15.....	10	5	23	41	107	222	599	1,221	1,408	860	278	12	2,228	2,558	4,786
16.....	1	8	8	7	27	52	168	460	800	899	708	87	731	2,494	3,225
17.....	2	3	3	8	5	11	31	92	253	503	662	161	155	1,579	1,734
18.....	2	-	4	9	2	-	10	15	68	162	323	107	42	660	702
19.....	-	1	1	7	1	-	3	2	16	34	107	35	15	192	207
20.....	3	1	2	-	-	1	-	3	1	11	41	21	10	74	84
21.....	3	1	1	5	1	5	3	4	3	9	25	21	23	58	81
Total.....	12,146	8,018	8,257	8,192	7,300	6,202	5,555	4,903	3,800	2,812	2,197	444	60,573	9,253	69,826

Pupils classified in the above table are 6,472 short of the girls' enrolment of the year—Il y a un écart de 6,472 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des filles pour l'année.

## ORDINARY PROVINCIAL SCHOOLS

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
45.—Boys in Saskatchewan, 1931—Garçons dans la Saskatchewan, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires				Special pupils — Elèves spéciaux	Total			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total	
4.....	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	57
5.....	977	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	990	-	990
6.....	6,293	333	22	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,649	-	6,649
7.....	8,030	2,983	486	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,538	-	11,538
8.....	3,384	4,954	2,829	524	43	4	1	-	-	-	-	-	-	-	11,739	-	11,739
9.....	1,303	3,141	4,782	2,684	506	68	5	-	-	-	-	-	-	-	12,489	-	12,489
10.....	492	1,327	3,228	4,453	2,241	538	55	28	-	-	-	-	-	-	12,362	-	12,362
11.....	203	525	1,637	3,260	3,599	1,900	408	159	12	2	-	-	-	-	11,691	14	11,705
12.....	107	232	707	1,780	2,774	3,208	1,370	900	118	10	1	-	-	-	11,078	129	11,207
13.....	55	108	335	935	1,647	2,582	2,182	2,272	571	127	12	1	-	-	10,116	711	10,827
14.....	35	53	165	490	1,033	1,679	1,887	3,103	1,339	526	92	5	-	-	8,445	1,962	10,407
15.....	25	24	63	186	442	756	959	2,086	1,528	1,062	398	71	17	17	4,541	3,076	7,617
16.....	2	2	9	25	55	120	183	661	833	1,006	687	235	23	23	1,057	2,784	3,841
17.....	3	4	10	6	12	23	29	139	279	519	664	366	33	33	226	1,861	2,087
18.....	3	1	2	2	2	7	6	39	71	179	354	289	27	27	62	920	982
19.....	1	-	2	1	2	3	3	8	22	47	150	176	23	23	20	418	438
20.....	3	-	-	-	2	-	-	4	7	23	55	74	19	19	9	178	187
21.....	5	2	6	5	-	4	2	1	5	14	53	53	34	34	25	159	184
Total..	20,978	13,702	14,283	14,391	12,358	10,892	7,090	9,400	4,785	3,515	2,466	1,270	176	176	103,094	12,212	115,306

Pupils classified in the above table are 494 short of the boys' enrolment of the year—Il y a un écart de 494 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des garçons pour l'année.

46.—Girls in Saskatchewan, 1931—Filles dans la Saskatchewan, 1931

Age	Elementary Grades — Degrés élémentaires								Secondary Grades — Degrés secondaires				Special pupils — Elèves spéciaux	Total			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total	
4.....	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	-	59
5.....	1,031	9	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,041	-	1,041
6.....	6,055	462	31	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,549	-	6,549
7.....	7,125	2,983	642	59	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,811	-	10,811
8.....	2,841	4,791	3,231	733	59	3	1	-	-	-	-	-	-	-	11,659	-	11,659
9.....	951	2,421	4,766	3,124	663	82	7	1	-	-	-	-	-	-	12,015	-	12,015
10.....	352	881	2,572	4,402	2,790	741	100	27	1	-	-	-	-	-	11,865	1	11,866
11.....	134	326	1,084	2,793	3,805	2,390	531	255	16	2	-	-	-	-	11,318	18	11,336
12.....	81	154	411	1,399	2,453	3,377	1,746	1,200	167	15	-	-	-	-	10,821	182	11,003
13.....	51	75	207	670	1,264	2,271	2,329	2,764	795	177	18	-	-	-	9,631	990	10,621
14.....	27	28	105	327	661	1,228	1,710	3,256	1,766	759	137	5	-	-	7,342	2,667	10,009
15.....	16	20	54	119	236	481	678	2,002	1,792	1,500	550	83	-	-	3,606	3,925	7,531
16.....	5	9	9	18	38	58	125	604	1,039	1,342	1,060	380	1	1	866	3,822	4,688
17.....	-	-	4	7	7	17	25	165	351	680	1,000	617	1	1	225	2,649	2,874
18.....	3	5	2	-	2	5	4	29	104	243	521	444	4	4	50	1,316	1,366
19.....	-	1	1	-	2	-	1	15	23	96	207	176	3	3	20	505	525
20.....	2	-	-	-	1	-	-	5	10	25	63	67	1	1	8	166	174
21.....	-	-	2	-	1	2	1	7	8	12	38	61	11	11	13	130	143
Total..	18,733	12,165	13,122	13,652	11,984	10,655	7,258	10,330	6,072	4,851	3,594	1,833	21	21	97,899	16,371	114,270

Pupils classified in the above table are 422 short of the girls' enrolment of the year—Il y a un écart de 422 entre les élèves figurant au tableau ci-dessus et l'inscription des filles pour l'année.

Distribution of Pupils by Age and Grade—Répartition des élèves par âge et par degré  
47.—Boys in Alberta, 1931—Garçons dans l'Alberta, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	5.....	234	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	234	-
6.....	3,831	158	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,990	-	3,990
7.....	5,444	2,080	235	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,761	-	7,761
8.....	2,272	3,934	2,019	186	7	-	-	-	-	-	-	-	8,418	-	8,418
9.....	884	2,205	3,670	1,971	231	8	1	-	-	-	-	-	8,970	-	8,970
10.....	308	828	2,278	3,324	1,813	234	6	1	-	-	-	-	8,792	-	8,792
11.....	123	346	1,092	2,241	3,058	1,621	218	19	-	-	-	-	8,718	-	8,718
12.....	61	143	435	1,086	1,955	2,707	1,399	339	34	-	-	-	8,125	34	8,159
13.....	34	80	167	516	1,034	1,738	2,438	1,514	275	35	1	-	7,521	311	7,832
14.....	22	36	76	244	593	905	1,649	2,389	1,076	216	20	-	5,914	1,312	7,226
15.....	13	17	30	80	295	522	706	1,596	1,593	758	178	10	3,259	2,539	5,798
16.....	2	6	16	26	34	149	259	705	1,026	1,158	642	90	1,197	2,916	4,113
17.....	3	1	7	11	12	20	101	161	373	681	606	242	316	1,902	2,218
18.....	2	-	3	4	7	7	16	56	103	197	397	283	95	985	1,080
19.....	1	-	1	-	2	2	3	15	28	76	155	151	24	410	434
20.....	-	-	-	-	-	1	-	1	13	28	56	60	2	157	159
21.....	-	1	-	3	1	1	1	6	23	28	43	70	13	164	177
Total.....	13,234	9,835	10,030	9,694	9,042	7,915	6,797	6,802	4,544	3,177	2,098	911	73,349	10,730	84,079

48.—Girls in Alberta, 1931—Filles dans l'Alberta, 1931

Age	Elementary Grades Degrés élémentaires								Secondary Grades Degrés secondaires				Total		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Elementary — Elémentaires	Secondary — Secondaires	Total
	5.....	233	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	234	-
6.....	3,692	223	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,919	-	3,919
7.....	5,217	2,304	267	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7,795	-	7,795
8.....	1,995	3,854	2,274	255	6	-	-	-	-	-	-	-	8,384	-	8,384
9.....	661	1,823	3,777	2,207	319	14	-	-	-	-	-	-	8,801	-	8,801
10.....	245	735	1,861	3,287	2,030	332	14	-	-	-	-	-	8,504	-	8,504
11.....	104	281	867	1,949	3,204	1,809	320	24	2	-	-	-	8,558	2	8,560
12.....	63	119	316	915	1,777	2,774	1,631	301	40	2	-	-	7,896	42	7,938
13.....	31	46	139	331	861	1,630	2,465	1,679	402	30	1	-	7,182	433	7,615
14.....	27	21	66	164	440	839	1,485	2,456	1,358	322	28	2	5,498	1,710	7,208
15.....	14	16	26	74	218	396	571	1,600	1,777	997	231	11	2,915	3,016	5,931
16.....	7	8	11	27	30	115	237	567	1,162	1,284	808	136	1,002	3,390	4,392
17.....	2	1	2	8	10	18	56	206	521	889	863	390	303	2,663	2,966
18.....	2	2	2	1	8	6	16	52	137	354	566	366	89	1,423	1,512
19.....	-	-	1	1	1	2	6	14	38	115	198	166	25	517	542
20.....	-	-	-	-	3	1	-	4	21	34	54	60	8	169	177
21.....	-	-	1	-	-	-	-	1	22	38	47	64	2	171	173
Total.....	12,293	9,434	9,614	9,226	8,907	7,936	6,801	6,904	5,480	4,065	2,796	1,195	71,115	13,536	84,651

## SECONDARY EDUCATION—ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

GENERAL NOTE:—Under Quebec are included more than the publicly controlled schools, for in the Catholic System, strictly speaking, all of the secondary schools (i.e., classical colleges, affiliated girls schools, and unaffiliated classical schools for boys) are outside of the provincially-controlled group of "primary" schools. The complementary course in the latter is secondary as that term is understood in other provinces, but is not called secondary within Quebec where the term designates the set of schools preparing students for matriculation to university professional courses, as opposed to the "primary" schools which give the general training required for teachers' certificates, admission to technical schools, etc. In the Protestant Schools of Quebec and in the provincial school systems of all other provinces both these types of training are given in the high school grades of the one set of schools. The normal Schools are also included below in Quebec as their courses last from two to four years, and provide general training the equivalent of the complementary course in the primary schools, plus teachers' professional training. (Some teachers obtain their training for a certificate in the ordinary primary schools, others in the normal schools).

NOTE GENERALE:—En Québec, ne figurent pas uniquement les écoles publiques subventionnées, les institutions catholiques proprement dites confondent toutes les écoles secondaires (collèges classiques, collèges affiliés de filles et collèges non affiliés de garçons) et sont en dehors du groupe des "Ecoles primaires" sous le contrôle de la province. Le cours complémentaire de ce dernier groupe équivaut à secondaire, comme on l'entend dans d'autres provinces, mais n'est pas ainsi dénommé en Québec où le terme secondaire désigne les étudiants de l'Immatriculation aux cours universitaires, contrairement à "l'Ecole primaire" qui donne la culture requise pour le diplôme d'instituteur, l'admission à l'école technique, etc. Dans les écoles protestantes du Québec et dans les écoles publiques de toutes les autres provinces, ces deux genres de culture sont donnés dans les degrés de "high school" d'un seul groupe d'écoles. Les écoles normales sont aussi comprises en Québec, ces cours durent de deux à quatre ans et procurent une culture équivalente au cours complémentaire des écoles primaires, en plus de la préparation professionnelle. Certains instituteurs se préparent à l'obtention du diplôme dans les écoles primaires ordinaires, autres que les écoles normales.

## 49.—Statistics of the different types of Schools doing work of High School Grade in each province, 1931 or latest year reported

## 49.—Types d'écoles où l'on professe les matières secondaires dans chaque province du Canada, chiffres de 1931 ou du dernier rapport

Institutions	Insti- tutions	Clas- ses	Secondary Instructors — Instituteurs			Secondary pupils by sex — Elèves secondaires par sexe			Av. Attend. — Fréq. moy.	Secondary pupils by grade — Elèves secondaires par degré					Institutions
			M. — H.	F. — F.	Total	B. — G.	G. — F.	Total		IX	X	XI	XII	Total	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND—</b>															
Prince of Wales College.....	1	14	8	6	14	126	254	380	—	—	—	162	83	380	ILE DU PRINCE-EDOUARD—
Secondary Classrooms.....	11	17	10	7	17	202	303	505	—	216	239	—	—	505	Collège Prince of Wales.
Other Graded Schools doing H.S. work.	47	47	22	25	47	154	219	373	—	163	210	—	—	373	Classes secondaires.
One-room Schools doing H.S. work...	314	314	66	248	314	500	806	1,306	—	680	626	—	—	1,306	Autres classes multiples exécutant les trav. sec. Ecoles à classe unique exécutant les trav. sec.
<b>NOVA SCOTIA—</b>															
High Schools.....	—	—	—	—	—	3,099	4,250	7,349	—	2,947	2,186	1,692	524	7,349	NOUVELLE-ECOSSE—
Village Schools doing H.S. work.....	214	—	—	—	—	2,180	4,323	6,503	—	3,023	2,549	992	29	6,503	"High Schools".
One room Schools doing H.S. work....	1,165	—	—	—	—										Ecoles des villages exécutant les trav. sec. Ecoles à classe unique exécutant les trav. sec.
<b>NEW BRUNSWICK—</b>															
Grammar Schools (H.S. rooms).....	15	68	30	38	68	1,054	1,356	2,410	—	1,095	784	499	32	2,410	NOUVEAU-BRUNSWICK—
Superior Schools (H.S. rooms).....	56	70	49	21	70	567	874	1,441	—	711	450	280	—	1,441	Ecoles de grammaire (H.S. salles de classe) Ecoles supérieurs (H.S. salles de classe).
Other Graded Schools (H.S. rooms)...	32	32	15	17	32	326	557	883	—	365	187	84	5	641	Autres classes multiples (H.S. salles).
One room Schools doing H.S. work....	—	—	—	—	—										Ecoles à classe unique exécutant les trav. sec.
Day Vocational Schools.....	8	35	36	35	71	743	740	1,483	1,215	—	—	—	—	1,483	Ecoles de travaux du jour.



QUEBEC—														QUEBEC—													
Classical Colleges (affiliated).....	25	-	1,019	-	1,019	8,237	-	8,237	-	-	-	-	-	8,237	Collèges classiques, affiliés.												
Classical schools for boys, unaffiliated.	10	-	91	-	91	490	-	490	-	-	-	-	-	490	Collèges classiques de garçons, non affiliés, (catholiques.)												
Catholic Elementary Schools, Compl. course.	-	-	-	-	-	-	-	1,872	-	1,391	481	-	-	1,872	Écoles élémentaires catholiques, cours suppl.												
Catholic Complementary Schools, comp. and sup. courses.	628	-	-	-	-	-	-	21,199	-	10,837	8,024	1,746	538	21,199 <sup>2</sup>	Écoles complémentaires catholiques, cours suppl. et sup.												
Catholic Normal Schools.....	19	-	-	-	-	-	-	1,861	1,755	-	-	-	-	1,861	Écoles normales catholiques.												
Protestant H.S.....	66	-	-	-	-	-	-	5,560	-	2,577	1,741	1,242	-	5,560	"High Schools" protestantes.												
Protestant Interm. Schools.....	76	-	-	-	-	-	-	376	-	249	116	11	-	376	Écoles interm. protestantes.												
Day Technical Schools.....	19	-	-	-	143	4,474	3,972	8,446	-	-	-	-	-	8,446	Écoles techniques du jour.												
ONTARIO—														ONTARIO—													
Collegiate Institutes.....	65	-	962	1,172	2,134	18,607	17,001	35,608	33,789	11,025	8,777	12,143	3,663	35,608	Instituts collégiaux.												
High Schools.....	142	-	-	-	-	10,694	12,466	23,160	22,238	7,932	6,026	6,931	2,271	23,160	"High Schools".												
Continuation Schools.....	221	-	171	310	481	4,228	5,811	10,039	9,384	3,577	2,919	3,422	121	10,039	Écoles de continuation.												
Day Voc. Schools, full time.....	62	-	638	417	1,055	14,298	15,172	29,470	23,952	11,701	7,369	4,025	1,226	29,470 <sup>3</sup>	Écoles de trav. du jour, élèves réguliers.												
Form V, Public and Separate Schools..	1,316	1,316	-	-	1,316	-	-	6,618	-	-	-	-	-	-	Cinquième forme, écoles publiques et écoles séparées.												
MANITOBA—														MANITOBA—													
Collegiate Institutes.....	22	-	-	-	182 <sup>4</sup>	-	-	7,586	6,753	-	-	-	-	7,586	Instituts collégiaux.												
Collegiate Departments.....	13	-	-	-	39	-	-	1,002	851	-	-	-	-	1,002	Départements collégiaux.												
High Schools.....	48	-	-	-	96 <sup>4</sup>	-	-	2,231	1,942	-	-	-	-	3,231	"High Schools".												
Junior High Schools.....	12	-	-	-	89	-	-	3,469	3,090	7,755	5,557	4,216	816	3,469	"Junior High Schools".												
Intermediate Schools.....	121	-	-	-	437	-	-	2,232	-	-	-	-	-	2,232	Écoles intermédiaires.												
Other Sch. doing H.S. work.....	-	-	-	-	-	-	-	1,824	-	-	-	-	-	1,824	Autres écoles exécutant les trav. sec.												
SASKATCHEWAN—														SASKATCHEWAN—													
Collegiate Institutes and High Schools	19	229	159	83	242	3,990	4,898	8,888	-	2,757	2,367	2,143	1,424	8,888 <sup>5</sup>	Instituts collégiaux et H.S.												
Other Town and City Sec. Schools....	-	-	-	-	-	1,850	2,619	4,469	-	1,269	1,151	1,162	887	4,469	Aut. écoles des villes exécut. les trav. sec.												
Village Schools doing H.S. work.....	-	-	-	-	-	3,315	4,426	7,741	-	2,562	2,263	2,168	748	7,741	Écoles des villages exécutant les trav. sec.												
Rural Schools doing H.S. work.....	-	-	-	-	-	3,064	4,436	7,500	-	4,272	2,592	592	44	7,500	Écoles rurales exécutant les trav. sec.												
ALBERTA—														ALBERTA—													
High Schools and other Graded Schools doing H.S. work.	-	-	-	-	-	10,730	13,536	24,266	-	7,812	6,771	4,806	2,105	21,494	"High Schools" et autres classes multiples secondaires.												
One room S. doing H.S. work.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,212	471	88	1	2,772	Écoles à classe unique exécutant les trav. sec.												
Schools of Agriculture.....	4	-	-	-	-	342	222	564	-	-	-	-	-	564	Écoles d'agriculture.												
Prov. Institute of Technology.....	1	-	30	3	33	560	65	625	565	-	-	-	-	625	Institut Provincial de Technologie.												
BRITISH COLUMBIA—														COLOMBIE BRITANNIQUE—													
High Schools in City Municipalities...	41	383	281	174	455	6,227	6,614	12,841	11,220	4,834	4,645	2,847	515	12,841	"High Schools", villes.												
High Schools in Rural Municipalities.	18	84	47	43	90	1,058	1,384	2,442	2,179	1,093	817	505	27	2,442	Municipalités rurales.												
High Schools in Rural Districts.....	26	42	24	20	44	377	537	914	811	370	297	234	13	914	Autres rurales.												
Junior High Schools (Cities).....	7	155	-	-	-	-	-	1,302	-	1,302	-	-	-	1,302	Junior.												
Superior Schools (Rural).....	37	37	-	-	-	-	-	516	-	279	166	64	7	516	Supérieures.												
Elementary Schools doing H.S. work..	-	-	-	-	-	-	-	150	-	103	47	-	-	150	Écoles élémentaires exécutant les trav. sec.												

<sup>1</sup> This figure includes 135 students in the 3rd year who are in reality 2nd year university students. <sup>2</sup> Includes 64 in final year. <sup>3</sup> This total includes 5,149 special pupils. <sup>4</sup> Not including technical and manual training teachers. <sup>5</sup> This total includes 197 special pupils.

<sup>1</sup> Ces chiffres incluent 135 étudiants de 3ème année, en réalité des étudiants de la 2ème année des universités. <sup>2</sup> Y compris 64 en dernière année. <sup>3</sup> Y compris 5,149 élèves spéciaux. <sup>4</sup> Ne comprend pas les professeurs techniques et de travaux manuels. <sup>5</sup> Y compris 197 élèves spéciaux.





53.—Ontario—Continuation Schools: Number of pupils by subjects of Study 1911-1931  
 53.—Ontario—Ecoles de continuation: Nombre d'élèves dans chaque matière d'enseignement, 1911-1931

Subject	1911	1912	1913	1914	1915	1916-17	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Matières	
Eng. Composition.....	5,610	5,993	5,424	5,955	6,634	5,039	5,057	4,979	5,110	5,767	7,358	8,628	9,214	10,372	9,776	9,351	9,807	9,560	9,196	Comp. anglaise.	
English Literature.....	5,667	5,988	5,455	5,968	6,588	5,030	5,079	4,973	5,104	5,778	7,427	8,601	9,215	10,364	9,805	9,372	9,801	9,535	9,220	Littérature anglaise.	
Algebra.....	5,624	5,924	5,391	5,992	6,639	5,016	5,036	4,951	5,095	5,729	6,415	6,530	6,680	6,302	5,534	5,656	6,040	5,778	5,475	Algèbre.	
Physical Culture.....	1,663	1,927	2,504	4,327	6,259	4,992	5,062	4,854	5,023	5,807	7,315	8,497	8,882	9,780	9,864	9,543	-	-	-	Culture physique.	
Geometry.....	5,417	5,732	4,226	3,935	4,581	3,158	3,021	2,965	2,973	3,404	3,925	4,102	4,551	5,081	4,604	4,459	4,464	4,498	4,421	Géométrie.	
Physics.....	5,300	5,790	5,234	5,777	6,461	4,866	4,778	4,581	4,619	5,421	1,512	1,645	1,800	2,180	2,027	1,848	1,755	1,501	1,668	Physique.	
Arithmetic.....	4,350	4,428	4,055	4,438	5,077	4,001	3,877	3,841	3,986	4,520	2,830	2,673	2,936	3,045	3,154	2,801	2,944	2,964	2,831	Arithmétique.	
Canadian History.....	5,436	5,844	5,239	5,711	6,457	4,639	4,726	4,783	4,833	5,491	3,388	4,030	3,828	4,209	3,576	3,742	4,088	1,869	1,575	Histoire du Canada.	
British History.....	5,388	5,766	4,897	4,847	5,296	3,562	3,421	3,394	3,485	3,666	1,727	1,750	2,052	2,322	2,193	1,971	2,033	3,843	3,661	Hist. d'Angleterre.	
English Grammar.....	4,380	4,557	4,050	4,435	5,077	3,979	3,877	3,909	3,989	4,504	3,034	2,450	2,106	2,106	1,541	1,782	1,930	2,736	2,561	Grammaire anglaise	
Latin.....	4,385	4,696	4,324	4,733	5,323	3,958	4,277	4,170	4,358	5,031	5,852	5,763	6,099	6,682	6,850	6,822	7,037	6,867	6,900	Latin.	
Geography.....	3,966	4,390	3,989	4,537	5,072	3,956	3,906	3,883	4,001	4,460	3,218	3,722	3,605	3,861	3,520	3,465	3,901	3,710	3,557	Géographie.	
French.....	3,401	3,519	3,163	3,846	4,420	3,627	4,025	4,074	4,263	5,086	6,066	5,933	6,398	7,082	7,056	7,214	7,688	7,580	7,463	Français.	
Chemistry.....	4,015	4,102	3,593	3,923	4,186	3,017	2,935	2,965	2,716	3,057	1,475	1,662	1,861	2,248	1,986	1,915	1,777	1,665	1,628	Chimie.	
Art.....	3,890	4,352	3,948	4,385	5,066	3,995	3,817	3,813	3,884	4,477	4,792	3,793	3,578	4,014	3,480	3,626	3,931	3,589	3,582	Arts.	
Botany.....	3,687	4,262	3,891	4,392	5,042	3,892	3,796	3,865	3,912	4,487	4,927	3,422	3,269	3,089	3,415	3,067	3,700	3,146	2,909	Botanique.	
Zoology.....	3,550	4,118	3,891	4,374	5,042	3,753	3,721	3,821	3,912	4,355	2,449	2,843	2,856	3,325	2,672	2,680	2,446	2,700	2,577	Zoologie.	
Book-keeping.....	3,413	4,103	2,720	935	1,371	273	156	66	62	70	72	80	49	200	47	47	22	30	12	Tenue des livres.	
Ancient History.....	2,038	2,016	1,725	1,707	1,747	1,107	1,220	1,121	1,111	1,262	1,515	1,547	1,954	2,324	2,162	1,797	1,744	1,535	1,594	Histoire ancienne.	
German.....	165	184	177	177	160	81	73	48	24	10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Allemand.	
Stenography.....	94	96	57	49	32	16	27	-	13	12	32	1	39	79	6	22	99	-	32	Sténographie.	
Typewriting.....	80	94	75	42	34	16	54	-	13	18	8	30	61	126	51	76	99	-	32	Dactylographie.	
Commercial.....	81	86	30	26	17	16	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce.	
Household Science.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	91	97	42	97	13	-	14	8	10	Science ménagère.
Trigonometry.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	42	53	37	74	31	Trigonométrie.
Manual Training.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	-	20	19	-	-	-	-	92	Travaux manuels.
Mediaeval History.....	11	63	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hist. du moyen âge.
Modern History.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	66	52	Histoire moderne.
Mineralogy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéralogie.
Greek.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	1	Grec.
Art (Middle School).....	51	53	44	61	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arts (cours moyen).
Agriculture.....	125	270	46	167	175	166	135	166	169	137	186	373	244	332	23	355	859	941	911	Agriculture.	
Physiography.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,312	2,721	2,672	2,901	2,951	2,640	2,763	2,877	2,697	Physiographie.	
Music.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	161	234	322	Musique.	
Business practice.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86	Affaires commerciales.
Commercial English.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	Anglais commercial.
Total classified...	5,753	6,094	5,544	6,069	6,800	5,082	5,104	5,006	5,126	5,823	7,505	8,777	9,337	10,545	9,944	9,654	10,079	9,843	9,367	Total classifié.	

54.—Saskatchewan and Alberta Secondary Schools: Number of Pupils by Subjects of Study, 1923-31  
54.—Saskatchewan et Alberta: Ecoles secondaires: Nombre d'élèves dans chaque matière, 1923-1931

Subjects	Saskatchewan									Matières
	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
English.....	4,660	6,532	6,383	6,522	6,352	6,579	6,231	6,880	7,498	Anglais.
Algebra.....	4,535	6,139	6,077	6,215	5,761	5,629	5,727	6,240	6,679	Algèbre.
Arithmetic.....	4,076	5,320	4,830	4,410	4,301	4,325	4,316	4,863	4,916	Arithmétique.
Physics.....	1,711	2,140	2,394	1,899	2,098	2,237	1,917	1,969	3,008	Physique.
Geography.....	1,703	2,199	1,869	2,349	3,229	3,088	3,613	3,771	3,623	Géographie.
History.....	4,448	6,394	16,045	—	—	—	—	—	—	Histoire.
Ancient.....	—	—	—	2,026	1,766	1,685	1,889	3,634	2,539	Ancienne.
British.....	—	—	—	4,998	3,992	3,770	3,413	2,922	2,301	De la Grande-Bretagne.
Canadian.....	—	—	—	3,531	2,701	3,007	2,675	3,969	4,503	Du Canada.
Med. and Modern.....	—	—	—	1,419	1,224	1,017	996	1,694	1,335	Du M.-Age et moderne.
Drawing.....	1,172	1,632	1,067	1,565	1,307	1,190	1,374	1,308	1,484	Dessin.
Biology.....	795	520	769	597	463	439	499	543	599	Biologie.
French.....	3,716	4,506	4,889	5,272	5,023	4,755	4,916	5,536	5,712	Français.
Geometry.....	4,559	6,106	5,896	5,467	5,521	5,362	5,404	5,896	6,450	Géométrie.
Latin.....	3,318	3,481	3,562	4,009	3,701	3,653	3,833	4,247	3,976	Latin.
Chemistry.....	1,520	2,334	2,407	2,125	2,526	2,819	2,140	2,099	2,783	Chimie.
German.....	28	111	101	69	376	86	125	131	166	Allemand.
Cadets.....	1,011	1,389	1,284	1,288	1,630	1,601	1,332	1,496	1,561	Exercices militaires.
Music.....	1,740	1,421	818	1,311	1,045	1,363	1,419	1,622	1,396	Musique.
Dom. Science.....	789	1,030	908	1,271	1,244	1,301	1,073	1,302	1,379	Science ménagère.
Book-keeping.....	379	462	534	566	585	699	883	1,058	1,063	Tenue des livres.
Manual Training.....	—	—	—	1,174	1,134	1,209	894	1,124	1,069	Travaux manuels.
Trigonometry.....	439	686	759	802	786	722	949	1,027	1,182	Trigonométrie.
Stenography.....	213	485	531	568	617	734	953	1,120	1,175	Sténographie.
Greek.....	—	10	10	10	177	4	15	50	18	Grec.
Agriculture.....	552	1,662	1,249	1,510	1,522	1,635	853	498	567	Agriculture.
Zoology.....	124	217	367	—	—	—	—	—	—	Zoologie.
Physiology and Hygiene	3,655	4,856	3,951	3,954	3,837	3,664	3,960	4,294	4,610	Physiologie et hygiène.
Physical Training.....	3,162	4,922	4,094	4,423	4,309	5,296	4,930	5,733	6,614	Culture physique.
Typewriting.....	295	445	541	570	644	738	939	1,130	1,231	Dactylographie.
Industrial Work.....	553	674	949	—	—	—	—	—	—	Etude pratique des mét.
General Science.....	3,147	3,499	2,888	3,104	3,007	2,613	2,948	3,675	3,060	Sciences générales.
Business Law.....	—	—	—	327	598	659	794	1,119	1,103	Droit commercial.
Mechanical drawing.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessin industriel.
Total classified.....	5,736	6,744	6,756	7,157	6,927	7,081	7,361	7,956	8,888	Total ainsi classifié.

Subjects	Alberta									Matières
	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
English.....	5,341	7,124	7,689	7,534	7,760	9,237	8,811	8,881	—	Anglais.
Algebra.....	5,223	6,876	7,088	6,015	6,104	6,864	7,179	8,036	—	Algèbre.
Arithmetic.....	3,469	1,780	2,254	1,664	2,083	1,983	1,783	2,719	—	Arithmétique.
Physics.....	1,296	2,140	2,066	2,271	2,600	2,991	2,537	2,980	—	Physique.
Geography.....	1,817	2,145	112	1,094	1,304	1,532	1,492	1,616	—	Géographie.
History.....	—	5,981	6,172	—	—	—	—	—	—	Histoire.
Ancient.....	—	—	—	2,928	3,060	3,629	3,703	3,794	—	Ancienne.
British.....	—	—	—	2,219	2,356	1,995	1,768	2,717	—	De la Gr.-Bretagne.
Canadian.....	—	—	—	1,650	1,547	1,767	1,857	2,079	—	Du Canada.
Mediaeval and Modern	—	—	—	751	789	763	821	855	—	Du M.-Age et moderne.
Drawing.....	3,077	2,041	1,764	1,888	1,782	2,090	2,042	1,580	—	Dessin.
Biology.....	—	—	—	19	194	40	53	176	—	Biologie.
French.....	1,572	2,973	2,857	4,428	4,663	5,367	5,992	5,918	—	Français.
Geometry.....	5,266	6,818	6,717	5,527	5,447	5,881	6,118	6,737	—	Géométrie.
Latin.....	1,999	2,317	1,628	1,770	2,134	2,542	3,486	3,011	—	Latin.
Chemistry.....	1,220	1,828	2,171	1,676	1,615	1,893	1,894	2,722	—	Chimie.
German.....	64	59	63	22	23	56	191	52	—	Allemand.
Cadets.....	1,060	1,684	1,713	1,437	1,170	1,288	876	1,993	—	Exercices militaires.
Music.....	733	261	183	152	96	244	303	66	—	Musique.
Domestic Science.....	627	67	41	48	26	35	71	30	—	Science ménagère.
Book-keeping.....	251	412	548	479	611	632	740	889	—	Tenue des livres.
Manual Training.....	378	—	108	93	41	41	72	25	—	Travaux manuels.
Trigonometry.....	370	561	546	639	681	786	772	960	—	Trigonométrie.
Stenography.....	317	541	838	661	742	691	811	1,067	—	Sténographie.
Greek.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grec.
Agriculture.....	898	1,337	1,931	1,341	1,046	894	795	1,041	—	Agriculture.
Zoology.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Zoologie.
Physiology and Hygiene	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Physiologie et hygiène.
Physical training.....	3,282	2,825	2,066	2,002	3,009	5,202	6,625	4,281	—	Culture physique.
Typewriting.....	320	544	839	678	777	691	813	1,072	—	Dactylographie.
Industrial Work.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Etude prat. des métiers.
General Science.....	3,877	4,638	4,329	3,018	3,098	3,435	3,381	3,670	—	Sciences générales.
Business Law.....	67	174	138	229	—	19	25	65	—	Droit commercial.
Mechanical Drawing....	—	22	90	65	39	53	76	10	—	Dessin industriel.
Total classified.....	5,790	7,878	8,398	8,712	9,209	10,137	10,738	11,399	—	Total ainsi classifié.

<sup>1</sup> British History only—Histoire de la Grande-Bretagne seulement.

55.—British Columbia High Schools: Number of Pupils by Subjects of Study, 1918-30  
 55.—Colombie Britannique: Hautes Ecoles: Nombre d'élèves dans chaque matière, 1918-30

Subject	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1927	1928	1929	1930	Matières
English Lit.....	5,150	5,806	6,565	7,224	8,556	9,154	9,833	10,439	13,459	15,700	20,011	19,549	Littérature anglaise.
English Comp.....	5,150	5,806	6,582	7,224	8,556	9,159	9,833	10,439	13,481	15,813	20,011	19,709	Composition anglaise.
Algebra.....	5,133	5,251	5,668	6,282	7,463	8,158	8,934	9,241	11,515	12,798	15,050	15,771	Algèbre.
Geometry.....	4,345	4,726	5,669	6,151	7,346	7,959	8,778	9,124	10,956	12,752	12,424	15,388	Géométrie.
Latin.....	4,190	3,991	4,118	4,273	4,959	5,496	5,377	5,524	6,000	7,178	6,932	6,884	Latin.
French.....	4,080	4,605	5,090	5,677	6,523	7,351	7,498	8,034	9,842	11,284	12,901	13,472	Français.
Arithmetic.....	3,569	3,409	3,821	5,407	5,255	6,559	7,881	8,217	10,904	13,002	15,444	14,736	Arithmétique.
Drawing.....	1,809	2,474	2,624	2,672	3,736	3,813	3,797	3,890	5,199	4,616	8,252	7,922	Dessin.
Chemistry.....	757	3,078	2,416	3,479	4,491	4,710	3,757	3,918	5,024	5,706	5,998	6,978	Chimie.
Botany.....	1,392	1,400	1,808	2,234	2,670	3,021	342	330	549	461	188	202	Botanique.
Domestic Science.....	1,183	1,290	1,329	1,448	1,794	1,740	1,767	1,986	3,325	2,783	-	-	Science ménagère.
Woodwork.....	1,037	1,115	1,343	1,589	1,844	1,656	1,748	1,982	2,789	5,231	4,935	5,221	Menuiserie.
Typewriting.....	802	870	944	995	996	1,136	847	1,239	2,111	2,396	3,615	4,055	Dactylographie.
Stenography.....	802	866	943	995	998	1,135	846	1,222	2,044	1,392	2,779	2,661	Sténographie.
Book-keeping.....	802	866	938	976	979	1,110	974	1,238	1,936	1,767	5,802	2,860	Tenue de livres.
Physics.....	1,760	2,521	1,965	2,735	3,143	3,162	2,275	2,506	3,308	3,514	3,564	4,217	Physique.
Commercial Law.....	378	491	517	809	598	629	439	225	702	444	1,118	991	Droit Com. et for. lég.
Geography.....	900	1,250	1,108	1,850	3,198	4,038	635	633	1,269	3,164	4,489	4,626	Géographie.
Trigonometry.....	77	96	178	61	130	148	176	105	289	209	391	518	Trigonométrie.
Agriculture.....	193	219	91	165	371	334	397	442	562	515	516	464	Agriculture.
Mechanics.....	169	233	-	-	440	406	391	475	585	1,248	1,044	1,150	Mécanique.
German.....	6	8	-	-	16	25	25	-	33	9	52	53	Allemand.
Physiology.....	34	-	-	104	97	121	-	-	501	2,269	3,576	3,941	Physiologie.
General History <sup>1</sup> .....	710	1,053	988	1,788	3,123	4,032	9,309	9,907	12,014	13,904	17,319	17,108	Histoire générale. <sup>1</sup>
Canadian Civics.....	-	3,068	3,283	3,440	4,188	4,209	962	473	1,106	3,460	3,620	7,319	Droit civique.
Greek.....	6	22	-	-	75	17	11	-	14	32	34	32	Grec.
Economics.....	-	-	-	55	71	78	92	-	244	325	486	771	Economie publique.
Stat. Law.....	-	-	-	55	71	197	146	482	-	-	-	-	Droit constitutionnel.
Metal Work.....	-	233	209	429	641	536	623	722	1,282	3,365	3,699	3,669	Métallurgie.
Machine Shop.....	-	-	-	304	403	435	445	471	683	1,422	1,212	1,406	Mécanique.
Biology.....	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	Biologie.
Music.....	-	-	-	-	-	-	-	-	183	1,943	3,750	3,687	Musique.
Magnetism and Elect..	-	-	-	-	-	-	-	-	547	1,703	2,518	2,608	Magnétisme et élect.
Physical Culture.....	-	-	-	-	-	-	-	-	4,710	7,317	8,228	10,423	Culture physique.
Printing.....	-	-	-	-	-	-	-	-	329	-	-	-	Imprimerie.
General Science.....	-	-	-	-	-	-	-	-	2,528	3,778	4,694	7,073	Science générale.
Commerce, Business Corresp. and Filing.	-	-	-	-	-	-	-	-	462	569	940	1,703	Correspondance com- merciale.
Dietetics and Cook'y.	-	-	-	-	-	-	-	-	1,080	1,242	3,384	3,737	Art culin. et diététique.
Needle work and Dressmaking.	-	-	-	-	-	-	-	-	2,245	1,541	4,075	4,144	Ouvrage à l'aiguille et couture.
Drafting.....	-	-	-	-	-	-	-	-	1,067	2,641	3,249	3,360	Cartographie.
Total classified <sup>2</sup> ...	5,150	5,806	6,636	7,259	8,634	9,220	9,889	10,597	13,853 <sup>2</sup>	16,359	20,011	19,709	Total classifié <sup>2</sup> .

<sup>1</sup> Includes General History only up to 1923.    <sup>2</sup> Includes Junior High Schools and Superior Schools from 1927.

<sup>1</sup> Histoire générale, 1918-1923.    <sup>2</sup> Inclus, "Junior High Schools" et écoles supérieures depuis 1927.

56.—Nova Scotia Secondary Schools: Number of Pupils by Grades and Subjects of Study, 1931

56.—Ecoles secondaires de la Nouvelle-Ecosse: Elèves par degrés et matières enseignées, 1931

Subjects	Grade IX Degré IX		Grade X Degré X		Grade XI Degré XI		Grade XII Degré XII		Total	Matières
	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles		
	English.....	2,431	3,486	1,654	2,933	920	1,719	200		
Latin.....	1,101	1,806	604	1,081	327	647	123	142	5,831	Latin.
French.....	1,892	2,046	1,309	2,379	706	1,411	188	254	10,185	Français.
Geography.....	-	-	1,397	2,612	-	-	-	-	4,009	Géographie.
Drawing.....	2,041	2,840	-	-	-	-	-	-	4,881	Dessin.
Botany.....	1,576	1,966	-	-	-	-	43	69	3,654	Botanique.
Physics.....	-	-	-	-	-	-	83	104	187	Physique.
Agriculture.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Agriculture.
Arithmetic.....	2,398	3,265	-	-	-	-	-	-	5,663	Arithmétique.
Algebra.....	2,409	3,452	1,678	2,910	881	1,651	178	177	13,336	Algèbre.
Cadets.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exercices militaires.
Greek.....	-	-	4	8	6	1	1	-	20	Grec.
German.....	-	-	186	341	115	211	35	47	935	Allemand.
Spanish.....	-	-	39	107	16	46	-	-	208	Espagnol.
History, Canadian...	-	-	1,647	2,922	-	-	-	-	4,569	Histoire du Canada.
History, British.....	2,424	3,464	-	-	-	-	-	-	3,464	Histoire de la Gr.- Bretagne.
History, Mediaeval and modern.	-	-	-	-	918	1,714	196	256	3,084	Histoire du moyen- âge et moderne.
Geometry.....	-	-	1,648	2,783	928	1,542	189	219	7,309	Géométrie.
Pract. Mathematics..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Math. prat.
Chemistry.....	-	-	1,491	2,567	829	1,471	181	215	6,754	Chimie.
Trigonometry.....	-	-	-	-	-	-	159	193	352	Trigonométrie.
Economics.....	-	-	-	-	765	1,564	80	167	2,576	Economie politique.
Total enrolment....	2,449	3,521	1,671	2,974	939	1,745	220	333	13,852	Total des inscriptions.

57.—New Brunswick Secondary Schools: Number of Pupils by Grades and Subjects of Study, 1931

57.—Ecoles secondaires du Nouveau-Brunswick—Elèves par degrés et par matières enseignées, 1931

Subjects	Grade—Degrés					Matières
	IX	X	XI	XII	Total	
English.....	2,091	1,327	842	26	4,286	Anglais.
Latin.....	1,533	1,032	622	26	3,213	Latin.
Greek.....	22	12	6	5	45	Grec.
French.....	2,057	1,279	782	26	4,144	Français.
Arithmetic.....	1,953	1,126	-	-	3,079	Arithmétique.
Geometry.....	1,935	1,324	803	26	4,088	Géométrie.
Algebra.....	2,050	1,332	803	-	4,185	Algèbre.
Book-keeping.....	-	-	-	-	-	Tenue des livres.
Trigonometry.....	-	-	42	26	68	Trigonométrie.
History and Geography.....	2,050	1,324	813	26	4,213	Histoire et géographie.
Drawing.....	1,225	-	-	-	1,225	Dessin.
Physics.....	-	1,165	726	-	1,891	Physique.
Physiology and Hygiene.....	-	748	419	-	1,167	Physiologie et hygiène.
Chemistry.....	-	1,216	743	-	1,959	Chimie.
Botany.....	-	-	-	-	-	Botanique.
General Science.....	1,704	735	-	-	2,439	Science générale.
Total Enrolment.....	2,091	1,327	842	26	4,286	Total des inscriptions.

58.—Ontario Secondary Schools: Number of Pupils by grades and subjects of Study, 1931  
 58.—Ontario Ecoles secondaires: Nombre dans chaque degré et matière d'enseignement, 1931

Subject	High Schools and Collegiate Institutes Hautes écoles et Instituts Collégiaux				Matières
	Lower School Cours inférieur	Middle School Cours moyen	Upper School Cours supérieur	Total	
	English Composition.....	32,776	13,681	6,690	
English Literature.....	32,885	14,120	5,691	52,696	Littérature anglaise.
Algebra.....	19,926	12,166	4,743	36,835	Algèbre.
Geometry.....	13,967	9,414	4,640	28,021	Géométrie.
Physics.....	-	9,194	2,324	11,518	Physique.
Arithmetic.....	15,391	-	-	15,391	Arithmétique.
Canadian History.....	-	11,064	-	11,064	Histoire du Canada.
British History.....	18,925	-	-	18,925	Histoire d'Angleterre.
English Grammar.....	13,002	-	-	13,002	Grammaire anglaise.
Latin.....	28,173	15,607	3,086	46,866	Latin.
Geography.....	17,938	-	-	17,938	Géographie.
French.....	30,131	16,076	4,577	50,784	Français.
Chemistry.....	-	8,387	1,820	10,207	Chimie.
Art.....	13,605	197	-	13,802	Arts.
Botany.....	9,449	-	822	10,271	Botanique.
Zoology.....	7,007	-	891	7,898	Zoologie.
Book-keeping.....	459	248	-	707	Tenue des livres.
Ancient History.....	-	8,499	-	8,499	Histoire ancienne.
German.....	1,387	2,097	374	3,858	Allemand.
Stenography.....	1,829	301	-	2,130	Sténographie.
Typewriting.....	-	-	-	-	Dactylographie.
Household Science.....	1,879	16	-	1,895	Science ménagère.
Trigonometry.....	-	-	3,901	3,901	Trigonométrie.
Manual Training.....	2,346	-	-	2,346	Travaux manuels.
Modern History.....	-	-	3,138	3,138	Histoire moderne.
Greek.....	128	184	107	419	Grec.
Art (Middle School).....	-	-	-	-	Arts (cours moyen).
Agriculture.....	7,220	2,010	-	9,230	Agriculture.
Spanish.....	124	171	48	343	Espagnol.
Physiography.....	14,317	-	-	14,317	Physiographie.
Commercial Law.....	-	-	-	-	Droit commercial.
Commercial.....	-	-	-	-	Commercial.
Music.....	1,474	215	-	1,689	Musique.
Commercial Canadian History.....	25	-	-	25	Histoire canadienne commerciale.
Commercial British History.....	-	-	-	-	Histoire anglaise commerciale.
Business Arithmetic.....	2,019	-	-	2,019	Arithmétique commerciale.
Economics and History of Commerce..	-	-	-	-	Economie politique et histoire du commerce.
Commercial English.....	-	-	-	-	Anglais commercial.
Total classified.....	33,760	19,074	5,934	58,768	Total classifié.



## 59.—Saskatchewan Collegiate Institutes and High Schools: Number of Pupils by Grades and Subjects of Study, 1931

## 59.—High Schools et Instituts collégiaux de la Saskatchewan: Elèves étudiant certaines matières en 1931

Subject	Grade IX — Degré IX	Grade X — Degré X	Grade XI — Degré XI	Grade XII — Degré XII	Special Shops — Ateliers spéciaux	Total	Matières
Reading.....	697	597	117	80	—	1,491	Lecture.
Supplementary Reading.....	1,818	1,649	1,338	901	—	5,706	Lecture supplémentaire.
Spelling.....	1,880	666	199	—	34	2,779	Orthographe.
Composition.....	2,496	2,038	1,732	1,198	34	7,498	Composition.
Grammar.....	2,458	2,037	45	—	—	4,540	Grammaire.
English (Special Grade XII).....	156	132	—	29	—	317	Anglais, Spécial, grade XII.
Literature.....	2,682	2,206	1,757	1,227	—	7,872	Littérature.
Arithmetic and Mensuration.....	2,560	2,174	147	1	34	4,916	Arithmétique et mensuration.
Algebra.....	2,212	1,748	1,572	1,147	—	6,679	Algèbre.
Geometry.....	1,889	1,843	1,545	1,173	—	6,450	Géométrie.
Trigonometry.....	—	—	—	1,182	—	1,182	Trigonométrie.
Civics.....	877	186	—	—	—	1,063	Devoirs civiques.
History, Canadian.....	2,397	411	1,430	265	—	4,503	Histoire du Canada.
History, British.....	167	1,816	239	79	—	2,301	Histoire de la Grande-Bretagne.
History, Ancient.....	833	371	1,332	3	—	2,539	Histoire ancienne.
History, Mediaeval and Modern..	216	60	321	738	—	1,335	Histoire du moyen-âge et moderne.
History, Special, Grade XII.....	—	—	—	50	—	50	Histoire, Spéciale, grade XII.
Nature Study.....	373	217	—	—	—	590	Etude de la nature.
Elementary Science.....	1,842	1,218	—	—	—	3,060	Science élémentaire.
Biology.....	—	—	—	599	—	599	Biologie.
Chemistry.....	138	644	1,203	798	—	2,783	Chimie.
Physics.....	514	742	1,061	691	—	3,008	Physique.
French.....	1,976	1,562	1,221	953	—	5,712	Français.
German.....	52	43	58	13	—	166	Allemand.
Latin.....	1,582	1,116	729	549	—	3,976	Latin.
Greek.....	—	10	4	4	—	18	Grec.
Geography.....	1,421	2,133	69	—	—	3,623	Géographie.
Art.....	1,069	364	—	—	51	1,484	Arts.
Writing.....	719	385	214	—	—	1,318	Ecriture.
Music.....	806	408	140	42	—	1,396	Musique.
Hygiene and Physiology.....	2,674	1,906	30	—	—	4,610	Hygiène et physiologie.
Physical Training.....	2,374	1,802	1,398	843	197	6,614	Culture physique.
Cadet Instruction.....	614	439	284	224	—	1,561	Exercices militaires.
<b>VOCATIONAL WORK—</b>							<b>ETUDES PROFESSIONNELLES—</b>
Agriculture.....	33	22	463	49	—	567	Agriculture.
Book-keeping & Business Papers	429	374	260	—	—	1,063	Tenue des livres et documents commerciaux.
Stenography.....	426	396	353	—	—	1,175	Sténographie.
Typewriting.....	431	404	396	—	—	1,231	Dactylographie.
Home Economics.....	703	507	157	—	12	1,379	Science ménagère.
Manual Training.....	617	413	25	—	14	1,069	Travaux manuels.
Technical Subjects.....	43	39	23	—	161	266	Matières techniques.
Business Correspondence.....	415	388	300	—	—	1,103	Correspondance commerciale.
<b>Total Enrolment.....</b>	<b>2,757</b>	<b>2,366</b>	<b>2,143</b>	<b>1,425</b>	<b>197</b>	<b>8,888</b>	<b>Total des inscriptions.</b>

## 60.—Departmental Examinations for High School Entrance, High School Grades, Matriculation and Normal School Entrance by Provinces, 1921-1931

## 60.—Examens officiels d'entrée à la Haute Ecole, degrés de haute école et entrées à l'école normale, par provinces, 1921-1931

	1921	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
PRINCE EDWARD ISLAND											ILE DU PRINCE-EDOUARD
Entrance to P. of W. College—											Admissions au collège P.W.
No. of candidates.....	—	580	528	547	445	452	510	434	544	567	Nombre de candidats.
No. successful.....	—	—	223	179	150	197	244	223	197	247	Elèves admis à l'examen
Public School Certificate—											Certificat d'école publique
No. in Grade VIII.....	—	—	—	1,506	1,452	1,500	1,580	1,508	1,356	1,765	Degré VIII.
No. obtaining certificate.	—	500	500	601	344	620	785	682	600	837	Promus.
NOVA SCOTIA											NOUVELLE-ECOSSE
No. of pupils in Grade IX..	4,896	7,538	5,344	5,270	5,537	5,555	5,529	5,579	5,758	5,970	Degrés IX, entrées.
No of candidates from IX..	3,095	3,685	3,553	3,625	3,830	Nil <sup>3</sup>	—	—	—	—	Candidats.
No. obtained Grade IX....	1,734	2,240	2,322	2,253	2,464	Nil <sup>3</sup>	—	—	—	—	Promus.
Pupils in Grade X.....	3,058	3,806	3,769	3,820	3,686	3,936	4,168	4,134	4,196	4,645	Degré X, entrées.
Candidates from Grade X.	2,406	2,976	2,925	3,032	2,971	3,981	—	—	—	—	Candidats.
Obtained Grade X.....	1,075	1,273	1,614	1,300	1,219	1,274	—	—	—	—	Promus.
Pupils in Grade XI.....	1,407	2,065	1,958	2,199	2,126	1,953	1,935	2,334	2,481	2,684	Degré XI, entrées.
Candidates from Grade XI	1,237	1,837	1,692	1,930	1,864	1,686	—	—	—	—	Candidats.
Obtained Grade XI.....	674	941	1,001	1,009	914	881	—	—	—	—	Promus.
Pupils in Grade XII.....	344	479	561	564	599	526	484	484	480	553	Degré XII.
Candidates from Grade XII.	221	359	348	423	460	379	—	—	—	—	Candidats.
Obtained Grade XII.....	114	213	244	287	203	155	—	—	—	—	Promus.
Pupils IX to XII.....	9,705	12,038	11,632	11,853	11,948	11,970	12,116	12,531	12,915	13,852	Degrés IX à XII, entrées.
Candidates from IX to XII	7,054	8,809	8,787	9,215	9,252	5,046	—	—	—	—	Candidats.
Obtained Grade.....	3,597	4,667	5,181	4,849	4,799	2,310	—	—	—	—	Promus.
Male pupils.....	3,425	4,715	4,415	—	4,605	4,498	4,633	4,809	4,931	5,279	Garçons inscrits.
Male candidates.....	2,185	3,094	2,939	3,017	3,335	1,782	—	—	—	—	Garçons candidats.
Female pupils.....	6,280	7,373	7,217	—	7,343	7,472	7,483	7,722	7,984	8,573	Filles inscrites.
Female candidates.....	4,869	5,715	5,848	6,198	5,867	3,446	—	—	—	—	Filles candidates.
NEW BRUNSWICK											NOUVEAU-BRUNSWICK
High School Entrance—											Entrées de Haute Ecole—
No. in Grade VIII.....	1,958	2,705	2,849	3,174	3,692	3,357	3,753	5,668	6,104	6,358	Degré VIII, entrées.
No. of candidates.....	1,593	2,098	2,117	2,329	2,528	2,507	2,550	2,844	3,037	3,441	Candidats.
Passed Division 1.....	441	310	424	403	574	566	405	306	244	513	Promus, division 1.
Passed Division 2.....	521	731	605	796	821	774	726	1,046	1,172	1,489	Promus, division 2.
Passed Division 3.....	510	821	856	902	791	978	1,183	865	994	902	Promus, division 3.
Failed.....	121	236	232	328	342	189	236	627	627	537	Echoués.
High School—											Haute Ecole—
No. of candidates.....	42	67	82	85	95	96	103	125	155	143	Candidats.
Passed Division 1.....	—	—	2	1	1	3	1	1	2	4	Promus, division 1.
Passed Division 2.....	19	29	34	43	41	36	55	48	44	38	Promus, division 2.
Passed Division 3.....	14	7	13	18	13	23	19	27	21	26	Promus, division 3.
Conditioned, Division 3.	8	26	30	14	31	28	24	36	61	59	Promus, division 3, conditionnellement.
Failed.....	1	5	3	9	9	6	4	13	27	16	Echoués.
Matriculation—											Immatriculation—
Candidates.....	208	308	352	369	356	419	426	476	497	484	Candidats.
Passed Division 1.....	13	20	32	28	28	27	30	36	33	44	Promus, division 1.
Passed Division 2.....	82	122	161	202	154	200	227	216	207	242	Promus, division 2.
Passed Division 3.....	45	46	47	61	78	79	73	83	100	83	Promus, division 3.
Conditioned, Division 3.	51	89	80	59	80	89	79	102	114	94	Admis conditionnellement.
Failed.....	17	31	32	19	16	24	17	30	43	21	Echoués.
Normal School Entrance—											Ecole normale, entrées—
Candidates Class 1.....	194	263	261	247	266	226	234	186	180	220	Candidats, classe 1.
Obtained Class 1.....	66	67	64	101	42	100	128	71	95	92	Promus, classe 1.
Obtained Class 2.....	63	101	95	84	121	80	67	69	53	69	Promus, classe 2.
Obtained Class 3.....	50	66	60	42	69	40	35	33	24	47	Promus, classe 3.
Failed.....	15	29	42	20	34	6	4	13	8	12	Echoués.
Candidates Class 2.....	388	683	637	642	562	483	535	404	473	510	Candidats, classe 2.
Obtained Class 2.....	186	255	209	190	232	176	194	153	247	255	Promus, classe 2.
Obtained Class 3.....	109	231	222	227	178	171	179	149	153	175	Promus, classe 3.
Failed.....	93	197	206	225	152	136	162	102	73	80	Echoués.
Candidates Class 3.....	89	111	81	89	52	39	31	16	28	30	Candidats, classe 3.
Obtained Class 3.....	37	40	37	22	8	5	6	3	8	8	Promus, classe 3.
Failed.....	52	71	44	67	44	34	25	13	20	22	Echoués.
Total candidates, 1-3.....	671	1,057	979	978	880	748	800	606	681	760	Total, candidats, 1-3
Obtained Class.....	289	362	310	313	282	281	328	227	350	355	Promus.
Obtained Lower Class...	222	398	377	358	368	291	281	251	230	291	Promus conditionnellement.
Failed.....	160	297	292	312	230	176	191	128	101	114	Echoués.
No. in Grades IX to XII <sup>2</sup>	2,270	3,041	3,204	3,445	3,443	3,511	3,724	3,737	3,947	4,286	Degrés IX à XII. <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Divisions here refer to rank of successful candidates; in Matriculation and High School leaving examination; Division 1 requires a pass with 75 p.c. of the marks obtainable, with no subject below 50 p.c.

<sup>2</sup> As on June 30.

<sup>3</sup> Departmental examinations in this Grade discontinued.

<sup>1</sup> Ces divisions sont selon le rang du candidat heureux aux examens d'immatriculation de haute école: la division 1, exige une moyenne de 75 p.c. et aucune matière au-dessous de 50 p.c.

<sup>2</sup> Le 30 juin.

<sup>3</sup> Les examens dans ce degré ont été interrompus.

60.—Departmental Examinations for High School Entrance, High School Grades, Matriculation and Normal School Entrance by Provinces, 1921-1931—Concluded

60.—Examens officiels d'entrée à la Haute Ecole, degrés de haute école et entrées à l'école normale, par provinces, 1921-1931—fin

	1921	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
ONTARIO (See Table 61).											ONTARIO (Voir tableau 61).
MANITOBA (See Table 63).											MANITOBA (Voir tableau 63)
SASKATCHEWAN—											SASKATCHEWAN—
Grade VIII—Enrolment.	10,937	12,773	14,019	15,651	16,747	17,388	18,532	19,520	19,703	-	Degré VIII, entrée—
Promoted by School.....	1,284	1,629	1,276	1,354	1,372	1,580	1,624	1,405	1,302	-	Promus par l'école.
Wrote examinations.....	5,577	8,961	9,416	10,980	11,317	12,255	12,648	13,134	14,424	-	Candidats.
Total promoted.....	3,694	6,553	6,587	7,933	8,225	8,395	10,074	10,026	10,723	-	Promus.
Failed.....	1,883	2,408	2,829	3,047	3,092	3,860	2,574	3,108	3,701	-	Echoués.
1st Commercial—											1re commerciale—
Candidates.....	37	46	100	74	214	247	224	255	333	-	Candidats.
Obtained diplomas....	27	35	49	53	69	2	133	163	186	-	Diplômés.
Obtained partial stand- ing. <sup>1</sup>	9	11	51	21	138	243	90	92	145	-	Diplômés partiels. <sup>1</sup>
Failed.....	1	-	-	-	7	2	1	-	2	-	Echoués.
2nd Commercial—											2e commerciale—
Candidates.....	43	61	55	101	56	107	122	146	213	-	Candidats.
Obtained diplomas....	31	42	15	36	-	9	20	25	54	-	Diplômés.
Obtained partial stand- ing. <sup>1</sup>	12	19	40	65	56	98	102	121	159	-	Diplômés partiels. <sup>1</sup>
Failed.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Echoués.
3rd Commercial—											3e commerciale—
Candidates.....	-	3	16	11	23	13	15	15	37	-	Candidats.
Obtained diplomas....	-	-	2	4	6	6	7	4	9	-	Diplômés.
Obtained partial stand- ing. <sup>1</sup>	-	3	14	7	16	7	8	11	28	-	Diplômés partiels. <sup>1</sup>
Failed.....	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Echoués.
Grade XI—											Grade XI—
Enrolment.....	2,352	2,819	3,850	4,270	4,630	4,484	4,568	5,295	6,065	-	Entrées.
Candidates.....	1,763	5,395	7,134	8,254	8,650	9,034	9,311	9,787	11,608	-	Candidats.
Obtained diplomas....	675	763	1,520	2,332	2,164	2,387	2,204	2,837	3,091	-	Diplômés.
Obtained partial stand- ing. <sup>1</sup>	991	4,054	5,113	5,451	5,862	6,307	6,818	6,674	8,151	-	Diplômes partiels. <sup>1</sup>
Failed.....	97	578	501	471	624	340	289	276	366	-	Echoués.
Grade XII—											Grade XII—
Enrolment.....	631	710	918	1,299	1,507	1,548	1,807	2,265	3,103	-	Entrées.
Candidates.....	457	938	1,317	1,878	1,200	2,329	2,628	2,941	3,651	-	Candidats.
Obtained diplomas....	213	156	405	598	685	684	824	1,088	1,382	-	Diplômés.
Obtained partial stand- ing. <sup>1</sup>	224	678	817	1,128	1,222	1,506	1,675	1,692	2,136	-	Diplômes partiels. <sup>1</sup>
Failed.....	20	104	95	152	100	139	129	161	133	-	Echoués.
Total H.S. Candidates..	2,300	6,443	8,622	10,318	10,950	11,730	12,300	13,144	15,842	-	Total se présentant aux examens.
Obtained diplomas....	946	996	1,991	3,023	2,924	3,088	3,188	4,117	4,722	-	Diplômés.
Obtained partial stand- ing. <sup>1</sup>	1,236	4,765	6,035	6,672	7,294	8,161	8,693	8,590	10,619	-	Diplômes partiels. <sup>1</sup>
Failed.....	118	682	596	623	732	481	419	437	501	-	Echoués.

<sup>1</sup> By Departmental regulations the great majority take only partial examinations.

<sup>1</sup> Conformément aux instructions du Ministère, la grande majorité des candidats ne se présentent que pour une partie des matières.

61.—Ontario Schools: High School Entrance Examinations, 1877-1931

61.—Ecoles d'Ontario: Examens d'admission au lycée, 1877-1931

Year Année	Total Enrolment Senior Fourth Grade — Inscription totale du degré quatre senior	H.S. Entrance Candidates		Number successful			
		Aspirants au lycée		Candidats heureux			
		Total	Number who wrote — Nombre à l'examen écrit	On Principal's recom- mendation — Sur recom- mandation du principal	On Depart- mental written test — Sur épreuve écrite	Total	Percentage — Pourcentage
1877.....	1—	7,383	2—	3—	3,836	3,836	51.96
1882.....	1—	9,607	2—	3—	4,371	4,371	45.49
1887.....	1—	16,248	2—	3—	9,364	9,364	57.63
1892.....	1—	16,409	2—	3—	8,427	8,427	51.35
1897.....	1—	16,384	2—	3—	10,502	10,502	64.09
1902.....	1—	18,087	3—	3—	13,300	13,300	73.53
1907.....	1—	22,144	2—	3—	15,430	15,430	69.67
1912.....	1—	22,679	2—	3—	13,977	13,977	61.63
1917.....	1—	21,975	2—	3—	15,751	15,751	71.67
1922.....	1—	36,114	28,210	7,904	16,656	27,560	76.31
1923.....	59,590	38,045	29,551	8,497	21,392	29,889	78.55
1924.....	55,181	38,897	38,652	10,245	22,095	32,340	83.14
1925.....	52,438	40,409	29,492	10,917	20,702	31,619	78.24
1926.....	58,095	42,642	30,398	12,246	22,778	35,024	82.13
1927.....	56,529	44,121	31,051	13,070	24,381	37,451	84.88
1928.....	57,847	46,047	32,219	13,828	24,739	38,567	83.75
1929.....	61,866	46,797	33,483	13,314	24,846	38,160	81.54
1930.....	61,993	47,438	33,542	13,896	24,598	38,494	81.15
1931.....	51,750	49,544	35,189	14,355	27,113	41,468	83.69

<sup>1</sup> Senior Fourth Grade not reported separately—Degré quatre senior ne figure pas séparément.

<sup>2</sup> All candidates wrote—Tous candidats à l'examen écrit.

<sup>3</sup> No recommendations—Pas de recommandations.

62.—Ontario Schools: Subjects of Study in Secondary Schools, and results of examinations, 1930-31  
 62.—Ecoles d'Ontario: Matières d'études dans les écoles secondaires et résultats des examens, 1930-31

Subject	Number at Examinations <sup>1</sup> Elèves présentés aux examens <sup>1</sup>				Number who passed <sup>1</sup> Candidats admis <sup>1</sup>				Matières
	L. School	Mid. School	Up. School	Total	L. School	Mid. School	Up. School	Total	
	Cours infér.	Cours moy.	Cours supér.		Cours infér.	Cours moy.	Cours supér.		
English Grammar.....	15,186	-	-	15,186	14,454	-	-	14,454	Grammaire anglaise.
English Composition.....	-	14,866	9,193	24,059	-	10,589	7,171	17,760	Composition anglaise.
English Literature.....	-	13,640	8,537	22,177	-	8,965	6,257	15,222	Littérature anglaise.
Canadian History.....	-	14,580	-	14,580	-	11,057	-	11,057	Histoire du Canada.
British History.....	20,767	-	-	20,767	19,050	-	-	19,050	Histoire de la Grande-Bretagne.
Ancient History.....	-	12,246	-	12,246	-	9,202	-	9,202	Histoire ancienne.
Modern History.....	-	-	3,755	3,755	-	-	2,989	2,989	Histoire moderne.
Geography.....	20,001	-	-	20,001	19,421	-	-	19,421	Géographie.
Physiography.....	16,070	-	-	16,070	15,196	-	-	15,196	Physiographie.
Arithmetic and Mensuration.....	15,433	185	-	15,588	14,525	89	-	14,614	Arithmétique.
Algebra.....	-	13,756	5,376	19,132	-	-	-	14,699	Algèbre.
Geometry.....	-	12,035	5,298	17,333	-	10,420	4,279	14,699	Géométrie.
Trigonometry.....	-	-	4,335	4,335	-	7,953	3,952	11,905	Trigonométrie.
French Authors.....	-	10,273	5,353	15,626	-	7,099	3,835	10,934	Auteurs français.
French Composition.....	401	10,017	5,379	15,797	341	7,150	4,463	11,954	Composition française.
Spanish Authors.....	-	107	62	169	-	82	48	130	Auteurs espagnols.
Spanish Composition.....	-	114	60	174	-	78	48	126	Composition espagnole.
German Authors.....	-	730	356	1,086	-	618	290	908	Auteurs allemands.
German Composition.....	-	789	360	1,149	-	608	282	89	Composition allemande.
Latin Authors.....	-	9,213	3,343	12,556	-	7,132	2,321	9,453	Auteurs latins.
Latin Composition.....	-	9,960	3,461	12,421	-	6,650	2,560	9,210	Composition latine.
Greek Authors.....	-	67	95	162	-	61	85	146	Auteurs grecs.
Greek Composition.....	-	67	93	160	-	55	80	135	Composition grecque.
Italian Authors.....	-	2	3	5	-	2	3	5	Auteurs italiens.
Italian Composition.....	-	2	3	5	-	2	1	3	Composition italienne.
Agriculture and Horticulture I.....	4,454	1,217	-	5,671	4,107	1,070	-	5,177	Agriculture et horticulture I.
Agriculture and Horticulture II.....	3,110	859	-	3,969	3,029	747	-	3,776	Agriculture et horticulture II.
Zoology.....	10,654	-	1,030	11,684	10,134	-	824	10,958	Zoologie.
Botany.....	13,090	-	922	14,012	12,180	-	749	12,929	Botanique.
Chemistry.....	-	10,871	1,823	12,694	-	8,442	1,400	9,842	Chimie.
Physics.....	-	11,619	2,636	14,255	-	8,618	1,905	10,523	Physique.
Art.....	16,627	-	-	16,627	15,583	-	-	15,583	Art.
Music.....	-	17	-	17	-	14	-	14	Musique.
Special French Literature.....	-	215	54	269	-	177	51	228	Littérature française spéciale.
Special French Composition.....	-	238	77	315	-	149	52	201	Composition française spéciale.
Special Latin Authors.....	-	33	-	33	-	24	-	24	Auteurs latins spéciaux.
Special Latin Composition.....	-	20	-	20	-	13	-	13	Composition latine spéciale.
Arithmetic (Business).....	-	19	-	19	-	8	-	8	Arithmétique commerciale.
Geography (Commercial).....	-	96	-	96	-	73	-	73	Géographie commerciale.
Chemistry (Commercial).....	-	2	-	2	-	1	-	1	Chimie commerciale.
Physics (Commercial).....	-	19	-	19	-	13	-	13	Physique commerciale.
Household Science I.....	-	18	-	18	-	14	-	14	Science ménagère, I.
Household Science II.....	-	3	-	3	-	2	-	2	Science ménagère, II.
Total Candidates.....	42,162 <sup>1</sup>	32,038	16,474	90,674	-	-	-	-	Total des candidats.

<sup>1</sup> These include pupils promoted by schools as well as those who wrote the departmental examinations. <sup>1</sup> C'est-à-dire aussi bien ceux ayant subi l'examen que ceux promus sans examens.

63.—Departmental Examinations: Manitoba, 1931

63.—Examens du département de l'instruction publique: Manitoba, 1931

Subjects	Can- didates — Candi- dats	Results—Résultats des examens				Matières
		Passed	Failed	Passed	Failed	
		Promus	Echoués	Promus	Echoués	
				p.c.	p.c.	
Grade IX—						Degré IX—
Grammar.....	3,324	2,335	989	70.3	29.7	Grammaire.
History.....	3,480	2,412	1,068	69.3	30.7	Histoire.
Mathematics.....	1,567	728	839	46.4	53.6	Mathématiques.
Science.....	5,333	2,616	717	78.5	21.5	Sciences.
Art.....	1,474	1,085	389	73.6	26.4	Art.
Music.....	1,892	1,497	395	79.2	20.8	Musique.
Literature.....	719	281	438	39.1	60.9	Littérature.
Composition.....	732	495	237	67.6	32.4	Composition.
Grade X—						Degré X—
History.....	2,295	1,702	593	74.1	25.9	Histoire.
Geometry.....	2,188	1,202	986	54.9	45.1	Géométrie.
Spelling.....	2,173	1,636	537	75.3	24.7	Orthographe.
Biology.....	2,134	1,893	241	88.7	11.3	Biologie.
Music.....	112	90	22	80.4	19.6	Musique.
Literature.....	381	287	94	75.3	24.7	Littérature.
Composition.....	472	341	131	72.2	27.8	Composition.
Latin.....	103	45	58	43.7	56.3	Latin.
French.....	287	145	142	50.5	49.5	Français.
Book-keeping.....	198	152	46	76.8	23.2	Tenue des livres.
Arithmetic (Supplemental).....	122	72	50	59.0	41.0	Arithmétique (supplémentaire).
Science I (Supplemental).....	60	59	1	98.3	1.7	Science I (supplémentaire).
Science II (Supplemental).....	52	42	10	80.8	19.2	Science II (supplémentaire).
Grade XI—						Degré XI—
Literature.....	3,576	3,231	345	90.4	9.6	Littérature.
Composition.....	3,379	2,885	494	85.4	14.6	Composition.
History.....	3,501	2,466	1,035	70.4	29.6	Histoire.
Algebra.....	3,408	2,971	437	87.2	12.8	Algèbre.
Geometry.....	2,331	1,825	506	78.3	21.7	Géométrie.
Physics.....	2,103	1,421	682	67.6	32.4	Physique.
Chemistry.....	3,029	2,227	802	73.5	26.5	Chimie.
Latin Grammar.....	1,252	906	346	72.4	27.6	Grammaire latine.
Latin Authors.....	1,266	972	294	76.8	23.2	Auteurs latins.
French Grammar.....	2,343	1,540	803	65.7	34.3	Grammaire française.
French Authors.....	2,225	1,941	284	87.2	12.8	Auteurs français.
German Grammar.....	148	112	36	75.7	24.3	Grammaire allemande.
German Authors.....	143	117	26	81.8	18.2	Auteurs allemands.
Greek Grammar.....	4	3	1	75.0	25.0	Grammaire grecque.
Greek Authors.....	2	2	—	100.0	0.0	Auteurs grecs.
Icelandic Grammar.....	10	9	1	90.0	10.0	Grammaire islandaise.
Icelandic Authors.....	10	10	—	100.0	0.0	Auteurs islandais.
Optional French.....	43	42	1	97.7	2.3	Français facultatif.
Commercial Arithmetic.....	148	104	44	70.3	29.7	Arithmétique commerciale.
Book-keeping.....	115	89	26	77.4	22.6	Tenue des livres.
Shorthand (Regular).....	129	96	33	74.4	25.6	Sténographie (régulière).
Shorthand (Optional).....	70	55	15	78.6	21.4	Sténographie (facultative).
Typewriting (Regular).....	127	118	9	92.9	7.1	Dactylographie (régulière).
Typewriting (Optional).....	71	66	5	93.0	7.0	Dactylographie (facultative).
Grade XII—						Degré XII—
Algebra.....	822	567	255	69.0	31.0	Algèbre.
Analytical Geometry.....	784	619	165	79.0	21.0	Géométrie analytique.
Trigonometry.....	341	200	141	58.7	41.3	Trigonométrie.
Physics.....	514	329	185	64.0	36.0	Physique.
Chemistry.....	647	382	265	59.0	41.0	Chimie.
History.....	367	249	118	67.8	32.2	Histoire.
Rhet. and Prose Literature.....	885	758	127	85.7	14.3	Rhétorique et prose littéraire.
Composition.....	890	706	184	79.3	20.7	Composition.
Poetical Literature "A".....	891	739	152	82.9	17.1	Littérature poétique "A".
Poetical Literature "B".....	906	793	113	87.5	12.5	Littérature poétique "B".
Optional Eng. "A".....	28	22	6	78.6	21.4	Anglais facultatif "A".
Optional Eng. "B".....	37	31	6	83.8	16.2	Anglais facultatif "B".
Latin Grammar.....	241	174	67	72.2	27.8	Grammaire latine.
Latin authors.....	238	172	66	72.3	27.7	Auteurs latins.
French Grammar.....	610	414	196	67.9	32.1	Grammaire française.
French Authors.....	580	506	74	87.2	12.8	Auteurs français.
German Authors & Practical "A".....	49	45	4	91.8	8.2	Auteurs allemands et pratique "A".
German Authors & Practical "B".....	50	39	11	78.0	22.0	Auteurs allemands et pratique "B".
Optional French "A".....	23	22	1	95.7	4.3	Français facultatif "A".
Optional French "B".....	23	21	2	91.3	8.7	Français facultatif "B".
Hist.-Geog.—History.....	2	2	—	100.0	0.0	Géographie historique—histoire.
Option—Geography.....	1	1	—	100.0	0.0	Géographie —(facultatif).

## PROVINCIAL SCHOOLS: SECONDARY EDUCATION

64.—Publicly Controlled Schools in Canada: Comparative Number of Boys and Girls doing work of Secondary Grade in Eight Provinces, 1904-1931

64.—Écoles du Canada placées sous le contrôle administratif: Nombre comparatif des garçons et des filles dans les degrés secondaires dans huit provinces, 1904-1931

Year—Année	N.S.—N.-E.		Ontario <sup>1</sup>		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		B.C.—C.B.	
	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.
1904.....	2,496	4,499	12,718	14,991	-	-	-	-	-	-	381	600
1905.....	2,732	4,554	13,035	15,626	-	-	-	-	-	-	433	657
1906.....	2,775	4,864	13,336	16,056	-	-	-	-	-	-	412	763
1907.....	2,792	4,854	13,799	16,532	-	-	-	-	-	-	432	823
1908.....	2,985	4,928	14,731	17,181	-	-	335	399	-	-	613	857
1909.....	3,076	5,048	15,776	17,325	-	-	504	643	-	-	812	997
1910.....	3,181	5,476	15,196	17,416	-	-	623	804	-	-	919	1,122
1911.....	3,211	5,463	17,073	20,907	-	-	766	927	-	-	940	1,048
1912.....	3,132	5,536	17,345	21,022	-	-	885	1,129	-	-	973	1,178
1913.....	3,175	5,461	17,718	21,572	-	-	1,028	1,326	-	-	1,232	1,448
1914.....	3,216	5,687	19,475	23,060	-	-	1,034	1,622	-	-	1,414	1,593
1915.....	3,436	6,041	20,508	24,718	-	-	1,545	2,038	-	-	1,844	2,068
1916.....	3,466	6,260	-	-	-	-	1,566	2,283	-	-	2,260	2,510
1917.....	3,051	6,037	14,318	19,597	-	-	1,445	2,441	-	-	2,074	2,767
1918.....	3,082	6,115	13,342	19,859	-	-	1,523	2,561	-	-	2,151	2,999
1919.....	3,024	6,114	15,095	20,643	-	-	1,910	2,841	-	-	2,392	3,414
1920.....	3,313	6,178	16,682	21,480	-	-	2,492	3,425	-	-	3,826	3,810
1921.....	3,425	6,280	17,525	22,426	3,524	5,091	2,494	3,423	3,088	4,421	3,093	4,166
1922.....	4,202	6,937	21,408	25,502	-	-	2,423	3,204	4,707	6,055	3,788	4,846
1923.....	4,715	7,373	24,708	28,700	5,367	7,242	5,519	8,028	5,286	6,976	4,046	5,174
1924.....	4,415	7,217	26,417	31,183	-	-	6,604	9,410	5,877	7,569	4,380	5,509
1925.....	4,696	7,157	28,804	33,857	-	-	7,255	10,171	6,321	8,392	4,711	5,886
1926.....	4,605	7,343	29,281	34,175	5,560 <sup>2</sup>	7,991 <sup>2</sup>	8,140	11,361	6,658	7,795	5,306	6,473
1927.....	4,498	7,472	29,187	33,867	-	-	8,315	11,721	6,846	9,642	6,308	7,545
1928.....	4,633	7,483	31,000	34,884	5,665 <sup>2</sup>	8,498 <sup>2</sup>	8,497	12,405	7,614	10,604	7,494	8,865
1929.....	4,809	7,722	31,828	35,125	6,458 <sup>2</sup>	8,626 <sup>2</sup>	9,197	13,397	8,089	11,344	9,350	10,661
1930.....	4,931	7,984	31,847	34,056	6,576 <sup>2</sup>	8,586 <sup>2</sup>	10,226	14,223	9,232	12,048	9,609	10,900
1931.....	5,279	8,573	33,329	35,278	7,372 <sup>2</sup>	9,253 <sup>2</sup>	12,212	16,371	10,730	13,536	10,893	11,848

P.E.I. (including P.W.C.)  
B.—G. G.—F.N.B. (approx.)  
B.—G. G.—F.

1924.....	719	1,113	1,363	2,074
1925.....	669	1,087	1,498	2,171
1926.....	704	1,070	1,535	2,264
1927.....	669	1,132	1,561	2,474
1928.....	620	1,216	1,637	2,490
1929.....	716	1,217	1,600	2,544
1930.....	696	1,152	1,902	2,899
1931.....	982	1,582	1,947	2,787

<sup>1</sup> Includes the pupils of Continuation Schools, H.S. and Collegiate Inst. only. In 1930-31 in all secondary grades there were approximately 50,011 boys and 53,309 girls. These included full day vocational, public, and separate schools. The figures in the tables are confined to continuation, H.S. and Collegiate Inst. for comparative purposes. <sup>2</sup> Approximately.

<sup>1</sup> Comprend seulement les élèves des écoles de continuation, des hautes écoles et des instituts collégiaux. En 1930-31 leur nombre était approximativement 50,011 garçons et 53,309 filles. Cela comprend les écoles publiques séparées et d'apprentissage. Les chiffres de ce tableau se bornent aux hautes écoles et aux instituts collégiaux pour fins de comparaison. <sup>2</sup> Approximativement.

65.—Ontario Schools: Occupation of Head of Family of Pupils in Secondary Schools including full time Day Vocational Schools, 1900-1930-31

65.—Ecoles d'Ontario: Occupation du père des élèves des écoles secondaires, y compris les écoles professionnelles 1900-1930-31

Year—Année	Commerce	Agriculture	Professions — Carrières libérales	The Trades — Métiers mécaniques	Labouring occupations — Ouvriers sans métier	Other callings — Autres occupations	Without occupation — Sans occupation	Total
1900.....	5,448	6,221	1,953	5,054	—	—	1,788	20,464
1901.....	5,984	6,747	2,144	5,862	—	—	1,786	21,749
1902.....	6,477	7,482	2,311	6,052	—	—	2,150	23,525
1903.....	6,941	8,004	2,504	6,491	—	—	1,782	23,997
1904.....	7,645	8,516	2,604	7,099	—	1,845	—	27,709
1905.....	7,491	8,386	2,680	6,303	2,151	1,650	—	29,261
1906.....	7,853	8,602	2,831	5,813	2,492	1,801	—	29,392
1907.....	7,974	8,767	2,842	6,187	2,630	1,931	—	30,331
1908.....	8,242	8,907	2,989	6,613	2,798	2,363	—	31,932
1909.....	8,623	9,206	3,036	6,902	3,147	2,187	—	33,101
1910.....	8,454	9,166	3,161	6,961	2,850	2,020	—	32,612
1911.....	8,406	11,714	2,901	6,981	2,696	3,796	1,486	37,980
1912.....	8,209	12,034	2,848	6,745	2,964	3,971	1,596	38,363
1913.....	7,923	12,384	2,913	7,000	2,973	4,328	1,709	39,290
1914.....	8,564	13,281	3,009	8,067	3,176	4,446	1,992	42,535
1915.....	9,268	14,490	3,085	8,105	3,551	4,705	2,022	44,226
1916-17.....	6,899	11,167	2,218	6,219	2,648	3,442	1,322	34,115
1917-18.....	7,158	11,142	2,297	6,336	2,258	3,738	1,272	36,250
1918-19.....	8,314	11,140	2,509	7,605	2,597	4,295	1,577	37,937
1919-20.....	8,710	11,424	2,410	8,170	3,123	5,228	1,692	41,471
1920-21.....	9,397	12,131	2,614	8,852	3,559	4,832	1,608	42,744
1921-22.....	11,412	14,163	2,787	11,059	4,629	6,085	2,019	52,255
1922-23.....	13,084	16,051	2,429	13,946	5,429	7,000	2,456	60,395
1923-24.....	14,068	17,477	3,156	14,981	6,305	7,918	2,879	66,784
1924-25.....	15,200	18,605	3,681	16,713	7,539	9,211	3,307	74,256
1925-26.....	16,473	17,667	3,448	18,810	8,956	9,806	3,497	78,657
1926-27.....	16,105	17,621	3,605	20,105	9,783	9,330	3,834	80,383
1927-28.....	17,475	17,450	3,757	20,844	10,814	11,247	3,921	85,508
1928-29.....	18,223	17,338	3,992	22,286	11,860	12,258	4,059	90,016
1929-30.....	19,243	17,087	3,838	22,319	11,155	12,622	4,127	90,391
1930-31.....	20,830	17,491	4,120	25,484	11,764	13,224	5,361	98,274

66.—Ontario Schools: Number of Pupils leaving Public and Separate Schools and number admitted for the first time to Secondary Schools, 1921-1931

66.—Ecoles d'Ontario: Nombre d'élèves quittant les écoles publiques ou séparées et nombre admis pour la première fois aux écoles secondaires, 1921-1931

—	1921	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	—
Pupils admitted to Public and Separate School for the first time.	-	56,291	68,730	68,550	72,302	73,413	72,980	75,726	74,666	-	Elèves admis pour la première fois aux écoles publiques et aux écoles séparées.
No. of Pupils in 4th Book Class (Grades VII and VIII)—											Nombre d'élèves dans la classe du 4e livre (Degrés VII et VIII)—
Public Schools....	99,501	113,984	116,222	122,580	128,456	133,310	135,269	134,891	-	-	Ecoles publiques.
Separate Schools..	11,848	14,347	15,152	16,367	17,642	18,439	19,322	19,315	-	-	Ecoles séparées.
Total.....	121,349	128,331	131,374	138,947	146,098	151,749	154,591	154,206	105,777	-	Total.
Candidates H. S. Entrance Examinations.	31,521	38,048	38,897	40,409	42,642	44,121	46,047	46,797	47,438	49,544	Candidats aux examens d'entrée à la haute école.
No. granted Certificates.	25,260	29,889	32,340	31,619	35,024	37,451	38,567	38,160	38,494	41,468	Certificats obtenus.
No. left 4th Class to attend Secondary Schools—											Laissant la 4e classe pour l'école secondaire—
Public Schools....	-	19,618	24,979	25,029	27,649	30,406	31,402	31,024	21,124	-	Ecoles publiques.
Separate Schools..	-	2,037	2,753	1,362	2,598	3,165	3,269	3,379	3,220	-	Ecoles séparées.
Total.....	-	21,655	27,732	26,391	30,247	33,571	6,671	34,403	24,344	-	Total.
No. in the 5th Class (Grades IX and X)—											Dans la 5e classe (Degrés IX et X)—
Public Schools....	5,135	6,711	6,682	6,327	5,740	5,942	5,404	6,779	-	-	Ecoles publiques.
Separate Schools..	2,825	3,027	3,423	3,582	3,529	3,885	4,059	5,089	-	-	Ecoles séparées.
Total.....	7,960	9,738	10,105	9,909	9,269	9,827	9,463	11,865	5,243	-	Total.
No. left 5th Class to attend Secondary Schools—											Laissant la 5e classe pour l'école secondaire—
Public Schools....	-	727	626	1,041	791	927	803	989	1,011	-	Ecoles publiques.
Separate Schools..	-	278	357	295	252	286	359	427	462	-	Ecoles séparées.
Total.....	-	1,005	983	1,336	1,043	1,213	1,162	1,416	1,473	-	Total.
No. admitted for first time to Secondary Schools—											Admis pour la première fois à l'école secondaire—
Continuation.....	2,482	3,539	3,579	3,964	3,309	3,477	4,037	3,672	3,678	3,798	Ecole de continuation.
High and Collegiate.	12,666	15,390	16,103	16,978	16,841	17,312	18,736	18,380	19,518	19,248	Hautes écoles et instituts collégiaux.
Full Day Vocational.	1,422	4,309	4,859	5,481	7,812	8,543	9,734	10,429	11,321	14,565	Ecoles d'apprentissage, cours du jour.
Total.....	16,570	23,238	24,541	26,423	27,962	29,332	32,507	32,481	34,517	37,611	Total.
No. in Sec. Schools <sup>1</sup> —											Ecoles secondaires <sup>1</sup> —
Lower School 1....	16,827	20,699	21,261	28,850	29,933	32,255	34,833	36,700	37,148	34,235	Elémentaires 1.
Lower School 2....	11,863	14,836	15,459	19,622	21,613	20,347	22,276	23,497	24,539	25,091	Elémentaires 2.
Middle School.....	9,770	14,671	17,357	21,236	22,152	21,742	22,120	23,006	22,737	26,321	Intermédiaires.
Upper School.....	1,491	3,202	3,523	4,606	5,959	5,549	5,915	6,080	6,024	7,281	Supérieures.
Candidates—											Candidats aux exa. d'é.—
Lower School Exam.	5,963	30,344	32,088	34,155	33,653	35,110	37,107	37,219	39,471	42,162	Elémentaire.
Middle School Exam.	13,413	21,439	20,776	23,706	25,439	25,752	25,375	24,512	26,434	32,038	Intermédiaire.
Upper School Exam.	634	6,864	7,296	8,816	11,120	11,632	10,671	12,088	12,341	16,474	Supérieure.

<sup>1</sup> Not including day Vocational Schools up to 1925—Ne comprend pas les écoles d'apprentissage de jour jusqu'à 1925.



67.—Prince Edward Island Schools: Distribution of Pupils in Secondary class-rooms by Sex, Grade and Age, 1931

67.—Ecoles de l'Île du Prince-Édouard: Répartition des élèves dans les classes secondaires par sexe, degré et âge, en 1931

Age	IX		X		XI		XII		Total		
	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	Total
10.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
11.....	1	4	—	—	—	—	—	—	1	4	5
12.....	19	27	2	6	—	—	—	—	21	33	54
13.....	53	89	14	25	—	—	—	—	67	114	181
14.....	100	149	38	79	—	—	—	—	138	228	366
15.....	130	144	74	168	—	—	—	—	204	312	516
16.....	60	72	90	204	—	—	—	—	150	276	426
17.....	26	43	77	110	—	—	—	—	103	153	256
18.....	3	6	15	37	—	—	—	—	18	43	61
19.....	1	3	7	10	—	—	—	—	8	13	21
20.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Total.....	393	538	317	640	—	—	—	—	710	1,178	1,888

68.—Nova Scotia Schools: Distribution of Pupils in Secondary class-rooms of Urban Schools by Sex, Grade and Age, 1931

68.—Ecoles de la N.-E.: Répartition des élèves dans les classes secondaires urbaines par sexe, degré et âge, en 1931

Age	IX		X		XI		XII		Total		
	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	Total
10.....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2
11.....	7	16	—	1	—	—	—	—	7	17	24
12.....	60	82	2	4	—	—	—	—	62	86	148
13.....	207	365	35	50	—	2	—	—	242	417	659
14.....	572	906	142	297	20	37	—	—	734	1,240	1,974
15.....	782	1,011	430	753	89	159	2	7	1,303	1,930	3,233
16.....	550	736	524	893	248	471	29	43	1,351	2,143	3,494
17.....	216	298	384	622	293	626	69	107	962	1,653	2,615
18.....	43	83	115	258	191	315	58	108	407	764	1,171
19.....	11	16	34	71	72	107	30	38	147	232	379
20.....	1	4	4	12	16	26	22	21	43	63	106
21.....	—	2	1	13	10	2	10	9	21	26	47
Total.....	2,449	3,521	1,671	2,974	939	1,745	220	333	5,279	8,573	13,852

69.—New Brunswick Schools: Distribution of Pupils in Secondary class-rooms by Sex, Grade and Age, 1931

69.—Ecoles du Nouveau-Brunswick: Répartition des élèves dans les classes secondaires par sexe, degré et âge, 1931

Age	IX		X		XI		XII		Total		
	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	B.—G.	G.—F.	Total
10.....	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2
11.....	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	2
12.....	8	18	—	3	—	—	—	—	8	21	29
13.....	118	139	15	11	—	2	—	—	133	152	285
14.....	332	460	78	106	5	5	—	—	415	571	986
15.....	309	380	208	337	47	93	—	2	564	812	1,376
16.....	179	232	164	276	141	217	6	4	490	729	1,219
17.....	48	90	69	118	94	136	8	11	219	355	574
18.....	17	22	24	35	50	57	3	3	94	117	211
19.....	3	4	3	4	11	9	—	—	17	17	34
20.....	1	2	1	3	—	2	—	—	2	7	9
21.....	2	2	1	2	—	—	—	—	3	4	7
Total.....	1,018	1,351	564	895	348	521	17	20	1,947	2,787	4,734

## PROVINCIAL SCHOOLS: SECONDARY EDUCATION

70.—Ontario Continuation Schools: Distribution of Pupils by Age, Sex and Grade, 1931

70.—Ecoles de continuation d'Ontario: Répartition des élèves par âge, sexe et degré, 1931

Age	Lower School—Cours inférieur				Middle School		Upper School		Total		
	Form I		Form II		Cours moyen		Cours supérieur		Boys Garçons	Girls Filles	Total
	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles			
	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Total
10.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	2
11.....	28	40	-	-	-	-	-	-	28	40	68
12.....	204	280	20	46	-	-	-	-	224	326	550
13.....	394	592	147	214	22	54	-	-	563	860	1,423
14.....	424	591	349	510	173	212	-	1	946	1,314	2,260
15.....	296	343	404	519	334	536	6	8	1,040	1,406	2,446
16.....	133	149	219	260	416	617	13	8	781	1,034	1,815
17.....	32	41	67	112	287	378	24	16	410	547	957
18.....	5	13	12	25	121	142	9	15	147	195	342
19.....	3	3	4	5	46	46	6	7	59	61	120
20.....	2	-	1	4	11	14	2	1	16	19	35
21.....	-	2	1	-	10	3	3	2	14	7	21
Total.....	1,521	2,056	1,224	1,695	1,420	2,002	63	58	4,228	5,811	10,039

71.—Ontario Collegiate Institutes and High Schools: Distribution of Pupils by Age, Sex and Grade, 1931

71.—Instituts collégiaux et "High Schools" d'Ontario: Répartition des élèves par âge, sexe et degré, 1931

Age	Lower School—Cours inférieur				Middle School		Upper School		Total		
	Form I		Form I		Cours moyens		Cours supérieur		Boys Garçons	Girls Filles	Total
	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles			
	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Garçons	Filles	Total
9.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
10.....	7	9	-	-	-	-	-	-	7	9	16
11.....	122	132	11	10	-	-	-	-	133	142	275
12.....	880	1,158	130	144	6	1	-	-	1,016	1,303	2,319
13.....	2,683	2,795	833	967	123	133	-	-	3,639	3,895	7,534
14.....	2,938	2,868	2,069	2,402	867	956	10	12	5,884	6,238	12,122
15.....	1,889	1,787	2,226	2,263	2,198	2,574	106	148	6,419	6,772	13,191
16.....	732	514	1,280	1,237	2,840	3,082	499	550	5,351	5,383	10,734
17.....	170	155	457	448	2,024	1,826	964	996	3,615	3,425	7,040
18.....	30	37	105	144	954	734	829	688	1,918	1,603	3,521
19.....	15	12	15	27	322	193	462	257	814	489	1,303
20.....	7	6	5	10	97	42	198	72	307	130	437
21.....	6	4	12	8	73	29	107	36	198	77	275
Total.....	9,479	9,478	7,143	7,660	9,504	9,570	3,175	2,759	29,301	29,467	58,768

FOR MANITOBA, SEE TABLES 43 AND 44—POUR MANITOBA, VOIR TABLEAUX 43 ET 44.

72.—Saskatchewan Collegiate Institutes and High Schools: Distribution of Pupils, by Age, sex and Grade, 1931  
 72.—Instituts collégiaux et "High Schools" de la Saskatchewan: Répartition des élèves par âge, sexe et degré, 1931

Age	IX		X		XI		XII		Special — Degré spécial		Total Sec.			VIII		Total		
	B. G.	G. F.	B. G.	G. F.	B. G.	G. F.	B. G.	G. F.	B. G.	G. F.	B. G.	G. F.	T.	B. G.	G. F.	B. G.	G. F.	T.
10.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	2
12.....	11	16	1	1	-	-	-	-	-	-	12	17	29	1	6	13	23	36
13.....	117	154	21	32	2	1	-	-	-	-	140	187	327	6	7	146	194	340
14.....	317	435	148	198	28	30	1	2	-	-	494	665	1,159	8	13	502	678	1,180
15.....	424	512	325	404	108	136	40	36	17	-	914	1,088	2,002	4	7	918	1,095	2,013
16.....	233	274	325	398	252	335	115	166	23	1	948	1,224	2,172	-	-	948	1,224	2,172
17.....	86	101	168	173	270	394	171	269	33	1	728	938	1,666	-	-	728	938	1,666
18.....	21	38	58	47	151	185	136	189	27	4	393	463	856	-	-	393	463	856
19.....	7	7	22	28	43	71	99	80	23	3	194	189	383	-	-	194	189	383
20.....	-	1	6	4	15	25	42	33	19	1	82	64	146	-	-	82	64	146
21.....	1	2	4	3	25	22	21	25	34	11	85	63	148	-	-	85	63	148
Total.....	1,217	1,540	1,078	1,288	894	1,249	625	800	176	21	3,990	4,898	8,888	19	35	4,009	4,933	8,942

73.—Alberta Schools: Distribution of Pupils in Secondary class-rooms by Sex, Grade and Age, 1931  
 73.—Ecoles de l'Alberta: Répartition des élèves dans les classes secondaires par sexe, degré et âge, en 1931

Age	IX		X		XI		XII		Total		
	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	Total
11.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
12.....	34	40	-	2	-	-	-	-	34	42	76
13.....	275	402	35	30	1	1	-	-	311	433	744
14.....	1,076	1,358	216	322	20	28	-	2	1,312	1,710	3,022
15.....	1,593	1,777	758	997	178	231	10	11	2,539	3,016	5,555
16.....	1,026	1,162	1,158	1,284	642	808	90	136	2,916	3,390	6,306
17.....	373	521	681	889	606	863	242	390	1,902	2,663	4,565
18.....	103	137	197	354	397	566	288	366	985	1,423	2,408
19.....	28	38	76	115	155	198	151	166	410	517	927
20.....	13	21	28	34	56	54	60	60	157	169	326
21.....	23	22	28	38	43	47	70	64	164	171	335
Total.....	4,544	5,480	3,177	4,065	2,098	2,796	911	1,195	10,730	13,536	24,266

VOCATIONAL AND SPECIAL SCHOOLS, ETC.—ÉCOLES INDUSTRIELLES ET SPÉCIALES, ETC.

74.—Vocational Education in Canada: Enrolment in Day Technical and Vocational Schools, 1931

74.—Formation industrielle au Canada: Inscription dans les écoles de jour techniques et industrielles, 1931

	Full time day students Etudiants de jour entier				Part time and short course students Temps partiel et cours abrégé		All day students Tous étudiants du jour			
	Commercial	Other than commercial — Autres que commer- ciale	Total enrolment — Total des inscriptions	Average attendance — Moyenne de fré- quentation	Enrolment — Inscriptions	Student hours — Heures de travail	Male — Garçons	Female — Filles	Total	
Technical and Agric. School, Charlottetown.	24	-	24	24.0	1,116	9,095	430	710	1,140	Ecole technique et agricole, Charlottetown.
N.S. College of Art, Halifax.....	-	21	21	17.3	133	7,152	22	132	154	N.-E., Collège des Arts, Halifax.
Halifax High Schools (Commercial)..	58	-	58	-	-	-	2	56	58	Lycée commercial, Halifax.
N.S. Technical College, Halifax.....	-	-	-	-	31	14,824	31	-	31	N.-E., Collège technique, Halifax.
Halifax Industrial College.....	-	-	-	-	5	2,500	5	-	5	Collège industriel d'Halifax.
N.S. Agricultural College (H. Econ.)..	-	-	-	-	3,445	-	-	3,445	3,445	N.-E. Collège agricole (H. Econ.).
Total, Nova Scotia.....	58	21	79	-	3,614	-	60	3,633	3,693	Total, Nouvelle-Ecosse.
Composite H. S., Campbellton.....	75	74	149	118.0	-	-	57	92	149	Lycée composite, Campbellton.
Vocational School, Woodstock.....	33	38	71	65.5	-	-	37	34	71	Ecole industrielle, Woodstock.
Composite H. S., Edmundston.....	49	83	132	115.7	28	2,010	100	60	160	Lycée composite, Edmundston.
Composite H. S., Fredericton.....	76	80	156	141.4	-	-	67	89	156	Lycée composite, Fredericton.
Composite H. S., McAdam.....	16	120	136	117.5	-	-	71	65	136	Lycée composite, McAdam.
Composite, H. S., Milltown.....	13	-	13	11.3	-	-	4	9	13	Lycée composite, Milltown.
Composite H. S., Newcastle.....	37	36	73	61.7	-	-	41	32	73	Lycée composite, Newcastle.
Vocational School, St. John.....	191	494	685	517.0	40	19,776	366	359	725	Ecole industrielle, St. John.
Total, New Brunswick.....	490	925	1,415	1,148.1	68	-	743	740	1,483	Total, Nouveau-Brunswick.
Technical School, Montreal.....	-	830	830	-	-	-	830	-	830	Ecole technique, Montréal.
Technical School, Quebec.....	-	215	215	-	-	-	215	-	215	Ecole technique, Québec.
Technical School, Three Rivers.....	-	251	251	-	-	-	251	-	251	Ecole technique, Trois-Rivières.
Technical School, Shawinigan.....	-	310	310	-	-	-	310	-	310	Ecole technique, Shawinigan.
Technical School, Hull.....	-	109	109	-	-	-	109	-	109	Ecole technique, Hull.
Sacred Heart Academy, Grand'Mère.	-	355	355	-	-	-	355	-	355	Académie du Sacré-Cœur, Grand'-Mère.
Sacred Heart College, Beauceville...	-	201	201	-	-	-	201	-	201	Collège du Sacré-Cœur, Beauceville
La Tuque College.....	-	120	120	-	-	-	120	-	120	Collège de La Tuque.
Industrial School, Chicoutimi.....	-	16	16	-	-	-	16	-	16	Ecole industrielle, Chicoutimi.
Académie David, Drummondville....	-	190	190	-	-	-	190	-	190	Académie David, Drummondville.
Industrial School, Port Alfred.....	-	22	22	-	-	-	22	-	22	Ecole industrielle, Port Alfred.
Académie Piché, Lachine.....	-	128	128	-	-	-	128	-	128	Académie Piché, Lachine.
Forest Rangers' School, Berthierville.	-	125	125	-	-	-	125	-	125	Ecole de gardes, Berthierville.
School of Fine Arts, Montreal.....	-	668	668	-	-	-	668	-	668	Ecole des Beaux-arts, Montréal.
School of Fine Arts, Quebec.....	-	212	212	-	-	-	212	-	212	Ecole des Beaux-arts, Québec.

Included with full time  
Compris avec temps entier

Housekeeping Schools, Montreal.....	-	2,275	2,275	-	-	-	-	2,275	2,275	Ecoles ménagères, Montréal.
Housekeeping School, Quebec.....	-	1,697	1,697	-	-	-	-	1,697	1,697	Ecoles ménagères, Québec.
Agricultural School, Rimouski.....	-	51	51	-	475	-	526	-	526	Ecole d'agriculture, Rimouski.
Dairy School, St. Hyacinthe.....	-	-	-	-	196	-	196	-	196	Ecole de laiterie, St-Hyacinthe.
Total, Quebec*.....	-	7,775	7,775	-	671	-	4,474	3,972	8,446	Total, Québec.*
Beamsville.....	-	37	37	29	-	-	16	21	37	Beamsville.
Belleville.....	153	202	355	293	-	-	184	171	355	Belleville.
Brantford.....	288	221	509	481	65	8,587	290	284	574	Brantford.
Chatham.....	203	189	392	270	-	-	185	207	392	Chatham.
Collingwood.....	-	28	28	-	-	-	28	-	28	Collingwood.
Fort William.....	272	157	429	403	23	7,143	184	268	452	Fort William.
Galt.....	186	162	348	366	59	4,273	197	210	407	Galt.
Guelph.....	180	135	315	332	56	6,804	170	201	371	Guelph.
Haileybury.....	-	63	63	47	-	-	48	15	63	Haileybury.
Hamilton (5 schools).....	784	1,951	2,735	1,976	912	101,055	2,010	1,637	3,647	Hamilton (5 écoles).
Kingston (2 schools).....	212	-	212	182	-	-	80	132	212	Kingston (2 écoles).
Kitchener.....	375	212	587	579	135	12,684	352	370	722	Kitchener.
London.....	646	814	1,460	1,183	57	4,827	780	737	1,517	London.
Midland.....	-	38	38	38	-	-	38	-	38	Midland.
Napanee.....	88	-	88	88	-	-	15	73	88	Napanee.
Niagara Falls.....	174	132	306	304	-	-	175	131	306	Niagara Falls.
North Bay.....	200	-	200	184	-	-	91	109	200	North Bay.
Oshawa.....	321	159	480	414	-	-	225	255	480	Oshawa.
Ottawa (2 schools).....	1,009	501	1,510	1,225	221	18,399	721	1,010	1,731	Ottawa (2 écoles).
Owen Sound.....	137	80	217	205	64	16,275	141	140	281	Owen Sound.
Perth.....	114	-	114	109	-	-	32	82	114	Perth.
Peterborough.....	225	131	356	353	-	-	146	210	356	Peterborough.
Port Arthur.....	282	484	766	640	-	-	448	318	766	Port Arthur.
Renfrew.....	127	25	152	141	-	-	63	89	152	Renfrew.
Ridgetown.....	22	49	71	71	25	1,983	54	42	96	Ridgetown.
St. Catherines.....	253	300	553	575	-	-	257	296	553	St-Catherines.
St. Thomas.....	191	276	467	406	-	-	257	210	467	St-Thomas.
Sarnia.....	167	335	502	442	-	-	238	264	502	Sarnia.
Sault Ste. Marie.....	160	250	410	427	64	21,553	262	212	474	Sault Ste-Marie.
Scarborough.....	132	-	132	122	-	-	34	98	132	Scarborough.
Stratford.....	193	-	193	189	-	-	48	145	193	Stratford.
Sudbury.....	149	103	252	250	-	-	112	141	253	Sudbury.
Timmins.....	72	63	135	144	-	-	77	58	135	Timmins.
Toronto, (4 technical, 3 comm. schools).	5,031	5,178	10,209	7,442	1,412	190,055	5,569	6,052	11,621	Toronto, (4 écoles techniques, 3 écoles commerciales).
Toronto, (3 industrial auxiliary schools).	573	497	1,070	770	87	-	628	529	1,157	Toronto, (3 écoles auxiliaires industrielles).
Toronto, (Ont. College of Art).....	-	156	156	144	39	13,580	68	127	195	Toronto, (Collège des Arts d'Ontario).
Welland.....	134	104	238	254	5	-	114	129	243	Welland.

\* This table does not include students in commercial courses in Quebec which, it will be noted, constitute the most numerous group in other provinces. In Quebec statistics they are included with the high schools, classical colleges, etc. Moreover, this table comes far short of demonstrating the full importance of technical or vocational training in Quebec on another ground. All of the work in the Catholic schools in advance of the elementary years (i.e. the five complementary, and superior years including about 25,000 pupils) has a strong vocational flavour. Apart from certain general subjects in these years which all take in common, optional subjects are grouped in four vocational sections, in one of which each pupil studies.

\* Ce tableau ne comprend pas les étudiants des cours commerciaux en Québec lesquels, on le remarquera, constituent le groupe le plus nombreux dans les autres provinces. Dans les statistiques du Québec, ils sont confondus avec les lycées, les collèges classiques, etc. De plus, ce tableau est bien loin de faire ressortir toute l'importance de la culture technique ou industrielle du Québec. Tout le travail dans les écoles catholiques dans les années avancées du cours élémentaire (disons les cinq années complémentaires et secondaires comprenant environ 25,000 élèves) porte une forte empreinte de culture industrielle. En dehors de certains sujets généraux en ces années, lesquels couvrent tous les sujets ordinaires, les sujets facultatifs sont groupés en quatre sections industrielles, chaque élève étudie dans une de ces sections.

## Vocational and Special Schools, Etc.—Ecoles industrielles et spéciales, etc.

## 74.—Vocational Education in Canada: Enrolment in Day Technical and Vocational Schools, 1931—Concluded

## 74.—Formation industrielle au Canada: Inscription dans les écoles de jour techniques et industrielles, 1931—Fin

	Full time day students Etudiants de jour entier				Part time and short course students Temps partiel et cours abrégé		All day students Tous étudiants du jour			
	Commercial	Other than commercial Autres que commer- ciale	Total enrolment Total des inscriptions	Average attendance Moyenne de fré- quentation	Enrolment Inscriptions	Student hours Heures de travail	Male Garçons	Female Filles	Total	
Weston.....	98	253	351	265	-	-	213	138	351	Weston.
Windsor-Walkerville.....	828	857	1,685	1,331	-	-	880	805	1,685	Windsor-Walkerville.
Woodstock.....	138	-	138	142	-	-	59	79	138	Woodstock.
Eight Other Centres.....	1,211	-	1,211	1,136	1	55	316	895	1,211	Huit autres centres.
Kemptville—Agricultural School.....	-	77	77	-	109	-	91	95	186	Kemptville—Ecole d'Agriculture.
Total, Ontario†.....	15,328	14,219	29,547	23,952	3,334	407,273	15,896	16,985	32,881	Total, Ontario.†
Commercial High Schools, Winnipeg..	3,246	-	3,246	2,898	-	-	1,283	1,963	3,246	Lycée commercial, Winnipeg.
Technical High Schools, Winnipeg....	-	97	97	89	-	-	97	-	97	Lycée technique, Winnipeg.
School of Art, Winnipeg.....	-	72	72	-	140	-	90	122	212	Ecole des Arts, Winnipeg.
Total, Manitoba.....	3,246	169	3,415	-	140	-	1,470	2,085	3,555	Total, Manitoba.
Technical High School, Regina.....	728	146	874	759	11	2,189	362	523	885	Lycée technique, Regina.
Technical High School, Saskatoon....	330	-	330	285	11	3,332	119	222	341	Lycée technique, Saskatoon.
Technical High School, Moose Jaw....	153	-	153	113	-	-	72	81	153	Lycée technique, Moose Jaw.
Total, Saskatchewan.....	1,211	146	1,357	1,157	22	-	553	826	1,379	Total, Saskatchewan.
Institute of Technology and Art, Calgary.	-	625	625	565	-	-	560	65	625	Institut de technologie et d'art, Calgary.
Technical High Schools, Calgary.....	401	465	866	794	-	-	389	477	866	Lycée technique, Calgary.
Technical High Schools, Edmonton....	695	340	1,035	948	-	-	416	619	1,035	Lycée technique, Edmonton.
Commercial High School, Lethbridge	123	-	123	111	-	-	43	80	123	Lycée commercial, Lethbridge.
School of Agriculture, Claresholm....	-	41	41	-	50	-	55	36	91	Ecole d'agriculture, Claresholm.
School of Agriculture, Olds.....	-	145	145	-	79	-	130	94	224	Ecole d'agriculture, Olds.
School of Agriculture, Raymond.....	-	79	79	-	50	-	77	52	129	Ecole d'agriculture, Raymond.
School of Agriculture, Vermillion.....	-	120	120	-	-	-	80	40	120	Ecole d'agriculture, Vermillion.
Total, Alberta.....	1,219	1,815	3,034	-	179	-	1,750	1,463	3,213	Total, Alberta.

Commercial High School, Burnaby...	166	-	166	149	-	-	-	-	166	Lycée commercial, Burnaby.
Commercial High School, Delta.....	17	-	17	15	-	-	-	-	17	Lycée commercial, Delta.
Technical High School, Kamloops....	43	335	378	-	-	-	-	-	378	Lycée technique, Kamloops.
Commercial High School, Nelson.....	23	-	23	-	-	-	-	-	23	Lycée commercial, Nelson.
Technical High School, New Westminster.	149	359	508	472	-	-	-	-	508	Lycée technique, New Westminster.
Commercial High School, North Vancouver.	74	-	74	67	-	-	-	-	74	Lycée commercial, Nord Vancouver.
Technical High School, Oak Bay.....	44	76	120	-	-	-	-	-	120	Lycée technique, Oak Bay.
Technical High School, Prince Rupert	41	157	198	190	-	-	-	-	198	Lycée technique, Prince Rupert.
Commercial High School, Revelstoke	20	-	20	18	-	-	-	-	20	Lycée commercial, Revelstoke.
Technical High School, Surrey.....	-	15	15	14	-	-	-	-	15	Lycée technique, Surrey.
Technical High School, Vancouver....	1,775	1,860	3,635	3,418	-	-	-	-	3,635	Lycée technique, Vancouver.
School of Art, Vancouver.....	-	86	86	78	-	-	-	-	86	Ecole des arts, Vancouver.
Technical High School, Victoria.....	343	176	519	477	-	-	-	-	519	Lycée technique, Victoria.
Commercial High School, West Vancouver.	97	-	97	87	-	-	-	-	97	Lycée commercial, West Vancouver.
Total, British Columbia.....	2,792	3,064	5,856	-	-	-	-	-	5,856	Total, Colombie Britannique.

† Enrolment in Ontario's schools is not for the full year but for a certain day—the last school day in May.

† L'inscription dans les écoles d'Ontario n'est pas pour l'année entière mais pour un certain jour, le dernier jour scolaire de mai.

75.—Vocational Education in Canada: Enrolment in Evening Classes, 1931  
75.—Formation industrielle au Canada: Inscription dans les classes du soir, 1931

	Number of Subjects Taught — Sujets enseignés	Number of Classes — Nombre de classes	Enrolment — Inscription			Student hours attended — Heures de fréquentation	
			Male — Garçons	Female — Filles	Total		
Prince Edward Island.....	—	—	—	—	—	—	Ile du Prince-Edouard.
Halifax.....	17	46	456	339	795	42,165	Halifax.
Sydney.....	11	16	172	153	325	22,179	Sydney.
New Glasgow.....	9	10	94	55	149	8,046	New Glasgow.
Glace Bay.....	6	9	36	162	198	11,000	Glace Bay.
Nine other towns.....	23	28	150	381	531	30,915	Neuf autres villes.
Sixteen towns (Coal mining classes).	43	46	656	13	669	45,032	Seize villes minières.
Total, Nova Scotia.....	—	158	1,564	1,103	2,667	159,337	Total, Nouv.-Ecosse.
Saint John.....	22	83	608	471	1,079	45,046	Saint-Jean.
Fredericton.....	12	21	71	168	239	8,330	Fredericton.
Campbellton.....	10	29	49	112	161	6,028	Campbellton.
Moncton.....	10	16	75	70	145	5,620	Moncton.
Edmundston.....	9	16	67	89	156	5,403	Edmundston.
McAdam.....	6	11	32	47	79	3,356	McAdam.
Milltown.....	4	8	18	53	71	3,074	Milltown.
Newcastle.....	4	5	15	33	48	1,684	Newcastle.
Marysville.....	3	3	9	17	26	1,006	Marysville.
Total, New Brunswick.	—	192	944	1,060	2,004	79,547	Total, Nouv.-Brunswick
Technical School, Montreal.	—	57	—	—	2,063	—	Ecole technique, Montréal.
Montreal Technical Inst...	—	46	—	—	851	—	Montreal Technical Inst.
School of Fine Arts, Montreal.	—	6	—	—	280	—	Ecole des beaux-arts, Montréal.
Société St-Jean-Baptiste, Montreal.	—	12	—	—	888	—	Société St-Jean-Baptiste, Montréal.
Technical School, Quebec.	—	20	—	—	442	—	Ecole technique, Québec.
Technical School, Shawinigan Falls.	—	16	—	—	429	—	Ecole technique, Shawinigan Falls.
Technical School, Hull.....	—	10	—	—	270	—	Ecole technique, Hull.
LaTuque College.....	—	2	—	—	38	—	Collège de La Tuque.
Schools of Arts and Trades (17 centres).	—	55	—	—	3,563	—	Ecoles des Arts et métiers (17 centres).
Schools of Arts and Trades (11 centres).	—	—	—	—	639	—	Ecoles des arts et métiers (11 centres).
Domestic Science Schools (165 centres).	—	—	—	—	31,494	—	Ecoles ménagères. (165 centres).
Dress Making Schools (55 centres).	—	—	—	—	3,449	—	Ecoles de coupe et de couture (55 centres).
Commercial Night Schools, Montreal.	—	—	—	—	5,464	—	Ecoles commerciales du soir, Montréal.
Commercial Night Schools, Quebec.	—	—	—	—	1,406	—	Ecoles commerciales du soir, Québec.
Total, Quebec.....	—	—	—	—	—	—	Total, Québec.
Brantford.....	18	17	349	225	574	30,073	Brantford.
Chatham.....	16	16	216	283	499	17,512	Chatham.
Guelph.....	16	33	375	456	831	40,748	Guelph.
Hamilton (2 centres).....	46	92	3,088	1,250	4,338	191,674	Hamilton (2 centres).
Kitchener.....	18	32	444	482	926	41,611	Kitchener.
London.....	43	64	653	586	1,239	47,275	London.
Niagara Falls.....	14	25	421	204	625	20,642	Niagara Falls.
Oshawa.....	18	30	400	301	701	39,275	Oshawa.
Ottawa.....	38	112	934	1,752	2,686	113,607	Ottawa.
Peterborough.....	18	56	373	462	835	45,841	Peterborough.
St. Catharines.....	31	67	560	530	1,090	48,313	St-Catherine.
St. Thomas.....	28	25	285	192	477	40,838	St-Thomas.
Stratford.....	13	27	267	237	504	26,754	Stratford.
Toronto.....	92	954	9,818	10,308	20,126	944,049	Toronto.
Windsor.....	24	78	1,246	740	1,986	94,380	Windsor.
Fort William.....	17	30	320	317	637	25,456	Fort William.
Port Arthur.....	34	57	438	317	755	41,859	Port Arthur.
Sudbury.....	14	27	508	254	763	35,806	Sudbury.
Forty-one Other Centres...	58	699	4,424	4,052	7,848	413,000	Quarante et un autres centres.
Total, Ontario.....	—	2,441	25,119	22,948	47,440	2,258,712	Total, Ontario.
School of Art, Winnipeg...	5	5	59	53	112	—	Ecole des Arts, Winnipeg.
General Technical Classes, Winnipeg.	35	84	1,405	501	1,906	57,444	Classes techniques générales, Winnipeg.
Canadianization Classes, Winnipeg.	1	—	335	348	683	33,654	Classes de canadianisation, Winnipeg.
Canadianization Classes, The Pas.	1	—	21	10	31	—	Classes de canadianisation, Le Pas.
Total, Manitoba.....	—	89	1,820	912	2,732	—	Total, Manitoba.
Regina.....	28	41	560	340	900	44,856	Regina.
Moose Jaw.....	1	1	12	—	12	334	Moose Jaw.
Saskatoon.....	15	47	329	667	996	20,280	Saskatoon.
Total, Saskatchewan...	—	89	901	1,007	1,908	65,470	Total, Saskatchewan.



## 75.—Vocational Education in Canada: Enrolment in Evening Classes, 1931—Concluded

## 75.—Formation industrielle au Canada: Inscription dans les classes du soir, 1931—fin

	Number of subjects taught — Sujets enseignés	Number of classes — Nombre de classes	Enrolment — Inscription			Student hours attended — Heures de fréquentation	
			Male — Garçons	Female — Filles	Total		
Provincial Institute of Technology.	21	23	327	45	372	19,603	Institut Provincial de Technologie.
Calgary Schools.....	35	34	284	239	523	23,216	Ecoles de Calgary.
Edmonton Schools.....	31	31	459	162	621	18,776	Ecoles d'Edmonton.
Ten other towns.....	17	17	279	16	295	15,712	Dix autres villes.
Total, Alberta.....	—	105	1,349	462	1,811	77,307	Total, Alberta.
Anyox and Granby.....	10	23	362	30	392	24,566	Anyox et Granby.
Burnaby.....	11	20	163	164	327	17,677	Burnaby.
New Westminster.....	22	24	232	134	366	17,420	New Westminster.
Ocean Falls.....	12	13	165	12	177	8,094	Ocean Falls.
Vancouver.....	69	137	2,446	1,453	3,899	204,931	Vancouver.
Victoria.....	34	37	471	392	863	48,214	Victoria.
Thirty-five other centres...	68	62	629	514	1,143	55,102	Trente-cinq autres centres.
Total, British Columbia..	—	316	4,468	2,699	7,167	376,004	Total, Col.-Britannique.

## 76.—The Workers' Educational Association of Ontario, 1931-32

## 76.—Association d'éducation des travailleurs d'Ontario, "Les Travailleurs", 1931-32

City and Class	Number of times class met — Nombre des séances	Enrolment — Inscription			Average Attendance — Moyenne de présence	Villes et Cours
		Men — Hommes	Women — Femmes	Total		
Toronto—						Toronto—
Economics.....	10	35	—	35	24	Economie politique.
Psychology.....	20	52	37	89	60	Psychologie.
English.....	20	32	12	44	29	Anglais.
Literature.....	20	18	17	35	25	Littérature.
Public Speaking Advanced....	20	28	8	36	21	Art oratoire, avancé.
Discussion.....	35	24	7	31	15	Discussion.
Labour Problems.....	20	24	1	25	16	Problèmes du travail.
Biology.....	20	14	8	22	15	Biologie.
Appreciation of Music.....	20	19	15	34	30	Appréciation de la musique.
Economics (Mt. Dennis).....	20	25	1	26	18	Econ. polit. (Mt Dennis).
Economics (Humber Bay).....	20	22	—	22	19	Econ. polit. (Humber Bay).
Economics (Afternoon class)..	15	32	—	32	23	Econ. polit. (cours de matinée).
Economic History.....	16	59	5	64	52	Histoire d'écon. politique.
Public Speaking Elementary..	20	38	8	46	29	Art oratoire, élémentaire.
Public Speaking Elementary..	16	42	9	51	40	Art oratoire, élémentaire.
Economics (Advanced).....	10	10	2	12	12	Econ. politique (avancé).
Hamilton—						Hamilton—
Economics.....	20	35	15	50	27	Economie politique.
Psychology.....	20	29	20	49	32	Psychologie.
Public Speaking.....	20	45	10	55	23	Art oratoire.
London—						London—
Economics.....	10	13	—	13	8	Economie politique.
Current Events.....	10	12	—	12	9	Faits divers.
Psychology.....	10	29	2	31	24	Psychologie.
Windsor—						Windsor—
Public Speaking.....	20	38	—	38	25	Art oratoire.
Current Events.....	20	38	—	38	26	Faits divers.
Kitchener—						Kitchener—
Economics.....	20	30	—	30	21	Economie politique.
Brantford—						Brantford—
Current Events.....	20	33	9	42	30	Faits divers.
St. Catherines—						Ste-Catherine—
Economics.....	17	21	—	21	17	Economie politique.
Galt—						Galt—
Economics.....	20	38	—	38	18	Economie politique.
Stratford—						Stratford—
Economics.....	20	24	—	24	15	Economie politique.
Woodstock—						Woodstock—
Economics.....	20	21	4	25	14	Economie politique.
Peterborough—						Peterborough—
Economics.....	20	24	5	29	20	Economics politique.
Belleville—						Belleville—
Economics.....	14	26	—	26	14	Economie politique.
Brockville—						Brockville—
Economics.....	15	9	—	9	9	Economie politique.
Kingston—						Kingston—
Economics.....	16	23	—	23	18	Economie politique.
Gross Enrolment.....	616	962	194	1,156	778	Inscriptions.
Individuals enrolled (excluding duplicates between classes).	—	—	—	994	—	Inscriptions individuelles (excepté les doubles emplois entre classes).

## VOCATIONAL AND SPECIAL SCHOOLS

77.—Schools for the Blind and Deaf in Canada: Number of Pupils by Provinces, 1931  
77.—Ecoles canadiennes pour les aveugles et les sourds: Nombre d'élèves par provinces, en 1931

Place of Residence of Pupils	Location of Schools—Situation des écoles										Province ou pays dont les élèves sont originaires	
	For the deaf—De Sourds					For the blind—D'aveugles						
	N.S.	<sup>1</sup> Que.	Ont.	Man.	<sup>1</sup> B.C.	Total	N.S.	<sup>1</sup> Que.	Ont.	<sup>1</sup> B.C.		Total
	N.-E.	<sup>1</sup> Qué.	Ont.	Man.	<sup>1</sup> C.-B.		N.-E.	<sup>1</sup> Qué.	Ont.	<sup>1</sup> C.-B.		
Newfoundland.....	27	-	-	-	-	27	14	-	-	-	14	Terre-Neuve.
Prince Edward Island.....	8	-	-	-	-	8	2	-	-	-	2	Ile du Prince-Edouard.
Nova Scotia.....	65	-	-	-	-	65	108	-	-	-	108	Nouvelle-Ecosse.
New Brunswick.....	32	-	-	-	-	32	41	-	-	-	41	Nouveau-Brunswick.
Quebec.....	-	603	-	-	-	603	-	173	-	-	173	Québec.
Ontario.....	-	-	356	-	-	356	-	-	83	-	83	Ontario.
Manitoba.....	-	-	-	99	-	99	-	-	12	-	12	Manitoba.
Saskatchewan.....	-	-	-	36	-	36	-	-	26	-	26	Saskatchewan.
Alberta.....	-	-	-	43	-	43	-	-	13	-	13	Alberta.
British Columbia.....	-	-	-	-	64	64	-	-	-	21	21	Colombie Britannique.
<b>Total.....</b>	<b>132</b>	<b>603</b>	<b>356</b>	<b>178</b>	<b>64</b>	<b>1,333</b>	<b>165</b>	<b>173</b>	<b>134</b>	<b>21</b>	<b>493</b>	<b>Total.</b>

<sup>1</sup> While the pupils in the schools of Quebec and B.C. are all entered under these provinces, some of them no doubt come from other provinces.

<sup>1</sup> Bien que les élèves dans les écoles de Québec et de la C.-B. soient inscrits dans ces provinces, il est certain que quelques-uns d'entre-eux doivent être originaires d'autres provinces.

78.—Schools for the Blind and Deaf in Quebec, 1916-1931—Ecoles pour les aveugles et les sourds, Québec, 1916-1931

Year Année	For Deaf-Mutes—Pour les sourds-muets						For the blind Pour les aveugles			
	Number of pupils enrolled Nombre d'élèves inscrits			Pupils learning to speak Elèves apprenant à parler		Pupils taught by Elèves instruits par la		Number of pupils enrolled Nombre d'élèves inscrits		
	Boys Garçons	Girls Filles	Total	By auric. method Par la méthode auricul.	By lips movement Par le mouv. des lèvres	Oral method Méthode orale	Writing and man. alpha. Ecriture et alph. manuel	Boys Garçons	Girls Filles	Total
1916.....	194	235	429	9	139	359	105	52	66	118
1917.....	201	232	433	18	182	379	124	55	78	133
1918.....	193	245	438	15	165	327	96	75	85	160
1919.....	180	251	431	10	143	324	97	51	67	118
1920.....	195	230	425	18	327	306	119	58	59	117
1921.....	201	253	454	33	342	451		60	65	125
1922.....	219	232	451	24	338	454		63	65	128
1923.....	224	237	461	36	323	286	102	87	73	160
1924.....	219	233	452	30	325	312	140	101	84	185
1925.....	236	253	489	34	313	354	108	119	90	209
1926.....	235	227	462	38	278	323	112	117	91	208
1927.....	244	250	494	42	331	344	149	117	92	209
1928.....	278	261	539	42	372	384	124	120	81	201
1929.....	285	269	554	44	310	375	147	80	55	135
1930.....	280	301	581	51	336	406	141	90	61	151
1931.....	305	298	603	36	354	436	144	98	65	163

## 79.—Junior Red Cross in Canada Statistics, 1931—Croix-Rouge des Jeunes au Canada, Statistiques, 1931

Province	No. of Branches — Nombre de sections (1931)	Member-ship — Membres (1931)	Handi-capped Children treated — Enfants anormaux ou déshérités traités
Prince Edward Island—Ile du Prince-Edouard.....	266	5,897	92
Nova Scotia—Nouvelle-Ecosse.....	609	21,793	76
New Brunswick—Nouveau-Brunswick.....	412	11,060	33
Quebec—Québec.....	1,435	42,397	143
Ontario.....	2,387	68,274	48
Manitoba.....	410	10,678	83
Saskatchewan.....	1,283	48,890	222
Alberta.....	979	27,075	139
British Columbia—Colombie Britannique.....	72	1,910	13
<b>Total.....</b>	<b>7,853</b>	<b>237,974</b>	<b>849</b>

Orthopaedic cases—Affections orthopédiques.....	392
Glasses fitted—Lunettes ajustées.....	117
Other cases—Autres cas.....	140
Convalescent care—Soins aux convalescents.....	60
Tonsils and Adenoid operations—Opérations des amygdales et des adénoïdes.....	126
Dental cases—Cas dentaires.....	14

## 80.—Girl Guides in Canada, by Provinces, 1931—Girl Guides au Canada, par provinces, 1931

Province	Active Companies and Packs				Active Guides, Guiders (including Brown Owls) and Comm's								
	Brownie Packs	Guides	Rangers	Sea Rangers	Cadets Ranger Cos.	Guides	Brownies	Rangers	Guiders	Comm's	Sec'ys	Sea Rangers	Cadets
P.E.I.—I.P.—E.....	-	2	-	-	-	51	-	-	3	-	1	-	-
N.S.—N.—E.....	18	41	2	1	-	1,059	371	21	109	9	7	10	-
N.B.—N.—B.....	11	31	1	-	-	580	202	16	65	8	9	-	-
Quebec—Québec.....	43	98	9	-	2	2,553	925	112	257	21	21	-	25
Ontario.....	120	276	24	3	7	7,761	2,896	455	732	72	79	43	112
Manitoba.....	56	86	3	-	-	2,245	1,481	59	229	19	27	-	-
Saskatchewan.....	48	129	4	-	1	2,890	891	73	350	8	95	-	5
Alberta.....	31	71	8	-	-	1,406	651	123	160	5	22	-	-
B.C.—C.B.....	96	125	14	2	-	2,551	1,759	180	320	30	63	56	-
Y.T.—T.Y.....	1	1	-	-	-	9	9	-	3	-	1	-	-
<b>Total.....</b>	<b>424</b>	<b>860</b>	<b>65</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>21,105</b>	<b>9,185</b>	<b>1,039</b>	<b>2,228</b>	<b>172</b>	<b>325</b>	<b>109</b>	<b>137</b>

NOTE.—The figures for the Guides, Brownies, and Rangers are only approximate. The figures for Guiders give only those who hold a warrant from Canadian Headquarters.

NOTA.—Ces chiffres des Guides, Brownies et Rangers ne sont qu'approximatifs. Les chiffres des Guiders représentent seulement celles qui ont été officiellement nommées par les quartiers généraux canadiens.

## VOCATIONAL AND SPECIAL SCHOOLS

## 81.—Boy Scouts in Canada by Provinces—Boy Scouts au Canada, par provinces

Province	Number of Wolf Cubs, 1917-31 Nombre de Louveteaux, 1917-31							Number of Boy Scouts, proper, 1917-31 Nombre de Boy Scouts, proprement dits, 1917-31						
	1917	1922	1927	1928	1929	1930	1931	1917	1922	1927	1928	1929	1930	1931
	P.E. Island—Île du P.-Ed. Nova Scotia—Nouvelle- Ecosse.....	-	-	35	65	12	45	39	120	125	127	111	92	95
New Brunswick—Nouveau Brunswick.....	-	330	547	622	467	654	855	1,101	2,353	2,198	2,232	1,967	2,022	2,228
Quebec—Québec.....	-	581	555	612	604	720	714	664	950	952	1,003	949	953	1,045
Ontario.....	515	3,640	6,636	6,775	6,487	7,492	8,904	7,101	10,202	10,673	10,795	9,218	9,596	10,197
Manitoba.....	535	1,650	2,419	2,298	2,276	2,365	2,593	2,036	2,153	2,336	2,304	2,312	2,383	2,392
Saskatchewan.....	84	2,250	1,681	1,794	1,880	2,104	2,223	1,764	10,576	3,192	3,490	3,535	4,032	4,327
Alberta.....	-	878	1,600	1,588	1,650	2,099	2,128	1,739	2,616	4,600	4,647	4,700	3,347	3,391
Br. Columbia—Colombie Britannique.....	123	1,435	1,433	1,587	1,554	1,956	2,500	839	2,205	1,815	2,024	2,509	2,299	2,480
<b>Total.....</b>	<b>1,257</b>	<b>11,480</b>	<b>16,320</b>	<b>16,872</b>	<b>16,814</b>	<b>19,112</b>	<b>22,260</b>	<b>17,025</b>	<b>33,720</b>	<b>28,790</b>	<b>29,433</b>	<b>28,340</b>	<b>27,733</b>	<b>29,532</b>

## 82.—Victorian Order of Nurses in Canada, 1931—Ordre Victoria des Infirmières du Canada, 1931

Provinces	Centres in Operation	Nurses on Duty	Centres in which School Nursing is done	Centres in which Well Baby Clinics are held	School Inspection Visits	Home School Visits	Other Instructive Visits	
	Centres d'activité	Infirmières en service	Centres où les infirmières pratiquent l'inspection scolaire	Centres pourvus de crèches ou poupon- nières	Visites d'inspection scolaire	Visites scolaires locales	Autres visites de démon- stration	
Nova Scotia—Nouv.-Ecosse....		14	37	7	14	767	807	2,155
New Brunswick—Nouv.-Brun- swick.....	7	16	16	4	5	585	362	397
Quebec—Québec.....	8	71	71	2	3	901	26	9,587
Ontario.....	41	151	151	8	26	5,472	1,897	5,342
Manitoba.....	1	12	12	-	1	-	-	3,398
Saskatchewan.....	5	5	5	2	2	272	534	639
Alberta.....	2	9	9	-	2	-	-	706
Br. Columbia—Col. Britannique	6	26	26	3	4	188	464	5,672
<b>Total.....</b>	<b>84</b>	<b>327</b>	<b>327</b>	<b>26</b>	<b>57</b>	<b>8,185</b>	<b>4,090</b>	<b>27,896</b>

83.—Distribution of 28,491 Boy<sup>1</sup> Delinquents in Eight Provinces in Canada from 1922 to 193183.—Distribution de 28,491 délinquants (garçons)<sup>1</sup> dans huit provinces du Canada, 1922 à 1931

Age	Elementary Grades—Degrés élémentaires								Second- ary Grades — Degrés second- aires	Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
7.....	246	136	28	6	-	-	-	-	-	416
8.....	245	416	231	47	11	1	1	-	-	952
9.....	170	465	623	323	99	27	5	1	-	1,713
10.....	108	347	842	771	463	132	37	10	1	2,711
11.....	50	175	711	924	942	433	136	28	6	3,405
12.....	50	159	498	967	1,311	1,019	465	160	19	4,648
13.....	28	81	271	683	981	1,264	951	479	134	4,872
14.....	26	53	157	434	789	1,063	1,122	1,013	493	5,150
15.....	26	52	103	226	505	828	873	1,114	897	4,624
<b>Total.....</b>	<b>949</b>	<b>1,884</b>	<b>3,464</b>	<b>4,381</b>	<b>5,101</b>	<b>4,767</b>	<b>3,590</b>	<b>2,805</b>	<b>1,550</b>	<b>28,491</b>

<sup>1</sup> Major cases only—Délits graves seulement.

84.—Median Grade of 28,491 Boy Delinquents, boys in Ordinary Schools and 3,283 boys in a Special School in Canada

84.—Degré médian des 28,491 jeunes délinquants, écoliers, et 3,283 garçons dans une école spéciale en Canada

Age	Boy delinquents — Jeunes délinquants	Boys in ordinary schools — Ecoliers	Boys in a special school — Garçons dans une école spéciale
7 years—années.....	1.85	1.65	—
8 “ .....	2.56	2.32	—
9 “ .....	3.36	3.23	5.62
10 “ .....	4.08	4.28	5.75
11 “ .....	4.84	5.13	6.86
12 “ .....	5.50	6.04	8.29
13 “ .....	6.32	7.03	9.55
14 “ .....	7.05	7.96	10.34
15 “ .....	7.66	8.72	11.21

85.—Distribution of 3,283 Boys in one Special School in Canada—Aggregate of the years 1922-1931

85.—Répartition des 3,283 garçons dans une école spéciale en Canada—1922-1931

Age	Elem. Grades—Degrés élém.				Sec. Grades—Degrés sec.				Total		
	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI.	XII	Elem. — Elém.	Sec.	Total
7.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.....	6	1	—	—	—	—	—	—	7	—	7
9.....	82	16	1	—	—	—	—	—	99	—	99
10.....	140	121	7	5	—	—	—	—	273	—	273
11.....	17	200	84	63	9	2	—	—	364	11	375
12.....	—	49	149	161	93	39	4	—	359	136	495
13.....	—	1	68	106	246	156	41	—	175	443	618
14.....	—	—	6	59	209	262	177	8	65	656	721
15.....	—	—	—	11	85	181	359	59	11	684	695
<b>Total.....</b>	245	388	315	405	642	640	581	67	1,353	1,930	3,283

86.—Certificates held by Teachers of Publicly-controlled Schools in Canada, by provinces, 1930-31  
86.—Certificats détenus par les instituteurs des écoles publiquement contrôlées au Canada, par provinces, en 1930-31

	Teachers by sex Personnel par sexe			Class of Certificate of all Teachers Classe de certificats de tous les instituteurs					Number of teachers who are Instituteurs qui sont		
	Men Hommes	Women Femmes	Total	1st Class or higher 1ère classe ou plus élevé	2nd Class Deux- ième classe	3rd Class Trois- ième classe	Special Certi- ficates Certi- ficats spéciaux	Certi- ficates un- specified Certi- ficats non spécifiés	Univer- sity graduates Gradué univer- sitaire	Normal school graduates <sup>1</sup> Gradué d'école normale <sup>1</sup>	
Prince Edward Island.....	148	480	628	193	395	40	-	-	13	2	Ile du Prince-Edouard.
Nova Scotia.....	331	3,153	3,484	(Ac. & A.) 613	(B.) 978	(C. & D.) 1,893	-	-	303	2,287	Nouvelle-Ecosse.
New Brunswick.....	272	2,436	2,708	1,156	1,157	288	-	107	86	2,601	Nouveau-Brunswick.
Quebec (1930)—				(Compl. & H.S.)	(Interm.)	(Elem.)					Québec (1930)—
Catholic lay.....	955	8,504	9,459	2,612	-	6,451	-	396	2	2,241	Laique catholique.
Catholic religious.....	2,594	6,820	9,414	Not classified by grade of certificate.			-	-	2	2	Congréganiste catholique.
Protestant.....	320	2,328	2,648	377	1,322	609	-	340	2	1,613	Protestante.
Ontario—											Ontario—
Elementary (public) 1930.....	2,512	14,550	17,062	3,713	11,994	544	766	402	217	16,001	Elémentaire publique, 1930.
Elementary (R.C. Separate) 1930.....	183	2,385	2,568	226	1,522	444	-	376	40	1,711	Elémentaire séparée-catholique, 1930.
Secondary <sup>3</sup> .....	1,133	1,482	2,615	-	-	-	-	-	1,984	2	Secondaire <sup>3</sup> .
Manitoba.....	881	3,546	4,427	1,406	2,839	72	85	25	486	2	Manitoba.
Saskatchewan—											Saskatchewan—
Elementary.....	2,190	5,905	8,095	3,169	4,908	17	-	1	2	2	Elémentaire.
Secondary.....	204	116	320	320	-	-	-	-	2	2	Secondaire.
Alberta.....	1,520	4,324	5,844	2,086	3,637	61	54	6	2	2	Alberta.
British Columbia—											Colombie-Britannique—
Elementary.....	689	2,456	3,145	1,487	1,463	64	122	21	173	2	Elémentaire.
Secondary.....	492	365	857	699	6	-	110	30	592	2	Secondaire.

<sup>1</sup> Including also university training schools.—Y compris les écoles de formation universitaire.

<sup>2</sup> No record—Il n'y a aucune statistique.

<sup>3</sup> Vocational schools not included—Ecoles professionnelles non comprises.

37.—PUBLICLY CONTROLLED SCHOOLS IN CANADA:

Classification of Teachers in the different provinces and the conditions upon which each class of certificate is awarded

1	2	3	4	5	6	7	8		
PROVINCE	CLASS OF CERTIFICATE	MINIMUM ACADEMIC STANDING REQUIRED	NORMAL LENGTH OF PROFESSIONAL TRAINING	ALTERNATIVES TO TRAINING UNDER 2 AND 3. (EACH PROVINCE MAY ACCEPT EQUIVALENT TRAINING RECEIVED OUTSIDE ITS BORDERS)	HOW LONG TENABLE	PERIOD OF PROBATION BEFORE CERTIFICATE IS MADE PERMANENT	OTHER CONDITIONS. (CERTIFICATES OF CHARACTER, HEALTH, AND AGE REQUIRED IN ALL PROVINCES. SATISFACTORY INSPECTOR'S REPORTS ARE NECESSARY WHERE THERE IS A PERIOD OF PROBATION)	REMARKS	
PRINCE EDWARD ISLAND...	First Class.....	2nd year Prince of Wales College.....	Two years' simultaneously with Academic Work at P. W. College, and one month of Summer School.	Graduate in Arts of Chartered College.....	Provisional.....	2 years.....		Students are admitted to Prince of Wales College by examination on completion of Grade X.	
	Second Class.....	1st year Prince of Wales College.....	One year simultaneously with Academic Work at P. W. College, and one month of Summer School.		Permanent.....				
	Third Class.....	1st year P.W. College making less than 60% in exams., but doing satisfactory work.	One year simultaneously with Academic Work at P. W. College.		Permanent.....				
NOVA SCOTIA.....	Academic Class.....	Post Graduate degree in Education or M.A. in a subject taught in High Schools in N.S.	A prerequisite to an Academic licence is an "A" licence based on a University degree.		Permanent.....		Physical training "B", age 22.	The Superior First "A" certificate may be obtained by following either of two comparatively distinct procedures,—one at University the other at Normal and Summer School.	
	Superior First "A".....	B.A. or B.Sc. degree.....	Education options in Arts Course at Dalhousie, Acadia, St. Francis Xavier or Mt. Allison University.		Permanent.....		Physical training "B", age 20.		
	Superior First "A".....	Grade XII.....	Nine months at Normal School.....	4½ mos. at Normal School, and 2 summer sessions (one before 1932).		Five years.....	One year's teaching, 2 summer sessions, physical training "B", age 20.		
	First Class "B".....	Grade XI.....	Nine months at Normal School.....	4½ mos. at Normal School and 2 summer sessions (one before 1932).		Three years.....	One year's teaching, one summer session, physical training "B", age 19.		
	Second Class "C".....	Grade X.....	Five months at Normal School.....	Grade XI, and 3 summer school courses after teaching on a temporary licence.	Permanent (not issued after August, 1932), 12 months.....		Physical training "B", age 18.		
	Temporary (1932 only).....	Grade XI.....	One session at Summer School.....				Physical training "B", age 17.		
NEW BRUNSWICK.....	Grammar School.....	Grade XII.....	One year at Normal School.....	Graduate in Arts of Chartered College.....	Permanent.....		Physical training, Grade "B"; age 18.	A limited number of students only are admitted to the Normal School, by a highly competitive examination.	
	Superior Class.....	Grade XI (First Class Standing).....	One year at Normal School.....	Graduate in Arts of Chartered College.....	Permanent.....		Physical training, Grade "B"; age 18.		
	First Class.....	Grade XI.....	One year at Normal School.....	Graduate in Arts of Chartered College.....	Permanent.....		Physical training, Grade "B"; age 18.		
	Second Class.....	Grade X.....	One year at Normal School.....	Graduate in Arts of Chartered College.....	Permanent.....		Physical training, Grade "B"; age 18.		
	Third Class.....	Grade IX.....	Four months at Normal School.....		Three years.....		Physical training, Grade "B"; age 18.		
QUEBEC— Roman Catholic Com- mittee.	Complementary.....	Superior diploma.....	Four years at a Normal School, i.e., one year in addition to a superior diploma.	No alternatives.....	Permanent.....			The Course of Study in the Normal Schools is the same as that covered by the examinations of the Roman Catholic Central Board of Examiners for teaching certificates without Normal School attendance. But only those attending the Normal Schools have the opportunity to do practice teaching.	
	Superior.....	Elementary diploma.....	Three years at a Normal School, i.e., one year in addition to an elementary diploma.	The necessary studies pursued in a complementary school followed by an examination by the Board of Examiners.	Permanent.....				
	Elementary.....	Primary School certificate for which course is one preparatory "year" and six elementary "years"; (corresponding to Grades I-VIII in other provinces).	Two years at a Normal School where teaching is studied simultaneously with academic work.	Two "years" (the 7th and 8th) of a complementary course or its equivalent, followed by an examination for teaching diploma by the provincial Board of Examiners.	Permanent.....				
	Protestant Committee...	First Class High School or Academy.....	B.A. Degree.....	Education courses at McGill or Bishop's during two years of Arts course, with practice teaching under supervision.		Permanent.....			Grade B certificate in Physical Education.
		Second Class High School.....	Intermediate diploma and 6 units of work Faculty of Arts, McGill.	Same as for intermediate diploma.....		Permanent.....			Grade B certificate in Physical Education.
		Intermediate or (Model).....	Grade XI or Matriculation.....	Nine months at Macdonald College Normal School.		Permanent.....			
		Elementary.....	Grade X.....	Four months at Macdonald College Normal School.	See under "Remarks".....	Permanent.....			
	Kindergarten Assistant's.....	Grade XI or Matriculation.....	Two years of lectures and practice teaching in Schools of Montreal.		Permanent.....				Students who hold a Grade IX certificate and present a certified statement that they have (1) attended a Superior School taking the full work of Grade X from September till Christmas; or (2) have taught school by permission of the Dept. of Education during this period are admitted to the Elementary Class beginning in February.
Kindergarten Director's certificate.....	Intermediate diploma or Kindergarten Assistant's certificate.	Nine months at Macdonald College Normal School.		Permanent.....					
ONTARIO.....	High School Specialist.....	Specialist, i.e. a University degree of special standard.	Nine months at College of Education, University of Toronto.		During good behaviour.....	Two years.....		Applicants for this certificate must also be applicants for, or hold, High School Assistant's certificate.	
	High School Assistant.....	Degree in Arts, Science, Commerce, Agriculture, or Applied Science from British University, on approved courses.	Nine months at College of Education.....		During good behaviour.....	Two years.....			
	First Class.....	Lower, Middle and Upper High School Course for Normal Entrance (5 yrs. usually).	Nine months at Normal School.....		During good behaviour.....	Two to four years plus additional Normal term.		Holders of First or Second Class certificates may be granted Kindergarten Primary, and holders of K-P. may be granted Second Class by meeting certain requirements.	
	Second Class.....	Lower and Middle High School course for Normal Entrance (4 yrs. usually).	Nine months at a Normal School.....		During good behaviour.....	Two to four years plus additional Normal term.			
	Third Class (Temporary).....	Senior Grade, 5th form; or Lower School (i.e. two years High School)	Nine months at a Normal School.....		Three years.....		Restricted to bilingual schools on the approval of the Minister.		
	Vocational.....	A fair general education, approved by the Minister of Education.	Nine months at the Training College for Technical Teachers at Hamilton.		During good behaviour.....	Two years.....	Attendance at one summer session.		
	Kindergarten Primary.....	Same as for Second Class Certificate.....	Nine months at Normal School.....		During good behaviour.....	Two to four years plus additional Normal term.			
	Intermediate Household Science.....	Same as for Second Class Certificate.....	Nine months at a Normal School.....		During good behaviour.....	Two years.....		Applicants must hold professional First or Second Class certificates.	
MANITOBA.....	Collegiate.....	Degree in Arts or Science from a recognized University.	9½ months, Normal School Class for graduates.		During pleasure of the Minister of Education.	Two years' successful teaching.		A candidate who completes the Grade XII examination gets a Grade B certificate which may be raised to Grade A by examination. Grade A and Collegiate certificate issued to any recognized Graduate on completion of sufficient Normal training.	
	First Class.....	Grade XII.....	9½ months, Normal School.....	A Second Class Prof. certificate, when the holder also has a grade XII academic standing, may be raised to First Class Prof. by the completion of an extra-mural course.	During pleasure of the Minister of Education.	Two years' teaching.....	Reading course of 4 books during first two years. Examination on same by Inspector.		
	Second Class.....	Grade XI.....	9½ months, Normal School.....		During pleasure of the Minister of Education.	Two years' teaching.....	Reading of 4 books as for First Class.		
SASKATCHEWAN.....	Collegiate.....	Degree in Arts or Science from recognized University.	One Academic year at College of Education, University of Saskatchewan.		During pleasure of the Minister of Education.	Two years.....		Granted upon completion of one year's successful teaching in High School or Collegiate Institute while holding Permanent High School certificate.	
	High School.....	Degree in Arts or Science from recognized University.	One Academic year at College of Education, University of Saskatchewan.		During pleasure of the Minister of Education.	Two years.....			
	First Class.....	Grade XII (Fourth Year High School).....	38 weeks at a Normal School.....		During pleasure of the Minister of Education.	Two years.....			
	Second Class.....	Grade XI (Third year High School).....	38 weeks at a Normal School.....		During pleasure of the Minister of Education.	Two years.....			
ALBERTA.....	High School.....	B.A. or B.Sc. Degree from a recognized University.	One Academic year at University of Alberta School of Education.		During pleasure of the Minister of Education.	One year's successful teaching.	Reading course prescribed.		
	First Class.....	Grade XII.....	36 weeks at a Normal School.....		During pleasure of the Minister of Education.	One year's successful teaching.	Reading course prescribed.		
	Second Class.....	Grade XI.....	36 weeks at a Normal School.....		During pleasure of the Minister of Education.	One year's successful teaching.	Reading course prescribed.		
BRITISH COLUMBIA.....	Academic.....	Degree in Arts, Science or Letters from recognized University.	One Academic year at Education Department, University of British Columbia.		During good behaviour.....	Until two years' teaching completed.		Becomes a Commercial Specialist's (permanent) Certificate by writing four additional examinations in commercial subjects, and two additional years successful teaching.	
	First Class.....	Senior Matriculation.....	Ten months at Normal School.....		During good behaviour.....	Until two years' teaching completed.			
	Second Class.....	Grade XII Normal Entrance.....	Ten months at Normal School.....		During good behaviour.....	Until two years' teaching completed.			
	High School Assistant Commercial (interim).....	Academic or First Class Certificate, plus Departmental examination in nine commercial subjects.	Same as for Academic or First Class certificate.		One year.....				
	High School Technical.....	An ordinary teacher's Certificate, plus short courses conducted by the Department of Education.	Same as for Academic or First Class certificate.	Other approved training.....	During good behaviour.....	Until two years' teaching completed.			
	Certificates to teach Domestic Science, Manual Training, Art, or Music.....	Special courses conducted or approved by the Department of Education.	Usually the same as for general certificates above		During good behaviour.....	Until two years' teaching completed.			

87.—ÉCOLES PUBLIQUES SOUS LE CONTRÔLE ADMINISTRATIF AU CANADA:

Classification du personnel enseignant dans les diverses provinces

PROVINCE	1 CLASSE DE CERTIFICAT OU DIPLÔME	2 CULTURE ACADÉMIQUE MINIMUM REQUISE	3 DURÉE NORMALE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE	4 FORMATION ALTERNATIVE SOUS 2 ET 3 AU CHOIX (CHAQUE PROVINCE PEUT ACCEPTER UNE FORMATION ÉQUIVALENTE REÇUE EN DEHORS DE SES FRONTIÈRES)	5 DURÉE DU CERTIFICAT	6 PÉRIODE DE PROBATION AVANT QUE LE CERTIFICAT DEVIENNE PERMANENT	7 AUTRES CONDITIONS (CERTIFICAT DE BONNE CONDUITE, DE SANTÉ ET D'ÂGE EXIGÉ DANS TOUTES LES PROVINCES. DES RAPPORTS SATISFAISANTS DE L'INSPECTEUR SONT NÉCESSAIRES OÙ IL Y A PÉRIODE DE PROBATION)	8 REMARQUES
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD	Première classe.....	2ième année de Collège Prince of Wales.....	Deux années simultanément avec le travail académique au Collège P. de G. et un mois de cours d'été.	Gradué en Arts d'un collège à charte.....	Provisoire.....	2 ans.....		Les étudiants sont admis au Collège Prince of Wales après examen à la fin du Degré X.
	Seconde classe.....	1ère année de Collège Prince of Wales.....	Une année simultanément avec le travail académique au Collège P. de G. et un mois de cours d'été.		Permanent.....			
	Troisième classe.....	1ère année de Collège P. of Wales, soit moins de 60% des examens, mais faisant du travail satisfaisant.	Une année simultanément avec le travail académique au Collège P. de G.		Permanent.....			
NOUVELLE-ÉCOSSE	Cours académique.....	Post gradué en pédagogie ou M.A. sur une matière enseignée dans les High Schools de la N.-E. B.A. ou B.Sc.....	Un préalable à une licence académique est une licence «A» basée sur un degré d'Université. Cours des Arts, cours facultatif à Dalhousie, Acadia, St-François-Xavier ou Université Mount Allison.		Permanent.....		Culture physique «B», âge, 22 ans.	Le certificat «Premier A Supérieur peut être obtenu en suivant deux cours comparativement distincts, un à l'université, l'autre à l'école normale et le cours d'été.
	Cours supérieur «A».....	Degré XII.....	Neuf mois à l'école normale.....	4½ mois à l'école normale et 2 sessions d'été (une avant 1932).	Permanent.....	Cinq ans.....	Un an d'enseignement: 2 sessions d'été, culture physique «B», âge, 20 ans.	
	Cours supérieur «A».....	Degré XI.....	Neuf mois à l'école normale.....	4½ mois à l'école normale et 2 sessions d'été (une avant 1932).	Permanent.....	Trois ans.....	Une année d'enseignement, une session d'été culture physique «B» âge, 19 ans.	
	Première classe «B».....	Degré X.....	Cinq mois à l'école normale.....	Degré XI et 3 cours d'été après avoir enseigné sur une licence temporaire.	Permanent (non accordé après août 1932). 12 mois.....		Culture physique «B», 18 ans.	
	Seconde classe «C».....	Degré IX.....	Une session aux cours d'été.....				Culture physique «B», âge, 17 ans.	
NOUVEAU-BRUNSWICK	Ecole de grammaire.....	Degré XII.....	Une année à l'école normale.....	Gradué en arts d'un collège à charte.....	Permanent.....		Culture physique, degré «B», âge, 18 ans.	Un nombre limité d'étudiants seulement sont admis à l'école normale, après sévère examen des concours.
	Cours supérieur.....	Degré XI (avec distinction).....	Une année à l'école normale.....	Gradué en arts d'un collège à charte.....	Permanent.....		Culture physique, degré «B», âge, 18 ans.	
	Première classe.....	Degré XI.....	Une année à l'école normale.....	Gradué en arts d'un collège à charte.....	Permanent.....		Culture physique, degré «B», âge, 18 ans.	
	Seconde classe.....	Degré X.....	Une année à l'école normale.....	Gradué en arts d'un collège à charte.....	Permanent.....		Culture physique, degré «B», 18 ans.	
	Troisième classe.....	Degré IX.....	Quatre mois à l'école normale.....		Trois ans.....		Culture physique, degré «B», âge 18 ans.	
QUÉBEC— Commission scolaire catholique.	Supérieur.....	Diplôme supérieur.....	Quatre années d'école normale, soit une année de plus que pour le diplôme supérieur.	Pas d'alternatives.....	Permanent.....			Le cours d'étude dans les écoles normales est le même que celui exigé aux examens du Bureau central des Examineurs catholiques pour le diplôme d'enseignement sans avoir suivi l'école normale, mais seulement ceux qui suivent les cours de l'école normale ont l'avantage de s'exercer à l'enseignement.
	Elémentaire.....	Diplôme élémentaire.....	Trois années d'école normale, soit une année de plus que pour le diplôme élémentaire.	Les études nécessaires poursuivies dans une école complémentaire, suivies d'un examen devant le Bureau des Examineurs.	Permanent.....			
	Commission scolaire protestante.	Lycée, première classe ou Académie.....	B.A.....	Cours de pédagogie à McGill ou Bishop durant les deux années du cours des Arts avec pratique de l'enseignement sous surveillance même que pour diplôme Intermédiaire.	Permanent.....		Degré «B» en culture physique.	
	Lycée, deuxième classe.....	Diplôme intermédiaire et 6 matières de la Faculté des Arts de McGill.	Neuf mois à l'école normale du Collège Macdonald.	«Voir remarques».....	Permanent.....		Degré «B» en culture physique.	
	Intermédiaire ou Modèle.....	Degré XI ou Immatriculation.....	Quatre mois à l'école normale du Collège Macdonald.		Permanent.....			
ONTARIO	Spécialiste, Lycée.....	Spécialiste, i.e. un degré d'Université sur une matière spéciale.	Neuf mois au collège de pédagogie de l'Université de Toronto.		Durant bonne conduite.....	Deux années.....		Les aspirants à ce certificat doivent aussi appliquer ou posséder un certificat d'Assistant de Lycée.
	Assistant, Lycée.....	Degré en arts, science, commerce, agriculture ou sciences appliquées d'une université britannique, sur des cours approuvés.	Neuf mois au collège de pédagogie.....		Durant bonne conduite.....	Deux années.....		
	Première classe.....		Neuf mois à l'école normale.....		Durant bonne conduite.....	Deux à quatre années en plus du terme normal.		
	Deuxième classe.....		Neuf mois à une école normale.....		Durant bonne conduite.....	Deux à quatre années en plus du terme normal.	Réservé aux écoles bilingues sur l'approbation du ministre. Assistance à une session d'été.	
	Troisième classe (Temporaire).....	Degré senior, 5ième forme.....	Neuf mois à une école normale.....		Trois ans.....			
MANITOBA	Industriel.....	Culture générale passable, approuvée par le ministre de l'Instruction publique.	Neuf mois à un collège d'entraînement pour instructeurs techniques à Hamilton.		Durant bonne conduite.....	Deux années.....		L'aspirant doit posséder un certificat de première ou seconde classe professionnel.
	Primaire—Ecole maternelle.....	Même que pour le certificat de deuxième classe.	Neuf mois à une école normale.....		Durant bonne conduite.....	Deux à quatre années en plus du terme normal.		
	Intermédiaire Science Ménagère.....	Même que pour certificat de deuxième classe.....	Neuf mois à une école normale.....		Durant bonne conduite.....	Deux années.....		
	Institut collégial.....	B.A. ou B.S. d'une université accréditée.....	Neuf mois et demie d'école normale pour gradués.....		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Deux années d'enseignement avec succès.	Lecture de 4 livres durant les deux premières années.	
	Première classe.....	Degré XII.....	Neuf mois et demie d'école normale.....	Un certificat de prof. de seconde classe, quand le diplômé possède aussi le degré XII académique, peut être élevé à professeur de première classe après avoir complété un cours extra-mural.	Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Deux années d'enseignement.	Examen sur ce sujet par l'Inspecteur.	
SASKATCHEWAN	Seconde classe.....	Degré XI.....	Neuf mois et demie d'école normale.....			Deux années d'enseignement.	Lecture de 4 livres comme pour première classe.	
	Institut collégial.....	Degré des arts ou des sciences d'une université accréditée.	Une année académique au collège de Pédagogie de l'Université de Saskatchewan.		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Deux années.....		
	Lycée.....	Degré des arts ou des sciences d'une université accréditée.	Une année académique au collège de Pédagogie, Université de Saskatchewan.		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Deux années.....		
	Première classe.....	Degré XII (Quatrième année de lycée).....	38 semaines à une école normale.....		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Deux années.....		
ALBERTA	Deuxième classe.....	Degré XI (Troisième année de lycée).....	38 semaines à une école normale.....		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Deux années.....		
	Lycée.....	B.A. ou B.S. d'une université accréditée.....	Une année académique à l'Université d'Alberta.....		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Une année d'enseignement avec succès.	Lecture d'un certain nombre d'ouvrages spécifiés.	
	Première classe.....	Degré XII.....	36 semaines à une école normale.....		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Une année d'enseignement.	Lecture d'un certain nombre d'ouvrages spécifiés.	
COLOMBIE BRITANNIQUE	Deuxième classe.....	Degré XI.....	36 semaines à une école normale.....		Selon le bon plaisir du ministre de l'Instruction publique.....	Une année d'enseignement.	Lecture d'un certain nombre d'ouvrages spécifiés.	
	Académique.....	Degré en Arts, Science ou Lettres d'une université accréditée.	Une année académique au département de l'Instruction Publique.		Durant bonne conduite.....	Après deux années entières d'enseignement.		
	Première classe.....	Immatriculation senior.....	Université de la Colombie Britannique.....		Durant bonne conduite.....	Après deux années entières d'enseignement.		
	Deuxième classe.....	Degré XII «Normal Entrance».....	Dix mois à l'école normale.....		Durant bonne conduite.....	Après deux années entières d'enseignement.		
	Assistant High School Commercial (interm.).....	Certificat académique ou de première classe, de plus un examen sur neuf sujets commerciaux d'un département.	Dix mois à l'école normale.....		Un an.....			
TECHNIQUE	Technique High School.....	Un certificat ordinaire d'instituteur, de plus des cours abrégés donnés par le département de l'Instruction Publique.	Même que pour certificat académique ou de première classe.	Autre formation approuvée.....	Durant bonne conduite.....	Après deux années entières d'enseignement.		
	Certificat pour enseigner la Science ménagère, les travaux manuels, les arts ou la musique.	Cours spéciaux donnés ou approuvés par le département de l'Instruction Publique.	Ordinairement la même que pour les certificats généraux ci-dessus.		Durant bonne conduite.....	Après deux années entières d'enseignement.	Deviens certificat de spécialiste commercial (permanent) en subissant quatre autres examens sur des sujets commerciaux et deux années de plus d'enseignement avec succès.	



88.—Prince Edward Island and Nova Scotia Publicly Controlled Schools: Teachers by Sex and Qualification, Salaries and Experience, 1931

88.—Ecoles de l'Île du Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse sous le contrôle administratif: Instituteurs selon leur diplôme, la moyenne de leur traitement et la durée de leur carrière, 1931

Description	All Schools — Toutes écoles			Rural and Village Schools — Rurales et de villages			City and Town Schools — De cités et de villes			Nomenclature
	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	
<b>Prince Edward Island—</b>										<b>Île du Prince-Édouard</b>
Certificates (1931)—										Diplôme (1931)—
Class I.....	72	121	193	—	—	—	—	—	—	Première classe.
Class II.....	60	335	395	—	—	—	—	—	—	Deuxième classe.
Class III.....	16	24	40	—	—	—	—	—	—	Troisième classe.
Total.....	148	480	628	—	—	—	—	—	—	Total.
Experience (1932)—										Carrière (1932)—
Less than 1 year.....	37	73	110	—	—	—	—	—	—	Moins d'un an.
1 yr. and under 2 yrs....	27	77	104	—	—	—	—	—	—	Entre 1 et 2 ans.
2 " 3 ".....	20	54	74	—	—	—	—	—	—	" 2 et 3 ans.
3 " 4 ".....	5	42	47	—	—	—	—	—	—	" 3 et 4 ans.
4 " 5 ".....	9	44	50	—	—	—	—	—	—	" 4 et 5 ans.
5 " 10 ".....	28	119	147	—	—	—	—	—	—	" 5 et 10 ans.
10 " 20 ".....	17	55	72	—	—	—	—	—	—	" 10 et 20 ans.
20 " 30 ".....	6	15	21	—	—	—	—	—	—	" 20 et 30 ans.
Over 30 yrs.....	4	6	10	—	—	—	—	—	—	Plus de 30 ans.
Total.....	153	485	638	—	—	—	—	—	—	Total.
Average Salaries (1931)—										Moyenne de traitement
Class I Teachers.....	797	653	—	—	—	—	—	—	—	(1931)—
Class II Teachers.....	552	503	—	—	—	—	—	—	—	Classe I.
Class III Teachers.....	470	416	—	—	—	—	—	—	—	Classe II.
										Classe III.
<b>Nova Scotia—</b>										<b>Nouvelle-Écosse—</b>
Certificates—										Diplôme—
Academic.....	37	25	62	3	2	5	34	23	57	Académique.
Class A (Superior First)..	104	447	551	25	102	127	79	345	424	Classe A.
Class B (First).....	56	922	978	38	419	457	18	503	521	Classe B.
Class C (Second).....	49	1,109	1,158	47	877	924	2	232	234	Classe C.
Class D (Third).....	30	243	273	28	217	245	2	26	28	Classe D.
Temporary and Permis- sive.....	55	407	462	55	401	456	—	6	6	Temporaires et surnumé- raires.
Total.....	331	3,153	3,484	196	2,018	2,214	135	1,135	1,270	Total.
Experience—										Carrière—
Less than 1 year.....	—	—	996	—	—	876	—	—	120	Moins d'un an.
1 yr. and under 2 yrs....	—	—	335	—	—	255	—	—	80	Entre 1 et 2 ans.
2 " 5 ".....	—	—	843	—	—	574	—	—	269	" 2 et 5 ans.
5 " 10 ".....	—	—	614	—	—	317	—	—	297	" 5 et 10 ans.
10 " 15 ".....	—	—	276	—	—	107	—	—	169	" 10 et 15 ans.
15 " 20 ".....	—	—	164	—	—	44	—	—	120	" 15 et 20 ans.
20 " 25 ".....	—	—	108	—	—	20	—	—	88	" 20 et 25 ans.
25 " 30 ".....	—	—	67	—	—	11	—	—	56	" 25 et 30 ans.
Over 30 yrs.....	—	—	81	—	—	10	—	—	71	Plus de 30 ans.
Total.....	331	3,153	3,484	196	2,018	2,214	135	1,135	1,270	Total.
Median experience....	—	—	3.5	—	—	1.9	—	—	7.8	Carrière médiane.
Migration—										Migration—
New teachers.....	—	—	572	—	—	526	—	—	46	Débutantes.
Old teachers moved to another school.	—	—	1,318	—	—	1,129	—	—	189	Anciens instituteurs trans- férés à une autre école.
Remained in same school.	—	—	1,594	—	—	559	—	—	1,035	Demeurant dans la même école.
Total.....	—	—	3,484	—	—	2,214	—	—	1,270	Total.
Training—										Culture—
Holding Normal school diplomas.	—	—	2,289	—	—	1,183	—	—	1,106	Possédant un diplôme d'é- cole normale.
Holding University de- gree.	—	—	303	—	—	51	—	—	252	Possédant un degré uni- versitaire.
Salaries—										Traitement—
Average, all teachers.....	1,166	710	754	633	548	556	1,881	986	1,085	Moyenne—Tous institu- teurs.

PROVINCIAL SCHOOLS: TEACHERS

89.—New Brunswick Publicly Controlled Schools: Teachers by Sex and Qualification, Salaries and Experience 1931

89.—Ecoles du Nouveau-Brunswick sous le contrôle administratif: Instituteurs selon leur diplôme, la moyenne de leur traitement et la durée de leur carrière, 1931

Description	All Schools — Toutes écoles			Grammar and Superior Schools — Ecoles de grammaire et supérieures			Other Graded Schools — Autres écoles à classes multiples			Ungraded Schools — Ecoles à classe unique			Nomenclature
	M.	F.	T.	M.	F.	T.	M.	F.	T.	M.	F.	T.	
	H.			H.			H.			H.			
Certificates (2nd term)—													Diplôme (2ème terme)—
Grammar School.....	38	58	96	35	29	64	3	28	31	—	1	1	Ecole de grammaire.
Superior School.....	84	390	474	43	28	71	32	280	312	9	82	91	Ecole supérieure.
Class I.....	40	457	497	1	2	3	23	281	304	16	174	190	Première classe.
Class II.....	74	1,024	1,098	—	—	—	13	326	339	61	698	759	Deuxième classe.
Class III.....	19	251	270	—	—	—	—	15	15	19	236	255	Troisième classe.
Classroom assistants.....	1	19	20	—	1	1	1	18	19	—	—	—	Sous-maîtres.
Unspecified.....	—	8	8	—	1	1	—	3	3	—	4	4	Non spécifiés.
Total.....	256	2,207	2,463	79	61	140	72	951	1,023	105	1,195	1,300	Total.
Salaries—													Traitement—
Number receiving less than \$500.	—	10	10	—	—	—	—	—	—	—	10	10	Inférieur à \$500, nombre.
\$ 500 and under \$ 600..	37	498	535	—	—	—	—	19	19	37	479	516	Entre \$ 500 et \$ 600
600 " 700..	47	626	673	—	—	—	4	70	74	43	556	599	" 600 " 700
700 " 800..	31	389	420	—	3	3	10	250	260	21	136	157	" 700 " 800
800 " 900..	10	160	170	—	3	3	7	149	156	3	8	11	" 800 " 900
900 " 1,000..	8	106	114	2	3	5	6	99	105	—	4	4	" 900 " 1,000
1,000 " 1,100..	13	75	88	3	4	7	9	71	80	1	—	1	" 1,000 " 1,100
1,100 " 1,200..	10	108	118	5	7	12	5	101	106	—	—	—	" 1,100 " 1,200
1,200 " 1,300..	12	76	88	10	2	12	2	74	76	—	—	—	" 1,200 " 1,300
1,300 " 1,400..	9	89	98	7	9	16	2	80	82	—	—	—	" 1,300 " 1,400
1,400 " 1,500..	8	19	27	6	3	9	2	16	18	—	—	—	" 1,400 " 1,500
1,500 " 1,600..	6	5	11	4	4	8	2	1	3	—	—	—	" 1,500 " 1,600
1,600 " 1,700..	8	11	19	4	9	13	4	2	6	—	—	—	" 1,600 " 1,700
1,700 " 1,800..	5	9	14	4	1	5	1	8	9	—	—	—	" 1,700 " 1,800
1,800 " 1,900..	10	2	12	8	—	8	2	2	4	—	—	—	" 1,800 " 1,900
1,900 " 2,000..	9	5	14	4	2	6	5	3	8	—	—	—	" 1,900 " 2,000
2,000 " 2,500..	20	11	31	12	9	21	8	2	10	—	—	—	" 2,000 " 2,500
2,500 " 3,000..	9	1	10	6	1	7	3	—	3	—	—	—	" 2,500 " 3,000
Over \$3,000.....	4	—	4	4	—	4	—	—	—	—	—	—	Plus de \$3,000.
Unspecified.....	—	7	7	—	1	1	—	4	4	—	2	2	Non spécifiés.
Total.....	256	2,207	2,463	79	61	140	72	951	1,023	105	1,195	1,300	Total.
Median salary.....	938	695	703	1,637	1,389	1,544	1,100	890	901	637	620	621	Salaire médian.
Experience—													Carrière—
Less than 1 year.....	4	15	19	1	—	1	—	3	3	3	12	15	Moins d'un an.
1 yr. and under 2 yrs.....	28	251	279	1	2	3	5	36	41	22	213	235	Entre 1 et 2 ans.
2 " 3 ".....	38	256	294	6	4	10	6	62	68	26	190	216	" 2 et 3 ans.
3 " 4 ".....	32	215	247	7	5	12	11	59	70	14	151	165	" 3 et 4 ans.
4 " 5 ".....	22	202	224	7	7	14	9	70	79	6	125	131	" 4 et 5 ans.
5 " 6 ".....	16	169	185	6	5	11	4	64	68	6	100	106	" 5 et 6 ans.
6 " 7 ".....	16	194	210	5	2	7	6	80	86	5	112	117	" 6 et 7 ans.
7 " 8 ".....	12	135	147	1	2	3	9	77	86	2	56	58	" 7 et 8 ans.
8 " 9 ".....	9	110	119	3	3	6	2	52	54	4	55	59	" 8 et 9 ans.
9 " 10 ".....	6	81	87	6	1	7	—	51	51	—	29	29	" 9 et 10 ans.
10 " 15 ".....	25	237	262	18	10	28	5	145	150	2	82	84	" 10 et 15 ans.
15 " 20 ".....	15	116	131	5	6	11	5	77	82	5	33	38	" 15 et 20 ans.
20 " 25 ".....	9	77	86	5	4	9	4	57	61	—	16	16	" 20 et 25 ans.
25 " 30 ".....	9	44	53	4	1	5	1	31	32	4	12	16	" 25 et 30 ans.
30 " 35 ".....	8	38	46	3	3	6	2	29	31	3	6	9	" 30 et 35 ans.
Over 35 yrs.....	4	51	55	1	5	6	1	45	46	2	1	3	Plus de 35 ans.
Unspecified.....	3	16	19	—	1	1	2	13	15	1	2	3	Non spécifiés.
Total.....	256	2,207	2,463	79	61	140	72	951	1,023	105	1,195	1,300	Total.
Median experience.....	5.2	5.9	5.8	9.4	9.0	9.3	6.0	8.4	8.1	3.1	4.2	4.1	Carrière médiane.

NOTE.—The teachers classified in this table are about 250 short of the total employed in the province. Most of the unclassified are "classroom assistants", (of which there were over 100) and reserve teachers in the city schools.

NOTA.—Il y a un écart d'environ 250 entre les instituteurs figurant dans ce tableau et le total de la province. La plupart des non classifiés sont des "sous-maîtres" (de ces derniers on en comptait plus de 100) et des instituteurs en réserve dans les écoles de cité.

90.—Quebec Primary Schools: Teachers by Sex and Qualification, Salaries and Experience, 1931

90.—Ecoles primaires de Québec: Instituteurs selon leur diplôme, la moyenne de leur traitement et la durée de leur carrière, 1931

Description	All Schools Toutes écoles			Roman Catholic Schools Ecoles catholiques			Protestant Schools Ecoles protestantes			Nomenclature
				M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	
Classification—										Classification—
Lay teachers.....	1,275	10,832	12,107	955	8,504	9,459	320	2,328	2,648	Laiques.
Religious teachers.....	2,476	6,388	8,864	2,471	6,388	8,859	5	—	5	Religieux.
Total.....	3,751	17,220	20,971	3,426	14,892	18,318	325	2,328	2,653	Total.
Type of School taught in—										Type d'école où enseignent des
Lay in Publicly-Controlled.	1,176	10,389	11,565	903	8,145	9,048	273	2,244	2,517	Laiques, dans les écoles sous
Lay in Independent.....	99	330	429	52	246	298	47	84	131	contrôle administratif.
Religious in Publicly-Con-	1,919	3,747	5,666	1,919	3,747	5,666	—	—	—	Laiques, dans les écoles indé-
trolled.										pendantes.
Religious in Independent....	557	2,754	3,311	552	2,754	3,306	5	—	5	Religieux, dans les écoles
Total.....	3,751	17,220	20,971	3,426	14,892	18,318	325	2,328	2,653	sous contrôle administratif
										Religieux, dans les écoles
										indépendantes.
										Total.
Class of Certificates—										Classe de diplôme—
For elementary schools	194	6,866	7,060	181	6,270	6,451	13	596	609	Ecoles élémentaires (lai-
(lay).										ques).
For intermediate schools	55	1,267	1,322	—	—	—	55	1,267	1,822	Ecoles intermédiaires (lai-
(lay).										ques).
For compl. and high schools	863	2,126	2,989	700	1,912	2,612	163	214	377	Complémentaires et lycées
(lay).										(laiques).
Without certificates (lay)...	163	573	736	74	322	396	89	251	340	Sans diplôme (laiques).
Nuns and brothers (unclassi-	2,476	6,388	8,864	2,471	6,388	8,859	5	—	5	Religieuses et frères (non
fied).										classifiés).
Total.....	3,751	17,220	20,971	3,426	14,892	18,318	325	2,328	2,653	Total.
Source of certificates—										Provenance de diplôme—
Normal School (lay).....	463	3,391	3,854	407	1,834	2,241	56	1,557	1,613	Ecole normale (laiques).
Board of examiners (lay)...	649	6,868	7,517	474	6,348	6,822	175	520	695	Bureau central d'examina-
										teurs (laiques).
Without certificates (lay)...	163	573	736	74	322	396	89	251	340	Sans diplôme (laiques).
Religious orders.....	2,476	6,388	8,864	2,471	6,388	8,859	5	—	5	Congrégation religieuse.
Total.....	3,751	17,220	20,971	3,426	14,892	18,318	325	2,328	2,653	Total.
Experience—										Carrière—
1 yr. and under 5 yrs. (lay)	211	5,417	5,628	154	4,693	4,847	57	724	781	1 an et moins de 5 (laiques).
5 " 10 " (lay)	328	2,707	3,035	259	2,112	2,371	69	595	664	5 " 10 "
10 " 15 " (lay)	227	1,010	1,237	192	732	924	35	278	313	10 " 15 "
15 " 20 " (lay)	174	527	701	141	314	455	33	213	246	15 " 20 "
Over 20 yrs. (lay).....	172	598	770	135	331	466	37	267	304	Plus de 20 ans (laiques).
Unclassified lay <sup>1</sup> .....	163	573	736	74	322	396	89	251	340	Non classifiés (laiques). <sup>1</sup>
Religious, all unclassified...	2,476	6,388	8,864	2,471	6,388	8,859	5	—	5	Religieux, tous non classifiés.
Total.....	3,751	17,220	20,971	3,426	14,892	18,318	325	2,328	2,653	Total.
Average salaries—										Moyenne de traitement—
Lay urban elementary <sup>1</sup> ....	—	—	—	1,465	590	—	2,663	1,277	—	Elémentaires, urbaines, lai-
Lay urban compl. and H.S. <sup>1</sup>	—	—	—	1,754	870	—	2,733	1,329	—	ques. <sup>1</sup>
Lay rural elementary <sup>1</sup> ....	—	—	—	814	299	—	585	523	—	Complémentaires et lycées,
Lay rural compl. and H.S. <sup>1</sup>	—	—	—	1,140	326	—	1,612	807	—	urbains, laiques. <sup>1</sup>
All lay teachers.....	1,828	543	—	1,641	397	—	2,540	1,120	—	Elémentaires rurales, lai-
Religious urban elementary <sup>2</sup>	—	—	—	549	411	—	—	—	—	ques. <sup>1</sup>
Religious urban comple-	—	—	—	593	461	—	—	—	—	Complémentaires, rurales,
mentary <sup>2</sup> .	—	—	—	525	308	—	—	—	—	laiques. <sup>1</sup>
Religious rural elementary <sup>2</sup> .	—	—	—	471	292	—	—	—	—	Tous instituteurs, lai-
Religious rural complemen-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ques.
tary <sup>2</sup> .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Elémentaires, urbaines, reli-
All religious teachers...	571	383	—	571	383	—	—	—	—	gieux. <sup>2</sup>
										Complémentaires urbaines,
										religieux. <sup>2</sup>
										Elémentaires rurales, reli-
										gieux. <sup>2</sup>
										Complémentaires, rurales,
										religieux. <sup>2</sup>
										Tous instituteurs, reli-
										gieux.

<sup>1</sup> The lay teachers not classified by experience are those without certificates. And their salaries are not included in computing the average.

<sup>1</sup> Les instituteurs laïques non classifiés selon la durée de leur carrière sont ceux qui ne possèdent pas de diplôme et leur traitement n'est pas compris dans la compilation de la moyenne.

<sup>2</sup> In computing these averages the salaries of religious teachers in independent schools are not included. Those included number 1,960 brothers and priests, and 3,776 nuns.

<sup>2</sup> En computant ces moyennes, les traitements des instituteurs religieux des écoles indépendantes ne sont pas compris; parmi ceux-ci, on compte 1,960 frères et prêtres et 3,776 religieuses.

## PROVINCIAL SCHOOLS: TEACHERS

## 91.—Ontario Elementary Schools: Teachers by Sex, Qualification, Salaries and Experience, 1930

## 91.—Ecoles élémentaires d'Ontario: Instituteurs selon leur diplôme, la moyenne de leur traitement et la durée de leur carrière, 1930

Description	"Public" Schools Ecoles publiques			R. C. Separate Schools Ecoles séparées, catholiques			Nomenclature
	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	
Certificates—							Diplôme—
Class I.....	-	-	3,487	-	-	226	De première classe.
Class II.....	-	-	10,472	-	-	1,522	De deuxième classe.
Class III.....	-	-	100	-	-	444	De troisième classe.
District, temporary and un-graded.	-	-	26	-	-	376	De district, surnuméraires et
Kindergarten—Primary.....	-	-	571	-	-	-	D'école maternelle (premier degré).
Manual Training and Household Science.	-	-	487	-	-	-	De travaux manuels et de science ménagère.
Total.....	-	-	15,143	-	-	2,568	Total.
Training—							Formation—
Ontario Normal Schools.....	-	-	13,623	-	-	1,660	Ecoles normales, Ontario.
College of Education.....	-	-	667	-	-	51	Collège de pédagogie.
University Graduates.....	-	-	217	-	-	40	Gradués d'université.
Experience—							Expérience—
Less than 1 year.....	165	1,040	1,205	28	175	203	Moins d'un an.
1 yr. and under 2 yrs.....	154	1,020	1,174	29	179	208	Entre 1 et 2 ans.
2 " 3 ".....	192	1,091	1,283	21	180	201	" 2 et 3 "
3 " 4 ".....	203	1,112	1,315	25	172	197	" 3 et 4 "
4 " 5 ".....	182	1,047	1,229	16	188	204	" 4 et 5 "
5 " 6 ".....	168	803	971	8	176	184	" 5 et 6 "
6 " 7 ".....	149	692	841	14	133	147	" 6 et 7 "
7 " 8 ".....	118	564	682	7	119	126	" 7 et 8 "
8 " 9 ".....	77	417	494	5	84	89	" 8 et 9 "
9 " 10 ".....	58	459	517	5	83	88	" 9 et 10 "
10 " 15 ".....	351	1,493	1,844	9	327	336	" 10 et 15 "
15 " 20 ".....	138	960	1,098	3	203	206	" 15 et 20 "
20 " 25 ".....	106	635	741	7	138	145	" 20 et 25 "
25 " 30 ".....	67	457	524	4	90	94	" 25 et 30 "
30 " 35 ".....	91	315	406	-	74	74	" 30 et 35 "
Over 35 years.....	127	314	441	2	64	66	Plus de 35 ans.
Total.....	2,346	12,419	14,765	183	2,385	2,568	Total.
Average Salaries—	\$	\$		\$	\$		Moyenne de traitement—
Class I—							Première classe—
To commence.....	1,153	942	-	-	-	-	Au début.
Experience 1 yr.....	1,179	978	-	-	-	-	1 an d'expérience.
" 2 yrs.....	1,335	1,013	-	-	-	-	2 ans d'expérience.
" 3 ".....	1,506	1,067	-	-	-	-	3 " " "
" 4 ".....	1,606	1,101	-	-	-	-	4 " " "
" 5 ".....	1,852	1,225	-	-	-	-	5 " " "
" 6-10 ".....	2,165	1,275	-	-	-	-	6-10 " " "
" 11-15 ".....	2,575	1,544	-	-	-	-	11-15 " " "
" 16-20 ".....	2,844	1,704	-	-	-	-	16-20 " " "
" 21-25 ".....	2,903	1,798	-	-	-	-	21-25 " " "
Over 25 yrs.....	3,195	1,885	-	-	-	-	Plus de 25 ans.
Class II—							Deuxième classe—
To commence.....	943	898	-	-	-	-	Au début.
Experience 1 yr.....	1,018	917	-	-	-	-	1 an d'expérience.
" 2 yrs.....	1,074	942	-	-	-	-	2 ans d'expérience.
" 3 ".....	1,129	983	-	-	-	-	3 " " "
" 4 ".....	1,155	1,022	-	-	-	-	4 " " "
" 5 ".....	1,218	1,046	-	-	-	-	5 " " "
" 6-10 ".....	1,509	1,151	-	-	-	-	6-10 " " "
" 11-15 ".....	1,753	1,338	-	-	-	-	11-15 " " "
" 16-20 ".....	1,935	1,510	-	-	-	-	16-20 " " "
" 21-25 ".....	1,775	1,576	-	-	-	-	21-25 " " "
Over 25 yrs.....	2,117	1,643	-	-	-	-	Plus de 25 ans.
All of Class I.....	-	-	-	1,229	867	-	Total, première classe.....
All of Class II.....	-	-	-	1,211	909	-	Total, deuxième classe.....
All of Class III.....	-	-	-	901	810	-	Total, troisième classe.....

<sup>1</sup> Data for Ontario secondary teachers, similar to the above, are not available.

<sup>1</sup> Des données similaires au tableau ci-dessus n'existent pas en Ontario pour les instituteurs des écoles secondaires.

92.—Ontario "Public" (Elementary) Schools: Teachers by Sex, Qualification, Salaries and Experience, 1930

92.—Ecoles publiques (élémentaires) d'Ontario: Instituteurs par sexe et diplôme, traitement et expérience, 1930

Description	City Cité			Town Ville			Village Village			Rural Rurale			
	M. H.	F.	T.	M. H.	F.	T.	M. H.	F.	T.	M. H.	F.	T.	
<b>Certificates—</b>													
Class I.....	-	-	1,600	-	-	286	-	-	113	-	-	1,488	Diplôme— De première classe.
“ II.....	-	-	3,011	-	-	1,380	-	-	465	-	-	5,616	De deuxième classe.
“ III.....	-	-	2	-	-	10	-	-	6	-	-	82	De troisième classe.
District and Temporary.	-	-	2	-	-	4	-	-	1	-	-	19	De district et tempo- raire.
Kindergarten and Pri- mary.	-	-	421	-	-	73	-	-	10	-	-	67	D'école maternelle et primaire.
Special Subjects.....	-	-	383	-	-	57	-	-	17	-	-	30	Sujets spéciaux.
<b>Total.....</b>	<b>947</b>	<b>4,158</b>	<b>5,105</b>	<b>251</b>	<b>1,454</b>	<b>1,705</b>	<b>136</b>	<b>456</b>	<b>592</b>	<b>995</b>	<b>6,097</b>	<b>7,092</b>	<b>Total.</b>
<b>Training—</b>													
Ontario Normal Schools.	-	-	4,522	-	-	1,615	-	-	568	-	-	6,918	Formation— Ecoles norm. d'Ontario
College of Education....	-	-	515	-	-	66	-	-	17	-	-	69	Collège de pédagogie.
University Graduates...	-	-	176	-	-	17	-	-	2	-	-	22	Gradués d'université.
<b>Experience—</b>													
Less than 1 year.....	33	130	163	5	28	33	3	12	15	124	870	994	Expérience— Moins d'un an.
1 yr. and under 2 yrs....	27	135	162	11	67	78	6	21	27	110	797	907	Entre 1 et 2 ans.
2 “ 3 “ ...	35	181	216	12	90	102	7	31	38	138	789	927	“ 2 et 3 “
3 “ 4 “ ...	60	208	268	11	107	118	11	41	52	121	756	877	“ 3 et 4 “
4 “ 5 “ ...	65	215	280	16	138	154	12	45	57	89	649	738	“ 4 et 5 “
5 “ 6 “ ...	65	186	251	18	101	119	13	35	48	72	481	553	“ 5 et 6 “
6 “ 7 “ ...	56	186	242	16	90	106	15	36	51	62	380	442	“ 6 et 7 “
7 “ 8 “ ...	55	158	213	14	102	116	6	30	36	43	274	317	“ 7 et 8 “
8 “ 9 “ ...	38	148	186	9	64	73	5	23	28	25	182	207	“ 8 et 9 “
9 “ 10 “ ...	24	165	189	11	81	92	4	24	28	19	189	208	“ 9 et 10 “
10 “ 15 “ ...	197	713	910	38	234	272	27	62	89	89	484	573	“ 10 et 15 “
15 “ 20 “ ...	85	614	699	18	133	151	10	25	35	25	188	213	“ 15 et 20 “
20 “ 25 “ ...	65	449	514	12	94	106	3	20	23	26	72	98	“ 20 et 25 “
25 “ 30 “ ...	45	321	366	8	60	68	3	24	27	11	52	63	“ 25 et 30 “
30 “ 35 “ ...	47	204	251	18	52	70	4	20	24	22	39	61	“ 30 et 35 “
Over 35 years.....	72	244	316	27	48	75	5	6	11	23	16	39	Plus de 35 ans.
<b>Total.....</b>	<b>969</b>	<b>4,257</b>	<b>5,226</b>	<b>244</b>	<b>1,489</b>	<b>1,733</b>	<b>134</b>	<b>455</b>	<b>589</b>	<b>999</b>	<b>6,218</b>	<b>7,217</b>	
<b>Average Salaries—</b>													
<b>Class I—</b>													
To commence.....	1,391	933	-	1,275	930	-	1,500	967	-	1,001	944	-	Moy. de traitement— Première classe— Au début.
Experience 1 yr....	1,451	992	-	1,094	993	-	967	994	-	1,065	973	-	1 an d'expérience.
“ 2 yrs...	1,725	1,029	-	1,388	1,010	-	1,092	1,019	-	1,101	1,007	-	2 ans “
“ 3 “ ...	1,788	1,132	-	1,500	1,031	-	1,260	1,003	-	1,214	1,042	-	3 “ “
“ 4 “ ...	1,806	1,164	-	1,360	1,109	-	1,400	1,068	-	1,261	1,049	-	4 “ “
“ 5 “ ...	1,966	1,487	-	1,826	1,046	-	1,530	1,014	-	1,421	1,091	-	5 “ “
“ 6-10 “ ...	2,275	1,383	-	1,992	1,192	-	1,533	1,083	-	1,681	1,127	-	6-10 “ “
“ 11-15 “ ...	2,706	1,674	-	1,933	1,177	-	1,975	1,017	-	1,812	1,247	-	11-15 “ “
“ 16-20 “ ...	2,882	1,849	-	2,883	1,065	-	-	-	-	2,267	1,172	-	16-20 “ “
“ 21-25 “ ...	3,015	1,914	-	2,600	1,140	-	-	1,150	-	1,533	1,292	-	21-25 “ “
“ over 25 yrs.	3,263	1,970	-	2,387	1,295	-	-	1,100	-	2,325	1,480	-	Plus de 25 ans d'exp.
<b>Class II—</b>													
To commence.....	975	919	-	1,200	921	-	900	875	-	937	875	-	Deuxième classe— Au début.
Experience 1 yr....	1,400	939	-	1,050	944	-	1,000	967	-	1,013	912	-	1 an d'expérience.
“ 2 yrs...	1,271	1,001	-	1,143	974	-	1,275	995	-	1,051	947	-	2 ans “
“ 3 “ ...	1,450	1,037	-	1,271	1,002	-	1,050	977	-	1,081	974	-	3 “ “
“ 4 “ ...	1,330	1,104	-	1,335	1,047	-	1,110	1,009	-	1,118	1,003	-	4 “ “
“ 5 “ ...	1,414	1,160	-	1,308	1,055	-	1,371	1,030	-	1,165	1,015	-	5 “ “
“ 6-10 “ ...	1,868	1,356	-	1,640	1,123	-	1,403	1,048	-	1,355	1,059	-	6-10 “ “
“ 11-15 “ ...	2,164	1,583	-	2,026	1,189	-	1,588	1,058	-	1,457	1,115	-	11-15 “ “
“ 16-20 “ ...	2,326	1,755	-	2,111	1,172	-	1,702	1,114	-	1,481	1,191	-	16-20 “ “
“ 20-25 “ ...	2,712	1,765	-	2,100	1,214	-	1,200	1,144	-	1,233	1,133	-	21-25 “ “
“ over 25 yrs.	2,711	1,850	-	2,159	1,252	-	1,541	1,131	-	1,536	1,249	-	Plus de 25 ans d'exp.

PROVINCIAL SCHOOLS: TEACHERS

93.—Manitoba Publicly Controlled Schools: Teachers by Sex and Qualification, Salaries and Experience, 1931  
 93.—Ecoles du Manitoba sous le contrôle administratif: Instituteurs selon leur diplôme, la moyenne de leur traitement et la durée de leur carrière, 1931

Description	All Schools, — Toutes écoles			Rural Ungraded — Rurales à cl. unique			Consolidated Schools — Ecoles centralisées			Other Graded Schools — Autres écoles à classes multiples			Nomenclature
	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	
Number by Certificate—													Nombre par catégories de diplôme—
Class I.....	339	996	1,335	35	189	224	75	85	160	229	722	951	Première classe.
Class II.....	356	2,075	2,431	243	866	1,109	20	191	211	93	1,018	1,111	Deuxième classe.
Class III.....	8	11	19	8	9	17	—	—	—	—	—	2	Troisième classe.
Specialist.....	2	8	10	1	2	3	—	—	—	—	1	6	Spécialiste.
Permit.....	8	15	23	8	5	13	—	—	—	—	10	10	Surnuméraire.
Unspecified.....	10	57	67	6	2	8	1	2	3	3	53	56	Non classifiés.
Total.....	723	3,162	3,885	301	1,073	1,374	96	278	374	326	1,811	2,137	Total.
Salaries—													Traitement.
Number receiving less than \$700—	7	30	37	7	19	26	—	—	—	—	11	11	Inférieur à \$700, nombre.
\$ 700 and under \$ 800..	23	249	272	20	196	216	1	10	11	2	43	45	Entre \$ 700 et \$ 800
800 " 900..	101	745	846	95	565	660	1	49	50	5	131	136	" 800 " 900
900 " 1,000..	120	573	693	87	218	305	9	103	112	24	252	276	" 900 " 1,000
1,000 " 1,100..	93	397	490	58	57	115	10	35	45	25	305	330	" 1,000 " 1,100
1,100 " 1,200..	42	214	256	20	9	29	3	14	17	19	191	210	" 1,100 " 1,200
1,200 " 1,300..	22	107	129	6	3	9	3	12	15	13	92	105	" 1,200 " 1,300
1,300 " 1,400..	15	104	119	2	1	3	5	9	14	8	94	102	" 1,300 " 1,400
1,400 " 1,500..	24	81	105	2	—	2	6	11	17	16	70	86	" 1,400 " 1,500
1,500 " 1,600..	29	59	88	1	—	1	15	9	24	13	50	63	" 1,500 " 1,600
1,600 " 1,700..	20	67	87	—	—	—	—	8	8	20	59	79	" 1,600 " 1,700
1,700 " 1,800..	17	107	124	—	—	—	2	9	11	15	98	113	" 1,700 " 1,800
1,800 " 1,900..	31	123	154	—	—	—	14	5	19	17	118	135	" 1,800 " 1,900
1,900 " 2,000..	12	54	66	—	—	—	7	2	9	15	52	57	" 1,900 " 2,000
2,000 " 2,500..	81	151	232	—	—	—	16	1	17	65	150	215	" 2,000 " 2,500
2,500 " 3,000..	34	41	75	—	—	—	2	—	2	32	41	73	" 2,500 " 3,000
3,000 " 3,500..	40	—	40	—	—	—	—	—	—	40	—	40	" 3,000 " 3,500
Over 3,500.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Plus de \$3,500
Unspecified.....	12	60	72	3	5	8	2	1	3	7	54	61	Non spécifiés.
Total.....	723	3,162	3,885	301	1,073	1,374	96	278	374	326	1,811	2,137	Total.
Median salary.....	1,170	992	1,012	931	856	867	1,560	978	1,030	1,794	1,171	1,229	Salaire médian.
Experience													Carrière
Less than 1 year.....	—	19	19	—	15	15	—	—	—	—	4	4	Moins d'un an.
1 yr. and under 2 yrs..	49	314	363	40	238	278	5	15	20	4	61	65	Entre 1 et 2 ans.
2 " " 3 " ..	51	328	379	37	223	260	5	20	25	9	85	94	" 2 et 3 ans.
3 " " 4 " ..	57	277	334	28	142	170	7	32	39	22	103	125	" 3 et 4 ans.
4 " " 5 " ..	52	265	317	28	107	135	3	41	44	21	117	138	" 4 et 5 ans.
5 " " 6 " ..	39	256	295	15	87	102	6	33	39	18	136	154	" 5 et 6 ans.
6 " " 7 " ..	41	209	250	18	68	86	8	23	31	15	118	133	" 6 et 7 ans.
7 " " 8 " ..	35	181	216	13	50	63	7	23	30	15	108	123	" 7 et 8 ans.
8 " " 9 " ..	41	152	193	8	27	35	9	23	32	24	102	126	" 8 et 9 ans.
9 " " 10 " ..	31	125	156	11	24	35	7	12	19	13	89	102	" 9 et 10 ans.
10 " " 15 " ..	121	431	552	35	56	91	13	42	55	73	333	406	" 10 et 15 ans.
15 " " 20 " ..	90	252	342	32	17	49	10	7	17	48	228	276	" 15 et 20 ans.
20 " " 25 " ..	42	143	185	6	14	20	9	1	10	27	128	155	" 20 et 25 ans.
25 " " 30 " ..	26	106	132	13	3	16	2	—	2	11	103	114	" 25 et 30 ans.
30 " " 35 " ..	21	52	73	5	1	6	2	2	4	14	49	63	" 30 et 35 ans.
Over 35 yrs.....	19	12	31	7	—	7	3	—	3	9	12	21	Plus de 35 ans.
Unspecified.....	8	40	48	5	1	6	—	4	4	3	35	38	Non spécifiés.
Total.....	723	3,162	3,885	301	1,073	1,374	96	278	374	326	1,811	2,137	Total.
Median experience.....	8.9	6.6	7.0	6.1	3.4	3.8	8.7	5.9	6.6	11.4	9.6	9.1	Carrière médiane.

NOTE.—The total number of teachers in Manitoba in 1931 was 4,427 of whom 881 were men and 3,546 women. First class certificates numbered 1,406, second class 2,839, third class 72, specialists 85, permits 17, exchange teachers 8. The reports from which the above data were compiled were not received from 542 teachers.

NOTE.—La totalité des instituteurs au Manitoba en 1931 était de 4,427, composée de 881 hommes et 3,546 femmes; dont 1,406 possédaient un diplôme de première classe, 2,839 un diplôme de deuxième classe, 72 de troisième classe, 85 de spécialiste, 17 un permis, 8 étaient des substituts. Les rapports qui ont servi de base aux données ci-dessus sont à l'exception de 542 instituteurs qui ont négligé de répondre à l'appel.

94.—Saskatchewan, Alberta and British Columbia Publicly Controlled Schools: Teachers by Sex and Qualification Salaries and Experience, 1931

94.—Ecoles de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique sous le contrôle administratif: Instituteurs selon leur diplôme, la moyenne de leur traitement et la durée de leur carrière, 1931

Description	All Schools — Toutes écoles			Urban Schools — Ecoles urbaines			Rural Schools — Ecoles rurales			Nomenclature									
	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.	M. — H.	F.	T.										
	<b>Saskatchewan—</b>																		
Certificates—										<b>Saskatchewan—</b>									
Collegiate and H. School Teachers.	204	116	320	204	116	320	-	-	-	Diplômes—									
First Class.....	1,085	2,084	3,169	603	911	1,514	482	1,173	1,655	Instituteurs d'instituts col-									
Second Class.....	1,092	3,816	4,908	180	1,144	1,324	912	2,672	3,584	légiaux et lycées.									
Third Class.....	13	4	17	1	1	2	12	3	15	Première classe.									
Provisional.....	-	1	1	-	-	-	-	1	1	Deuxième classe.									
Total.....	2,394	6,021	8,415	988	2,172	3,160	1,406	3,849	5,255	Troisième classe.									
Average Salaries—										Provisoire.									
Collegiate and H. School Teachers.	-	-	-	2,552	2,001	-	-	-	-	Total.									
First Class.....	-	-	-	1,511	1,112	-	898	864	-	Moyenne de traitement—									
Second Class.....	-	-	-	1,214	1,028	-	893	845	-	Instituteurs d'instituts col-									
Third Class.....	-	-	-	-	-	-	921	850	-	légiaux et lycées.									
<b>Alberta—</b>										Première classe.									
Certificates—										Deuxième classe.									
First Class.....	698	1,388	2,086	-	-	-	-	-	-	Troisième classe.									
Second Class.....	758	2,879	3,637	-	-	-	-	-	-	Provisoire.									
Third Class.....	21	40	61	-	-	-	-	-	-	Spécial.									
Provisional.....	3	3	6	-	-	-	-	-	-	Total.									
Special.....	40	14	54	-	-	-	-	-	-	Moyenne de traitement—									
Total.....	1,520	4,324	5,844	-	-	-	-	-	-	Instituteurs de 1ère classe.									
Average Salaries—										Instituteurs de 2ème classe									
First Class Teachers.....	1,688	1,256	-	-	-	-	-	-	-	Instituteurs de 3ème classe									
Second Class Teachers.....	1,176	1,096	-	-	-	-	-	-	-	Instituteurs temporaires.									
Third Class Teachers.....	979	971	-	-	-	-	-	-	-	Instituteurs spéciaux.									
Provisional Teachers.....	1,716	1,580	-	-	-	-	-	-	-	Tous instituteurs.									
Special Teachers.....	2,431	2,010	-	-	-	-	-	-	-	<b>British Columbia—</b>									
All Teachers.....	-	-	1,226	-	-	1,533	-	-	1,018	<b>Colombie Britannique—</b>									
										Diplômes—									
										Académique.									
										Première classe.									
										Deuxième classe.									
										Troisième classe.									
										Surnuméraire et substitut.									
										Spécialiste.									
										Total.									
										Traitement—									
										Inférieur à \$800									
										Entre \$ 800 et \$ 900									
										“ 900 “ 1,000									
										“ 1,000 “ 1,100									
										“ 1,100 “ 1,200									
										“ 1,200 “ 1,300									
										“ 1,300 “ 1,400									
										“ 1,400 “ 1,500									
										“ 1,500 “ 1,600									
										“ 1,600 “ 1,700									
										“ 1,700 “ 1,800									
										“ 1,800 “ 1,900									
										“ 1,900 “ 2,000									
										“ 2,000 “ 2,500									
										“ 2,500 “ 3,000									
										“ 3,000 “ 3,500									
										Plus de \$3,500									
										Non spécifiés.									
										Total.									
										Salaire médian.									
Total.....	1,181	2,821	4,002	492	365	857	689	2,456	3,145										
Median Salary.....	1,875	1,228	1,401	2,417	1,850	2,125	1,491	1,212	1,250										

95.—Teacher Training Institutions in Canada: Teaching Staff and Students in regular courses, 1930-31  
 95.—Institutions de formation d'instituteurs au Canada: Personnel d'enseignement et élèves des cours réguliers, 1930-31

	Regular Teaching Staff Personnel d'enseignement			Students by sex Etudiants par sexe			Students by Class of certificates being trained for <sup>1</sup> Elèves par classe de certificats <sup>1</sup>					
	Men Hommes	Women Femmes	Total	Men Hommes	Women Femmes	Total	Univer- sity Gra- duate's Univer- sitaires	1st Class — Première classe	2nd Class — Deu- xième classe	3rd Class — Trois- ième classe	Special Spécial	
								(A.)	(B.)	(C. & D.)		
Prince of Wales College— Charlottetown, P.E.I.....	8	6	14	82	163	245	—	83	162	—	—	Prince of Wales College— Charlottetown, I.P.-E.
Normal College, Truro— Regular session.....	10	4	14	20	236	256	—	38	102	108	8	Normal College, Truro— Cours réguliers.
Summer session.....	11	12	23	53	373	426	—	—	—	426	—	Cours d'été.
Acadia University.....	2	—	2	12	15	27	27	—	—	—	—	Université Acadia.
Dalhousie University.....	1	—	1	1	4	5	5	—	—	—	—	Université Dalhousie.
St. Francis Xavier.....	2	—	2	8	5	13	20	—	—	—	—	Saint François Xavier.
<b>Total—Nova Scotia.....</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	<b>42</b>	<b>103</b>	<b>633</b>	<b>727</b>	<b>52</b>	<b>38</b>	<b>102</b>	<b>534</b>	<b>8</b>	<b>Total—Nouvelle-Ecosse.</b>
Normal School, Fredericton.....	8	2	10	40	270	310	—	132	160	18	—	Ecole normale, Fredericton.
Mount Allison University.....	3	—	3	2	3	5	5	—	—	—	—	Université Mount Allison.
<b>Total—New Brunswick.....</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>42</b>	<b>273</b>	<b>315</b>	<b>5</b>	<b>132</b>	<b>160</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>Total—Nouveau-Brunswick.</b>
Catholic Normal Schools:								(Suppl.)	(Sup.)	(Elem.)		Ecoles normales catholiques:
Laval (2 schools).....	11	2	13	82	120	202	—	—	58	144	—	Laval (2 écoles).
Jacques Cartier (2 schools).....	10	15	25	118	155	273	—	8	60	203	—	Jacques Cartier (2 écoles).
Rimouski.....	2	19	21	—	89	89	—	—	10	79	—	Rimouski.
Chicoutimi.....	2	14	16	—	100	100	—	—	10	90	—	Chicoutimi.
Nicolet.....	2	10	12	—	115	115	—	2	23	90	—	Nicolet.
Valleyfield.....	2	11	13	—	117	117	—	6	29	82	—	Valleyfield.
Hull.....	2	5	7	—	76	76	—	—	20	56	—	Hull.
Three Rivers.....	2	6	8	—	83	83	—	2	12	69	—	Trois-Rivières.
Joliette.....	2	8	10	—	82	82	—	3	11	68	—	Joliette.
St. Hyacinthe.....	1	20	21	—	160	160	—	14	23	123	—	St-Hyacinthe.
St. Pascal.....	1	11	12	—	141	141	—	2	10	74	55	St-Pascal.
Sherbrooke.....	2	16	18	—	107	107	—	5	20	82	—	Sherbrooke.
Beauceville.....	2	11	13	—	69	69	—	—	13	56	—	Beauceville.
St. Jerome.....	1	7	8	—	91	91	—	—	38	53	—	St-Jérôme.
Gaspé.....	1	13	14	—	45	45	—	—	4	41	—	Gaspé.
Roberval.....	2	4	6	—	47	47	—	—	7	40	—	Roberval.
Mount Laurier.....	2	8	10	—	91	91	—	6	26	59	—	Mont Laurier.



Catholic Universities:														Universités Catholiques:
Institute of Pedagogy, <sup>2</sup> Montreal..	21	25	46	-	31	31	31	-	-	-	-	-	-	Institut de pédagogie <sup>2</sup> .
St. George's Institute of Pedagogy.	3	-	3	26	-	26	26	-	-	-	-	-	-	Institut de pédagogie de St-Georges.
Superior Normal School, Laval...	11	-	11	20	-	20	20	-	-	-	-	-	-	Ecole Normale Supérieure, Laval.
"Protestant" training schools:														Ecoles protestantes de formation d'instituteurs.
MacDonald College.....	4	6	10	11	160	171	-	(H. S.)	(Interm.)	21	86	59	5	Collège MacDonald.
Bishop's University.....	2	-	2	6	9	15	15	-	-	-	-	-	-	Université Bishop's.
McGill University.....	2	-	2	4	18	22	22	-	-	-	-	-	-	Université McGill.
<b>Total—Quebec.....</b>	<b>90</b>	<b>211</b>	<b>301</b>	<b>267</b>	<b>1,906</b>	<b>2,173</b>	<b>114</b>	<b>69</b>	<b>460</b>	<b>1,468</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>Total—Québec.</b>	
College of Education, University of Toronto.....	15	4	19	143	230	373	373	-	-	-	-	-	-	Collège d'Education, Université de Toronto.
Technical Teachers' College (summer courses excepted), Hamilton	3	1	4	106	16	122	-	-	-	-	-	-	122	Collège d'instituteurs techniques, Hamilton (cours d'été exceptés).
Normal Schools—														Ecoles normales—
Hamilton.....	8	4	12	32	167	199	-	103	96	-	-	-	-	Hamilton.
London.....	9	3	12	45	171	216	-	120	96	-	-	-	-	London.
North Bay.....	7	2	9	21	141	162	-	47	115	-	-	-	-	North Bay.
Ottawa.....	7	6	13	37	158	195	-	68	127	-	-	-	-	Ottawa.
Peterborough.....	7	4	11	39	136	175	-	86	89	-	-	-	-	Peterborough.
Stratford.....	8	4	12	55	125	180	-	107	73	-	-	-	-	Stratford.
Toronto.....	11	12	23	77	271	348	-	168	150	-	-	-	30	Toronto.
University of Ottawa (bilingual)	4	-	4	2	78	80	-	15	65	-	-	-	-	Université d'Ottawa (bilingue).
English-French Model Schools:														Ecoles modèles Angl.-franç.—
Embrun.....	3	1	4	7	42	49	-	-	-	-	49	-	-	Embrun.
Sandwich.....	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sandwich.
Sturgeon Falls.....	2	2	4	5	15	20	-	-	-	-	20	-	-	Sturgeon Falls.
<b>Total—Ontario.....</b>	<b>85</b>	<b>44</b>	<b>129</b>	<b>569</b>	<b>1,550</b>	<b>2,119</b>	<b>373</b>	<b>714</b>	<b>811</b>	<b>69</b>	<b>152</b>	<b>152</b>	<b>Total—Ontario.</b>	
Normal Schools—														Ecoles normales—
Winnipeg.....	6	6	12	61	276	337	50	204	83	-	-	-	-	Winnipeg.
Brandon.....	2	3	5	25	102	127	-	-	127	-	-	-	-	Brandon.
Dauphin.....	1	-	1	14	42	56	-	-	56	-	-	-	-	Dauphin.
Manitou.....	1	-	1	8	42	50	-	-	50	-	-	-	-	Manitou.
<b>Total—Manitoba.....</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>108</b>	<b>462</b>	<b>570</b>	<b>50</b>	<b>204</b>	<b>316</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Total—Manitoba.</b>	

<sup>1</sup> In the column "University Graduate's" the students are either graduates who are taking a year's pedagogic training at the end of a Bachelors' course (as in Ont. and the four western provinces) or students who are taking courses to qualify for a teaching certificate concurrently with their Bachelor courses, as in N.S. & N.B. Under the headings First, Second and Third Class respectively are included those training for certificates so termed within the individual provinces, except in Nova Scotia and Quebec where the designation of certificates is not uniform with that used in other provinces. Here the provincial terms are entered in brackets. The last column, "Special", includes those training for Kindergarten and Technical certificates where a separate class of certificate is issued for this type of work.

<sup>1</sup> Dans la colonne "Universitaires" les étudiants sont ou des gradués qui suivent un cours de pédagogie d'une année à la fin du baccalauréat (comme en Ontario et dans les quatre provinces de l'Ouest) ou des étudiants qui suivent le cours pour l'obtention du diplôme d'enseignement, concurrentement avec le baccalauréat, comme en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick. Les rubriques "première, deuxième et troisième classe" respectivement comprennent les étudiants pour certificats d'enseignement, ainsi nommés dans les provinces, excepté la Nouvelle-Ecosse et le Québec, où la désignation de tels certificats n'est pas la même que dans les autres provinces. Ici, les termes provinciaux sont inscrits entre parenthèses. La dernière colonne "spécial" comprend les étudiants pour certificat d'enseignement dans les écoles maternelles (jardins de l'enfance) et les écoles techniques, ou l'on accorde un certificat spécial pour ce genre d'enseignement.

<sup>2</sup> Includes only those in the regular course of study and training. In addition there were 525 attending Saturday lectures in pedagogy, 20 taking instruction by correspondence, 125 in the normal course in drawing and painting, 125 in music, 64 in household science—(2) Ne comprend que les cours réguliers, d'étude et de formation, 525 ont assisté aux conférences pédagogiques du samedi; 20 ont suivi les cours par correspondance; 125 les cours de dessin et peinture; 125 de musique; 64 de science ménagère.

95.—Teacher Training Institutions in Canada: Teaching Staff and Students in regular courses, 1930-31—Concluded  
 95.—Institutions de formation d'instituteurs au Canada: Personnel d'enseignement et élèves des cours réguliers, 1930-31—fin

	Regular Teaching Staff Personnel d'enseignement			Students by sex Etudiants par sexe			Students by Class of certificates being trained for <sup>1</sup> Elèves par classe de certificats <sup>1</sup>					
	Men Hommes	Women Femmes	Total	Men Hommes	Women Femmes	Total	Univer- sity Gra- duate's Univer- sitaires	1st Class — Première classe	2nd Class — Deu- xième classe	3rd Class — Trois- ième classe	Special — Spécial	
Normal Schools—												Ecoles normales—
Regina.....	8	8	16	120	411	531	—	253	278	—	—	Regina.
Saskatoon.....	9	6	15	103	279	382	—	254	128	—	—	Saskatoon.
Moose Jaw.....	7	6	13	63	276	339	—	149	190	—	—	Moose Jaw.
College of Education, University of Saskatchewan.....	16	1	17	21	30	51	51	—	—	—	—	Collège d'éducation, Université de la Saskatchewan.
<b>Total—Saskatchewan.....</b>	<b>40</b>	<b>21</b>	<b>61</b>	<b>307</b>	<b>996</b>	<b>1,303</b>	<b>51</b>	<b>656</b>	<b>596</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total—Saskatchewan.</b>
Normal Schools—												Ecoles normales—
Calgary.....	8	4	12	93	312	405	—	142	263	—	—	Calgary.
Camrose.....	6	3	9	43	168	211	—	45	166	—	—	Camrose.
Edmonton.....	8	2	10	76	269	345	—	96	249	—	—	Edmonton.
School of Education, University of Alberta.....	14	3	17	7	13	20	20	—	—	—	—	Ecole d'Enseignement, Université de l'Alberta.
<b>Total—Alberta.....</b>	<b>36</b>	<b>12</b>	<b>48</b>	<b>219</b>	<b>762</b>	<b>981</b>	<b>20</b>	<b>283</b>	<b>678</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total—Alberta.</b>
Normal Schools—												Ecoles normales—
Victoria.....	6	3	9	54	115	169	—	98	71	—	—	Victoria.
Vancouver.....	7	4	11	62	225	287	—	192	95	—	—	Vancouver.
Education Department, Univers- ity of British Columbia.....	2	1	3	21	49	70	70	—	—	—	—	Département de l'Enseignement, Université de la C.-B.
<b>Total—British Columbia....</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>137</b>	<b>389</b>	<b>526</b>	<b>70</b>	<b>290</b>	<b>166</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total—Colombie Britannique.</b>

96.—Teacher training institutions in Canada: Historical Summary of enrolments, 1902-31  
 96.—Institutions de formation d'instituteurs au Canada: Résumé rétrospectif des inscriptions, 1902-31

Year Année	P.E.I. <sup>2</sup> I.P.-E. <sup>2</sup>	N.S. <sup>1</sup> N.-E. <sup>1</sup>	N.B.	Que. <sup>2</sup> Qué. <sup>2</sup>	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.B.	Total
1902.....	-	182	269	420	1,922	320	-	-	-	3,113
1903.....	-	145	224	460	1,861	319	-	-	-	3,009
1904.....	-	191	288	392	1,592	390	-	-	-	2,853
1905.....	-	148	285	416	1,685	491	-	-	-	3,025
1906.....	-	154	307	423	2,286	476	188	102	-	3,936
1908.....	-	161	334	526	1,788	410	229	140	-	3,588
1909.....	-	215	343	715	1,410	448	411	182	-	3,724
1910.....	-	260	358	787	1,510	503	447	218	-	4,083
1911.....	-	268	370	840	1,474	628	241	248	-	4,069
1912.....	-	293	376	836	1,513	-	580	278	-	3,876
1913.....	-	302	358	1,088	1,436	529	643	292	-	4,648
1914.....	-	318	357	1,270	1,563	581	886	357	-	5,339
1915.....	-	355	351	1,312	1,425	672	1,222	601	-	5,938
1916.....	-	388	372	1,357	1,819	737	911	438	-	6,022
1917.....	-	263	372	1,361	1,438	599	1,081	334	335	5,807
1918.....	-	260	287	1,339	1,676	513	621	467	365	5,549
1919.....	-	255	263	1,223	1,659	554	1,053	297	425	6,035
1920.....	220	228	263	1,502	1,959	593	723	413	404	6,586
1921.....	241	241	216	1,376	2,221	642	899	411	377	7,105
1922.....	341	356	358	1,389	2,684	790	1,462	536	685	8,825
1923.....	347	353	451	1,555	3,131	637	1,571	1,004	672	9,750
1924.....	338	682	442	1,623	3,392	695	1,621	669	639	10,048
1925.....	297	760	430	1,771	2,611	695	1,702	613	563	9,460
1926.....	299	692	376	1,854	2,786	636	1,655	774	453	9,490
1927.....	243	680	344	1,884	2,441	626	1,514	721	335	8,779
1928.....	215	600	321	1,950	2,679	614	1,458	692	375	8,977
1929.....	195	538	345	1,921	1,734	536	2,677	789	339	9,059
1930.....	219	625	311	2,075	1,838	549	1,317	811	432	8,167
1931.....	245	734	315	2,173	2,119	570	1,303	981	526	8,966

GENERAL NOTE.—Teacher training classes at the universities, except in Ontario, are first included in 1930, when in Nova Scotia they enrolled 55, New Brunswick 11, Quebec 80, Saskatchewan 21, Alberta 8, British Columbia 67.

<sup>1</sup> The pronounced increase in 1924 marks the beginning of the summer Session at the Provincial Normal College.

<sup>2</sup> In Prince Edward Island, and Quebec Catholic Normal Schools, academic training is given concurrently with professional, and the courses extend over two or three years. Hence enrolment figures of a year represent considerably more than the number expecting to receive teaching certificates in that year. Students in all of the other provinces are taking professional training primarily and may complete their courses for a teaching certificate within the year.

NOTE GÉNÉRALE.—Les classes de formation des instituteurs dans les universités, excepté dans l'Ontario ont été mentionnées pour la première fois dans la statistique de 1930, alors qu'il y a eu 55 inscriptions dans la Nouvelle-Ecosse, 11 dans le Nouveau-Brunswick, 80 dans le Québec, 21 dans la Saskatchewan, 8 dans l'Alberta, 67 dans la Colombie Britannique.

<sup>1</sup> Il y eut une augmentation remarquable d'inscriptions au début des cours d'été au Collège Normal Provincial.

<sup>2</sup> Dans les écoles normales catholiques de l'Île du Prince-Edouard et celles du Québec, on donne des cours académiques concurremment avec les cours professionnels, la durée de ces cours étant de deux à trois ans. Le nombre d'inscriptions de l'année est donc beaucoup plus élevé que celui des aspirants au certificat d'enseignement en cette année. Les étudiants dans les autres provinces suivent tout d'abord les cours professionnels et peuvent compléter pendant l'année leurs études pour le certificat d'enseignement.

## TEACHER TRAINING SCHOOLS

## 97.—Summer Schools in Canada, for teachers and others, 1931

## 97.—Ecoles d'été pour instituteurs et autres au Canada, 1931

Where held, length of session, auspices, and year established	Enrolment by sex Inscriptions par sexe			Enrolment by type of work Inscription par genre de travail			Endroit, durée des cours, auspices et année de la fondation
	Men Hommes	Women Femmes	Total	Teachers' Courses <sup>1</sup> Cours d'instituteurs <sup>1</sup>	University Undergraduate and Graduate Courses Cours universitaires sous-gradués et gradués	Other or unspecified Courses Cours autres et non spécifiés	
Victoria and Vancouver, 5 weeks, Department of Education of B.C., 1914.	-	-	162	162	-	-	Victoria et Vancouver, 5 semaines, Dépt de l'Instruction Publique, C.B., 1914.
University of B.C., 7 weeks, University of British Columbia, 1919.	236	219	455	-	455	-	Université de la C.B., 7 semaines, Université de la C.B., 1919.
<b>Total, British Columbia..</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>617</b>	<b>162</b>	<b>455</b>	<b>-</b>	<b>Total, Col. Britannique.</b>
University of Alberta, Edmonton, 5 weeks, Department of Education, jointly with University of Alberta, 1913, courses by latter since 1919.	-	-	837	707	130	-	Université de l'Alberta, Edmonton, 5 semaines, Dépt de l'Instruction Publique conjointement avec l'Université de l'Alberta, 1913, cours par cette dernière depuis 1919.
University of Saskatchewan, Saskatoon, 6 weeks, Department of Education in co-operation with University of Sask., 1914, courses by latter since 1917.	240	457	697	278	419	-	Université de la Saskatchewan, Saskatoon, 6 semaines, Dépt de l'Instruction Publique en coopération avec l'université de la Sask., 1914, cours par cette dernière depuis 1917.
Manitoba Agricultural College, Winnipeg, 6 weeks, Department of Education (1910), jointly with University of Manitoba since 1923.	448	506	954	360	594	-	Collège agricole du Manitoba, Winnipeg, 6 semaines, Dépt de l'Instruction Pub. (1910), conjointement avec l'Université du Manitoba depuis 1923.
University of Toronto, 5-8 weeks, University of Toronto, 1905.	120	106	226	-	226	-	Université de Toronto, 5 à 8 semaines, Université de Toronto, 1905.
Queen's University, Kingston, 7 weeks, Queen's University, 1910.	245	178	423	-	423	-	Queen's University, Kingston, 7 semaines, Queen's University, 1910.
Dominion Archives, Ottawa, 7 weeks, Queen's University, 1922.							Archives du Dominion, Ottawa, 7 semaines, Queen's University, 1922.
University of Western Ontario, London, 6 weeks, University of Western Ontario, 1919.	69	61	130	-	130	-	University of Western Ontario, London, 6 semaines, University of Western Ontario, 1919.
McMaster University, Hamilton, 6 weeks, McMaster University, 1931.	22	37	59	-	59	-	McMaster University, Hamilton, 6 semaines, McMaster University, 1931.
University of Ottawa, Ottawa, University of Ottawa.	70	280	350	-	-	350	Université d'Ottawa, Université d'Ottawa.
Toronto, Ottawa, Hamilton, London, Kingston, Windsor, Port Arthur, North Bay, Quebec City, most courses last 5 weeks, Department of Education, 1911.	-	-	3,788	3,754	-	34 (School nurses)	Toronto, Ottawa, Hamilton, London, Kingston, Windsor, Port Arthur, North Bay, Cité de Québec, la plupart des cours 5 semaines, Dépt de l'Instruction Publique, 1911.
Ontario Agricultural College, Guelph, and Kemptville Agricultural School, 5 weeks, Dept. of Education in co-operation with Ont. Dept. of Agriculture.	-	-	487	487	-	-	Collège Agricole de l'Ontario, Guelph, et Collège agricole de Kemptville, 5 semaines, Dépt de l'Instruction Publique en coopération avec le Dépt ontarien de l'Agriculture.

<sup>1</sup> Including courses in the Upper High School grades—Y compris les cours des "High Schools".

97.—Summer Schools in Canada, for teachers and others, 1931—Concluded

97.—Ecoles d'été pour instituteurs et autres au Canada, 1931—fin

Where held, length of session, auspices, and year established	Enrolment by sex Inscriptions par sexe			Enrolment by type of work Inscription par genre de travail			Endroit, durée des cours, auspices et année de la fondation
	Men Hommes	Women Femmes	Total	Teachers' Courses <sup>1</sup> Cours d'instituteurs <sup>1</sup>	University Undergraduate and Graduate Courses Cours universitaires sous-gradués et gradués	Other or unspecified Courses Cours autres et non spécifiés	
Toronto and Kingston (Physical Culture and Cadet Instruction) 5 weeks, Dept. of Education in co-operation with Dominion Dept. of National Defence.	-	-	351	351	-	-	Toronto et Kingston (culture physique et instruction des cadets), 5 semaines, Dépt. de l'Instruction Publique en co-opération avec le ministère de la Défense Nationale.
<b>Total, Ontario.....</b>	-	-	<b>5,814</b>	<b>4,592</b>	<b>838</b>	<b>384</b>	<b>Total, Ontario.</b>
Bishop's University, Lennoxville, 4 weeks, Dept. of Education, Quebec, 1931.	-	-	15	-	15	-	Université Bishop's, Lennoxville, 4 semaines, Dépt. de l'Instruction Publique, 1931.
MacDonald College, 4 weeks, Department of Education, Quebec, 1931.	-	-	155	155	-	-	Collège MacDonald, 4 semaines, Dépt. de l'Instruction Publique, Québec, 1931.
McGill University, Montreal, 5 weeks, McGill University, 1904.	25	162	187	-	-	187	Université McGill, Montréal, 5 semaines, Université McGill, 1904.
Institute of Pedagogy, University of Montreal, 4 weeks, Marguerite Bourgeoys College, (all classes conducted in French), 1923.	-	510	510	510	-	-	Institut de Pédagogie, Université de Montréal, 4 semaines, Collège Marguerite Bourgeoys, cours français, 1923.
Mt. Allison University, Sackville, 6 weeks, Mt. Allison University, 1924.	118	111	229	48	181	-	Mt. Allison University, Sackville, 6 semaines, Mt. Allison University, 1924.
Univ. of New Brunswick, Fredericton, 6 weeks, University of New Brunswick, 1928.	13	21	34	-	34	-	Université du N.-Brunswick, Fredericton, 6 semaines, Université du Nouveau-Brunswick, 1928.
Vocational School, Saint John, 4 weeks, New Brunswick Vocational Education Board, 1919.	-	-	Session not held.	-	-	-	Ecole professionnelle, St. John, 4 semaines, bureau des écoles professionnelles du Nouveau-Brunswick, 1919.
<b>Total, New Brunswick...</b>	<b>131</b>	<b>132</b>	<b>263</b>	<b>48</b>	<b>215</b>	<b>-</b>	<b>Total, Nouv.-Brunswick</b>
Mt. St. Vincent College, Halifax, 6 weeks, Mount Saint Vincent College, 1926.	-	51	51	-	51	-	Collège Mt. St-Vincent, Halifax, 6 semaines, Collège M. St-Vincent, 1926.
Mt. St. Bernard College, Antigonish, St. Francis Xavier Univ., 1929.	3	68	71	-	71	-	Collège Mt St-Bernard, Antigonish, Université St-François-Xavier, 1929.
St. Mary's College, Halifax, St. Mary's College.	18	-	18	-	18	-	Collège St-Mary, Halifax Collège St. Mary.
N.S. Technical College, etc., Halifax, 6 weeks, Department of Education of Nova Scotia, 1927.	58	540	598	598	-	-	Collège technique de la N.-E., Halifax, 6 semaines, Dépt de l'Instruction Publique, Nouvelle-Ecosse, 1927.
<b>Total, Nova Scotia.....</b>	<b>79</b>	<b>559</b>	<b>738</b>	<b>598</b>	<b>140</b>	<b>-</b>	<b>Total, Nouvelle-Ecosse.</b>

<sup>1</sup> For enrolment of the summer session in the provincial normal school see the preceding table on teacher training schools—Pour inscription des cours d'été à l'école normale provinciale voir les tableaux précédents sur les écoles de formation d'instituteurs.

**COST OF SUPPORT OF ALL PROVINCIAALLY CONTROLLED SCHOOLS**  
**COÛT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE**

98.—Canadian Publicly Controlled Schools: Receipts and Expenditure by Provinces  
 98.—Budgets de l'instruction publique au Canada, par provinces

Year—Année	P.E.I.—I.P.-E.			N.S.—N.-E.			
	Gov. Grant	Local Assessment	Total	Gov. Grants	Municipal Funds	Local Assessment	Total
	Subv. du gouvernement	Taxes locales		Subv. du gouvernement	Fonds municipal	Taxes locales	
1913.....	\$ 150,732	\$ 56,874	\$ 207,606	\$ 385,734	\$ 156,864	\$ 944,992	\$ 1,487,590
1914.....	156,503	61,490	217,993	388,671	164,980	1,002,967	1,556,618
1915.....	168,413	91,258	259,671	407,213	168,009	1,066,892	1,642,114
1916.....	173,962	70,610	244,572	414,738	168,114	1,037,302	1,620,154
1917.....	178,607	72,623	251,230	432,284	163,535	1,157,907	1,753,726
1918.....	173,579	94,968	268,547	427,484	163,994	1,280,965	1,872,444
1919.....	187,488	98,472	285,960	444,812	204,519	1,460,578	2,109,909
1920.....	211,618	131,030	342,648	500,405	224,025	1,978,242	2,702,673
1921.....	244,347	152,431	396,778	576,591	495,242	2,370,712	3,442,546
1922.....	271,103	157,766	428,869	616,389	502,804	2,527,377	3,646,570
1923.....	296,836	202,714	496,550	649,363	525,114	2,313,460	3,487,937
1924.....	279,898	169,949	449,847	638,593	523,913	2,428,832	3,591,338
1925.....	285,102	167,597	452,699	658,648	524,037	2,522,255	3,704,940
1926.....	283,022	171,649	454,671	653,734	523,737	2,393,155	3,570,626
1927.....	284,313	174,164	458,477	688,081	524,196	2,393,125	3,605,401
1928.....	294,037	179,004	473,041	752,858	523,967	2,504,390	3,781,215
1929.....	297,369	187,769	485,138	875,007	523,762	2,549,461	3,948,230
1930.....	306,390	189,669	496,059	916,856	523,876	2,529,293	3,970,025
1931.....	321,508	189,444	510,952	1,012,681	523,834	2,657,780	4,194,295

Year—Année	N.B.				Que.—Qué.		
	Gov. Grants	Municipal Funds	Total Assessment	Total	Gov. Grants	Assessment and other Sources	Total
	Subv. du gouvernement	Fonds municipal	Taxes locales		Sudv. du gouvernement	Taxes et autres sources	
1913.....	\$ 196,320	\$ 97,404	\$ 648,479	\$ 942,203	\$ 1,529,006	\$ 7,696,765	\$ 9,225,771
1914.....	195,261	96,946	704,476	996,683	1,724,110	7,172,879	8,896,989
1915.....	200,635	97,423	761,753	1,059,811	1,782,417	9,681,206	11,463,623
1916.....	206,486	96,141	844,256	1,146,883	1,882,838	10,533,769	12,416,607
1917.....	204,754	97,284	843,357	1,145,395	2,068,766	11,887,454	13,956,220
1918.....	286,949	97,230	930,567	1,314,746	2,077,569	12,405,301	14,482,370
1919.....	277,996	99,097	1,153,163	1,530,256	2,145,976	14,698,708	16,844,684
1920.....	290,028	103,629	1,364,915	1,758,572	2,334,108	16,867,297	19,201,405
1921.....	352,693	146,003	1,779,926	2,278,622	2,351,471	19,771,508	22,122,979
1922.....	381,075	195,948	2,080,023	2,657,046	2,604,409	21,367,788	23,972,197
1923.....	386,833	204,103	2,083,391	2,674,377	3,261,111	22,135,157	25,396,268
1924.....	403,454	213,836	2,102,937	2,720,227	3,776,674	24,141,064	27,917,738
1925.....	400,059	211,885	2,736,430	3,348,374	3,771,317	25,209,251	28,950,568
1926.....	425,181	213,066	2,263,082	2,901,329	3,799,545	25,016,895	28,816,440
1927.....	445,014	212,350	2,413,951	3,071,315	3,983,753	25,823,854	29,807,607
1928.....	471,759	212,616	2,337,740	3,022,115	4,152,312	26,729,566	30,881,878
1929.....	478,964	227,728	2,361,978	3,065,670	4,952,778	27,964,711	32,917,489
1930.....	495,886	212,172	2,405,890	3,113,948	5,906,164	28,656,366	34,562,530
1931.....	511,850	228,117	2,467,510	3,207,477			

ONTARIO—Receipts—Recettes

Year—Année	Elementary Schools—Ecoles élémentaires				Secondary Schools—Ecoles secondaires		Grand Total
	Gov. Grants	Local Assessments	Clergy Reserve Fund and Other Sources	Total	Gov. Grants	Total	
	Subv. du gouvernement	Taxes locales	Fonds de réserve du clergé et autres sources		Subv. du gouvernement		
1913.....	\$ 778,150	\$ 9,856,380	\$ 4,025,284	\$ 14,659,814	\$ 315,573	\$ 3,686,267	\$ 18,146,081
1914.....	760,845	12,608,865	4,069,565	17,439,275	330,766	4,857,434	22,296,712
1915.....	849,872	11,810,023	4,089,210	16,749,105	254,903	3,352,731	20,101,836
1916.....	831,988	11,010,356	4,237,738	16,080,082	249,998	3,380,927	19,461,009
1917.....	907,846	12,193,439	4,168,000	17,269,285	249,821	3,412,115	20,681,400
1918.....	970,585	13,114,725	4,278,957	18,364,267	345,535	3,931,788	22,296,055
1919.....	1,316,529	14,364,049	6,912,656	22,593,234	381,462	4,437,247	27,030,481
1920.....	1,612,837	18,766,800	9,413,521	29,793,158	801,059	6,102,956	35,896,114
1921.....	2,454,018	21,195,263	11,461,271	35,110,552	1,021,693	8,745,050	43,855,602
1922.....	2,976,712	22,842,180	12,805,773	38,624,665	1,063,323	11,608,199	50,232,864
1923.....	3,266,584	23,855,879	16,460,831	43,583,294	1,112,292	13,856,252	57,439,546
1924.....	3,392,552	24,113,034	12,630,296	40,135,882	1,219,260	13,558,098	53,693,980
1925.....	3,401,863	24,690,293	12,670,626	40,762,782	1,319,737	13,261,826	54,024,608
1926.....	3,345,308	24,564,710	14,223,076	42,133,094	1,429,322	13,780,410	55,913,504
1927.....	3,404,647	25,621,542	12,559,917	41,586,106	1,533,930	15,957,378	57,543,484
1928.....	3,508,408	26,159,067	13,128,485	42,795,960	1,594,070	17,811,614	60,607,574
1929.....	3,686,301	27,274,660	13,527,345	44,488,306	1,711,145	21,211,031	65,699,337
1930.....	3,753,499	29,151,682	14,941,612	47,846,793	1,845,379	23,800,321	71,647,114

98.—Canadian Publicly Controlled Schools: Receipts and Expenditure, by Provinces—Continued  
98.—Budgets de l'instruction publique au Canada, par provinces—suite

## ONTARIO—Expenditure—Dépenses

Year—Année	Elementary Schools—Ecoles élémentaires					Secondary Schools, — Ecoles secondaires	Grand Total
	Teachers' Salaries — Traitements des instituteurs	Sites, etc. — Achat d'emplacements, etc.	Apparatus, Etc. — Appareils, etc.	Rent, Etc. — Loyer, etc.	Total		
1913.....	\$ 6,648,255	\$ 2,869,830	\$ 149,167	\$ 2,658,655	\$ 12,325,907	\$ 2,942,384	\$ 15,268,291
1914.....	7,203,034	4,626,030	167,283	2,854,621	14,850,968	3,739,065	18,590,533
1915.....	7,614,110	3,561,951	177,038	2,914,377	14,267,476	2,781,768	17,049,244
1916.....	7,929,490	2,232,110	192,212	2,998,093	13,351,905	2,794,402	16,146,307
1917.....	8,398,450	1,987,644	290,207	3,435,534	14,111,835	2,743,596	16,855,431
1918.....	9,027,151	1,242,642	169,136	4,377,794	15,176,723	3,412,167	18,588,890
1919.....	10,160,399	2,870,349	302,046	5,518,833	18,851,627	3,795,816	22,647,443
1920.....	13,070,038	4,792,571	333,288	7,020,615	25,216,512	5,409,923	30,626,435
1921.....	15,473,049	5,605,341	418,370	8,218,033	29,714,793	7,024,771	36,739,564
1922.....	16,690,982	6,284,139	480,483	8,465,280	31,920,884	9,495,920	41,416,804
1923.....	17,534,704	7,497,509	504,670	10,321,472	35,858,355	12,176,209	48,034,564
1924.....	18,105,568	4,408,473	518,989	9,977,034	33,010,064	12,020,621	45,030,685
1925.....	18,569,110	4,042,896	504,923	10,181,188	33,298,117	12,356,796	45,655,613
1926.....	18,604,257	4,275,726	499,088	11,394,979	34,774,050	11,721,170	46,495,220
1927.....	19,006,316	4,011,025	532,127	11,249,702	34,799,170	13,711,045	48,510,215
1928.....	19,490,562	3,821,743	537,116	11,645,816	35,495,237	16,894,437	52,389,674
1929.....	19,998,964	4,083,218	634,703	12,238,762	36,955,647	18,051,352	55,006,999
1930.....	20,502,972	4,753,237		15,051,056	40,307,265	21,667,826	61,975,091

## MANITOBA—Receipts—Recettes

Year—Année	Legislative Grants — Subv. du gouvernement	Municipal Taxes — Taxes municipales	Debentures — Emissions d'obligations	Promissory Notes — Emprunts sur billets	Sundries — Diverses	Balance from previous yrs. — Report des ann. précéd.	Total
1913.....	\$ 351,745	\$ 2,198,459	\$ 987,457	\$ 960,215	\$ 213,283	\$ 302,407	\$ 5,013,566
1914.....	390,582	2,673,449	1,545,042	396,459	150,429	518,388	5,674,349
1915.....	468,335	3,047,670	1,738,926	2,071,397	112,974	466,837	7,916,139
1916.....	503,774	3,296,667	344,673	2,080,204	239,176	609,982	7,074,476
1917.....	522,293	3,445,239	321,370	947,486	108,946	376,318	5,720,752
1918.....	616,977	3,736,452	240,855	1,142,289	133,111	416,194	6,285,878
1919.....	589,147	4,200,519	188,931	1,165,751	264,710	508,348	6,917,406
1920.....	691,981	4,947,186	402,181	2,208,019	432,110	436,168	9,117,644
1921.....	822,186	6,922,864	2,250,073	2,773,212	280,644	457,312	13,506,292
1922.....	1,058,292	7,991,517	1,832,134	2,613,709	242,840	563,183	14,301,675
1923.....	1,011,048	8,173,986	314,519	3,135,722	308,438	894,229	13,837,943
1924.....	1,096,010	7,468,737	812,787	1,786,188	220,704	752,990	12,137,416
1925.....	1,310,067	7,283,360	677,775	1,335,695	185,109	833,930	11,625,936
1926.....	1,091,151	7,302,044	402,504	1,010,958	190,002	955,802	10,952,462
1927.....	1,110,575	7,365,798	369,721	1,090,556	275,718	960,332	11,172,700
1928.....	1,191,924	7,555,561	568,937	854,367	230,025	918,915	11,319,729
1929.....	1,208,809	7,611,029	408,897	877,474	186,088	911,043	11,203,340
1930.....	1,285,898	7,821,988	446,115	1,770,920	219,540	814,368	12,358,829
1931.....	1,310,587	7,675,879	1,071,272	1,043,975	490,447	738,137	12,330,297

## MANITOBA—Expenditure—Dépenses

Year—Année	Teachers' Salaries — Traitem. des instituteurs	Building, Etc. — Construc-tions, etc.	Fuel, Etc. — Chauffage	Repairs and Caretaking — Réparations et concierges	Salary of Sec.-Treas. — Appointem. des sec.-trés.
1913.....	\$ 1,734,854	\$ 1,420,882	\$ 99,918	\$ 132,222	\$ 32,493
1914.....	1,861,809	1,426,758	146,664	242,270	37,684
1915.....	2,066,440	1,358,533	110,049	379,318	65,025
1916.....	2,195,226	823,266	165,697	358,315	41,530
1917.....	2,314,006	382,988	171,462	385,226	19,806
1918.....	2,382,840	440,211	197,258	418,660	46,249
1919.....	2,648,320	556,072	243,155	372,323	51,553
1920.....	3,296,035	958,933	354,076	479,192	96,088
1921.....	4,335,529	2,081,176	393,160	741,058	91,412
1922.....	5,016,903	1,947,527	512,016	746,642	140,414
1923.....	5,081,809	1,276,288	433,882	659,134	146,797
1924.....	4,849,712	726,585	410,680	624,455	131,929
1925.....	4,838,723	269,893	318,804	769,435	150,783
1926.....	4,914,087	419,047	242,542	782,226	164,403
1927.....	4,984,111	718,348	396,217	658,723	223,287
1928.....	5,063,926	597,183	415,257	684,528	203,226
1929.....	5,167,687	683,747	385,406	693,074	171,882
1930.....	5,329,498	1,222,272	425,633	473,418	167,692
1931.....	5,387,400	795,142	370,399	771,922	164,197

SCHOOL FINANCES

98.—Canadian Publicly Controlled Schools: Receipts and Expenditure, by Provinces—Continued  
98.—Budgets de l'instruction publique au Canada, par provinces—suite

MANITOBA—Expenditure—concluded—Dépenses—fin.

Year—Année	Principal of Debentures — Capital des obligations	Interest on Debentures — Intérêt sur obligations	Promissory Notes — Billets payés	Other Expenditures — Diverses	Total
1913.....	\$ 249,030	\$ 96,979	\$ 838,162	\$ 387,255	\$ 5,036,795
1914.....	230,523	250,392	1,412,515	471,105	6,079,720
1915.....	184,910	344,476	2,260,906	347,214	7,118,898
1916.....	194,257	409,193	2,132,286	338,459	6,658,229
1917.....	241,223	155,619	1,196,806	466,166	5,333,302
1918.....	360,134	357,409	1,055,581	651,031	5,909,383
1919.....	391,332	400,754	1,305,433	649,888	6,618,740
1920.....	347,356	439,946	1,802,294	1,053,174	8,827,092
1921.....	420,323	496,565	3,049,437	1,470,545	13,079,295
1922.....	485,365	610,418	2,666,484	1,439,055	13,564,824
1923.....	596,878	625,196	2,789,178	1,390,092	12,999,254
1924.....	378,176	678,079	2,364,476	1,120,003	11,284,095
1925.....	585,796	737,070	2,123,882	876,942	10,671,328
1926.....	605,920	681,643	1,188,854	995,238	9,993,961
1927.....	613,671	683,883	1,067,836	903,400	10,249,476
1928.....	633,097	683,714	1,178,688	925,077	10,384,696
1929.....	639,916	684,765	982,903	996,925	10,406,305
1930.....	651,551	694,929	1,301,332	1,091,074	11,627,399
1931.....	1,306,476	693,704	1,251,946	974,239	11,715,425

SASKATCHEWAN—Receipts—Recettes

Year — Année	Elementary Schools—Ecoles élémentaires					Secondary Schools — Ecoles secondaires		Grand Total
	Gov. Grants — Subv. du gouvernement	Local Assessments — Taxes locales	Debentures — Emissions d'obligations	Other Sources — Autres sources	Total	Gov. Grants — Subv. du gouvernement	Total	
	1913.....	\$ 722,002	\$ 2,913,135	\$ 2,075,375	\$2,649,910	\$8,360,422	\$ 42,163	
1914.....	867,590	4,451,326	1,037,587	2,180,074	8,536,577	53,019	483,834	9,020,411
1915.....	980,296	3,997,392	1,009,025	2,441,780	8,428,493	70,349	512,334	8,940,827
1916.....	969,709	4,694,242	649,300	2,999,443	9,312,694	77,158	593,144	9,905,838
1917.....	1,104,156	4,954,200	—	4,213,371	10,271,727	83,496	704,485	10,976,212
1918.....	1,162,490	5,618,192	455,777	1,874,459	9,110,925	90,793	276,161	9,387,086
1919.....	1,255,094	7,121,047	1,105,602	2,012,422	11,494,164	83,925	355,741	11,849,905
1920.....	1,229,934	8,826,175	1,516,765	2,341,770	13,914,643	107,133	444,791	14,359,434
1921.....	1,346,459	9,619,615	1,475,882	2,546,736	14,988,692	145,151	519,898	15,508,590
1922.....	1,779,228	10,090,401	631,219	2,026,838	14,527,686	191,912	601,130	15,128,816
1923.....	1,620,803	10,101,291	810,858	1,922,923	14,455,875	213,233	639,704	15,095,579
1924.....	1,850,403	10,015,774	551,834	1,280,432	14,234,445	224,257	657,333	14,891,778
1925.....	1,913,643	10,063,559	720,272	1,927,253	14,624,727	216,102	664,181	15,288,908
1926.....	2,033,761	10,229,432	883,695	1,809,126	14,956,014	231,720	739,143	15,695,157
1927.....	2,141,290	10,415,005	1,300,862	2,133,815	15,990,972	199,246	760,776	16,751,748
1928.....	2,193,889	10,874,672	1,217,825	1,981,025	16,267,411	208,732	778,302	17,045,713
1929.....	2,534,024	11,010,661	1,284,651	2,208,983	17,038,319	292,676	981,183	18,019,502
1930.....	2,406,092	10,163,293	1,410,712	1,906,232	15,886,329	357,812	1,305,703	17,192,032

SASKATCHEWAN—Expenditure—Dépenses

Year — Année	Elementary Schools—Ecoles élémentaires					Secondary Schools — Ecoles secondaires		Grand Total	
	Teachers' Salaries — Traitements des instituteurs	Debentures — Obligations	Notes (renewals and interest) — Billets et intérêts	School Bldgs. and Grounds — Bâtiments scolaires	Other Expenditure — Autres dépenses	Total	Teachers' Salaries — Traitements des instituteurs		Total <sup>1</sup>
	1913....	\$2,059,456	\$ 678,430	\$2,605,280	\$2,031,498	\$ 952,515	\$8,327,179		\$ 131,414
1914....	2,588,669	975,508	2,317,158	1,556,404	1,150,723	8,588,462	150,808	483,834	9,072,296
1915....	2,817,412	—	—	—	—	8,163,897	157,850	501,960	8,665,857
1917....	3,303,929	—	—	—	—	10,117,716	190,703	686,392	10,804,108
1918....	3,831,942	1,020,574	1,588,995	990,310	1,752,154	9,183,975	209,085	293,110	9,477,085
1919....	4,813,000	809,999	1,737,892	1,546,622	2,462,570	11,370,083	235,460	350,685	11,720,768
1920....	5,940,869	813,266	2,178,134	2,099,350	3,109,579	14,141,198	325,497	462,515	14,603,713
1921....	6,890,376	864,304	2,169,914	1,854,456	3,295,216	15,074,266	382,824	531,534	15,605,800
1922....	6,812,680	1,379,574	2,026,119	1,153,081	2,840,545	14,211,999	410,437	707,804	14,919,803
1923....	6,737,772	1,518,266	1,767,226	1,362,975	2,960,032	14,346,271	429,200	806,365	15,152,636
1924....	6,830,764	1,471,020	1,611,562	1,202,530	2,946,013	14,061,889	449,096	699,279	14,761,168
1925....	6,828,428	1,481,450	1,577,795	1,320,091	3,083,072	14,290,836	459,630	690,247	14,981,083
1926....	6,957,331	1,428,945	1,571,714	1,629,230	3,202,636	14,789,856	480,763	710,521	15,500,477
1927....	7,184,460	1,459,629	1,815,173	2,116,041	3,342,366	15,917,669	508,772	843,179	17,269,620
1928....	7,484,752	1,526,298	1,670,769	2,231,260	3,501,765	16,414,844	539,105	797,373	17,212,217
1929....	7,809,073	1,590,757	1,788,318	2,169,375	3,595,149	16,952,672	593,186	1,276,134	18,228,806
1930....	7,889,070	1,578,469	1,445,643	2,022,775	3,541,297	16,477,254	641,551	1,928,073	18,405,327

<sup>1</sup> The items for 1918-1926 do not include promissory notes—En 1918-1926 le montant des billets souscrits est exclu du total.



98.—Canadian Publicly Controlled Schools: Receipts and Expenditure by Provinces—Concluded  
98.—Budgets de l'instruction publique au Canada, par provinces—fin

ALBERTA—Receipts—Recettes

Year—Année	Gov. Grants — Subv. du gouvernement	Local Assessments — Taxes locales	Debentures — Emissions d'obligations	Notes — Billets	Other Sources — D'autres sources	Total
1913	\$ 461,289	\$ 2,901,214	\$ 3,497,863	\$ 1,959,495	\$ 228,650	\$ 9,048,511
1914	507,682	3,028,776	966,350	2,771,380	279,324	7,553,512
1915	540,325	3,733,323	951,205	2,473,976	258,865	7,957,604
1916	553,141	3,749,007	155,883	1,105,538	1,203,814	6,767,383
1917	652,557	3,657,510	268,102	1,451,229	497,479	6,526,878
1918	625,830	5,132,232	433,126	1,173,546	195,990	7,560,724
1919	713,083	5,601,713	655,960	1,388,000	410,236	8,763,992
1920	885,524	6,894,401	865,195	1,948,257	279,776	10,873,153
1921	1,146,722	7,432,936	814,008	2,321,144	323,242	12,038,052
1922	1,241,518	7,475,582	1,262,120	2,232,254	216,998	12,428,472
1923	1,117,023	8,282,650	449,376	1,928,153	260,192	12,037,394
1924	1,054,733	8,327,327	493,989	1,267,787	345,395	11,489,231
1925	1,084,879	8,197,098	357,103	1,130,357	364,954	11,134,391
1926	1,137,638	8,241,715	573,401	1,058,121	320,363	11,331,238
1927	1,218,573	8,901,979	503,130	967,530	333,931	11,925,143
1928	1,321,158	9,279,494	1,097,006	1,241,062	391,368	13,330,088
1929	1,355,963	9,419,440	1,543,704	1,364,173	459,582	14,142,862
1930	1,593,995	8,854,951	1,335,699	1,491,338	420,808	13,696,791

ALBERTA—Expenditure—Dépenses

Year—Année	Teachers' Salaries — Traitem. des instituteurs	Officials' Salaries — Appoint. du personnel	Debentures — Obligations	Notes — Billets	Buildings — Bâtiments scolaires	Other Expenditure — Autres dépenses	Total
1913	\$ 1,672,526	\$ 80,165	\$ 594,051	\$ 3,160,030	\$ 1,816,203	\$ 1,261,211	\$ 8,684,186
1914	2,050,679	179,453	815,062	2,350,462	1,324,470	1,114,747	7,834,891
1915	2,244,964	185,616	1,065,437	2,731,279	443,641	1,294,533	7,965,470
1916	2,421,404	230,931	956,563	1,266,884	325,297	920,535	6,121,614
1917	2,620,085	193,484	1,100,181	1,068,058	414,105	1,199,649	6,595,562
1918	2,860,352	198,870	1,054,044	1,598,757	604,891	1,179,777	7,496,691
1919	3,560,318	225,242	1,051,171	1,503,944	765,934	1,698,920	8,805,529
1920	4,371,508	258,249	1,053,328	1,785,432	1,092,863	2,082,949	19,644,329
1921	5,213,011	298,003	1,141,660	2,218,782	1,120,851	2,142,181	12,134,188
1922	5,428,826	283,873	1,183,983	2,457,356	999,787	2,004,543	12,358,371
1923	5,411,487	281,680	1,213,110	2,190,676	830,895	1,935,519	11,863,567
1924	5,443,248	305,914	1,273,607	1,727,405	703,495	2,000,837	11,458,506
1925	5,477,156	276,519	1,225,741	1,269,913	630,377	1,947,084	10,826,790
1926	5,640,219	332,467	1,226,350	1,173,582	839,841	2,067,654	11,230,112
1927	5,899,839	332,115	1,211,234	1,278,206	980,704	2,005,890	11,707,988
1928	6,243,085	357,525	1,228,138	1,170,050	1,806,269	2,231,799	13,036,866
1929	6,586,974	350,427	1,287,395	1,575,483	2,097,532	2,498,688	14,396,549
1930	6,847,412	338,977	1,305,609	1,495,459	1,565,341	2,497,726	14,050,524

BRITISH COLUMBIA—Expenditure—COLOMBIE BRITANNIQUE—Dépenses

Year—Année	Local Assessments—Taxes locales				Provincial Government — Gouvernement provincial	Grand Total
	Cities — Cités	Rural Municipalities — Municipalités rurales	Other Rural — Autres taxes rurales	Total		
1913	\$ 2,214,123	\$ 683,710	\$ 98,059	\$ 2,995,892	\$ 1,663,003	\$ 4,658,895
1914	1,983,977	643,767	121,479	2,749,223	1,885,654	4,634,877
1915	1,597,734	584,243	127,818	2,309,795	1,607,651	3,917,446
1916	—	—	—	1,625,028	1,591,322	3,216,350
1917	—	—	—	1,637,539	1,600,125	3,237,664
1918	—	—	—	1,865,218	1,653,797	3,519,015
1919	—	—	—	2,437,566	1,791,154	4,228,720
1920	—	—	—	3,314,246	2,155,935	5,470,180
1921	—	—	—	4,238,458	2,931,572	7,170,030
1922	—	—	—	4,691,840	3,141,738	7,833,578
1923	2,727,755	1,371,147	354,421	4,453,323	3,176,686	7,630,009
1924	3,053,161	1,492,501	477,639	5,023,301	3,173,395	8,196,696
1925	2,959,649	1,694,553	451,216	5,105,418	3,223,671	8,329,089
1926	3,015,092	1,600,452	479,876	5,095,420	3,216,209	8,311,629
1927	3,269,522	1,992,573	507,692	5,769,787	3,402,941	9,172,728
1928	3,368,253	1,843,283	517,040	5,728,576	3,532,519	9,261,095
1929	5,806,030	1,025,482	552,563	7,384,075	3,765,921	11,149,996
1930	4,549,067	1,120,718	595,154	6,264,939	3,743,317	10,008,256
1931	4,551,940	1,035,843	638,878	6,226,661	3,834,727	10,061,388

<sup>1</sup> Including grants to provincial University as follows: 1921, \$426,250; 1922, \$445,000; 1923, \$446,250; 1924, \$458,125; 1925, \$466,000; 1926, \$516,242; 1927, \$531,875; 1928, \$545,917; 1929, \$564,425; 1930, \$606,825 and in 1931, \$547,450.

<sup>1</sup> Embrasse les allocations suivantes à l'université provinciale: 1921, \$426,250; 1922, \$445,000; 1923, \$446,250; 1924, \$458,125; 1925, \$466,000; 1926, \$516,242; 1927, \$531,875; 1928, \$545,917; 1929, \$564,425; 1930, \$606,825 et 1931, \$547,450.

## 3. UNIVERSITIES AND COLLEGES—UNIVERSITÉS ET COLLÈGES

99.—Universities and Colleges of Canada: Enrolment by Grade of Work, 1930-31

99.—Universités et collèges du Canada: Inscription selon le degré, 1930-31

Name of University — Nom de l'université	A. Students of University Grade — Etudiants de degré universitaire		B. Pre- matriculation students — Cours préparatoire d'immatricu- lation		C. All students not in A. or B. — Tous étudiants non compris dans A. et B.		Total enrolment (excluding duplicates) — Total (sans compter les doubles emplois)		
	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Total
Prince of Wales (1930).....	18	12	109	197	—	—	127	209	336
St. Dunstan's (Laval).....	78	—	68	—	21	—	167	—	167
TOTAL, PRINCE EDWARD ISLAND..	96	12	177	197	21	—	294	209	503
Acadia.....	294	280	31	44	12	8	337	332	669
Dalhousie.....	678	203	—	—	28	61	706	264	970
King's (Assoc. Dalhousie).....	61	24	—	—	—	—	61	24	85
Maritime Pharmacy.....	8	2	—	—	28	7	36	9	45
St. Mary's.....	90	—	155	—	—	—	245	—	245
Ste. Anne.....	28	—	99	—	—	—	127	—	127
Mt. St. Vincent.....	—	230	—	—	—	—	—	230	230
Holy Heart.....	71	—	—	—	—	—	71	—	71
Pine Hill.....	26	—	—	—	51	—	77	—	77
N. S. Agricultural.....	31	1	—	—	60	29	91	30	121
N. S. Technical.....	59	—	102	415	228	27	389	442	831
St. Francis Xavier.....	192	121	35	1	20	—	247	122	369
TOTAL, NOVA SCOTIA*.....	1,465	805	408	455	427	132	2,300	1,392	3,692
Sacré-Coeur.....	52	—	228	—	—	—	280	—	280
St. Joseph's.....	90	—	324	—	—	—	414	—	414
Mount Allison.....	452	276	30	33	—	—	482	309	791
New Brunswick University.....	295	101	—	—	3	1	298	102	400
TOTAL, NEW BRUNSWICK.....	889	377	582	33	3	1	1,474	411	1,885
Bishop's.....	144	23	—	—	—	—	144	23	167
McGill.....	2,144	853	—	—	503	377	2,647	1,230	3,877
Macdonald.....	67	28	—	—	204	248	271	276	547
Presbyterian.....	43	—	5	—	—	—	48	—	48
Diocesan.....	25	—	15	—	7	—	47	—	47
United.....	103	1	20	—	—	—	123	1	124
(Université de Montréal) <sup>1</sup> .....	(3,648)	(1,834)	(3,105)	(1,745)	(1,067)	(1,341)	(7,820)	(4,920)	(12,740)
Montréal, facultés de l'université.....	1,244	336	—	—	—	—	1,244	336	1,580
Ecole Polytechnique.....	215	—	—	—	—	—	215	—	215
Ecole des H. E. Commerciales.....	167	—	—	—	871	74	1,038	74	1,112
Institut agric. d'Oka.....	134	—	—	—	30	—	164	—	164
Ecole de méd. vétérinaire.....	25	—	—	—	—	—	25	—	25
Institut pédagogique.....	—	31	—	—	—	1,369	—	1,400	1,400
Institut pédagogique St. Georges.....	24	—	—	—	2	—	26	—	26
Ecole d'optométrie.....	6	—	—	—	—	—	6	—	6
Collège Loyola.....	115	—	285	—	—	—	400	—	400
" de l'Assomption.....	111	—	253	—	—	—	364	—	364
" Bourget.....	92	—	353	—	—	—	445	—	445
" Brébeuf.....	118	—	416	—	—	—	534	—	534
" de Joliette.....	158	—	250	—	—	—	408	—	408
" de Montréal.....	229	—	440	—	—	—	669	—	669
" de Sherbrooke.....	130	—	372	—	—	—	502	—	502
" de St. Hyacinthe.....	174	—	335	—	—	—	509	—	509
" de St. Jean.....	65	—	244	—	—	—	309	—	309
" St. Laurent.....	128	—	492	—	—	—	620	—	620
" Ste. Croix.....	20	—	114	—	—	—	134	—	134
" Ste. Marie.....	155	—	278	—	—	—	433	—	433
" Ste. Thérèse.....	96	—	225	—	—	—	321	—	321
" de Valleyfield.....	63	—	262	—	—	—	325	—	325
Marguerite Bourgeoys.....	—	171	—	—	—	684	—	855	855
Ecoles de musique.....	—	—	—	—	205	509	205	509	714
" d'hygiène et des gardes malades	—	16	—	—	—	250	—	266	266
" d'ens. ménager.....	—	—	—	—	—	350	—	350	350
Couvents annexés.....	—	—	—	1,745	—	—	—	1,745	1,745
(Université Laval) <sup>1</sup> 1930.....	(2,402)	(349)	(3,891)	(3,854)	(9)	(619)	(6,302)	(4,822)	(11,124)

\* Provincial totals exclude duplicates between institutions.—Les totaux provinciaux sont à l'exclusion de duplication entre les institutions.

<sup>1</sup> The figures in brackets represent the enrolment reported by the university. Immediately below these is shown the enrolment in each of the various colleges or schools of which the university is comprised.

<sup>1</sup> Les chiffres entre parenthèses représentent les inscriptions déclarées par l'université. Immédiatement après se lit l'inscription des divers collèges et écoles affiliés à l'université.

99.—Universities and Colleges of Canada: Enrolment by Grade of Work, 1930-31—continued

99.—Universités et collèges du Canada: Inscription selon le degré, 1930-31—suite

Name of University — Nom de l'université	A. Students of University Grade — Etudiants de degré universitaire		B. Pre- matriculation students — Cours préparatoire d'immatriculation		C. All students not in A. or B. — Tous étudiants non compris dans A. et B.		Total enrolment (excluding duplicates) — Total (sans compter les doubles emplois)		
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Total
	Hom- mes	Fem- mes	Hom- mes	Fem- mes	Hom- mes	Fem- mes	Hom- mes	Fem- mes	
Laval (Facultés de l'Université) 1930.....	731	16	-	-	9	619	740	635	1,375
Grands Séminaires.....	148	-	-	-	-	-	148	-	148
Académie Commerciale.....	212	-	-	-	-	-	212	-	212
Arthabaska (Frères Sacré Coeur).....	16	-	-	-	-	-	16	-	16
Ste. Anne de la Pocatière.....	114	-	-	-	180	-	294	-	294
Collège de Québec.....	289	-	683	-	-	-	972	-	972
“ de Nicolet.....	118	-	202	-	-	-	320	-	320
“ de Ste-Anne.....	157	-	483	-	-	-	640	-	640
“ des Trois-Rivières.....	130	-	359	-	-	-	489	-	489
“ de Rimouski.....	113	-	239	-	-	-	352	-	352
“ de Chicoutimi.....	118	-	327	-	-	-	445	-	445
“ de Lévis.....	102	-	673	-	-	-	775	-	775
“ de Mont Laurier.....	32	-	108	-	-	-	140	-	140
“ St. Alexandre, Pointe Gatineau.....	37	-	50	-	-	-	87	-	87
“ de St. Victor.....	71	-	104	-	-	-	175	-	175
“ de Gaspé.....	17	-	59	-	-	-	76	-	76
Les Dames de Jésus-Marie, Sillery.....	-	14	-	4	-	47	-	65	65
Ecoles des gardes malades.....	-	325	-	-	-	-	-	325	325
Couvents affiliés.....	-	-	-	3,539	-	-	-	3,539	3,539
Institutions classiques non-affiliées.....	427	-	490	-	-	-	917	-	917
Institutions supérieures non-affiliées.....	506	-	-	-	-	-	506	-	506
<b>TOTAL, QUEBEC*</b> .....	<b>9,163</b>	<b>1,813</b>	<b>8,136</b>	<b>5,288</b>	<b>2,009</b>	<b>4,527</b>	<b>19,308</b>	<b>11,628</b>	<b>30,936</b>
Université d'Ottawa.....	488	323	595	-	227	124	1,310	447	1,757
Sacré Coeur, Sudbury.....	42	-	116	-	-	-	158	-	158
University of Western Ont.....	858	491	-	-	-	-	858	491	1,349
U. of W. O. Extension.....	-	-	-	-	125	250	125	250	375
Assumption.....	130	-	375	-	5	-	510	-	510
Alma.....	-	12	-	276	-	-	-	288	288
Huron.....	32	-	-	-	-	-	32	-	32
Ursuline.....	33	50	-	8	-	-	33	58	91
Waterloo.....	31	8	15	3	5	2	51	13	64
Queen's University.....	2,272	1,033	-	-	654	-	2,926	1,033	3,959
McMaster University.....	373	254	22	40	-	-	395	294	689
Royal Military College.....	200	-	-	-	-	-	200	-	200
Osgoode Hall.....	238	11	-	-	-	-	238	11	249
Margaret Eaton (P.T.).....	-	78	-	-	-	-	-	359	359
St. Augustine's Seminary.....	202	-	-	-	-	-	202	-	202
Mt. Carmel College.....	38	-	-	-	112	-	150	-	150
Stud. des Rédemptoristes.....	28	-	-	-	-	-	28	-	28
St. Jerome's College.....	38	-	124	-	-	-	162	-	162
University of Toronto.....	4,855	2,992	-	-	-	-	4,855	2,992	7,847
U. of Toronto Extension.....	93	103	164	328	1,892	1,931	2,149	2,362	4,511
Victoria College.....	447	537	-	-	-	-	447	537	984
Emmanuel College.....	136	-	-	-	13	22	149	22	171
Trinity College.....	181	143	8	-	-	-	189	143	332
St. Michael's.....	243	133	365	-	-	-	608	133	741
Knox.....	68	-	-	-	-	-	68	-	68
Wycliffe.....	73	-	1	-	-	-	74	-	74
Pharmacy.....	239	11	-	-	-	-	239	11	250
Ont. Agricultural.....	646	274	-	-	756	559	1,402	833	2,235
Ont. Veterinary.....	163	-	-	-	62	-	225	-	225
<b>TOTAL, ONTARIO*</b> .....	<b>10,830</b>	<b>5,589</b>	<b>1,785</b>	<b>655</b>	<b>3,861</b>	<b>3,169</b>	<b>16,466</b>	<b>9,413</b>	<b>25,879</b>
Brandon College.....	96	80	10	5	89	13	195	98	293
University of Manitoba.....	2,078	1,084	18	20	427	194	2,523	1,298	3,821
Man. Law School.....	71	5	-	-	-	-	71	5	76
Man. College.....	23	7	-	-	-	-	23	7	30
Wesley College.....	160	132	137	149	-	-	297	281	578
St. John's College.....	48	-	220	-	-	-	268	-	268
Collège St. Boniface.....	46	-	147	-	43	-	236	-	236
<b>TOTAL, MANITOBA*</b> .....	<b>2,130</b>	<b>1,181</b>	<b>532</b>	<b>174</b>	<b>559</b>	<b>207</b>	<b>3,221</b>	<b>1,562</b>	<b>4,783</b>

## HIGHER EDUCATION

99.—Universities and Colleges of Canada: Enrolment by Grade of Work, 1930-31—concluded

99.—Universités et collèges du Canada: Inscription selon le degré, 1930-31—fin

Name of University — Nom de l'université	A. Students of University Grade — Etudiants de degré universitaire		B. Pre- matriculation students — Cours préparatoire d'immatri- culation		C. All students not in A. or B. — Tous étudiants non compris dans A. et B.		Total enrolment (excluding duplicates) — Total (sans compter les doubles emplois)		
	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Men — Hom- mes	Women — Fem- mes	Total
	University of Saskatchewan.....	1,534	902	—	—	371	336	1,905	1,238
Emmanuel.....	55	—	—	—	—	—	55	—	55
St. Andrew's.....	42	1	—	—	—	—	42	1	43
Lutheran Seminary, Saskatoon.....	18	2	9	6	—	—	27	8	35
St. Chad's.....	18	—	—	—	—	—	18	—	18
Regina.....	46	61	205	410	—	—	251	471	722
Campion.....	72	—	112	—	—	—	184	—	184
Outlook.....	25	19	44	40	—	—	69	59	128
St. Peter's.....	12	—	32	—	—	—	44	—	44
Luther College, Regina.....	49	36	41	34	—	—	90	70	160
Collège Mathieu.....	41	—	67	—	—	—	108	—	108
TOTAL, SASKATCHEWAN*.....	1,746	941	510	490	371	336	2,627	1,767	4,394
Canadian Junior.....	29	24	49	56	—	—	78	80	158
Concordia College.....	14	—	33	4	—	—	47	4	51
Collège des Jésuites.....	12	—	144	—	—	—	156	—	156
Juniorat St. Jean.....	4	—	71	—	—	—	75	—	75
University of Alberta.....	1,060	529	29	36	123	13	1,212	578	1,790
St. Stephen's.....	31	—	—	—	—	—	31	—	31
TOTAL, ALBERTA*.....	1,135	553	326	96	123	13	1,584	662	2,246
Western Pharmacy.....	35	—	—	—	—	—	35	—	33
University of British Columbia.....	1,236	808	—	—	499	357	1,735	1,165	2,900
Victoria.....	181	127	—	—	—	—	181	127	308
Anglican, 1929.....	30	1	—	—	—	—	30	1	31
Union.....	35	1	—	1	—	—	35	2	37
TOTAL, BRITISH COLUMBIA*.....	1,506	937	—	1	499	357	2,005	1,295	3,300
TOTAL, CANADA.....	28,960	12,208	12,456	7,389	7,873	8,742	49,279	28,339	77,618

100.—Universities and Colleges of Canada: Enrolment Classified as Full-Time, Part-Time, Short Courses, Etc., 1930-31

100.—Universités et collèges du Canada: Inscription des cours réguliers, libres, abrégés, etc., 1930-31

	Full time students — Etudiants réguliers		Part time students of the regular session — Etudiants libres de la session régulière		Short course, evening, extra mural, and extension students — Etudiants des cours abrégés, du soir, extra mural, et cours d'extension		Total enrolment (excluding duplicates) — Toutes inscriptions (à l'exclusion des doubles emplois)		
	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Total
	Prince of Wales (1930).....	127	209	—	—	—	—	127	209
St. Dunstan's (aff. to Laval).....	167	—	—	—	—	—	167	—	167
<b>TOTAL, PRINCE EDWARD ISLAND.....</b>	<b>294</b>	<b>209</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>294</b>	<b>209</b>	<b>503</b>
Acadia.....	317	302	—	—	40	43	337	332	669
Dalhousie.....	678	203	28	61	—	—	706	264	970
King's (assoc. with Dalhousie).....	61	24	—	—	—	—	61	24	85
Maritime Pharmacy.....	9	2	14	5	13	2	36	9	45
St. Mary's.....	227	—	—	—	18	—	245	—	245
Ste. Anne.....	127	—	—	—	—	—	127	—	127
Mt. St. Vincent.....	—	114	—	13	—	103	—	230	230
Holy Heart.....	71	—	—	—	—	—	71	—	71
Pine Hill.....	27	—	—	—	50	—	77	—	77
N.S. Agricultural.....	31	1	—	—	60	29	91	30	121
N.S. Technical.....	59	—	—	—	330	442	389	442	831
St. Francis Xavier.....	224	54	—	—	23	68	247	122	369
<b>TOTAL, NOVA SCOTIA* .....</b>	<b>1,738</b>	<b>644</b>	<b>28</b>	<b>74</b>	<b>534</b>	<b>687</b>	<b>2,300</b>	<b>1,392</b>	<b>3,692</b>
Sacré-Cœur.....	280	—	—	—	—	—	280	—	280
St. Joseph's.....	414	—	—	—	—	—	414	—	414
Mount Allison.....	283	118	11	58	188	133	482	309	791
New Brunswick University.....	283	79	2	2	13	21	298	102	400
<b>TOTAL, NEW BRUNSWICK.....</b>	<b>1,260</b>	<b>197</b>	<b>13</b>	<b>60</b>	<b>201</b>	<b>154</b>	<b>1,474</b>	<b>411</b>	<b>1,885</b>
Bishop's.....	144	23	—	—	—	—	144	23	167
McGill.....	2,102	797	42	56	503	377	2,647	1,230	3,877
Macdonald.....	142	161	8	64	121	51	271	276	547
Presbyterian.....	48	—	—	—	—	—	48	—	48
Diocesan.....	47	—	—	—	—	—	47	—	47
United.....	84	1	—	—	39	—	123	1	124
(Université de Montréal) <sup>1</sup> .....	(6,368)	(3,999)	(955)	(921)	(501)	—	(7,820)	(4,920)	(12,740)
Montreal (faculties of the University).....	1,009	3	235	333	—	—	1,244	336	1,580
Ecole Polytechnique.....	215	—	—	—	—	—	215	—	215
Ecoles des H. E. Commerciales.....	167	—	—	—	871	74	1,038	74	1,112
Institut agric. d'Oka.....	150	—	—	—	14	—	164	—	164
Ecole de méd. vét.....	25	—	—	—	—	—	25	—	25
Institut pédagogique.....	—	31	—	—	—	1,369	—	1,400	1,400
Institut pédagogique St. Georges.....	26	—	—	—	—	—	26	—	26
Ecole d'optométrie.....	6	—	—	—	—	—	6	—	6
Collège Loyola.....	400	—	—	—	—	—	400	—	400
" de l'Assomption.....	364	—	—	—	—	—	364	—	364
" Bourget.....	445	—	—	—	—	—	445	—	445
" Brébeuf.....	534	—	—	—	—	—	534	—	534
" de Joliette.....	408	—	—	—	—	—	408	—	408
" de Montréal.....	669	—	—	—	—	—	669	—	669
" de Sherbrooke.....	502	—	—	—	—	—	502	—	502
" de St-Hyacinthe.....	509	—	—	—	—	—	509	—	509
" de St-Jean.....	309	—	—	—	—	—	309	—	309
" St-Laurent.....	620	—	—	—	—	—	620	—	620
" Ste-Croix.....	134	—	—	—	—	—	134	—	134
" Ste-Marie.....	433	—	—	—	—	—	433	—	433
" Ste-Thérèse.....	321	—	—	—	—	—	321	—	321
" de Valleyfield.....	325	—	—	—	—	—	325	—	325
Marguerite Bourgeoys.....	—	665	—	190	—	—	—	855	855
Ecoles de musique.....	—	—	205	509	—	—	205	509	714
" d'hygiène et des gardes-malades.....	—	266	—	—	—	—	—	266	266
" d'enseignement ménager.....	—	350	—	—	—	—	—	350	350
Couvents annexés.....	—	1,745	—	—	—	—	—	1,745	1,745

\*Provincial totals exclude duplicates between institutions.—Les totaux des provinces sont à l'exclusion de duplication entre les institutions.

<sup>1</sup>The figures in brackets represent the total enrolment reported by the University. Immediately below these are shown the number in each of the various schools and colleges of which the University is comprised.

<sup>1</sup>Les chiffres entre parenthèses représente l'inscription totale déclarée par l'université. Immédiatement au-dessous est le nombre des divers collèges et écoles affiliés à l'université.

## HIGHER EDUCATION

## 100.—Universities and Colleges of Canada: Enrolment Classified as Full-Time, Part-Time, Short Courses, Etc., 1930-31—Continued

## 100.—Universités et collèges du Canada: Inscription des cours réguliers, libres, abrégés, etc., 1930-31—Suite

	Full time students — Etudiants réguliers		Part time students of the regular session — Etudiants libres de la session régulière		Short course, evening, extra mural, and extension students — Etudiants des cours abrégés, du soir, extra mural, et cours d'extension		Total enrolment (excluding duplicates) — Toutes inscriptions (à l'exclusion des doubles emplois)		Total
	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	
(Université Laval) <sup>1</sup> , 1930.....	(6,221)	(4,189)	(81)	(633)	—	—	(6,302)	(4,822)	(11,124)
Laval (University faculties), 1930.....	659	2	81	633	—	—	740	635	1,375
7 Grands Séminaires.....	148	—	—	—	—	—	148	—	148
Académie Commerciale.....	212	—	—	—	—	—	212	—	212
Arthabaska (Frères du Sacré-Coeur)...	16	—	—	—	—	—	16	—	16
Ste-Anne de la Pocatière.....	179	—	—	—	115	—	294	—	294
Collège de Québec.....	972	—	—	—	—	—	972	—	972
“ de Nicolet.....	320	—	—	—	—	—	320	—	320
“ de Ste Anne.....	640	—	—	—	—	—	640	—	640
“ des Trois-Rivières.....	489	—	—	—	—	—	489	—	489
“ de Rimouski.....	352	—	—	—	—	—	352	—	352
“ de Chicoutimi.....	445	—	—	—	—	—	445	—	445
“ de Lévis.....	775	—	—	—	—	—	775	—	775
“ de Mont-Laurier.....	140	—	—	—	—	—	140	—	140
“ St-Alexandre.....	87	—	—	—	—	—	87	—	87
“ de St-Victor.....	175	—	—	—	—	—	175	—	175
“ de Gaspé.....	76	—	—	—	—	—	76	—	76
Les Dames de Jésus-Marie, Sillery....	—	65	—	—	—	—	—	65	65
Ecoles de Gardes-malades.....	—	325	—	—	—	—	—	325	325
Couvents affiliés.....	—	3,539	—	—	—	—	—	3,539	3,539
Institutions classiques, non affiliées (10)...	917	—	—	—	—	—	917	—	917
Institutions supérieures, non-affiliées (11)...	506	—	—	—	—	—	506	—	506
<b>TOTAL, QUEBEC*</b> .....	<b>17,074</b>	<b>7,971</b>	<b>571</b>	<b>1,765</b>	<b>1,663</b>	<b>1,871</b>	<b>19,308</b>	<b>11,628</b>	<b>30,936</b>
Université d'Ottawa.....	980	70	35	1	295	376	1,310	447	1,757
Sacré-Coeur, Sudbury.....	158	—	—	—	—	—	158	—	158
University of Western Ont.....	706	327	49	74	172	136	858	491	1,349
U. of W. O. Extension.....	—	—	—	—	125	250	125	250	375
Assumption.....	510	—	—	—	—	—	510	—	510
Alma.....	—	120	—	94	—	74	—	288	288
Huron.....	21	—	9	—	2	—	32	—	32
Ursuline.....	33	58	—	—	—	—	33	58	91
Waterloo.....	51	13	—	—	—	—	51	13	64
Queen's University.....	1,390	375	—	—	1,536	658	2,926	1,033	3,959
McMaster University.....	264	148	73	29	91	122	395	294	689
Royal Military College.....	200	—	—	—	—	—	200	—	200
Osgoode Hall.....	238	11	—	—	—	—	238	11	249
Margaret Eaton.....	—	51	—	51	—	257	—	359	359
St. Augustine's.....	202	—	—	—	—	—	202	—	202
Mount Carmel.....	150	—	—	—	—	—	150	—	150
Stud. des Rédemptoristes.....	28	—	—	—	—	—	28	—	28
St-Jérôme's.....	162	—	—	—	—	—	162	—	162
University of Toronto.....	4,224	2,355	405	437	226	200	4,855	2,992	7,847
University of Toronto Extension.....	—	—	—	—	2,149	2,362	2,149	2,362	4,511
Victoria College.....	447	494	—	43	—	—	447	537	984
Emmanuel College.....	69	—	13	22	67	—	149	22	171
Trinity College.....	189	143	—	—	—	—	189	143	332
St. Michael's.....	608	133	—	—	—	—	608	133	741
Knox.....	60	—	8	—	—	—	68	—	68
Wycliffe.....	69	—	—	—	5	—	74	—	74
Pharmacy.....	239	11	—	—	—	—	239	11	250
Ont. Agricultural.....	669	529	—	—	733	304	1,402	833	2,235
Ontario Veterinary.....	97	—	—	—	128	—	225	—	225
<b>TOTAL, ONTARIO*</b> .....	<b>10,446</b>	<b>3,974</b>	<b>592</b>	<b>751</b>	<b>5,529</b>	<b>4,739</b>	<b>16,466</b>	<b>9,413</b>	<b>25,879</b>
Brandon College.....	180	92	15	6	—	—	195	98	293
University of Manitoba.....	1,766	719	41	16	854	724	2,523	1,298	3,821
Man. Law School.....	71	5	—	—	—	—	71	5	76
Man. College.....	19	4	4	3	—	—	23	7	30
Wesley.....	297	281	—	—	—	—	297	281	578
St. John's.....	268	—	—	—	—	—	268	—	268
St. Boniface.....	236	—	—	—	—	—	236	—	236
<b>TOTAL, MANITOBA*</b> .....	<b>2,435</b>	<b>974</b>	<b>60</b>	<b>25</b>	<b>854</b>	<b>724</b>	<b>3,221</b>	<b>1,562</b>	<b>4,783</b>

100.—Universities and Colleges of Canada: Enrolment Classified as Full-Time, Part-Time, Short Courses, Etc., 1930-31—Concluded  
 100.—Universités et collèges du Canada: Inscription des cours réguliers, libres, abrégés, etc., 1930-31—Fin

	Full time students — Etudiants réguliers		Part time students of the regular session — Etudiants libres de la session régulière		Short course, evening, extra mural and extension students — Etudiants des cours abrégés, du soir, extra mural, et cours d'extension		Total enrolment (excluding duplicates) — Toutes inscriptions (à l'exclusion des doubles emplois)		
	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Men — Hommes	Women — Femmes	Total
	Saskatchewan University.....	1,071	492	54	40	780	706	1,905	1,238
Emmanuel.....	55	—	—	—	—	—	55	—	55
St. Andrews'.....	31	1	—	—	11	—	42	1	43
Lutheran Sem.....	27	8	—	—	—	—	27	8	35
St. Chad's.....	18	—	—	—	—	—	18	—	18
Regina.....	68	103	183	368	—	—	251	471	722
Campion.....	184	—	—	—	—	—	184	—	184
Outlook.....	62	49	7	10	—	—	69	59	128
St. Peter's.....	44	—	—	—	—	—	44	—	44
Luther College.....	90	70	—	—	—	—	90	70	160
Collège Mathieu.....	108	—	—	—	—	—	108	—	108
TOTAL, SASKATCHEWAN*.....	1,592	643	244	418	791	706	2,627	1,767	4,394
Canadian Junior.....	70	76	8	4	—	—	78	80	158
Concordia College.....	47	4	—	—	—	—	47	4	51
Collège des Jésuites.....	156	—	—	—	—	—	156	—	156
Juniorat St Jean.....	75	—	—	—	—	—	75	—	75
University of Alberta.....	988	450	29	51	226	89	1,212	578	1,790
St. Stephen's.....	8	—	15	—	8	—	31	—	31
TOTAL, ALBERTA*.....	1,344	530	37	55	234	89	1,584	662	2,246
Western Pharmacy.....	35	—	—	—	—	—	35	—	35
University of British Columbia.....	1,236	808	11	21	488	336	1,735	1,165	2,900
Victoria.....	157	108	5	5	19	14	181	127	308
Anglican.....	30	1	—	—	—	—	30	1	31
Union.....	21	2	14	—	—	—	35	2	37
TOTAL, BRITISH COLUMBIA*.....	1,479	919	19	26	507	350	2,005	1,295	3,300
TOTAL, CANADA.....	37,662	16,061	1,564	3,174	10,313	9,320	49,279	28,339	77,618

## 101.—Universities and Colleges of Canada: Full time Students of the Regular Session by Faculties, 1930-31

## 101.—Universités et collèges du Canada: Etudiants réguliers, par facultés, 1930-31

	Undergraduates—Sous-gradués																Graduates— Gradués		Others— Autres												
	Arts—Arts	Pure Science—Science pure	Agriculture—Agriculture	Architecture—Architecture	Commerce—Commerce	Dentistry—Art dentaire	Education—Pédagogie	Engineering and applied science	Génie et sciences appliquées	Forestry—Sylviculture	Household Science	Science ménagère	Law—Droit	Medicine—Médecine	Music—Musique	Public Health and nursing	Formation des gardes-malades	Pharmacy—Pharmacie	Social service—Œuvres sociales	Theology and philosophy	Théologie et philosophie	Veterinary Science	Médecine vétérinaire	Others—Autres	Total (excl. duplicates)	Total (sans compter les doubles emplois)	Arts and science—Arts et science	Theology—Théologie	Total	Pre-matriculation	Cours préparatoires d'immatriculation
Prince of Wales (1930).....	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	306	306	
St. Dunstan's.....	78	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	78	17	-	-	68	89	
Acadia.....	248	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	20	-	-	-	-	-	32	-	-	48	507	13	-	-	75	95	
Dalhousie.....	347	109	-	-	75	27	* 27	67	60	-	-	55	171	3	-	-	12	-	-	-	-	-	9	868	13	-	-	-	-	-	
King's.....	68	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	85	-	-	-	-	-	
Mar. Pharmacy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	
St. Mary's.....	43	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	155	155
Ste. Anne.....	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	99	99	
Mt. St. Vincent.....	72	-	-	-	26	-	-	-	-	-	3	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	113	1	-	-	-	-	
Holy Heart.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71	-	-	-	-	-	
Pine Hill.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23	-	3	-	-	-	1
N.S. Agricultural.....	-	-	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	-	-	
N.S. Technical.....	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	-	-	
St. Francis Xavier.....	150	47	-	-	-	-	* -	32	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	233	9	-	36	36		
Sacré Cœur.....	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	228	228	
St. Joseph's.....	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	90	-	-	-	324	324	
Mt. Allison.....	229	63	-	-	7	-	* -	58	49	26	-	11	12	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	396	5	-	-	-	-	
New Brunswick.....	140	38	-	-	-	-	-	124	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	362	-	-	-	-	-	
Bishop's.....	120	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	167	-	-	-	-	-	
McGill.....	662	276	141	44	250	34	-	308	-	77	98	471	184	37	7	30	-	-	-	-	-	-	39	2,658	215	241	-	-	-	-	
Macdonald.....	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	-	-	-	-	203	
Presbyterian.....	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	41	-	2	2	5	5	
Diocesan.....	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	21	2	4	15	15		
United.....	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	-	61	4	4	20	20		





101.—Universities and Colleges of Canada: Full time Students of the Regular Session by Faculties, 1930-31—Concluded  
 101.—Universités et collèges du Canada: Etudiants réguliers, par facultés, 1930-31—fin

	Undergraduates—Sous-gradués																	Graduates—Gradués		Others—Autres							
	Arts—Arts	Pure Science—Science pure	Agriculture—Agriculture	Architecture—Architecture	Commerce—Commerce	Dentistry—Art dentaire	Education—Pédagogie	Engineering and applied science	Génie et sciences appliquées	Forestry—Sylviculture	Household Science—Science ménagère	Law—Droit	Medicine—Médecine	Music—Musique	Public Health and nursing—Formation des gardes-malades	Pharmacy—Pharmacie	Social service—Œuvres sociales	Theology and philosophy—Théologie et philosophie	Veterinary Science—Médecine vétérinaire	Others—Autres	Total (excl. duplicates)	Total (sans compter les doubles emplois)	Arts and science—Arts et science	Theology—Théologie	Total	Pre-matriculation—Cours préparatoires d'Immatri-culation	Total
Sask. University.....	863	*	64	-	57	-	51	226	-	69	30	36	-	-	63	-	-	-	-	-	1,459	50	-	57	-	-	-
Emmanuel.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	53	-	2	-	-	-	-
St. Andrew's.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32	-	-	-	-	-	-
Lutheran Sem.....	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	18	2	-	2	15	15	
St. Chad's.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-
Regina.....	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	107	-	-	-	52	64	
Campion.....	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	112	112	
Outlook.....	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	67	67	
St. Peter's.....	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	32	32	
Luther's, Regina.....	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	75	75	
Collège Mathieu.....	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	41	-	-	-	67	67	
Canadian Junior.....	30	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	41	-	-	-	105	105	
Concordia.....	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	37	37	
Jésuites.....	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	144	144	
St. Jean.....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	71	71	
Alberta University.....	388	98	82	7	79	32	22	258	-	87	32	157	-	-	88	43	-	-	-	-	1,360	53	-	78	-	-	
St. Stephen's.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8	-	-	-	-	-	
Western Pharmacy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	-	-	35	-	-	-	-	-	
University of B.C.....	1,494	*	50	-	*	-	71	281	Eng	-	-	-	-	-	41	-	*	-	-	-	1,937	86	-	107	-	-	
Victoria.....	265	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	265	-	-	-	-	-	
Anglican, 1929.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	31	-	-	-	-	-	
Union.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22	-	-	1	1		
<b>Total, Canada<sup>4</sup>.....</b>	<b>16,309</b>	<b>775</b>	<b>1,277</b>	<b>92<sup>3</sup></b>	<b>1,103</b>	<b>404</b>	<b>667</b>	<b>3,554</b>	<b>136</b>	<b>995</b>	<b>842</b>	<b>2,949</b>	<b>220</b>	<b>650</b>	<b>475</b>	<b>100</b>	<b>2,192</b>	<b>122</b>	<b>219</b>	<b>32,783</b>	<b>1,050</b>	<b>60</b>	<b>1,250</b>	<b>17,932</b>	<b>20,136</b>		

<sup>3</sup> To this figure should be added 45 students in the architecture section of the écoles des beaux arts in Montreal and Quebec. <sup>3</sup> A ce chiffre devraient s'ajouter 45 étudiants de la division d'architecture des écoles des beaux arts de Montréal et Québec.  
<sup>4</sup> Excluding 2,130 duplicates in undergraduate arts and 141 in agriculture. <sup>4</sup> A l'exclusion de 2,130 doubles emplois dans les cours sous-gradués des Arts et 141 dans l'agriculture.

102.—Universities and Colleges of Canada: Part time and Short Course Students by Grade of Work, 1930-31

102.—Universités et collèges du Canada: Etudiants libres et des cours abrégés, selon le degré, 1930-31

Name of University and courses Nom de l'université et des cours	Undergraduates Sous-gradués		Graduates Gradués		Others Autres	
	M.—H.	W.—F.	M.—H.	W.—F.	M.—H.	W.—F.
	Acadia—Correspondence.....	40	43	-	-	-
Dalhousie—Part time arts.....	-	-	-	-	25	26
Other part time students.....	-	-	-	-	3	5
St. Francis Xavier—						
Summer School.....	3	68	-	-	-	-
Boy Guidance short course.....	-	-	-	-	20	-
Pine Hill—Extension.....	-	-	-	-	50	-
St. Mary's—Summer school.....	18	-	-	-	-	-
Mt. St. Vincent—Part time Arts.....	13	-	-	-	-	-
Summer school.....	-	51	-	-	-	-
Extension.....	-	52	-	-	-	-
N.S. Agric.—Short Courses.....	-	-	-	-	20	21
Correspondence.....	-	-	-	-	40	8
N.S. Technical—Correspondence.....	-	-	-	-	330	442
Maritime Pharmacy—Part time.....	1	-	-	-	13	5
Correspondence.....	-	-	-	-	13	2
Mt. Allison—Part time, Pure Science.....	-	-	-	-	11	58
Summer School.....	93	79	5	4	20	28
Extension.....	60	17	-	-	10	5
N.B. University Summer School.....	10	20	-	-	3	1
McGill—Part time Arts.....	42	56	-	-	-	-
Extension courses.....	-	-	-	-	503	377
Macdonald—Part time Agric. and Ho. Sc.....	-	-	-	-	5	14
Part time Education.....	-	-	-	-	3	50
Clergymen's S. S.....	-	-	-	-	98	51
Short courses in Agric.....	-	-	-	-	23	-
United Theol.—Extra mural.....	-	-	39	-	-	-
Montréal—						
Elèves libres, Lettres.....	51	190	-	-	-	-
Elèves libres, Philosophie.....	119	140	-	-	-	-
Elèves libres, Ecole des Sciences sociales.....	65	3	-	-	-	-
Ecole des H. E. Commerciales—						
Classes du soir.....	-	-	-	-	404	69
Cours de correspondance.....	-	-	-	-	467	5
Oka—Cours abrégés.....	-	-	-	-	14	-
Institut pédagogique—						
Cours normaux.....	-	-	-	-	-	314
Cours de conférences pédagogiques.....	-	-	-	-	-	525
Cours de vacances.....	-	-	-	-	-	510
Cours de correspondance.....	-	-	-	-	-	20
Marguerite Bourgeoy's—						
Musique.....	-	-	-	-	-	70
Dessin.....	-	-	-	-	-	82
Classes du samedi.....	-	38	-	-	-	-
Conservatoire National de Musique.....	-	-	-	-	325	-
Ecole de Musique Nazareth.....	-	-	-	-	97	-
Ecole de musique sacrée.....	-	-	-	-	302	-
Laval (1930)—						
Philosophie, libres.....	-	-	42	-	-	-
Langues Modernes, libres.....	27	2	-	-	-	-
Musique, libres.....	3	12	-	-	9	619
Ste. Anne de la Poatière—Cours abrégés.....	-	-	-	-	115	-
Université d'Ottawa—						
Elèves libres, théologie et philosophie.....	6	-	11	1	18	-
Elèves extra-muraux.....	10	31	3	-	-	-
Classes du soir.....	9	8	-	3	3	4
Cours d'été.....	70	280	-	-	-	-
Cours d'extension.....	-	-	-	-	200	50
Univ. of Western Ont.—						
Part time Arts.....	28	51	13	11	-	-
Part time Medicine and Public Health.....	1	12	7	-	-	-
Summer school.....	69	61	-	-	-	-
Correspondence.....	63	40	-	-	-	-
Extension.....	40	35	-	-	125	250
Alma—						
Part time, Music and Art.....	-	-	-	-	-	94
Extension and short courses.....	-	-	-	-	-	74
Huron—Extra mural and Part time.....	11	-	-	-	-	-
Queen's—						
Summer Schools.....	245	178	-	-	-	-
Arts, correspondence, summer.....	409	275	-	-	-	-
Arts, correspondence, winter.....	430	350	43	33	-	-
Banking, correspondence.....	-	-	-	-	266	-
Ch. Accounting, correspondence.....	-	-	-	-	388	-
McMaster—						
Part time Arts.....	44	20	18	8	-	-
Part time Theology.....	7	1	4	-	-	-
Summer School.....	22	37	-	-	-	-
Other short courses.....	-	-	-	-	3	32
Evening classes, Arts.....	43	48	-	-	-	-
Correspondence.....	23	5	-	-	-	-

## 102.—Universities and Colleges of Canada: Part time and Short Course Students by Grade of Work, 1930-31—Concluded

## 102.—Universités et collèges du Canada: Etudiants libres et des cours abrégés, selon le degré, 1930-31—fin

Name of University and courses Nom de l'université et des cours	Undergraduates Sous-gradués		Graduates Gradués		Others Autres	
	M.—H.	W.—F.	M.—H.	W.—F.	H.—H.	W.—F.
	Margaret Eaton— Part time Physiotherapy and Occup. Therapy.....	-	51	-	-	-
Short courses.....	-	-	-	-	-	112
Evening classes.....	-	-	-	-	-	145
Univ. of Toronto—						
Part time Arts, regular session.....	56	63	-	-	-	-
Part time Education, regular session.....	234	102	51	10	-	-
Part time Music, regular session.....	24	16	5	-	-	-
Part time Public Health Nursing.....	-	195	-	-	-	-
Part time Social Science.....	1	49	-	-	-	-
Part time Engineering and Medicine, etc.....	-	2	34	-	-	-
Summer Schools.....	120	206	-	-	-	-
Teachers' classes.....	162	122	-	-	-	-
Pupil nurses' short course.....	-	-	-	-	-	198
Nurses' other short courses.....	-	-	-	-	-	177
Can. Credit Inst. short course.....	-	-	-	-	28	1
Retail Merchants' short course.....	-	-	-	-	220	96
Workers' Educational Assoc.....	-	-	-	-	523	152
Urban Tutorial.....	-	-	-	-	27	118
Evening classes at University.....	-	-	-	-	1,062	1,186
Correspondence.....	-	-	93	103	164	328
Emmanuel—Extra Mural.....	16	-	51	-	-	-
Emmanuel and Victoria Part time.....	13	65	-	-	-	-
Knox College—Part time Theology.....	-	-	8	-	-	-
Wycliffe College—Extra Mural.....	5	-	-	-	-	-
Ont. Agric. College—Short courses.....	-	-	-	-	733	304
Ont. Veterinary College—						
Summer school.....	-	-	66	-	-	-
Other short courses.....	-	-	-	-	62	-
Brandon—Part time Arts.....	15	6	-	-	-	-
Manitoba University—						
Part time, full session.....	28	15	13	1	-	-
Summer School.....	273	397	15	1	70	131
Other short courses.....	-	-	-	-	102	4
Evening classes.....	-	-	-	-	233	62
Extra mural.....	135	115	26	14	-	-
Manitoba College—Part time Theology.....	4	3	-	-	-	-
Saskatchewan University—						
Part time Arts.....	49	38	5	2	-	-
Summer School.....	214	205	-	-	26	252
Evening Classes.....	54	41	-	-	90	80
Correspondence, Arts.....	188	124	-	-	-	-
Agric. short courses.....	-	-	-	-	*208	*4
St. Andrews—Extra mural.....	-	-	11	-	-	-
Outlook College—Part time Music.....	-	-	-	-	7	10
Regina College—Part time Music.....	-	-	-	-	183	368
Canadian Junior—Part time.....	8	4	-	-	-	-
University of Alberta—						
Part time Arts and St. Stephen's theology.....	7	44	22	7	-	-
Summer School.....	74	40	-	-	-	-
Agric. short courses.....	-	-	-	-	123	13
Correspondence.....	-	-	-	-	29	36
St. Stephen's, extra mural and part time.....	15	-	8	-	-	-
University of B.C.—						
Part time, full session.....	-	-	-	-	11	21
Summer School.....	-	-	-	-	236	219
Agric. short courses.....	-	-	-	-	148	68
Evening botany.....	-	-	-	-	21	27
Afternoon and Saturday.....	-	-	-	-	83	22
Victoria College—Evening and part time.....	24	19	-	-	-	-
<b>Total Canada.....</b>	<b>3,794</b>	<b>4,125</b>	<b>593</b>	<b>198</b>	<b>7,796</b>	<b>8,454</b>

\* There were in addition, 358 not reported by sex.

\* On en comptait en outre 358 non déclarés selon le sexe.

103.—Universities and Colleges of Canada: Full-Time Students in Arts and Pure Science by Academic Years, 1930-31

103.—Universités et collèges au Canada: Etudiants réguliers dans les collèges (ou facultés) d'Art, par année académique, 1930-31

	Preparatory — Prépara- toire	Undergraduate—Sous-gradués							Graduate — Gradués
		First year — Première année	Second year — Deuxième année	Third year — Troisième année	Fourth year — Quatrième année	Special — Cours spéciaux	Un- specified by years — Année non indiquée	Total under- graduates — Total, sous- gradués	
Prince of Wales (1930)...	306	30	—	—	—	—	—	30	—
St. Dunstan's.....	68	25	22	16	15	—	—	78	—
Acadia.....	75	163	107	108	87	42	—	507	17
Dalhousie—King's.....	—	—	—	—	—	—	456	456	13
St. Francis Xavier.....	36	84	50	35	28	—	—	197	9
St. Mary's.....	155	27	5	8	3	—	—	43	—
Ste. Anne.....	99	11	8	4	5	—	—	28	—
Mt. St. Vincent.....	—	73	61	60	35	—	—	229	1
Sacré Cœur.....	228	24	14	9	5	—	—	52	—
St. Joseph's.....	324	37	19	16	18	—	—	90	—
Mount Allison.....	—	110	122	106	63	—	—	401	5
New Brunswick.....	—	126	97	71	57	—	—	362	—
Bishop's.....	—	56	28	33	28	22	—	167	—
McGill.....	—	325	238	212	163	—	—	938	241
Montreal University— Collèges classiques affiliés <sup>1</sup> .....	4,850	526	462	388	368	—	—	1,744	—
Couvents affiliés.....	1,745	—	—	—	—	—	—	—	—
Faculté des Sciences..	—	—	—	—	—	132 <sup>3</sup>	—	132	—
Laval University— Collèges classiques affiliés <sup>2</sup> .....	3,387	381	329	240	234	—	—	1,184	—
Philosophie-Sciences..	—	—	—	—	—	11 <sup>3</sup>	—	11	—
Collège Jésus-Marie... Couvents affiliés.....	4 3,539	— —	— —	— —	— —	— —	61	61	— —
Ecoles classiques non- affiliés.....	490	—	—	—	—	—	427	427	—
Ottawa.....	595	65	50	36	27	—	—	178	—
Sacré Cœur.....	116	17	10	11	4	—	—	42	—
Western.....	—	273	201	181	140	90	—	795	3
Alma.....	72	12	—	—	—	—	—	12	—
Assumption.....	375	45	35	25	20	—	—	125	3
Huron.....	—	4	6	5	3	—	—	18	—
Ursuline.....	8	10	24	16	10	23	—	83	—
Waterloo.....	18	12	9	10	5	—	—	36	—
Queen's.....	—	296	—	—	—	—	664	960	27
McMaster.....	—	133	98	79	57	—	—	367	—
St. Jérôme's.....	124	20	18	—	—	—	—	38	—
Mount Carmel.....	112	15	14	9	—	—	—	38	—
Toronto University— University College.... Graduate School.....	— —	559 —	495 —	283 —	237 —	— —	— —	1,574 —	— 422
Victoria.....	—	266	308	179	188	—	—	941	—
Trinity.....	—	71	87	82	66	—	—	306	—
St. Michael's.....	—	66	67	93	67	17	—	310	19
Brandon.....	15	54	66	27	29	—	—	176	5
Manitoba University.... Wesley.....	— 286	424 74	480 112	249 38	205 61	28 —	— —	1,386 285	54 7
St. John's.....	220	19	6	6	3	9	—	43	5
St. Boniface.....	147	7	6	13	20	—	—	46	—
Saskatchewan Univ..... Regina.....	— 52	84 56	410 51	251 —	118 —	— —	— —	863 107	50 —
Campion.....	112	37	20	8	7	—	—	72	—
Outlook.....	67	27	15	—	—	2	—	44	—
St. Peter's.....	32	6	6	—	—	—	—	12	—
Luther (Regina).....	75	64	21	—	—	—	—	85	—
Collège Mathieu.....	67	14	4	1	8	—	—	27	—
Canadian Junior.....	105	20	10	—	—	—	—	30	—
Concordia.....	37	10	4	—	—	—	—	14	—
Jésuites.....	144	3	7	—	2	—	—	12	—
Alberta University.....	—	—	—	—	—	—	486	486	53
British Columbia Univ. Victoria College.....	— —	613 213	502 95	370 —	317 —	64 —	— —	1,866 308	107 —
<b>Total in colleges giving undergraduates by years.....</b>	<b>17,591</b>	<b>5,291</b>	<b>4,799</b>	<b>3,278</b>	<b>2,703</b>	<b>440</b>	<b>486</b>	<b>16,918</b>	<b>1,001</b>
<b>Total, all colleges.....</b>	<b>18,085</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,094</b>	<b>18,822</b>	<b>1,041</b>

<sup>1</sup> Including 90 girls in B.A. course at Collège Marguerite Bourgeoys.

<sup>2</sup> Not including the colleges in provinces other than Quebec.

<sup>3</sup> These students are graduates in Arts, as also are all students in such professional courses as law, medicine, etc., in Montreal and Laval Universities.

<sup>1</sup> Comprenant 90 filles dans le cours B.A. du Collège Marguerite Bourgeoys.

<sup>2</sup> Ne comprend pas les collèges des provinces autres que ceux du Québec.

<sup>3</sup> Ces étudiants sont gradués en arts comme tous les étudiants des cours professionnels de droit, médecine, etc. des Universités Laval et de Montréal.

104.—Universities and Colleges of Canada: Degrees and Diplomas Conferred, 1930-31  
 104.—Universités et collèges du Canada: Degrés et diplômes décernés en 1930-31

A. ON MEN—A. HOMMES

Name of Degrees, Diplomas, etc. — Noms des degrés, diplômes, etc.	Dalhousie and King's <sup>1</sup>	Acadia	St. Francis Xavier	New Brunswick	Mount Allison	St. Joseph's	McGill	Bishop's	Laval, 1930	Montreal	Toronto	Victoria <sup>2</sup>	Trinity <sup>2</sup>	Western	Queen's	Ottawa	McMaster	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Other Institutions	Total		
B.A.	37	34	17	17	29	18	83	20	168	290	232	-	-	79	109	22	41	78	31	38	96	21	1,460		
B.A. (Theol.)	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	6	
B.Acc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
B.Arch.	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	
B.Comm. or B.Comm. or B.S.C.	10	-	-	-	-	-	36	-	-	5	38	-	-	-	20	-	-	9	-	10	13	-	-	132	
B.D. or D.B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	21	
B.D.S., B.C.D.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	26	
B.Dr.C. or Bach. canon Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	16	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	
B.L.	-	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	28	
B.Pharm. or B.S.P. or Phm. B.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	7	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	134	
B.Paed. or B. Educ.	-	-	-	-	-	-	-	-	5	31	31	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	40	
B.A.Sc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	165	
B.S.A., B.Sc. (Agr.)	-	-	-	-	-	-	21	-	8	-	52	-	-	-	-	-	-	12	9	23	13	-	-	138	
B.E., B.Sc. (C.E.), or B.Sc. (E.E.)	-	-	-	16	-	-	48	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	46	15	27	-	18	-	178	
B.Sc., B.S.	33	12	4	-	12	-	28	-	23	-	-	-	-	-	61	-	-	23	21	23	-	-	-	240	
B.L.S.	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
B.Sc. (For.) or B. Sc. F.	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	
B.Sc. (Med.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	7	
B.Sc. (Dent.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
B.Th. or B. Theol.	-	4	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	39	
B.V.Sc. or B.M.V.	-	-	-	-	-	-	-	-	4	20	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	24	
C.E., I.C.	-	-	-	-	-	-	-	-	20	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	
D.C.L.	-	*2	-	-	-	-	-	*4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*1	-	-	-	-	7	
D.D. or D. Theol.	-	*4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	*4	*4	-	*3	-	-	-	-	-	-	-	14	30	
D.Th.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	3	
D. es Lettres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D.D.S., D.C.D.	9	-	-	-	-	-	8	-	-	8	59	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	91	
D.Litt.	-	-	-	-	-	*1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
D.M.V. or D.V.Sc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
D. Paed.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
D.Sc.	-	*1	-	-	-	-	-	-	-	-	*2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
E.E.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
I.Ch.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
LL.B., B.C.L., or Barr. at Law	16	-	-	1	-	-	25	-	7	27	3	-	-	-	-	-	-	15	10	8	-	80	192		
Lic.Sc.Comp.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
LL.D.	*1	-	-	-	*5	*2	-	-	-	-	*5	-	-	*4	*11	*2	-	*3	*2	*1	-	-	-	36	
L.Sc.Comm., M.Com.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	
L.Dr.C. or Lic. canon Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	4	
Lic. Letters	-	-	-	-	-	-	-	-	5	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
L.Mus.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
L.Sc.Soc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
LL.L. or Lic. Law-L. Droit, LL.M.	-	-	-	-	-	-	-	-	18	14	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	

L.Th. or Th. L. or L.S.T. or L.D..	-	-	-	-	-	-	2	-	10	-	-	1	-	-	6	-	-	-	-	17	36		
M.A.....	4	5	7	-	-	5	20	6	-	64	-	-	9	12	3	6	11	6	6	16	180		
Mech.E.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
M.B. or B.M.....	-	-	-	-	-	-	-	-	55	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56		
M.D., C.M. or M.D.....	23	-	-	-	-	-	91	-	47	35	174	-	-	31	41	-	-	-	47	29	518		
M.E.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Mus. B. or Bach. Musique.....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
M.S.A., M.Sc. (Agr.).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	5	3	13		
M.Sc., L. es Sc.....	2	-	-	-	-	-	28	-	1	2	1	-	-	2	2	-	-	5	10	6	59		
M.Sc. (App. Sc.), M.A.Sc.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	2	15		
Mus. D.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
Ph. B.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	-	-	32		
Ph.D. or D. Ph.....	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	12	-	-	-	1	-	-	1	-	-	27		
Ph. L. or Lic. Phil.....	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	-	32		
Diplomas, etc.—Diplômes, etc.—	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	12	-	3	59		
Agriculture.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35		
Commercial.....	-	-	-	-	20	-	-	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
Chemistry—Chimie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
Education—Pédagogie.....	1	13	8	-	2	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	7	85		
Engineering—Génie.....	8	7	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64		
Forestry—Sylviculture.....	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8		
Journalism—Journalisme.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
Language—Langues.....	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
Library School—Bibliothécaire.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Medicine.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	13		
Pharmacy—Pharmacie.....	3	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	18	10	-	61		
Theology—Théologie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	-	-	-	-	-	50		
Public Health—Hyg. soc. appli- quée.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15		
Public speaking—Art oratoire.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
P.C.N. (Post. graduate).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49		
M.P.C. (Post. graduate).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Cert. Sup.....	-	-	-	-	-	-	2	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7		
Music—Musique.....	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Total.....</b>	<b>148</b>	<b>88</b>	<b>36</b>	<b>43</b>	<b>55</b>	<b>46</b>	<b>417</b>	<b>36</b>	<b>454</b>	<b>569</b>	<b>1,018</b>	<b>44</b>	<b>6</b>	<b>129</b>	<b>260</b>	<b>107</b>	<b>52</b>	<b>287</b>	<b>172</b>	<b>296</b>	<b>217</b>	<b>307</b>	<b>4,697</b>

NOTE.—P.C.N.—Physique, Chimie, Sciences naturelles.—M.P.C.—Mathématiques, Physique et Chimie.

\*Honorary degrees—Degrés honoraires.

<sup>1</sup>King's is associated with Dalhousie; all degrees except theology are granted by Dalhousie—<sup>1</sup>King's est associé à Dalhousie; tous les degrés, excepté ceux de théologie sont décernés par Dalhousie.—<sup>2</sup>Except in theology, degrees for Trinity and Victoria are granted by Toronto—<sup>2</sup>Excepté en théologie, tous les degrés de Trinity et Victoria sont décernés par Toronto.

104.—Universities and Colleges of Canada: Degrees and Diplomas Conferred, 1930-31—Concluded

104.—Universités et collèges du Canada: Degrés et diplômes décernés en 1930-31—Fin

B. ON WOMEN—B. FEMMES

Name of Degrees, Diplomas, etc. Noms des degrés, diplômes, etc.	Dalhousie and King's	Acadia	St. Francis Xavier	New Brunswick	Mount Allison	McGill	Bishop's	Laval, 1930	Montreal	Toronto	Western	Queen's	Ottawa	McMaster	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Other Institutions	Total
B.A.	36	28	4	10	16	65	10	-	22	282	56	90	5	16	100	47	28	139	7	961
B.Com.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	9	-	-	-	-	2	1	3	17
B.A.Sc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	7	-	8
B.Sc.	5	3	3	-	1	10	-	-	-	-	-	-	-	-	13	4	6	-	-	45
B.Sc. (Pharm.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.Sc. (H. Econ.) or B.H.S. or B.H.Sc.	-	9	-	-	4	-	-	-	-	37	-	-	-	-	22	16	17	-	7	113
B.Sc. (Dent.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.Sc. (Nursing), B.Sc. (Med.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3
B.L.S.	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
B. Mus. or Mus. Bach.	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
B. Paed., B. Ed.	-	-	-	-	-	-	-	-	10	6	-	-	-	-	-	3	-	-	1	20
B.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
B. Arch.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
B. Pharm. or Phm. B. or B.S.P.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
D.Paed.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
LL.B. or Barr. at Law, or B.C.L.	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	3	6
L.S.Soc.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
L.Ph.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
L. Mus. or Master of Music	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
M.A.	3	-	2	5	-	18	2	-	-	27	5	8	-	1	8	3	1	6	-	89
M.B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M.Sc.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	-	4
M.D., C.M. or M.D.	-	-	-	-	-	3	-	-	-	15	4	-	-	-	2	-	2	-	-	26
Ph.D.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	1	-	-	-	-	6
Diplomas, etc.—Diplômes, etc.—																				
Medicine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Physiotherapy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Pub. Health—Hyg. soc. appliquée	-	-	-	-	-	8	-	-	15	12	12	-	-	-	-	-	13	11	-	71
Education—Pédagogie	4	14	5	-	3	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	27	13	29	130	235
Graduate Nurses—Gardes-malades graduées	-	-	-	-	-	14	-	51	-	37	2	-	-	-	-	-	-	-	-	104
Missionary Cert.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	3
H. Econ.—Economie domestique	1	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	75	91
Library School—Bibliothécaire	-	-	-	-	-	13	-	-	-	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
Music—Musique	-	1	-	-	-	10	-	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128
Occ. Therapy—Thérapeutique occupationnelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
Phys. Educ.—Culture physique	-	-	-	-	-	15	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	25	45
Pharmacy—Pharmacie	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	4
Social Service—Œuvres sociales	-	-	-	-	-	7	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
Cert. Ens. Secon.	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
<b>Total</b>	<b>53</b>	<b>63</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>174</b>	<b>23</b>	<b>182</b>	<b>51</b>	<b>493</b>	<b>81</b>	<b>107</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>158</b>	<b>104</b>	<b>85</b>	<b>194</b>	<b>252</b>	<b>2,099</b>



105.—Universities and Colleges of Canada: Summary of Degrees and Diplomas Granted, 1930-31

105.—Universités et collèges du Canada: Résumé des degrés et diplômes décernés en 1930-31

A. BY UNIVERSITIES—A. PAR LES UNIVERSITÉS

	Diplomas and Certificates — Diplômes et certificats		Bachelor — Bachelier		Master and Licence <sup>4</sup> — Maîtres et Licenciés <sup>4</sup>		Doctor <sup>3</sup> — Docteur <sup>3</sup>		Total		
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	M. & W.
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	H. et F.
Dalhousie—King's <sup>1</sup> .....	12	6	128	42	7	5	*1	—	148	53	201
Acadia.....	20	22	56	40	5	1	*7	—	88	63	151
St. Francis Xavier.....	8	5	21	7	7	2	—	—	36	14	50
New Brunswick.....	—	—	43	11	—	5	—	—	43	16	59
Mount Allison.....	9	3	41	21	—	—	*5	—	55	24	79
St. Joseph's.....	20	—	18	—	5	—	*3	—	46	—	46
McGill.....	6	67	349	89	49	18	13	—	417	174	591
Bishop's.....	4	10	20	11	8	2	4	—	36	23	59
Laval (1930).....	71	181	345	1	37	—	1	—	454	182	636
Montreal.....	55	15	424	35	90	1	—	—	569	51	620
Toronto.....	15	111	892	349	88	27	23	6	1,018	493	1,511
Victoria <sup>2</sup> .....	24	—	16	—	—	—	*4	—	44	—	44
Trinity <sup>2</sup> .....	—	—	1	—	1	—	*4	—	6	—	6
Western.....	—	14	114	62	11	5	*4	—	129	81	210
Queen's.....	—	—	231	99	14	8	15	—	260	107	367
Ottawa.....	—	—	71	5	32	1	4	—	107	6	113
McMaster.....	—	2	46	16	6	1	—	—	52	19	71
Manitoba.....	35	9	232	140	16	8	4	1	287	158	445
Saskatchewan.....	53	30	100	71	16	3	*3	—	172	104	276
Alberta.....	17	27	171	56	17	2	*1	—	206	85	291
British Columbia.....	32	40	164	148	21	6	—	—	217	194	411
Other Institutions—Autres.....	144	231	131	21	17	—	15	—	307	252	559
<b>Total.....</b>	<b>525</b>	<b>773</b>	<b>3,614</b>	<b>1,224</b>	<b>447</b>	<b>95</b>	<b>111</b>	<b>7</b>	<b>4,697</b>	<b>2,099</b>	<b>6,796</b>

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

\* Honorary degrees: In Toronto 7 of the Doctors' degrees were honorary, in Queen's 14, in Ottawa 2, in Manitoba 3, in "other institutions" 14; in letters and science 4, in theology 30.

<sup>1</sup> All degrees except those in theology granted by Dalhousie.

<sup>2</sup> All degrees except those in theology entered under Toronto.

<sup>3</sup> Medical, dental and veterinary doctors included in "bachelor" column.

<sup>4</sup> The licence in the French-speaking universities is the next degree in advance of bachelor, as the Master's degree is in the English speaking.

\* Degrés honoraires: Toronto, 7 doctorats honoraires; Queen's, 14; Ottawa, 2; Manitoba, 3; autres institutions, 14; doctorats ès sciences, 4; doctorats en théologie, 30.

<sup>1</sup> Tous conférés par Dalhousie, sauf les degrés en théologie.

<sup>2</sup> Tous les degrés excepté ceux en théologie, sous la rubrique Toronto.

<sup>3</sup> Les docteurs en médecine, art dentaire et art vétérinaire sont compris sous la rubrique "bacheliers".

<sup>4</sup> La licence que confèrent les universités de langue française équivaut au degrés supérieur à celui de bachelier, comme le diplôme de "maître" décerné par les universités de langue anglaise.

105.—Universities and Colleges of Canada; Summary of Degrees and Diplomas Granted, 1930-31—Concluded

105.—Universités et collèges du Canada; Résumé des degrés et diplômes décernés en 1930-31—Fin

B. BY SUBJECTS—B. PAR SUJETS

	Diplomas and Certificates Diplômes et Certificats		Bachelor Bachelier		Master and Licence <sup>4</sup> Maître et Licencié		Doctor <sup>3</sup> Docteur <sup>3</sup>		Total		
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	M. & W. H. et F.
	Arts, Pure Science, Letters and Philosophy—Arts, Sciences, Lettres et Philosophie.....	66	13	1,782	1,016	296	93	31	6	2,175	1,128
Agriculture—Agriculture.....	59	—	138	2	13	—	—	—	210	2	212
Architecture <sup>5</sup> —Architecture <sup>5</sup> .....	—	—	22	—	—	—	—	—	22	—	22
Commerce and Accounting—Commerce et Comptabilité.....	73	—	140	17	28	—	—	—	241	17	258
Dentistry—Art dentaire.....	—	—	123	—	—	—	—	—	123	—	123
Education—Pédagogie.....	85	235	40	20	—	—	3	1	128	256	384
Engineering and Applied science—Génie civil et science appliquée.....	64	—	343	—	40	—	—	—	447	—	447
Forestry—Sylviculture.....	8	—	27	—	—	—	—	—	35	—	35
Household Science—Arts domestiques.....	—	—	—	112	—	—	—	—	—	112	112
Law—Droit.....	—	—	192	6	33	—	*43	—	268	6	274
Library Science—Art bibliothécaire.....	—	39	2	11	—	—	—	—	2	50	52
Medicine—Médecine.....	13	2	581	26	—	—	—	—	594	28	622
Music—Musique.....	7	128	2	5	1	2	1	—	11	135	146
Public Health and Nursing—Formation des gardes-malades.....	15	288	—	3	—	—	—	—	15	291	306
Pharmacy—Pharmacie.....	61	2	134	6	—	—	—	—	195	8	203
Physical Education—Gymnastique.....	—	45	—	—	—	—	—	—	—	45	45
Social Service—Oeuvres sociales.....	—	18	—	—	—	—	—	—	—	18	18
Theology—Théologie.....	74	3	60	—	36	—	33	—	203	3	206
Veterinary med.—Formation des vétérinaires.....	—	—	28	—	—	—	—	—	28	—	28
<b>Total.....</b>	<b>525</b>	<b>773</b>	<b>3,614</b>	<b>1,224</b>	<b>447</b>	<b>95</b>	<b>111</b>	<b>7</b>	<b>4,697</b>	<b>2,099</b>	<b>6,796</b>

<sup>3</sup> Medical, dental and veterinary doctors included in "bachelor" column.

<sup>4</sup> The licence in the French-speaking universities is the next degree in advance of bachelor, as the Master's degree is in the English speaking.

<sup>5</sup> To this figure should be added 2 men completing the six-year course in architecture in the écoles des beaux arts at Montreal and Quebec.

<sup>3</sup> Les docteurs en médecine, art dentaire et art vétérinaire sont compris sous la rubrique "bacheliers".

<sup>4</sup> La licence que confèrent les universités de langue française équivaut au degrés supérieur à celui de bachelier, comme le diplôme de "maître" décerné par les universités de langue anglaise.

<sup>5</sup> Ajouter à ce chiffre 2 hommes qui sont à compléter le cours de sixième année en architecture aux écoles des Beaux Arts.

106.—Universities and Colleges of Canada: Place of Residence of Undergraduate Students of the Regular Session, 1930-31

106.—Universités et collèges du Canada: Domicile des étudiants diplômés et non diplômés des cours réguliers en 1930-31

Province in which University or college is located Provinces où sont établis les universités et collèges	Province or country of residence—Domicile par provinces et pays														Unspecified by provs.— Non spécifiés par provinces	Total		
	P.E.I. I.P.-E.	N.S. N.-E.	N.B. N.-B.	Que. Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.B.	Yukon & N.W.T. Yukon et T.N.O.	U.S.A. E.-U.A.	U.K. R.-U.	British West Indies Antilles Anglaises	Newfoundland Terre-Neuve			Other Countries Autres pays	
Prince of Wales.....	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
St. Dunstan's.....	135	1	5	20	1	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	-	-	167
TOTAL, PRINCE EDWARD ISLAND..	165	1	5	20	1	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	-	-	197
Acadia.....	20	484	89	8	6	-	-	1	-	-	40	1	-	2	8	10	669	
Dalhousie-King's.....	63	686	101	8	8	1	-	1	-	42	-	6	46	8	-	-	970	
St. Francis Xavier.....	7	163	36	8	3	1	-	-	-	17	1	-	7	-	-	-	242	
St. Mary's.....	-	66	1	-	-	-	1	-	-	3	5	-	14	-	-	-	60	
Ste-Anne.....	-	17	9	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	28	
Mt. St. Vincent.....	-	80	7	1	-	-	-	1	-	34	-	-	4	-	-	-	127	
Pine Hill.....	2	17	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	3	1	-	-	27	
N.S. Agricultural.....	1	15	13	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	32	
N. S. Technical.....	2	44	5	2	2	-	-	-	-	1	-	-	1	2	-	-	59	
TOTAL, NOVA SCOTIA.....	95	1,572	263	27	21	2	1	4	-	-	139	7	7	77	19	10	2,244	
Sacré-Cœur.....	-	-	41	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	
St. Joseph's.....	6	2	60	11	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	90	
Mt. Allison.....	51	265	321	18	2	-	2	2	-	15	8	7	35	2	-	-	728	
New Brunswick.....	-	3	337	8	12	1	1	1	-	1	2	-	-	-	-	-	366	
TOTAL, NEW BRUNSWICK.....	57	270	759	48	14	1	3	3	-	27	10	7	35	2	-	-	1,236	
Bishop's.....	-	1	2	126	30	-	-	4	1	-	1	-	1	-	1	-	167	
McGill.....	17	72	75	1,881	297	32	36	37	80	-	316	84	28	42	-	-	2,997	
Macdonald.....	1	12	12	32	11	-	-	-	-	2	20	3	1	1	-	-	95	
Presbyterian.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	43	
Diocesan.....	-	-	-	20	1	-	-	-	-	-	-	22	-	1	-	-	44	
United.....	1	-	-	10	10	-	-	1	-	1	37	-	23	2	-	-	85	
Montréal <sup>1</sup> .....	2	2	3	12,016	69	8	5	1	-	602	-	1	-	31	-	-	12,740	
Laval <sup>1</sup> (1930).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,751	2,751	
Ecoles class. non-affiliées.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	427	427	
Ecoles sup. non-affiliées.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	506	506	
TOTAL, QUEBEC.....	21	87	92	14,085	418	40	41	43	81	-	922	163	33	67	35	3,727	19,855	

NOTE.—The different universities and colleges were asked to report the place of residence only of their intra-mural students of university grade at the full sessions. Some have given a record of other students as well. The extent to which this has been done may be seen by comparing this with the preceding tables.

<sup>1</sup> Including all affiliated and annexed schools.

NOTE.—Il a été demandé aux divers universités et collèges de faire connaître le lieu de résidence seulement de leurs étudiants intra-muraux, de degré universitaire à la session régulière. Quelques-uns ont donné un relevé de tous leurs étudiants sans distinction. On se rendra compte de cet écart en comparant ce tableau avec les précédents.

<sup>1</sup> Comprend toutes les institutions affiliées et annexes.

106.—Universities and Colleges of Canada: Place of Residence of Undergraduate and Graduate Students of the Regular Session, 1930-31—Concluded  
 106.—Universités et collèges du Canada: Domicile des étudiants diplômés et non diplômés des cours réguliers en 1930-31—fin

Province in which University or college is located Provinces où sont établis les universités et collèges	Province or country of residence—Domicile par provinces et pays														Unspecified by provs.— Non spécifiés par provinces	Total		
	P.E.I. I.P.-E.	N.S. N.-E.	N.B. N.-B.	Que. Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.B.	Yukon & N.W.T. Yukon et T.N.-O.	U.S.A. E.-U.A.	U.K. R.-U.	British West Indies Antilles Anglaises	Newfoundland Terre-Neuve			Other Countries Autres pays	
Ottawa University.....	-	-	-	481	605	-	-	3	-	-	10	-	-	-	-	-	-	1,099
Sacré-Cœur.....	-	-	-	-	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
Western (incl. affiliated colleges).....	1	1	3	3	1,207	1	3	2	-	-	73	5	1	1	2	-	-	1,303
Queen's.....	5	8	13	87	1,465	16	47	13	16	-	38	5	1	5	7	-	-	1,726
McMaster.....	-	1	1	6	442	3	-	3	3	-	13	4	-	-	4	-	-	480
Royal Military.....	1	7	7	46	103	6	6	6	15	-	1	1	1	-	-	-	-	200
Osgoode Hall.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	249
Margaret Eaton.....	-	6	-	1	28	-	7	2	6	-	-	-	-	-	-	-	-	249
St. Augustine's.....	8	8	2	4	125	4	5	2	3	-	32	1	1	7	-	-	-	51
Mt. Carmel.....	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	33	-	-	-	-	-	-	202
Rédemptoristes.....	-	-	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	38
St. Jerome's.....	-	-	-	3	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
Toronto University <sup>2</sup> .....	11	49	43	40	7,099	58	148	66	80	2	143	-	-	-	-	-	-	38
Emmanuel.....	1	4	4	-	68	1	1	2	2	-	-	1	-	1	4	-	-	89
Trinity (except Arts).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
St. Michael's (except Arts).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
Knox (except Arts).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
Wycliffe (except Arts).....	-	-	4	1	25	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	41
Ont. Agricultural.....	6	3	5	4	554	1	-	-	6	-	6	57	4	2	9	-	-	657
Ont. Veterinary.....	1	2	2	5	36	7	1	2	5	-	31	1	4	-	-	-	-	97
<b>TOTAL, ONTARIO.....</b>	<b>34</b>	<b>89</b>	<b>84</b>	<b>709</b>	<b>11,828</b>	<b>97</b>	<b>218</b>	<b>101</b>	<b>136</b>	<b>2</b>	<b>390</b>	<b>83</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>138</b>	<b>342</b>	<b>-</b>	<b>14,280</b>
Brandon College.....	-	-	-	-	-	126	21	20	5	-	2	1	-	-	-	-	3	178
Manitoba University <sup>3</sup> .....	-	-	2	1	57	2,151	234	6	19	1	9	2	-	-	-	-	-	2,485
Man. College.....	-	1	-	-	2	14	1	1	-	-	1	9	-	-	-	-	1	30
St. John's.....	-	-	-	-	3	41	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
St. Boniface.....	-	-	-	1	2	33	6	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	46
<b>TOTAL, MANITOBA.....</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>64</b>	<b>2,365</b>	<b>263</b>	<b>34</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,787</b>
Saskatchewan University <sup>4</sup> .....	1	3	1	1	5	20	1,511	9	3	-	1	49	-	-	-	-	6	1,610
St. Chad's.....	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
Regina.....	-	-	-	-	-	-	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	107
St. Andrew's.....	-	1	-	-	5	-	20	-	1	-	-	2	1	-	-	-	2	32
St. Peter's.....	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
Collège Mathieu.....	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
<b>TOTAL, SASKATCHEWAN.....</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>1,709</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>51</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,820</b>

Canadian Junior.....	-	-	-	-	1	11	15	104	24	-	-	-	-	-	3	-	158
Concordia College.....	-	-	-	-	-	-	12	2	-	-	-	-	-	-	-	-	14
Collège des Jésuites.....	-	-	-	-	-	-	3	9	-	-	-	-	-	-	-	-	12
Juniorat St. Jean.....	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Univ. of Alberta (incl. St. Stephen's)....	-	8	-	-	10	9	81	1,308	79	2	3	13	-	1	4	-	1,518
<b>TOTAL, ALBERTA.....</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>114</b>	<b>1,424</b>	<b>103</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>1,706</b>
Western Pharmacy.....	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	-	-	-	-	-	35
University of B.C.....	-	1	-	1	7	6	9	14	1,965	4	7	8	-	-	22	-	2,044
Victoria.....	-	-	-	1	-	-	1	-	267	-	1	-	-	-	-	-	270
Anglican, 1929.....	-	-	-	-	-	-	-	2	29	-	-	-	-	-	-	-	31
Union.....	-	-	-	-	-	-	-	2	30	-	-	-	-	-	-	-	32
<b>TOTAL, BRITISH COLUMBIA.....</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>2,326</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>2,412</b>
<b>Total, Canada.....</b>	<b>373</b>	<b>2,033</b>	<b>1,206</b>	<b>14,894</b>	<b>12,374</b>	<b>2,551</b>	<b>2,359</b>	<b>1,636</b>	<b>2,676</b>	<b>9</b>	<b>1,508</b>	<b>347</b>	<b>60</b>	<b>197</b>	<b>235</b>	<b>4,079</b>	<b>46,537</b>

<sup>2</sup> Including Victoria, Trinity and St. Michael's College Arts Students, and Pharmacy College students.

<sup>3</sup> Includes Law School students and 343 Arts students also registered in affiliated Arts Colleges—about the number in Wesley College, which is not recorded.

<sup>4</sup> Includes students of Emmanuel, Outlook, Lutheran, and Campion Colleges.

<sup>2</sup> Comprend les étudiants en arts de Victoria, Trinity et St. Michael et ceux du Collège de Pharmacie.

<sup>3</sup> Comprend les étudiants en Droit et 343 étudiants en Arts également inscrits dans les collèges affiliés d'Arts—appr. le nombre inscrit au collège Wesley et qui n'est pas mentionné.

<sup>4</sup> Comprend les étudiants inscrits aux Collèges Emmanuel, Outlook, Luthérien et Campion.

106A.—Universities and Colleges: University grade students of the regular session attending outside their Province of Residence, 1930-31  
 106A.—Universités et collèges: Étudiants suivant les cours réguliers, mais inscrits dans une province autre que celle où ils sont domiciliés, 1930-31

	Number of students—Nombre d'étudiants															Total non-residents in each province—Total non domiciliés dans la province où se trouve l'université	Number specified by provinces—Spécifiés par provinces	Un-specified by provinces—Non spécifiés par provinces
	From P.E.I.—I.P.-É.	From N.S.—N.-É.	From N.B.	From Que.—Qué.	From Ont.	From Man.	From Sask.	From Alta.	From B.C.—C.B.	From Yukon and N.W.T.—Yukon et T.N.-O.	From U.S.A.—É.-U.A.	From U.K.—R.-U.	From British West Indies—Antilles anglaises	From Newfoundland—Terre-Neuve	Other Countries—Autres pays			
In Prince Edward Island.....	-	1	5	20	1	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	32	197	-
In Nova Scotia.....	65	-	263	27	21	2	1	4	-	-	139	7	7	77	19	662	2,234	10
In New Brunswick.....	57	270	-	48	14	1	3	3	-	-	27	10	7	35	2	477	1,236	-
In Quebec.....	21	87	92	-	418	40	41	43	81	-	922	163	33	67	35	2,043	16,128	3,727
In Ontario.....	34	89	84	709	-	97	218	101	136	2	390	83	12	17	138	2,110	13,938	342
In Manitoba.....	-	1	2	2	64	-	263	34	24	1	15	12	-	-	4	422	2,787	-
In Saskatchewan.....	1	4	1	1	10	20	-	9	4	-	1	51	1	-	8	111	1,820	-
In Alberta.....	-	8	-	-	11	20	114	-	103	2	3	13	-	1	7	282	1,706	-
In British Columbia.....	-	1	-	2	7	6	10	18	-	4	8	8	-	-	22	86	2,412	-
<b>Students enrolled in Canada, outside their province (or country) of residence—Au Canada ailleurs que dans la province où ils sont domiciliés.....</b>	<b>208</b>	<b>461</b>	<b>447</b>	<b>809</b>	<b>546</b>	<b>186</b>	<b>650</b>	<b>212</b>	<b>350</b>	<b>9</b>	<b>1,508</b>	<b>347</b>	<b>60</b>	<b>197</b>	<b>235</b>	<b>6,225</b>	<b>42,458</b>	<b>4,079</b>

107.—Universities and Colleges of Canada: Teaching Staffs, 1930-31  
 107.—Universités et collèges du Canada: Personnel enseignant, 1930-31

	Arts, Letters and Pure Science Arts, Lettres et Sciences				Professional Faculties Facultés professionnelles				Pre-matriculation Cours préparatoire d'immatriculation				Total teaching staff (excluding duplicates) Nombre du personnel enseignant			
	Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre		Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre		Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre		Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre	
	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.
Prince of Wales College.....	-	-	5	1	-	-	-	-	2	4	5	1	7	5	-	-
St. Dunstan's University.....	8	-	-	-	2	-	-	-	5	-	-	-	15	-	-	-
<b>TOTAL, PRINCE EDWARD ISLAND.....</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Acadia University.....	34	7	13	5	6	4	-	-	-	1	-	-	40	11	13	5
Dalhousie University.....	32	1	12	1	17	3	80	1	-	-	-	-	49	4	92	2
University of King's College.....	10	-	-	-	6	-	2	-	-	-	-	-	16	-	2	-
Mar. College of Pharmacy.....	16	1	-	3	2	-	-	-	-	-	3	-	18	-	3	3
St. Mary's College.....	6	-	2	-	-	-	1	-	5	-	-	-	11	-	3	-
Collège Ste-Anne.....	8	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	18	-	-	-
Mt. St. Vincent College.....	-	3	-	15	-	-	-	8	-	-	-	-	-	3	-	23
Holy Heart Seminary.....	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-
Pine Hill Divinity Hall.....	-	-	-	-	4	-	3	1	-	-	-	-	4	-	3	1
N. S. College of Agriculture.....	-	-	-	-	-	-	13	2	-	-	-	-	-	-	13	2
N. S. Technical College.....	-	-	-	-	9	-	6	-	-	-	-	-	9	-	6	-
St. Francis Xavier University.....	-	-	-	-	1	-	2	1	-	-	-	-	1	-	2	1
<b>TOTAL, NOVA SCOTIA.....</b>	<b>106</b>	<b>12</b>	<b>27</b>	<b>24</b>	<b>52</b>	<b>7</b>	<b>107</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>173</b>	<b>18</b>	<b>137</b>	<b>37</b>
Collège du Sacré-Coeur.....	10	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	23	-	-	-
St. Joseph's University.....	8	-	5	-	-	-	-	-	10	-	4	-	33	-	-	-
Mt. Allison University.....	28	5	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	5	3	-
Univ. of New Brunswick.....	13	-	-	-	22	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-
<b>TOTAL, NEW BRUNSWICK.....</b>	<b>59</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>119</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Bishop's University.....	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-
McGill University <sup>2</sup> .....	100	15	-	-	376	47	-	-	-	-	-	-	476	62	-	-
Macdonald College.....	-	-	-	-	38	16	1	1	-	-	-	-	38	16	1	1
Presbyterian College.....	-	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	-	3	-	1	-
Diocesan Theol. College.....	-	-	-	-	2	-	-	-	3	-	-	-	4	-	-	-
United Theol. College.....	-	-	-	-	7	-	-	-	6	-	-	-	12	-	-	-
Univ. de Montréal <sup>1</sup> .....	220	16	9	-	85	6	324	13	189	167	-	-	494	189	333	13
Université Laval <sup>1</sup> , (1930).....	180	5	33	-	22	16	108	-	289	371	-	-	491	392	141	-
Ecoles classiques non affiliés (10) <sup>2</sup> .....	42	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	92	-	-	-
Ecoles supérieures non affiliés (11).....	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	79	-	-	-
<b>TOTAL, QUEBEC.....</b>	<b>556</b>	<b>36</b>	<b>42</b>	<b>-</b>	<b>612</b>	<b>85</b>	<b>434</b>	<b>14</b>	<b>537</b>	<b>538</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,703</b>	<b>659</b>	<b>476</b>	<b>14</b>

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

113

<sup>1</sup>Including affiliated and annexed schools.—<sup>2</sup>Comprend les institutions affiliées et annexes.

<sup>2</sup>Estimated division between faculties. Total only given.—<sup>2</sup>Représentation estimée parmi les facultés. Chiffre total.

107.—Universities and Colleges of Canada: Teaching Staffs, 1930-31—Concluded

107.—Universités et collèges du Canada: Personnel enseignant, 1930-31—Fin

	Arts, Letters and Pure Science Arts, Lettres et Sciences				Professional Faculties Facultés professionnelles				Pre-matriculation Cours préparatoire d'immatriculation				Total teaching staff (excluding duplicates) Nombre du personnel enseignant			
	Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre		Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre		Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre		Full time Personnel régulier		Part time Personnel libre	
	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.	M.-H.	W.-F.
Université d'Ottawa.....	32	-	1	-	14	-	-	-	35	-	-	-	81	-	1	-
Sacré-Cœur, Sudbury.....	7	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	15	-	-	-
Univ. of Western Ontario.....	70	21	30	26	21	2	57	2	-	-	-	-	91	23	87	28
Assumption College.....	15	-	2	-	-	-	-	-	14	-	15	-	15	-	17	-
Alma College.....	-	2	-	-	-	-	-	-	1	13	4	-	1	15	4	-
Huron College.....	-	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	-	2	-	3	-
Ursuline College.....	2	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	2	8	-	-
Waterloo College.....	6	2	4	1	-	-	-	-	-	-	10	4	6	2	9	4
Queen's University.....	106	29	-	-	56	-	35	-	-	-	-	-	163	29	34	-
McMaster University.....	26	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	3	3	-
Royal Military College.....	-	-	-	-	40	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-
Osgoode Hall Law School.....	-	-	-	-	4	-	4	-	-	-	-	-	4	-	4	-
Margaret Eaton School.....	-	-	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	-	3	-	1
St. Augustine's Seminary.....	-	-	-	-	12	-	2	-	-	-	-	-	12	-	2	-
Mount Carmel College.....	4	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	14	-	-	-
Studentat des Rédemptoristes.....	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-
St. Jerome's College.....	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	-	-	-
University of Toronto <sup>3</sup> .....	244	36	-	-	450	39	-	-	-	-	-	-	694	75	-	-
Victoria College.....	23	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	5	-	-
Emmanuel College.....	-	-	-	-	12	-	6	-	-	-	-	-	12	-	6	-
Trinity College.....	17	4	2	1	-	-	5	1	-	-	-	-	17	4	7	1
St. Michael's College.....	17	8	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	47	8	-	-
Knox College.....	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-
Wycliffe College.....	-	-	-	-	9	-	3	-	-	-	-	-	9	-	3	-
Ont. Coll. of Pharmacy (1930).....	-	-	-	-	8	-	12	-	-	-	-	-	8	-	12	-
Ont. Agric. College.....	-	-	-	-	71	15	-	-	-	-	-	-	71	15	-	-
Ont. Veterinary College.....	-	-	-	-	11	-	13	-	-	-	-	-	11	-	13	-
<b>TOTAL, ONTARIO.....</b>	<b>569</b>	<b>117</b>	<b>42</b>	<b>28</b>	<b>720</b>	<b>59</b>	<b>140</b>	<b>4</b>	<b>107</b>	<b>13</b>	<b>29</b>	<b>8</b>	<b>1,383</b>	<b>190</b>	<b>205</b>	<b>34</b>
Brandon College.....	11	3	1	-	1	4	-	-	-	1	2	1	9	7	3	1
University of Manitoba.....	47	3	27	17	52	8	118	2	-	-	-	-	99	11	145	19
Man. Law School.....	-	-	-	-	3	-	9	-	-	-	-	-	3	-	9	-
Man. College.....	-	-	-	-	5	1	-	-	-	-	-	-	5	1	-	-
Wesley College, 1929.....	12	2	-	-	-	-	-	-	6	3	1	-	17	3	1	-
St. John's College.....	7	-	2	-	-	-	-	-	9	1	3	-	16	1	3	-
Collège St. Boniface.....	7	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	22	-	-	-
<b>TOTAL, MANITOBA.....</b>	<b>84</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	<b>17</b>	<b>61</b>	<b>13</b>	<b>127</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>171</b>	<b>23</b>	<b>161</b>	<b>20</b>



University of Saskatchewan.....	60	10	-	-	66	5	-	-	-	-	-	-	126	15	-	-
Emmanuel College.....	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-
St. Andrew's College.....	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-
Lutheran Seminary.....	-	-	-	-	4	-	-	-	1	1	2	-	4	1	2	-
St. Chad's College.....	-	-	-	-	2	-	4	-	-	-	-	-	2	-	4	-
Regina College.....	6	5	-	-	-	-	-	-	6	5	-	3	6	5	-	3
Campion College.....	6	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	14	-	-	-
Outlook College.....	5	1	-	-	-	-	-	-	6	2	-	-	6	2	-	-
St. Peter's College.....	3	-	-	-	-	-	-	-	2	-	7	-	5	-	7	-
Luther College, Regina.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Collège Mathieu.....	6	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	15	-	-	-
<b>TOTAL, SASKATCHEWAN.....</b>	<b>86</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>83</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>32</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>189</b>	<b>23</b>	<b>13</b>	<b>3</b>
Canadian Junior.....	4	4	-	1	-	-	-	-	4	6	-	1	6	6	-	2
Concordia College.....	5	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	-	-	-
Collège des Jésuites.....	2	-	2	-	-	-	-	-	7	-	3	-	9	-	5	-
Juniorat St-Jean.....	2	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	9	-	-	-
University of Alberta.....	47	5	37	3	42	2	67	1	-	-	-	-	89	7	104	4
St. Stephen's College.....	-	-	-	-	4	-	2	-	-	-	-	-	4	-	2	-
<b>TOTAL, ALBERTA.....</b>	<b>60</b>	<b>9</b>	<b>39</b>	<b>4</b>	<b>46</b>	<b>2</b>	<b>69</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>123</b>	<b>13</b>	<b>111</b>	<b>6</b>
Western School of Pharmacy.....	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Univ. of British Columbia.....	74	27	-	-	42	2	1	2	-	-	-	-	116	29	1	2
Victoria College.....	5	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	3	2	2
Anglican College, 1929.....	-	-	-	-	3	-	1	1	-	-	-	-	3	-	1	1
Union Theo. College.....	-	-	-	-	4	-	2	-	-	-	-	-	4	-	2	-
<b>TOTAL, BRITISH COLUMBIA.....</b>	<b>79</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>129</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
<b>Total, Canada.....</b>	<b>1,607</b>	<b>233</b>	<b>195</b>	<b>74</b>	<b>1,648</b>	<b>173</b>	<b>885</b>	<b>37</b>	<b>775</b>	<b>575</b>	<b>59</b>	<b>14</b>	<b>4,012</b>	<b>968</b>	<b>1,112</b>	<b>119</b>

<sup>3</sup>Full time and part time not distinguishable. All entered as full time.—<sup>3</sup>Impossible de faire une distinction entre le personnel régulier et le personnel libre.—Le personnel entier figure sous la rubrique "personnel régulier".

108.—Universities and Colleges in Canada: Library Statistics, 1930-31.  
108.—Universités et Collèges au Canada: Statistiques des bibliothèques, 1930-31

University or College — Université ou collège	Volumes in library — Nombre des volumes en biblio- thèque	Period- icals received — Nombre des revues reçues	University or College — Université ou collège	Volumes in library — Nombre des volumes en biblio- thèque	Period- icals received — Nombre des revues reçues
Prince of Wales.....	-	-	Ecoles supérieures non affiliées—		
St. Dunstan's.....	6,350	-	Charlesbourg.....	5,600	-
Holy Heart.....	7,000	12	Everell.....	1,400	-
Acadia.....	60,090	195	Montréal, St-Joseph.....	15,000	-
Dalhousie.....	90,814	378	“ Immaculée-Concep- tion.....	75,000	-
King's.....	20,000	-	“ Très-Saint Sacre- ment.....	2,000	-
St. Francis Xavier.....	44,000	40	“ Stud. franc.....	2,500	-
St. Mary's.....	12,000	25	Pointe Aux Trembles.....	6,000	-
Ste. Anne.....	4,550	-	Pont Viau.....	5,000	-
Pine Hill.....	25,000	25	Quebec, Capucins.....	7,500	-
N.S. Agricultural.....	3,000	40	St-Benoit du lac.....	5,000	-
N.S. Technical.....	69,100	35			
Mt. St. Vincent.....	11,000	31	Ottawa.....	80,000	-
St. Joseph.....	16,000	-	Sacré-Cœur.....	4,500	-
Mt. Allison.....	37,400	104	Western.....	95,518	754
New Brunswick.....	20,000	25	Assumption.....	6,000	30
Sacré Cœur.....	4,350	-	Alma.....	2,500	18
Bishop's.....	16,000	20	Huron.....	7,650	-
McGill.....	400,000	1,500	Ursuline.....	5,000	5
Macdonald.....	21,000	195	Waterloo and Ev. Luth. Sem... Queen's University.....	7,800 136,675	25 790
Presbyterian.....	-	-	McMaster University.....	32,500	175
Diocesan.....	7,730	15	Royal Military College.....	2,000	25
United.....	10,000	25	Mount Carmel.....	7,500	15
Montréal.....	-	-	St. Augustine's Seminary.....	9,000	28
Ecole polytechnique.....	18,000	-	Rédemptoristes.....	14,000	-
Ecole des Hautes Etudes Com- merciales.....	24,923	613	St-Jérôme's.....	4,500	-
Institut pédagogique.....	20,800	-	Toronto University.....	357,682	2,000
Loyola.....	13,700	-	Victoria University.....	48,140	166
L'Assomption.....	12,500	-	Trinity.....	35,000	30
Bourget.....	35,300	-	St. Michael's.....	6,000	20
Brébeuf.....	6,000	-	Knox.....	26,000	-
Joliette.....	37,800	-	Wycliffe.....	16,000	-
Montreal.....	25,200	-	Pharmacy.....	1,100	-
Sherbrooke.....	23,500	-	Ont. Agricultural.....	35,000	-
St-Hyacinthe.....	47,500	-	Ont. Veterinary.....	1,500	16
St-Jean.....	8,300	-			
St-Laurent.....	30,000	-	Brandon College.....	6,000	25
Ste-Croix.....	3,000	-	Manitoba University.....	67,460	825
Ste-Marie.....	80,200	-	Man. Law.....	2,100	-
Ste-Thérèse.....	40,000	-	Man. College.....	23,000	27
Valleyfield.....	10,200	-	Wesley.....	6,000	25
			St. John's.....	8,000	25
Laval.....	247,391	-	St. Boniface.....	16,000	-
Québec.....	19,800	-			
Nicolet.....	37,000	-	Collège Mathieu.....	8,000	-
Ste-Anne.....	16,000	-	Saskatchewan University.....	53,000	400
Trois-Rivières.....	15,250	-	Emmanuel.....	2,000	3
Rimouski.....	25,800	-	St. Andrew's.....	3,000	6
Chicoutimi.....	10,000	-	Lutheran Seminary.....	4,200	4
Lévis.....	36,125	-	St. Chad's.....	4,000	5
Mont-Laurier.....	3,000	-	Regina.....	-	-
St-Alexandre.....	3,250	-	Campion.....	3,500	30
St-Victor.....	8,000	-	Outlook.....	2,000	7
Gaspé.....	1,500	-	St. Peter's.....	11,500	18
Collège de Jésus-Marie.....	7,000	-			
			Canadian Junior.....	3,400	30
Ecoles classiques non affiliées—			Concordia College.....	2,000	17
Beauport.....	4,000	-	Collège des Jésuites.....	8,100	10
Chambly Bassin.....	5,000	-	Juniorat St-Jean.....	12,000	-
Mistassini.....	2,371	-	University of Alberta.....	43,676	445
Montreal.....	2,300	-	St. Stephen's.....	12,000	7
Papineauville.....	4,000	-			
Sillery.....	650	-	Western Pharmacy.....	300	9
Sorel.....	1,300	-	University of B.C.....	90,000	550
Ste-Anne de Beaupré.....	5,000	-	Victoria.....	3,000	15
Terrebonne.....	3,500	-	Anglican.....	4,952	-
Trois-Rivières.....	5,600	-	Union.....	10,111	24

Blank spaces in this table indicate only that the information has not been obtained.

Les espaces en blanc de ce tableau signifient seulement que ces universités ou collèges n'ont pas fourni d'information

109.—Universities and Colleges of Canada: Financial Statistics, 1930-31  
 109.—Universités et collèges du Canada: Statistiques financières, 1930-31

University or College — Université ou Collège	Assets—Actif				Receipts—Recettes					Expenditure—Dépenses		
	Value of Endowments and Investments — Valeur de dotation et de placements	Value of Lands, Buildings, and Equipment — Valeur de terrains, bâtiments et appareils	Value of Other Property — Valeur d'autres biens	Total Assets — Total de l'actif	From Investments — Placements	From Governments and Municipalities — Allocations des gouvernements et des municipalités	From Fees* — Contributions des étudiants*	From Other Sources† — Autres sources†	Total Income — Total des revenus	Current — Courantes	Capital	Total
Prince of Wales (1930).....	—	400,000	—	400,000	—	26,389	1,700	—	28,089	28,089	—	28,089
St. Dunstan's.....	35,000	315,000	26,000	376,000	900	—	2,000	40,100	43,000	36,000	6,000	42,000
<b>TOTAL, PRINCE EDWARD ISLAND.....</b>	<b>35,000</b>	<b>715,000</b>	<b>26,000</b>	<b>776,000</b>	<b>900</b>	<b>26,389</b>	<b>3,700</b>	<b>40,100</b>	<b>71,089</b>	<b>64,089</b>	<b>6,000</b>	<b>70,089</b>
Acadia <sup>1</sup> .....	1,280,556	1,630,127	230,159	3,140,842	55,022	—	72,253	120,920	248,195	240,346	—	249,346
Dalhousie.....	2,531,069	2,460,000	—	4,991,069	126,611	—	156,827	7,525	290,964	309,150	3,825	312,975
King's.....	160,976	487,164	—	648,140	9,335	—	6,569	65,212	81,116	80,000	—	80,000
Maritime Pharmacy.....	1,029	4,218	—	5,247	531	—	2,826	1,316	4,673	4,957	—	4,957
St. Mary's.....	—	175,000	—	175,000	—	—	8,000	8,500	16,500	16,500	—	16,500
Ste-Anne.....	—	225,000	3,000	228,000	—	—	10,000	19,240	29,240	29,240	—	29,240
Pine Hill.....	289,035	156,935	—	445,970	17,069	—	—	25,233	42,351	55,986	5,651	61,637
N.S. Agricultural.....	—	325,000	—	325,000	—	22,366	—	—	22,366	22,366	—	22,366
N.S. Technical.....	—	500,000	—	500,000	—	47,938	8,807	6,455	63,200	165,000	15,055	180,055
St. Francis Xavier.....	443,667	520,000	427,000	1,390,667	39,465	—	3,447	76,957	119,869	119,185	16,129	135,314
Holy Heart.....	—	300,000	—	300,000	—	—	—	24,500	24,500	30,000	—	30,000
<b>TOTAL, NOVA SCOTIA<sup>2</sup>.....</b>	<b>4,706,332</b>	<b>6,783,444</b>	<b>660,159</b>	<b>12,149,935</b>	<b>248,033</b>	<b>70,304</b>	<b>268,729</b>	<b>355,908</b>	<b>942,974</b>	<b>1,081,730</b>	<b>40,660</b>	<b>1,122,390</b>
Sacré-Cœur.....	—	260,000	10,000	270,000	—	—	10,000	30,000	40,000	40,000	—	40,000
St. Joseph's.....	—	536,320	41,800	578,620	—	—	21,400	219,450	240,850	85,480	153,072	238,552
Mt. Allison.....	587,832	957,336	—	1,545,168	32,592	—	50,581	69,914	153,087	153,087	3,677	156,764
New Brunswick.....	25,000	1,000,000	600,000	1,625,000	2,287	40,000	34,838	10,095	87,220	83,966	—	83,966
<b>TOTAL, NEW BRUNSWICK.....</b>	<b>612,832</b>	<b>2,754,156</b>	<b>651,800</b>	<b>4,018,788</b>	<b>34,879</b>	<b>40,000</b>	<b>116,819</b>	<b>329,459</b>	<b>521,157</b>	<b>362,533</b>	<b>156,749</b>	<b>519,282</b>

\* Other than board and lodging. In a few cases this entry is not distinguishable from other sources, e.g. the classical colleges.

† Including board and lodging. For some of the colleges, e.g. Pine Hill, Huron, etc., there appears under this heading receipts for board and lodging of students who are not included in their enrolment but who are attending another institution.

<sup>1</sup> Acadia's income includes \$83,716 as gifts.  
 Exclusive of figures for Mt. St. Vincent College.

\* Autre que pension et logement. Dans certains cas cette entrée n'est pas distincte d'autres sources, e.g. les collèges classiques.

† Y compris pension et logement. Quelques collèges, ceux de Pine Hill, Huron, etc. font figurer ces dépenses sous l'en-tête recettes pour pension et logement des étudiants non compris dans leur inscription mais qui sont dans une autre institution.

<sup>1</sup> Revenus comprenant \$83,716 en donations.

<sup>2</sup> Ne comprend pas les chiffres se rapportant à Mount St. Vincent College.

109.—Universities and Colleges of Canada: Financial Statistics, 1930-31—Concluded

109.—Universités et collèges du Canada: Statistiques financières, 1930-31—fin

University or College Université ou Collège	Assets—Actif				Receipts—Recettes					Expenditure—Dépenses		
	Value of Endowments and Investments	Value of Lands, Buildings, and Equipment	Value of Other Property	Total Assets	From Investments	From Governments and Municipalities	From Fees* — Contributions des étudiants*	From Other Sources† — Autres sources†	Total Income — Total des revenus	Current — Courantes	Capital	Total
	Valeur de dotation et de placements	Valeur de terrains, bâtiments et appareils	Valeur d'autres biens	Total de l'actif	Placements	Allocations des gouvernements et des municipalités						
Bishop's.....	6,827	300,000	-	306,827	26,221	6,000	19,801	43,686	95,708	69,435	30,000	99,435
McGill.....	18,566,463	12,826,845	-	31,393,308	957,367	93,000	511,566	918,978	2,480,911	2,338,642	239,290	2,577,932
Macdonald.....	4,250,000	3,250,000	-	7,500,000	228,478	41,000	28,000	178,478	475,956	523,348	-	523,348
Presbyterian.....	280,000	170,000	-	450,000	14,000	-	-	25,600	39,600	19,500	-	19,500
Diocesan.....	368,747	105,944	-	474,691	17,751	1,690	-	16,592	36,033	36,033	-	36,033
United.....	468,292	429,500	-	897,792	10,881	-	665	56,554	68,100	71,227	-	71,227
Montreal (Univ. faculties except theology).....	221,366	7,270,753	627,257	8,119,376	40,593	37,200	136,197	39,654	253,644	380,682	59,543	390,225
Ecole Polytechnique.....	-	700,565	80,404	780,969	-	130,000	36,304	5,208	171,512	155,751	-	155,751
Ecole des H. E. Commerciales.....	-	900,000	-	900,000	-	164,000	27,300	7,639	198,939	164,692	-	164,692
Oka.....	-	238,390	-	238,390	-	76,000	13,983	287	90,270	96,428	-	96,428
Institut ped. et Marguerite Bourgeoys.....	-	600,000	-	600,000	-	25,000	-	88,155	113,155	113,155	-	113,155
14 collèges classiques.....	-	11,722,000	-	11,722,000	-	130,000	-	2,076,747	2,206,747	2,206,747	-	2,206,747
Ecoles annexées.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laval (Univ. faculties, except theology).....	2,289,822	2,000,000	-	4,289,822	103,899	90,000	62,414	17,573	273,886	280,669	-	280,669
Ste-Anne de la Pocatière.....	-	443,000	-	443,000	-	77,366	8,000	-	85,366	85,401	-	85,401
11 collèges classiques.....	-	8,774,500	-	8,774,500	-	100,000	-	676,918	776,918	776,918	-	776,918
Collège de Jésus-Marie.....	-	1,010,100	-	1,010,100	-	74	-	70,800	70,874	69,570	-	69,570
Autres institutions affiliées.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Institutions non-affiliées.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL, QUEBEC.....</b>	<b>26,451,517</b>	<b>50,741,597</b>	<b>707,661</b>	<b>77,900,775</b>	<b>1,399,190</b>	<b>971,330</b>	<b>844,230</b>	<b>4,222,869</b>	<b>7,437,619</b>	<b>7,388,198</b>	<b>278,833</b>	<b>7,667,031</b>
Ottawa, Faculty of theology excepted.....	65,905	1,024,585	-	1,090,490	4,942	-	109,830	62,021	176,793	159,811	31,956	191,767
Sacré-Cœur.....	50,000	250,000	50,000	350,000	3,500	-	1,090	35,000	39,500	37,000	-	37,000
University of Western Ont.....	507,872	2,218,101	8,671	2,734,644	21,007	405,000	118,798	7,203	552,008	512,508	4,705	517,213
Assumption.....	-	800,000	100,000	900,000	-	-	40,000	80,000	120,000	100,000	-	100,000
Alma.....	8,000	250,000	-	258,000	350	-	25,000	47,700	73,050	73,000	3,500	76,500
Huron.....	180,695	150,000	7,000	337,695	11,985	-	1,555	12,099	25,639	25,190	-	25,190
Ursuline.....	-	402,650	-	402,650	-	-	4,802	7,018	11,820	14,595	-	14,595
Waterloo & Ev. Lutheran.....	23,564	127,117	-	150,681	869	-	4,084	31,782	36,735	34,584	5,779	40,363
Queen's.....	2,228,824	5,000,000	-	7,228,824	150,062	352,200	252,519	26,526	781,307	798,919	600,000	1,398,919
McMaster.....	1,551,558	1,472,546	-	3,024,104	80,115	-	51,370	67,602	199,087	200,590	-	200,590
Royal Military.....	-	No valuation compiled	-	-	-	375,000	320,000	-	375,000	375,000	-	375,000
Osgoode Hall, St. Augustine's, Rédemptoristes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mount Carmel.....	-	1,250,000	-	1,250,000	-	-	50,000	20,000	70,000	70,000	-	70,000
St. Jerome s.....	-	350,000	-	350,000	-	-	4,000	34,000	38,000	35,000	-	35,000

Toronto University.....	4	16,174,850	4	16,174,850	134,075	517,000	678,425	121,943	1,451,443	2,797,185	973,597	3,770,782
Victoria University.....	3,141,543	2,181,107	-	5,322,650	157,336	-	62,149	35,234	254,719	284,959	616,734	901,693
Trinity.....	821,970	1,128,093	50,103	2,000,166	42,815	-	24,424	127,746	194,985	194,699	-	194,699
St. Michael's.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Knox.....	326,236	921,021	-	1,247,257	16,055	-	-	25,533	41,588	31,934	8,634	40,568
Wycliffe.....	835,695	356,322	7,831	1,199,848	63,610	-	763	122,303	186,676	72,432	136,135	208,567
Pharmacy, 1930.....	141,900	55,253	29,500	226,653	5,664	-	53,134	24,822	83,620	52,324	-	52,324
Ont. Agricultural, 1930.....	-	No valuation compiled	-	-	-	625,410	24,364	189,710	839,484	839,484	-	839,484
Ont. Veterinary.....	-	275,000	10,000	285,000	-	51,850	7,783	2,441	62,074	51,850	-	51,850
<b>TOTAL, ONTARIO.....</b>	<b>9,883,762</b>	<b>34,386,645</b>	<b>263,105</b>	<b>44,533,512</b>	<b>692,385</b>	<b>2,326,460</b>	<b>1,514,000</b>	<b>1,080,683</b>	<b>5,613,528</b>	<b>6,761,064</b>	<b>2,381,040</b>	<b>9,142,104</b>
Brandon College.....	112,431	254,489	19,232	386,152	5,765	-	21,543	34,136	61,444	83,738	-	83,738
Manitoba University.....	1,670,000	7,123,583	-	8,793,583	92,500	501,000	237,200	148,181	978,881	986,598	550,000	1,536,598
Man. Law School.....	-	-	-	-	-	-	8,631	5,439	14,070	14,198	-	14,198
Man. College.....	200,000	100,000	-	300,000	5,177	-	232	26,878	32,287	42,606	-	42,606
Wesley.....	294,682	793,793	-	1,088,475	18,842	-	26,305	59,210	104,357	105,377	5,606	110,983
St. John's.....	242,861	340,814	-	583,675	9,495	-	18,120	52,348	79,963	89,879	-	89,879
St. Boniface.....	3,000	500,000	-	503,000	3,000	-	-	53,570	56,570	46,625	9,950	56,575
<b>TOTAL, MANITOBA.....</b>	<b>2,522,974</b>	<b>9,112,679</b>	<b>19,232</b>	<b>11,654,885</b>	<b>134,779</b>	<b>501,000</b>	<b>312,031</b>	<b>379,762</b>	<b>1,327,572</b>	<b>1,369,021</b>	<b>565,556</b>	<b>1,934,577</b>
Saskatchewan University.....	29,818	4,226,447	-	4,256,265	1,542	779,739	91,049	22,819	895,149	797,573	108,928	906,501
Emmanuel.....	20,000	60,000	-	80,000	800	-	-	21,200	22,000	22,000	-	22,000
St. Andrew's.....	4,223	193,965	700	198,888	205	-	191	52,345	52,741	48,730	4,000	52,730
Lutheran.....	2,000	70,000	2,470	74,470	-	-	350	17,855	18,205	17,632	1,223	18,855
St. Chad's.....	25,000	160,000	-	185,000	998	-	1,210	6,918	9,126	9,076	-	9,076
Regina.....	1,000	821,615	-	822,615	55	1,200	54,215	81,061	136,531	132,216	975	133,191
Campion.....	18,000	200,000	14,000	232,000	2,100	-	4,520	28,460	35,080	31,500	6,400	37,900
Outlook.....	1,227	69,563	3,445	74,235	-	-	10,000	12,000	22,000	22,000	-	22,000
St. Peter's.....	-	175,000	30,000	205,000	-	-	150	11,350	11,500	11,500	-	11,500
Collège Mathieu.....	-	150,000	10,000	160,000	-	-	7,833	15,867	23,700	23,260	1,108	24,368
<b>TOTAL, SASKATCHEWAN.....</b>	<b>101,268</b>	<b>6,126,590</b>	<b>60,615</b>	<b>6,288,473</b>	<b>5,700</b>	<b>780,939</b>	<b>169,518</b>	<b>269,875</b>	<b>1,226,032</b>	<b>1,115,487</b>	<b>122,634</b>	<b>1,238,121</b>
Canadian Junior.....	-	224,650	-	224,650	-	-	13,388	80,531	93,919	89,158	79,114	168,272
Concordia College.....	-	200,000	-	200,000	-	-	18,000	5,300	23,300	23,300	-	23,300
Collège des Jésuites.....	-	250,000	5,000	255,000	-	-	-	33,000	33,000	39,800	-	39,800
Juniorat St. Jean.....	-	215,000	-	215,000	-	-	-	14,600	14,600	14,325	-	14,325
University of Alberta.....	559,665	4,528,666	26,680	5,115,011	25,000	576,388	147,038	48,142	796,568	796,479	215,269	1,011,748
St. Stephen's.....	63,000	207,000	20,000	290,000	5,650	-	-	43,600	49,250	42,700	4,500	47,200
<b>TOTAL, ALBERTA.....</b>	<b>622,665</b>	<b>5,625,316</b>	<b>51,680</b>	<b>6,299,661</b>	<b>30,650</b>	<b>576,388</b>	<b>178,426</b>	<b>225,173</b>	<b>1,010,637</b>	<b>1,005,762</b>	<b>298,883</b>	<b>1,304,645</b>
Western Pharmacy.....	-	20,000	3,000	23,000	-	-	3,110	-	3,110	3,110	-	3,110
University of B.C.....	37,000	3,775,315	284,444	4,096,759	33,236	588,776	221,893	112,307	956,212	841,242	81,930	923,172
Victoria.....	-	85,000	-	85,000	-	14,208	23,479	-	37,687	37,687	-	37,687
Anglican, 1929.....	24,887	136,047	-	160,934	1,112	-	-	14,361	15,473	15,013	-	15,013
Union.....	17,000	130,000	55,000	202,000	559	-	-	31,376	31,935	34,068	-	34,068
<b>TOTAL, BRITISH COLUMBIA.....</b>	<b>78,887</b>	<b>4,146,362</b>	<b>342,444</b>	<b>4,567,693</b>	<b>34,907</b>	<b>602,984</b>	<b>248,482</b>	<b>158,044</b>	<b>1,044,417</b>	<b>931,120</b>	<b>81,930</b>	<b>1,013,050</b>
<b>Total, Canada.....</b>	<b>45,015,237</b>	<b>120,391,789</b>	<b>2,782,696</b>	<b>168,189,722</b>	<b>2,581,423</b>	<b>5,895,794</b>	<b>3,655,935</b>	<b>7,061,873</b>	<b>19,195,025</b>	<b>20,079,004</b>	<b>3,932,285</b>	<b>24,011,289</b>

<sup>3</sup> Reverts to Consolidated Revenue Account.

<sup>4</sup> Included with lands, etc.

<sup>5</sup> Does not include expenditure made on new buildings. For the University of Montreal this had amounted to \$2,202,152 at June 1931.

<sup>3</sup> Retourne au compte des revenus consolidés.

<sup>4</sup> Compris dans terrains, etc.

<sup>5</sup> Ne comprend pas les déboursés effectués pour de nouvelles constructions. Pour l'Université de Montréal, au mois de juin 1931, il avait été dépensé \$2,202,152.

4. SCHOOLS NOT PROVINCIALY CONTROLLED  
4. ÉCOLES NON SOUS LE CONTRÔLE DE LA PROVINCE

110.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada, 1932: Directory  
110.—Écoles privées élémentaires et secondaires au Canada, 1932

NOTE.—For independent or private schools in Quebec see "List of the School Municipalities and Schools and Teaching Staff" published annually by the Bureau of Statistics, Quebec.—In the present report some private schools teaching secondary grades are included in the list of universities and colleges, rather than below, on account of also teaching Arts classes—See Section III.

NOTE.—Pour les écoles indépendantes ou privées du Québec, voir "Liste des municipalités scolaires, des écoles et du personnel enseignant" publiée tous les ans par le Bureau des Statistiques de Québec.—Dans le présent rapport, quelques écoles privées enseignant les degrés secondaires figurent dans la liste des universités et collèges, plutôt que ci-dessous, parce qu'elles enseignent aussi les arts. Voir section III.

## PRINCE EDWARD ISLAND

Location—Siège	Name—Nom	Control <sup>1</sup> — Contrôle <sup>1</sup>	Boys or Girls <sup>2</sup> — Garçons <sup>2</sup> ou filles	Grades taught <sup>3</sup> — Cours <sup>3</sup>
Charlottetown.....	Charlottetown Kindergarten.....	Prot.	B. & G.	E.
Charlottetown.....	Notre Dame Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Charlottetown, Mount Herbert.....	Protestant Orphanage.....	Prot.	B. & G.	E., T.
Charlottetown, 5 Grafton St.....	St. Peter's Cathedral Day School.....	Angl.	B. & G.	E.
Charlottetown.....	St. Vincent's Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E.
Summerside.....	St. Mary's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S.

## NOVA SCOTIA

Amherst.....	St. Charles' School.....	Cath.	B. & G.	E.
Dartmouth, Creighton Ave.....	Our Lady Immaculate Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Halifax, Spring Garden Road.....	Convent of the Sacred Heart.....	Cath.	G.	E., S.
Halifax, 264 Barrington St.....	Halifax Ladies' College.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S., T.
Halifax, Rockingham.....	Mount St. Vincent Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Meteghan.....	Sacred Heart Academy.....	Cath.	G.	E., S.
New Glasgow.....	St. John's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Pictou.....	Stella Maris Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Stellarton.....	Our Lady of Lourdes School.....	Cath.	B. & G.	E.
Stellarton.....	St. Bridget's School.....	Cath.	B. & G.	E.
Sydney.....	Holy Angles' Convent.....	Cath.	G.	S., T.
Sydney, James St.....	Holy Redeemer High School.....	Cath.	G.	S.
Windsor.....	Edgehill School.....	Angl.	G.	E., S., T.
Windsor.....	King's Collegiate School.....	Angl.	B.	E., S.
Wolfville.....	Horton Academy of Acadia.....	Bapt.	B. & G.	S., T.
Yarmouth.....	St. Ambrose Convent School.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.

## NEW BRUNSWICK

Bathurst.....	Sacred Heart Academy.....	Cath.	G.	S., T.
Buctouche.....	Convent of the Immaculate Conception..	Cath.	B. & G.	E., S.
Caraquet.....	Caraquet Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Chatham.....	St. Michael's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Chatham.....	St. Thomas College.....	Cath.	B.	E., S., T.
Campbellton.....	Academy of the Assumption.....	Cath.	B. & G.	E.
Dalhousie.....	Our Lady of the Sacred Heart Convent..	Cath.	B. & G.	E., S.
Edmundston.....	Immaculate Conception Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Lameque.....	Convent of Jesus and Mary.....	Cath.	B. & G.	E.
Memramcook.....	Maritime Academy.....	S.D.A.	B. & G.	E., S.
Newcastle.....	St. Mary's Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Rothsay, Netherwood.....	Netherwood, the Rothsay School for girls.....	Non-Sec.	G.	E., S.
Rothsay.....	Rothsay Collegiate School.....	Angl.	B.	E., S.
Sackville.....	Mount Allison Academy & Commercial College.....	United	B. & G.	E., S., T.
Sackville.....	Mount Allison Ladies College.....	United	B. & G.	S., T.

<sup>1</sup> Non-Sec. = Non Sectarian—Neutre.

Cath. = Roman Catholic—Catholique romaine.

Angl. = Anglican—Anglicane.

United = United Church—Eglise-unie.

Presb. = Presbyterian—Presbytérienne.

Luth. = Lutheran—Luthérienne.

S.D.A. = Seventh Day Adventist—S.D.A.

Bapt. = Baptist—Baptiste.

Heb. = Hebrew—Hébraïque.

Prot. = Protestant, denomination not specified—Protestante, dénomination non spécifiée.

<sup>2</sup> B. = Boys—Garçons.

G. = Girls—Filles.

B. & G. = Boys and Girls—Garçons et filles.

<sup>3</sup> E. = elementary—élémentaire.

S. = secondary—secondaire.

T. = technical, commercial, or special subjects—l'enseignement technique, spécial ou commercial.

110.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada, 1932: Directory—Con.

110.—Ecoles privées élémentaires et secondaires au Canada, 1932—suite

NEW BRUNSWICK—Con.

Location—Siège	Name—Nom	Control <sup>1</sup> — Contrôle <sup>1</sup>	Boys or Girls <sup>2</sup> — Garçons <sup>2</sup> ou filles	Grades taught <sup>3</sup> — Cours <sup>3</sup>
Saint Anselme.....	Convent of Our Lady of Lourdes.....	Cath.	B. & G.	E.
Saint Basil.....	St. Basil Superior School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Saint John, 133 Waterloo St.....	Monastery of the Good Shepherd.....	Cath.	G.	E.
Saint John, 105 Burpee Ave.....	Mount Carmel Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Saint John, Silver Falls.....	St. Patrick's Industrial School.....	Cath.	B.	E., S., T.
Saint John, 217 Mt. Pleasant Ave.....	The Wiggins Male Orphanage Institution.....	Angl.	B.	E.
Saint Joseph.....	Academy of Our Lady of the Sacred Heart.....	Cath.	G.	E., S.
Saint Louis.....	St. Louis Convent.....	Cath.	G.	E., S.
Shediac.....	Providence St. Joseph.....	Cath.	B. & G.	E.
Tracadie.....	Holy Family Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Woodstock.....	St. Gertrude's School.....	Cath.	B. & G.	E.

ONTARIO

Aurora.....	De La Salle College.....	Cath.	B.	S., T.
Aurora.....	St. Andrew's College.....	Presb.	B.	E., S.
Barrie.....	Ovenden Ladies College.....	Non-Sec.	G.	E., S.
Belleville.....	Albert College.....	United	B.	E., S., T.
Brantford, Mount Pleasant Road.....	Jane Laycock Children's Home, Inc.....	Prot.	B. & G.	E.
Brockville.....	St. Alban's School.....	Non-Sec.	B.	E., S., T.
Brockville.....	St. Mary's College.....	Cath.	B.	S.
Chapleau.....	St. Theresa's Convent.....	Cath.	G.	E.
Chatham.....	Ursuline College "The Pines".....	Cath.	G.	E., S., T.
Cobourg, King St. East.....	Hatfield Hall School.....	Angl.	G.	E., S., T.
Cochrane.....	Convent des Sœurs de l'Assomption.....	Cath.	G.	E.
Elmira.....	St. Paul's Christian Day School.....	Luth.	B. & G.	E.
Fisherville.....	Evangelical Lutheran School.....	Luth.	B. & G.	E.
Fort William, 233 Franklin St.....	Arpin Memorial School.....	Cath.	B. & G.	S.
Georgetown.....	Cedarvale School for Girls.....	Non-Sec.	G.	E., S.
Grimsby.....	Lake Lodge School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Guelph.....	Loretto Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Haileybury.....	St. Mary's Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Hamilton, Cor. East Ave. and Main St.....	Cathedral High School.....	Cath.	G.	S.
Hamilton.....	Hillfield School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Hamilton, King St.....	Loretto Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Hamilton, Bay St. N.....	Seventh Day Adventist School.....	S.D.A.	B. & G.	E.
Hamilton, 15 Robinson St.....	Strathallan School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Hearst.....	St. Joseph's Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Hawkesbury.....	St. Joseph's Academy.....	Cath.	—	E., S.
Kingston, 247 Brock St.....	Batescourt School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Kingston.....	Regiopolis College High School.....	Cath.	B.	S.
Kingston, Johnston & Bagot Sts.....	Notre Dame Convent.....	Cath.	G.	S., T.
Kingston, King St. West.....	St. Mary's-on-the-Lake Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E.
Kirkfield, Mackenzie Park.....	St. Margaret's School.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Kitchener, 820 King St. West.....	Carmel School.....	Sweden- borgian	B. & G.	E.
Kitchener, 79 Young St.....	St. Mary's High School.....	Cath.	—	—
Lakefield.....	Lakefield Preparatory School.....	Angl.	B.	E., S.
Lefaiivre.....	Convent of the Immaculate Conception.....	Cath.	G.	E., S.
Lindsay.....	St. Joseph's Academy.....	Cath.	G.	S.
London, Clarence St.....	De La Salle Collegiate.....	Cath.	B.	S.
London, Dundas St.....	Miss Matthew's School.....	—	—	—
London, Cor. Queen Ave. & Colborne St.....	Sacred Heart Convent.....	Cath.	G.	S.
London, Cor. Queen Ave. & Colborne St.....	St. Angelo's College.....	Cath.	G.	E., S.
London, Cor. York & Rectory Sts.....	Seventh Day Adventist School.....	S.D.A.	B. & G.	E., S., T.
London, 379 Princess Ave.....	Young's Private School.....	Non-Sec.	B. & G.	S.
Newmarket.....	Pickering College.....	Non-Sec.	B.	S.
Niagara Falls.....	Loretto Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
Niagara Falls, South.....	Niagara Falls College for Boys.....	Non-Sec.	B.	E., S.
North Bay, Box 85.....	St. Joseph's Academy.....	Cath.	G.	S., T.
North Bay.....	St. Joseph's College.....	Cath.	B.	S.
Oakville.....	Appleby School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Oshawa, Box 308.....	Oshawa Missionary College.....	S.D.A.	B. & G.	E., S., T.
Ottawa, 373 Sussex St.....	Academie de La Salle.....	Cath.	B.	E., S., T.
Ottawa, Rockliffe Park.....	Ashbury College.....	Angl.	B.	E., S.
Ottawa, 1062 Wellington St.....	Collège Séraphique.....	Cath.	B.	S.
Ottawa, 14 Thomas St.....	"Conabar", Girls' School.....	Non-Sec.	G.	E.
Ottawa, 47 Sussex St.....	"Coolaney", Boys' School.....	Non-Sec.	B.	E.
Ottawa, 383 Daly Ave.....	Ecole Notre Dame d'Afrique.....	Cath.	B. & G.	E.
Ottawa, Rockliffe Park.....	Elmwood School.....	Non-Sec.	G.	E., S.
Ottawa, Gloucester St.....	Convent of the Congr. of Notre Dame.....	Cath.	G.	E., S., T.
Ottawa, 211 Bronson Ave.....	Immaculata High School.....	Cath.	G.	S., T.
Ottawa, 200 Rideau St.....	Our Lady of the Sacred Heart.....	Cath.	G.	E., S., T.
Ottawa, Water St.....	Mother House of the Grey Nuns.....	Cath.	G.	E., S., T.
Ottawa, 489 Sussex St.....	Joan of Arc Institute.....	Cath.	G.	E., S., T.
Ottawa, First Ave.....	Ottawa Ladies' College.....	United	G.	E., S., T.

110.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada, 1932: Directory—Con.

110.—Ecoles privées élémentaires et secondaires au Canada, 1932—suite

ONTARIO—Continued

Location—Siège	Name—Nom	Control <sup>1</sup>	Boys or Girls <sup>2</sup>	Grades taught <sup>3</sup>
		Contrôle <sup>1</sup>	Garçons ou filles <sup>2</sup>	Cours <sup>3</sup>
Ottawa, 71 Rideau Terrace.....	St. Joseph's Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E., T.
Ottawa, Echo Drive.....	St. Patrick's College.....	Cath.	B.	S.
Ottawa, 305 Nelson St.....	St. Paul's Lutheran School.....	Luth.	B. & G.	E.
Ottawa, 97 Stanley Ave.....	Wonderview School.....	Non-Sec.	B. & G.	S.
Pembroke.....	Convent of Mary Immaculate.....	Cath.	G.	E., S.
Peterborough.....	St. Joseph's Academy.....	—	—	—
Port Hope.....	Trinity College School.....	Angl.	B.	E., S.
Renfrew.....	St. Joseph's Academy.....	Cath.	G.	S., T.
St. Andrew's West.....	St. Andrew's Convent.....	Cath.	B. & G.	S.
St. Catharines.....	Ridley College.....	Angl.	B.	E., S.
St. Catharines, Church St.....	St. Joseph's Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
St. Thomas.....	Seventh Day Adventist School.....	S.D.A.	B. & G.	E.
Scarboro, Kingston Road.....	St. Joseph's College on the Lake.....	Cath.	B. & G.	E.
Stratford, 139 Waterloo St.....	Loretto Academy.....	Cath.	G.	S., T.
Sturgeon Falls.....	Notre Dame de Lourdes Convent.....	Cath.	G.	E., S., T.
Toronto, 10 Elm Ave.....	Branksome Hall.....	Prot.	G.	E., S., T.
Toronto 131, Farnham Ave.....	De La Salle Oaklands School.....	Cath.	B.	E., S.
Toronto, 1 Clifton Road.....	De La Salle Upper School.....	Cath.	B.	S.
Toronto, 182 Bloor St. East.....	Farquharson School.....	Non-Sec.	B. & G.	S.
Toronto, 354 Jarvis St. & 1400 Ave. Road.	Havergal College.....	Angl.	G.	E., S.
Toronto, Wellington St. West.....	Loretto Abbey.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Toronto, 619 Euclid Ave.....	Loyal True Blue & Orange Orphanage...	Prot.	B. & G.	E.
Toronto, 88 Bloor St. East.....	Moulton College.....	Bapt.	G.	E., S., T.
Toronto, 288 Annette St.....	St. Cecilia's Convent.....	Cath.	G.	E.
Toronto, 1545 Bathurst St.....	St. Clement's College.....	—	—	—
Toronto, 21 St. Clement's Ave.....	St. Clement's School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Toronto, 242 Cottingham St.....	St. Faith's Lodge.....	Angl.	G.	E., S.
Toronto, St. Alban St.....	St. Joseph's Convent.....	Cath.	G.	E., S.
Toronto, 140 Bathurst St.....	St. Mary's Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Toronto, 36 Walmer Road.....	St. Mildred's College.....	Angl.	B. & G.	E., S.
Toronto, Lonsdale Road.....	The Bishop Strachan College.....	Angl.	B.	E., S., T.
Toronto, 125 St. Clair Ave. W.....	The Hill School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Toronto, 124-6 University Ave.....	Toronto Chinese School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Toronto, Ave. Road.....	Upper Canada College.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Toronto, 62 Heath St. E.....	Windy Ridge Day School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Vankleek Hill.....	St. Mary's Convent.....	Cath.	G.	E., S.
Waterdown.....	Notre Dame Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Welland.....	Greygables School.....	Cath.	B.	E.
Whitby.....	Ontario Ladies College.....	United	G.	E., S., T.
Windsor, Gd. St. Marais Road.....	St. Mary's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S.

MANITOBA

Arborg.....	St. Benedict's Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Brandon.....	St. Augustine's School.....	Cath.	B. & G.	E.
Brandon.....	St. Michael's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Dunrea.....	Sacred Heart School.....	Cath.	B. & G.	E.
East Kildonan, 333 Munroe Ave.....	St. Alphonsus' School.....	Cath.	B. & G.	E.
Gretna.....	Mennonite Collegiate Institute.....	Menn.	B.	S.
North Kildonan, Henderson Highway...	Knowles School for Boys.....	Prot.	B.	E., S.
Norwood Grove, 300 Dubuc St.....	Holy Cross School.....	Cath.	B. & G.	E.
Otterburne.....	Maison Saint Joseph.....	Cath.	B.	E.
Portage la Prairie.....	Sisters of Notre Dame des Missions....	Cath.	B. & G.	E.
St. Boniface.....	Hospice Taché.....	Cath.	G.	E.
St. Boniface, 621 rue Aulneau.....	Jardin de l'Enfance, Langevin.....	Cath.	B.	E.
St. Charles.....	St. Charles Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S.
St. James, 271 Hampton St.....	St. Ann's School.....	Cath.	B. & G.	E.
Ste. Rose du Lac.....	Ste. Rose Academy.....	Cath.	G.	E.
Sifton.....	St. Mary's Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Swan Lake.....	Sacred Heart College.....	Cath.	B.	E., S.
The Pas.....	Sacred Heart School.....	Cath.	B. & G.	E.
Transcona.....	Assumption School.....	Cath.	B. & G.	E.
Winnipeg, 609 Stradbroke St.....	Crescentwood Preparatory School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Winnipeg, 418 Aberdeen Ave.....	I. L. Peretz Institute.....	Heb.	B. & G.	E.
Winnipeg, 652 Home St.....	Jon Bjarnason Academy.....	Luth.	B. & G.	S.
Winnipeg, Grey & McColman Sts.....	Holy Cross Lutheran School.....	Luth.	B. & G.	E.
Winnipeg, 335 Selkirk Ave.....	Holy Ghost School.....	Cath.	B. & G.	E.
Winnipeg, 211 Austin St.....	Immaculate Conception School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Winnipeg, 356 McKenzie St.....	Immanuel Lutheran School.....	Luth.	B. & G.	E., T.
Winnipeg, Armstrong's Point.....	Ravenscourt School for Boys.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Winnipeg, 71 Langside St.....	Riverbend School for Girls.....	United	B. & G.	E., S., T.
Winnipeg, 122 Carlton St.....	Rupert's Land Ladies College.....	Angl.	G.	E., S.
Winnipeg, 614 Bannatyne St.....	Sacred Heart School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Winnipeg, 800 Yarwood Ave.,.....	St. Edward's School.....	Cath.	B. & G.	E.
Winnipeg, 924 Jessie Ave.....	St. Ignatius School.....	Cath.	B. & G.	E.
Winnipeg, 864 Magnus Ave.....	St. John Cantius School.....	Cath.	B. & G.	E.
Winnipeg, 1476 Portage Ave.....	St. Joseph's Orphanage.....	Cath.	B.	E.
Winnipeg, 493 College Ave.....	St. Joseph's School.....	Cath.	B. & G.	E.



110.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada, 1932: Directory—Con.  
110.—Ecoles privées élémentaires et secondaires au Canada, 1932—suite

MANITOBA—Con.—suite

Location—Siège	Name—Nom	Control <sup>1</sup> — Contrôle <sup>1</sup>	Boys or Girls <sup>2</sup> — Garçons ou filles <sup>2</sup>	Grades taught <sup>3</sup> — Cours <sup>3</sup>
Winnipeg, Crescentwood St.....	St. Mary's Academy & College.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Winnipeg, 353 St. Mary's Ave.....	St. Mary's School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Winnipeg, 650 Flora Ave.....	St. Nicholas School.....	Cath.	B. & G.	E.
Winnipeg, Cor. Ellice & Vaughan Sts.....	St. Paul's College.....	Cath.	B.	E., S.
Winnipeg, 68 Yale Ave.....	Wellington House School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Winnipeg, 290 Bannerman Ave.....	Winnipeg Junior Academy.....	S.D.A.	B. & G.	E., S.
West Kildonan, Forest Ave.....	St. Agnes Priory School.....	Cath.	G.	E.

SASKATCHEWAN

Beauval.....	Beauval School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Bellegarde.....	St. Maurice Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Birch River.....	Birch River School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Bruno.....	Ursuline Academy.....	Cath.	G.	S.
Carlton.....	Sunny Grove School.....	S.D.A.	B. & G.	E., S.
Cumberland House.....	Budd's Point School.....	Angl.	B. & G.	E.
Forget.....	St. Joseph's Boarding School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Fort Qu'Appelle.....	Provincial Sanatorium School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Frederick's Siding.....	Frederick's Siding School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Gravelbourg.....	Le Jardin de l'Enfance N.D. du St. Rosaire.....	Cath.	B.	E.
Grenfell.....	St. Michael's School.....	Non-Sec.	G.	E.
Holdfast.....	Convent Sisters of Charity.....	Cath.	G.	E., S.
Island Falls.....	Island Falls School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Isle à la Crosse.....	Isle à la Crosse School.....	Cath.	B. & G.	E.
Ituna.....	St. Anne's Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E.
Leader.....	St. John's Lutheran School.....	Luth.	B. & G.	E.
Lebret.....	St. Gabriel's School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Marysburg.....	St. Angelas School.....	Cath.	B. & G.	E.
Montmartre.....	Sacred Heart Academy.....	Cath.	—	—
Moose Jaw.....	Academy of Our Lady of Sion.....	Cath.	G.	S.
Moose Jaw.....	Moose Jaw Private School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Moose Jaw.....	St. Louis College.....	Cath.	B.	E.
Muenster.....	St. Peter's Parochial School.....	Cath.	B. & G.	E.
North Battleford.....	Convent of the Child Jesus.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Onion Lake.....	Onion Lake School.....	Angl.	B. & G.	E., S.
Ponteix.....	Convent Notre Dame d'Auvergne.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Prairie River.....	Prairie River.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Prelate.....	St. Angela's Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Prince Albert.....	Academy Anthony of N.D. de Sion.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Prince Albert.....	Provincial Sanatorium School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Prince Albert.....	St. Albans College.....	Angl.	—	—
Prince Albert.....	St. Patrick's Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E.
Prud'homme.....	Our Lady of the Sacred Heart Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Radville.....	St. Louis Convent.....	Cath.	—	—
Regina.....	Junior Red Cross School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Regina.....	Qu'Appelle Diocesan School.....	Angl.	G.	E., S.
Regina.....	Regina Hebrew School.....	Heb.	B. & G.	E.
Regina.....	Sacred Heart Academy.....	Cath.	G.	E., S.
Rosthern.....	German-English Educational Institute.....	Mennonite	B. & G.	S.
St. Louis.....	St. Joseph's Convent.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Saskatoon.....	Academy Notre Dame de Sion.....	Cath.	G.	E., S.
Sturgeon Landing.....	Sturgeon Landing School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Swift Current.....	St. Joan of Arc Academy.....	Cath.	B. & G.	E.
Yorkton.....	Sacred Heart Institute.....	Cath.	—	—
Yorkton.....	St. Joseph's College.....	Cath.	—	—
Wauchope.....	St. Anne's Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Wileox.....	Notre Dame of the Prairie's Academy..	Cath.	B. & G.	E., S.
Willow Bunch.....	Sitkala Catholic Parochial School.....	Cath.	G.	E., S.
Wolseley.....	St. Raphael's Convent.....	Cath.	—	—

ALBERTA

Alexo.....	Alexo School.....	—	B. & G.	E.
Banff.....	Mountain School.....	—	B. & G.	E., S.
Beaverlodge.....	St. John's Lutheran School.....	Luth.	—	—
Calgary.....	McDonald Academy.....	—	—	—
Calgary.....	Montessori School.....	—	B. & G.	E.
Calgary, 1319-15th Ave. W.....	Morton School.....	—	B. & G.	E.
Calgary.....	Mount Royal College.....	United	B. & G.	E., S.
Calgary.....	Red Cross Hospital School.....	—	—	—
Calgary.....	St. Hilda's School for Girls.....	—	G.	E., S.
Calgary.....	Strathcona Boys' School.....	—	B.	E., S.
Calgary.....	Wood's Christian Home.....	—	B. & G.	E.
Camrose.....	Lutheran College.....	Luth.	B. & G.	S.
Chipewyan.....	Holy Angels School.....	Cath.	B. & G.	E.

## 110.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada, 1932: Directory—Con.

## 110.—Ecoles privées élémentaires et secondaires au Canada, 1932—suite

ALBERTA—Concluded—Fin

Location—Siège	Name—Nom	Control <sup>1</sup> — Contrôle <sup>1</sup>	Boys or Girls <sup>2</sup> — Garçons ou filles <sup>2</sup>	Grades taught <sup>3</sup> — Cours <sup>3</sup>
Chipewyan.....	St. Paul's School.....	—	B. & G.	E.
Edmonton.....	Llanarthney School.....	—	G.	E., S.
Edmonton.....	St. John's College.....	—	E.	S.
Edmonton.....	Sisters of Assumption School.....	Cath.	G.	E., S.
Edmonton.....	Westward Ho School.....	—	B.	E.
Fort Vermilion.....	Stony Point School.....	—	B. & G.	E.
Granum.....	Hutterian Brethren School.....	—	B. & G.	E.
Lac La Biche.....	Lac La Biche School.....	—	B. & G.	E.
Lacombe.....	Canadian Junior College.....	S.D.A.	B. & G.	E., S.
Lesser Slave Lake.....	St. Andrew's School.....	—	B. & G.	E.
Lesser Slave Lake.....	St. Peter's School.....	—	B. & G.	E.
Lethbridge.....	Miss Bawden's School.....	—	B. & G.	E.
Magrath.....	Crystal Springs Hutterian Brethren School.....	—	B. & G.	E.
Medicine Hat.....	St. Theresa's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Midnapore.....	Lacombe Home.....	—	B. & G.	E., S.
Morinville.....	Notre Dame Convent.....	Cath.	G.	E.
Mundare.....	St. Joseph's Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
New Dayton.....	Wolf Creek Hutterian Brethren School.....	—	B. & G.	E.
Peace River.....	St. Augustine's Boarding School.....	Cath.	—	—
Pincher Station.....	Hutterian Brethren School.....	—	B. & G.	E.
Radway.....	Mission School.....	United	B. & G.	E.
St. Albert.....	Youville Convent School.....	Cath.	B. & G.	E.
Saunders.....	Saunders Creek School.....	—	B. & G.	E.
Smoky Lake.....	Kolokreeka Mission School.....	United	B. & G.	E.
Smoky River.....	St. Augustine's School.....	Cath.	B. & G.	E.
Stony Plain.....	St. Mathew's School.....	—	B. & G.	E.
Sturgeon Lake.....	St. Francis Xavier School.....	Cath.	B. & G.	E.
Vegreville.....	Presbyterian Home School.....	—	B. & G.	E.
Wabiscaw.....	St. John's School.....	—	B. & G.	E.
Wabiscaw Lake.....	St. Martin's School.....	—	B. & G.	E.
Wahstao.....	United Church School.....	United	B. & G.	E.
Wainwright.....	St. Joseph's Private School.....	Cath.	B. & G.	E.

## BRITISH COLUMBIA

Crescent, Ocean Park.....	St. George's School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Duncan.....	Queen Margaret's School.....	Angl.	B. & G.	E., S.
Duncan.....	St. Ann's School for Boys.....	Cath.	B.	E.
Fernie.....	Holy Family School.....	Cath.	B. & G.	E.
Kamloops, Box 535.....	St. Ann's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Langford.....	St. Aidan's School.....	Angl.	B.	E., S.
Nanaimo, 60 Second St.....	Mrs. Spencer's Kindergarten.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Nanaimo, Wallace St.....	St. Ann's Convent.....	Cath.	B. & G.	E.
Nelson, 224 Observatory St.....	Mrs. L. C. Sampson.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Nelson.....	St. Joseph's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
New Westminster, 218 First St.....	Columbian College.....	United	B. & G.	E., S., T.
New Westminster, 836-12th St.....	Providence Orphanage.....	Cath.	B. & G.	E.
New Westminster, Albert Crescent.....	St. Ann's Academy.....	Cath.	G.	E., S., T.
North Lonsdale, 3475 St. Mary's Ave.....	Kingsley School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
North Lonsdale, Queen's Road West.....	North Shore College.....	Non-Sec.	B.	E., S.
North Vancouver, Cor. Chesterfield and Osborne Sts.....	Chesterfield School.....	Angl.	B.	E., S.
North Vancouver, 745 Queensbury Ave.....	Crosby School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
North Vancouver, 555 Mahon Ave.....	St. Edmund's School.....	Cath.	B. & G.	E., T.
North Vancouver, 181 Windsor Road West.....	Windsor Preparatory School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Prince Rupert, Cor. Fulton St. & Fifth Ave.....	Annunciation School.....	Cath.	B. & G.	E.
Salt Spring Island, Ganges Harbour.....	Formby House School.....	Angl.	B. & G.	E., S.
Vancouver, 229-29th Ave. West.....	Bilton House School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Vancouver, 1190-11th Ave. West.....	Cambria House School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Vancouver, 3851-29th Ave. West.....	Convent of the Sacred Heart.....	Cath.	G.	E., S., T.
Vancouver, 1005 Jervis St.....	Crofton House School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Vancouver, 5851 West Boulevard.....	Dorchester House School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Vancouver, 3738-13th Ave. West.....	Highbury Kindergarten.....	Non-Sec.	B. & G.	E., T.
Vancouver, 4195 Alexandra St.....	Little Flower Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Vancouver, 562-14th Ave. West.....	Monastery of Our Lady of Charity.....	Cath.	G.	E., S.
Vancouver, 4093-10th Ave. West.....	Our Lady's School.....	Cath.	B. & G.	E.
Vancouver, 406 Dunsmuir St.....	St. Ann's Academy.....	Cath.	—	—
Vancouver, 949-27th Ave. West.....	St. Anthony's College.....	Angl.	B. & G.	E., S., T.
Vancouver, Cor. Arbutus and 7th Ave. West.....	St. Augustine's School.....	Cath.	B. & G.	E., S.
Vancouver, 1020 Wolfe Ave.....	St. Clare School for Girls.....	Non-Sec.	G.	E., S.
Vancouver, 2065-43 rd Ave. West.....	St. Helier's School.....	Angl.	B. & G.	E.
Vancouver, Cor. Ingleton Ave. and Triumph St.....	St. Helen's Parochial School.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Vancouver, 1185 Burnaby St.....	St. Marina School.....	—	—	—
Vancouver, 1186 Nicola St.....	St. Raphael's School.....	Angl.	B. & G.	E., S.

110.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada, 1932: Directory—Con.  
110.—Ecoles privées élémentaires et secondaires au Canada, 1932—suite

BRITISH COLUMBIA—Concluded—Fin

Location—Siège	Name—Nom	Control <sup>1</sup> — Contrôle	Boys or Girls <sup>2</sup> — Garçons ou filles	Grades taught <sup>3</sup> — Cours
Vancouver, 1825-11th Ave. West.....	The Abbey Academy.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Vancouver, Cor. 38th Ave. and Cartier St..	Vancouver College.....	Cath.....	B.	E., S., T.
Vancouver, 3148 Point Grey Road.....	Vancouver Collegiate School.....	Non-Sec.	B. & G.	E., S.
Vancouver, 1011 Nelson St.....	Vancouver Preparatory School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Vernon.....	St. Michael's School for Girls.....	Angl.	G.	E., S., T.
Vernon.....	Vernon Preparatory School.....	Angl.	B.	E., S.
Victoria, 625 Fort St.....	Brentwood College.....	Non-Sec.	B.	S., T.
Victoria, 2184 Cadbora Bay Road.....	Cranleigh House School.....	Non-Sec.	B.	E., S.
Victoria, 1024 Richmond Ave.....	Malvern House School.....	Angl.	B.	E., S.
Victoria, 218 St. Andrews St.....	Miss A. M. Carr.....	Prot.	B. & G.	E.
Victoria, 1950 Granite St.....	Norfolk House School.....	Angl.	G.	E., S., T.
Victoria, 732 Cormorant St.....	Oriental Home and School.....	United	B. & G.	E., S.
Victoria, 823 Humbolt St.....	St. Ann's Academy.....	Cath.	B. & G.	E., S., T.
Victoria, Oak Bay.....	St. Christopher's School.....	Non-Sec.	B. & G.	E.
Victoria, 1002 Pandora St.....	St. Louis College.....	Cath.	B.	E., S.
Victoria, Fort St.....	St. Margaret's School.....	Angl.	B. & G.	E., S., T.
Victoria, 1385 Manor Road.....	Sefton College.....	Angl.	G.	E., S., T.
Victoria, 1022 Burdett Ave.....	The Poplars School.....	Non-Sec.	G.	E., S.
Victoria, 1543 York Place, Oak Bay.....	Uppingham House School.....	Non-Sec.	B. & G.	—
Victoria, 3450 Richmond.....	University School.....	Non-Sec.	B.	E., S.

111.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada: General Summary by Provinces, 1931  
111.—Ecoles élémentaires et secondaires privées du Canada: Résumé général par provinces, 1931

Province	Number of institutions — Nombre d'institutions	Number on teaching staff — Personnel enseignant	No. of Pupils in Residence — Internes			Number of Pupils enrolled — Nombre d'élèves inscrits				Total
			Boys — Garçons	Girls — Filles	Total	In Elementary grades — Degrés élémentaires	In Secondary grades — Degrés secondaires	Special work only — Cours spéciaux	Unspecified by grades — Non classifiés	
P.E.I.—I.P.—E.....	5	21	31	104	135	452	49	25	—	526
N.S.—N.—E.....	16	138	125	448	573	1,842	757	147	—	2,746
N.B.....	25	165	504	1,280	1,874	2,478	653	713	87	3,931
Ont.....	85	797	1,647	2,482	4,129	4,310	6,093	773	20	11,196
Man.....	39	186	831	700	1,531	4,768	443	15	68	5,294
Sask.....	37	110	—	—	—	1,243	1,089	17	—	2,349
Alta.....	31	182	688	642	1,330	1,344	745	855	—	2,944
B.C.—C.B. <sup>2</sup> .....	54	320	560	680	1,240	3,453	1,394	97	43	4,987
Total.....	292	1,919	4,476	6,336	10,812	19,890	11,223	2,642	218	33,973

<sup>1</sup> Except Quebec, for which province data for private schools (called independent primary schools) are given together with data for publicly controlled schools in section I & II of this report. The number of such schools in Quebec is 524. teachers 3,740, enrolment 61,110.

<sup>2</sup> In British Columbia, the kindergartens reported in 1930 have been omitted in 1931.

<sup>1</sup> Sauf la province de Québec, où les données se rapportant aux écoles privées (désignées écoles primaires indépendantes) sont comprises avec celles qui se rapportent aux écoles sous le contrôle public et qui figurent aux sections I et II du présent rapport. Il y a 524 institutions de ce genre dans le Québec, le personnel enseignant s'y élève à 3,740 et le nombre d'inscriptions à 61,110.

<sup>2</sup> En Colombie Britannique, en 1931 les jardins de l'Enfance ont été omis.

## PRIVATE SCHOOLS

112.—Private Elementary and Secondary Schools in Canada: Classification of teachers,<sup>1</sup> en 1931112.—Ecoles élémentaires et secondaires privées au Canada: Classification du personnel enseignant,<sup>1</sup> en 1931

	Elementary Elémentaires		Secondary Secondaires		Technical Techniques		Unspecified Non spécifiés		Total		
	M.-H.	F.	M.-H.	F.	M.-H.	F.	M.-H.	F.	M.-H.	F.	Total
<b>Classification—</b>											
Religious—Religieux.....	27	317	75	196	11	75	4	20	117	608	725
Lay—Laiques.....	73	233	169	220	39	111	24	33	305	597	902
Total.....	100	550	244	416	50	186	28	53	422	1,205	1,627
<b>Qualifications—</b>											
University graduates—Universitaires.....	43	64	150	234	9	15	14	17	216	330	546
First class or higher—Première classe, ou plus élevée.....	28	176	33	103	5	12	2	4	68	295	363
Second class—2ème classe.....	5	137	—	29	—	4	—	3	5	173	178
Third class or lower—3ème classe ou plus basse	2	54	7	3	—	5	—	—	9	62	71
Special—Spéciale.....	4	31	7	19	27	129	4	13	42	192	234
Unspecified—Non spécifiée.....	18	88	47	28	9	21	8	16	82	153	235
Total.....	100	550	244	416	50	186	28	53	422	1,205	1,627
<b>Experience—Carrière enseignante—</b>											
Under—Au-dessous de 2 years—ans.....	12	34	31	16	2	9	—	2	45	61	106
2-10 years—ans.....	62	237	120	114	23	79	6	12	211	442	653
11-20 “.....	9	126	37	91	4	26	3	5	53	248	301
21 and over—et plus.....	13	67	41	90	9	28	6	6	69	191	260
Unspecified.....	4	86	15	105	12	44	13	28	44	263	307
Total.....	100	550	244	416	50	186	28	53	422	1,205	1,627
<b>Salaries—Traitements—</b>											
<b>Lay Teachers—Laiques—</b>											
Under—Moins de \$1,000.....	10	96	7	32	10	47	—	2	27	177	204
\$1,000 and under—et moins de \$1,500.....	8	40	21	58	5	25	4	6	38	129	167
\$1,500 “ “ \$2,000.....	12	2	39	25	6	5	5	5	62	37	99
\$2,000 “ “ \$2,500.....	5	4	28	10	1	1	4	—	38	15	53
\$2,500 “ “ \$3,000.....	2	2	14	3	—	—	1	—	17	5	22
\$3,000 “ “ \$4,000.....	2	—	13	3	2	—	3	1	20	4	24
\$4,000 and over—et plus.....	2	—	6	—	—	—	1	—	9	—	9
Salaries not given—Traitement non indiqué.	32	89	41	89	15	33	6	19	94	230	324
Total.....	73	233	169	220	39	111	24	33	305	597	902

<sup>1</sup>Exclusive of Quebec, Saskatchewan and Alberta. Data for Quebec are given in Section II.

<sup>1</sup>Sans le Québec, la Saskatchewan et l'Alberta. Les données se rapportant à la province de Québec figurent à la section II.

113.—Private Elementary and Secondary Schools: Distribution of Secondary Grade Pupils by Subjects of Study, 1931  
 113.—Ecoles élémentaires et secondaires privées: Répartition des élèves de l'enseignement secondaire par sujets d'études, 1931

Subject	Grade IX Degré IX		Grade X Degré X		Grade XI Degré XI		Grade XII Degré XII		Unclassified and Special Non classifié et spécial		Total	Matières
	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.	B.-G.	G.-F.		
	Algebra.....	790	1,471	641	973	469	903	238	171	82		
Arith. and Mens.....	574	938	236	674	21	76	-	-	33	117	2,669	Arithmétique.
Botany.....	132	526	44	236	-	24	-	50	31	-	1,043	Botanique.
Chemistry.....	5	132	238	352	393	571	161	233	16	18	2,119	Chimie.
Civics.....	169	383	85	436	44	271	-	-	2	37	1,427	Droit civique.
Eng. comp.....	836	1,508	658	1,312	463	1,073	237	372	110	296	6,865	Comp. anglaise.
*Eng. Grammar.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grammaire anglaise.*
Eng. Lit.....	831	1,448	593	1,281	535	1,031	251	382	141	252	6,745	Littérature anglaise.
French.....	785	1,476	702	1,151	488	1,002	271	460	157	157	6,649	Français.
French (oral).....	391	942	236	712	173	650	62	258	47	99	3,570	Français (oral).
Elem. Science.....	153	801	36	320	52	-	-	-	47	1	1,410	Sciences élémentaires.
Geog. general.....	403	842	173	318	1	25	-	-	50	7	1,819	Géog. générale.
Geog. Physical.....	218	255	225	522	-	21	-	-	30	7	1,278	Géog. physique.
Geometry.....	336	633	619	1,056	499	915	246	310	92	68	4,774	Géométrie.
German.....	-	7	29	109	11	116	-	55	-	18	345	Allemand
Greek.....	-	-	18	-	20	1	12	-	12	4	67	Grec.
Hist. Ancient.....	360	355	302	283	352	438	53	330	11	4	2,518	Historie ancienne.
*Hist. Modern.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Historie moderne.*
Hist. British.....	586	883	337	541	51	158	25	48	21	-	2,650	Hist. britannique.
Hist. Canadian.....	383	385	276	504	239	591	63	61	40	33	2,575	Hist. du Canada.
Hist. Church.....	398	516	198	408	135	366	59	206	30	111	2,427	Hist. de l'Eglise.
Hist. European.....	168	195	100	231	105	167	79	110	16	39	1,210	Hist. Européenne.
Hist. French.....	122	68	61	74	5	60	1	12	-	-	403	Hist. de France.
Icelandic.....	3	8	1	2	1	6	-	-	-	-	21	Islande.
Latin.....	730	1,348	553	1,106	395	874	238	414	141	78	5,877	Latin.
Physics.....	58	-	354	252	301	463	123	190	20	11	1,772	Physique.
Physiology.....	88	295	84	185	5	12	1	1	6	27	704	Physiologie.
Psychology.....	-	27	-	26	-	12	8	-	-	-	73	Psychologie.
Religious Instr.....	837	1,464	608	1,232	456	975	257	446	128	419	6,822	Instruction religieuse.
Spanish.....	-	15	-	23	-	38	1	21	-	4	102	Espagnol.
Spanish (oral).....	-	15	-	10	-	20	-	9	-	4	58	Espagnol (oral).
Trigonometry.....	-	-	-	-	33	20	103	113	41	64	374	Trigonométrie.
Zoology.....	63	142	123	324	-	16	-	7	1	14	690	Zoologie.
Book-Keeping.....	74	25	117	36	21	56	-	20	75	360	784	Tenue des livres.
Business Law.....	3	-	65	12	8	75	-	20	51	337	571	Droit commercial.
Shorthand.....	66	29	90	29	17	86	9	26	108	371	831	Sténographie.
Typewriting.....	66	30	109	34	20	88	11	36	114	346	854	Dactylographie.
Agriculture.....	-	17	10	30	-	2	-	-	3	-	62	Agriculture.
Art.....	175	651	93	357	37	115	-	16	3	141	1,588	Art.
Domestic Science.....	-	224	-	155	-	69	-	9	-	112	569	Science ménagère.
Elocution.....	70	236	19	150	31	114	18	77	11	326	1,052	Elocution.
Manual Training.....	59	35	70	40	54	22	7	4	3	-	294	Travaux manuels.
Mech. Drawing.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessin linéaire.
Military Drill.....	287	45	223	38	146	46	101	36	49	42	1,013	Exercices militaires.
Music.....	138	734	90	534	69	401	2	167	8	331	2,474	Musique.
Physical Culture.....	605	1,138	399	967	274	764	202	343	84	503	5,279	Culture physique.
Spelling.....	46	37	-	-	-	-	-	-	-	35	118	Orthographe.
Writing.....	46	33	5	-	-	-	-	-	-	32	116	Calligraphie.
Physiography.....	5	4	6	82	-	-	-	-	-	-	97	Physiographie.
Total classified...	856	1,562	675	1,338	538	1,187	288	607	170	725	7,946	Total, ainsi classifié.

\*Not reported—Pas de rapport.

PRIVATE SCHOOLS

114.—Private Elementary and Secondary schools in Canada: Distribution of Pupils enrolled during year in 8 provinces (Quebec not included) by grade, sex and age, 1931

114.—Ecoles élémentaires et secondaires privées au Canada: Répartition des élèves inscrits durant l'année, dans 8 provinces (Québec excepté), par degré, sexe et âge, 1931

Grade Degré	Sex Sexe	Age—Age																			Total
		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
K.—E.M.....	B.—G..	171	81	24	6	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	284	
	G.—F..	149	97	41	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	297	
I.....	B.—G..	109	461	414	204	74	34	16	6	3	1	-	-	-	1	-	-	-	1,323		
	G.—F..	144	607	475	198	50	30	15	6	5	1	4	2	-	-	-	-	-	1,537		
II.....	B.—G..	4	40	259	324	172	96	42	8	10	2	2	-	1	-	-	-	1	961		
	G.—F..	11	87	360	431	210	93	35	8	14	4	1	1	-	1	-	-	-	1,256		
III.....	B.—G..	-	1	67	251	300	183	98	54	24	11	8	1	-	-	-	-	-	998		
	G.—F..	-	6	96	321	398	176	89	49	32	7	4	1	-	1	-	-	-	1,180		
IV.....	B.—G..	-	-	1	61	224	273	156	101	43	20	10	3	1	-	-	-	-	893		
	G.—F..	-	3	18	109	312	355	181	81	47	22	6	5	1	-	1	-	-	1,141		
V.....	B.—G..	-	-	-	5	46	164	255	161	71	38	16	10	4	1	-	1	-	772		
	G.—F..	-	-	-	15	100	312	341	175	89	41	27	12	3	-	-	-	-	1,115		
VI.....	B.—G..	-	-	-	2	12	77	162	214	118	66	22	12	1	2	-	-	-	688		
	G.—F..	-	-	-	3	34	142	263	358	177	85	34	20	15	1	-	-	-	1,132		
VII.....	B.—G..	-	-	1	-	4	20	76	161	173	115	51	17	4	1	-	-	-	623		
	G.—F..	-	-	-	-	1	25	127	257	305	170	69	25	13	7	-	-	-	999		
VIII.....	B.—G..	-	-	-	-	-	3	34	84	142	135	97	36	12	2	3	-	3	551		
	G.—F..	-	-	-	-	2	11	30	169	292	322	230	83	34	18	2	2	1	1,196		
IX.....	B.—G..	-	-	-	-	-	-	7	44	204	301	311	168	57	20	13	11	13	1,149		
	G.—F..	-	-	-	-	-	1	6	62	301	479	501	289	119	36	16	13	19	1,842		
X.....	B.—G..	-	-	-	-	-	-	-	4	30	138	253	280	142	45	12	11	18	933		
	G.—F..	-	-	-	-	-	-	-	-	57	281	406	443	194	58	23	8	20	1,490		
XI.....	B.—G..	-	-	-	-	-	-	-	-	3	28	122	208	222	121	48	26	43	821		
	G.—F..	-	-	-	-	-	-	-	-	15	47	275	362	327	167	48	14	23	1,278		
XII.....	B.—G..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	14	81	124	104	84	29	41	478		
	G.—F..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	37	152	159	150	50	31	26	608		
Spec.—Spéc..	B.—G..	-	1	1	-	-	-	-	-	-	5	8	41	69	39	35	13	13	225		
	G.—F..	4	3	1	5	3	5	4	3	4	40	56	151	163	119	50	25	43	679		
Total.....	B.—G..	284	584	767	853	834	850	846	837	820	862	914	857	637	335	196	91	132	10,699		
	G.—F..	308	803	991	1,092	1,110	1,150	1,091	1,168	1,338	1,502	1,650	1,546	1,028	558	190	93	132	15,750		
Total...		592	1,387	1,758	1,945	1,944	2,000	1,937	2,005	2,158	2,364	2,564	2,403	1,665	893	386	184	264	26,449		

Unclassified by grades—Non classifiés par degrés..... Boys—Garçons. 3,114  
 Girls—Filles.... 3,873  
 Unclassified by grades and sex—Non classifiés selon l'âge et le degré..... 537  
 Grand Total..... 33,973

## 115.—Private Business and Commercial Schools (Business Colleges) in Canada: 1932

## 115.—Collèges commerciaux privés au Canada, 1932

## PRINCE EDWARD ISLAND

City or Town Cité ou ville	Street Address Siège	Name of School Nom de l'école
Charlottetown.....	.....	Charlottetown Business College.
Charlottetown.....	Royal Bank Building.....	Union Commercial College.
Summerside.....	.....	Central Business College.

## NOVA SCOTIA

Amherst.....	.....	Saint Charles' Commercial School.
Halifax.....	St. Paul Building.....	Halifax Shorthand School.
Halifax.....	73 College Street.....	Maritime Business College.
Halifax.....	Page Building.....	Miss Murphy's Business College.
Kentville.....	.....	Mack's Business College.
New Glasgow.....	.....	Maritime Business College.
Sydney.....	269 Charlotte Street.....	Empire Business College.
Truro.....	Royal Bank Building.....	Success Business College.

## NEW BRUNSWICK

Dalhousie.....	.....	Dalhousie Commercial College.
Fredericton.....	404 Queen Street.....	Fredericton Business College.
Moncton.....	681 Main Street.....	Robinson Secretarial School.
Moncton.....	Bonnacord Street.....	Success Business College.
Saint John.....	51 Charlotte Street.....	Currie University.
Saint John.....	87 Union Street.....	Modern Business College.
St. Stephen.....	.....	St. Stephen Business College.

## QUEBEC

Montreal.....	206 St. Zotique Street.....	Belanger Business College.
Montreal.....	369 Mt. Royal East.....	Choquette College.
Montreal.....	383 St. Louis Square.....	Elie Business College (Boys).
Montreal.....	3633 St. Denis Street.....	Elie Business College (Girls).
Montreal.....	306 St. Catherine West.....	International Business College.
Montreal.....	1124 St. Catherine West.....	Isaac Pitman's Shorthand Academy.
Montreal.....	4150 St. Catherine West.....	LeRoy Business College.
Montreal.....	Castle Bldg., 1410 Stanley.....	Miss Graham's Business College.
Montreal.....	5038 St. Lawrence Blvd.....	Montreal Modern Business College.
Montreal.....	1441 Drummond Street.....	Mount Royal Business College.
Montreal.....	5403 Monkland Avenue West.....	Notre Dame de Grace Business College.
Montreal.....	1407 Mountain Street.....	O'Sullivan Business College.
Montreal.....	5238 Park Avenue.....	Outremont Business College.
Montreal.....	Pine Avenue West.....	Perrault's Stenographic Institute.
Montreal.....	5584 Park Avenue.....	Royal Business College.
Montreal.....	1402 Fort St.....	West End Business College.
Quebec.....	25 Stanislas Street.....	Thomas Institute.
Stanstead.....	.....	Bugbee Business College.
St. Hyacinthe.....	1 St. Denis Street.....	Cote's Business College.
Verdun.....	3957-9 Wellington Street.....	Verdun Business College.
Westmount.....	29 Chesterfield Avenue.....	Miss C. Palmer's Private Commercial Class.

See also list of "Independent Schools" in Quebec.

## ONTARIO

Arnprior.....	164 John Street.....	Drummond College.
Barrie.....	.....	Barrie Business College.
Belleville.....	137 East Bridge Street.....	Ontario Business College.
Brampton.....	Queen Street East.....	Brampton Business College.
Brantford.....	108 Colborne Street.....	Brantford Business College.
Brockville.....	Court House Avenue.....	Brockville Business College.
Carleton Place.....	.....	Taber Business College.
Chatham.....	317 Queen Street.....	Canada Business College.
Clinton.....	.....	Clinton School of Commerce.
Cobalt.....	.....	Ross Business College.
Collingwood.....	.....	Collingwood Business College.
Cornwall.....	70 Pitt Street.....	Cornwall Commercial College.
Fort William.....	Phoenix Bldg., Victoria Ave.....	Fort William Business College.
Galt.....	76 Main Street.....	Galt Business College.
Guelph.....	Gummer Bldg., Douglas St.....	Guelph Business College.
Hamilton.....	25 Hughson Street South.....	Canada Business College.
Hamilton.....	86 Tom Street.....	Mr. Gordon C. Gibbs.
Hamilton.....	72 James St. N.....	Park Business College.

## PRIVATE SCHOOLS

## 115.—Private Business and Commercial Schools (Business Colleges) in Canada, 1932—Con.

## Collèges commerciaux privés au Canada, 1932—Suite

## ONTARIO—con.—suite

City or Town Cité ou ville	Street Address Siège	Name of School Nom de l'école
Huntsville.....		Ross Business College.
Kenora.....	Bank of Nova Scotia Bldg.....	Kenora Business School.
Kingston.....	321 Queen Street.....	Kingston Business College.
Kingsville.....		McAllum Business Institute.
Kirkland Lake.....	Box 1302.....	Kirkland Lake Business College.
Kitchener.....	44 Queen Street South.....	Euler Business College.
Leamington.....		Leamington Business College.
Lindsay.....	142 Kent Street.....	Baker Business College.
London.....	361½ Richmond Street.....	London Business Institute.
London.....	428 Richmond Street.....	Progressive Business School.
London.....	127 King Street.....	Wells Academy.
London.....	Cor. Richmond and Fullarton Sts.....	Westervel School.
Midland.....	King Street.....	Ross Business College.
Mount Forest.....		Mount Forest Business College.
Niagara Falls.....	1470 Victoria Avenue.....	Niagara Business College.
North Bay.....	61 Main Street West.....	North Bay Business College.
Orillia.....	25 Mississauga Street West.....	Ross Business College.
Orangeville.....		Weller College.
Ottawa.....	38 Bank Street.....	Gowling Business College.
Ottawa.....	62 Bank Street.....	Henry's Shorthand School.
Ottawa.....	490 Gilmour Street.....	Mrs. M. Klock.
Ottawa.....	Room 410, 18 Rideau Street.....	Miss Muirhead's Shorthand School.
Ottawa.....	Rideau St.....	Modern Business College.
Ottawa.....	139½ Sparks Street.....	Willis Business College.
Owen Sound.....	945-3rd Avenue East.....	Northern Business College.
Parry Sound.....		Parry Sound Business College.
Pembroke.....	80 Pembroke Street.....	Pembroke Business College.
Perth.....		Taber Business College.
Peterborough.....	358 George Street.....	Peterborough Business College, Ltd.
Port Arthur.....	33 Cumberland Street.....	National Business College.
Renfrew.....	Cor. Raglan & Elizabeth Sts.....	Drummond College.
Ridgetown.....		Ridgetown School of Commerce.
Sault Ste. Marie.....		Soo Business College.
Sarnia.....	150½ Front Street.....	Sarnia Business College.
St. Catharines.....	29 James Street.....	St. Catharines Business College.
St. Thomas.....	428 Talbot Street.....	St. Thomas Business College.
Smith Falls.....		Taber Business College.
Stratford.....		Stratford Business Institute.
Strathroy.....		Wells Academy.
Sudbury.....	100 Durham Street.....	Sudbury Business College.
Timmins.....	Box 223.....	Timmins Business College.
Toronto.....		Americanadian Business College.
Toronto.....	274 College Street.....	Canada Business College.
Toronto.....	525 Bloor Street West.....	Dominion Business College.
Toronto.....	1200 Bay Street.....	Gregg College.
Toronto.....	724 Spadina Avenue.....	Miss Helen Dorland.
Toronto.....	2126A Queen Street East.....	Shaw Beaches School.
Toronto.....	1488 Yonge Street.....	Shaw's Deer Park.
Toronto.....	929 Bloor Street West.....	Shaw Dovercourt School.
Toronto.....	St. Clair Ave. & Dufferin St.....	Shaw's Earls court Business College.
Toronto.....	2088 Danforth Avenue.....	Shaw's East Toronto.
Toronto.....	47 Howard Park Avenue.....	Shaw's High Park School.
Toronto.....	485 Danforth Avenue.....	Shaw's Danforth School.
Toronto.....	55 Charles Street West.....	Shaw Schools Ltd. (Central School).
Toronto.....	2466 Yonge Street.....	Shaw Schools Ltd. (North Toronto School).
Toronto.....	Cor. Dundas & Pacific Sts.....	Shaw Schools Ltd. (West Toronto Branch).
Toronto.....	Queen West & Macdonell.....	Shaw's Parkdale School.
Toronto.....	1045-47 Gerrard St. East.....	Shaw's Riverdale Business School.
Toronto.....	179 Bathurst Street.....	Toronto Business College.
Toronto.....	67 Wellesley Street.....	V.B. School of Shorthand and Typewriting.
Waterford.....		Robinson Business College, Ltd.
Welland.....	Main Street East.....	Welland Business College.
Windsor.....	332 Ouelette Avenue.....	McAllum Business Institute.
Windsor.....	209 Ouelette Avenue.....	Windsor Business College.
Wingham.....		Wingham Business College.

## MANITOBA

Brandon.....		Wheat City Business College.
Dauphin.....		Little's Business College.
Portage La Prairie.....		"Margaret McKay" Business School.
Winnipeg.....	115 Phcenix Block cor. Donald and Notre Dame.....	Boyd Shorthand School.
Winnipeg.....	The Mall.....	Dominion Business College, Ltd.
Winnipeg.....	1515 Main Street.....	Progress Business College.
Winnipeg.....	The Mall.....	School of Accountancy, Ltd.
Winnipeg.....	385 Portage Ave.....	Success Business College.



## 115.—Private Business and Commercial Schools (Business Colleges) in Canada, 1932—Con.

## 115.—Collèges commerciaux privés au Canada, 1932—fin

## SASKATCHEWAN

City or Town Cité ou ville	Street Address Siège	Name of School Nom de l'école
Melville.....		North Western Business College, Ltd.
Moose Jaw.....	Royal Bank Building.....	Davidson Business College.
Moose Jaw.....	26 High Street East.....	Moose Jaw Business College, Ltd.
North Battleford.....	The Collegiate Building.....	North Battleford Commercial College.
Prince Albert.....	305-11th Street East.....	Syllabic Shorthand and Business College.
Prince Albert.....	Harphill Block.....	Success Business College.
Regina.....	1824 Scarth Street.....	Capital City Commercial College.
Regina.....	102 Huntingdon Apts.....	Paragon Business College.
Regina.....	5 Victoria Park Building.....	Reliance School of Commerce.
Regina.....	2134-11th Avenue.....	Success Business College.
Regina.....	1012 McCallum Hill Building.....	Yuill Business College.
Saskatoon.....	118 Second Ave. North.....	College of Commerce.
Saskatoon.....	301 Standard Trusts Building.....	Robertson Shorthand and Secretarial School.
Saskatoon.....	157 Second Ave. South.....	Saskatoon-Success Business College.
Swift Current.....		Modern Commercial College.
Weyburn.....		Weyburn College of Commerce.
Yorkton.....		Success Business College.

## ALBERTA

Calgary.....	226-8th Ave. West.....	Commercial Business College.
Calgary.....		Garbutt Business College.
Edmonton.....		Alberta Business College.
Edmonton.....		McTavish Business College.
Grande Prairie.....	Box 956.....	Grande Prairie Business School.
Lethbridge.....		Garbutt Business College.
Medicine Hat.....		Garbutt Business College.

## BRITISH COLUMBIA

Armstrong.....	Box 415.....	Armstrong Business School.
Courtenay.....		Courtenay Commercial School.
Cranbrook.....		Garbutt Business College.
Fernie.....	79 Pellat Avenue.....	Mr. A. E. White.
Kelowna.....	Box 540.....	Herbert's Business College.
Nanaimo.....		Nanaimo Business School.
Nelson.....	Fort Baker Street.....	Nelson Business College.
New Westminster.....	713 Columbia Street.....	Westminster Modern Business School.
North Vancouver.....	Masonic Temple Building.....	Lonsdale Shorthand and Typewriting Academy.
Prince Rupert.....		St. Joseph Academy.
Vancouver.....	522 Seymour Street.....	Duffus School of Business.
Vancouver.....	709 Dunsmuir Street.....	Harradine Commercial College.
Vancouver.....	615 Pender Street West.....	McLean's Commercial School.
Vancouver.....	422 Richards Street.....	Pitman Business College.
Vancouver.....	815 Hastings Street West.....	Sprott Shaw Schools.
Vernon.....	Box 216.....	Vernon Business College.
Victoria.....	502-4 Central Bldg. View Street.....	New Era Business School.
Victoria.....	1006 Government Street.....	Royal Business School.
Victoria.....	1011 Government Street.....	Shorthand School.
Victoria.....	1012 Douglas Street.....	Sprott Shaw Business Institute, Ltd.
Victoria.....	1526 Pandora Avenue.....	Standard School of Stenography and Typewriting.

116.—Private Business and Commercial Schools (Business Colleges) in Canada: Students Enrolled, Students Graduating, and Teachers, 1931

116.—Collèges commerciaux privés au Canada: Inscriptions, diplômes, personnel enseignant, 1931

	Number of schools — Nombre d'institutions	Students enrolled—Inscriptions									Students completing courses — Finissants			Teachers — Personnel enseignant		
		In all classes — A tous les cours			In day classes — Aux cours du jour			In night classes — Aux cours du soir			Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total
		Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total						
		Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total
Prince Edward Island.....	3	60	131	191	38	102	140	22	29	51	36	86	122	4	3	7
Halifax.....	4	130	380	510	98	304	402	32	76	108	22	80	102	4	14	18
Other—Autres, Nova Scotia.....	4	54	232	286	32	160	192	22	72	94	7	58	65	3	5	8
Total, Nova Scotia.....	8	184	612	796	130	464	594	54	148	202	29	138	167	7	19	26
Saint John.....	3	64	148	212	38	103	141	26	45	71	20	50	70	1	4	5
Other—Autres, New Brunswick.....	5	136	288	424	101	253	354	35	35	70	25	114	139	3	8	11
Total, New Brunswick.....	8	200	436	636	139	356	495	61	80	141	45	164	209	4	12	16
Montreal.....	15	912	1,581	2,493	568	1,097	1,665	344	484	828	379	589	968	26	44	70
Other—Autres, Quebec.....	4	201	161	362	132	37	169	69	124	193	76	85	161	6	7	13
Total, Quebec.....	19	1,113	1,742	2,855	700	1,134	1,834	413	608	1,021	455	674	1,129	32	51	83
Toronto.....	19	953	2,646	3,599	533	1,797	2,330	420	849	1,269	200	713	913	21	56	77
Hamilton.....	4	182	521	703	121	407	528	61	114	175	5	16	21	8	12	20
Ottawa.....	5	356	1,201	1,557	172	667	839	184	534	718	72	232	304	7	15	22
London.....	4	118	321	439	63	243	306	55	78	133	19	76	95	6	9	15
Other—Autres, Ontario.....	55	1,191	2,703	3,894	872	2,218	3,090	319	485	804	340	914	1,254	55	77	132
Total, Ontario.....	87	2,800	7,392	10,192	1,761	5,332	7,093	1,039	2,060	3,099	636	1,951	2,587	97	169	266
Winnipeg.....	6	850	2,104	2,954	335	1,420	1,755	515	684	1,199	265	1,120	1,385	19	33	52
Other—Autres, Manitoba.....	3	62	159	221	40	132	172	22	49	71	21	65	86	1	4	5
Total, Manitoba.....	9	912	2,263	3,175	375	1,552	1,927	537	711	1,248	286	1,185	1,471	20	37	57
Regina.....	5	104	320	424	52	220	272	52	100	152	30	94	124	5	3	8
Saskatoon.....	3	110	318	428	66	198	264	44	120	164	24	145	169	5	7	12
Other—Autres, Saskatchewan.....	9	102	332	434	49	233	282	53	99	152	38	152	190	8	16	24
Total, Saskatchewan.....	17	316	970	1,286	167	651	818	149	319	468	92	391	483	18	26	44
Total, Alberta.....	5	684	945	1,629	383	577	960	301	368	669	(no record)			17	35	52
Vancouver.....	6	274	852	1,126	161	700	861	113	152	265	53	194	247	7	19	26
Victoria.....	4	153	335	488	81	225	306	72	110	182	7	55	62	4	6	10
Other—Autres, British Columbia.....	13	124	329	453	67	248	315	57	81	138	35	145	180	7	13	20
Total, British Columbia.....	23	551	1,516	2,067	309	1,173	1,482	242	343	585	95	394	489	18	38	56
Total, Canada.....	179	6,820	16,007	22,827	4,002	11,341	15,343	2,818	4,666	7,484	1,674	4,983	6,657	217	390	607

117.—Indian Schools: Enrolment and attendance in all schools, 1911 to 1931  
 117.—Écoles indiennes: Inscriptions et fréquentation dans toutes écoles, 1911-1931

Year — Année	Schools—Écoles				Enrolment—Inscriptions				
	Total Number of Schools — Nombre total d'écoles	All-Indian Schools — Toutes écoles indiennes		Com- bined public and Indian — Publiques et indiennes combinées	Number Enrolled — Nombre d'élèves inscrits			Average Attend- ance — Moyenne de fré- quentation quod- tidienne	Percent- age of Attend- ance — Pourcen- tage de fréquen- tation
		Non-resi- dential — Externats	Resi- dential — Internats		Boys — Garçons	Girls — Filles	Total		
1911.....	324	251	73	—	5,607	5,583	11,190	6,763	60.44
1912.....	325	251	74	—	5,648	5,655	11,303	6,838	60.49
1913.....	326	249	77	—	5,631	5,513	11,144	6,929	62.18
1914.....	333	256	77	—	5,908	5,806	11,714	7,218	61.62
1915.....	335	257	78	—	6,367	6,101	12,468	8,711	69.87
1916.....	345	269	76	—	6,528	6,271	12,799	8,080	63.13
1917.....	341	265	76	—	6,167	6,011	12,178	8,285	68.03
1918.....	339	264	75	—	6,211	6,202	12,413	7,878	63.46
1919.....	322	248	74	—	5,966	5,986	11,952	7,601	63.59
1920.....	321	247	74	—	6,020	6,176	12,196	7,649	62.71
1921.....	326	253	73	—	6,219	6,339	12,558	8,074	64.29
1922.....	331	250	71	—	6,605	6,416	13,021	8,668	66.56
1923.....	340	255	72	13	6,931	6,792	13,723	9,106	66.35
1924.....	324	242	73	9	6,896	6,976	13,872	9,188	66.23
1925.....	333	247	73	13	7,031	7,191	14,222	9,879	69.46
1926.....	344	254	74	16	7,318	7,464	14,782	10,598	71.69
1927.....	343	250	77	16	7,309	7,401	14,710	10,541	71.66
1928.....	340	251	77	12	7,327	7,691	15,018	10,866	72.35
1929.....	341	254	78	9	7,472	7,875	15,347	11,258	73.35
1930.....	350	264	78	8	7,677	8,066	15,743	11,579	73.55
1931.....	352	264	80	8	7,996	8,419	16,415	12,231	74.51

## By Provinces, 1931—Par provinces, 1931

P.E.I.—I. du P.-E.....	1	1	—	—	13	21	34	21	61.76
N.S.—N.-E.....	11	10	1	—	198	211	409	275	67.23
N.B.....	11	11	—	—	152	168	320	244	76.25
Que.—Qué.....	32	32	—	—	762	777	1,539	1,104	71.73
Ont.....	100	83	13	4	2,110	2,186	4,296	3,099	72.13
Man.....	56	44	10	2	1,184	1,162	2,346	1,671	71.22
Sask.....	39	24	14	1	1,019	1,053	2,072	1,670	80.59
Alta.....	23	3	20	—	714	868	1,582	1,364	86.22
B.C.—C.B.....	64	47	16	1	1,671	1,767	3,438	2,504	72.83
N.W.T.—T.N.-O.....	8	4	4	—	108	127	235	191	81.27
Yukon.....	7	5	2	—	65	79	144	88	61.11
<b>Total.....</b>	<b>352</b>	<b>264</b>	<b>80</b>	<b>8</b>	<b>7,996</b>	<b>8,419</b>	<b>16,415</b>	<b>12,231</b>	<b>74.51</b>

## INDIAN EDUCATION

118.—Indian Schools: Enrolment and attendance in each type of School, 1931  
118.—Ecoles indiennes: Inscriptions et fréquentation dans chaque type d'écoles, 1931

## (a) Residential Schools, 1931—Internats, 1931

Province	Number of Schools — Nombre d'écoles	Denominations — Confessions religieuses				Number enrolled — Nombre d'élèves inscrits			Average Attendance — Moyenne de fréquentation quotidienne	Percentage of Attendance — Pourcentage de fréquentation
		Roman Catholic — Catholique romaine	Church of England — Anglicane	United Church — Eglise unie	Presbyterian — Presbytérienne	Boys — Garçons	Girls — Filles	Total		
N.S.—N.-E.....	1	1	-	-	-	70	76	146	119	81.51
Ontario.....	13	6	5	1	1	689	812	1,501	1,295	86.27
Manitoba.....	10	4	2	3	1	478	508	986	884	89.65
Saskatchewan.....	14	9	3	2	-	711	787	1,498	1,316	87.85
Alberta.....	20	12	6	2	-	658	805	1,463	1,314	89.81
N.W.T.—T.N.-O.....	4	3	1	-	-	82	98	180	162	90.00
B.C.—C.B.....	16	9	2	5	-	986	1,011	1,997	1,774	88.83
Yukon.....	2	-	2	-	-	25	35	60	53	88.33
<b>Total.....</b>	<b>80</b>	<b>44</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>3,699</b>	<b>4,132</b>	<b>7,831</b>	<b>6,917</b>	<b>88.33</b>

## (b) Non-Residential Schools, 1931—Externats, 1931

Province	Number of Schools — Nombre d'écoles	Number on Roll — Nombre d'élèves inscrits			Average Attendance — Moyenne de fréquentation quotidienne	Percentage of Attendance — Pourcentage de fréquentation
		Boys — Garçons	Girls — Filles	Total		
P.E. Island—Ile du P.-E.....	1	13	21	34	21	61.76
Nova Scotia—Nouvelle-Ecosse.....	10	128	135	263	156	59.31
New Brunswick—Nouveau-Brunswick.....	11	152	168	320	244	76.25
Quebec—Québec.....	32	762	777	1,539	1,104	71.73
Ontario.....	83	1,367	1,322	2,689	1,737	64.59
Manitoba.....	44	688	645	1,333	773	57.98
Saskatchewan.....	24	305	262	567	350	61.72
Alberta.....	3	56	63	119	50	42.01
Northwest Territories—Terr. du N. Ouest...	4	26	29	55	29	52.72
Br. Columbia—Col. Britannique.....	47	678	744	1,422	721	50.70
Yukon.....	5	40	44	84	35	41.66
<b>Total.....</b>	<b>264</b>	<b>4,215</b>	<b>4,210</b>	<b>8,425</b>	<b>5,220</b>	<b>61.95</b>

## (c) Combined Public and Indian Schools, 1931—Ecoles publiques et indiennes combinées, 1931

Ontario.....	4	54	52	106	67	63.21
Manitoba.....	2	18	9	27	14	51.85
Saskatchewan.....	1	3	4	7	4	57.14
Br. Columbia—Col. Britannique.....	1	7	12	19	9	47.36
<b>Total.....</b>	<b>8</b>	<b>82</b>	<b>77</b>	<b>159</b>	<b>94</b>	<b>59.12</b>

119.—Indian Schools in Canada: Number of Pupils in each Standard or Grade, 1911 to 1931  
 119.—Ecoles Indiennes au Canada: Nombre d'élèves dans chaque échelon ou degré, 1911 à 1931

Year Année	Standard—Echelon						Total
	I	II	III	IV	V	VI	
	Equivalent Grade—Degré équivalent						
	I	II	III	IV—V	VI—VII	VIII—X	
1911.....	5,310	2,204	1,724	1,172	574	206	11,190
1912.....	6,614	2,115	1,604	1,142	581	247	11,303
1913.....	5,452	2,108	1,728	1,122	521	213	11,144
1914.....	6,026	2,072	1,716	1,134	527	239	11,714
1915.....	6,199	2,388	1,817	1,230	600	234	12,468
1916.....	6,381	2,358	1,888	1,275	601	296	12,799
1917.....	5,846	2,351	1,828	1,198	709	246	12,178
1918.....	5,853	2,400	2,059	1,198	618	285	12,413
1919.....	4,416	2,329	2,048	1,281	639	239	11,952
1920.....	5,869	2,162	2,018	1,258	618	271	12,196
1921.....	5,974	2,258	2,068	1,329	645	284	12,558
1922.....	5,917	2,489	2,081	1,488	726	320	13,021
1923.....	6,252	2,574	2,126	1,584	803	384	13,723
1924.....	6,216	2,666	2,280	1,523	817	370	13,872
1925.....	6,251	2,707	2,750	1,692	836	486	14,222
1926.....	6,542	2,824	2,321	1,627	912	556	14,782
1927.....	6,329	2,642	2,378	1,697	996	668	14,710
1928.....	6,498	2,537	2,311	1,715	1,108	849	15,018
1929.....	6,571	2,619	2,072	1,857	1,137	1,091	15,347
1930.....	6,730	2,659	2,157	1,835	1,150	1,212	15,743
1931.....	6,940	2,694	2,209	1,767	1,298	1,507	16,415

120.—Indian Education Vote—Expenditure for year 1930-31  
 120.—Voté pour l'instruction des Indiens: Crédits de l'année 1930-31

	Non-residential Schools Externats	Residential schools Internats	Tuition and assistance to ex-pupils Enseignement et secours aux anciens élèves	Stationery Papeterie	Miscellaneous Divers	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
P. E. Island—Ile du P.-Edouard.....	1,069	-	106	80	-	1,255
Nova Scotia—Nouvelle-Ecosse.....	13,356	46,282	1,841	1,702	9	63,190
New Brunswick—Nouveau-Brunswick.....	18,268	-	423	1,074	928	20,693
Quebec—Québec.....	73,120	-	4,581	2,119	47	79,867
Ontario.....	138,690	300,604	23,986	12,429	3,650	479,359
Manitoba.....	66,962	405,813	139	6,753	6,438	486,105
Saskatchewan.....	42,601	527,800	2,625	6,601	2,456	582,083
Alberta.....	3,219	509,681	588	6,300	492	520,285
British Columbia—Colombie Britannique...	61,497	373,597	337	10,161	1,080	446,672
Northwest Territories—Territoires du Nord-Ouest.....	3,497	19,377	75	798	10	23,757
Yukon.....	2,982	48,049	-	80	18	51,129
<b>Total.....</b>	<b>425,261</b>	<b>2,231,203</b>	<b>34,701</b>	<b>48,102</b>	<b>15,128</b>	<b>2,754,395</b>

**Intentionally Left Blank**

INDEX

	PAGE		PAGE
Académie, définition d'.....	vi	Département de l'instruction publique.....	vii
Administration provinciale, écoles relevant de l'..	viii	Distribution des garçons, par âge et par degrés.....	35
Affilié, collège.....	vi	District, commissaires de.....	vi
Âge d'entrée facultative.....	ix	District pauvre.....	vii
Âge de la population scolaire du Canada.....	20, 21	Districts scolaires.....	vii
Alberta, scolarité obligatoire.....	x	Diverses, allocations.....	xviii
année scolaire et vacances en.....	x	Division d'inspection.....	vii
collèges affiliés de l'.....	94-119	Division de l'enseignement, Bureau Fédéral de la	
élèves aveugles, sourds.....	70	Statistique.....	xix
moyenne de fréquentation.....	3	Divisions de recensement, fréquentation scolaire..	9
collèges commerciaux de l'.....	131, 132	Division de recensement, population scolaire.....	9
coût de l'instruction publique de l'.....	3, 91	Division du bien-être de l'enfance.....	xviii
répartition des élèves par âge et par degré.....	26	Division scolaire.....	vii
répartition des élèves par âge et par sexe.....	43		
inscription des élèves.....	3, 8	Ecole.....	viii
instruction des Indiens.....	133-135	Ecoles à classes multiples.....	vii
loi scolaire, 1931.....	xl	Ecole assistée.....	vi
pourcentage de fréquentation.....	3	Ecoles catholiques.....	vi
population de, 1931.....	3	Ecoles centralisées.....	3
écoles privées de l'.....	123, 125	Ecoles commerciales privées.....	vi, 131
traitement des instituteurs de l'.....	81	Ecoles, commissaires d'.....	vi
enseignement secondaire.....	44	Ecole de continuation.....	vii
écoles secondaires de l'.....	49	Ecoles de formation d'instituteurs.....	82-84
école d'été.....	86	Ecole de grammaire.....	vii
instituteurs de l'.....	81	Ecoles des Indiens.....	xvii
formation des instituteurs.....	84	Ecoles du jour.....	vii
Université d'.....	94-119	Ecole élémentaire.....	vii
écoles industrielles de l'.....	66	Ecole générale.....	vii
Allocations à l'enseignement technique.....	xviii	Ecoles hors juridiction des provinces.....	xvii
Allocations diverses.....	xviii	Ecole indépendante.....	viii
Analphabétisme, recensement de 1931.....	xvi	Ecoles industrielles et spéciales.....	xviii, 64-68
Année scolaire et vacances.....	x	Ecole intermédiaire.....	vii
Annexé, collège.....	vi	Ecoles militaires, gymnases et écoles de cadets....	xviii
Association d'éducation de travailleurs.....	xxiii, 69	Ecoles ordinaires.....	viii
Association d'enseignement.....	xxii	Ecoles pour Indiens.....	xvii
Associations nationales.....	xxii	Ecoles primaires.....	viii
Associé, collège.....	vi	Ecoles primaires complémentaires.....	viii
Assistée, école.....	vi	Ecoles primaires élémentaires.....	viii
Assistée, section.....	vi	Ecoles primaires publiques.....	viii
Autres écoles privées.....	xix	Ecoles primaires supérieures.....	viii
		Ecole privée.....	viii
Bien-être de l'enfance, Division du.....	xxiv	Ecoles privées.....	xix
Bien-être, organisations de Santé et de.....	xxiv	Ecoles privées élémentaires et secondaires.....	124, 125
Bureau des commissaires.....	vi	Ecoles professionnelles, universités et collèges....	xxv, xxvi
		Ecoles protestantes.....	viii
Cadets, militaires et gymnases, écoles de.....	xviii	Ecoles publiques.....	viii
Catholiques, écoles.....	vi	Ecoles publiques: enseignement secondaire.....	44
Centralisée, école.....	vi	Ecoles publiques, inscription et fréquentation dans	
Cités de 10,000 âmes et plus, fréquentation scolaire..	14	les.....	7
Cités de 10,000 âmes et plus, population scolaire... xli, 14		Ecoles publiques, personnel enseignant.....	74-81
Classe collégiale.....	vii	Ecoles publiques, système d' (Territoires du N.-O.)	ix
Classe de lycée.....	vii	Ecoles relevant de l'administration provinciale....	viii
Classes élémentaires.....	vii	Ecoles rurales municipales.....	viii
Classes multiples, écoles à.....	vii	Ecoles secondaires.....	viii
Classes secondaires.....	viii	Ecoles séparées.....	viii
Classiques, collèges.....	vi	Ecoles sous le contrôle administratif des provinces..	xi
Collège affilié.....	vi	Ecoles spéciales.....	viii
Collège annexé.....	vi	Ecoles supérieures.....	ix
Collège associé.....	vi	Ecole, syndics d'.....	ix
Collèges classiques.....	vi	Ecole technique.....	ix
Collège commercial.....	vi, 131	Elémentaires, classes.....	vii
Collèges et écoles professionnelles, universités....	xxv, xxvi	Elémentaire, école.....	vii
Collège junior.....	vii	Elémentaires, écoles primaires.....	viii
Collèges, universités et.....	xxv, 92-119	Enseignant, personnel.....	xii
Collégiale, classe.....	vi	Enseignement, associations d'.....	xxii
Collégial, institut.....	vi	Enseignement, division de l'; Bureau Fédéral de la	
Commercial, collège.....	vi, 131	Statistique.....	xix
Commerciales, écoles privées.....	xix, xx	Enseignement libre.....	xix
Commissaires, bureau des.....	vi	Enseignement pénitentiaire.....	xviii
Commissaires de district.....	vi	Enseignement secondaire, écoles publiques.....	44-63
Commissaires d'écoles.....	vi	Enseignement secondaire, pourcentage des brevets..	xii
Commissions scolaires.....	vi	Enseignement supérieur.....	92-119
Complémentaires, écoles primaires.....	viii	Enseignement technique, allocations à l'.....	xviii
Comtés, écoles de, fréquentation des.....	9	Entrée facultative, âge de l'.....	ix
Comtés, population scolaire.....	9	Etudiants des cours universitaires.....	xxv, 92
Continuation, école de.....	vii	Extra-muraux, cours par correspondance ou.....	96
Contrôle administratif des provinces, écoles sous le..	xi-xvi		
Cours d'été pour instituteurs.....	86, 87	Finances scolaires—Coût de l'instruction publique..3,	88-91
Cours techniques et professionnels, matières des... xviii		Fréquentation dans les écoles publiques, inscription	
Cours universitaires, étudiants des.....	xxv	et.....	17
Coût de l'instruction publique, finances scolaires.. 3,	88-91		
		Générale, école.....	vii
Degrés, définition de.....	vii	Générale, science.....	xi
Degré d'instruction, recensement de 1931.....	xvi	Grammaire, école de.....	vii
Département, définition de.....	vii	Gymnases, cadets et militaires, écoles.....	xviii

	PAGE		PAGE
High Schools, junior.....	vii	Nouveau-Brunswick— <i>fin</i>	
Ile du Prince-Edouard—		pourcentage de fréquentation.....	2
scolarité obligatoire, âge de.....	ix	districts pauvres du.....	vii
âge d'entrée facultative aux écoles.....	ix	population de 1931.....	2
moyenne de fréquentation.....	2, 17	écoles privées du.....	120, 125
élèves aveugles, sourds.....	70	traitement des instituteurs du.....	76
collèges de l'.....	92-117	instruction secondaire au.....	44
coût de l'instruction publique dans l'.....	2, 88	programme des degrés secondaires.....	46
distribution des élèves par degrés.....	23	écoles d'été.....	87
inscription des élèves dans l'.....	2, 4	écoles supérieures du.....	44
école des Indiens.....	133-135	instituteurs du.....	76
pourcentage de fréquentation.....	2	formation des instituteurs du.....	82
population, en 1931.....	2	écoles techniques.....	64, 68
écoles privées de l'.....	120, 125	les universités au.....	92-117
loi scolaire, 1931.....	xxxviii	Nouvelle-Ecosse, collèges affiliés de la.....	92-117
l'Université St-Dunstan.....	92-117	scolarité obligatoire.....	ix
instituteurs de l'.....	75	moyenne de fréquentation des élèves en.....	2
formation des instituteurs dans l'.....	82	élèves aveugles, sourds.....	70
école technique et agricole de l'.....	64	collèges commerciaux.....	129, 132
Indépendante, école.....	vii, 6	coût de l'instruction publique.....	2, 88
Indiens, écoles des.....	133-135	jours de fréquentation des élèves au cours de	
Industrielles et spéciales, écoles.....	64-74	l'année.....	2
Inscription et fréquentation dans les écoles publi-		répartition des élèves par degrés en.....	18
ques.....	17	"      "      âges en.....	20
Inspecteurs.....	vii	"      "      âges et degrés.....	23
Inspection, division d'.....	vii	"      "      degrés et sexe.....	38
Inspectorat.....	vii	commissaires de district en.....	vi
Institut collégial.....	vi	inscription des élèves.....	24
Instituteurs, cours d'été pour.....	86, 87	entrée facultative aux écoles, âge de l'.....	ix
Instituteurs, écoles de formation d'.....	82-84	high schools en.....	44
Instituteurs, pourcentage des.....	xii	écoles des Indiens.....	133-135
Institutions d'enseignement, résumé par provinces		loi scolaire, 1931.....	xxxviii
de toutes les.....	82-87	districts municipaux de la.....	vii
Instruction publique, coût de—Finances scolaires.....	3, 88-91	pourcentage de fréquentation en.....	2
Instruction publique, département de l'.....	vii	population en 1931.....	2
Intermédiaire, école.....	vii	écoles privées de la.....	120, 125
Jour, écoles de.....	vii	école, définition de.....	viii
Junior, collège.....	vii	instruction secondaire en.....	44
Junior High School.....	vii	programme des degrés secondaires.....	46
Juridiction, écoles hors.....	xvi	écoles d'été.....	87
Kindergarten primaire.....	vii	instituteurs de la.....	75
Législation provinciale.....	xxxviii	formation des instituteurs de la.....	82
Libre, enseignement.....	xix	instruction technique en.....	64, 68
Lycée, classe de.....	vi	les universités de la.....	92-117
Lycée (High School).....	vii	Obligatoire, scolarité.....	ix
Manitoba, scolarité obligatoire.....	x	Occupation des parents des élèves en Ontario.....	59
répartition par âge, par sexe et par degré.....	41	Officiel, syndic.....	viii
collèges affiliés du.....	93-119	Ontario, collèges affiliés d'.....	93-118
moyenne de fréquentation des élèves au.....	3, 17	répartition par âge-degré.....	24
élèves aveugles, sourds.....	70	scolarité obligatoire, âge de la.....	x
collèges commerciaux du.....	130, 132	entrée facultative, âge de l'.....	ix
Instituts collégiaux du.....	45	moyenne de fréquentation des élèves dans.....	2
départements collégiaux du.....	45	élèves aveugles, sourds.....	70
répartition des élèves par degrés au.....	18	collèges commerciaux en.....	129, 132
répartition des élèves par âges au.....	20	instituts collégiaux en.....	45
répartition des élèves par sexe, par âge et par		écoles de continuation.....	45
degré au.....	41	coût de l'instruction publique en.....	2, 88
inscription des élèves.....	3, 7	répartition des élèves par degrés.....	18
entrée facultative aux écoles.....	ix	inscription des élèves.....	2, 7
écoles des Indiens.....	133-135	Federation of Home and Schools Associations..	xxii
loi scolaire, 1931.....	xl	loi scolaire, 1931.....	xxxix
pourcentage de fréquentation.....	3	écoles indiennes.....	133-135
population de, 1931.....	3	écoles industrielles et techniques.....	65, 68
traitement des instituteurs au.....	80	moyenne de fréquentation.....	2
subvention aux écoles du.....	3, 89	population en 1931.....	2
instruction secondaire au.....	45	écoles privées d'.....	121, 125
école d'été.....	86	section scolaire d'.....	viii
instituteurs du.....	80	instruction secondaire.....	45
formation des instituteurs du.....	83	écoles séparées d'.....	7
instruction technique au.....	66	programme d'études des degrés secondaires... 47, 48	
Université de.....	93-119	écoles d'été.....	86
Militaires, gymnases, cadets, écoles.....	xviii	instituteurs d'.....	78, 79
Municipales, écoles rurales.....	viii	formation des instituteurs en.....	83
Nationales, associations.....	xxii	universités en.....	93-118
Nouveau-Brunswick, scolarité obligatoire.....	ix	Ordinaires, écoles.....	xxii
âge de l'entrée facultative aux écoles du.....	ix	Organisations de Santé et de Bien-être.....	xxiv
moyenne de fréquentation des élèves au.....	2, 17	Pauvre, district.....	vii
élèves aveugles, sourds.....	70	Pénitentiaire, enseignement.....	xviii
collèges commerciaux du.....	129, 132	Périodiques scolaires.....	xx
sous-maîtres au.....	76	Personnel enseignant.....	xii
coût de l'instruction publique au.....	2, 88	Personnel enseignant: écoles publiques.....	74-81
répartition des élèves par degrés.....	24	Pourcentage des brevets d'enseignement secondaire.	xii
instituteurs, leur diplôme, traitement, etc.....	76	Pourcentage des instituteurs.....	xii
inscription des élèves au.....	2, 4	Primaires, écoles.....	viii
écoles de grammaire.....	vii, 44	Primaire, kindergarten.....	viii
degré, sexe et âge au.....	39	Privées, écoles.....	viii
école des Indiens.....	133-135	Privées, autres écoles.....	xx, 129-132
loi scolaire, 1931.....	xxxviii	Privées, écoles élémentaires et secondaires.....	120-128
paroisses du.....	viii	Protestantes, écoles.....	viii
		Provinciale, législation, 1931.....	xxxviii
		Publiques, écoles.....	viii



	PAGE		PAGE
Québec, collèges affiliés du.....	92-118	Saskatchewan— <i>fin</i>	
âge de l'entrée facultative aux écoles du.....	ix	écoles secondaires, âge, degré et sexe des élèves.....	63
âges scolaires du.....	20, 21	programme d'études des degrés secondaires....	49
moyenne de fréquentation des élèves du.....	2	écoles d'été.....	86
instruction des aveugles, sourds, dans le.....	70	instituteurs de la.....	81
collèges commerciaux du.....	129, 132	formation des instituteurs de la.....	84
collèges classiques du.....	92	instruction technique en.....	66, 68
coût de l'instruction publique dans le.....	2, 88	université de.....	94-119
sourds et aveugles, leur instruction dans le....	70	Scolaires, commissions.....	vi
répartition des élèves, par degrés, dans le.....	18	Scolaires, districts.....	vi
inscription des élèves du.....	2, 5	Scolaire, division.....	vii
écoles indépendantes du.....	vii	Scolaires, périodiques.....	xx
écoles des Indiens.....	133-135	Scolaire, section.....	viii
loi scolaire.....	xxxviii	Scolarité obligatoire.....	ix
écoles maternelles du.....	6	Secondaires, classes.....	viii
pourcentage de la fréquentation scolaire du....	2	Secondaires, écoles.....	viii
population en 1931, du.....	2	Section assistée.....	vi
écoles primaires du.....	viii	Section scolaire.....	vii
écoles secondaires du.....	45	Séparées, écoles.....	viii
écoles d'été.....	82	Spéciales, écoles.....	viii
instruction supérieure dans le.....	93	Spéciales, écoles industrielles et, de la.....	xviii, 64-68
instituteurs du.....	77	Supérieures, écoles.....	ix
formation des instituteurs du.....	82	Supérieures, écoles primaires.....	viii
instruction technique dans le.....	64, 68	Supérieur, enseignement.....	xxv, 92-119
universités du.....	92-118	Syndics d'école.....	viii
Recensement de 1931—Degré d'instruction.....	xvi	Syndics, associations de.....	xxii
Recensement de 1931—Fréquentation scolaire.....	xiii	Syndic officiel.....	viii
Recensement de 1931—Population d'âge scolaire....	9	Système d'écoles publiques, Territoires du N.-O....	xxxvii
Résumé de toutes les institutions enseignantes....	2-9	Statistiques des écoles des cités et villes.....	14, 15
Résumé par provinces de toutes les institutions		Technique, école.....	ix
d'enseignement.....	xxvii-xxxvii	Technique et professionnel, école, matières des	
Rurales municipales, écoles.....	viii, 8	cours.....	ix, 64-68
Santé et Bien-être, organisations de.....	xxiv	Territoires du Nord-Ouest; système d'écoles publi-	
Saskatchewan, collèges affiliés de la.....	94-119	ques.....	xxxvii
scolarité obligatoire, âge de la.....	x	Types d'écoles, répartition par âge, et par degré,	
entrée facultative aux écoles de la.....	ix	dans différents.....	27-34
moyenne de fréquentation.....	3	Travailleurs, associations d'éducation des.....	xxiii, 69
élèves aveugles, sourds.....	70	Universités et collèges professionnels, degrés confé-	
collèges commerciaux.....	131, 132	rés.....	104-108
instituts collégiaux de la.....	45	étudiants par sexe et degré d'avancement....	92
écoles centralisées de la, rurales et urbaines....	34	statistiques financières des.....	117
coût de l'instruction.....	3, 90	étudiants par province domiciliaire.....	110
répartition des élèves de la, par âges et par		étudiants par facultés.....	98
degrés.....	25	étudiants par années académiques.....	103
inscriptions des élèves de la.....	3, 8	personnel enseignant des.....	113
écoles des Indiens.....	133-135	travail d'extension.....	101
loi scolaire.....	xl	Universités et collèges.....	xxv, 92-119
pourcentage de fréquentation.....	3	Vacances, et année scolaire.....	x
population de la, en 1931.....	3	Yukon, écoles des Indiens.....	xvii, 133-135
écoles privées de la.....	123, 125		
instruction secondaire de la.....	45		

Intentionally Left Blank

**Intentionally Left Blank**

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



**1010491957**